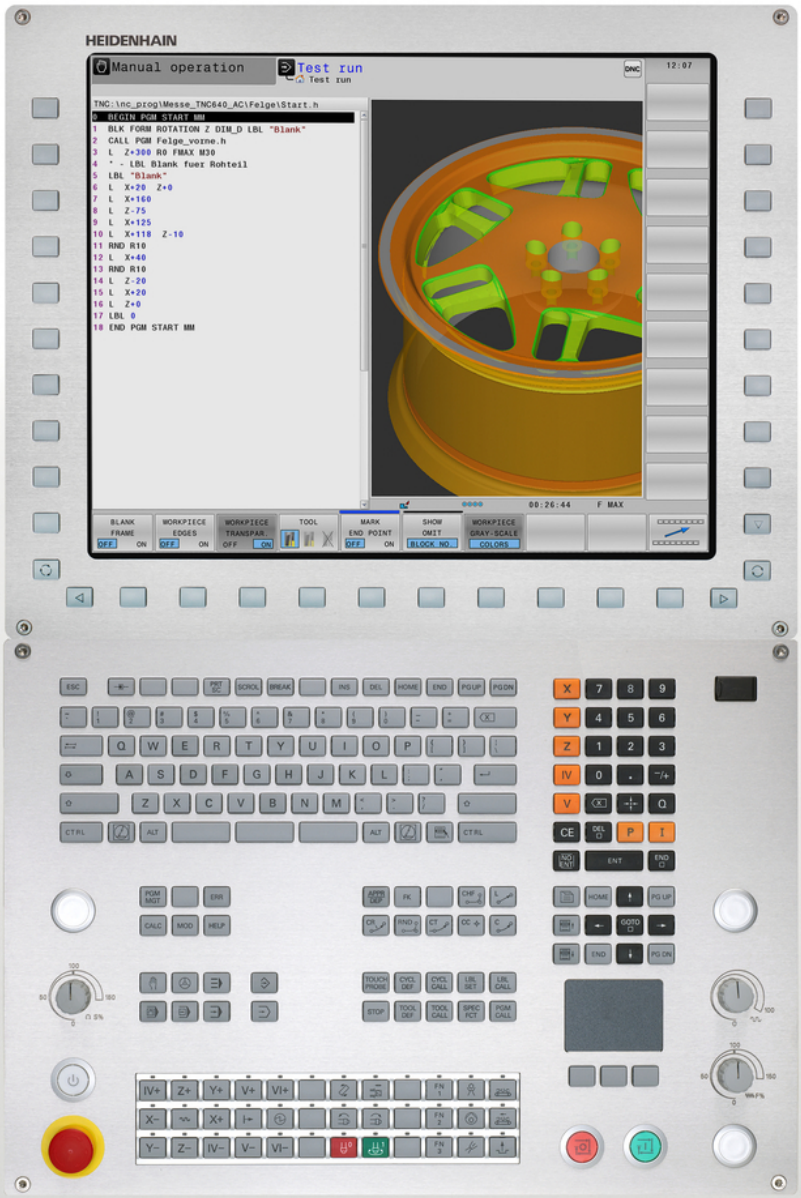
HEIDENHAIN




# TNC 640

Modo de empleo
Programación DIN/ISO

NC-Software
340590-06
340591-06
340595-06

Español (es)
11/2015

# Teclado del TNC

## Elementos de mando en la pantalla

| Tecla | Función |
|---|---|
| | Seleccionar la subdivisión de la pantalla |
| | Conmutar la pantalla entre el modo de funcionamiento Máquina y Programación |
| | Softkeys: seleccionar la función en pantalla |
| ◁ ▷ △ | Conmutación de la carátula de softkeys |

## Teclado alfanumérico

| Tecla | Función |
|---|---|
| Q W E | Nombre de fichero, comentarios |
| G F S | Programación DIN/ISO |

## Modos de funcionamiento Máquina

| Tecla | Función |
|---|---|
| | Modo Manual |
| | Volante electrónico |
| | Posicionamiento manual |
| | Ejecución del programa frase a frase |
| | Ejecución continua del programa |

## Modos de Programación

| Tecla | Función |
|---|---|
| | Programación |
| | Test de programa |

## Gestión de programas y ficheros, funciones del TNC

| Tecla | Función |
|---|---|
| PGM MGT | Seleccionar y borrar programas o ficheros, Transmisión externa de datos |
| PGM CALL | Definir llamada al programa, seleccionar tablas de puntos cero y tablas de puntos |
| MOD | Seleccionar la función MOD |
| HELP | Visualización de textos de ayuda en los avisos de error NC, activar TNCguide |
| ERR | Visualizar todos los avisos de error activados |
| CALC | Visualización de la calculadora |

## Teclas de navegación

| Tecla | Función |
|---|---|
| ↑ ← | posicionar el cursor |
| GOTO □ | Seleccionar directamente frases, ciclos y funciones paramétricas |

## Potenciómetro para el avance y la velocidad del cabezal

| Avance | Velocidad de rotación del cabezal |
|---|---|
| | |

## Ciclos, subprogramas y repeticiones parciales de un programa

| Tecla | Función |
|---|---|
| TOUCH PROBE | Definir los ciclos de palpación |
| CYCL DEF / CYCL CALL | Definición y llamada de ciclos |
| LBL SET / LBL CALL | Introducción y llamada a subprogramas y repeticiones parciales de un programa |
| STOP | Introducir una parada en el programa |

## Datos de la herramienta

| Tecla | Función |
|---|---|
| TOOL DEF | Definir datos de herramienta en el programa |
| TOOL CALL | Llamar datos de herramienta |

## Programación de los movimientos de trayectoria

| Tecla | Función |
|---|---|
| APPR DEP | Aproximación/salida del contorno |
| FK | Programación libre de contornos FK |
| L | Recta |
| CC | Punto central del círculo/polo para coordenadas polares |
| C | Trayectoria circular alrededor del punto central del círculo |
| CR | Trayectoria circular con radio |
| CT | Trayectoria circular con unión tangencial |
| CHF / RND | Chaflán/Redondeo esquinas |

## Funciones especiales

| Tecla | Función |
|---|---|
| SPEC FCT | Visualizar las funciones especiales |
| | Seleccionar la pestaña siguiente en formularios |
| | Campo de diálogo o superficie de conmutación siguiente/anterior |

## Introducción de los ejes de coordenadas y de cifras, edición

| Tecla | Función |
|---|---|
| X . . . V | Seleccionar los ejes de coordenadas o bien introducirlos en el programa |
| 0 . . . 9 | Cifras |
| . / −/+ | Invertir el punto decimal/signo |
| P / I | Introducción de las coordenadas polares / Valores incrementales |
| Q | Programación de parámetros Q / Estado de parámetros Q |
| | Posición real, aceptar los valores de la calculadora |
| NO ENT | Saltar las preguntas del diálogo y borrar palabras |
| ENT | Finalizar la introducción y continuar con el diálogo |
| END | Cerrar frase, terminar introducción |
| CE | Cancelar entradas o borrar avisos de error del TNC |
| DEL | Interrumpir el diálogo, borrar parte del programa |

# Nociones básicas

## Sobre este manual

A continuación, encontrará una lista con los símbolos utilizados en este manual.

| | |
|---|---|
| ⇨ | Este símbolo le indicará que para la función descrita existen indicaciones especiales que deben observarse. |
| ! | Este símbolo le indicará que utilizando la función descrita existe uno o varios de los siguientes riesgos:<br>■ Riesgos para la pieza<br>■ Riesgos para los medios de sujeción<br>■ Riesgos para las herramientas<br>■ Riesgos para la máquina<br>■ Riesgos para los operarios |
| ⚠ | Este símbolo advierte de una situación posiblemente peligrosa, que puede originar lesiones si no se evita. |
| | Este símbolo le indicará que la función descrita debe ser adaptada por el fabricante de la máquina. Por lo tanto, la función descrita puede tener efectos diferentes en cada máquina. |
| | Este símbolo le indicará que en otro manual de usuario encontrará la descripción más detallada de la función en cuestión. |

### ¿Desea modificaciones o ha detectado un error?

Realizamos un mejora continua en nuestra documentación. Puede ayudarnos en este objetivo indicándonos sus sugerencias de modificaciones en la siguiente dirección de correo electrónico:

**tnc-userdoc@heidenhain.de**

## Modelo de TNC, software y funciones

Este Modo de Empleo describe las funciones disponibles en los TNCs a partir de los siguientes números de software NC.

| Tipo de TNC | Número de software NC |
|---|---|
| TNC 640 | 340590-06 |
| TNC 640 E | 340591-06 |
| TNC 640 Puesto de Programación | 340595-06 |

La letra E corresponde a la versión export del TNC. Para la versión export del TNC existe la siguiente restricción:

- Movimientos lineales simultáneos hasta 4 ejes

El fabricante de la máquina adapta las prestaciones del TNC a la máquina mediante los parámetros de máquina. Por ello, en este manual se describen también funciones que no están disponibles en todos los TNC.

Las funciones del TNC que no están disponibles en todas las máquinas son, p. ej.:

- Medición de herramientas con el TT

Para conocer el alcance de funciones real de la máquina, póngase en contacto con el fabricante de la máquina.

Muchos fabricantes de máquinas y HEIDENHAIN ofrecen cursillos de programación para los TNCs. Para familiarizarse intensamente con las funciones del TNC se recomienda asistir a dichos cursos.

**Manual del usuario Programación de ciclos**

Todas las funciones de ciclos (ciclos de palpación y ciclos de mecanizado) se describen en la programación de ciclos del manual de instrucciones Si precisa dicho manual de instrucciones, diríjase, si es necesario, a HEIDENHAIN ID: 892905-xx

## Opciones de software

El TNC 640 dispone de diversas opciones de software, que pueden ser habilitadas por el fabricante de la máquina. Cada opción debe ser habilitada por separado y contiene las funciones que se enuncian a continuación:

| | |
|---|---|
| **Additional Axis (opción #0 a opción #7)** | |
| **Eje adicional** | Lazos de regulación adicionales 1 hasta 8 |
| **Advanced Function Set 1 (opción #8)** | |
| **Funciones ampliadas grupo 1** | **Mecanizado mesa giratoria:**<br>■ Contornos sobre el desarrollo de un cilindro<br>■ Avance en mm/min<br>**Traslación de coordenadas:**<br>Inclinación del plano de mecanizado*<br>**Interpolación:**<br>Círculo en 3 ejes con plano de mecanizado girado (círculo espacial) |
| **Advanced Function Set 2 (opción #9)** | |
| **Funciones ampliadas grupo 2** | **Mecanizado 3D:**<br>■ Ejecución del movimiento sin vibraciones<br>■ Compensación en 3D de herramienta mediante vectores normales a la superficie<br>■ Modificación de la posición de cabezal basculante con el volante electrónico durante la ejecución del programa; La posición de la punta de la herramienta permanece invariable (TCPM = **T**ool **C**enter **P**oint **M**anagement)<br>■ Mantener la herramienta perpendicular al contorno<br>■ Corrección del radio de la herramienta perpendicular a la dirección del movimiento y dirección de la herramienta<br>**Interpolación:**<br>Lineal en 5 ejes (requiere permiso de exportación) |
| **HEIDENHAIN DNC (opción #18)** | |
| | Comunicación con aplicaciones de PC externas mediante componentes COM |
| **Display Step (opción #23)** | |
| **Paso de visualización** | **Resolución de introducción:**<br>■ Ejes lineales hasta 0,01 µm<br>■ Ejes angulares hasta 0,00001° |
| **Dynamic Collision Monitoring – DCM (opción #40)** | |
| **Monitorización Dinámica de Colisiones** | ■ El fabricante de la máquina define los objetos a supervisar<br>■ Advertencia en modo Manual<br>■ Interrupción del programa en modo Automático<br>■ Supervisión, asimismo, de los movimientos del 5º eje |

**Convertidor DXF (opción #42)**

| | |
|---|---|
| **Convertidor DXF** | ■ Formato DXF asistido: AC1009 (AutoCAD R12)<br>■ Incorporación de contornos y modelos de puntos<br>■ Determinar un punto de referencia seleccionable<br>■ Selección gráfica de segmentos de contorno en programas de diálogo en texto conversacional |

**Adaptive Feed Control – AFC (opción #45)**

| | |
|---|---|
| **Regulación adaptativa del avance** | ■ Registro de la potencia real del cabezal mediante un recorrido de aprendizaje<br>■ Definición de los límites, dentro de los cuales tiene lugar la regulación automática del avance<br>■ Regulación del avance totalmente automática durante la ejecución |

**KinematicsOpt (opción #48)**

| | |
|---|---|
| **Optimizar la cinemática de la máquina** | ■ Asegurar / restaurar la cinemática activa<br>■ Verificar la cinemática activa<br>■ Optimizar la cinemática activa |

**Mill-Turning (opción #50)**

| | |
|---|---|
| **Modo fresado / Modo torneado** | **Funciones:**<br>■ Conmutación modo fresado / torneado<br>■ Velocidad de corte constante<br>■ Compensación de radio de cuchilla<br>■ Ciclos de torneado |

**Extended Tool Management (opción #93)**

| | |
|---|---|
| **Gestión ampliada de herramientas** | basada en Python |

**Advanced Spindle Interpolation (Opción #96)**

| | |
|---|---|
| **Interpolación de husillo** | **Tornear por interpolación:**<br>■ Ciclo 880: Rueda dentada, fresado por generación<br>■ Ciclo 291: Torneado por interpolación acoplamiento<br>■ Ciclo 292: Torneado por interpolación acabado del contorno |

**Spindle Synchronism (opción #131)**

| | |
|---|---|
| **Funcionamiento síncrono del cabezal** | Funcionamiento síncrono del cabezal de fresado y del de torneado |

**Remote Desktop Manager (opción #133)**

| | |
|---|---|
| **Control remoto de las unidades de cálculo** | ■ Windows en una unidad de cálculo separada<br>■ Integrado en la superficie del TNC |

**Synchronizing Functions (opción #135)**

| | |
|---|---|
| **Funciones de sincronización** | **Función de acoplamiento en tiempo real (Real Time Coupling – RTC):**<br>Acoplamiento de ejes |

| Visual Setup Control – VSC (Opción #136) | |
|---|---|
| **Comprobación de la situación de sujeción basada en un sistema de cámara** | ■ Recepción de la situación de sujeción con un sistema de cámaras de HEIDENHAIN<br>■ Comparación óptica entre el estado actual y el deseado del espacio de trabajo |

| Cross Talk Compensation – CTC (opción #141) | |
|---|---|
| **Compensación de acoplamientos de ejes** | ■ Detección de desviación de posición condicionada dinámicamente mediante aceleraciones del eje<br>■ Compensación del TCP (**T**ool **C**enter **P**oint) |

| Position Adaptive Control – PAC (opción #142) | |
|---|---|
| **Regulación adaptativa de la posición** | ■ Adaptación de parámetros de regulación en función de la posición de los ejes en el área de trabajo<br>■ Adaptación de parámetros de regulación en función de la velocidad o de la aceleración de un eje |

| Load Adaptive Control – LAC (opción #143) | |
|---|---|
| **Regulación adaptativa de la carga** | ■ Determinación automática de masas de piezas y fuerzas de fricción<br>■ Adaptación de los parámetros de regulación en función de la masa actual de la pieza |

| Active Chatter Control – ACC (opción #145) | |
|---|---|
| **Supresión de vibraciones activa** | Función totalmente automática para evitar sacudidas durante el mecanizado |

| Active Vibration Damping – AVD (Opción #146) | |
|---|---|
| **Amortiguación de oscilaciones activa** | Amortiguación de oscilaciones de la máquina para mejorar la superficie de la pieza |

## Nivel de desarrollo (funciones de Upgrade)

Junto a las opciones de software se gestionan importantes desarrollos del software del TNC mediante funciones Upgrade, el **F**eature **C**ontent **L**evel (palabra ing. para nivel de desarrollo). Al recibir en su TNC una actualización del software, entonces no están a su disposición automáticamente las funciones sometidas al FCL.

> ⇨ Al recibir una nueva máquina, todas las funciones Upgrade están a su disposición sin costes adicionales.

Las funciones Upgrade se identifican en el Manual con **FCL n**. La **n** identifica el número correlativo del nivel de desarrollo

Se pueden habilitar las funciones FCL de forma permanente adquiriendo un número clave. Para ello, ponerse en contacto con el fabricante de su máquina o con HEIDENHAIN.

## Lugar de utilización previsto

El TNC pertenece a la clase A según la norma EN 55022 y está indicado principalmente para zonas industriales.

## Aviso legal

Este producto utiliza un software del tipo "open source". Encontrará más información sobre el control numérico en

- Modo de funcionamiento Memorizar/Editar
- Función MOD
- Softkey **DATOS DE LICENCIA**

## Nuevas funciones

### Nuevas funciones 34059x-02

- Ahora se pueden abrir ficheros DXF directamente en el TNC, para extraer contornos y muestras de puntos, ver "Programar: Aceptación de datos de ficheros CAD", página 263
- Ahora se puede fijar la dirección activa de los ejes de la herramienta como dirección de mecanizado virtual en modo de funcionamiento Manual y durante la superposición del volante, ver "Superposicionamiento del volante durante la ejecución del programa: M118 ", página 377
- El fabricante de la máquina puede ahora supervisar las colisiones en cualquier parte de la máquina, ver "Monitorización Dinámica de Colisiones (opción #40)", página 389
- La escritura y lectura de tablas se puede realizar ahora con tablas definibles libremente, ver "Tabla de libre definición", página 420
- Se ha introducido la función automática de regulación adaptativa del avance AFC (Adaptive Feed Control), ver "Regulación Adaptativa del Avance AFC (opción #45)", página 400
- Nuevo ciclo de palpación 484 para calibrar el palpador sin cable TT 449, ver manual de instrucciones de Programación de ciclos
- Soporte para los volantes nuevos HR 520 y HR 550 FS ver "Desplazamiento con volantes electrónicos", página 509
- Nuevo ciclo de mecanizado 225 Grabar, véase en el manual de instrucciones la programación de ciclos
- Nueva opción de software Supresión de vibraciones ACC activa ver "Supresión Activa de las vibraciones ACC (opción #145)", página 413
- Nuevo ciclo de palpación manual "Eje central como punto de referencia" ver "Eje central como punto de referencia ", página 560
- Nueva función para el redondeado de aristas, ver "Redondear esquinas: M197", página 384
- El acceso externo al TNC se puede bloquear ahora mediante una función MOD, ver "Acceso externo", página 619

**Funciones modificadas 34059x-02**

- En la tabla de herramientas se ha aumentado el número máximo de caracteres, para los campos NAME y DOC, de 16 a 32, ver "Introducir los datos de la herramienta en la tabla", página 180
- La tabla de herramientas se ha ampliado añadiendo las columnasn AFC y ACC, ver "Introducir los datos de la herramienta en la tabla", página 180
- El mando y el proceso de posicionamiento de los ciclos de palpación manuales se ha mejorado, ver "Emplear palpador 3D ", página 536
- Con la función PREDEF, en los ciclos ahora también se pueden incorporar valores predefinidos a un parámetro del ciclo, véase manual de instrucciones programación de ciclos
- La indicación del estado se ha ampliado añadiendo la pestaña AFC, ver "Indicaciones de estado adicionales", página 82
- La función de torneado FUNCTION TURNDATA SPIN se ha ampliado añadiendo la posibilidad de introducción de una velocidad de rotación máxima, ver "Programar la velocidad de giro", página 478.
- En los ciclos optocinemáticos se emplea ahora un nuevo algoritmo de optimización, véase el manual de instrucciones de Programación de ciclos
- En el ciclo 257 fresado de isla circular ahora se dispone de un parámetro para poder determinar la posición de aproximación en la isla (véase el manual de usuario, programación de ciclos), véase el manual de usuario, programación de ciclos
- En el ciclo 256 isla rectangular ahora se dispone de un parámetro para poder determinar la posición de aproximación en la isla, véase manual de usuario programación de ciclos
- Con el ciclo de palpación manual "Giro básico", la compensación de la posición ladeada de la herramienta también se puede realizar ahora mediante un giro de la mesa ver "Compensar la posición inclinada de la pieza mediante un giro de la mesa", página 552

**Nuevas funciones 34059x-04**

- Nuevo modo de funcionamiento especial RETIRAR, ver "Retirar hta. tras una interrupción de la corriente", página 606
- Nuevo gráfico de simulación, ver "Gráficos ", página 584
- Nueva función MOD "Fichero de aplicación de herramienta" dentro del grupo de ajustes de la máquina,ver "Fichero de aplicación de la herramienta", página 621
- Nueva función MOD "Ajustar la hora del sistema" dentro del grupo de ajustes del sistema, ver "Ajustar la hora del sistema", página 623
- Nuevo grupo MOD "Ajustes gráficos",ver "Ajustes gráficos", página 618
- Gracias a la nueva sintaxis de la regulación adaptación del avance AFC, es posible iniciar o finalizar un recorrido de aprendizaje, ver "Realizar el recorrido de aprendizaje", página 405
- Gracias al nuevo ordenador de datos de corte, se puede calcular la velocidad de giro del cabezal y el avance, ver "Contador de datos de corte", página 156
- En la función FUNCTION TURNDATA, ahora se puede determinar asimismo el modo de funcionamiento de la corrección de la herramienta, ver "Corrección de herramienta en el programa", página 484
- Ahora, mediante una Softkey es posible activar y desactivar la función de compensación activa de las vibraciones ACC, ver "Activar/desactivar ACC", página 414
- En las órdenes de salto se han introducido nuevas condiciones si / entonces, ver "Programación de condiciones si/entonces", página 313
- El juego de caracteres del ciclo de mecanizado 225 Grabado se ha ampliado con los caracteres de diéresis y de diámetro, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo
- Nuevo ciclo de mecanizado 275 Fresado trocoidal, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo
- Nuevo ciclo de mecanizado 233 Fresado plano, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo
- En los ciclos de taladrado 200, 203 y 205 se ha introducido el parámetro Q395 REFERENCIA PROFUNDIDAD para evaluar el T-ANGLE, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo
- Se ha introducido el ciclo de palpación 4 MEDICIÓN 3D, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo

**Funciones modificadas 34059x-04**

- Se ha ampliado la tabla de herramientas de torneado con la columna NOMBRES ver "Datos de la herramienta", página 485
- En una frase del NC se permiten hasta cuatro funciones M, ver "Nociones básicas", página 364
- En la calculadora, se han introducido nuevas Softkeys para aceptar el valor ver "Manejo", página 153
- Ahora, el recorrido restante se puede visualizar asimismo en el sistema de introducción ver "Seleccionar visualización de posición", página 624
- El ciclo 241 TALADRADO CON BROCA DE UN SOLO LABIO se ha ampliado con varios parámetros de introducción, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo
- El ciclo 404 se ha ampliado con el parámetro Q305 N.º EN TABLA, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo
- En los ciclos de fresado de roscas 26x se ha introducido un avance de aproximación, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo
- En el ciclo 205 taladrado profundo universal se puede definir ahora, con el parámetro Q208, un avance para la retirada, véase en el manual de instrucciones la programación del ciclo

**Nuevas funciones 34059x-05**

- La gestión de la herramienta se ha ampliado con la columna PITCH, ver "Introducir los datos de la herramienta en la tabla", página 180
- La tabla de gestión de la herramienta de torneado se ha ampliado con las columnas YL y DYL, ver "Datos de la herramienta", página 485
- En la gestión de la herramienta se pueden añadir ahora varias líneas al final de la tabla, ver "Editar la gestión de herramientas", página 205
- Para el test del programa se puede seleccionar una tabla de herramienta de torneado cualquiera, ver "Test del programa", página 596
- Los programas con las terminaciones .HU y .HC se pueden seleccionar y procesar en todos los modos de funcionamiento.
- Se han incorporado las funciones **SELECC. PROGRAMA** y **LLAMAR PROGRAMA SELECC.**ver "Llamada a cualquier programa como subprograma", página 291ver "Llamada a cualquier programa como subprograma", página 291
- Nueva función **FEED DWELL** para la programación de tiempos de espera repetitivos, ver "Tiempo de espera FUNCTION FEED DWELL", página 428
- Al comienzo de la frase, el control numérico escribe automáticamente letras mayúsculas, ver "Programar funciones de trayectoria", página 231
- Las funciones D18 se han ampliado, ver "D18: Leer datos del sistema", página 325ver "D18: Leer datos del sistema", página 325
- La función DCM puede activarse y desactivarse desde el programa NC, ver "Activar y desactivar la monitorización de colisiones", página 394
- Con el software de seguridad SELinux se pueden bloquear soportes de datos USB, ver "Software de seguridad SELinux", página 96
- Se ha incorporado el parámetro de máquina **posAfterContPocket** (N.º 201007) que afecta al posicionamiento, tras un ciclo SL, ver "Parámetros de usuario específicos de la máquina", página 648
- En el menú MOD se pueden definir zonas de protección, ver "Introducir límites del desplazamiento", página 621
- Es posible la protección contra escritura para líneas individuales de la tabla de presets, ver "Memorizar puntos de referencia en la tabla de presets", página 526
- Nueva función de palpación manual para la alineación de un plano ver "Determinar el giro básico 3D", página 553
- Nueva función para la alineación del plano de mecanizado sin ejes de giro, ver "Bascular el plano de mecanizado sin ejes de giro", página 456
- Es posible la apertura de ficheros CAD sin la opción #42, ver "Visor CAD", página 265

- Nueva opción de software #96 Advanced Spindle Interpolation,ver "Opciones de software", página 8
- Nueva opción de software #131 Sincronismo del cabezal. ver "Opciones de software", página 8

**Funciones modificadas 34059x-05**

- En la selección de la herramienta, el control numérico muestra también en la ventana superpuesta las columnas XL y ZL de la tabla de herramienta de torneado, ver "Llamada a la herramienta", página 483
- El campo de introducción de la columna DOC en la tabla de posiciones se ha ampliado 32 caracteres ver "Tabla de posiciones para el cambiador de herramientas", página 189
- Los comandos D15, D31 y D32 procedentes de controles numéricos anteriores ya no producen frases de ERROR al realizar la importación. Al simular o ejecutar un programa NC con tales comandos, el control numérico interrumpe el programa NC con un mensaje de error que proporciona ayuda para encontrar una realización alternativa.
- Las funciones adicionales M104, M105, M112, M114, M124, M134, M142, M150, M200 - M204 de controles numéricos anteriores ya no producen frases de ERROR al realizar la importación. Al simular o ejecutar un programa NC con dichas funciones adicionales, el control numérico interrumpe el programa NC con un mensaje de error que proporciona ayuda para encontrar una realización alternativa, ver "Comparación: Funciones adicionales", página 687
- El tamaño máximo de los ficheros emitidos con D16 Impresión F se ha aumentado de 4 kB a 20 kB.
- La tabla de presets Preset.PR se ha protegido contra escritura en el modo de programación, ver "Memorizar puntos de referencia en la tabla de presets", página 526
- El campo de introducción de la lista de parámetros Q para la definición de la pestaña QPARA de la indicación de estado comprende 132 posiciones de introducción, ver "Mostrar parámetro Q (pestaña QPARA)", página 87
- Calibración manual del sistema de palpación con pocos posicionamientos previos, ver "digital ", página 544
- La indicación de posición tiene en cuenta las sobremedidas DL programadas en la frase T seleccionables como sobremedida de la pieza o de la herramienta, ver "Valores delta para longitudes y radios", página 179
- En la frase individual, el control numérico procesa en ciclos de modelos de puntos y G79 PAT, cada punto individualmente, ver "Ejecución del programa", página 600
- Ya no es posible rearrancar el control numérico con la tecla **END**, sino con la tecla **RESTART**ver "Desconexión", página 506
- En modo Manual el control numérico muestra el avance de la trayectoria, ver "Revoluciones S, avance F y función auxiliar M", página 519
- La desactivación del giro en modo Manual únicamente es posible mediante el menú 3D-ROT, ver "Activación manual de la inclinación", página 567
- El parámetro de máquina **maxLineGeoSearch**(N.º 105408) se ha aumentado hasta 100000 como máximo, ver "Parámetros de usuario específicos de la máquina", página 648
- Los nombres de las opciones de software #8, #9 y #21 se han modificado, ver "Opciones de software", página 8

**Nuevas y modificadas funciones de ciclos 34059x-05**

- Nuevo ciclo **G880 FRECUENCIA DE PASO DEL ENGRANAJE** (Opción #96, Opción #131)
- Nuevo ciclo **G292 CONTORNO IPO.-TORNEAR** (opción #96)
- Nuevo ciclo **G291 ACOPLAMIENTO IPO.-TORNEAR** (opción #96)
- Nuevo ciclo **G239 DETERMINAR CARGA** para LAC (Load Adapt. Control) Adaptación de parámetros de regulación en función de la carga (Opción de software #143),
- El ciclo **G270 DATOS RECOR. CONTOR.** se ha añadido
- El ciclo **G139 CONT. SUPERF. CILIN.** se ha añadido (opción #1)
- El juego de caracteres del ciclo de mecanizado **G225 GRABAR** se ha ampliado con el carácter CE, ß, el carácter @ y la hora del sistema
- Los ciclos **G252**-**G254** se han ampliado con el parámetro opcional Q439
- El ciclo **G122 DESBASTE** se ha ampliado con los parámetros opcionales Q401, Q404
- El ciclo **G484 CALIBRACION TT** se ha ampliado con el parámetro opcional Q536
- Los ciclos **G841 RADIO RANURADO RADIAL**, **G842 RANURADO RADIAL AMPL**, **G851 RANURADO SIMPLE AX.**, **G852 RANURADO AXIAL AMPL** se han ampliado con el avance de profundización Q488
- El torneado de excéntricas con ciclo **G800 ADAP. SIST. ROTATIVO** es posible con la opción #50

**Nuevas funciones 34059x-06**

- Las funciones de palpación manuales añaden una línea en la tabla de Preset, que todavía no existe, ver "Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación", página 543
- Las funciones de palpación manuales se pueden escribir en una línea protegida por contraseña. ver "Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación", página 543
- Ampliación de la tabla de herramientas con la columna **AFC-LOAD**. En esta columna se puede preestablecer una potencia de referencia de regulación para la regulación adaptativa del avance AFC, que se ha determinado una sola vez con la ayuda de un corte de aprendizaje, ver "Introducir los datos de la herramienta en la tabla", página 180
- Se ha ampliado la tabla de herramientas con la columna **CINEMÁTICA** , ver "Introducir los datos de la herramienta en la tabla", página 180
- Al importar datos de herramienta, el fichero CSV puede contener columnas de tabla adicionales que no son conocidas por el control numérico. Al importar aparece un mensaje de las columnas no conocidas y una nota que advierte que estos valores no se incorporan, ver "Importar y exportar datos de la herramienta", página 210
- Nueva función **FUNCTION S-PULSE** para la programación de números de revoluciones pulsantes, ver "Número de revoluciones pulsantes FUNCTION S-PULSE", página 426
- En la gestión de ficheros se puede realizar una busca rápida de ficheros introduciendo la letra inicial, ver "Seleccionar unidades, directorios y ficheros", página 123
- Con estructuración activa, la frase de estructuración se puede editar en la ventana de estructuración ver "Definición, posibles aplicaciones", página 151
- Las funciones D18 se han ampliado, ver "D18: Leer datos del sistema", página 325
- El control numérico distingue entre programa NC interrumpido o detenido. En el estado de interrumpido, el control numérico ofrece más posibilidades de intervención, ver "Interrumpir el mecanizado", página 602
- El fabricante de la máquina puede también configurar el cabezal giratorio (Opción #50) como eje seleccionable en el volante, ver "Seleccionar el eje a desplazar", página 514
- En la función Girar plano de mecanizado se puede seleccionar una ayuda animada, ver "Resumen", página 435
- La opción de software #42 convertidor DXF produce ahora también círculos CR, ver "Ajustes básicos", página 268
- Nueva opción de software #136 Visual Setup Control (comprobación de la situación de sujeción basada en cámara), ver "Opciones de software", página 8,ver "Comprobación basada en cámaras de la situación de sujeción VSC (opción #136)", página 570.

**Funciones modificadas 34059x-06**

- Al editar tabla de herramienta o gestión de herramienta se bloquea únicamente la línea de tabla actual, ver "Editar tablas de herramientas", página 184
- Al importar tablas de herramienta, los tipos de herramienta no existentes se importan como Tipo Indefinido, ver "Importar tablas de herramientas", página 187
- Los datos de herramienta de herramientas que todavía están memorizadas en la tabla de posiciones, no se pueden borrar. ver "Editar tablas de herramientas", página 184
- En todas las funciones de palpación manuales es posible una selección más rápida del ángulo inicial de taladros e islas con la ayuda de Softkeys (direcciones de palpación paralelas al eje), ver "Funciones en ciclos del palpador", página 538
- Al palpar, tras la adopción del valor real del 1. punto para el 2. punto, se visualiza la Softkey para la dirección del eje
- En todas las funciones de palpación manuales se ofrece la dirección del eje principal como requisito de partida
- En los ciclos de palpación manuales se pueden emplear las Hardkeys **END** y **ADOPCIÓN DE LA POSICIÓN REAL**
- En modo Manual se ha modificado la visualización del avance de la trayectoria, ver "Revoluciones S, avance F y función auxiliar M", página 519
- En la gestión de ficheros se visualizan los programas o directorios en la posición del cursor además en un campo propio debajo de la visualización de ruta actual
- La edición de frase ya no conduce a que se elimine la marcación del bloque. Si con la marcación del bloque activada se edita una frase, y a continuación mediante la búsqueda de sintaxis se selecciona otra frase, la marcación se amplia con la nueva frase seleccionada, ver "Marcar, copiar, recortar e insertar partes del programa", página 114
- En la subdivisión de la pantalla **ESTRUCT. + PROGRAMA** es posible editar la estructuración en la ventana de estructuración, "Definición, posibles aplicaciones"
- La función **APPR CT** y **DEP CT** posibilita la aproximación y el alejamiento de/a una hélice. Este movimiento se ejecuta como hélice con el mismo paso, ver "Resumen: Tipos de trayectoria para la aproximación y salida del contorno", página 222
- Las funciones **APPR LT**, **APPR LCT**, **DEP LT** y **DEP LCT** posicionan los tres ejes simultáneamente en el punto auxiliar, ver "Aproximación según una recta tangente: APPR LT", página 225, ver "Aproximación según una trayectoria circular tangente al contorno y a una recta: APPR LCT", página 227
- Se comprueba la validez de los valores introducidos de los límites de desplazamiento, ver "Introducir límites del desplazamiento", página 621
- Al calcular el ángulo del eje en los ejes deseleccionados con M138, el control numérico pone el valor 0, ver "Elección de ejes basculantes: M138", página 464
- El campo de introducción de las columnas SPA, SPB y SPC de la tabla de Preset se ha ampliado a 999,9999, ver "Gestión del punto de referencia con la tabla de Presets", página 525

- Inclinar se permite también en combinación con espejo, ver "La función PLANE: Girar el plano de mecanizado (opción #8)", página 433
- Aunque el diálogo 3D-ROT en el modo de funcionamiento manual esté activo, **PLANE RESET** funciona con una transformación básica activa, ver "Activación manual de la inclinación", página 567
- El potenciómetro de avance reduce únicamente el avance programado y ya no el avance calculado por el control numérico, ver "Avance F", página 176
- El convertidor DXF entrega **FUNCTION MODE TURN** o **FUNCTION MODE MILL** como comentario

**Nuevas y modificadas funciones de ciclos 34059x-06**

- Nuevo ciclo 258 ISLA POLIGONAL
- Nuevos ciclos 600 y 601 ciclos del sistema de palpación para vigilancia con cámara (Opción #136)
- El ciclo 291 ACOPLAMIENTO TORNEADO POR INTERPOLACIÓN (Opción #96) se ha ampliado con el parámetro Q561
- Los ciclos 421, 422 y 427 se han ampliado con los parámetros Q498 y Q531
- En el ciclo 247: PONER PUNTO DE REFERENCIA, en el parámetro correspondiente se puede seleccionar el número del punto de referencia de la tabla de Presets
- En el ciclo 200 y 203 se ha adaptado el comportamiento del tiempo de espera arriba
- El ciclo 205 ejecuta la retirada de viruta en la superficie de coordenadas
- En ciclos SL, en arcos circulares corregidos interiormente, ahora se tiene en cuenta M110 si durante el mecanizado está activo

# Indice


1 Primeros pasos con el TNC 640 ..... 53
2 Introducción ..... 73
3 Programación: Principios básicos, Gestión de ficheros ..... 99
4 Programación: Ayudas a la programación ..... 147
5 Programación: Herramientas ..... 175
6 Programación: Programar contornos ..... 213
7 Programar: Aceptación de datos de ficheros CAD ..... 263
8 Programación: Subprogramas y repeticiones parciales de un programa ..... 283
9 Programación: Parámetros Q ..... 303
10 Programar: Funciones adicionales ..... 363
11 Programación: Funciones especiales ..... 385
12 Programar: Mecanizadoen múltiples ejes ..... 431
13 Programación: Gestión de palets ..... 467
14 Programación: mecanizado por torneado ..... 473
15 Funcionamiento manual y ajuste ..... 503
16 Posicionamiento manual ..... 577
17 Test y ejecución del programa ..... 583
18 Funciones MOD ..... 615
19 Tablas y resúmenes ..... 647

**1 Primeros pasos con el TNC 640 ... 53**

**1.1 Resumen ... 54**

**1.2 Encender la máquina ... 54**

Confirmar interrupción de corriente y buscar puntos de referencia ... 54

**1.3 Programar la primera pieza ... 55**

Seleccionar el modo de funcionamiento correcto ... 55
Los elementos de mando más importantes del TNC ... 55
Abrir un programa nuevo/Gestión de ficheros ... 56
Definir una pieza en bruto ... 57
Estructura de programas ... 58
Programar un contorno sencillo ... 59
Elaboración de un programa de ciclos ... 62

**1.4 Comprobar gráficamente la primera pieza ... 64**

Seleccionar el modo de funcionamiento correcto ... 64
Seleccionar tabla de herramientas para el test de programa ... 64
Seleccionar el programa que se debe comprobar ... 65
Seleccionar distribución de pantalla y vista ... 65
Iniciar el test del programa ... 66

**1.5 Ajuste de herramientas ... 67**

Seleccionar el modo de funcionamiento correcto ... 67
Preparar y medir herramientas ... 67
La tabla de herramientas TOOL.T ... 68
La tabla de posiciones TOOL_P.TCH ... 69

**1.6 Alinear la pieza ... 70**

Seleccionar el modo de funcionamiento correcto ... 70
Fijar la pieza ... 70
Poner punto de referencia con sistema de palpación 3D ... 71

**1.7 Ejecutar la primera pieza ... 72**

Seleccionar el modo de funcionamiento correcto ... 72
Seleccionar el programa que se debe ejecutar ... 72
Iniciar programa ... 72

**2 Introducción ... 73**

**2.1 TNC 640 ... 74**

Programación En texto de diálogo conversacional HEIDENHAIN y en DIN/ISO ... 74
Compatibilidad ... 74

**2.2 Pantalla y teclado de control ... 75**

Pantalla ... 75
Determinar la subdivisión de la pantalla ... 75
Teclado ... 76

**2.3 Modos de funcionamiento ... 77**

Funcionamiento Manual y Volante EI ... 77
Posicionamiento manual ... 77
Programación ... 78
Test de programa ... 78
Ejecución continua del programa y ejecución del programa frase a frase ... 79

**2.4 Visualizaciones del estado ... 80**

en general ... 80
Indicaciones de estado adicionales ... 82

**2.5 Window-Manager ... 89**

Barra de tareas ... 90

**2.6 Remote Desktop Manager (opción #133) ... 91**

Introducción ... 91
Configurar conexión – Windows Terminal Service ... 92
Configurar conexión – VNC ... 94
Iniciar y finalizar la conexión ... 95

**2.7 Software de seguridad SELinux ... 96**

**2.8 Accesorios: Palpadores 3D y volantes electrónicos de HEIDENHAIN ... 97**

Palpadores 3D ... 97
Volantes electrónicos HR ... 98

**3 Programación: Principios básicos, Gestión de ficheros....99**

**3.1 Nociones básicas....100**

Sistema de medida de recorridos y marcas de referencia....100
Sistema de referencia....100
Sistema de referencia en fresadoras....101
Denominación de los ejes en fresadoras....101
Coordenadas polares....102
Posiciones de la pieza absolutas e incrementales....103
Seleccionar el punto de referencia....104

**3.2 Abrir programas e introducir datos....105**

Estructura de un programa NC en formato DIN/ISO....105
Definición de la pieza en bruto: G30/G31....106
Abrir nuevo programa de mecanizado....109
Programar los movimientos de la herramienta en DIN/ISO....110
Aceptar las posiciones reales....111
Editar programa....112
Función de búsqueda del TNC....115

**3.3 Gestión de ficheros: Principios básicos....117**

Ficheros....117
Visualizar en el TNC los ficheros creados externamente....119
Protección de datos....119

**3.4 Trabajar con la gestión de ficheros ..... 120**

Directorios ..... 120
Rutas de búsqueda ..... 120
Resumen: de funciones de la gestión de ficheros ..... 121
Llamar a la gestión de ficheros ..... 122
Seleccionar unidades, directorios y ficheros ..... 123
Crear nuevo directorio ..... 125
Crear nuevo fichero ..... 125
Copiar fichero individual ..... 125
Copiar ficheros a otro directorio ..... 126
Copiar tabla ..... 127
Copiar directorio ..... 128
Seleccionar uno de los últimos ficheros empleados ..... 128
Borrar fichero ..... 129
Borrar directorio ..... 129
Marcar ficheros ..... 130
Cambiar nombre de fichero ..... 130
Clasificar ficheros ..... 131
Otras funciones ..... 131
Herramientas adicionales para la gestión de tipos de ficheros externos ..... 132
Herramientas adicionales para ITCs ..... 139
Transmisión de datos hacia o desde un soporte de datos externo ..... 141
El TNC en la red ..... 143
Dispositivos USB en el TNC ..... 144

**4 Programación: Ayudas a la programación....147**

**4.1 Añadir comentarios....148**

Aplicación.... 148
Comentario durante la introducción del programa.... 148
Añadir un comentario posteriormente....148
Comentario en una misma frase.... 148
Funciones al editar el comentario....149

**4.2 Presentación de los programas NC....150**

Realce de sintaxis.... 150
Barra desplegable....150

**4.3 Estructurar programas....151**

Definición, posibles aplicaciones.... 151
Visualizar la ventana de estructuración/cambiar la ventana activa.... 151
Insertar la frase de estructuración en la ventana del programa.... 152
Seleccionar frases en la ventana de estructuración.... 152

**4.4 La calculadora....153**

Manejo....153

**4.5 Contador de datos de corte....156**

Aplicación.... 156

**4.6 Gráfico de programación....159**

Desarrollo con y sin gráfico de programación.... 159
Realizar el gráfico de programación para un programa ya existente.... 160
Mostrar y ocultar los números de frase....161
Borrar el gráfico....161
Mostrar líneas de rejilla....161
Ampliación o reducción de sección.... 162

**4.7 Avisos de error ... 163**

Visualizar error ... 163
Abrir ventana de error ... 163
Cerrar la ventana de error ... 163
Avisos de error detallados ... 164
Softkey INFO INTERNA ... 164
Borrar error ... 165
Protocolo de errores ... 165
Protocolo de teclas ... 166
Texto de aviso ... 167
Memorizar ficheros de servicio técnico ... 167
Llamar al sistema de ayuda TNCguide ... 167

**4.8 Sistema de ayuda sensible al contexto TNCguide ... 168**

Aplicación ... 168
Trabajar con el TNCguide ... 169
Descargar ficheros de ayuda actuales ... 173

**5 Programación: Herramientas ... 175**

**5.1 Introducción de datos de la herramienta ... 176**

Avance F ... 176
Revoluciones del cabezal S ... 177

**5.2 Datos de la herramienta ... 178**

Condiciones para la corrección de la herramienta ... 178
Número de la herramienta, nombre de la herramienta ... 178
Longitud de la herramienta L ... 178
Radio de la herramienta R ... 178
Valores delta para longitudes y radios ... 179
Introducir en el programa los datos de la herramienta ... 179
Introducir los datos de la herramienta en la tabla ... 180
Importar tablas de herramientas ... 187
Tabla de posiciones para el cambiador de herramientas ... 189
Llamar datos de la herramienta ... 192
Cambio de herramienta ... 194
Comprobación del empleo de la herramienta ... 196

**5.3 Corrección de la herramienta ... 199**

Introducción ... 199
Corrección de la longitud de la herramienta ... 199
Corrección del radio de la herramienta ... 200

**5.4 Gestión de herramientas (opción #93) ... 203**

Nociones básicas ... 203
Llamar la gestión de herramientas ... 204
Editar la gestión de herramientas ... 205
Tipos de herramientas disponibles ... 208
Importar y exportar datos de la herramienta ... 210

**6 Programación: Programar contornos ... 213**

**6.1 Movimientos de la herramienta ... 214**

Funciones de trayectoria ... 214
Programación libre de contornos ... 214
Funciones auxiliares M ... 214
Subprogramas y repeticiones parciales de un programa ... 215
Programación con parámetros Q ... 215

**6.2 Principios básicos de las funciones de trayectoria ... 216**

Programación del movimiento de la herramienta para un mecanizado ... 216

**6.3 Aproximación y salida del contorno ... 219**

Punto de partida y punto final ... 219
Entrada y salida tangenciales ... 221
Resumen: Tipos de trayectoria para la aproximación y salida del contorno ... 222
Posiciones importantes en la aproximación y la salida ... 223
Aproximación según una recta tangente: APPR LT ... 225
Aproximación según una recta perpendicular al primer punto del contorno: APPR LN ... 225
Aproximación según una trayectoria circular tangente: APPR CT ... 226
Aproximación según una trayectoria circular tangente al contorno y a una recta: APPR LCT ... 227
Salida según una recta tangente: DEP LT ... 228
Salida según una recta perpendicular al último punto del contorno: DEP LN ... 228
Salida según una trayectoria circular tangente: DEP CT ... 229
Salida según una trayectoria circular tangente al contorno y a una recta: DEP LCT ... 229

**6.4 Movimientos de trayectoria - coordenadas cartesianas ... 230**

Resumen de los tipos de trayectoria ... 230
Programar funciones de trayectoria ... 231
Recta en marcha rápida G00 o recta con avance F G01 ... 232
Añadir un chaflán entre dos rectas ... 233
Redondeo de esquinas G25 ... 234
Punto central del círculo I, J ... 235
Trayectoria circular C alrededor del centro del círculo CC ... 236
Trayectoria circular G02/G03/G05 con radio fijado ... 237
Trayectoria circular G06 con conexión tangencial ... 239
Ejemplo: Movimiento lineal y chaflán en cartesianas ... 240
Ejemplo: Movimiento circular en cartesianas ... 241
Ejemplo: Círculo completo en cartesianas ... 242

**6.5 Movimientos de trayectoria – Coordenadas polares.....243**

Resumen..... 243
Origen de coordenadas polares: polo I, J.....244
Recta en marcha rápida G10 o recta con avance F G11.....244
Trayectoria circular G12/G13/G15 alrededor del polo I, J..... 245
Trayectoria circular G16 con conexión tangencial..... 245
Hélice.....246
Ejemplo: Movimiento lineal en polares.....248
Ejemplo: Hélice..... 249

**6.6 Movimientos de trayectoria – Programación de contorno libre FK.....250**

Nociones básicas..... 250
Gráfico de la programación FK..... 252
Abrir diálogo FK.....253
Polo para la programación FK..... 253
Programar libremente las rectas.....254
Programar libremente las trayectorias circulares..... 255
Posibles introducciones.....256
Puntos auxiliares..... 259
Referencias relativas..... 260
Ejemplo: Programación FK 1.....262

**7 Programar: Aceptación de datos de ficheros CAD....263**

**7.1 Subdivisión de la pantalla Visor CAD y convertidor DXF....264**

Subdivisión de la pantalla Visor CAD y convertidor DXF.... 264

**7.2 Visor CAD....265**

Aplicación.... 265

**7.3 Convertidor DXF (opción #42).... 266**

Aplicación.... 266
Trabajar con el convertidor DXF....267
Abrir fichero DXF....267
Ajustes básicos.... 268
Ajustar plano (layer)....270
Determinar el punto de referencia....271
Seleccionar y memorizar contorno.... 273
Seleccionar posiciones de mecanizado y guardar.... 277

**8 Programación: Subprogramas y repeticiones parciales de un programa ... 283**

**8.1 Introducción de subprogramas y repeticiones parciales de un programa ... 284**

Label ... 284

**8.2 Subprogramas ... 285**

Funcionamiento ... 285
Indicaciones sobre la programación ... 285
Programación de un subprograma ... 286
Llamada a un subprograma ... 286

**8.3 Repeticiones parciales del programa ... 287**

Etiqueta G98 ... 287
Funcionamiento ... 287
Indicaciones sobre la programación ... 287
Programación de una repetición parcial del programa ... 288
Llamada a una repetición parcial del programa ... 288

**8.4 Cualquier programa como subprograma ... 289**

Resumen de Softkeys ... 289
Funcionamiento ... 290
Indicaciones sobre la programación ... 290
Llamada a cualquier programa como subprograma ... 291

**8.5 Imbricaciones ... 293**

Tipos de imbricaciones ... 293
Profundidad de imbricación ... 293
Subprograma dentro de otro subprograma ... 294
Repetición de repeticiones parciales de un programa ... 295
Repetición de un subprograma ... 296

**8.6 Ejemplos de programación ... 297**

Ejemplo: Fresado de un contorno en varias aproximaciones ... 297
Ejemplo: Grupos de taladros ... 298
Ejemplo: Grupo de taladros con varias herramientas ... 300

**9 Programación: Parámetros Q ..... 303**

**9.1 Principio y resumen de funciones ..... 304**

Instrucciones de programación ..... 306
Llamar funciones de parámetros Q ..... 307

**9.2 Familias de funciones – Parámetros Q en vez de valores numéricos ..... 308**

Aplicación ..... 308

**9.3 Describir contornos mediante funciones matemáticas ..... 309**

Aplicación ..... 309
Resumen ..... 309
Programación de los tipos de cálculo básicos ..... 310

**9.4 Funciones angulares ..... 311**

Definiciones ..... 311
Programación de funciones trigonométricas ..... 311

**9.5 Cálculos del círculo ..... 312**

Aplicación ..... 312

**9.6 Decisiones condicionales con parámetros Q ..... 313**

Aplicación ..... 313
Saltos incondicionales ..... 313
Programación de condiciones si/entonces ..... 313

**9.7 Controlar y modificar parámetros Q ..... 314**

Procedimiento ..... 314

**9.8 Funciones adicionales ..... 316**

Resumen ..... 316
D14: Emitir avisos de error ..... 317
D16 – Emitir textos y valores de parámetros Q formateados ..... 321
D18: Leer datos del sistema ..... 325
D19: Entregar valores al PLC ..... 334
D20: Sincronizar NC y PLC ..... 334
D29 – Entregar valores al PLC ..... 335
D37 – EXPORT ..... 335

**9.9 Introducción directa de una fórmula ... 336**

Introducción de la fórmula ... 336
Reglas de cálculo ... 338
Ejemplo de introducción ... 339

**9.10 Parámetro de cadena de texto ... 340**

Funciones del procesamiento de cadenas de texto ... 340
Asignar parámetro de cadena de texto ... 341
Parámetros de cadenas de texto en serie ... 341
Convertir un valor numérico en un parámetro de cadena de texto ... 342
Copiar una cadena de texto parcial desde un parámetro de cadena de texto ... 343
Convertir un parámetro de cadena de texto en un valor numérico ... 344
Comprobación de un parámetro de cadena de texto ... 345
Calcular longitud de un parámetro de cadena de texto ... 346
Comparación del orden secuencial alfabético ... 347
Leer parámetros de la máquina ... 348

**9.11 Parámetros Q preasignados ... 351**

Valores del PLC: Q100 a Q107 ... 351
Radio de la hta. activo: Q108 ... 351
Eje de la herramienta: Q109 ... 351
Estado del cabezal: Q110 ... 352
Estado del refrigerante: Q111 ... 352
Factor de solapamiento: Q112 ... 352
Indicación de cotas en el programa: Q113 ... 352
Longitud de la herramienta: Q114 ... 352
Coordenadas después de la palpación durante la ejecución del pgm ... 353
Diferencia entre el valor real y el valor nominal en la medición automática de htas. con el TT 130 ... 353
Inclinación del plano de mecanizado con ángulos matemáticos; coordenadas calculadas por el TNC para ejes giratorios ... 353
Resultados de medición de ciclos de palpación Más información: Manual de instrucciones Programación de ciclos ... 354
Comprobación de la situación de la sujeción: Q601 ... 355

**9.12 Ejemplos de programación ... 356**

Ejemplo: Elipse ... 356
Ejemplo: Cilindro concavo con fresa esférica ... 358
Ejemplo: Esfera convexa con fresa cilíndrica ... 360

**10 Programar: Funciones adicionales....363**

**10.1 Introducción de funciones auxiliares M y STOP....364**

Nociones básicas.... 364

**10.2 Funciones auxiliares para control de la ejecución del programa, cabezal y refrigerante.... 366**

Resumen.... 366

**10.3 Funciones adicionales para indicar coordenadas.... 367**

Programación de coordenadas referidas a la maquina: M91/M92....367

Aproximación a las posiciones en el sistema de coordenadas no inclinado con plano inclinado de mecanizado activado: M130....369

**10.4 Funciones auxiliares para el comportamiento de la trayectoria.... 370**

Mecanizado de pequeños escalones de un contorno: M97....370

Mecanizado completo de esquinas abiertas del contorno: M98.... 371

Factor de avance para movimientos de inserción: M103.... 372

Avance en milímetros/vuelta del cabezal: M136.... 373

Avance en arcos de círculo: M109/M110/M111.... 374

Cálculo previo del contorno con correc. radio (LOOK AHEAD): M120.... 375

Superposicionamiento del volante durante la ejecución del programa: M118.... 377

Retirada del contorno en dirección al eje de la herramienta: M140.... 379

Suprimir la supervisión del palpador M141.... 381

Borrar el giro básico: M143.... 382

Con Stop NC retirar automáticamente la herramienta del contorno: M148.... 383

Redondear esquinas: M197.... 384

**11 Programación: Funciones especiales....385**

**11.1 Resumen funciones especiales....386**

Menú principal Funciones especiales SPEC FCT.... 386
Menú Especificaciones del programa....387
Menú Funciones para mecanizados de contorno y de puntos....387
Menú para la definición de diferentes funciones en DIN/ISO.... 388

**11.2 Monitorización Dinámica de Colisiones (opción #40).... 389**

Función.... 389
Representación gráfica de los cuerpos de colisión.... 390
Monitorización de colisiones en los modos de funcionamiento Manuales....392
Monitorización de colisiones en los modos de funcionamiento de ejecución del programa.... 393
Activar y desactivar la monitorización de colisiones....394

**11.3 Gestión de portaherramientas....396**

Principios básicos....396
Memorizar modelos de portaherramientas....396
Parametrizar modelos de portaherramientas....397
Asignar portaherramientas parametrizados.... 399

**11.4 Regulación Adaptativa del Avance AFC (opción #45).... 400**

Aplicación.... 400
Definir los ajustes básicos AFC....402
Realizar el recorrido de aprendizaje.... 405
Activar/desactivar AFC.... 410
Fichero de protocolo (LOG FILE).... 411
Supervisar rotura / desgaste de herramienta....412
Supervisar la carga del husillo.... 412

**11.5 Supresión Activa de las vibraciones ACC (opción #145)....413**

Aplicación.... 413
Activar/desactivar ACC.... 414

**11.6 Definir las funciones DIN/ISO....415**

Resumen.... 415

**11.7 Crear ficheros de texto ... 416**

Aplicación ... 416
Abrir y salir del fichero de texto ... 416
Edición de textos ... 417
Borrar y volver a añadir signos, palabras y líneas ... 417
Gestión de bloques de texto ... 418
Buscar partes de un texto ... 419

**11.8 Tabla de libre definición ... 420**

Nociones básicas ... 420
Crear tablas de libre definición ... 420
Modificar el formato de tablas ... 421
Cambiar entre vista de tabla y vista de formulario ... 423
D26–Abrir tabla de libre definición ... 423
D27: Describir tabla de libre definición ... 424
D28 – Leer tabla de libre definición ... 425
Adaptar el formato de la tabla ... 425

**11.9 Número de revoluciones pulsantes FUNCTION S-PULSE ... 426**

Programar el número de revoluciones pulsantes ... 426
Resetear el número de revoluciones pulsantes ... 427

**11.10 Tiempo de espera FUNCTION FEED DWELL ... 428**

Programar tiempo de espera ... 428
Resetear el tiempo de espera ... 429

**12 Programar: Mecanizadoen múltiples ejes....431**

**12.1 Funciones para el mecanizado multieje....432**

**12.2 La función PLANE: Girar el plano de mecanizado (opción #8)....433**

Introducción....433
Resumen....435
Definir función PLANE....436
Visualización de posiciones....436
Resetear la función PLANE....437
Definir el plano de mecanizado mediante ángulo espacial: PLANE SPATIAL....438
Definir el plano de mecanizado mediante el ángulo de proyección: PLANE PROJECTED....440
Definir el plano de mecanizado mediante ángulo de Euler: PLANE EULER....441
Definir el plano de mecanizado mediante dos vectores: PLANE VECTOR....444
Definir el plano de mecanizado mediante tres puntos: PLANE POINTS....446
Definir el plano de mecanizado mediante un único ángulo espacial incremental: PLANE RELATIVE....448
Plano de mecanizado mediante ángulo del eje: PLANE AXIAL....449
Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE....451
Bascular el plano de mecanizado sin ejes de giro....456

**12.3 Frenado inclinado en el plano inclinado (opción #9)....457**

Función....457
Fresado frontal mediante desplazamiento incremental de un eje rotativo....457

**12.4 Funciones adicionales para ejes de giro....458**

Avance en mm/min en los ejes giratorios A, B, C: M116 (opción #8)....458
Desplazamiento optimizado de los ejes giratorios: M126....459
Reducir la visualización del eje giratorio a un valor por debajo de 360°: M94....460
La posición de la punta de la herramienta se mantiene al posicionar los ejes basculantes (TCPM): M128 (opción #9)....461
Elección de ejes basculantes: M138....464
Consideración de la cinemática de la máquina en posiciones REAL/NOMINAL al final de la frase: M144 (opción #9)....465

**12.5 Peripheral Milling: Corrección del radio 3D con M128 y corrección del radio (G41/G42)....466**

Aplicación....466

**13 Programación: Gestión de palets ..... 467**

**13.1 Gestión de palets ..... 468**

Utilización ..... 468
Seleccionar tabla de palets ..... 471
Abandonar la tabla de palets ..... 471
Ejecutar tabla de palets ..... 471

**14 Programación: mecanizado por torneado....473**

**14.1 Torneado en fresadoras (opción #50)....474**

Introducción....474

**14.2 Funciones básicas (opción #50)....475**

Conmutación entre fresado y torneado....475
Representación gráfica del mecanizado por torneado....477
Programar la velocidad de giro....478
Velocidad de avance....479

**14.3 Funciones de desequilibrio (opción #50)....480**

Desequilibrio en el modo de torneado....480
Ciclo medir desequilibrio....482

**14.4 Herramientas en funcionamiento de torneado (opción #50)....483**

Llamada a la herramienta....483
Corrección de herramienta en el programa....484
Datos de la herramienta....485
Corrección del radio del filo de corte SRK....492

**14.5 Funciones de programa Tornear (opción #50)....493**

Profundizaciones y entalladuras....493
Seguimiento de la pieza en bruto TURNDATA BLANK....499
Trabajo de torneado inclinado....500

**15 Funcionamiento manual y ajuste ... 503**

**15.1 Conexión, Desconexión ... 504**

Conexión ... 504
Desconexión ... 506

**15.2 Desplazamiento de los ejes de la máquina ... 507**

Indicación ... 507
Desplazar eje con las teclas de dirección de los ejes ... 507
Posicionamiento por incrementos ... 508
Desplazamiento con volantes electrónicos ... 509

**15.3 Revoluciones S, avance F y función auxiliar M ... 519**

Aplicación ... 519
Introducción de valores ... 519
Modificar el número de revoluciones del cabezal y el avance ... 520
Activar la limitación de avance ... 520

**15.4 Concepto de seguridad opcional (Seguridad funcional FS) ... 521**

Generalidades ... 521
Definiciones ... 522
Comprobar las posiciones del eje ... 523
Activar la limitación de avance ... 523
Indicaciones de estado adicionales ... 524

**15.5 Gestión del punto de referencia con la tabla de Presets ... 525**

Indicación ... 525
Memorizar puntos de referencia en la tabla de presets ... 526
Activar punto de referencia ... 532

**15.6 Fijar punto de referencia sin palpador 3D ... 533**

Indicación ... 533
Preparación ... 533
Fijar un punto de referencia con fresa de mango ... 534
Utilizar las funciones de palpación con palpadores mecánicos o relojes comparadores ... 535

**15.7 Emplear palpador 3D ... 536**

Resumen ... 536
Funciones en ciclos del palpador ... 538
Seleccionar el ciclo del palpador ... 540
Registrar los valores de medida de los ciclos de palpación ... 541
Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación ... 542
Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación ... 543

**15.8 digital ... 544**

Introducción ... 544
Calibración de la longitud activa ... 545
Calibración del radio activo y ajuste de la desviación del palpador ... 546
Visualización de los valores calibrados ... 550

**15.9 Compensar la posición oblicua de la pieza con palpador 3D ... 551**

Introducción ... 551
Determinar el giro básico ... 552
Memorizar el giro básico en la tabla de presets ... 552
Compensar la posición inclinada de la pieza mediante un giro de la mesa ... 552
Visualización del giro básico ... 553
Anulación del giro básico ... 553
Determinar el giro básico 3D ... 553

**15.10 Poner punto de referencia con palpador 3D ... 555**

Resumen ... 555
Fijar punto de referencia en un eje cualquiera ... 555
Esquina como punto de referencia ... 556
Punto central del círculo como punto de referencia ... 557
Eje central como punto de referencia ... 560
Medir las piezas con el palpador 3D ... 561

**15.11 Bascular el plano de mecanizado (opción #8) ... 564**

Aplicación y funcionamiento ... 564
Realizar aproximación a los puntos de referencia en ejes basculantes ... 566
Visualización de posiciones en un sistema inclinado ... 566
Limitaciones al inclinar el plano de mecanizado ... 566
Activación manual de la inclinación ... 567
Fijar la dirección del eje de la herramienta como dirección de mecanizado activa ... 568
Fijación del punto de referencia en un sistema inclinado ... 569

**15.12 Comprobación basada en cámaras de la situación de sujeción VSC (opción #136) ..... 570**

Fundamentos ..... 570
Resumen ..... 571
Generar imagen en directo ..... 572
Gestionar datos de supervisión ..... 573
Configuración ..... 575
Resultado de la evaluación de imagen ..... 576

**16 Posicionamiento manual ..... 577**

**16.1 Programar y procesar mecanizados simples ..... 578**

Empleo del posicionamiento manual ..... 578

Protección y borrado de programas desde $MDI ..... 581

**17 Test y ejecución del programa....583**

**17.1 Gráficos.... 584**

Aplicación.... 584
Velocidad del Ajustar los tests de programa.... 585
Resumen: Vistas.... 586
Representación 3D....587
Vista en planta.... 590
Representación en 3 planos.... 590
Repetición de la simulación gráfica.... 592
Visualizar herramienta.... 592
Determinar el tiempo de mecanizado.... 593

**17.2 Representar la pieza en bruto en el espacio de trabajo.... 594**

Aplicación.... 594

**17.3 Funciones para la visualización del programa....595**

Resumen.... 595

**17.4 Test del programa.... 596**

Aplicación.... 596

**17.5 Ejecución del programa....600**

Aplicación.... 600
Ejecutar programa de mecanizado.... 601
Interrumpir el mecanizado.... 602
Desplazamiento de los ejes de la máquina durante una interrupción.... 604
Continuar la ejecución del programa después de una interrupción....605
Retirar hta. tras una interrupción de la corriente....606
Entrada cualquiera al programa (Proceso desde una frase)....609
Reentrada al contorno....611

**17.6 Arranque automático del programa....612**

Aplicación.... 612

**17.7 Saltar frases....613**

Aplicación.... 613
Insertar el carácter "/"....613
Borrar signo "/"....613

**17.8 Parada programada en la ejecución del programa.....614**

Aplicación..... 614

**18 Funciones MOD ... 615**

**18.1 Función MOD ... 616**

Seleccionar funciones MOD ... 616
Modificar ajustes ... 616
Abandonar funciones MOD ... 616
Resumen funciones MOD ... 617

**18.2 Ajustes gráficos ... 618**

**18.3 Ajustes de máquina ... 619**

Acceso externo ... 619
Introducir límites del desplazamiento ... 621
Fichero de aplicación de la herramienta ... 621
Seleccionar cinemática ... 622

**18.4 Ajustes del sistema ... 623**

Ajustar la hora del sistema ... 623

**18.5 Seleccionar visualización de posición ... 624**

Aplicación ... 624

**18.6 Seleccionar Sistema de medida ... 625**

Aplicación ... 625

**18.7 Visualización de los tiempos de funcionamiento ... 625**

Aplicación ... 625

**18.8 Números de software ... 626**

Aplicación ... 626

**18.9 Introducir códigos ... 626**

Aplicación ... 626

**18.10 Establecer interfaces de datos ... 627**

Interfaces serie en el TNC 640 ... 627
Aplicación ... 627
Ajuste de la conexión RS-232 ... 627
Ajustar la velocidad en BAUDIOS (baudRate N.º 106701) ... 627
Ajustar protocolo (protocol N.º 106702) ... 628
Ajustar bits de datos (dataBits N.º 106703) ... 628
Comprobar la paridad (parity N.º 106704) ... 628
Ajustar bits de parada (stopBits N.º 106705) ... 628
Ajustar Handshake (flowControl N.º 106706) ... 629
Sistema de ficheros para operación de fichero (fileSystem N.º 106707) ... 629
Block Check Character (bccAvoidCtrlChar N.º 106708) ... 629
Estado de la línea RTS (rtsLow N.º 106709) ... 629
Definir el comportamiento tras la recepción de ETX (noEotAfterEtx N.º 106710) ... 630
Configuraciones para la transmisión de datos con el Software de PC del TNCserver ... 630
Seleccionar el modo de funcionamiento del aparato externo (fileSystem) ... 631
Software para transmisión de datos ... 631

**18.11 Interfaz Ethernet ... 633**

Introducción ... 633
Posibilidades de conexión ... 633
Configurar TNC ... 633

**18.12 Firewall ... 639**

Aplicación ... 639

**18.13 Configurar el volante por radio HR 550 FS ... 643**

Aplicación ... 643
Asignar el volante a un soporte de volante determinado ... 643
Ajustar canal de radio ... 644
Ajustar potencia emisora ... 644
Estadística ... 645

**18.14 Cargar la configuración de la máquina ... 646**

Aplicación ... 646

**19 Tablas y resúmenes....647**

**19.1 Parámetros de usuario específicos de la máquina....648**

Aplicación....648

**19.2 Asignación de las patillas de conector y cable de conexión para interfaces de datos....660**

Interfaz V.24/RS-232-C de equipos HEIDENHAIN....660
Aparatos que no son de la marca HEIDENHAIN....662
Interface Ethernet de conexión RJ45....662

**19.3 Información técnica....663**

**19.4 Tablas resumen....671**

Ciclos de mecanizado....671
Funciones auxiliares....673

**19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530....675**

Comparación: Datos técnicos....675
Comparación: Interfaz de datos....675
Comparación: Accesorios....676
Comparación: Software PC....676
Comparación: Funciones específicas de la máquina....677
Comparación: Funciones de usuario....677
Comparación: ciclos....685
Comparación: Funciones adicionales....687
Comparación: Ciclos del palpador en los modos de funcionamiento Funcionamiento manual y Volante electrónico....690
Comparación: Ciclos de palpación para el control automático de la pieza....691
Comparación: Diferencias en la programación....692
Comparación: Diferencias en el test de programa, funciones....697
Comparación: Diferencias en el test de programa, manejo....697
Comparación: Diferencias modo manual, funciones....697
Comparación: Diferencias modo manual, manejo....699
Comparación: diferencias en la ejecución, manejo....699
Comparación: diferencias en la ejecución, movimientos de desplazamiento....700
Comparación: Diferencias en el modo MDI....704
Comparación: diferencias en el puesto de programación....705

**19.6 Resumen de funciones DIN/ISO....706**

Resumen de funciones DIN/ISO TNC 640....706

# 1

# Primeros pasos con el TNC 640

## 1.1 Resumen

La intención de este capítulo es proporcionar a personas sin experiencia con el TNC las informaciones necesarias para familiarizarse rápidamente con las secuencias de mando más importantes. Informaciones detalladas a cada tema encontrará en la descripción correspondiente vinculada.

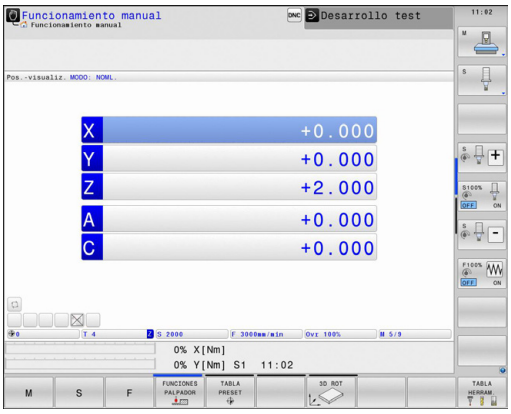
Este capítulo tratará los siguientes temas:

- Encender de la máquina
- Programar la primera pieza
- Comprobar gráficamente la primera pieza
- Ajuste de herramientas
- Alinear la pieza
- Ejecutar la primera pieza

## 1.2 Encender la máquina

### Confirmar interrupción de corriente y buscar puntos de referencia

La conexión y la búsqueda de los puntos de referencia son funciones que dependen de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.




- Conectar la tensión de alimentación del TNC y de la máquina. El TNC inicia el sistema operativo. Este proceso puede durar algunos minutos. A continuación, el TNC muestra el diálogo de Interrupción de corriente arriba en la pantalla.

- Pulsar la tecla **CE**. El TNC traduce el programa del PLC

- Conectar la tensión del control. El TNC prueba el funcionamiento de la PARADA DE EMERGENCIA y cambia al modo Buscar punto de referencia

- Sobrepasar los puntos de referencia en la secuencia indicada: pulsar para cada eje la tecla **NC-START**. Si su máquina dispone de aparatos de medición para longitudes y ángulos absolutos, no se realiza la búsqueda de los puntos de referencia

Ahora, el TNC está preparado para funcionar y se encuentra en el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**.

**Informaciones detallada respecto a este tema**

- Desplazamiento a los puntos de referencia
  **Información adicional:** Conexión, página 504
- Modos de funcionamiento
  **Información adicional:** Programación, página 78

## 1.3 Programar la primera pieza

### Seleccionar el modo de funcionamiento correcto

Solo en el modo de funcionamiento Programar se pueden crear programas:

- Pulsar la tecla modo de funcionamiento: el TNC cambia al modo de funcionamiento **Programar**

**Informaciones detallada respecto a este tema**

- Modos de funcionamiento
  **Información adicional:** Programación, página 78

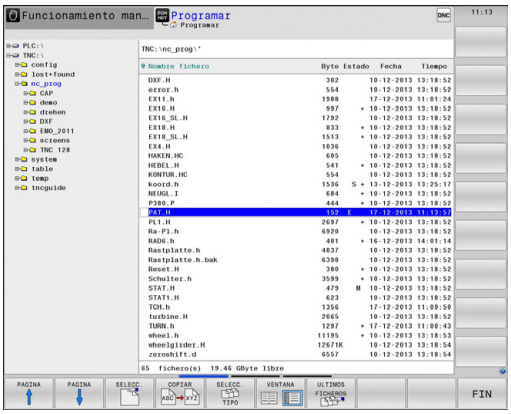
### Los elementos de mando más importantes del TNC

| Tecla (Taste) | Funciones de diálogo |
|---|---|
| ENT | Confirmar la entrada y activar la siguiente pregunta del diálogo |
| NO ENT | Saltar la pregunta del diálogo |
| END | Finalizar el diálogo antes de tiempo |
| DEL | Interrumpir el diálogo, cancelar entradas |
| | Softkeys en pantalla mediante las que, según el modo de funcionamiento, se seleccionan las funciones |

**Informaciones detallada respecto a este tema**

- Crear y modificar programas
  **Información adicional:** Editar programa, página 112
- Resumen de las teclas
  **Información adicional:** Teclado del TNC, página 2

## Abrir un programa nuevo/Gestión de ficheros




PGM MGT

- Pulsar la tecla **PGM MGT:** el TNC muestra la gestión de ficheros. La gestión de ficheros del TNC tiene una estructura parecida a la gestión de ficheros en un PC con el Windows Explorer. Con la gestión de ficheros, se administran los datos en la memoria interna del TNC.
- Con las teclas de flecha seleccionar la carpeta donde quiere crearse el fichero nuevo
- Introducir un nombre de fichero cualquiera con la extensión **.I**:

ENT

- Confirmar con la tecla **ENT**: El TNC solicita la unidad de medida del nuevo programa

MM

- Seleccionar la unidad de medida: pulsar la Softkey **MM** o **INCH**.

El TNC genera automáticamente la primera y última frase del programa. Posteriormente, estas frases ya no se pueden modificar.

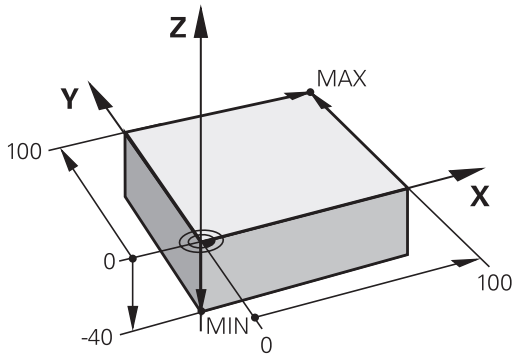
**Informaciones detallada respecto a este tema**

- Gestión de ficheros
  **Información adicional:** Trabajar con la gestión de ficheros, página 120
- Crear programa nuevo
  **Información adicional:** Abrir programas e introducir datos, página 105

## Definir una pieza en bruto

Una vez abierto un nuevo programa, es posible definir una pieza en bruto. Por ejemplo, se define un paralelepípedo indicando el punto MIN y MAX siempre referido al punto de referencia elegido.

Después de seleccionar mediante una Softkey la forma deseada de la pieza en bruto, el TNC iniciará inmediatamente la definición de la pieza en bruto y solicitará los datos de la pieza en bruto necesarios:




- **Eje de cabezal Z - Plano XY**: introducir el eje de cabezal activo. G17 es el ajuste por defecto, aceptar con la tecla **ENT**
- **Definición de pieza en bruto: mínimo X**: introducir la coordenada X más pequeña de la pieza en bruto respecto al punto de referencia, p. ej., 0, confirmar con la tecla **ENT**
- **Definición de pieza en bruto: mínimo Y**: introducir la coordenada Y más pequeña de la pieza en bruto respecto al punto de referencia, p. ej., 0, confirmar con la tecla **ENT**
- **Definición de pieza en bruto: mínimo Z**: introducir la coordenada Z más pequeña de la pieza en bruto respecto al punto de referencia, p. ej., -40, confirmar con la tecla **ENT**
- **Definición de pieza en bruto: máximo X**: introducir la coordenada X más grande de la pieza en bruto respecto al punto de referencia, p. ej., 100, confirmar con la tecla **ENT**
- **Definición de pieza en bruto: máximo Y**: introducir la coordenada Y más grande de la pieza en bruto respecto al punto de referencia, p. ej., 100, confirmar con la tecla **ENT**
- **Definición de pieza en bruto: máximo Z**: introducir la coordenada Z más grande de la pieza en bruto respecto al punto de referencia, p. ej., 0, confirmar con la tecla **ENT** : el TNC terminará el diálogo

### Ejemplo de frases NC

```
%NEU G71 *
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *
N20 G31 X+100 Y+100 Z+0 *
N99999999 %NUEVO G71 *
```

### Informaciones detallada respecto a este tema

- Definición de la pieza en bruto
  **Información adicional:** Abrir nuevo programa de mecanizado, página 109

## Estructura de programas

Siempre cuando sea posible, los programas de mecanizado deberían ser parecidos. Con ello se mejora la claridad, acelera la programación y reduce las fuentes de posibles errores.

**Estructura de programa recomendada para mecanizados de contornos convencionales y sencillos**

1 Acceder a la herramienta, definir eje de herramienta
2 Retirar la herramienta
3 Posicionamiento previo en las inmediaciones del punto de inicio del contorno
4 Realizar posicionamiento previo sobre la pieza o al mismo nivel, si es necesario, activar cabezal/refrigerante
5 Llegada al contorno
6 Mecanizar contorno
7 Salida del contorno
8 Retirar la herramienta, finalizar el programa

**Informaciones detallada respecto a este tema**

- Programación de contornos
  **Información adicional:** Programación del movimiento de la herramienta para un mecanizado, página 216

**Estructura de programa**
**Programación de contornos**

```
%BSPCONT G71 *
N10 G30 G71 X... Y... Z... *
N20 G31 X... Y... Z... *
N30 T5 G17 S5000 *
N40 G00 G40 G90 Z+250 *
N50 X... Y... *
N60 G01 Z+10 F3000 M13 *
N70 X... Y... RL F500 *
...
N160 G40 ... X... Y... F3000 M9 *
N170 G00 Z+250 M2 *
N99999999 BSPCONT G71 *
```

**Estructura de programa recomendada para programas con ciclos sencillos**

1 Acceder a la herramienta, definir eje de herramienta
2 Retirar la herramienta
3 Definir el ciclo de mecanizado
4 Aproximar a la posición de mecanizado
5 Llamar ciclo, activar cabezal/refrigerante
6 Retirar la herramienta, finalizar el programa

**Informaciones detallada respecto a este tema**

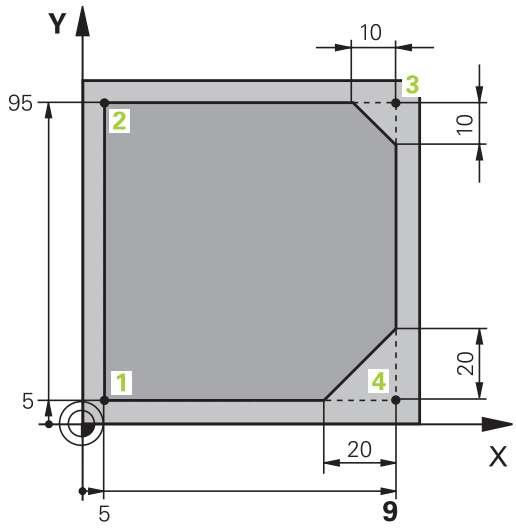
- Programación de ciclos
  **Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

**Estructura de programa**
**Programación de ciclos**

```
%BSBCYC G71 *
N10 G30 G71 X... Y... Z... *
N20 G31 X... Y... Z... *
N30 T5 G17 S5000 *
N40 G00 G40 G90 Z+250 *
N50 G200... *
N60 X... Y... *
N70 G79 M13 *
N80 G00 Z+250 M2 *
N99999999 BSBCYC G71 *
```

## Programar un contorno sencillo

El contorno mostrado a la derecha se debe fresar en una pasada a la profundidad de 5 mm. La definición de la pieza en bruto ya está creada. Después de abrir un diálogo mediante una tecla de función introducir todos los datos solicitados por el TNC en la cabecera de la pantalla.




TOOL CALL
- Llamar a la herramienta: Introducir los datos de herramienta. Confirmar los datos cada vez con la tecla **ENT**, no olvidar el eje de herramienta **G17**

L
- Pulsar la tecla **L** para iniciar una frase NC para un movimiento rectilíneo

←
- Con la tecla de flecha cambiar hacia la izquierda al campo de introducción para las funciones G.

G00
- Seleccionar la Softkey **G00** para un desplazamiento en marcha rápida

G90
- Seleccionar la Softkey **G90** para indicar medidas absolutas
- Avance libre de la herramienta: Pulsar la tecla de eje naranja **Z** e introducir el valor correspondiente a la posición a acceder, p. ej., 250. Confirmar con tecla **ENT**

G40
- No activar ninguna corrección del radio: Pulsar la Softkey **G40**
- **¿Función auxiliar M?** Confirmar con tecla **END**: El TNC guarda la frase de desplazamiento introducida

L
- Pulsar la tecla **L** para iniciar una frase NC para un movimiento rectilíneo

←
- Con la tecla de flecha cambiar hacia la izquierda al campo de introducción para las funciones G.

G00
- Seleccionar la Softkey **G00** para un desplazamiento en marcha rápida
- Preposicionar la herramienta en el plano de mecanizado: pulsar la tecla de eje naranja **X** e introducir el valor para la posición a la que se debe aproximar, p. ej., -20
- Pulsar la tecla de eje naranja **Y** e introducir el valor correspondiente a la posición a acceder, p. ej., -20. Confirmar con tecla ENT

G40
- No activar ninguna corrección del radio: Pulsar la Softkey **G40**
- **¿Función auxiliar M?** Confirmar con tecla **END**: El TNC guarda la frase de desplazamiento introducida

L
- Pulsar la tecla **L** para iniciar una frase NC para un movimiento rectilíneo

←
- Con la tecla de flecha cambiar hacia la izquierda al campo de introducción para las funciones G.

G00
- Seleccionar la Softkey **G00** para un desplazamiento en marcha rápida

- Avance de la herramienta en profundidad: Pulsar la tecla de eje naranja **Z** e introducir el valor correspondiente a la posición a acceder, p. ej., -5. Confirmar con tecla **ENT**

G40

- No activar ninguna corrección del radio: Pulsar la Softkey **G40**
- **¿Función auxiliar M?** Conectar el cabezal y el refrigerante, p. ej., **M13**, confirmar con la tecla **END** : El TNC memoriza la frase de desplazamiento introducida

L

- Pulsar la tecla **L** para abrir una frase NC para un movimiento rectilíneo
- Indicar las coordenadas del punto de inicio de contorno **1** en X y en Y, p. ej. 5/5, confirmar con la tecla **ENT**

G41

- Activar la corrección del radio a la izquierda de la trayectoria: pulsar la Softkey **G41**
- **¿Avance F=?** Introducir el avance de mecanizado, p. ej., 700 mm/min, guardar con la tecla **END**

G

- Introducir **26** para aproximarse al contorno: **¿Radio de redondeo?** del círculo de entrada, guardar con la tecla **END**

L

- Mecanizar contorno, aproximar a punto de contorno **2:** es suficiente la introducción de las informaciones cambiadas, es decir, introducir solo la coordenada Y 95 y guardar los datos con la tecla **END**

L

- Aproximar a punto de contorno **3:** introducir la coordenada X 95 y guardar con la tecla **END**

CHF

- Definir chaflán **G24** en el punto del contorno **3**: **¿Sección chaflán?** Introducir 10 mm, guardar con la tecla **END**

L

- Aproximar a punto de contorno **4:** introducir coordenada y 5 y guardar con la tecla **END**

CHF

- Definir chaflán **G24** en el punto del contorno **4**: **¿Sección chaflán?** Introducir 20 mm, guardar con la tecla **END**

L

- Aproximar a punto de contorno **1:** introducir la coordenada X 5 y guardar con la tecla **END**

G

- Introducir **27**, para abandonar el contorno: **¿Radio de redondeo?**del círculo de salida

L

- Abandonar el contorno: Indicar las coordenadas fuera de la pieza en X y en Y, p. ej., -20/-20, confirmar con la tecla **ENT**
- No activar ninguna corrección del radio: Pulsar la Softkey **G40**

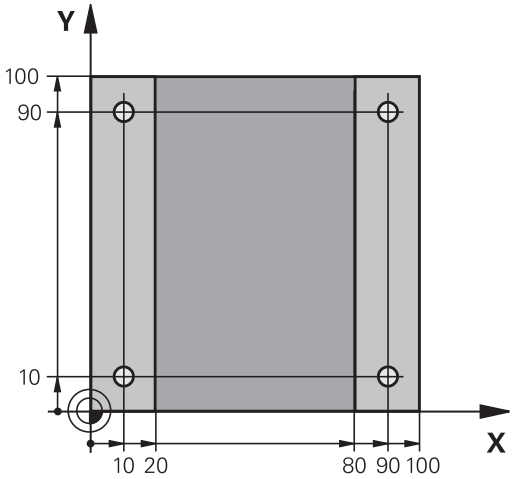
- Pulsar la tecla **L** para abrir una frase de programa de un movimiento en recta
- Seleccionar la Softkey **G00** para un desplazamiento en marcha rápida
- Retirar la herramienta: pulsar la tecla de eje naranja **Z** para retirar en el eje de la herramienta e introducir el valor para la posición que se debe buscar,z. B. 250. Confirmar con tecla **ENT**
- No activar ninguna corrección del radio: Pulsar la Softkey **G40**
- **¿FUNCIÓN AUXILIAR M?** Introducir **M2** para el fin del programa, confirmar con la tecla **END** : el TNC guarda la frase de desplazamiento introducida

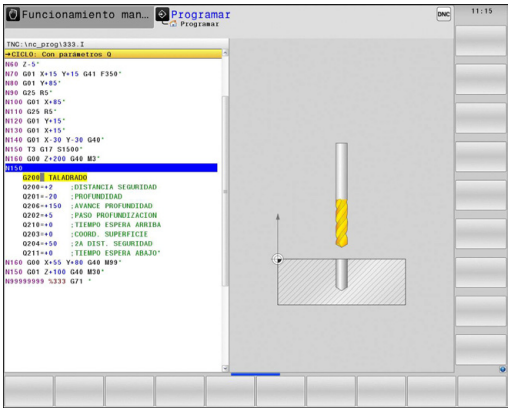
**Información detallada de este tema**

- Ejemplo completo con frases NC
  **Información adicional:** Ejemplo: Movimiento lineal y chaflán en cartesianas, página 240
- Crear programa nuevo
  **Información adicional:** Abrir programas e introducir datos, página 105
- Aproximar a / retirar del contorno
  **Información adicional:** Aproximación y salida del contorno, página 219
- Programación de contornos
  **Información adicional:** Resumen de los tipos de trayectoria, página 230
- Corrección del radio de la herramienta
  **Información adicional:** Corrección del radio de la herramienta , página 200
- Funciones auxiliares M
  **Información adicional:** Funciones auxiliares para control de la ejecución del programa, cabezal y refrigerante , página 366

## Elaboración de un programa de ciclos

Los taladros mostrados en la imagen a la derecha (profundidad 20 mm) se deben realizar con un ciclo de taladro estándar. La definición de la pieza en bruto ya está creada.




TOOL CALL
- Llamar a la herramienta: Introducir los datos de herramienta. Confirmar los datos cada vez con la tecla **ENT**, no olvidar el eje de herramienta.

L
- Pulsar la tecla **L** para iniciar una frase de programa de un movimiento rectilíneo

←
- Con la tecla de flecha cambiar hacia la izquierda al campo de introducción para las funciones G.

G00
- Seleccionar la Softkey **G00** para un desplazamiento en marcha rápida
- Seleccionar la Softkey **G90** para indicar medidas absolutas
- Avance libre de la herramienta: Pulsar la tecla de eje naranja **Z** e introducir el valor correspondiente a la posición a acceder, p. ej., 250. Confirmar con la tecla **ENT**
- No activar ninguna corrección del radio: Pulsar la Softkey **G40**
- **¿Función auxiliar M?** Conectar el cabezal y el refrigerante, p. ej., **M13** confirmar con la tecla **END**: El TNC memoriza la frase de desplazamiento introducida

CYCL DEF
- Llamar el menú Ciclos

TALADRADO ROSCADO
- Mostrar ciclos de taladro

200
- Seleccionar el ciclo de taladro estándar 200: el TNC inicia el diálogo para la definición del ciclo. Introducir paso a paso los parámetros solicitados por el TNC, confirmar la introducción cada vez con la tecla **ENT.** En la ventana a la derecha, el TNC muestra un gráfico con el parámetro de ciclo correspondiente.

G
- Introducir **0** para acceder a la primera posición de taladrado: Introducir las **coordenadas** de la posición de taladrado, llamar el ciclo con **M99**

G
- Introducir **0**, para aproximar a otro posición de taladro: **Introducir las coordenadas** de las posiciones de taladro respectivas, llamar ciclo con **M99**.

G
- Introducir **0**, para el avance libre de la herramienta: Pulsar la tecla de eje naranja **Z**, e introducir el valor para la posición a acceder, p. ej., 250. Confirmar con la tecla **ENT**
- **¿Función auxiliar M?** Introducir **M2** para el fin del programa, confirmar con la tecla **END**: el TNC guarda la frase de desplazamiento introducida

**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| %C200 G71 * | |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 * | Definición de la pieza en bruto |
| N20 G31 X+100 Y+100 Z+0 * | |
| N30 T5 G17 S4500 * | Llamada a una herramienta |
| N40 G00 G90 Z+250 G40 * | Retirar la herramienta |
| TALADRAR N50 G200TALADRAR | Definición del ciclo |
| Q200=2 ;DISTANCIA SEGURIDAD | |
| Q201=-20 ;PROFUNDIDAD | |
| Q206=250 ;AVANCE PROFUNDIDAD | |
| Q202=5 ;PASO PROFUNDIZACION | |
| Q210=0 ;TIEMPO ESPERA ARRIBA | |
| Q203=-10 ;COORD. SUPERFICIE | |
| Q204=20 ;2A DIST. SEGURIDAD | |
| Q211=0.2 ;TIEMPO ESPERA ABAJO | |
| Q395=0 ;REFERENCIA PROFUNDIDAD | |
| N60 G00 X+10 Y+10 M13 M99 * | Husillo y refrigerante ON, llamar ciclo |
| N70 G00 X+10 Y+90 M99 * | Llamar al ciclo para su ejecución |
| N80 G00 X+90 Y+10 M99 * | Llamar al ciclo para su ejecución |
| N90 G00 X+90 Y+90 M99 * | Llamar al ciclo para su ejecución |
| N100 G00 Z+250 M2 * | Retirar la herramienta, final del programa |
| N99999999 %C200 G71 * | |

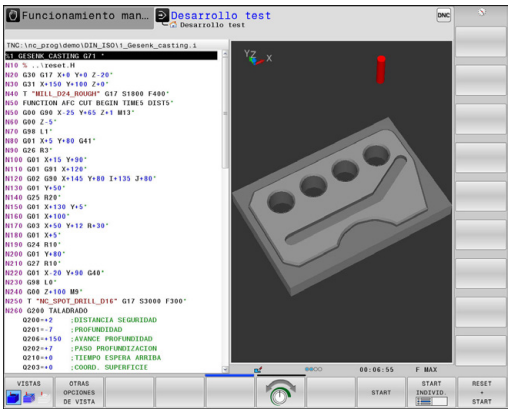
**Informaciones detallada respecto a este tema**

- Crear programa nuevo
  **Información adicional:** Abrir programas e introducir datos, página 105
- Programación de ciclos
  **Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

# 1.4 Comprobar gráficamente la primera pieza

## Seleccionar el modo de funcionamiento correcto

Solo con el modo de funcionamiento **Test de programa** se pueden comprobar los programas:



- Pulsar la tecla de modos de funcionamiento: El TNC cambia al modo de funcionamiento **Test de programa**

### Informaciones detallada respecto a este tema

- Modos de funcionamiento del TNC
  **Información adicional:** Modos de funcionamiento, página 77
- Comprobar programas
  **Información adicional:** Test del programa, página 596

## Seleccionar tabla de herramientas para el test de programa

Si en el modo de funcionamiento **Test de programa** todavía no se ha activado ninguna tabla de herramienta, entonces deberá ejecutarse este paso.

- Pulsar la tecla **PGM MGT:** el TNC muestra la gestión de ficheros

- Pulsar la Softkey **SELECC. TIPO**: El TNC muestra un menú de Softkeys para seleccionar el tipo de fichero que se quiere mostrar

- Pulsar la Softkey **P.DEFEC.:**: El TNC muestra todos los ficheros memorizados en la ventana derecha

- Mover el cursor a la izquierda sobre los directorios

- Mover el cursor al directorio **TNC:\table**

- Mover el cursor a la derecha sobre los ficheros

- Desplazar el curso al fichero TOOL.T (tabla de herramientas activa), aceptar con la tecla **ENT**: TOOL.T adopta el estado **S**, por lo que queda activo para el test de programa

- Pulsar la tecla **END:** salir de la gestión de ficheros

### Informaciones detallada respecto a este tema

- Gestión de herramientas
  **Información adicional:** Introducir los datos de la herramienta en la tabla, página 180
- Comprobar programas
  **Información adicional:** Test del programa, página 596

## Seleccionar el programa que se debe comprobar

- Pulsar la tecla **PGM MGT:** el TNC muestra la gestión de ficheros

- Pulsar la Softkey **ULTIMOS FICHEROS**: El TNC abre una ventana superpuesta con los últimos ficheros seleccionados
- Con las teclas de flecha seleccionar el programa que se quiere comprobar, aceptar con la tecla **ENT**

### Información detallada respecto a este tema

- Seleccionar programa
  **Información adicional:** Trabajar con la gestión de ficheros, página 120

## Seleccionar distribución de pantalla y vista

- Pulsar la tecla para la selección de la distribución de pantalla: el TNC muestra todas las alternativas disponibles en la barra de botones

- Pulsar la Softkey **GRAFICO + PROGRAMA**: El TNC muestra en la mitad izquierda de la pantalla el programa y en la mitad derecha la pieza en bruto

El TNC proporciona las vistas siguientes:

| Softkeys | Función |
|---|---|
| | Vista de volumen |
| | Vista de volumen y recorridos de la herramienta |
| | Recorridos de la herramienta |

### Información detallada respecto a este tema

- Funciones gráficas
  **Información adicional:** Gráficos , página 584
- Realizar el test del programa
  **Información adicional:** Test del programa, página 596

### Iniciar el test del programa

- Pulsar la Softkey **RESET + START**: El TNC realiza una simulación del programa activo hasta una interrupción programada o hasta el final de programa
- Durante la simulación se puede conmutar entre las vistas mediante las Softkeys

- Pulsar la Softkey **PARO**: El TNC interrumpe el test del programa

- Pulsar la Softkey **START**: El TNC continúa el test de programa después de una interrupción

**Información detallada respecto a este tema**

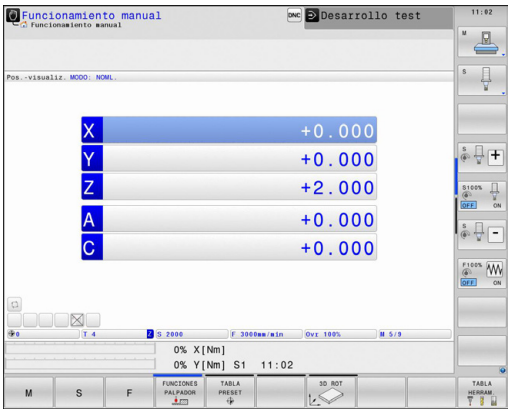
- Realizar el test del programa
  **Información adicional:** Test del programa, página 596
- Funciones gráficas
  **Información adicional:** Gráficos , página 584
- Ajustar la velocidad de simulación
  **Información adicional:** Velocidad del Ajustar los tests de programa, página 585

# 1.5 Ajuste de herramientas

## Seleccionar el modo de funcionamiento correcto

Las herramientas se ajustan dentro del modo de funcionamiento **Modo manual:**

- Pulsar la tecla modo de funcionamiento: el TNC cambia al modo **Funcionamiento manual**




### Información detallada respecto a este tema

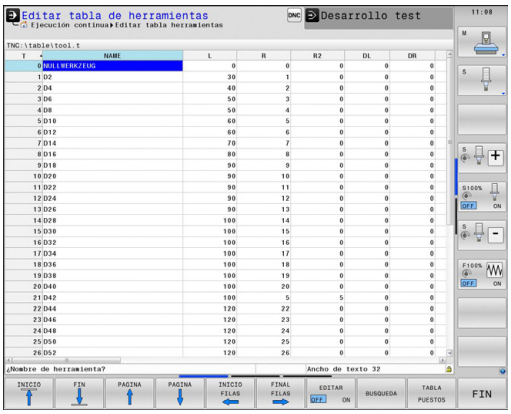
- Modos de funcionamiento del TNC
  **Información adicional:** Modos de funcionamiento, página 77

## Preparar y medir herramientas

- Colocar las herramientas necesarias in los correspondientes asientos de herramienta
- Medición con un aparato de preajuste de herramientas: medir las herramientas, anotar la longitud y el radio o transferir dichas medidas directamente a la máquina con un programa de transferencia
- En caso de medición en la máquina: colocar herramientas en el cambiador de herramientas
  **Información adicional:** La tabla de posiciones TOOL_P.TCH, página 69

## La tabla de herramientas TOOL.T

En la tabla de herramientas TOOL.T (siempre guardada bajo **TNC:\table**) se memorizan los datos de herramienta, tales como la longitud y el radio, pero también otras informaciones específicas de la herramienta que el TNC requiere para la realización de diferentes funciones.




Para la introducción de datos de herramienta en la tabla de herramientas TOOL.T, proceder como sigue:

- Mostrar la tabla de herramientas: el TNC muestra de tabla de herramientas en forma de una tabla

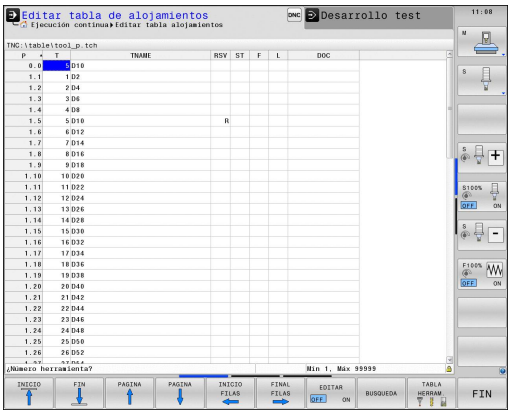
- Modificar la tabla de herramientas: Poner la Softkey **EDITAR** en **ON**.
- Con las teclas de flecha arriba/abajo seleccionar el número de la herramienta que se quiera modificar
- Con las teclas de flecha derecha/izquierda seleccionar los datos de herramienta que se quieren modificar
- Salir de la tabla de herramientas: pulsar la tecla **END**

### Informaciones detallada respecto a este tema

- Modos de funcionamiento del TNC
  **Información adicional:** Modos de funcionamiento, página 77
- Trabajar con la tabla de herramientas
  **Información adicional:** Introducir los datos de la herramienta en la tabla, página 180

## La tabla de posiciones TOOL_P.TCH

El funcionamiento de la tabla posiciones depende de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.




En la tabla de posiciones TOOL_P.TCH (siempre guardada bajo **TNC:\table**) se determina con qué herramientas está equipado su almacén de herramientas.

Para introducir los datos en la tabla de posiciones TOOL_P.TCH, debe procederse como sigue:

- Mostrar la tabla de herramientas: el TNC muestra de tabla de herramientas en forma de una tabla

- Mostrar la tabla de posiciones: el TNC muestra de tabla de posiciones en forma de una tabla
- Modificar tabla de posiciones: Poner la Softkey **EDITAR** en **ON**
- Con las teclas de flecha arriba/abajo seleccionar el número de la posición que se quiere modificar
- Con las teclas de flecha derecha/izquierda seleccionar los datos que se quieren modificar
- Salir de la tabla de posiciones: pulsar la tecla **END**

**Informaciones detallada respecto a este tema**

- Modos de funcionamiento del TNC
  **Información adicional:** Modos de funcionamiento, página 77
- Trabajar con la tabla de posiciones
  **Información adicional:** Tabla de posiciones para el cambiador de herramientas, página 189

## 1.6 Alinear la pieza

### Seleccionar el modo de funcionamiento correcto

Las piezas se ajustan en el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** o **Volante electrónico**

- Pulsar la tecla modo de funcionamiento: el TNC cambia al modo **Funcionamiento manual**

**Información detallada respecto a este tema**

- El modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**: **Información adicional:** Desplazamiento de los ejes de la máquina, página 507

### Fijar la pieza

Fijar la pieza con un dispositivo de sujeción sobre la mesa de la máquina. Si su máquina dispone de un sistema palpador 3D no es necesario el ajuste paralelo al eje de la pieza.

Si su máquina no dispone de un sistema palpador 3D se debe ajustar la pieza de tal manera que se encuentra fijada paralelamente a los ejes de la máquina.

**Información detallada de este tema**

- Poner puntos de referencia con sistema de palpación 3D **Información adicional:** Poner punto de referencia con palpador 3D , página 555
- Poner puntos de referencia sin sistema de palpación 3D **Información adicional:** Fijar punto de referencia sin palpador 3D, página 533

## Poner punto de referencia con sistema de palpación 3D

- Cambiar sistema de palpación 3D: en el modo de funcionamiento **Posicionamiento manual**, ejecutar una frase **TOOL CALL** indicando el eje de herramienta y a continuación seleccionar de nuevo el modo **Funcionamiento manual**

- Seleccionar las funciones de palpación: el TNC muestra las funciones disponibles en la barra de botones

- Poner punto de referencia p. ej., en las piezas
- Posicionar el palpador cerca del primer punto de palpación de la primera arista de la pieza
- Seleccionar la dirección de palpación mediante Softkey
- Pulsar la tecla **NC-START**: El sistema de palpación se desplaza en la dirección definida hasta tocar la pieza y vuelve automáticamente al punto de salida.
- Preposicionar el sistema de palpación con las teclas de dirección cerca del segundo punto de palpación de la primera arista de la pieza
- Pulsar NC-Start: el sistema de palpación se desplaza en la dirección definida hasta tocar la pieza y vuelve automáticamente al punto de salida.
- Preposicionar el palpador con las teclas de dirección de eje en la proximidad del primer punto de palpación de la segunda arista de la pieza
- Seleccionar la dirección de palpación mediante Softkey
- Pulsar NC-Start: el sistema de palpación se desplaza en la dirección definida hasta tocar la pieza y vuelve automáticamente al punto de salida.
- Preposicionar el palpador con las teclas de dirección de eje en la proximidad del segundo punto de palpación de la segunda arista de la pieza
- Pulsar NC-Start: el sistema de palpación se desplaza en la dirección definida hasta tocar la pieza y vuelve automáticamente al punto de salida.
- A continuación el TNC muestra las coordenadas para el punto esquina determinado

- Poner 0: Pulsar Softkey **FIJAR PTO. REF.**
- Salir del menú con la Softkey **FIN**

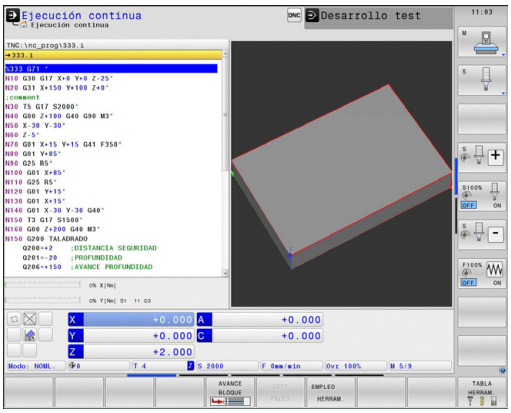
**Informaciones detallada respecto a este tema**

- Ajuste de puntos de referencia

# 1.7 Ejecutar la primera pieza

## Seleccionar el modo de funcionamiento correcto

### Ejecución frase a fraseEjecución continua



- **Ejecución frase a frase** Cada frase se debe confirmar con la tecla START.

- Pulsar la tecla modo de funcionamiento: el TNC cambia al modo Ejecución de programa continua, el TNC ejecuta el programa hasta una interrupción de programa o hasta el final.

### Informaciones detallada respecto a este tema

- Modos de funcionamiento del TNC
  **Información adicional:** Modos de funcionamiento, página 77
- Ejecución de programas

## Seleccionar el programa que se debe ejecutar

- Pulsar la tecla **PGM MGT:** el TNC muestra la gestión de ficheros

- Pulsar la Softkey **ULTIMOS FICHEROS**: El TNC abre una ventana superpuesta con los últimos ficheros seleccionados
- Si es necesario, con las teclas de flecha seleccionar el programa que se quiere ejecutar, aceptar con la tecla **ENT**

### Informaciones detallada respecto a este tema

- Gestión de ficheros
  **Información adicional:** Trabajar con la gestión de ficheros, página 120

## Iniciar programa

- Pulsar la tecla NC-Start: el TNC ejecuta el programa activo

### Informaciones detallada respecto a este tema

- Ejecución de programas

# 2

# Introducción

## 2.1 TNC 640

Los controles TNC de HEIDENHAIN son controles numéricos programables en el taller, en los que se pueden introducir programas de fresado y mecanizado directamente en la máquina con el diálogo en lenguaje conversacional fácilmente comprensible. Están concebidos para ser empleados en fresadoras, taladradoras, así como centros de mecanizado con hasta 18 ejes. Además se puede programar la posición angular del cabezal.

En el disco duro integrado es posible memorizar muchos programas, incluso si se han creado externamente. Para cálculos rápidos es posible llamar a la calculadora si es necesario.

El campo de control y la representación de pantalla están representados de forma visible, de forma que todas las funciones se pueden alcanzar de forma fácil y rápida.

### Programación En texto de diálogo conversacional HEIDENHAIN y en DIN/ISO

La elaboración de programas es especialmente sencilla con el diálogo en lenguaje conversacional HEIDENHAIN. Con el gráfico de programación, se representan los diferentes pasos del mecanizado durante la introducción del programa.

Además el TNC también se puede programar según la norma DIN/ISO o en funcionamiento DNC.

Es posible introducir y probar un programa mientras que el otro efectúa el mecanizado de la pieza.

### Compatibilidad

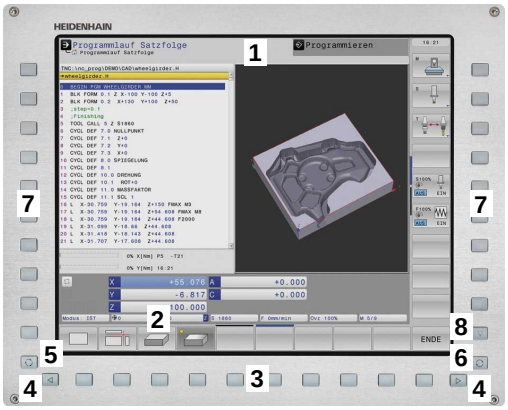
Los programas creados en los controles de HEIDENHAIN (a partir del TNC 150 B) se pueden ejecutar de manera limitada con el TNC 640. En el caso de que las frases NC contengan elementos no válidos, éstos serán identificados por el TNC al abrir el fichero, con un mensaje de error o como frases de ERROR.

⇨ En este contexto, observar también la descripción exhaustiva de las diferencias existentes entre el iTNC 530 y el TNC 640, **Información adicional:** Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530, página 675.

## 2.2 Pantalla y teclado de control

### Pantalla

El TNC se suministra con una pantalla plana TFT de 19 pulgadas.




**1** Línea superior

Cuando el TNC está conectado, se visualiza en la línea superior de la pantalla el modo de funcionamiento seleccionado: los funcionamientos de máquina a la izquierda y los funcionamientos de programación a la derecha. En la ventana más grande de la línea superior se indica el modo de funcionamiento en el que está activada la pantalla: aquí aparecen preguntas del diálogo y avisos de error (excepto cuando el TNC solo visualiza el gráfico).

**2** Softkeys

El TNC muestra en la línea inferior otras funciones en una barra de Softkeys. Estas funciones se seleccionan con las teclas que hay debajo de las mismas. Como indicación de que existen más barras de Softkeys, aparecen unas líneas horizontales directamente sobre dicha barra. Hay tantas lineas como barras y se conmutan con las teclas de conmutación situadas a los lados. La barra activa de Softkeys es más brillante que las otras.

**3** Teclas de selección de Softkeys

**4** Teclas de selección de Softkeys

**5** Selección de la subdivisión de la pantalla

**6** Tecla de conmutación para los modos de funcionamiento Máquina y Programación

**7** Teclas de selección para Softkeys del fabricante de la máquina

**8** Teclas de selección para Softkeys del fabricante de la máquina

### Determinar la subdivisión de la pantalla

El usuario selecciona la subdivisión de la pantalla: de esta forma el TNC visualiza, por ejemplo, en el modo de funcionamiento **Programar**, el programa en la ventana izquierda, mientras que en la ventana derecha se visualiza simultáneamente un gráfico de programación. Alternativamente es posible visualizar en la ventana derecha la configuración del programa o exclusivamente el programa en una ventana grande. La ventana que el TNC visualiza depende del modo de funcionamiento seleccionado.

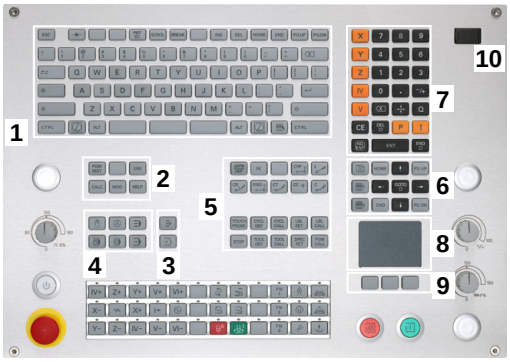
Determinar la subdivisión de la pantalla

- Pulsar la tecla de conmutación de la pantalla: la barra de Softkeys indica las posibles subdivisiones de la pantalla,
  **Información adicional:** Modos de funcionamiento, página 77

- Selección de la subdivisión de la pantalla mediante Softkey

## Teclado

El TNC 640 se suministra con un teclado integrado. La imagen superior derecha muestra los elementos de mando del teclado de control:




**1** Teclado alfanumérico para introducir textos, nombres de ficheros y para la programación DIN/ISO

**2**
- Gestión de ficheros
- Calculadora
- Función MOD
- Función HELP

**3** Modos de Programación

**4** Modos de funcionamiento Máquina

**5** Abrir diálogos de programación

**6** Teclas de navegación e indicación de salto **GOTO**

**7** introducción numérica y selección de eje,

**8** Ratón táctil

**9** Teclas del ratón

**10** Conexión USB

Las funciones de las teclas individuales se encuentran resumidas en la primera página.

Algunos fabricantes de máquinas no utilizan el teclado de control estándar de HEIDENHAIN. Rogamos consulte el manual de la máquina.

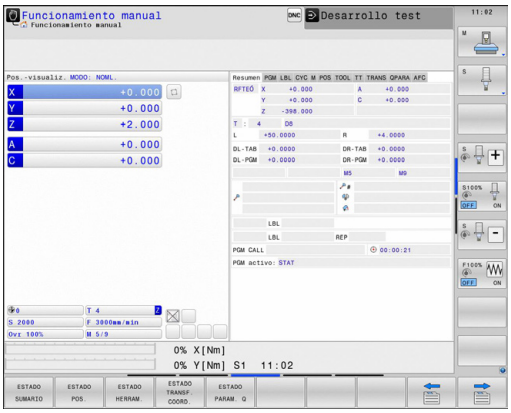
Las teclas, tales como p. ej. **NC-START** o **NC-STOPP**, se describen en el manual de instrucciones de la máquina.

## 2.3 Modos de funcionamiento

### Funcionamiento Manual y Volante El.

El ajuste de la máquina se realiza en el modo de funcionamiento **Manual**. En este modo de funcionamiento, se pueden posicionar de forma manual o por incrementos los ejes de la máquina, fijar y los puntos de referencia e inclinar el plano de mecanizado.

La forma de funcionamiento del **Volante electrónico** le ayuda a desplazar manualmente los ejes de la máquina con un volante electrónico HR.

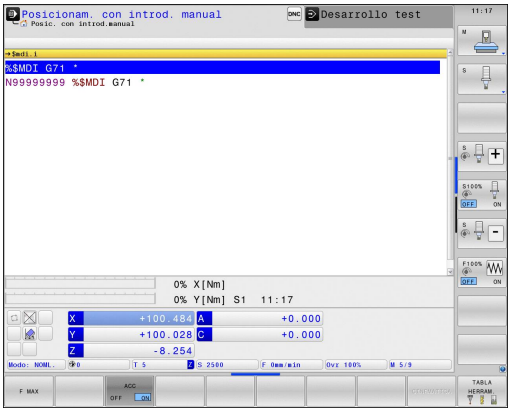



**Softkeys para la subdivisión de la pantalla (seleccionar según lo descrito anteriormente)**

| Softkey | Ventana |
|---|---|
| POSICION | Posiciones |
| POSICION + ESTADO | Izquierda: posiciones, derecha: visualización del estado |
| CINEMATICA + DE POS. | Izquierda: posiciones, derecha: cuerpos de colisión |

### Posicionamiento manual

En este modo de funcionamiento, se programan desplazamientos sencillos, p. ej., para el fresado de superficies o el posicionamiento previo.

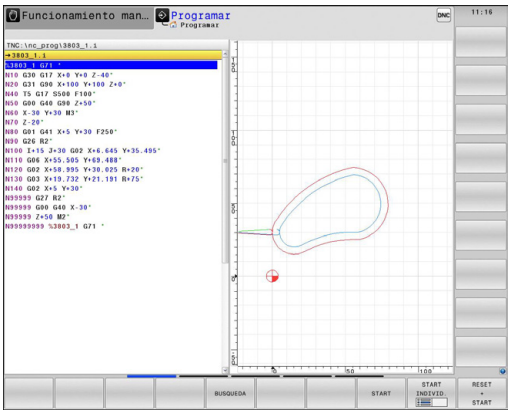



**Softkeys para la subdivisión de la pantalla**

| Softkey | Ventana |
|---|---|
| PROGRAMA | Editar |
| PGM + ESTADO | Izquierda: programa, derecha: visualización del estado |
| CINEMATICA + DE POS. | Izquierda: Programa, derecha: cuerpos de colisión |

## Programación

Los programas de mecanizado se elaboran en este modo de funcionamiento. La Programación libre de contornos, los diferentes ciclos y las funciones de parámetros Q ofrecen diversas posibilidades para la programación. El gráfico de programación puede mostrar los desplazamientos programados, si se desea.

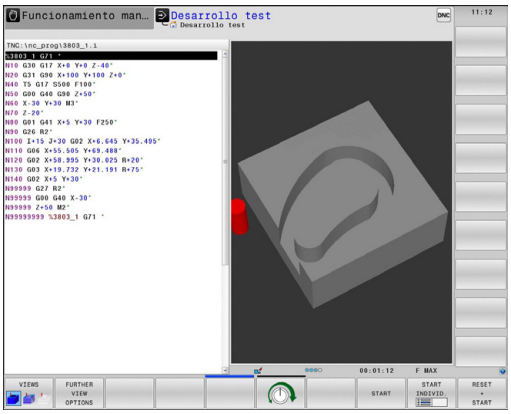



### Softkeys para la subdivisión de la pantalla

| Softkey | Ventana |
|---|---|
| PROGRAMA | Programa |
| ESTRUCT. + PROGRAMA | Izquierda: programa, derecha: estructuración del programa |
| GRAFICO + PROGRAMA | Izquierda: programa, derecha: gráfico de programación |

## Test de programa

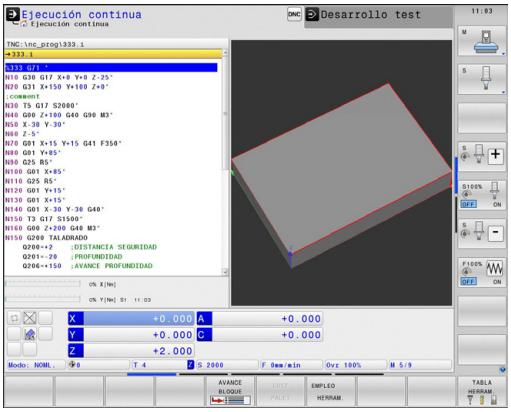
El TNC simula programas y partes del programa en el modo de funcionamiento **Test del programa**, para p. ej., encontrar incompatibilidades geométricas, falta de indicaciones o errores en el programa y daños producidos en el espacio de trabajo. La simulación se realiza gráficamente con diferentes vistas.




### Softkeys para la subdivisión de la pantalla

| Softkey | Ventana |
|---|---|
| PROGRAMA | Programa |
| PGM + ESTADO | Izquierda: programa, derecha: visualización del estado |
| GRAFICO + PROGRAMA | Izquierda: programa, derecha: gráfico |
| GRAFICOS | Gráfico |

## Ejecución continua del programa y ejecución del programa frase a frase




En el modo de funcionamiento **Ejecución continua**, el TNC ejecuta un programa hasta el final del mismo o hasta que se produzca una interrupción manual o programada. una interrupción se puede volver a continuar con la ejecución del programa.

En el modo de funcionamiento **Ejecución frase a frase** se inicia cada frase individualmente con la tecla **NC-START**.. En ciclo de modelo de puntos y **CYCL CALL PAT**, el control numérico provoca la parada después de cada punto.

### Softkeys para la subdivisión de la pantalla

| Softkey | Ventana |
|---|---|
| PROGRAMA | Programa |
| PGM + ESTADO | Izquierda: programa, derecha: visualización del estado |
| GRAFICO + PROGRAMA | Izquierda: programa, derecha: gráfico |
| GRAFICOS | Gráfico |
| CINEMATICA + DE POS. | Izquierda: Programa, derecha: cuerpos de colisión |
| CINEMATICA | Cuerpo de colisión |

| Softkey | Ventana |
|---|---|
| PALET | Tabla de palets |
| GRAFICO + PALET | Izquierda: programa, derecha: tabla de palets |
| PALET + ESTADO | Izquierda: tabla de palets, derecha: visualización del estado |
| PALET + GRAFICOS | Izquierda: tabla de palets, derecha: gráfico |

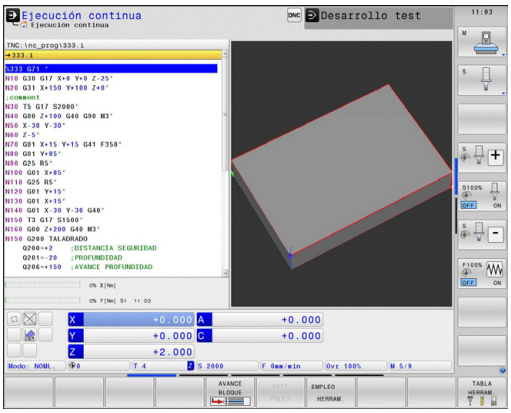
## 2.4 Visualizaciones del estado

### en general

La visualización general del estado en la zona inferior de la pantalla informa del estado actual de la máquina.

Aparece automáticamente en los modos de funcionamiento

- **Ejecución del programa frase a frase**
- **Ejecución continua del programa**
- **Posicionamiento manual**




> Si se ha seleccionado la subdivisión de pantalla **GRAFICOS**, entonces no se muestra la indicación de estado.

En el **modo de funcionamiento Manual** y en **Volante electrónico** aparece la visualización de estado en la ventana grande.

**Informaciones de la visualización del estado**

| Símbolo | Significado |
|---|---|
| **REAL** | Indicación de posición: modo coordenadas reales, teóricas o de recorrido restante |
| **X Y Z** | Ejes de la máquina: el TNC indica los ejes auxiliares en minúsculas. El constructor de la máquina determina la secuencia y el número de ejes visualizados. Rogamos consulten el manual de su máquina |
| | Número del punto de referencia activo de la tabla de presets. Si el punto de referencia ha sido fijado manualmente, el TNC muestra el texto **MAN** detrás del símbolo |
| **F S M** | La visualización del avance en pulgadas corresponde a una décima parte del valor activado. Revoluciones S, avance F y función auxiliar activada M |
| | El eje está bloqueado |
| | El eje puede desplazarse con el volante |
| | Los ejes se desplazan teniendo en cuenta el giro básico |
| | Los ejes se desplazan teniendo en cuenta el giro básico en 3D |
| | Los ejes se desplazan en el plano de mecanizado inclinado |
| TC PM | La función **M128** está activa |

| Símbolo | Significado |
|---|---|
| | No hay ningún programa activo |
| | Se ha iniciado el programa |
| | Se ha parado el programa |
| | Se ha interrumpido el programa<br>**Información adicional:** Interrumpir el mecanizado, página 602 |
| | Se ha interrumpido el programa |
| | Modo torneado está activo |
| | La función Monitorización Dinámica de Colisiones DCM está activa (opción #40) |
| | La función Regulación Adaptativa del Avance AFC está activa (opción #45) |
| ACC | La función Supresión Activa de Vibraciones ACC está activa (opción #145) |
| CTC | La función CTC está activa (opción #141) |

## Indicaciones de estado adicionales

Las visualizaciones del estado adicionales suministran información detallada sobre el desarrollo del programa. Se pueden activar en todos los modos de funcionamiento, excepto en el modo de funcionamiento **Programar**.

### Conexión de la visualización del estado adicional

- Llamar a la barra de Softkeys para la subdivisión de la pantalla

- Seleccionar la representación de pantalla con la visualización del estado auxiliar: el TNC visualiza en la mitad derecha de la pantalla el formulario de estado **RESUMEN**

### Seleccionar la visualización de estado adicional

- Conmutar la barra de Softkeys, hasta que aparezcan las Softkeys **ESTADO**

- Seleccionar la visualización de estado adicional directamente mediante Softkey, p. ej., posiciones y coordenadas, o

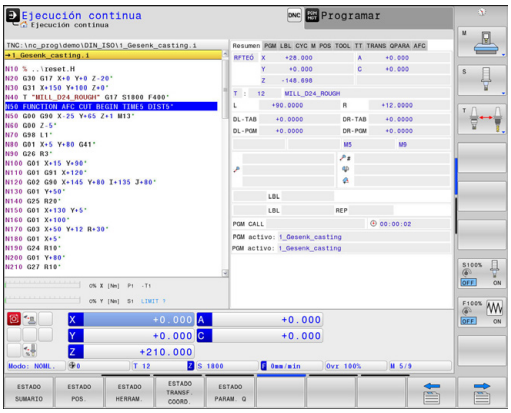
- Seleccionar la vista deseada mediante la conmutación de Softkeys

A continuación, se describen las visualizaciones de estado disponibles, que pueden seleccionarse directamente mediante Softkeys o conmutación de Softkeys.

Tener en cuenta que algunas de las informaciones de estado descritas a continuación estén disponibles al habilitar la opción de software correspondiente en el TNC.

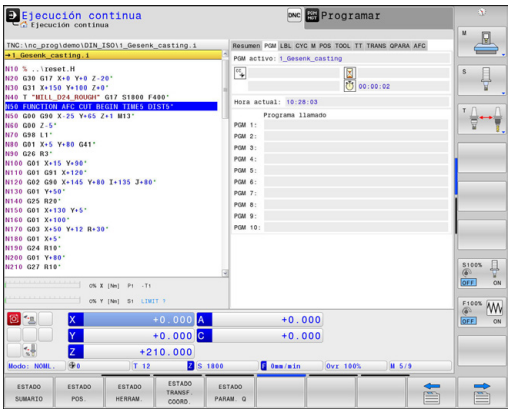
### Resumen

El TNC visualiza el formulario de estado **Resumen** tras conectar el, si se ha seleccionado la división de pantalla **PGM + ESTADO** (o **POSICION + ESTADO**). El formulario resumido contiene un resumen de la información de estado más importante, que también puede encontrarse distribuida en los correspondientes formularios detallados.




| Softkey | Significado |
|---|---|
| ESTADO SUMARIO | Visualización de posiciones |
| | Informaciones de la herramienta |
| | Funciones M activas |
| | Transformaciones de coordenadas activadas |
| | Subprograma activo |
| | Repetición parcial del programa activadas |
| | Se accede al programa mediante **PGM CALL** |
| | Tiempo de mecanizado actual |
| | Nombre del programa principal activo |

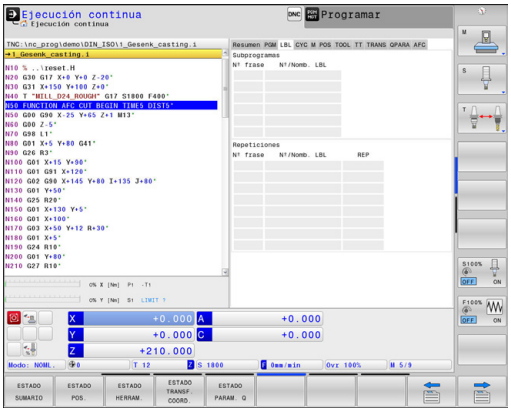
### Información general del programa (pestaña PGM)




| Softkey | Significado |
|---|---|
| No es posible la selección directa | Nombre del programa principal activo |
| | Punto central del círculo CC (polo) |
| | Contador del tiempo de espera |
| | Tiempo de mecanizado después de simular por completo el programa en el modo de funcionamiento **Test de programa** |
| | Tiempo de mecanizado actual en % |
| | Hora actual |
| | Programas llamados |

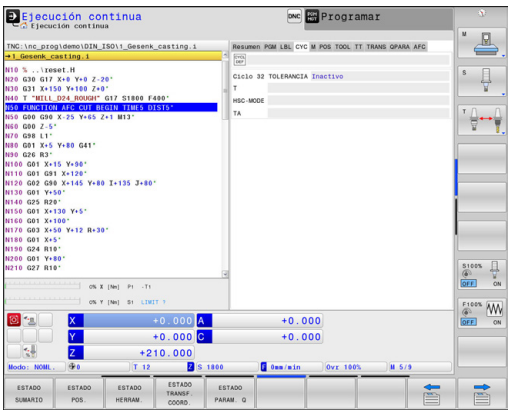
### Repetición de partes de un programa/Subprogramas (solapa LBL)

| Softkey | Significado |
|---|---|
| No es posible la selección directa | Repeticiones parciales de programa activadas con su número de frase, número de etiqueta (Label) y número de repeticiones programadas o aún no realizadas |
| | Subprogramas activos con su número de frase, en el que fue llamado el subprograma y el número de label que fue llamado |



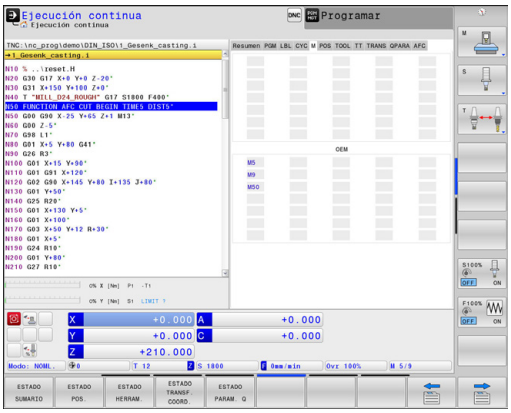

### Informaciones de los ciclos estándar (solapa CYC)

| Softkey | Significado |
|---|---|
| No es posible la selección directa | Ciclo de mecanizado activo |
| | Valores activos del ciclo 32 Tolerancia |



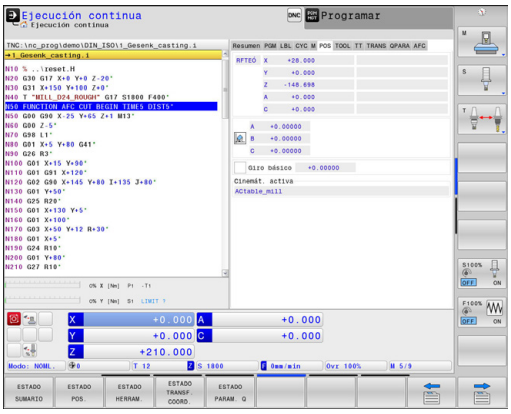
### Funciones auxiliares activas M (solapa M)

| Softkey | Significado |
|---|---|
| No es posible la selección directa | Lista de las funciones M activadas, con un significado determinado |
| | Lista de las funciones M activas ajustadas por el fabricante de máquina |



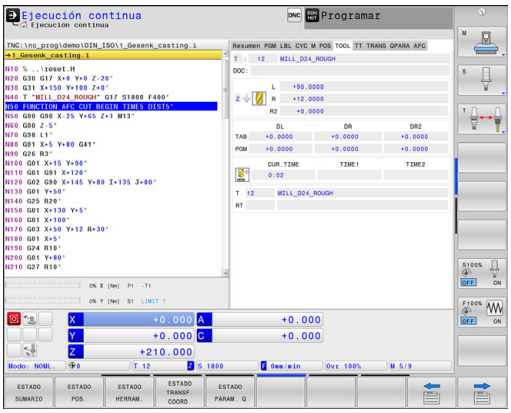

### Posiciones y coordenadas (solapa POS)

| Softkey | Significado |
|---|---|
| ESTADO POS. | Tipo de visualización de posición, p. ej., posición real |
| | Ángulo de inclinación para el plano de mecanizado |
| | Ángulo del giro básico |
| | Cinemática activa |



### Informaciones de las herramientas (solapa TOOL)

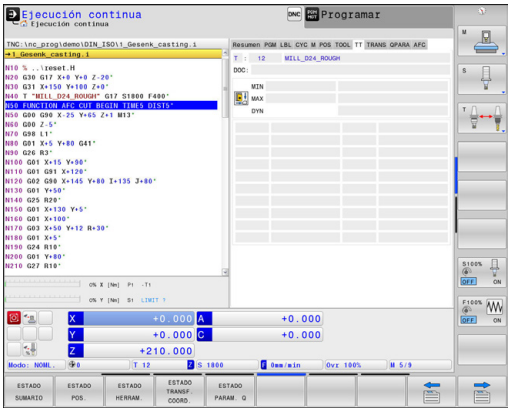
| Softkey | Significado |
|---|---|
| ESTADO HERRAM. | Indicación de la herramienta activada<br>■ Visualización T: Número de herramienta y nombre de herramienta<br>■ Visualización RT: Número y nombre de una hta. gemela |
| | Eje de la herramienta |
| | Longitud y radios de la herramienta |
| | Sobremedidas (valores delta) de la tabla de herramientas (TAB) y del **TOOL CALL** (PGM) |
| | Tiempo de vida, máximo tiempo de vida (TIME 1) y máximo tiempo de vida con **TOOL CALL** (TIME 2) |
| | Visualización de la herramienta programada y de la herramienta gemela |




### Medición de herramienta (pestaña TT)

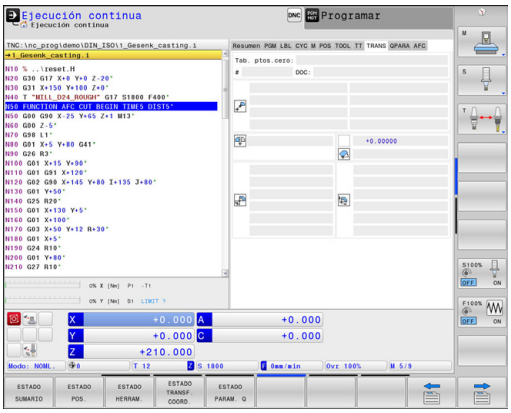
El TNC solamente visualiza la solapa TT, si la función está activa en la máquina.

| Softkey | Significado |
|---|---|
| No es posible la selección directa | Número de la herramienta que se quiere medir |
| | Visualización de si se mide el radio o la longitud de la herramienta |
| | Valores MÍN y MÁX, medición individual de cuchillas y resultado de la medición con herramienta girando (DYN) |
| | Número de cuchilla de la herramienta con valor de medida correspondiente. El asterisco debajo de la medida muestra que la tolerancia de la tabla de herramientas se ha sobrepasado |



### Cálculo de coordenadas (solapa TRANS)

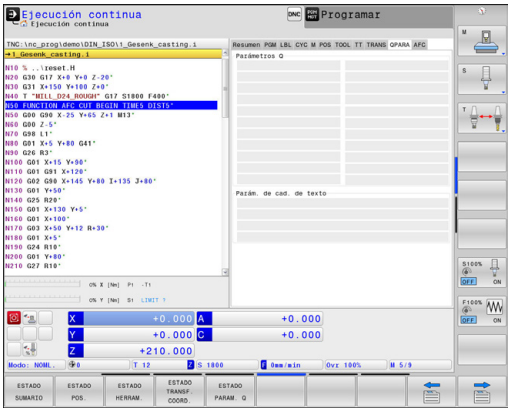
| Softkey | Significado |
|---|---|
| ESTADO TRANSF. COORD. | Nombre de la tabla de puntos cero activa |
| | Número del punto cero activo (**#**), comentario de la fila activa del número del punto cero activo (**DOC**) del ciclo G53 |
| | Desplazamiento del punto cero activado (ciclo G54); el TNC muestra un desplazamiento del punto cero activado hasta en 8 ejes |
| | Ejes reflejados (ciclo G28) |
| | Giro básico activo |
| | Angulo de giro activo (ciclo G73) |
| | Factor/es de escala activado/s (ciclos G72); el TNC muestra un factor de escala activado hasta en 6 ejes |
| | Punto central de la escala activada |




**Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

### Mostrar parámetro Q (pestaña QPARA)

| Softkey | Significado |
|---|---|
| ESTADO PARAM. Q | Visualización de los valores actuales de los parámetros Q definidos |
| | Visualización de las cadenas de caracteres de los parámetros String definidos |

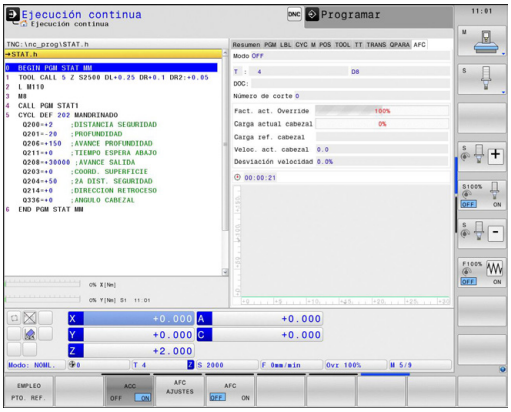



Pulsar la Softkey **LISTA PARAMET. Q**. El TNC abre una ventana de superposición. Definir para cada tipo de parámetro (Q, QL, QR, QS) los números de parámetros que se desea controlar. Los parámetros Q individuales se separan con una coma, los parámetros Q consecutivos se unen con un guión, p. ej., 1,3,200-208. El campo de introducción por cada tipo de parámetro comprende 132 caracteres.

La visualización en la pestaña **QPARA** contiene siempre ocho decimales. El resultado de Q1 = COS 89.999 lo indica el control numérico p. ej. como 0.00001745. Los valores muy grandes y los muy pequeños los indica el control numérico en forma exponencial. El resultado de Q1 = COS 89.999 * 0.001 lo indica el control numérico como +1.74532925e-08, correspondiendo e-08 al factor $10^{-8}$.

### Regulación Adaptativa del Avance AFC (pestaña AFC, opción #45)

El TNC solamente visualiza la solapa AFC, si la función está activa en la máquina.




| Softkey | Significado |
|---|---|
| No es posible la selección directa | Herramienta activa (número y nombre) |
| | Número de corte |
| | Factor actual del potenciómetro de avance en % |
| | Carga actual del cabezal en % |
| | Carga de referencia del cabezal |
| | Velocidad actual del cabezal |
| | Variación actual de la velocidad |
| | Tiempo de mecanizado actual |
| | Diagrama de líneas, en el cual se visualiza la carga del cabezal actual y el valor comandado por el TNC del override de avance |

## 2.5 Window-Manager

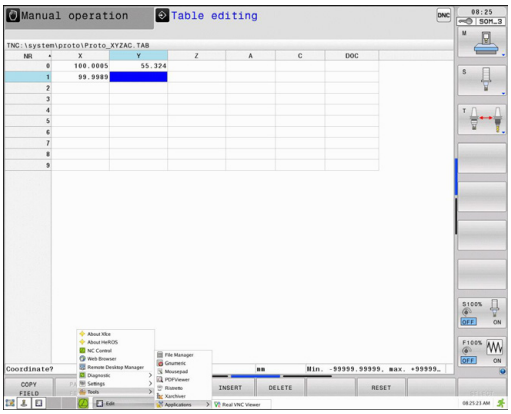
El fabricante de la máquina determina el rango funcional y el comportamiento del Window-Manager. Rogamos consulte el manual de la máquina.

En el TNC está disponible el Window-Manager Xfce. Xfce es una aplicación estándar para sistemas operativos basados en UNIX, con la que puede gestionarse una interfaz gráfica de usuario. Con el Window-Manager, se dispone de las siguientes funciones:

- Visualización de la barra de tareas para conmutar entre las diferentes aplicaciones (pantallas).
- Gestión de un Desktop adicional, en el que pueden ejecutarse aplicaciones especiales del fabricante de la máquina.
- Control del punto principal entre las aplicaciones del software NC y las del fabricante de la máquina.
- Las ventanas de superposición (ventanas "Pop-Up") se pueden modificar tanto en tamaño como en posición. También es posible cerrarlas, restaurarlas y minimizarlas.

El TNC mostrará un asterisco en parte superior izquierda de la pantalla si una aplicación del Windows-Manager o el mismo Windows-Manager ha causado un error. En este caso, es preciso sustituir el Windows-Manager y solucionar el problema. En caso necesario, consulte también el manual de la máquina.

### Barra de tareas




En la barra de tareas se pueden seleccionar diferentes tareas mediante el ratón. El TNC pone a disposición las tareas siguientes:

- Tarea 1: modo de funcionamiento activo de la máquina
- Tarea 2: modo de programación activo
- Tarea 3: Aplicaciones del fabricante de la máquina (disponibles como opciones)

Además, en la barra de tareas también se pueden seleccionar otras aplicaciones iniciadas paralelamente con el TNC. Como p. ej. conmutar al **visor de PDF** o a la **TNCguide**.

Mediante el símbolo verde HEIDENHAIN, con un clic de ratón se puede iniciar un menú con información para realizar ajustes o iniciar aplicaciones. Se dispone de las siguientes funciones:

- **About HeROS**: información acerca del sistema operativo del TNC
- **NC Control**: activar y desactivar el software TNC. Solo se permite para fines de diagnóstico.
- **Navegador de Internet**: iniciar el navegador de internet
- **Remote Desktop Manager** (opción #133): Visualización y control remoto de las unidades de cálculo externas
- **Diagnostics**: utilización sólo permitida para personal autorizado para iniciar aplicaciones de diagnóstico
- **Settings**: configuración de diferentes ajustes
  - **Date/Time**: ajustes de fecha y hora
  - **Language**: Ajuste del idioma para diálogos del sistema. Durante el arranque, el TNC sobrescribe estos ajustes con el ajuste de idioma en el parámetro de máquina **CfgDisplayLanguage** (N.º 101300)
  - **Red:**configuración de red del control numérico
  - **Salvapantallas**: configuración del fondo de pantalla
  - **SELinux** ajustes del software de seguridad para sistemas operativos basados en linux.
  - **Shares**: ajustes para unidades de red externas
  - **VNC**: Ajuste para software externo que se emplea en el control numérico p. ej., para trabajos de mantenimiento (**V**irtual **N**etwork **C**omputing)
  - **WindowManagerConfig**: Utilización únicamente por parte de especialistas autorizados para el ajuste del Window-Manager
  - **Firewall**: Ajustes del Firewall
    **Información adicional:** Firewall, página 639
- **Tools**: solo para usuarios autorizados. Las aplicaciones bajo las Tools se pueden iniciar directamente seleccionando el tipo de fichero correspondiente en la gestión de ficheros del TNC
  **Información adicional:** Gestión de ficheros: Principios básicos, página 117

## 2.6 Remote Desktop Manager (opción #133)

### Introducción

Con el Remote Desktop Manager se dispone de la posibilidad de visualizar en la pantalla del TNC unidades de cálculo externas, conectadas a través de Ethernet, y controlarlas mediante el TNC. Además pueden activarse específicamente programas en HeROS o visualizarse páginas web de un servidor externo.

Se dispone de las siguientes posibilidades de conexión:

- **Windows Terminal Server (RDP)**: Presenta en el control numérico el escritorio de un ordenador Windows remoto
- **Windows Terminal Server (RemoteFX)**: Presenta en el control numérico el escritorio de un ordenador Windows remoto
- **VNC**: Conexión con un ordenador externo (p. ej., HEIDENHAIN-IPC). Presenta en el control numérico el escritorio de un ordenador Windows o Unix remoto
- **Switch-off/restart of a computer**: Utilización únicamente por parte de especialistas autorizados
- **World Wide Web**: Utilización únicamente por parte de especialistas autorizados
- **SSH**: Utilización únicamente por parte de especialistas autorizados
- **XDMCP**: Utilización únicamente por parte de especialistas autorizados
- **User-defined connection**: Utilización únicamente por parte de especialistas autorizados

HEIDENHAIN garantiza el funcionamiento de una interconexión entre HeROS 5 y el IPC 6341. HEIDENHAIN no garantiza el funcionamiento de todas las demás combinaciones o interconexiones con aparatos externos.

## Configurar conexión – Windows Terminal Service

### Configurar ordenador externo

> Para una conexión con el Windows Terminal Service no se precisa ningún software adicional para el ordenador externo.

Configurar el ordenador externo como sigue, p. ej., en el sistema operativo Windows 7:

- Tras activar el botón de inicio de Windows, seleccionar con la barra de tareas el punto de menú **Control del sistema**
- Seleccionar el punto de menú **Sistema**
- Seleccionar el punto de menú **Ajustes de sistema ampliados**
- Seleccionar la pestaña **Remote**
- Activar en el campo **Soporte remoto** la función **Permitir la conexión del soporte remoto con este ordenador**
- Activar en el campo **Escritorio remoto** la función **Permitir las conexiones de ordenadores en los que se ejecuta cualquier versión de escritorio remoto**
- Aceptar los ajustes con el botón **OK**

### Configuración del TNC

> Dependiendo del sistema operativo del ordenador externo y del protocolo empleado, se selecciona entre **Windows Terminal Service (RDP)** y **Windows Terminal Service (RemoteFX)**.

Configurar el TNC como sigue:

- Tras activar el botón de HEIDENHAIN verde, seleccionar con la barra de tareas el punto de menú **Remote Desktop Manager**
- Activar el botón **Nueva conexión** en la ventana **Remote Desktop Manager**
- Seleccionar el punto de menú **Windows Terminal Service (RDP)** o **Windows Terminal Service (RemoteFX)**
- En la ventana **Preparar la conexión**, definir la información necesaria para la conexión

| Ajuste | Significado | Introducción |
|---|---|---|
| **Nombre de la conexión** | Nombre de la conexión en el Remote Desktop Manager | Obligatorio |
| **Reinicio después de terminar la conexión:** | Procedimiento con la conexión finalizada:<br>■ Reiniciar siempre<br>■ Reiniciar nunca<br>■ Siempre después de error<br>■ Preguntar después de error | Obligatorio |
| **Inicio automático al realizar el inicio de sesión** | Realización automática de la conexión al arrancar el control numérico | Obligatorio |
| **Añadir a favoritos** | Icono de la conexión en la barra de tareas:<br>■ Doble clic de la tecla izquierda del ratón: el control numérico inicia la conexión<br>■ Simple clic de la tecla izquierda del ratón: el control numérico cambia al escritorio de la conexión<br>■ Simple clic de la tecla derecha del ratón: el control numérico muestra el menú de conexión | Obligatorio |
| **Arrastrar al siguiente espacio (Workspace)** | Número del escritorio para la conexión, estando reservados los escritorios 0 y 1 para el software NC | Obligatorio |
| **Desbloquear la memoria de almacenamiento USB** | Permitir el acceso a la memoria de almacenamiento USB conectada | Obligatorio |
| **Ordenador** | Nombre de Host o dirección IP del ordenador externo | Obligatorio |
| **Nombre de usuario** | Nombre del usuario | Obligatorio |
| **Contraseña** | Contraseña del usuario | Obligatorio |
| **Dominio Windows** | Dominio del ordenador externo | Obligatorio |
| **Modo Pantalla completa** o **Tamaño de ventana definido por el usuario** | Tamaño de la ventana de conexión | Obligatorio |
| Entradas en el campo **Opciones ampliadas** | Utilización únicamente por parte de especialistas autorizados | Opcional |

## Configurar conexión – VNC

### Configurar ordenador externo

Para una conexión con VNC se precisa un software VNC adicional para el ordenador externo.

Instalar y configurar el servidor VNC, p. ej., el servidor TightVNC, antes de la configuración del TNC.

### Configuración del TNC

Configurar el TNC como sigue:

- Seleccionar con la barra de tareas el punto de menú **Remote Desktop Manager**
- Activar el botón **Nueva conexión** en la ventana **Remote Desktop Manager**
- Seleccionar el punto de menú **VNC**
- En la ventana **Preparar la conexión**, definir la información necesaria para la conexión

| Ajuste | Significado | Introducción |
|---|---|---|
| **Nombre de la conexión** | Nombre de la conexión en el Remote Desktop Manager | Obligatorio |
| **Reinicio después de terminar la conexión:** | Procedimiento con la conexión finalizada:<br>■ Reiniciar siempre<br>■ Reiniciar nunca<br>■ Siempre después de error<br>■ Preguntar después de error | Obligatorio |
| **Inicio automático al realizar el inicio de sesión** | Realización automática de la conexión al arrancar el control numérico | Obligatorio |
| **Añadir a favoritos** | Icono de la conexión en la barra de tareas:<br>■ Doble clic de la tecla izquierda del ratón: el control numérico inicia la conexión<br>■ Simple clic de la tecla izquierda del ratón: el control numérico cambia al escritorio de la conexión<br>■ Simple clic de la tecla derecha del ratón: el control numérico muestra el menú de conexión | Obligatorio |
| **Arrastrar al siguiente espacio (Workspace)** | Número del escritorio para la conexión, estando reservados los escritorios 0 y 1 para el software NC | Obligatorio |
| **Desbloquear la memoria de almacenamiento USB** | Permitir el acceso a la memoria de almacenamiento USB conectada | Obligatorio |
| **rosca interior** | Nombre de Host o dirección IP del ordenador externo | Obligatorio |
| **Contraseña** | Contraseña para la conexión con el servidor VNC | Obligatorio |

| Ajuste | Significado | Introducción |
|---|---|---|
| **Modo Pantalla completa** o **Tamaño de ventana definido por el usuario** | Tamaño de la ventana de conexión | Obligatorio |
| **Permitir más conexiones (share)** | Acceso al servidor VNC permitir también otras conexiones VNC | Obligatorio |
| **Únicamente vista (viewonly)** | En modo Visualización, no se puede controlar el ordenador externo | Obligatorio |
| Entradas en el campo **Opciones ampliadas** | Utilización únicamente por parte de especialistas autorizados | Opcional |

## Iniciar y finalizar la conexión

Tras haber configurado una conexión, ésta se visualiza como símbolo en la ventana del Remote Desktop Manager. Haciendo clic con la tecla derecha del ratón en el símbolo de conexión, se abre un menú con el que se puede iniciar o detener la visualización.

Con la tecla DIADUR derecha del teclado se cambia a escritorio 3 y volver a la superficie TNC. Si embargo, también se puede cambiar al escritorio correspondiente mediante la barra de tareas.

Si el escritorio de la conexión externa o del ordenador externo está activo, todas las entradas realizadas con el ratón y teclado se transmiten al mismo

Todas las conexiones se deshacen automáticamente cuando se apaga el sistema operativo HeROS 5. Sin embargo, tener en cuenta que aquí únicamente se deshace la conexión, pero el ordenador externo o el sistema externo no se apaga automáticamente.

## 2.7 Software de seguridad SELinux

**SELinux** en una ampliación para sistemas operativos basados en Linux. SELinux es un software de seguridad adicional en el sentido de Mandatory Access Control (MAC) y protege al sistema contra la ejecución de funciones o procesos no autorizados y, por consiguiente, contra virus y otros software nocivos.

MAC significa que cada acción debe estar permitida explícitamente, de lo contrario el TNC no la ejecuta. El software sirve como protección adicional para la restricción de acceso normal bajo Linux. Únicamente si las funciones estándar y los controles de acceso de SELinux permiten la ejecución de determinados procesos, ello se autorizará.

La instalación de SELinux del TNC está preparada de modo que únicamente se pueden ejecutar programas, que se instalan con el software NC de HEIDENHAIN. Otros programas pueden ejecutarse con la instalación estándar.

El control de acceso de SELinux bajo HEROS 5 se regula como se indica a continuación:

- El TNC ejecuta únicamente aplicaciones que se instalan con el software NC de HEIDENHAIN.
- Los ficheros que guardan relación con la seguridad del software (ficheros de sistema de SELinux, ficheros de arranque (Boot) de HEROS 5, etc.) únicamente pueden ser modificados por programas seleccionados explícitamente.
- Los ficheros creados por otros programas, por principio no pueden ejecutarse.
- Los soportes de datos USB pueden deseleccionarse
- Existen únicamente dos procesos en los que se permite ejecutar nuevos ficheros:
  - El arranque de una actualización de software de HEIDENHAIN puede reemplazar o modificar ficheros de sistema.
  - Arranque de la configuración de SELinux. Por regla general, el fabricante de la máquina protege la configuración de SELinux mediante una contraseña, consulte el manual de instrucciones de la máquina.

HEIDENHAIN recomienda la activación de SELinux, ya que el mismo representa una protección adicional contra un ataque procedente del exterior.

## 2.8 Accesorios: Palpadores 3D y volantes electrónicos de HEIDENHAIN

### Palpadores 3D

Con los diferentes palpadores 3D de HEIDENHAIN se puede:

- Ajustar piezas automáticamente
- Fijar de forma rápida y precisa puntos de referencia
- Realizar mediciones en la pieza durante la ejecución del programa
- Medir y comprobar herramientas

Todas las funciones de ciclos (ciclos de palpación y ciclos de mecanizado) se describen en la programación de ciclos del manual de instrucciones Si precisa dicho manual de instrucciones, diríjase, si es necesario, a HEIDENHAIN ID: 892905-xx

**Los sistemas de palpación digitales TS 220, TS 440, TS 444, TS 640 y TS 740**

Estos palpadores están especialmente diseñados para el centrado automático de piezas, fijación del punto de referencia y mediciones en la pieza. El TS 220 transmite las señales de conmutación por un cable y constituye asimismo una alternativa económica, en el caso de que sea preciso ocasionalmente una digitalización.

Los palpadores TS 640 y el pequeño TS 440 son especialmente adecuados para máquinas con cambiador de herramientas, que transmiten las señales sin cable por infrarrojos.

Principio de funcionamiento: En los palpadores digitales de HEIDENHAIN un sensor óptico sin contacto registra la desviación del palpador. La señal creada se activa para memorizar el valor real de la posición actual del sistema de palpador.

**El sistema de palpación TT 140 para la medición de herramientas**

El TT 140 es un palpador 3D digital para la medición y comprobación de herramientas. Para ello el TNC dispone de tres ciclos con los cuales se puede calcular el radio y la longitud de la herramienta con cabezal parado o girando. El tipo de construcción especialmente robusto y el elevado tipo de protección hacen que el TT 140 sea insensible al refrigerante y las virutas. La señal de disparo se genera con una resistencia y un conmutador óptico que se caracteriza por su alta precisión.

### Volantes electrónicos HR

Los volantes electrónicos simplifican el desplazamiento manual preciso de los carros de los ejes. El recorrido por giro del volante se selecciona en un amplio campo. Además de los volantes empotrables HR 130 y HR 150, HEIDENHAIN ofrece también el volante portátil HR 410.

# 3

# Programación: Principios básicos, Gestión de ficheros

## 3.1 Nociones básicas

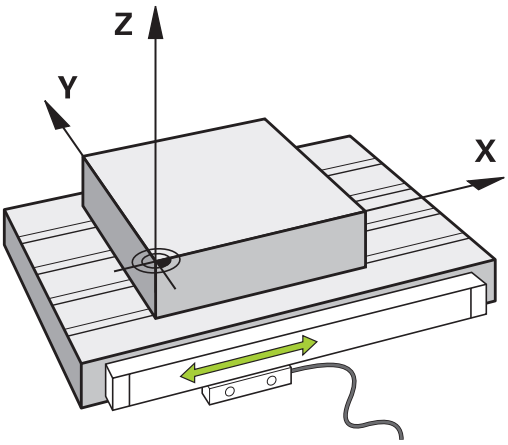
### Sistema de medida de recorridos y marcas de referencia

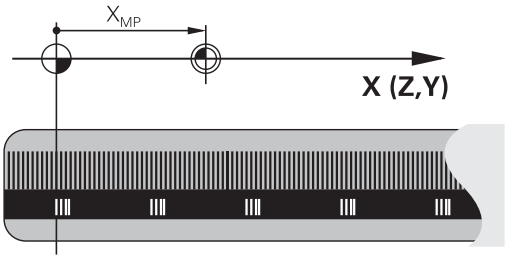
En los ejes de la máquina hay sistemas de medida, que registran las posiciones de la mesa de la máquina o de la herramienta. En los ejes lineales normalmente se encuentran montados sistemas longitudinales de medida, en las mesas circulares y ejes basculantes sistemas de medida angulares.

Cuando se mueve un eje de la máquina, el sistema de medida correspondiente genera una señal eléctrica, a partir de la cual el TNC calcula la posición real exacta del eje de dicha máquina.

En una interrupción de tensión se pierde la asignación entre la posición de los ejes de la máquina y la posición real calculada. Para poder volver a establecer esta asignación, los sistemas de medida incrementales de trayectoria disponen de marcas de referencia. Al sobrepasar una marca de referencia el TNC recibe una señal que caracteriza un punto de referencia fijo de la máquina. Así el TNC puede volver a ajustar la asignación de la posición real a la posición de máquina actual. En sistemas de medida longitudinales con marcas de referencia codificadas debe desplazar los ejes de la máquina un máximo de 20 mm, en sistemas de medida angulares un máximo de 20°.

En sistemas de medida absolutos, después de la puesta en marcha se transmite un valor absoluto al control. De este modo, sin desplazar los ejes de la máquina. se vuelve a ajustar la ordenación entre la posición real y la posición del carro de la máquina directamente después de la puesta en marcha.



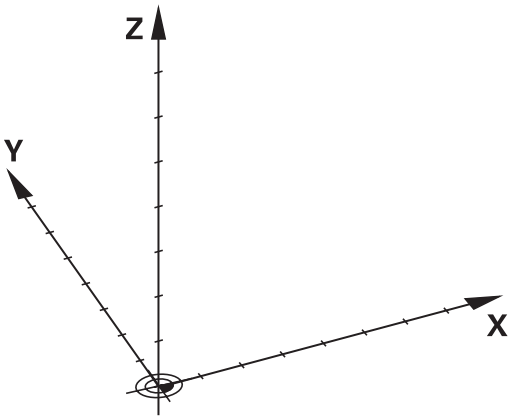




### Sistema de referencia

Con un sistema de referencia se determinan claramente posiciones en el plano o en el espacio. La indicación de una posición se refiere siempre a un punto fijo y se describe mediante coordenadas.

En el sistema cartesiano están determinadas tres direcciones como ejes X, Y y Z. Los ejes son perpendiculares entre sí y se cortan en un punto llamado punto cero. Una coordenada indica la distancia al punto cero en una de estas direcciones. De esta forma una posición se describe en el plano mediante dos coordenadas y en el espacio mediante tres.

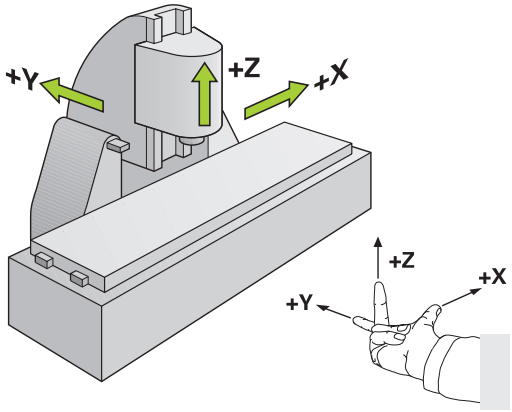
Las coordenadas que se refieren al punto cero se denominan coordenadas absolutas. Las coordenadas relativas se refieren a cualquier otra posición (punto de referencia) en el sistema de coordenadas. Los valores de coordenadas relativos se denominan también coordenadas incrementales.

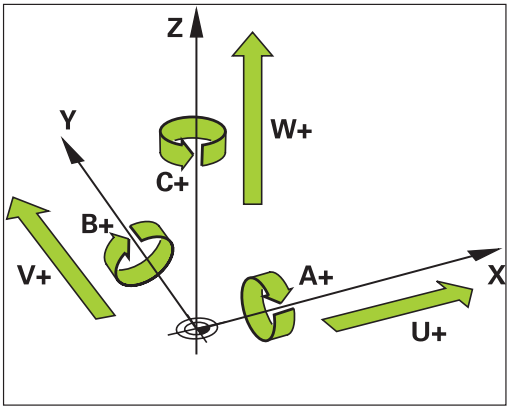


## Sistema de referencia en fresadoras

Para el mecanizado de una pieza en una fresadora, deberán referirse generalmente respecto al sistema de coordenadas cartesianas. La figura de la derecha indica como están asignados los ejes de la máquina en el sistema de coordenadas cartesianas. La regla de los tres dedos de la mano derecha sirve como orientación: Si el dedo del medio indica en la dirección del eje de la herramienta desde la pieza hacia la herramienta, está indicando la dirección Z+, el pulgar la dirección X+ y el índice la dirección Y+.

El TNC 640, opcionalmente, puede controlar hasta 18ejes.. Además de los ejes principales X, Y y Z, existen también ejes auxiliares paralelos U, V y W. Los ejes giratorios se caracterizan mediante A, B y C. En la figura de abajo a la derecha se muestra la asignación de los ejes auxiliares o ejes giratorios respecto a los ejes principales.




## Denominación de los ejes en fresadoras

Los ejes X,Y y Z se denominan también en su máquina de fresado como eje de herramientas, eje principal (1er eje) y eje secundario (2º eje). El orden del eje de herramientas es decisivo para la asignación de los ejes principal y secundario.

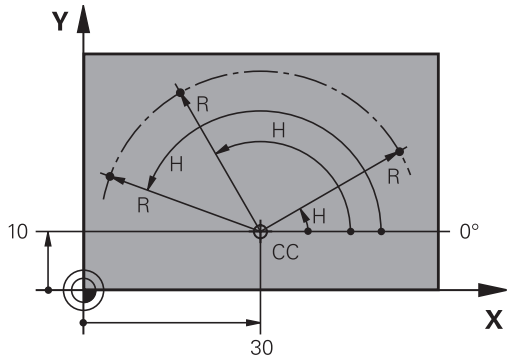
| Eje de la herramienta | Eje principal | Eje auxiliar |
|---|---|---|
| X | Y | Z |
| Y | Z | X |
| Z | X | Y |

## Coordenadas polares

Cuando el plano de la pieza está acotado en coordenadas cartesianas, el programa de mecanizado también se elabora en coordenadas cartesianas. En piezas con arcos de círculo o con indicaciones angulares, es a menudo más sencillo, determinar posiciones en coordenadas polares.

A diferencia de las coordenadas cartesianas X, Y y Z, las coordenadas polares sólo describen posiciones en un plano. Las coordenadas polares tienen su punto cero en el polo CC (CC = circle centre; ingl. punto central del círculo). De esta forma una posición en el plano queda determinada claramente por:

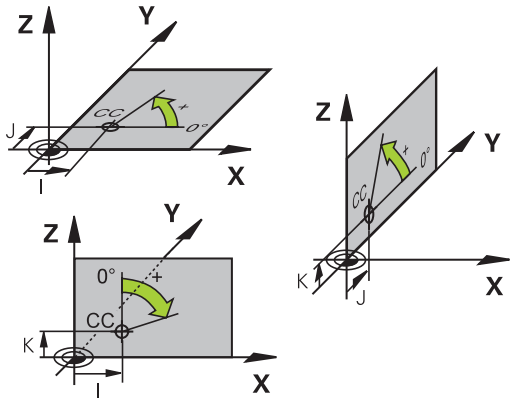
- Radio en coordenadas polares: Distancia entre el polo CC y la posición
- Ángulo de las coordenadas polares: ángulo entre el eje de referencia angular y la trayectoria que une el polo CC con la posición




### Determinación del polo y del eje de referencia angular

El polo se determina mediante dos coordenadas en el sistema de coordenadas cartesianas. Además estas dos coordenadas determinan claramente el eje de referencia angular para el ángulo en coordenadas polares H.

| Coordenadas del polo (plano) | Eje de referencia angular |
|---|---|
| X/Y | +X |
| Y/Z | +Y |
| Z/X | +Z |



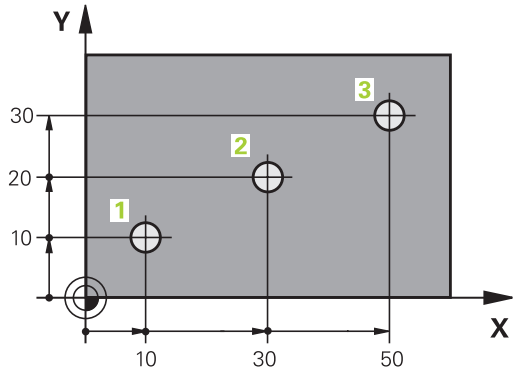
## Posiciones de la pieza absolutas e incrementales

### Posiciones absolutas de la pieza

Cuando las coordenadas de una posición se refieren al punto cero de coordenadas (origen), dichas coordenadas se caracterizan como absolutas. Cada posición sobre la pieza está determinada claramente por sus coordenadas absolutas.

Ejemplo 1: Taladros con coordenadas absolutas:

| Taladro 1 | Taladro 2 | Taladro 3 |
|---|---|---|
| X = 10 mm | X = 30 mm | X = 50 mm |
| Y = 10 mm | Y = 20 mm | Y = 30 mm |




### Posiciones incrementales de la pieza

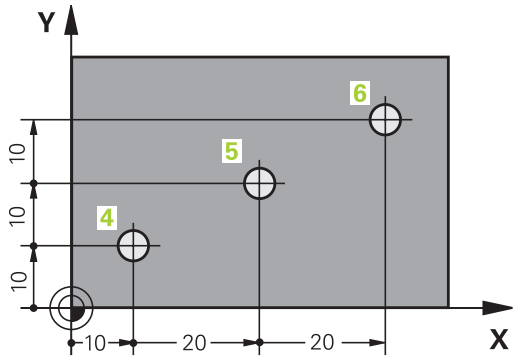
Las coordenadas incrementales se refieren a la última posición programada de la herramienta, que sirve como punto cero (imaginario) relativo. De esta forma, en la elaboración del programa las coordenadas incrementales indican la cota entre la última y la siguiente posición nominal, según la cual se deberá desplazar la herramienta. Por ello se denomina también cota relativa.

Una cota incremental se indica con un de la función G91 delante de la denominación del eje.

Ejemplo 2: Taladros en coordenadas incrementales

| Taladro de coordenadas absolutas 4 |
|---|
| X = 10 mm |
| Y = 10 mm |

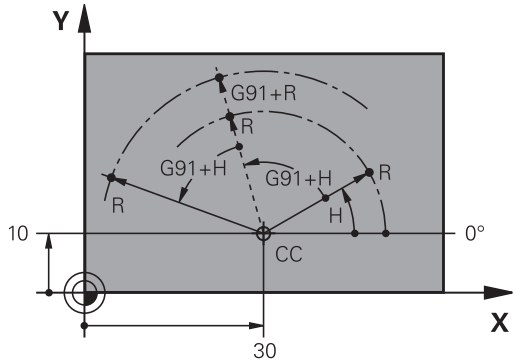
| Taladro 5, referido al taladro 4 | Taladro 6, referido al taladro 5 |
|---|---|
| G91 X = 20 mm | G91 X = 20 mm |
| G91 Y = 10 mm | G91 Y = 10 mm |




### Coordenadas polares absolutas e incrementales

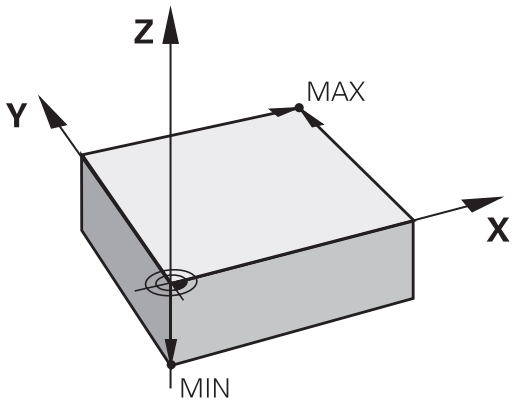
Las coordenadas absolutas se refieren siempre al polo y al eje de referencia angular.

Las coordenadas incrementales se refieren siempre a la última posición de la herramienta programada.



## Seleccionar el punto de referencia

En el plano de una pieza se indica un determinado elemento de la pieza como punto de referencia absoluto (punto cero), casi siempre una esquina de la pieza. Al fijar el punto de referencia primero hay que alinear la pieza según los ejes de la máquina y colocar la herramienta para cada eje, en una posición conocida de la pieza. Para esta posición se fija la visualización del TNC a cero o a un valor de posición predeterminado. De esta forma, se le asigna a la pieza al sistema de referencia, válido para la visualización del TNC o para su programa de mecanizado.




Si en el plano de la pieza se indican puntos de referencia relativos, sencillamente se utilizaran los ciclos para la traslación de coordenadas.

**Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

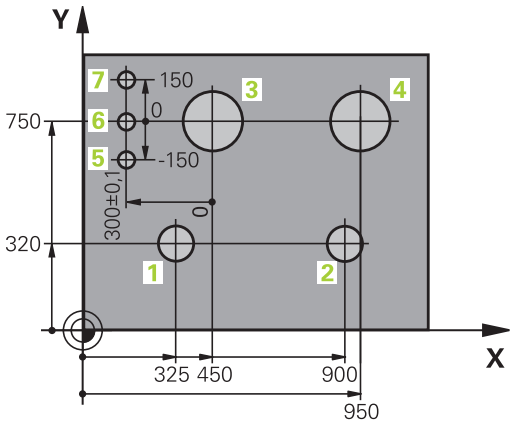
Cuando el plano de la pieza no está acotado, se selecciona una posición o una esquina de la pieza como punto de referencia, desde la cual se pueden calcular las cotas de las demás posiciones de la pieza.

Los puntos de referencia se fijan de forma rápida y sencilla mediante un palpador 3D de HEIDENHAIN.

**Información adicional:** Poner punto de referencia con palpador 3D , página 555

### Ejemplo

El croquis de la herramienta muestra los taladros (**1** a **4**), cuyas mediciones se refieren a un punto de referencia absoluto con las coordenadas X=0 Y=0. Los taladros (**5** a **7**) se refieren a un punto de referencia relativo con las coordenadas absolutas X=450 Y=750 Con el ciclo **DESPLAZAMIENTO DEL PUNTO CERO** se puede desplazar momentáneamente el punto cero a la posición X=450, Y=75 para poder programar sin más cálculos los taladros (**5** a **7**).



## 3.2 Abrir programas e introducir datos

### Estructura de un programa NC en formato DIN/ISO

Un programa de mecanizado consta de una serie de frases de programa. En la figura de la derecha se indican los elementos de una frase.

El TNC numera las frases de un programa de mecanizado automáticamente, dependiendo del parámetro de máquina **blockIncrement** (105409). El parámetro de máquina **blockIncrement** (105409) define el ancho de paso de los números de frase.

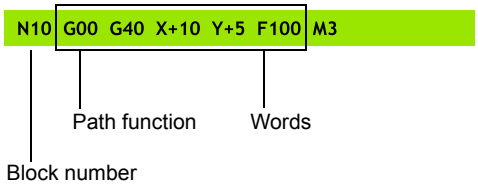
La primera frase de un programa se identifica con **%**, el nombre del programa y la unidad de medida válida.

Las frases siguientes contienen información sobre:

- la pieza en bruto
- Llamadas de herramienta
- Desplazamiento a una posición de seguridad
- Avances y revoluciones
- Tipos de trayectoria, , ciclos y otras funciones

La última frase de un programa se identifica con **N99999999**, el nombre del programa y la unidad de medida válida.

**Block**




> **!** HEIDENHAIN recomienda desplazarse a una posición de seguridad después de la llamada de herramienta, desde la cual el TNC pueda posicionarse para un mecanizado sin colisiones.

## Definición de la pieza en bruto: G30/G31

Inmediatamente después de abrir un nuevo programa, se define una pieza sin mecanizar. Para poder definir posteriormente la pieza en bruto, pulsar la tecla **SPEC FCT**, la Softkey **AJUSTES DE PROGRAMA** y a continuación, la Softkey **BLK FORM**. El TNC precisa dicha definición para las simulaciones gráficas.

> La definición de la pieza en bruto solo se precisa si se quiere verificar gráficamente el programa.

El TNC puede representar distintas formas de la pieza en bruto:

| Softkey | Función |
|---|---|
| | Definición de una pieza en bruto rectangular |
| | Definición de una pieza en bruto cilíndrica |
| | Definición de una pieza en bruto con simetría de revolución de forma arbitraria |

### Pieza en bruto rectangular

Los lados del paralelogramo deben ser paralelos a los ejes X, Y y Z. Este bloque está determinado por los puntos de dos de sus esquinas:

- Punto MIN G30: coordenadas X, Y y Z mínimas del paralelogramo; introducir valores absolutos
- Punto MAX G31: coordenadas X, Y y Z máximas del paralelogramo; introducir valores absolutos o incrementales

**Ejemplo: Visualización de BLK FORM en el programa del NC**

| | |
|---|---|
| **%NEU G71 *** | Principio del programa, nombre, unidad de medida |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *** | Eje del cabezal, coordenadas del punto MIN |
| **N20 G31 X+100 Y+100 Z+0 *** | Coordenadas del punto MAX |
| **N99999999 %NUEVO G71 *** | Final del programa, nombre, unidad de medida |

**Pieza en bruto cilíndrica**

La pieza en bruto cilíndrica queda determinada por las dimensiones del cilindro:

- Eje de rotación X, Y o Z
- R: Radio del cilindro (con signo positivo)
- L: Longitud del cilindro (con signo positivo)
- DIST: Desplazamiento a lo largo del eje de rotación
- RI: Radio interior del cilindro hueco

Los parámetros **DIST** y **RI** son opcionales y no es preciso programarlos obligatoriamente.

**Ejemplo: Visualización de BLK FORM CYLINDER en el programa del NC**

| | |
|---|---|
| **%NEU G71 *** | Principio del programa, nombre, unidad de medida |
| **N10 BLK FORM CYLINDER Z R50 L105 DIST+5 RI10** | Eje del cabezal, radio, longitud, distancia, radio interior |
| **N99999999 %NUEVO G71 *** | Final del programa, nombre, unidad de medida |

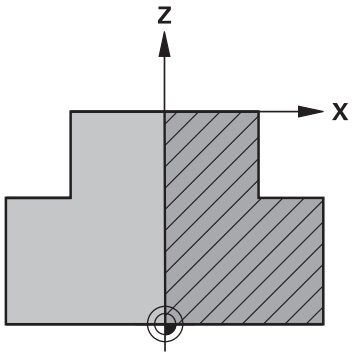
**Pieza en bruto con simetría de revolución de forma arbitraria**

El contorno de la pieza en bruto con simetría de revolución se define en un subprograma. Para ello se emplea X, Y o Z como eje de rotación.

En la definición de la pieza en bruto, se hace referencia a la descripción del contorno:

- DIM_D, DIM_R: Diámetro o radio de la pieza en bruto con simetría de revolución
- LBL: Subprograma con la descripción de contorno

La descripción del contorno puede contener valores negativos en el eje de rotación, pero únicamente valores positivos en el eje principal. El contorno debe estar cerrado, es decir que el inicio del contorno se corresponde con el final del contorno




La indicación del subprograma se puede realizar con ayuda de un número, un nombre o un parámetro QS.

**Ejemplo: Visualización de BLK FORM ROTATION en el programa del NC**

| | |
|---|---|
| **%NEU G71 *** | Principio del programa, nombre, unidad de medida |
| **N10 BLK FORM ROTATION Z DIM_R LBL1** | Eje del cabezal, modo de interpretación, número de subprograma |
| **N20 M30 *** | Final del programa principal |
| **N30 G98 L1 *** | Comienzo del subprograma |
| **N40 G01 X+0 Z+1 *** | Inicio del contorno |
| **N50 G01 X+50 *** | Programar en la dirección positiva del eje principal |
| **N60 G01 Z-20 *** | |
| **N70 G01 X+70 *** | |
| **N80 G01 Z-100 *** | |
| **N90 G01 X+0 *** | |
| **N100 G01 Z+1 *** | Final contorno |
| **N110 G98 L0 *** | Final del subprograma |
| **N99999999 %NUEVO G71 *** | Final del programa, nombre, unidad de medida |

## Abrir nuevo programa de mecanizado

Un programa de mecanizado se introduce siempre en el modo de funcionamiento **Programar**. Ejemplo de la apertura de un programa:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Programar**
- Ir a la gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**

Seleccionar el directorio en el cual se quiere memorizar el nuevo programa:

**NOMBRE DEL FICHERO = NUEVO.I**

- Introducir el nuevo nombre del programa y confirmar con la tecla **ENT**
- Seleccionar la unidad de medida: pulsar la Softkey **MM** o **INCH**. El TNC cambia a la ventana del programa y abre el diálogo para la definición del **BLK-FORM** (pieza en bruto)
- Seleccionar pieza en bruto rectangular: pulsar la Softkey para la forma de pieza en bruto rectangular

**PLANO DE MECANIZADO EN GRÁFICA: XY**

- Introducir el eje del cabezal, p. ej., **G17**

**DEFINICIÓN DE PIEZA EN BRUTO: MÍNIMO**

- Introducir sucesivamente las coordenadas X-, Y- y Z del punto MÍN, confirmar con la tecla **ENT**

**DEFINICIÓN DE PIEZA EN BRUTO: MÁXIMO**

- Introducir sucesivamente las coordenadas X-, Y- y Z del punto MÁX, confirmar con la tecla **ENT**

**Ejemplo: Visualización del BLK-Form en el programa NC**

| | |
|---|---|
| **%NEU G71 *** | Principio del programa, nombre, unidad de medida |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *** | Eje del cabezal, coordenadas del punto MIN |
| **N20 G31 X+100 Y+100 Z+0 *** | Coordenadas del punto MAX |
| **N99999999 %NUEVO G71 *** | Final del programa, nombre, unidad de medida |

El TNC genera automáticamente la primera y última frase del programa.

Si no se quiere programar la definición del bloque de la pieza, interrumpir el diálogo en **Plano mecanizado en gráfico: XY** con la tecla **DEL**

## Programar los movimientos de la herramienta en DIN/ISO

Para programar una frase pulsar la tecla **SPEC FCT**. Seleccionar la Softkey **PROGRAMA FUNCIONES** y a continuación la Softkey **DIN/ISO**. Para obtener el código G correspondiente, también se pueden utilizar las teclas grises del tipo de trayectoria.

> Para introducir las funciones DIN/ISO a través de un teclado USB conectado hay que activar la escritura en mayúscula.

**Ejemplo de una frase de posicionamiento**

G
- Introducir **1** y pulsar el botón **ENT** para abrir la frase

ENT

**¿COORDENADAS ?**

X
- **10** (introducir la coordenada del pto. final para el eje X)

Y
- **20** (introducir la coordenada de pto. final para el eje Y)

ENT
- pasar con la tecla **ENT** a la siguiente pregunta

**TRAYECTORIA DE PUNTOS DE DETERMINACIÓN DEL FRESADO**

G
- Introducir **40** y confirmar con la tecla **ENT**, para desplazarse sin corrección del radio de la herramienta, **o**

G41
G42
- Desplazarse por la izquierda o por la derecha del contorno programado: seleccionar **G41** o **G42** mediante Softkey

**¿AVANCE F=?**

- **100** (Introducir el avance para dicho movimiento de trayectoria 100 mm/min )

ENT
- pasar con la tecla **ENT** a la siguiente pregunta

**¿FUNCION AUXILIAR M?**

- Introducir **3** (función auxiliar **M3** "cabezal conectado").

END
- El TNC finaliza este diálogo con la tecla **END**.

**La ventana del programa indica la frase:**

```
N30 G01 G40 X+10 Y+5 F100 M3 *
```

## Aceptar las posiciones reales

El TNC permite adoptar la posición actual de la herramienta en el programa, p. ej., si se

- programan frases de desplazamiento
- Programación de ciclos

Para aceptar los valores de posición adecuados, proceder de la siguiente manera:

- Posicionar el campo de entrada en la posición de una frase, en la que se desea aceptar una posición

- Seleccionar la función Aceptar posición real: El TNC muestra en la barra de Softkeys los ejes cuyas posiciones se pueden adoptar

- Seleccionar eje: El TNC escribe la posición actual del eje seleccionado en el campo de entrada activo

El TNC acepta siempre las coordenadas del punto medio de la herramienta en el plano de mecanizado, incluso cuando la corrección de radio de la herramienta se encuentre activa.

El TNC acepta en el eje de la herramienta siempre las coordenadas de la punta de la herramienta, es decir, siempre tiene en cuenta la corrección de longitud activa de la herramienta.

El TNC deja activa la barra de Softkeys para la selección de eje hasta que vuelva a desconectarse pulsando la tecla "Aceptar posición real". Este comportamiento también es válido al memorizar la frase actual y al abrir una nueva frase con la tecla de función de trayectoria.. Al elegir un elemento de la frase, en el cual debe seleccionarse una alternativa de introducción mediante Softkey (p. ej., corrección del radio), entonces el TNC cierra también la barra de Softkeys para la selección del eje.

La función "Aceptar posición real" sólo se permite, si la función Inclinar plano de mecanizado se encuentra activa.

## Editar programa

Sólo se puede editar un programa, si no está siendo ejecutado por el TNC en un modo de funcionamiento de máquina.

Mientras se elabora o modifica un programa de mecanizado, se puede seleccionar cualquier línea del programa o palabra de una frase con las teclas de flecha o con las Softkeys:

| Softkey/ Teclas | Función |
|---|---|
| | Modificar la posición de la frase actual en la pantalla. De este modo puede visualizar más frases NC que se han programado antes de la frase actual |
| | Modificar la posición de la frase actual en la pantalla. De este modo es posible visualizar más frases NC que se han programado tras la frase actual |
| | Saltar de frase a frase |
| | Seleccionar palabras sueltas en una frase |
| GOTO | Seleccionar la frase en cuestión: pulsar la tecla **GOTO**, introducir el número de frase que se desee, confirmar con la tecla **ENT**. O bien: Pulsar la tecla **GOTO**, introducir el escalón del número de bloque y el número de líneas introducidas pulsando la Softkey **N LINEAS** saltando hacia arriba o hacia abajo |

| Softkey/ tecla | Función |
|---|---|
| CE | ■ Fijar el valor de la palabra deseada a cero<br>■ Borrar un valor erróneo<br>■ Borrar el aviso de error (borrable) |
| NO ENT | Borrar la palabra seleccionada |
| DEL | ■ Borrar la frase seleccionada<br>■ Borrar ciclos y partes de un programa |
| ÚLTIMO FRASE NC INTROD. | Insertar la frase que ha editado o borrado por última vez |

**Insertar frases en cualquier posición**

- Seleccionar la frase detrás de la cual se quiere añadir una frase nueva y abrir el diálogo

**Modificar y añadir palabras**

- Se elige la palabra en una frase y se sobreescribe con el nuevo valor. Mientras se tenga seleccionada la palabra se dispone del diálogo en lenguaje conversacional.
- Finalizar la modificación: pulsar la tecla **END**

Cuando se añade una palabra se pulsan las teclas cursoras (de dcha. a izq.) hasta que aparezca el diálogo deseado y se introduce el valor deseado.

**Buscar palabras iguales en frases diferentes**

- Seleccionar la palabra de una frase: pulsar la tecla cursora hasta que esté marcada la palabra con un recuadro

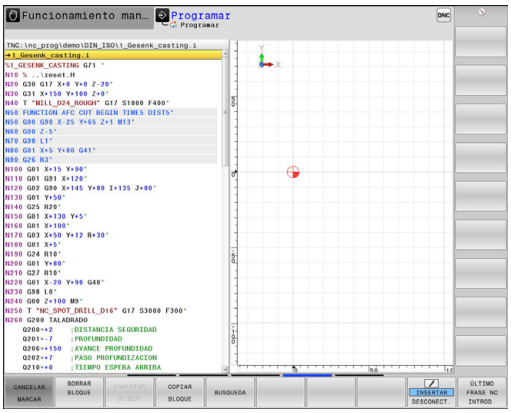
- Seleccionar la frase con las teclas cursoras
  - Flecha hacia abajo: buscar hacia delante
  - Flecha hacia arriba: buscar hacia atrás

En la nueva frase seleccionada el recuadro se encuentra sobre la misma palabra seleccionada en la primera frase.

Si ha iniciado la búsqueda en programas muy largos, el TNC muestra un símbolo con indicación del avance de dicha búsqueda. Adicionalmente se puede cancelar la búsqueda por Softkey.

### Marcar, copiar, recortar e insertar partes del programa

Para poder copiar una parte del programa dentro de un programa NC o a otro programa NC, el TNC proporciona las siguientes funciones:




| Softkey | Función |
|---|---|
| SELECC. BLOQUE | Activar la función de marcar |
| CANCELAR MARCAR | Desactivar la función de marcar |
| BLOCK RE- CORTAR | Recortar el bloque marcado |
| INSERTAR BLOQUE | Añadir el bloque que se encuentra memorizado |
| COPIAR BLOQUE | Copiar el bloque marcado |

Para copiar una parte del programa se procede de la siguiente forma:

- Seleccionar la barra de Softkeys con las funciones de marcar
- Seleccionar la primera frase de la parte del programa que se quiere copiar
- Marcar la primera frase: pulsar la Softkey **SELECC. BLOQUE**. El TNC destaca la frase con un color y visualiza la Softkey **CANCELAR MARCAR**
- Desplazar el cursor a la última frase de la parte del programa que se quiere copiar o recortar. El TNC representa todas las frases marcadas en otro color. La función de marcar se puede cancelar en cualquier momento pulsando la Softkey **CANCELAR MARCAR**
- Copiar la parte del programa marcada: Pulsar la Softkey **COPIAR BLOQUE**, recortar la parte marcada del programa: Softkey **CORTAR BLOQUE**. El TNC memoriza el bloque marcado
- Con las teclas cursoras, seleccionar la frase detrás de la cual se quiere añadir la parte del programa copiada (recortada)

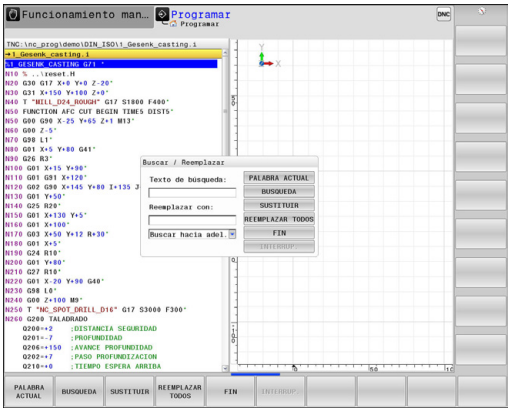
> Para añadir la parte del programa copiada en otro programa, se selecciona el programa correspondiente mediante la gestión de ficheros y se marca la frase detrás de la cual se quiere añadir dicha parte del programa.

- Añadir la parte del programa memorizada: pulsar la Softkey **INSERTAR BLOQUE**
- Finalizar la función de marcar: pulsar la Softkey **CANCELAR MARCAR**

## Función de búsqueda del TNC

Con la función de búsqueda del TNC es posible buscar un texto cualquiera dentro de un programa, y si es necesario sustituirlo por un texto nuevo.

### Buscar un texto cualquiera




BUSQUEDA

- Seleccionar la función de búsqueda: el TNC superpone la ventana de búsqueda y visualiza en la barra de Softkeys las funciones de búsqueda disponibles
- Introducir el texto a buscar, p. ej.: **TOOL**
- Seleccionar búsqueda hacia delante o búsqueda hacia atrás

BUSQUEDA

- Iniciar el proceso de búsqueda: el TNC salta a la frase siguiente, en la que se encuentra memorizado el texto buscado

BUSQUEDA

- Repetir el proceso de búsqueda: el TNC salta a la frase siguiente, en la que se encuentra memorizado el texto buscado

FIN

- Finalizar función de búsqueda

### Buscar y sustituir un texto cualquiera

La función Buscar y Reemplazar no es posible si
- un programa está protegido
- el programa está siendo ejecutado en este momento por el TNC

En la función **REEMPLAZ. TODOS** prestar atención en no reemplazar partes del texto, que no deben ser modificadas. Los textos reemplazados se pierden irremediablemente.

- seleccionar la frase en la que se encuentra memorizada la palabra que se va a buscar

BUSQUEDA
- Seleccionar la función de búsqueda: el TNC superpone la ventana de búsqueda y visualiza en la barra de Softkeys las funciones de búsqueda disponibles
- Pulsar la Softkey **PALABRA ACTUAL**: el TNC acepta la primera palabra de la fase actual. En caso necesario, pulsar de nuevo la Softkey a fin de aceptar la palabra deseada.

BUSQUEDA
- Iniciar el proceso de búsqueda: El TNC salta al siguiente texto buscado

SUSTITUIR
- Para reemplazar el texto y saltar a continuación al siguiente punto encontrado: pulsar la Softkey **SUSTITUIR** o para reemplazar en todos los puntos encontrados: Pulsar la Softkey **REEMPLAZ. TODOS**, o para no reemplazar el texto y saltar al siguiente punto encontrado: pulsar la Softkey **BUSQUEDA**

FIN
- Finalizar función de búsqueda

## 3.3 Gestión de ficheros: Principios básicos

### Ficheros

| Ficheros en el TNC | Tipo |
|---|---|
| **Programas** | |
| En formato HEIDENHAIN | .H |
| En formato DIN/ISO | .I |
| **Programas compatibles** | |
| Programas HEIDENHAIN-Unit | .HU |
| Programas de contorno HEIDENHAIN | .HC |
| **Tablas para** | |
| Herramientas | .T |
| Cambiadores de herramienta | .TCH |
| Puntos cero | .D |
| Puntos | .PNT |
| Puntos de referencia | .PR |
| Palpadores | .TP |
| Ficheros de copia de seguridad | .BAK |
| Datos dependientes (p. ej., puntos de clasificación) | .DEP<br>.TAB |
| Tablas libremente definibles | .P |
| Palets | .TRN |
| Herramientas de torneado | |
| **Textos como** | |
| ficheros ASCII | .A |
| Ficheros de protocolo | .TXT |
| Ficheros auxiliares | .CHM |
| **Datos CAD como** | |
| ficheros ASCII | .DXF<br>.IGES<br>.STEP |

Cuando se introduce un programa de mecanizado en el TNC, primero se le asigna un nombre. El TNC memoriza el programa en la memoria interna como un fichero con el mismo nombre. También puede memorizar textos y tablas como ficheros.

Para encontrar y gestionar rápidamente los ficheros, el TNC dispone de una ventana especial para la gestión de ficheros. Aquí se puede llamar, copiar y renombrar a los diferentes ficheros.

Se puede administrar con el TNC un número de ficheros casi ilimitado. La memoria disponible es como mínimo **21 GByte**. El tamaño máximo de un programa NC es de, como máximo, **2 GByte**..

Dependiendo de la configuración, el TNC crea después de editar y guardar un programa NC, un fichero Backup *.bak. Esto puede perjudicar el espacio de almacenaje disponible.

**Nombres de ficheros**

En los programas, tablas y textos, el TNC añade una extensión separada del nombre del fichero por un punto. Dicha extensión especifica el tipo de fichero.

| Nombre del fichero | Tipo de fichero: |
|---|---|
| PROG20 | .I |

La longitud del nombre del fichero no debe sobrepasar los 24 caracteres, de lo contrario, el TNC ya no muestra el nombre del programa completo.

Los nombres de ficheros en el TNC se basan en la norma siguiente: The Open Group Base Specifications Issue 6 IEEE Std 1003.1, 2004 Edition (Posix-Standard). Por consiguiente, los nombres de ficheros pueden contener los caracteres siguientes:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . _ -

Todos los demás caracteres no deben emplearse en nombres de ficheros, a fin de evitar problemas en la transmisión de datos. Los nombres de tabla deben comenzar con una letra.

La longitud máxima permitida del nombre del fichero debe ser lo suficientemente larga, para no sobrepasar la longitud de búsqueda máxima permitida de 255 caracteres,

**Información adicional:** Rutas de búsqueda, página 120

## Visualizar en el TNC los ficheros creados externamente

En el TNC se instalaron algunas herramientas adicionales con las que se pueden mostrar y parcialmente editar los ficheros indicados en la tabla siguiente.

| Tipos de ficheros | Tipo |
|---|---|
| Ficheros PDF | pdf |
| Tablas Excel | xls<br>csv |
| Ficheros de Internet | html |
| Ficheros de texto | txt<br>ini |
| Ficheros gráficos | bmp<br>gif<br>jpg<br>png |

**Información adicional:** Herramientas adicionales para la gestión de tipos de ficheros externos, página 132

## Protección de datos

HEIDENHAIN recomienda memorizar periódicamente en un PC los nuevos programas y ficheros elaborados.

Con el software gratuito de transmisión de datos TNCremo, HEIDENHAIN ofrece la posibilidad de generar fácilmente copias de seguridad de los datos memorizados en el TNC.

Además necesita un soporte informático que contenga una copia de seguridad de todos los datos específicos de la máquina (programa de PLC, parámetros de máquina, etc.). Dado el caso, rogamos se pongan en contacto con el fabricante de su máquina.

En caso de que desee asegurar todos los ficheros que se encuentran en la memoria interna, ello le llevará varias horas. Lo mejor será realizar el proceso de asegurar los datos en horas nocturnas.

Borrar periódicamente los ficheros que ya no se necesiten, para que el TNC disponga de suficiente memoria libre en el disco duro para ficheros del sistema (p. ej., tabla de herramienta).

En discos duros, dependiendo de las condiciones de uso (p. ej., la carga vibratoria), existe el riesgo, pasados de 3 a 5 años de un porcentaje mayor de averías. HEIDENHAIN recomienda por ello comprobar el disco duro después de 3 a 5 años.

## 3.4 Trabajar con la gestión de ficheros

### Directorios

Dado que puede guardar numerosos programas y archivos en la memoria interna, se aconseja organizar los distintos ficheros en directorios (carpetas), para poder localizarlos fácilmente. En estos directorios se pueden añadir más directorios, llamados subdirectorios. Con la tecla **-/+** o **ENT** puede superponer o suprimir subdirectorios.

### Rutas de búsqueda

El camino de búsqueda indica la unidad y todos los directorios o subdirectorios en los que hay memorizado un fichero. Las distintas indicaciones se separan con el signo "\".

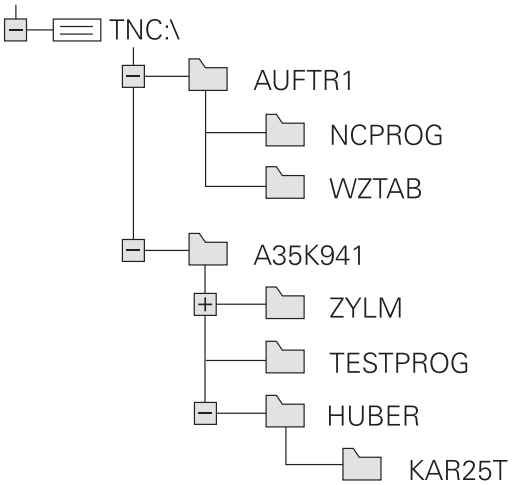
¡La longitud máxima permitida de búsqueda, es decir, todos los caracteres de la unidad, directorio y nombre de fichero, incluida la extensión, no debe sobrepasar los 255 caracteres!

**Ejemplo**

En el directorio TNC:\ se ha memorizado el subdirectorio AUFTR1. Después se crea en AUFTR1 el subdirectorio NCPROG para copiar en el mismo el programa de mecanizado PROG1.H. De esta forma, el programa de mecanizado tiene el siguiente camino de búsqueda:

**TNC:\AUFTR1\NCPROG\PROG1.I**

En el gráfico de la derecha se muestra un ejemplo para la visualización de un directorio con diferentes caminos de búsqueda.



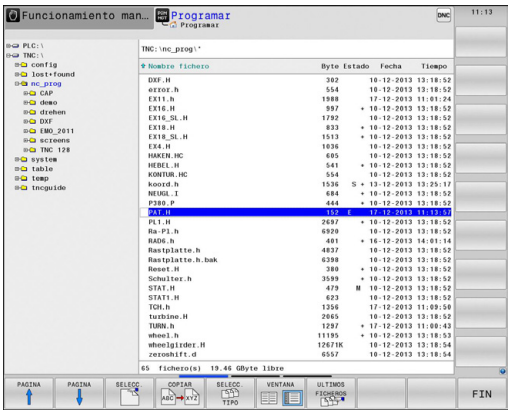
## Resumen: de funciones de la gestión de ficheros

| Softkey | Función | Página |
|---|---|---|
| COPIAR ABC→XYZ | Copiar ficheros individuales | 125 |
| SELECC. TIPO | Visualizar un determinado tipo de ficheros | 123 |
| NUEVO FICHERO | Ejecutar el fichero nuevo | 125 |
| ULTIMOS FICHEROS | Visualizar los últimos 10 ficheros seleccionados | 128 |
| BORRAR | Borrar fichero | 129 |
| MARCAR | Marcar fichero | 130 |
| RENOMBRAR ABC = XYZ | Renombrar ficheros | 130 |
| PROTEGER | Proteger el fichero contra borrado y modificaciones | 131 |
| DESPROT. | Eliminar la protección del fichero | 131 |
| IMPORTAR TABLA TIEREN | Importar la tabla de herramientas de un iTNC 530 | 187 |
| ADECUAR FORMATO TABLA | Adaptar el formato de la tabla | 425 |
| RED | Administrador de red | 143 |
| SELECC. EDITOR | Seleccionar editor | 131 |
| CLASIFIC | Clasificar los ficheros según sus características | 131 |
| COPIA DIR | Copiar directorio | 128 |
| BORRAR TODO | Borrar directorio con todos los subdirectorios | |
| ARBOL ACT. | Actualizar directorio | |
| RENOMBRAR ABC = XYZ | Renombrar directorio | |
| NUEVO DIRECTORIO | Crear nuevo directorio | |

## Llamar a la gestión de ficheros

PGM MGT

- Pulsar la tecla **PGM MGT**: el TNC muestra la ventana para la gestión de ficheros (la figura muestra el ajuste básico. Si el TNC visualiza otra subdivisión de pantalla, pulsar la Softkey **VENTANA**)




La ventana estrecha de la izquierda muestra las bases de datos y directorios disponibles. Las unidades caracterizan sistemas en los cuales se memorizan o transmiten datos. Una base de datos es la memoria interna del TNC, las otras son las conexiones de datos (RS232, Ethernet), a las que se puede conectar p. ej. un PC. Un directorio se caracteriza siempre por un símbolo (izquierda) y el nombre del mismo (derecha). Los subdirectorios están un poco más desplazados a la derecha. En el caso de que existan subdirectorios, pueden visualizarse/ocultarse con las teclas **-/+**.

En la ventana grande de la derecha se visualizan todos los ficheros memorizados en el directorio elegido. Para cada archivo se muestran varias informaciones, que se encuentran clasificadas en la tabla de abajo.

| Visualización | Significado |
|---|---|
| **Nombre de fichero** | Nombre del fichero (máx. 25 caracteres) y tipo de fichero |
| **byte** | Tamaño del fichero en Byte |
| **Estado** | Características del fichero: |
| E | Programa seleccionado en el modo de funcionamiento Programación |
| S | Programa seleccionado en el modo de funcionamiento Test del pgm |
| M | Programa seleccionado en el modo de funcionamiento Ejecución del programa |
| + | El programa posee ficheros dependientes no visualizados, con la extensión DEP, p. ej., al emplear el test de comprobación de uso de la herramienta |
| | El fichero está protegido contra borrado y modificaciones |
| | El fichero está protegido contra borrado y modificaciones puesto que se encuentra en ejecución |
| **Fecha** | Fecha de la última modificación del fichero |
| **Hora** | Hora de la última modificación del fichero |

Para visualizar los ficheros dependientes, ajustar el parámetro de la máquina **dependentFiles** (N.º 122101) a **MANUAL**.

## Seleccionar unidades, directorios y ficheros

PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros

Utilizar las teclas cursoras o las Softkeys para mover el cursor a la posición deseada de la pantalla:

- Mueve el cursor de la ventana derecha a la izquierda y viceversa

- Mueve el cursor arriba y abajo en una ventana

- Mueve el cursor arriba y abajo en una ventana, por lados

**Paso 1:** Seleccionar la unidad

- Marcar la unidad en la ventana izquierda

- Seleccionar la base de datos: pulsar la Softkey **SELECC.** , o

- Pulsar tecla **ENT**

**Paso 2:** Seleccionar directorio

- Marcar el directorio en la ventana izquierda: automáticamente la ventana derecha muestra todos los ficheros del directorio seleccionados (destacados en un color más claro)

**Paso 3:** Seleccionar fichero

- Pulsar la Softkey **SELECC. TIPO**

- Pulsar la Softkey del tipo de fichero deseado o

- visualizar todos los ficheros: pulsar la Softkey **VIS.TODOS**, o

- Emplear la extensión de ficheros (Wildcards), p. ej. **4*.h**: visualizar todos los ficheros del tipo .h que empiecen por 4

- Marcar el fichero en la ventana derecha

- Pulsar la Softkey **SELECC.**, o

- Pulsar tecla **ENT**

El TNC activa el fichero seleccionado en el modo de funcionamiento, desde el cual se ha llamado a la gestión de ficheros

Si en la gestión de ficheros se introduce la primera letra del fichero buscado, el cursor salta de forma automática al primer programa con dicha letra.

## Crear nuevo directorio

- En la ventana izquierda marcar el directorio, en el que se quiere crear un subdirectorio

- Pulsar la Softkey **NUEVO DIRECTORIO**
- Introducir el nombre del directorio

- Pulsar tecla **ENT**

- Confirmar con la Softkey **OK**, o

- interrumpir con la Softkey **INTERRUP.**

## Crear nuevo fichero

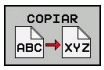
- Seleccionar directorio en la ventana izquierda en el que se desea crear el nuevo fichero
- Posicionar el cursor en la ventana derecha

- Pulsar la Softkey **NUEVO FICHERO**
- Introducir el nombre del fichero con extensión

- Pulsar tecla **ENT**

## Copiar fichero individual

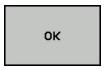
- Desplazar el cursor sobre el fichero a copiar




- Pulsar la Softkey **COPIAR**: Seleccionar la función de copiar. El TNC abre una ventana de superposición

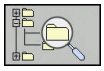
Copiar el fichero en el directorio actual

- Introducir el nombre del fichero de destino




- Aceptar con la tecla **ENT** o la Softkey **OK**: el TNC copia el fichero en el directorio actual.. Se mantiene el fichero original.

Copiar un fichero a otro directorio



- Pulsar la Softkey **DIRECTORIO DESTINO**, para seleccionar el directorio destino en una ventana de transición

- Aceptar con la tecla **ENT** o la Softkey **OK**: el TNC copia el fichero con el mismo nombre en el directorio actual.. Se mantiene el fichero original.

Si se ha iniciado el proceso de copiado con la tecla **ENT** o con la Softkey **OK**, el TNC muestra una indicación del progreso.

### Copiar ficheros a otro directorio

- Seleccionar la subdivisión de la pantalla con las dos ventanas de igual tamaño

Ventana derecha

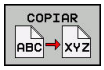
- Pulsar la Softkey **VIS. ARBOL**
- Desplazar el cursor sobre el directorio en el cual se quieren copiar ficheros y con la tecla **ENT** mostrar los ficheros de este directorio

Ventana izquierda

- Pulsar la Softkey **VIS. ARBOL**
- Seleccionar el directorio con los ficheros que se quieren copiar y visualizar los ficheros con la Softkey **VISUAL. FICHEROS**

- Visualizar las funciones para marcar ficheros

- Mover el cursor hasta el fichero que se quiere copiar y marcar. Si se desea, marcar otros ficheros de la misma manera




- Copiar los ficheros marcados al directorio de destino

**Información adicional:** Marcar ficheros, página 130

Si se han marcado ficheros tanto en la ventana izquierda como en la derecha, el TNC copia del directorio en el que se encuentra el cursor.

**Sobrescribir ficheros**

Cuando se copian ficheros a un directorio en el cual existen ficheros con el mismo nombre, el TNC pregunta si se desean sobreescribir los ficheros del directorio de destino:

- Sobrescribir todos los ficheros (campo **Ficheros existentes** seleccionado): Pulsar la Softkey **OK** o
- No sobrescribir ningún fichero: Pulsar la Softkey **INTERRUP.**

Si se quiere sobrescribir un fichero protegido, hay que seleccionarlo en el campo **Ficheros protegidos** o interrumpir el proceso

## Copiar tabla

### Importar líneas en una tabla

Al copiar una tabla en una tabla ya existente, mediante la Softkey **SUSTITUIR CAMPOS** se pueden sobrescribir líneas individuales.
Condiciones:

- La tabla de destino debe existir
- el fichero a copiar sólo puede contener las líneas a sustituir
- el tipo de fichero de las tablas debe ser idéntico

> **!** Mediante la función **SUSTITUIR CAMPOS** se sobrescriben líneas en la tabla de destino. Se recomienda crear una copia de seguridad de la tabla original para evitar una pérdida de datos.

### Ejemplo

Con un aparato de preajuste se ha medido la longitud y el radio de 10 nuevas herramientas. A continuación, el aparato de preajuste genera la tabla de herramientas TOOL_Import.T con 10 líneas, es decir, con 10 herramientas.

- Copiar esta tabla del soporte de datos externo en un directorio cualquiera
- Copiar la tabla generada externamente mediante la gestión de ficheros del TNC en la la actual TOOL.T: el TNC pregunta si debe sobrescribir la tabla de herramientas actual TOOL.T:
- Si se pulsa la Softkey **SI**, el TNC sobrescribe completamente el fichero actual TOOL.T. Después del proceso de copiado, TOOL.T se compone de 10 líneas
- O se pulsa la Softkey **SUSTITUIR CAMPOS**, entonces el TNC sobrescribe las 10 líneas en el fichero TOOL.T. El TNC no modifica los datos de las demás líneas

### Extraer líneas de una tabla

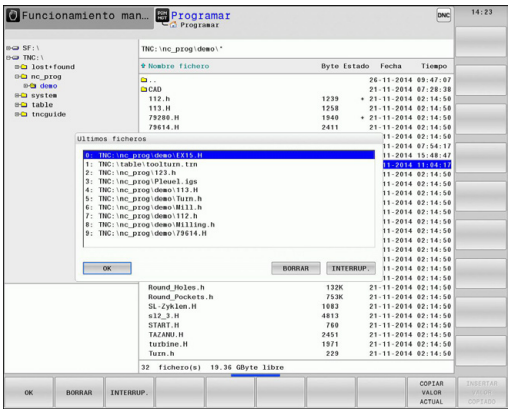
En las tablas se puede marcar una o varias líneas y guardarlas en una tabla separada.

- Abrir la tabla de la cual se quiere copiar líneas
- Con las teclas de flecha seleccionar la primera línea a copiar
- Pulsar la Softkey **ADICIONAL la softkey**
- Pulsar la softkey **MARCAR**.
- En su caso marcar las demás líneas
- Pulsar la softkey **GUARDAR COMO**.
- Introducir un nombre de tabla donde se deben guardar las líneas seleccionadas.

### Copiar directorio

- Desplazar el cursor en la ventana derecha sobre el directorio que se quiere copiar
- Pulsar la Softkey **COPIAR**: el TNC visualiza la ventana para seleccionar el directorio de destino
- Seleccionar el directorio de destino y confirmar con la tecla **ENT** o con la Softkey **OK**: El TNC copia el directorio seleccionado, incluidos los subdirectorios, en el directorio de destino seleccionado

### Seleccionar uno de los últimos ficheros empleados



- Acceder a la gestión de ficheros

- Visualizar los últimos diez ficheros seleccionados: Pulsar la Softkey **ULTIMOS FICHEROS**

Emplear las teclas de flecha para desplazar el cursor sobre el fichero que se quiere seleccionar:

- Mueve el cursor arriba y abajo en una ventana

- Seleccionar el fichero: pulsar la Softkey **OK** o

- Pulsar tecla **ENT**

Con la Softkey **COPIAR VALOR ACTUAL** se puede copiar la ruta de un fichero marcado. La ruta copiada se puede volver a utilizar posteriormente, p. ej., en una llamada de programa, con la ayuda de la tecla **PGM CALL**.

## Borrar fichero

**¡Atención: Peligro de pérdida de datos!**
¡El borrado de datos es irreversible!

- Mover el cursor sobre el fichero que se desea borrar

- Seleccionar la función de borrado: pulsar la Softkey **BORRAR** . El TNC pregunta si se debe borrar el fichero
- Confirmar borrado: pulsar la Softkey **OK** o
- cancelar borrar: pulsar la Softkey **INTERRUP.**

## Borrar directorio

**¡Atención: Peligro de pérdida de datos!**
¡El borrado de datos es irreversible!

- Mover el cursor sobre el directorio que se desea borrar

- Seleccionar la función de borrado: pulsar la Softkey **BORRAR** . El TNC pregunta si realmente se desea borrar el directorio con todos los subdirectorios y ficheros.
- Confirmar borrado: pulsar la Softkey **OK** o
- cancelar borrar: Pulsar la Softkey **INTERRUP.**

## Marcar ficheros

| Softkey | Función para marcar |
|---|---|
| MARCAR FICHERO | Marcar ficheros sueltos |
| MARCAR TODOS FICHEROS | Marcar todos los ficheros del directorio |
| ANULAR MARCA | Eliminar la marca del fichero deseado |
| ANULAR TODAS LAS MARCAS | Eliminar la marca de todos los ficheros |
| COP.MARC. | Copiar todos los ficheros marcados |

Las funciones como copiar o borrar ficheros se pueden utilizar simultáneamente tanto para un sólo fichero como para varios ficheros. Para marcar varios ficheros se procede de la siguiente forma:

- Mover el cursor sobre el primer fichero

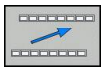
MARCAR
- Visualizar las funciones para marcar: pulsar la Softkey **MARCAR**

MARCAR FICHERO
- Marcar un fichero: Pulsar la Softkey **MARCAR FICHERO**

- Mover el cursor sobre otro fichero

MARCAR FICHERO
- Marcar otro fichero: Pulsar la Softkey **MARCAR FICHERO** etc.

COPIAR ABC XYZ
- Copiar los ficheros marcados: Pulsar la Softkey **COPIAR**, o


- Borrar los ficheros marcados: Abandonar la barra de Softkeys activa

BORRAR
- Pulsar la Softkey **BORRAR** para borrar los ficheros marcados

## Cambiar nombre de fichero

- Desplazar el cursor sobre el fichero que se quiere renombrar

RENOMBRAR ABC = XYZ
- Seleccionar la función para renombrar
- Introducir un nuevo nombre de fichero: el tipo de fichero no se puede modificar
- Realizar cambio de nombre: Pulsar la Softkey **OK** o pulsar la tecla **ENT**

## Clasificar ficheros

- Seleccionar la carpeta en la que desea clasificar los ficheros

- Seleccionar la Softkey **CLASIFIC**
- Seleccionar la Softkey con el criterio de representación correspondiente

## Otras funciones

### Proteger fichero/retirar protección del fichero

- Desplazar el cursor sobre el fichero que se quiere proteger

- Para seleccionar otras funciones, pulsar la Softkey **OTRAS** Pulsar**MAS FUNCIONES**

- Activar la protección del fichero: pulsar la Softkey **PROTEGER**. El fichero recibe el "símbolo de protegido"

- Eliminar la protección: pulsar la Softkey **DESPROT.**

### Seleccionar editor

- Mover el cursor en la ventana derecha sobre el fichero que se desea abrir

- Para seleccionar otras funciones, pulsar la Softkey **OTRAS** Pulsar**MAS FUNCIONES**

- Selección del editor con el que debe abrirse el fichero seleccionado: pulsar la Softkey **SELECC. EDITOR**
- Marcar el editor deseado
- Pulsar la Softkey **OK** para abrir el fichero

### Conectar/retirar aparatos USB

- Mover el cursor a la ventana izquierda

- Para seleccionar otras funciones, pulsar la Softkey **OTRAS** Pulsar**MAS FUNCIONES**
- Conmutar la barra de Softkeys

- Buscar la unidad USB
- Para retirar el dispositivo USB: En el árbol de directorio desplazar el cursor hasta el dispositivo USB

- Desconectar la unidad USB

**Información adicional:** Dispositivos USB en el TNC, página 144

### Herramientas adicionales para la gestión de tipos de ficheros externos

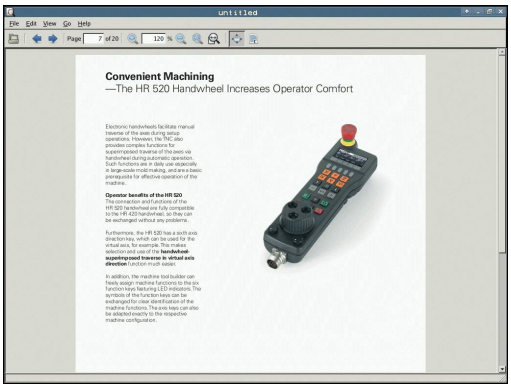
Con las herramientas adicionales se pueden mostrar y/o editar tipos de ficheros creados externamente en el TNC

| Tipos de ficheros | Descripción |
|---|---|
| Ficheros PDF (pdf) | página 133 |
| Tablas Excel (xls, csv) | página 134 |
| Ficheros Internet (htm, html) | página 135 |
| Ficheros ZIP (zip) | página 136 |
| Ficheros de texto (ficheros ASCII, p. ej., txt, ini) | página 137 |
| Ficheros de vídeo | página 137 |
| Ficheros gráficos (bmp, gif, jpg, png) | página 138 |

Si se transfieren los ficheros desde el PC con TNCremo al control numérico, debe haber anotado las extensiones de los nombres de fichero pdf, xls, zip, bmp gif, jpg y png en la lista de los tipos de ficheros que se deben transmitir de modo binario (opción de menú > **Extras >Configuración>Modo** en TNCremo).

### Visualizar ficheros PDF

Para poder abrir ficheros PDF directamente en el TNC, proceder de la siguiente manera:




PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros
- Seleccionar el directorio, en el que esté memorizado el fichero PDF
- Desplazar el cursor sobre el fichero PDF

ENT

- Pulsar la tecla **ENT**: el TNC abre el fichero PDF con la herramienta adicional **Visor de documentos** en una aplicación propia

Con la combinación de las teclas ALT+TAB, en cualquier momento podrá volver a la interfaz de usuario del TNC dejando abierto el fichero PDF. Alternativamente, también puede volver al nivel del TNC haciendo clic con el ratón en el símbolo correspondiente en la barra de tareas.

Al posicionar el puntero del ratón sobre un botón, obtendrá una descripción breve de la función del botón en cuestión. Para información adicional acerca del manejo del **Visor de documentos** acceder a la **Ayuda**.

Para terminar el **Visor de documentos**, proceder de la siguiente manera:

- Con el ratón, seleccionar el punto de menú **Fichero**
- Seleccionar la opción de menú **Cerrar**: el TNC vuelve a la gestión de ficheros

Si no se utiliza un ratón, cerrar el **Visor de documentos** del modo siguiente:

▷

- Pulsar la Softkey tecla de conmutación. El **Visor de documentos**abre el menú desplegable **Fichero**

↓

ENT

- Seleccionar la opción de menú **Cerrar** y confirmar con la tecla **ENT** : el TNC vuelve a la gestión de ficheros

### Mostrar y editar ficheros Excel

Para poder abrir y editar ficheros Excel con la extensión **xls**, **xlsx** o **csv** directamente en el TNC, proceder de la siguiente manera:

PGM MGT
- Acceder a la gestión de ficheros
- Seleccionar el directorio, en el que esté memorizado el fichero Excel
- Desplazar el cursor sobre el fichero Excel

ENT
- Pulsar la tecla **ENT**: el TNC abre el fichero Excel con la herramienta adicional **Gnumeric** en una aplicación propia

Con la combinación de las teclas ALT+TAB, en cualquier momento podrá volver al nivel del TNC dejando abierto el fichero Excel. Alternativamente, también puede volver al nivel del TNC haciendo clic con el ratón en el símbolo correspondiente en la barra de tareas.

Al posicionar el puntero del ratón sobre un botón, obtendrá una descripción breve de la función del botón en cuestión. Para información adicional acerca del manejo de **Gnumeric**, acceder a la **Ayuda**.

Para terminar **Gnumeric**, proceder de la siguiente forma:

- Con el ratón, seleccionar el punto de menú **Fichero**
- Seleccionar la opción de menú **Cerrar**: el TNC vuelve a la gestión de ficheros

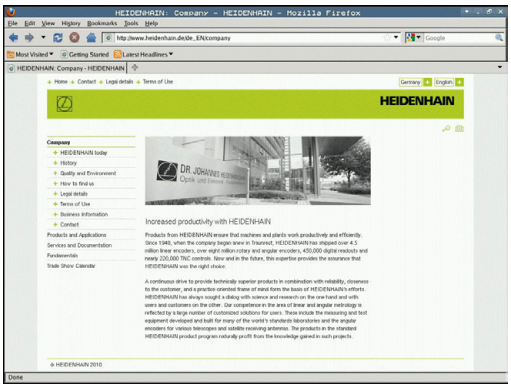
Si no se utiliza un ratón, cerrar la herramienta adicional **Gnumeric** del modo siguiente:

▷
- Pulsar la Softkey tecla de conmutación: la herramienta adicional **Gnumeric** abre el menú desplegable **Fichero**

↓ ENT
- Seleccionar la opción de menú **Cerrar** y confirmar con la tecla **ENT** : el TNC vuelve a la gestión de ficheros

### Visualizar ficheros Internet

Para poder abrir ficheros de Internet con la extensión **htm** o **html** directamente en el TNC, proceder de la siguiente manera:




PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros
- Seleccionar el directorio, en el que esté memorizado el fichero de Internet
- Desplazar el cursor sobre el fichero de Internet

ENT

- Pulsar la tecla **ENT**: el TNC abre el fichero de Internet con la herramienta adicional **Web Browser** en una aplicación propia

> Con la combinación de las teclas ALT+TAB, en cualquier momento podrá volver a la interfaz de usuario del TNC dejando abierto el fichero PDF. Alternativamente, también puede volver al nivel del TNC haciendo clic con el ratón en el símbolo correspondiente en la barra de tareas.

> Al posicionar el puntero del ratón sobre un botón, obtendrá una descripción breve de la función del botón en cuestión. Para información adicional acerca del manejo del **Web Browser**, acceda a **Help**.

Para terminar el **Web Browser**, proceder de la siguiente manera:

- Con el ratón, seleccionar el punto de menú **File**
- Seleccionar la opción de menú **Quit (Salir)**: el TNC vuelve a la gestión de ficheros

Si no se utiliza un ratón, cerrar el **Web Browser** del modo siguiente:

▷

- Pulsar la Softkey tecla de conmutación: El **Web Browser** abre el menú desplegable **File**

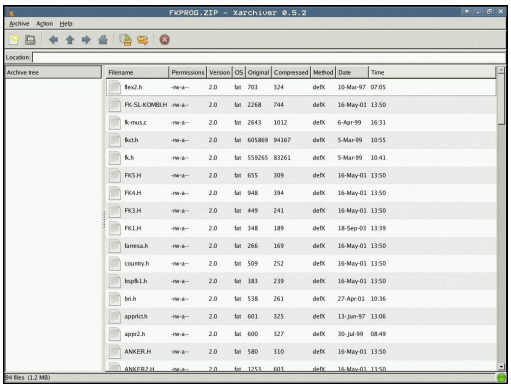
↓

ENT

- Seleccionar la opción de menú **Quit (Salir)** y confirmar con la tecla **ENT** : el TNC vuelve a la gestión de ficheros

### Trabajar con archivos ZIP

Para poder abrir archivos ZIP con la extensión **zip** directamente en el TNC, proceder de la siguiente manera:



PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros
- Seleccionar el directorio, en el que esté memorizado el fichero de archivo
- Desplazar el cursor sobre el fichero de archivo

ENT

- Pulsar la tecla **ENT**: el TNC abre el fichero de archivo con la herramienta adicional **Xarchiver** en una aplicación propia

Con la combinación de las teclas ALT+TAB, en cualquier momento podrá volver al nivel del TNC dejando abierto el fichero de archivo. Alternativamente, también puede volver al nivel del TNC haciendo clic con el ratón en el símbolo correspondiente en la barra de tareas.

Al posicionar el puntero del ratón sobre un botón, obtendrá una descripción breve de la función del botón en cuestión. Para información adicional acerca del manejo del **Xarchiver**, acceda a **Help**.

Tener en cuenta que al comprimir y descomprimir los programas NC y las tablas NC, el TNC no realiza ninguna conversión de binario a ASCII o inverso. Si la transmisión a los controles TNC se realiza con otras versiones de software, el TNC posiblemente no podrá ler estos datos.

Para terminar **Xarchiver**, proceder de la siguiente forma:

- Con el ratón, seleccionar el punto de menú **Archivo**
- Seleccionar la opción de menú **Terminar**: el TNC vuelve a la gestión de ficheros

Si no se utiliza un ratón, cerrar el **Xarchiver** del modo siguiente:

▷

- Pulsar la Softkey tecla de conmutación. El **Xarchiver**abre el menú desplegable **Archivo**

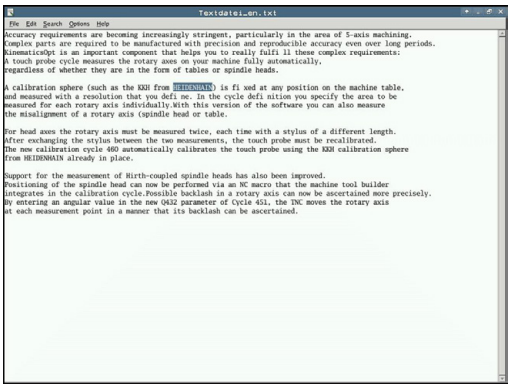
↓

ENT

- Seleccionar la opción de menú **Finalizar** y confirmar con la tecla **ENT** : el TNC vuelve a la gestión de ficheros

### Visualizar o editar ficheros de texto

A fin de abrir y editar ficheros de texto (ficheros ASCII, por ejemplo, con extensión **txt**), utilizar el procesador de textos interno. Para ello, debe procederse de la siguiente forma:




PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros
- Seleccionar la unidad y el directorio, en el que esté memorizado el fichero de texto
- Desplazar el cursor sobre el fichero de texto

ENT

- Pulsar la tecla **ENT**: se abre el fichero de texto con el procesador de textos interno

> Alternativamente, es posible abrir ficheros ASCII asimismo con la herramienta adicional**Leafpad**. Dentro de **Leafpad**, se dispone de las combinaciones de teclas específicas conocidas de Windows para la edición cómoda de textos (CTRL+C, CTRL+V,...).

> Con la combinación de las teclas ALT+TAB, en cualquier momento podrá volver al nivel del TNC dejando abierto el fichero de texto. Alternativamente, también puede volver al nivel del TNC haciendo clic con el ratón en el símbolo correspondiente en la barra de tareas.

Para abrir **Leafpad**, proceder del siguiente modo:

- Seleccionar el icono de HEIDEINHAIN**Menú** con el ratón dentro de la barra de tareas
- En el menú desplegable, seleccionar los ítems de menú **Tools** y **Leafpad**

Para terminar **Leafpad**, proceder de la siguiente forma:

- Con el ratón, seleccionar el punto de menú **Fichero**
- Seleccionar la opción de menú **Terminar**: el TNC vuelve a la gestión de ficheros

### Visualizar ficheros de vídeo

> El constructor de la máquina debe habilitar y adaptar esta función.
>
> Rogamos consulte el manual de la máquina.

Para poder abrir ficheros de vídeo directamente en el TNC, proceder de la siguiente manera:

PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros
- Seleccionar el directorio, en el que esté memorizado el fichero de vídeo
- Desplazar el cursor sobre el fichero de vídeo

ENT

- Pulsar la tecla **ENT**: El TNC abre el fichero de vídeo en una aplicación propia

### Visualizar ficheros gráficos

Para poder abrir ficheros gráficos con las extensiones bmp, gif, jpg o png directamente en el TNC, proceder de la siguiente manera:

PGM MGT
- Acceder a la gestión de ficheros
- Seleccionar el directorio, en el que esté memorizado el fichero gráfico
- Desplazar el cursor sobre el fichero gráfico

ENT
- Pulsar la tecla **ENT**: el TNC abre el fichero gráfico con la herramienta adicional **ristretto** en una aplicación propia

> Con la combinación de las teclas ALT+TAB, en cualquier momento podrá volver al nivel del TNC dejando abierto el fichero gráfico. Alternativamente, también puede volver al nivel del TNC haciendo clic con el ratón en el símbolo correspondiente en la barra de tareas.

> Para información adicional acerca del manejo del **ristretto**, acceda a **Ayuda**.

Para terminar **ristretto**, proceder de la siguiente forma:

- Con el ratón, seleccionar el punto de menú **Fichero**
- Seleccionar la opción de menú **Terminar**: el TNC vuelve a la gestión de ficheros

En el caso de no utilizar un ratón, cerrar la herramienta adicional **Ristretto** del modo siguiente:

▷
- Pulsar la Softkey tecla de conmutación: El **ristretto** abre el menú desplegable **Fichero**

↓ ENT
- Seleccionar la opción de menú **Finalizar** y confirmar con la tecla **ENT** : el TNC vuelve a la gestión de ficheros

## Herramientas adicionales para ITCs

Con las siguientes herramientas adicionales se pueden realizar ajustes para las pantallas táctiles de los ITCs conectados.

Los ITCs son PCs de la industria sin memoria propia y, por lo tanto, sin sistema operativo propio. Estas características distinguen a los ITCs de los IPCs.

Los ITCs se emplean en muchas máquinas grandes, p. ej. como clones del control propiamente dicho.

La visualización y las funciones de los ITCs y IPCs conectados las define y configura el fabricante de la máquina.

| Herramienta adicional | Aplicación |
|---|---|
| **ITC Calibration** | Calibración de 4 puntos |
| **ITC Gestures** | Configuración del control de gestos |
| **Configuración de la pantalla táctil del ITC** | Selección de la sensibilidad al tacto |

Las herramientas adicionales para los ITCs las ofrece el control en la barra de tareas únicamente en los ITCs conectados.

### Calibración del ITC

Con la ayuda de la herramienta adicional**ITC Calibration** se ajusta la posición del puntero del ratón visualizado, con la posición del contacto real de su dedo.

Una calibración con la herramienta adicional **ITC Calibration** es recomendable en los casos siguientes:

- tras una sustitución de la pantalla táctil
- en caso de modificación de la posición de la pantalla táctil (error de paralaje debido a que ha variado el ángulo de visión)

La calibración comprende los pasos siguientes::

- ▶ Arrancar la herramienta adicional en el control numérico con la ayuda de la barra de tareas
- > El ITC abre la superficie de calibración con cuatro puntos de contacto en las esquinas de la pantalla
- ▶ Tocar consecutivamente los cuatro puntos de contacto visualizados
- > Tras completar con éxito la calibración, el ITC cierra la superficie de calibración

### ITC Gestures

Con la ayuda de la herramienta adicional **ITC Gestures**, el fabricante de la máquina configura el control de gestos de la pantalla táctil.

> **!** ¡Esta función solo se puede emplear de acuerdo con el constructor de la máquina!

### Configuración de la pantalla táctil del ITC

Con la ayuda de la herramienta adicional **ITC Touchscreen Configuration**, se selecciona la sensibilidad al tacto de la pantalla táctil.

El ITC ofrece las siguientes posibilidades de selección:

- **Normal Sensitivity (Cfg 0)**
- **High Sensitivity (Cfg 1)**
- **Low Sensitivity (Cfg 2)**

De modo estándar emplear el ajuste **Normal Sensitivity (Cfg 0)**. Si con dicho ajuste hay dificultades trabajando con guantes, seleccionar el ajuste **High Sensitivity (Cfg 1)**.

> ⇨ Si la pantalla táctil del ITC no está protegida contra salpicaduras de agua, seleccionar el ajuste **Low Sensitivity (Cfg 2)**. Con ello se evita que el ITC interprete que las gotas de agua son toques realizados con el dedo

La calibración comprende los pasos siguientes::

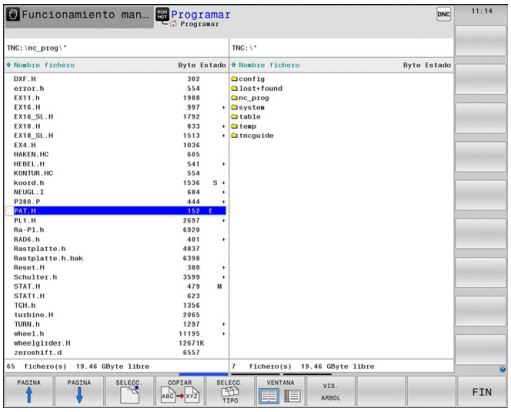
- ▶ Arrancar la herramienta adicional en el control numérico con la ayuda de la barra de tareas
- > El ITC abre una ventana superpuesta con tres puntos de selección
- ▶ Seleccionar la sensibilidad al tacto
- ▶ Pulsar la superficie de conmutación **OK**
- > El ITC cierra la ventana superpuesta

## Transmisión de datos hacia o desde un soporte de datos externo

Antes de que se pueda transmitir datos a un soporte de datos externo, se debe ajustar el interfaz de datos.

**Información adicional:** Establecer interfaces de datos, página 627

Si se transmiten datos mediante la interfaz serie, pueden surgir problemas dependiendo del software utilizado para la transmisión de datos, los cuales pueden subsanarse ejecutando de nuevo la transmisión.




PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros

VENTANA

- Seleccionar la subdivisión de la pantalla para la transmisión de datos: pulsar la Softkey **VENTANA** .

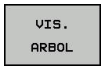
Emplear las teclas cursoras para desplazar el cursor sobre el fichero que se desea transmitir:

- Mueve el cursor arriba y abajo en una ventana

- Mueve el cursor de la ventana derecha a la izquierda y viceversa

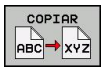
Si se quiere copiar del TNC al soporte de datos externo, se desplaza el cursor a la ventana izquierda sobre el fichero que se quiere transmitir.

Si se quiere copiar del soporte de datos externo al TNC, se desplaza el cursor a la ventana derecha sobre el fichero que se quiere transmitir.




- Seleccionar otra unidad o directorio: pulsar la Softkey **VIS. ARBOL**
- Seleccionar el directorio deseado con las teclas de flecha

- Seleccionar el fichero deseado: pulsar la Softkey **VISUAL. FICHEROS**




- Seleccionar el fichero deseado con las teclas de flecha
- Transmisión de fichero individual: pulsar la Softkey **COPIAR**

- Confirmar con la Softkey **OK** o con la tecla **ENT**. El TNC muestra una ventana de estado en la cual se informa sobre el proceso de copiado, o

- Finalizar la transmisión de datos: pulsar la Softkey **VENTANA** El TNC muestra de nuevo la ventana estándar para la gestión de ficheros

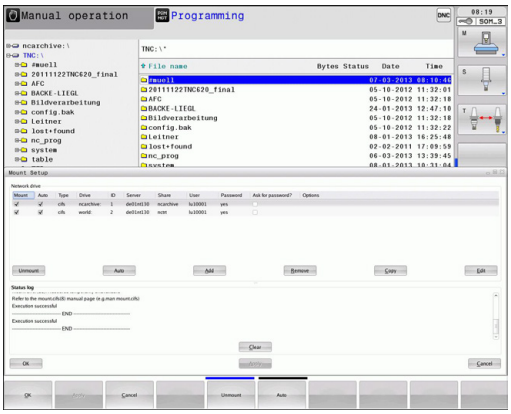
## El TNC en la red

La tarjeta de Ethernet debe conectarse a la red.

**Información adicional:** Interfaz Ethernet , página 633

El TNC crea un protocolo de los mensajes de error durante el funcionamiento de la red

**Información adicional:** Interfaz Ethernet , página 633




Cuando el TNC está conectado a una red de comunicaciones, en la ventana de directorios a la izquierda se dispone de unidades de datos adicionales. Todas las funciones descritas anteriormente (seleccionar la unidad, copiar ficheros, etc.) también son válidas para las bases de datos de comunicaciones, siempre que su acceso lo permita.

### Conexión y desconexión de unidades de comunicaciones

PGM MGT

- Seleccionar la gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**

RED

- Seleccionar ajuste de red: pulsar la Softkey **RED** (segunda barra de Softkeys).
- Gestionar bases de datos de la red de comunicaciones: pulsar la Softkey **CONEX. DE RED** Pulsar**DEFINIR CONEXION RED**. El TNC muestra en una ventana posibles sistemas de red, a los que se tiene acceso. Con las Softkeys que se describen a continuación se determinan las conexiones para cada unidad

| Softkey | Función |
|---|---|
| **Conectar** | Realizar la conexión de red, cuando la conexión está activada el TNC marca la columna **Mount**. |
| **Separar** | Finalizar conexión de red |
| **Auto** | Realizar la conexión en red automáticamente cuando se conecta el TNC. Cuando la conexión se haya realizado automáticamente, el TNC marca la columna **Auto** |
| **Añadir** | Instalar nueva conexión de red |
| **Eliminar** | Borrar conexión de red existente |
| **Copiar** | Copiar conexión de red |
| **Editar** | Editar conexión de red |
| **Vaciar** | Borrar la ventana de estado |

## Dispositivos USB en el TNC

**¡Atención: Peligro de pérdida de datos!**
Utilizar la interfaz USB únicamente para transferir y proteger, no para editar o ejecutar programas

Puede proteger datos de forma especialmente fácil mediante aparatos USB o centrarlos en el TNC. El TNC soporta los aparatos USB siguientes:

- Unidades de disco con sistema de fichero FAT/VFAT
- Memory-sticks con sistema de fichero FAT/VFAT
- Discos duros con sistema de fichero FAT/VFAT
- Unidades de CD-ROM con sistema de fichero Joliet (ISO9660)

El TNC reconoce automáticamente dichos aparatos USB al conectarlos. El TNC no es compatible con dispositivos USB con otros sistemas de fichero (z. B. NTFS). Entonces el TNC emite un aviso de error al conectarlo **USB: el TNC no es compatible con el dispositivo.**

Si, al conectar un soporte de datos USB, se recibe un mensaje de error, comprobar el ajuste en el software de seguridad SELinux.

**Información adicional:** Software de seguridad SELinux, página 96

El TNC también emite el aviso de error **USB: el TNC no soporta el aparato** al conectar un concentrador USB. En este caso, eliminar el aviso con sólo pulsar la tecla **CE**.

En principio, todos los aparatos USB deberían poder ser conectados con los sistemas de fichero arriba mencionados al TNC. Puede ocurrir que el control no reconoce correctamente un aparato USB. En estos casos hay que utilizar otro tipo de aparato USB.

La gestión de ficheros visualiza los aparatos USB como una unidad propia en el árbol de directorios, de manera que puede utilizar correctamente las funciones descritas en la sección anterior para la gestión de ficheros.

El fabricante de la máquina puede editar nombres fijos para los aparatos USB. Rogamos consulten el manual de su máquina.

### Desconectar la unidad USB

Para desconectar un aparato USB, debe proceder del siguiente modo:

- Seleccionar la gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**

- Seleccionar la ventana izquierda con las teclas de flecha

- Seleccionar el dispositivo USB a extraer con una tecla de flecha

- Seguir conmutando la barra de Softkeys

- Seleccionar funciones adicionales

- Seguir conmutando la barra de Softkeys

- Seleccionar la función para extraer dispositivos USB: El TNC extrae el dispositivo USB del árbol del directorio y emite el mensaje **Ahora se puede retirar el dispositivo USB**.
- Desconectar la unidad USB

- Finalizar la gestión de ficheros

Por el contrario, puede volver a conectar un aparato USB anteriormente retirado, pulsando la siguiente Softkey:

- Seleccionar la función para volver a conectar aparatos USB.

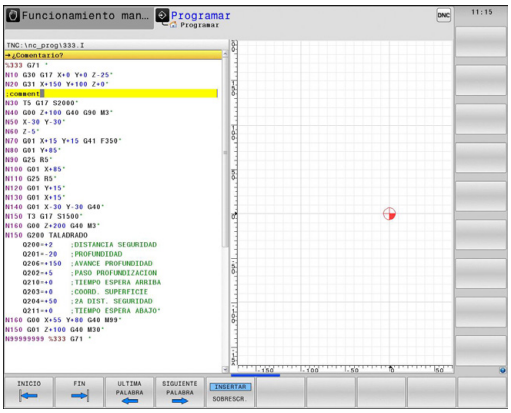
# 4

# Programación: Ayudas a la programación

## 4.1 Añadir comentarios

### Aplicación

Se pueden añadir comentarios en un programa de mecanizado, a fin de explicar pasos de programa o de ofrecer instrucciones.




> Dependiendo del parámetro de máquina **lineBreak** (N.º 105404), el TNC muestra comentarios que ya no se pueden visualizar completamente en la pantalla, en varias líneas o aparece el carácter **>>** en la pantalla.
>
> El último carácter en una frase de comentario no puede ser una tilde (~).

Existen las posibilidades siguientes para añadir un comentario.

### Comentario durante la introducción del programa

- Para introducir datos en una frase del programa, se pulsa **;** (punto y coma) en el teclado alfanumérico - el TNC pregunta **¿Comentario ?**
- Introducir el comentario y finalizar la frase con la tecla **END**

### Añadir un comentario posteriormente

- Seleccionar la frase, en la cual se quiere añadir el comentario
- Seleccionar la última palabra de la frase con la tecla flecha a la derecha, a continuación pulsar **;** (punto y coma) en el teclado alfanumérico - el TNC visualiza la pregunta **¿Comentario?**
- Introducir el comentario y finalizar la frase con la tecla **END**

### Comentario en una misma frase

- Seleccionar la frase detrás de la cual se quiere añadir el comentario
- Abrir el diálogo de programación con la tecla **;** (punto y coma) del teclado alfanumérico
- Introducir el comentario y finalizar la frase con la tecla **END**

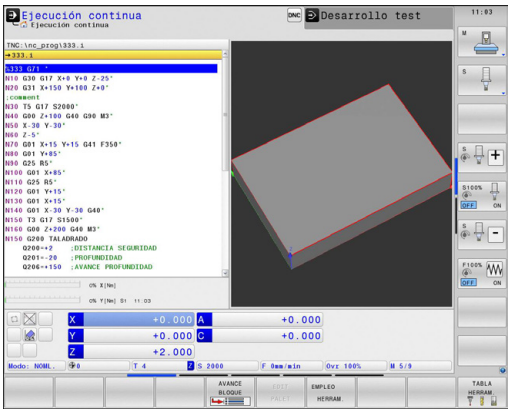
### Funciones al editar el comentario

| Softkey | Función |
|---|---|
| INICIO | Saltar al principio del comentario |
| FIN | Saltar al final del comentario |
| ULTIMA PALABRA | Saltar al principio de una palabra. Las palabras se separan con un espacio |
| SIGUIENTE PALABRA | Saltar al final de la palabra. Las palabras se separan con un espacio |
| INSERTAR SOBRESCR. | Conmutar entre modo de inserción y modo de sobrescritura |

## 4.2 Presentación de los programas NC

### Realce de sintaxis

El TNC presenta los elementos de sintaxis en función de su significado con diferentes colores. Mediante la distinción de colores se facilita la lectura y mejora la presentación de los programas.




**Distinción en color de los elementos de sintaxis**

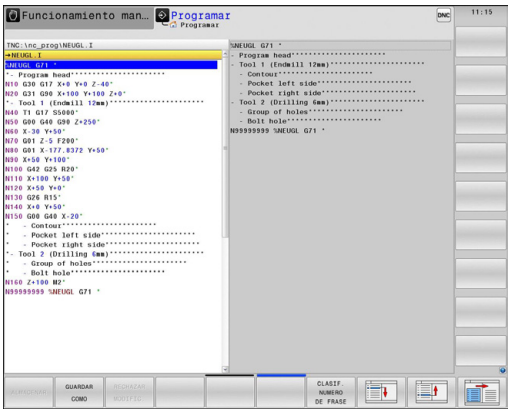
| Empleo | Color |
|---|---|
| Color estándar | Negro |
| Presentación de comentarios | Verde |
| Presentación de valores numéricos | Azul |
| Número de bloque | Lila |

### Barra desplegable

Con la barra desplegable en el borde derecho de la ventana de programa se puede desplazar el contenido de la pantalla con el ratón. Además, mediante tamaño y posición de la barra desplazable se pueden obtener conclusiones sobre la longitud del programa y la posición del cursor.

## 4.3 Estructurar programas

### Definición, posibles aplicaciones




El TNC ofrece la posibilidad de comentar los programas de mecanizado con frases de estructuración. Las frases de estructuración son textos breves (máx. 252 caracteres) que se entienden como comentarios o títulos de las frases siguientes del programa.

Los programas largos y complicados se hacen más visibles y se comprenden mejor mediante frases de estructuración.

Esto facilita el trabajo en posteriores modificaciones del programa. Las frases de estructuración se añaden en cualquier posición dentro del programa de mecanizado.

Las frases de estructuración se pueden también representan en una ventana propia y se pueden ejecutar o completar. Para ello, utilizar una subdivisión de la pantalla conveniente.

Los puntos de estructuración insertados los gestiona el TNC en un fichero separado (extensión .SEC.DEP). Con ello se aumenta la velocidad al navegar en la ventana de estructuración.

### Visualizar la ventana de estructuración/cambiar la ventana activa

- Visualizar la ventana de estructuración: seleccionar la subdivisión de la pantalla **PROGRAMA + ESTRUCT.**

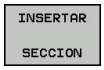
- Cambiar la ventana activa: Pulsar la Softkey **CAMBIAR VENTANA**

### Insertar la frase de estructuración en la ventana del programa

- Seleccionar la frase deseada, detrás de la cual se quiere añadir la frase de estructuración

- Pulsar la tecla **SPEC FCT**

- Pulsar la Softkey **AYUDAS DE PROGRAM.**




- Pulsar la Softkey **INSERTAR SECCION**
- Introducir el texto de estructuración

- Si es necesario, modificar la profundidad de estructuración mediante Softkey

Asimismo, es posible introducir frases de estructuración con la combinación de teclas **Shift + 8**.

### Seleccionar frases en la ventana de estructuración

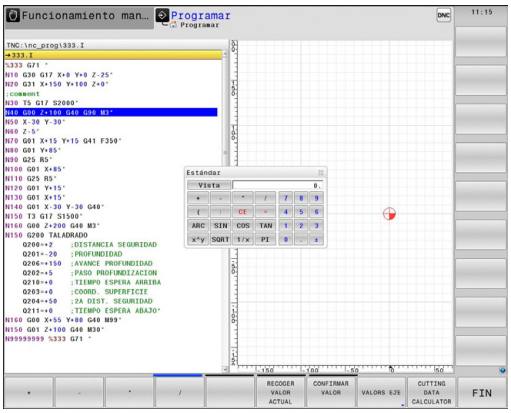
Si en la ventana de estructuración se salta de frase a frase, el TNC también salta en la ventana izquierda del programa a dicha frase. De esta forma se saltan grandes partes del programa en pocos pasos.

## 4.4 La calculadora

### Manejo

El TNC dispone de una calculadora con las funciones matemáticas más importantes.

- Abrir la calculadora y cerrar de nuevo con la tecla **CALC**
- Seleccionar funciones de cálculo: Introducir orden breve mediante Softkey o con un teclado alfanumérico externo.




| Función de cálculo | Comando abreviado(Softkey) |
|---|---|
| Sumar | + |
| Restar | – |
| Multiplicar | * |
| Dividir | / |
| Cálculo entre paréntesis | ( ) |
| Arcocoseno | ARC |
| Seno | SEN |
| Coseno | COS |
| Tangente | TAN |
| Elevar un valor a una potencia | X^Y |
| Sacar la raíz cuadrada | SQRT |
| Función de inversión | 1/x |
| PI (3.14159265359) | PI |
| Sumar un valor a la memoria intermedia | M+ |
| Guardar un valor en la memoria intermedia | MS |
| Llamada a la memoria intermedia | MR |
| Borrar la memoria intermedia | MC |
| Logaritmo natural | LN |
| Logaritmo | LOG |
| Función exponencial | e^x |
| Comprobar el signo | SGN |
| Generar un valor absoluto | ABS |

| Función de cálculo | Comando abreviado(Softkey) |
|---|---|
| Redondear posiciones detrás de la coma | INT |
| Redondear posiciones delante de la coma | FRAC |
| Valor modular | MOD |
| Seleccionar vista | Ver |
| Borrar valor | CE |
| Unidad dimensional | mm o pulgadas |
| Representar el valor angular en radianes (estándar: valor angular en grados) | RAD |
| Seleccionar el tipo de visualización del valor numérico | DEC (decimal) o HEX (hexadecimal) |

**Transferir al programa el valor calculado**

- Seleccionar con las teclas la palabra en la que se debe adoptar el valor calculado
- Abrir la calculadora con la tecla **CALC** y ejecutar el cálculo deseado
- Pulsar la tecla "aceptar la posición real" o la Softkey**CONFIRMAR VALOR**: el TNC acepta el valor en el campo de entrada activo y cierra la calculadora

En la calculadora se pueden aceptar también valores procedentes de un programa. Al pulsar la Softkey **IMPORTAR VALOR ACTUAL** o bien pulsar la tecla **GOTO**, el TNC incorpora el valor del campo de introducción activo en la calculadora.

En esta versión, la calculadora queda activa incluso tras cambiar el modo de funcionamiento. Pulsar la Softkey **END**, a fin de cerrar la calculadora.

**Funciones en la calculadora**

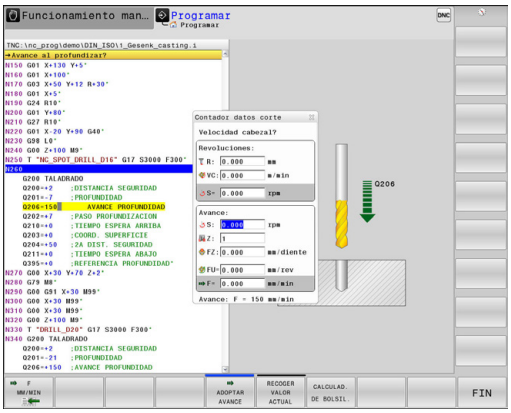
| Softkey | Función |
|---|---|
| VALORS EJE | Incorporar el valor de la correspondiente posición del eje como valor teórico o incorporar el valor de referencia en la calculadora de bolsillo. |
| RECOGER VALOR ACTUAL | Incorporar a la calculadora el valor numérico del campo de entrada activo |
| CONFIRMAR VALOR | Incorporar el valor numérico de la calculadora en el campo de entrada activo |
| COPIAR VALOR ACTUAL | Copiar el valor numérico de la calculadora |
| INSERTAR VALOR COPIADO | Insertar el valor numérico copiado en la calculadora |
| ORDENADOR DE DATOS DE CORTE | Abrir el contador de datos de corte |

⇨ También se puede desplazar la calculadora con las teclas de flecha de su teclado. En el caso de que haya conectado un ratón, con el mismo también podrá posicionar la calculadora.

## 4.5 Contador de datos de corte

### Aplicación

Gracias al nuevo contador de datos de corte, se puede calcular la velocidad de giro del cabezal y el avance en un proceso de mecanizado. Entonces, en el programa NC los valores calculados se pueden incorporar a un diálogo de avance o velocidad de giro abierto.



Con el contador de datos de corte, no es posible efectuar ningún cálculo de datos de corte en régimen de rotación, ya que los datos de avance y de velocidad de giro son distintos en régimen de rotación y en el fresado. En el torneado, los avances se definen mayoritariamente en milímetros por vuelta (mm/1) (**M136**), pero el ordenador de datos de corte calcula siempre los avances en milímetros por minuto (mm/minuto). Asimismo, el radio en el ordenador de datos de corte se refiere a la herramienta, en el torneado, se requiere el diámetro de la pieza de trabajo.

A fin de abrir el ordenador de datos de corte, pulsar la Softkey **ORDENADOR DE DATOS DE CORTE**. El TNC le mostrará la Softkey si:

- se abre la calculadora (tecla **CALC**)
- se abre la casilla de diálogo de la entrada de la velocidad de giro en la Frase T
- se abre la casilla de diálogo para la introducción del avance en frases de desplazamiento o ciclos.
- se introduce un avance en modo manual (Softkey **F**)
- se introduce un valor de la velocidad de giro del cabezal en modo manual (Softkey **S**)

En función de si se calcula una velocidad de giro o un avance, se visualiza el contador de datos de corte con distintos campos de entrada:

**Ventana para el cálculo de la velocidad de giro:**

| Indicativo | Significado |
|---|---|
| R: | Radio de la herramienta (mm) |
| VC: | Velocidad de corte [m/min] |
| S= | Resultado para la velocidad de giro del cabezal (r.p.m.) |

**Ventana para el cálculo del avance:**

| Indicativo | Significado |
|---|---|
| S: | Veloc. cabezal (r.p.m.) |
| Z: | Número de dientes en la herramienta (n) |
| FZ: | Avance por diente (mm/diente) |
| FU: | Avance por revolución (mm/1) |
| F= | Resultado para el avance (r.p.m.) |

Asimismo, se puede calcular el avance en la frase T, de modo que en las frases de desplazamiento y ciclos posteriores se incorpore automáticamente. Para ello, en la introducción del valor del avance en las frases de desplazamiento o ciclos, seleccionar la Softkey **F AUTO** El TNC emplea entonces el avance definido en la frase T. Si se debe modificar el avance posteriormente, entonces únicamente es preciso adaptar el valor del avance en la frase T.

**Funciones en el contador de datos de corte**

| Softkey | Función |
|---|---|
| S U/MIN | Aceptar la velocidad de giro del formulario del contador de datos de corte e incorporarlo en una casilla de diálogo abierta |
| F MM/MIN | Aceptar el valor de avance del formulario del contador de datos de corte e incorporarlo en una casilla de diálogo abierta |
| VC M/MIN | Aceptar el valor de la velocidad de corte del formulario del contador de datos de corte e incorporarlo en una casilla de diálogo abierta |
| FZ MM/ZAHN | Aceptar el valor de avance por diente del formulario del contador de datos de corte e incorporarlo en una casilla de diálogo abierta |
| FU MM/U | Aceptar el valor de avance por revolución del formulario del contador de datos de corte e incorporarlo en una casilla de diálogo abierta |
| ADOPTAR RADIO DE HERRAMIENTA | Incorporar el valor del radio de la herramienta en el formulario del ordenador de datos de corte |
| ADOPTAR OCIDAD DE G | Incorporar el valor de la velocidad de giro de la casilla de diálogo abierta en el formulario del ordenador de datos de corte |
| ADOPTAR AVANCE | Incorporar el valor del avance de la casilla de diálogo abierta en el formulario del ordenador de datos de corte |

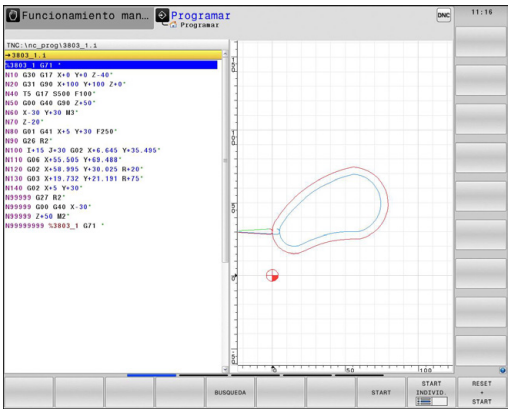
| Softkey | Función |
|---|---|
| ADOPTAR AVANCE | Incorporar el valor del avance por revolución de la casilla de diálogo abierta en el formulario del ordenador de datos de corte |
| ADOPTAR AVANCE | Incorporar el valor del avance por diente de la casilla de diálogo abierta en el formulario del ordenador de datos de corte |
| RECOGER VALOR ACTUAL | Incorporar un valor de la casilla de diálogo abierta en el formulario del ordenador de datos de corte |
| CALCULAD. DE BOLSIL. | Cambiar a la calculadora |
| ↓ | Desplazar el contador de datos de corte en la dirección de la flecha |
| INCH | Utilizar valores en pulgadas en el contador de datos de corte |
| FIN | Finalizar el contador de datos de corte |

## 4.6 Gráfico de programación

### Desarrollo con y sin gráfico de programación

Mientras se elabora un programa, el TNC puede visualizar el contorno programado con un gráfico de trazos 2D.

- Para la subdivisión de la pantalla, cambiar el programa a la izquierda y el gráfico a la derecha: Pulsar la tecla de conmutación de pantalla y la Softkey **GRAFICO + PROGRAMA**



- Fijar la Softkey **DIBUJO AUTOM.** a **ON**. Mientras se introducen las líneas del programa, el TNC visualiza cada trayectoria programada en la ventana del gráfico a la derecha

Si el TNC no debe realizar el desarrollo con gráfico, poner la Softkey **DIBUJO AUTOM.** en **DESC.**.

Si **TRAZADO AUTOM.** se pone en **CONECTADO**, al crear el gráfico de trazos en 2D el control numérico no tiene en cuenta:

- Repeticiones parciales de un pgm
- Instrucciones de salto
- Funciones M, p. ej., M2 o M30
- Llamadas de ciclo

Emplear el trazado automático exclusivamente durante la programación del contorno

### Realizar el gráfico de programación para un programa ya existente

- Con las teclas de cursor seleccionar la frase hasta la cual se quiere realizar el gráfico o pulsar **GOTO** e introducir directamente el nº de frase deseada

- Elaborar el gráfico: pulsar la Softkey **RESET + START**

**Otras funciones:**

| Softkey | Función |
|---|---|
| RESET + START | Elaborar el gráfico de programación completo |
| START INDIVID. | Elaborar el gráfico de programación por frases |
| START | Elaborar el gráfico de programación completo o completarlo después de **RESET + START** |
| STOP | Detener gráfico de programación Esta Softkey solo aparece mientras el TNC elabora un gráfico de programación |
| | Seleccionar vista desde arriba |
| | Seleccionar vista frontal |
| | Seleccionar vista lateral |

## Mostrar y ocultar los números de frase

- Conmutar la barra de Softkeys

- Mostrar números de frase: Poner la Softkey **NºDE FRASE MOSTRAR OCULTAR** en **MOSTRAR**
- Ocultar números de frase: Poner la Softkey **NºDE FRASE MOSTRAR OCULTAR** en **OCULTAR**

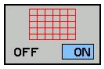
## Borrar el gráfico

- Conmutar la barra de Softkeys

- Borrar el gráfico: pulsar la Softkey **BORRAR GRAFICOS**

## Mostrar líneas de rejilla

- Conmutar la barra de Softkeys

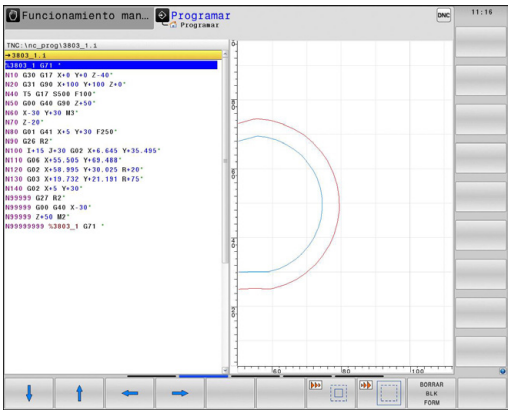



- Mostrar líneas de rejilla: pulsar la Softkey **MOSTRAR LÍNEAS REJILLA**.

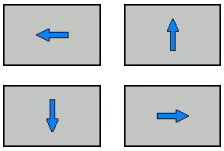
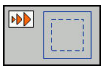
## Ampliación o reducción de sección

Se puede determinar la vista de un gráfico.

- Conmutar la barra de Softkeys




**De esta forma se dispone de las siguientes funciones:**

| Softkey | Función |
|---|---|
|  | Para desplazar el fragmento, pulsar la Softkey correspondiente |
| | Para reducir el tamaño de la sección, pulsar la Softkey |
|  | Para aumentar el tamaño de la sección, pulsar la Softkey |

Con la softkey **RESET PIEZA EN BRUTO** se restablece la sección original.

La representación del gráfico también se puede modificar con el ratón. Se dispone de las siguientes funciones:

- Para desplazar el modelo representado: mantener pulsada la tecla central del ratón o la rueda del ratón y mover el ratón. Si al mismo tiempo se pulsa la tecla Shift, el modelo solo se podrá girar horizontalmente o verticalmente.
- Para ampliar una zona determinada: Seleccionar la zona con la tecla izquierda del ratón pulsada. Tras haber soltado la tecla izquierda del ratón, el TNC amplía la vista.
- Para ampliar o reducir rápidamente una zona cualquiera: girar la rueda del ratón hacia delante o hacia atrás.

## 4.7 Avisos de error

### Visualizar error

El TNC visualiza el error, entre otros, en:

- Datos introducidos erróneos
- Errores lógicos en el programa
- Elementos de contorno no ejecutables
- Aplicaciones incorrectas del palpador

Si se produce un error, éste se visualiza en rojo en la cabecera. Se visualizan avisos de error largos y de varias líneas abreviados. La información completa referida a todos los errores surgidos se encuentra en la ventana de error.

Si, en caso excepcional, aparece un "error en el procesamiento de datos", el TNC abre automáticamente la ventana de error. No es posible corregir este tipo de error. Cierre el sistema y reinicie el TNC de nuevo.

El aviso de error de la cabecera se visualiza siempre que se borre o se sustituya por un error de mayor prioridad.

Un aviso de error que contiene el número de una frase de programa, se ha generado en dicha frase o en las anteriores.

### Abrir ventana de error

- Pulsar la tecla **ERR**. El TNC abre la ventana de error y visualiza todos los avisos de error que se han producido.

### Cerrar la ventana de error

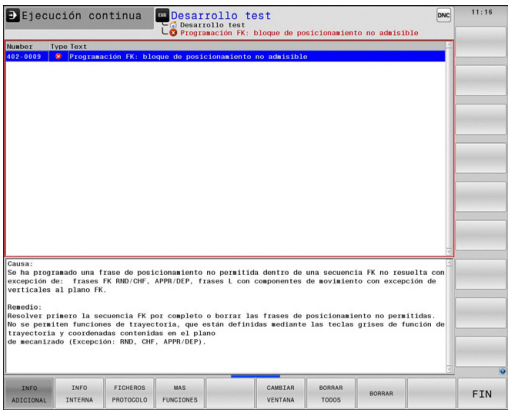
- Pulsar la Softkey **FIN** , o

- Pulsar la tecla **ERR**. El TNC cierra la ventana de error

## Avisos de error detallados

El TNC muestra posibilidades para la causa del error y posibilidades para su solución:

- Abrir ventana de error




INFO ADICIONAL

- Información acerca de la causa del error y de cómo solucionarlo: posicionar el cursor en el aviso de error y pulsar la Softkey **INFO ADICIONAL**. El TNC abre una ventana con información sobre la causa y la solución del error
- Abandonar la información: pulsar la Softkey **INFO ADICIONAL** de nuevo

## Softkey INFO INTERNA

La Softkey **INFO INTERNA** ofrece información sobre el aviso de error, que solamente reviste importancia en un caso de servicio técnico.

- Abrir ventana de error

INFO INTERNA

- Información detallada sobre el aviso de error: posicionar el cursor sobre el aviso de error y pulsar la Softkey **INFO INTERNA**. El TNC abre una ventana con información interna sobre el error
- Abandonar Detalles: pulsar de nuevo la Softkey **INFO INTERNA** .

## Borrar error

### Borrar errores fuera de la ventana de errores

CE

- Borrar los errores/indicaciones visualizados en la cabecera: pulsar la tecla **CE**

En algunas situaciones no se puede utilizar la tecla **CE** para borrar el error, ya que está programada para otras funciones

### Borrar error

- Abrir ventana de error

BORRAR

- Borrar errores individuales: posicionar el cursor en el aviso de error y pulsar la Softkey **BORRAR**

BORRAR TODOS

- Borrar todos los errores: pulsar la Softkey **BORRAR TODOS**.

Si la causa de un error no se soluciona, no es posible borrar este error. En este caso se mantiene el aviso de error.

## Protocolo de errores

El TNC memoriza los errores registrados y sucesos importantes (p. ej., el inicio del sistema) en un protocolo de errores. La capacidad del protocolo de errores es limitada. Cuando el protocolo de errores está lleno, el TNC utiliza un segundo fichero. Si este también está lleno, se borra el primer protocolo de errores y se sobrescribe, etc. En caso necesario, cambiar de **FICHERO ACTUAL** a **FICHERO ANTERIOR**, a fin de examinar el historial de errores.

- Abrir la ventana de error.

FICHEROS PROTOCOLO

- Pulsar la Softkey **FICHEROS DE PROTOCOLO**.

PROTOCOLO ERROR

- Abrir el protocolo de errores: Pulsar la Softkey **PROTOCOLO DE ERRORES**.

FICHERO ANTERIOR

- En caso necesario, ajustar el protocolo de errores anterior: Pulsar la Softkey **FICHERO ANTERIOR**.

FICHERO ACTUAL

- En caso necesario, ajustar el protocolo de errores actual: Pulsar la Softkey **FICHERO ACTUAL**.

La entrada más antigua del protocolo de errores se encuentra al principio – la más reciente al final del fichero.

### Protocolo de teclas

El TNC memoriza la entrada de teclas y sucesos importantes (p. ej., el inicio del sistema) en un protocolo de teclas. La capacidad del protocolo de teclas es limitada. Si el protocolo de teclas está lleno, entonces se conmuta a un segundo protocolo de teclas. Si el segundo también está lleno, se borra el primer protocolo y se sobrescribe, etc. En caso necesario, cambiar de **FICHERO ACTUAL** a **FICHERO ANTERIOR**, a fin de examinar el historial de entradas.

- Pulsar la Softkey **FICHEROS DE PROTOCOLO**

- Abrir el protocolo de teclas: pulsar la Softkey **PROTOCOLO DE TECLAS**

- En caso necesario, seleccionar el protocolo de teclas anterior: pulsar la Softkey **FICHERO ANTERIOR**

- En caso necesario, seleccionar el protocolo de teclas actual: Pulsar la Softkey **FICHERO ACTUAL**

El TNC memoriza cada tecla activada durante el funcionamiento del panel de control en un protocolo de teclas. La entrada más antigua se encuentra al principio – la más reciente al final del fichero.

**Resumen de teclas y Softkeys para examinar los protocolos**

| Softkey/ Teclas | Función |
|---|---|
| INICIO | Salto al comienzo del protocolo de teclas |
| FIN | Salto al final del protocolo de teclas |
| BUSQUEDA | Buscar texto |
| FICHERO ACTUAL | Protocolo de teclas actual |
| FICHERO ANTERIOR | Protocolo de teclas anterior |
| ↑ | Retroceder/avanzar línea |
| ↓ | |
| | Regreso al menú principal |

## Texto de aviso

En un error, por ejemplo al activar una tecla no permitida o al introducir un valor fuera de su margen, el TNC hace referencia a este error con un texto de aviso (verde) en la cabecera. El TNC borra el texto de aviso de la siguiente entrada válida.

## Memorizar ficheros de servicio técnico

En caso necesario, se puede memorizar la "situación actual del TNC" y facilitársela al técnico de servicio para su evaluación. Para ello, se memoriza un grupo de ficheros de servicio (protocolo de errores y de teclas, así como otros ficheros que ofrecen información sobre la situación actual de la máquina y del mecanizado).

Si se activa la función **Memorizar ficheros de servicio técnico** varias veces con el mismo nombre de fichero, entonces se sobrescribirá el grupo de ficheros de servicio anteriormente guardado. Por ello, al realizar la función de nuevo hay que utilizar otro nombre de fichero.

### Memorizar ficheros de servicio

- Abrir la ventana de error.

- Pulsar la Softkey **FICHEROS PROTOCOLO**

- Pulsar la Softkey **GUARDAR FICHEROS DE SERVICIO TÉCNICO**: el TNC abre una ventana superpuesta en la cual se puede introducir un nombre del fichero o la ruta completa para el fichero de servicio técnico

- Guardar ficheros de servicio técnico: pulsar la Softkey **OK**

## Llamar al sistema de ayuda TNCguide

Se puede llamar al sistema de ayuda del TNC mediante softkey. En estos momentos obtiene en el sistema de ayuda la misma explicación del error que obtendría al pulsar la tecla **HELP**.

Si el fabricante de la máquina también pone a disposición un sistema de ayuda, entonces el TNC emite la Softkey adicional **CONSTRUCTOR DE LA MÁQUINA**, mediante la cual puede llamar a este sistema de ayuda separado. Allí encontrará información más detallada referente al aviso de error pendiente.

- Llamar a la ayuda sobre avisos de error HEIDENHAIN

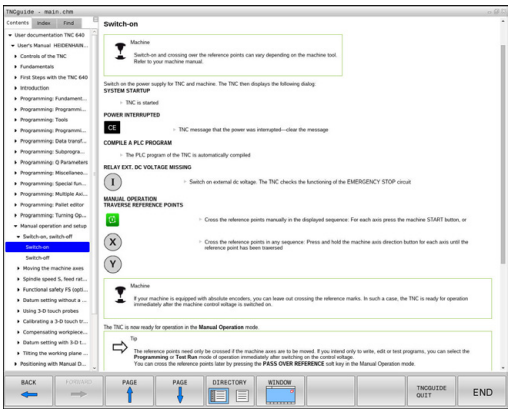
- En caso de estar disponible, llamar a la ayuda sobre avisos de error específicos de máquina

## 4.8 Sistema de ayuda sensible al contexto TNCguide

### Aplicación

Antes de poder utilizar el TNCguide, desde la página web de HEIDENHAIN se deben descargar los ficheros de ayuda

**Información adicional:** Descargar ficheros de ayuda actuales, página 173




El sistema de ayuda sensible al contexto **TNCguide** contiene la documentación de usuario en formato HTML. La llamada del TNCguide tiene lugar pulsando la tecla **HELP**, con lo cual el TNC, dependiendo de la situación, visualiza parcialmente la correspondiente información directamente (llamada sensible al contexto). Si durante la edición de una frase NC se pulsa la tecla **HELP**, generalmente se llegará exactamente al apartado de la documentación con la descripción de la función en cuestión.

El TNC intenta iniciar el TNCguide en el idioma ajustado en el TNC. Si no se dispone todavía de los ficheros de este idioma en el TNC, entonces éste abre la versión en inglés.

Están disponibles las siguientes documentaciones de usuario en el TNCguide:

- Manual del usuario Programación en lenguaje conversacional(**BHBKlartext.chm**)
- Manual de instrucciones en DIN/ISO (**BHBIso.chm**)
- Manual de instrucciones Programación de ciclos (**BHBcycles.chm**)
- Listado de todos los avisos de error NC (**errors.chm**)

Adicionalmente se dispone de un fichero **main.chm**, en el cual se encuentran resumidos todos los ficheros CHM existentes.

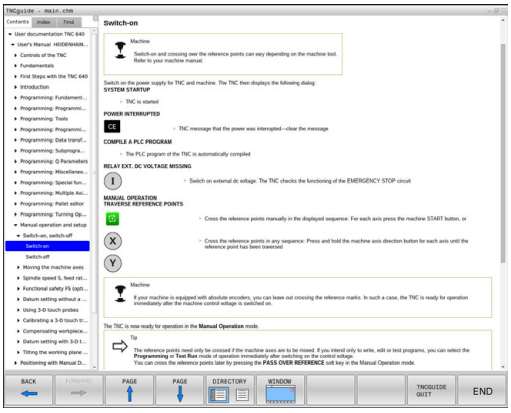
Opcionalmente, el constructor de la máquina puede también incluir documentación específica de la máquina en el **TNCguide**. Estos documentos aparecen como libros separados en el fichero **main.chm**.

## Trabajar con el TNCguide

### Llamar al TNCguide

Para iniciar el TNCguide, existen varias posibilidades:

- Pulsar la tecla **HELP**, si el TNC no está visualizando en estos momentos un aviso de error
- Pulsar con el ratón sobre Softkeys, si anteriormente se ha pulsado sobre el símbolo de ayuda que aparece en el lado inferior derecho de la pantalla
- Abrir un fichero de ayuda (fichero CHM) mediante la Gestión de ficheros. El TNC puede abrir cualquier fichero CHM, incluso en el caso de que no esté almacenado en su memoria interna




> Si aparecen uno o más avisos de error, entonces el TNC visualiza la ayuda directa sobre los avisos de error. Para poder iniciar el **TNCguide** deben, en primer lugar, eliminarse todos los avisos de error.
>
> En la llamada al sistema de ayuda en el puesto de programación, el TNC inicia el navegador estándar interno del sistema.

Se dispone de una llamada sensible al contexto para muchas Softkeys, mediante la cual se accede directamente a la descripción de función de la Softkey correspondiente. Solo se dispone de esta funcionalidad mediante el manejo del ratón. Debe procederse de la siguiente forma:

- Seleccionar la carátula de softkeys, en la cual se visualiza la softkey deseada
- Hacer clic con el ratón sobre el símbolo de ayuda que el TNC muestra directamente a la derecha mediante la barra de Softkeys: el puntero del ratón cambia a signos de interrogación
- Pulsar con el signo de interrogación sobre la Softkey, cuya función se desee explicar: el TNC abre el TNCguide. Si para la Softkey seleccionada no existe ninguna posición de salto, entonces el TNC abre el fichero de libro **main.chm**. La explicación deseada se puede buscar manualmente mediante búsqueda de texto completo o mediante navegación

También durante la edición de una frase NC se dispone de una ayuda contextual:

- Seleccionar una frase NC
- Marcar la palabra deseada
- Pulsar la tecla **HELP**: el TNC arranca el sistema de ayuda y muestra la descripción de la función activa Esto no es aplicable para funciones adicionales o ciclos del fabricante de la máquina

**Navegar en el TNCguide**

Lo más sencillo es navegar por el TNCguide mediante el ratón. En el lado izquierdo puede verse el Índice. Visualizar el capítulo superior pulsando sobre el triángulo que apunta a la derecha o bien visualizar la página correspondiente pulsando sobre la entrada. El manejo es idéntico al del Explorador de Windows.

Los textos enlazados (listas cruzadas) se muestran en color azul y subrayados. Pulsando sobre el enlace se abre la correspondiente página.

Naturalmente, también se puede utilizar el TNCguide mediante las teclas y softkeys. La siguiente tabla contiene un resumen de las correspondientes funciones de las teclas.

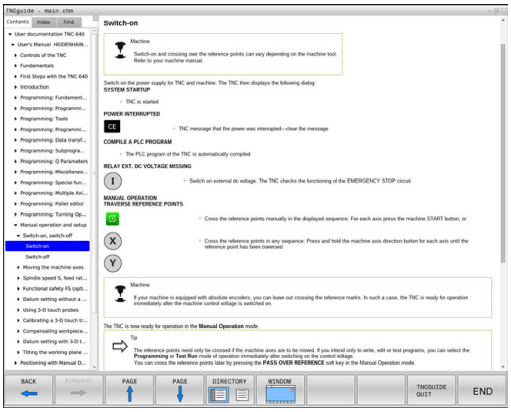
| Softkey | Función |
|---|---|
| ↑ ↓ | ■ El índice a la izquierda está activo: Seleccionar el registro de encima o el de debajo<br>■ La ventana de texto de la derecha está activa: Desplazar la página hacia abajo o hacia arriba, si el texto o los gráficos no se visualizan totalmente |
| → | ■ El índice a la izquierda está activo: Abrir el índice.<br>■ La ventana de texto a la derecha está activa: Sin función |
| ← | ■ El índice a la izquierda está activo: Cerrar el índice.<br>■ La ventana de texto a la derecha está activa: Sin función |
| ENT | ■ El Índice a la izquierda está activo: Visualizar la página seleccionada mediante la tecla cursora<br>■ La ventana de texto a la derecha está activa: Si el cursor está sobre un enlace, entonces salta a la página enlazada |
| | ■ El índice a la izquierda está activo. Cambiar de pestaña entre visualización del directorio índice, visualización del directorio de palabras clave y la función Búsqueda de texto completo, y conmutar al lado derecho de la pantalla<br>■ La ventana de texto a la derecha está activa: Salto atrás a la ventana izquierda |
| | ■ El índice a la izquierda está activo: Seleccionar el registro de encima o el de debajo<br>■ La ventana de texto a la derecha está activa: Saltar al enlace siguiente |
| RETROCEDER | Seleccionar la última página visualizada |

| Softkey | Función |
|---|---|
| AVANZAR | Avanzar hacia delante, si se ha utilizado varias veces la función "Seleccionar última página visualizada" |
| PAGINA | Retroceder una página |
| PAGINA | Pasar una página hacia delante |
| DIRECTORIO | Visualizar/omitir Índice |
| VENTANA | Cambio entre representación a pantalla completa y minimizada. Con la representación minimizada aún puede verse una parte de la superficie del TNC |
| SWITCH | El foco cambia internamente a la aplicación TNC, de forma que puede manejarse el control con el TNCguide abierto. Si la representación a pantalla completa está activa, el TNC reduce automáticamente el tamaño de la ventana antes del cambio de foco |
| FIN | Finalizar el TNCguide |

### Directorio palabra clave

Las palabras clave más importantes se ejecutan en el directorio de palabras clave (pestaña**Índice**) y pueden seleccionarse directamente mediante un clic del ratón o mediante las teclas cursoras.

La página izquierda está activa.



- Seleccionar la solapa **Índice**
- Activar el campo de introducción **Contraseña**
- Introducir la palabra a buscar, entonces el TNC sincroniza el directorio palabra clave referido al texto introducido, de manera que sea más fácil encontrar la palabra clave en la lista ejecutada, o
- Destacar la palabra clave deseada mediante las teclas cursoras
- Visualizar las informaciones sobre la palabra clave seleccionada con la tecla **ENT**

**Búsqueda de texto completo**

En la pestaña **Búsqueda** existe la posibilidad de buscar una determinada palabra en todo el TNCguide.

La página izquierda está activa.

- Seleccionar la pestaña **Búsqueda**
- Activar el campo de introducción **Búsqueda:**
- Introducir la palabra a buscar, confirmar con la tecla **ENT**: el TNC lista todas las posiciones encontradas que contengan esta palabra
- Destacar la posición deseada mediante las teclas cursoras
- Visualizar la posición encontrada seleccionada con la tecla **ENT**

La búsqueda de texto completo solamente puede realizarse con una única palabra.

Si se activa la función **Buscar solo en el título** (mediante la tecla del ratón o bien situando el cursor y confirmando después con la tecla espaciadora), el TNC no busca en todo el texto, sino solo en los títulos.

### Descargar ficheros de ayuda actuales

Los ficheros de ayuda que se adaptan a cada software TNC se encuentran en la página web de HEIDENHAIN bajo **www.heidenhain.de**:

- Documentación / Información
- Documentación del usuario
- TNCguide
- Seleccionar el idioma deseado
- Controles TNC
- Serie, p. ej., TNC 600
- Número de software NC deseado, p. ej.TNC 640 (34059x-06)
- Seleccionar en la tabla **Online-Hilfe (TNCguide)** la versión de idioma deseada
- Descargar y descomprimir el fichero ZIP
- Transmitir los ficheros CHM descomprimidos en el TNC dentro del directorio **TNC:\tncguide\de** o bien en el correspondiente subdirectorio lingüístico (ver también la tabla abajo)

Si se transmiten los ficheros CHM con TNCremo al TNC, debe introducirse en el punto de menú **Otros** >**Configuración** >**Modo** >**Transmisión en formato binario** la extensión **.CHM**.

| Idioma | Directorio TNC |
|---|---|
| Alemán | **TNC:\tncguide\de** |
| Inglés | **TNC:\tncguide\en** |
| Checo | **TNC:\tncguide\cs** |
| Francés | **TNC:\tncguide\fr** |
| Italiano | **TNC:\tncguide\it** |
| Español | **TNC:\tncguide\es** |
| Portugués | **TNC:\tncguide\pt** |
| Sueco | **TNC:\tncguide\sv** |
| Danés | **TNC:\tncguide\da** |
| Finlandés | **TNC:\tncguide\fi** |
| Holandés | **TNC:\tncguide\nl** |
| Polaco | **TNC:\tncguide\pl** |
| Húngaro | **TNC:\tncguide\hu** |
| Ruso | **TNC:\tncguide\ru** |
| Chino (simplificado) | **TNC:\tncguide\zh** |
| Chino (tradicional) | **TNC:\tncguide\zh-tw** |
| Esloveno | **TNC:\tncguide\sl** |
| Noruego | **TNC:\tncguide\no** |
| Eslovaco | **TNC:\tncguide\sk** |
| Coreano | **TNC:\tncguide\kr** |
| Turco | **TNC:\tncguide\tr** |
| Rumano | **TNC:\tncguide\ro** |

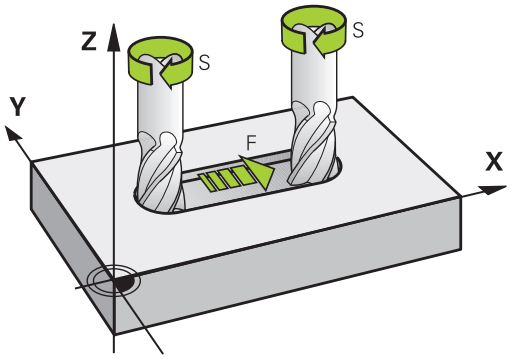
# 5

# Programación: Herramientas

## 5.1 Introducción de datos de la herramienta

### Avance F

El avance **F** es la velocidad con la que el centro de la herramienta se desplaza sobre su trayectoria. El avance máximo puede ser diferente en cada máquina y está determinado por los parámetros de máquina.




**Introducción**

El avance se puede introducir en la frase **T** (acceso a la herramienta) y en cada frase de posicionamiento

**Información adicional:** Programar los movimientos de la herramienta en DIN/ISO, página 110

En programas de milímetros introducir el avance **F** en la unidad mm/min, y en programas de pulgadas en 1/10 pulgadas/min, a causa de la resolución.

**Avance rápido**

Para la marcha rápida se introduce **G00**.

> Para que la máquina funcione en marcha rápida se puede también programar el valor numérico correspondiente, p. ej., **G01 F30000**. Al contrario de lo que ocurre con **G00**, esta marcha rápida no solo tiene efecto frase a frase, sino hasta que se programa un nuevo avance.

**Duración del efecto**

El avance programado con un valor numérico es válido hasta que se indique un nuevo avance en otra frase. **G00** es válido únicamente para la frase en la que se ha programado. Después de la frase con **G00** vuelve a ser válido el último avance programado con un valor numérico.

**Modificación durante la ejecución del programa**

Durante la ejecución del programa se puede modificar el avance con el potenciómetro de avance F para el mismo.

El potenciómetro de avance reduce el avance programado y no el avance calculado por el control numérico,

## Revoluciones del cabezal S

La velocidad de giro S del cabezal se indica en revoluciones por minuto (rpm) en la frase **T** (acceso a la herramienta). De forma alternativa, también se puede definir una velocidad de corte Vc en metros por minuto (m/min).

### Programar una modificación

En el programa de mecanizado se pueden modificar las revoluciones del cabezal con una frase **T**, exclusivamente introduciendo el nuevo número de revoluciones:

S

- Programación del nº de revoluciones: Pulsar la tecla **S** en el teclado alfanumérico
- Introducir las nuevas revoluciones del cabezal

### Modificación durante la ejecución del programa

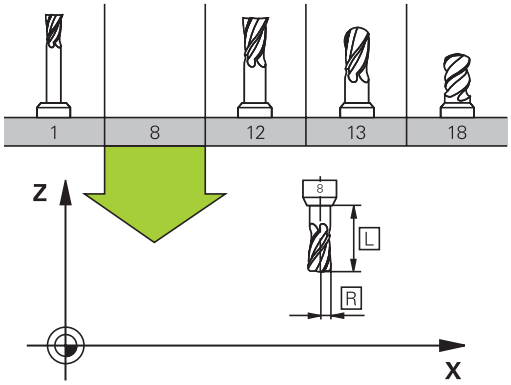
Durante la ejecución del programa se puede modificar la velocidad de giro del cabezal con el potenciómetro del cabezal S.

## 5.2 Datos de la herramienta

### Condiciones para la corrección de la herramienta

Normalmente, las coordenadas de las trayectorias se programan tal como está acotada la pieza en el plano. Para que el TNC pueda calcular la trayectoria del punto central de la herramienta, es decir, que pueda realizar una corrección de herramienta, deberá introducirse la longitud y el radio de cada herramienta empleada.

Los datos de la herramienta se pueden introducir directamente en el programa con la función **G99** o por separado en las tablas de herramientas. Si se introducen los datos de la herramienta en la tabla, existen otras informaciones específicas de la herramienta (QV). Cuando se ejecuta el programa de mecanizado, el TNC tiene en cuenta todas las informaciones introducidas.




### Número de la herramienta, nombre de la herramienta

Cada herramienta se caracteriza con un número del 0 a 32767. Cuando se trabaja con tablas de herramienta, se pueden indicar además nombres de herramientas. Los nombres de herramienta pueden contener como máximo 32 caracteres.

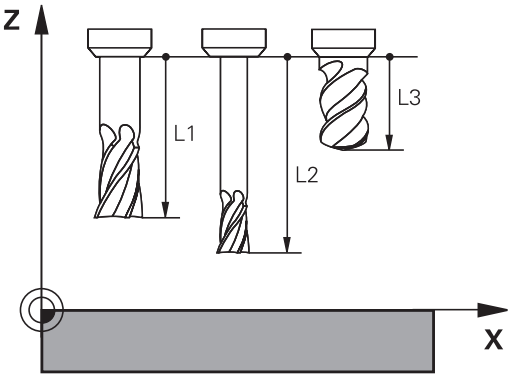
Caracteres permitidos: # $ % & , - . 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 @ A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z _

Caracteres prohibidos: <espacio> “ ‘ ( ) * + : ; < = > ? [ / ] ^ ` a b c d e f g h I j k l m n o p q r s t u v w x y z { | } ~

La hta. con el número 0 está determinada como hta. cero y tiene una longitud L=0 y un radio R=0. También en las tablas de herramientas se debe definir la herramienta T0 con L=0 y R=0.

### Longitud de la herramienta L

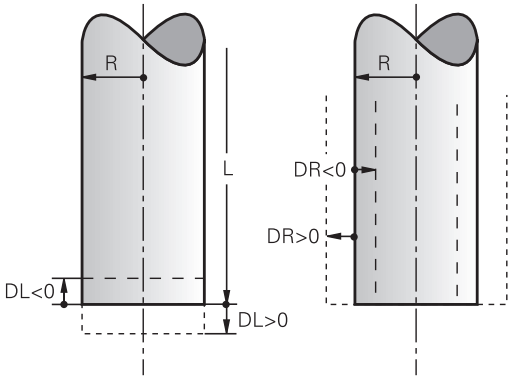
Debe introducirse la longitud de la herramienta L básicamente como longitud absoluta referida al punto de referencia de la herramienta. El TNC necesita forzosamente la longitud total de la herramienta para numerosas funciones en combinación con el mecanizado de varios ejes.




### Radio de la herramienta R

Introducir directamente el radio R de la herramienta.

## Valores delta para longitudes y radios




Los valores delta indican desviaciones de la longitud y del radio de las herramientas .

Un valor delta positivo indica una sobremedida (**DL**, **DR**, **DR2**>0). En un mecanizado con sobremedida, dicho valor se indica en la programación mediante el acceso a la herramienta **T**.

Un valor delta negativo indica un decremento (**DL**, **DR**, **DR2**<0). En las tablas de herramienta se introduce el decremento para el desgaste de la hta.

Los valores delta se indican como valores numéricos, en una frase **T** se admite también un parámetro Q como valor.

Margen de introducción: los valores delta se encuentran como máximo entre ±99,999 mm.

Los valores delta de la tabla de herramienta influyen en la representación gráfica de la simulación de la retirada de material por mecanizado.

Los valores delta de la frase **T** influyen en la indicación de posición dependiendo del parámetro de máquina opcional **progToolCallDL** (N.º 124501)

## Introducir en el programa los datos de la herramienta

El fabricante de la máquina fija el alcance funcional de **G99**. Consultar el manual de la máquina.

El número, la longitud y el radio para una herramienta se determina una sola vez en el programa de mecanizado en una frase **G99**:

- Seleccionar la definición de herramienta: pulsar la tecla **TOOL DEF**

TOOL DEF

- **Número de herramienta**: identificar claramente una herramienta con su número
- **Longitud de la herramienta**: Valor de corrección para la longitud
- **Radio de la herramienta**: Valor de corrección para el radio

Durante el diálogo es posible introducir el valor para la longitud del radio directamente en el campo de diálogo: pulsar la softkey del eje deseada.

**Ejemplo**

```
N40 G99 T5 L+10 R+5 *
```

### Introducir los datos de la herramienta en la tabla

En una tabla de herramientas se pueden definir hasta 32 767 htas. y memorizar sus datos correspondientes. Rogamos tengan en cuenta las funciones de edición que aparecen en este capítulo. A fin de poder introducir varios datos de corrección para una herramienta (indexar número de herramienta), añadir una línea y ampliar el número de herramienta mediante un punto y una cifra del 1 al 9 (p. ej., **T 5.2**).

Las tablas de herramientas se emplean en los casos siguientes:

- Si se desea emplear herramientas indexadas, como p. ej., taladro en niveles con varias correcciones de longitud
- Si su máquina está equipada con un cambiador de herramientas automático
- Si se desea repasar con el ciclo de mecanizado G122
  **Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos
- Se desea trabajar con los ciclos de mecanizado 251 a 254
  **Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

Si se crean o gestionan más tablas de herramientas, el nombre del fichero debe empezar con una letra.

En las tablas, con la tecla "Subdivisión de pantalla" se puede elegir entre una vista en forma de lista o en forma de formulario.

También se puede modificar la vista de la tabla de herramientas abriendo la tabla de herramientas.

**Tabla de herramientas: Datos de herramienta estándar**

| Abrev. | Datos introducidos | Diálogo |
|---|---|---|
| **T** | Número con el que se accede a la herramienta en el programa (p. ej., 5, indexado: 5,2) | - |
| **NOMBRE** | Nombre, con el cual se llamará a la herramienta en el programa (máx 32 caracteres, solo mayúsculas, sin espacios en blanco) | **¿Nombre de la herramienta?** |
| **L** | Valor de corrección para la longitud L de la herramienta | **¿Longitud de la herramienta?** |
| **R** | Valor de corrección para el radio R de la herramienta | **¿Radio de la herramienta?** |
| **R2** | Radio R2 de la herramienta para fresa toroidal (solo para corrección de radio tridimensional o representación gráfica del mecanizado con fresa esférica) | **¿Radio de la herramienta 2?** |
| **DL** | Valor delta de la longitud de la herramienta L | **¿Sobremedida de longitud de la herramienta?** |
| **DR** | Valor delta del radio R de la herramienta | **¿Sobremedida para el radio de la herramienta?** |
| **DR2** | Valor delta del radio de la herramienta R2 | **Radio 2 de hta. excedido?** |
| **TL** | Fijar el bloqueo de la herramienta (**TL**: de **T**ool **L**ocked = bloqueo de la herramienta en inglés) | **¿Herramienta bloqueada? Si=ENT/No=NO ENT** |

| Abrev. | Datos introducidos | Diálogo |
|---|---|---|
| **RT** | Número de una herramienta gemela, si existe, como repuesto de la herramienta (**RT**: de **R**eplacement **T**ool = herramienta de repuesto en inglés)<br>Campo en blanco o introducción de **0** significa que no está definida ninguna herramienta gemela. | **¿Herramienta gemela?** |
| **TIME1** | Máximo tiempo de vida de la herramienta en minutos. Esta función depende de la máquina y se describe en el manual de la misma | **¿Máximo tiempo de vida?** |
| **TIME2** | Máximo tiempo de vida de la herramienta en un **TOOL CALL** en minutos: cuando el tiempo de vida actual alcanza o sobrepasa este valor, el TNC utiliza la herramienta gemela en el siguiente **TOOL CALL** | **Máximo tiempo de vida en TOOL CALL ?** |
| **CUR_TIME** | Tiempo de vida actual de la herramienta en minutos: el TNC cuenta automáticamente el tiempo de vida actual (**CUR_TIME**: para**CUR**rent **TIME** = tiempo de vida actual). Se puede introducir una indicación para las herramientas empleadas. | **¿Tiempo de vida actual?** |
| **TIPO** | Tipo de herramienta: pulsar la tecla ENT para editar el campo; la tecla GOTO abre una ventana en la que se puede seleccionar el tipo de herramienta. Se pueden adjudicar tipos de herramienta para dar un filtro de parámetros de modo que solo se vea en la tabla el tipo elegido | **¿Tipo herramienta?** |
| **DOC** | Comentario sobre la herramienta (máx 32 caracteres) | **¿Comentario sobre la herramienta?** |
| **PLC** | Información sobre esta herramienta, que se transmite al PLC | **¿Estado del PLC?** |
| **LCUTS** | Longitud de la cuchilla de la herramienta para el ciclo 22 | **¿Longitud de la cuchilla en el eje de la herramienta?** |
| **ANGLE** | Máximo ángulo de profundización de la herramienta en movimientos de profundización pendular para los ciclos 22 y 208 | **¿Máximo ángulo de profundización?** |
| **NMAX** | Limitación de la velocidad del cabezal para esta herramienta. No se supervisa solo el valor programado (aviso de error) sino también un aumento de la velocidad a través de potenciómetro. Función inactiva: introducir **-**.<br>**Margen de introducción**: 0 a +999 999, función inactiva: introducir **-** | **Revoluciones máximas [1/min]** |
| **LIFTOFF** | Determinar si el TNC debe desplazar la herramienta en una parada NC en dirección del eje de herramienta positivo para evitar marcas de cortes en el contorno. Si está definida **Y**, el TNC eleva la herramienta del contorno, si se ha activado M148,<br>**Información adicional:** Con Stop NC retirar automáticamente la herramienta del contorno: M148, página 383 | **¿Está permitido el levantamiento? Sí=ENT/No=NOENT** |
| **TP_NO** | Número del palpador en la tabla de herramientas | **Número del palpador** |
| **ÁNGULO T** | Ángulo de punta de la herramienta. Lo utiliza el ciclo Centraje (ciclo 240) para poder calcular la profundidad de centraje según el dato de diámetro | **Ángulo extremo** |

| Abrev. | Datos introducidos | Diálogo |
|---|---|---|
| **PITCH** | Paso de rosca de la herramienta Lo emplean los ciclos para roscado con macho (ciclo 206, ciclo 207 y ciclo 209) Un signo positivo corresponde a una rosca a derecha | **¿Paso de rosca de la herramienta?** |
| **AFC** | Ajuste de regulación para la regulación adaptativa del avance integrada AFC, que se ha determinado en la columna **NOMBRE** de la tabla AFC.TAB. Hacer aparecer las estrategias de regulación mediante Softkey **SELECC.** y aceptar con la Softkey **OK** (en la gestión de herramientas hacer aparecer con la ayuda de la tecla **GOTO** y aceptar con la ayuda de la Softkey **SELECC.**).<br>**Margen de entrada**: Máx 10 caracteres | **Estrategia de regulación** |
| **AFC-LOAD** | Potencia de referencia de regulación, dependiente de la máquina, para la regulación adaptativa del avance AFC. Si con la ayuda de la columna **AFC-LOAD** se especifica una potencia de referencia de regulación dependiente de la máquina, el control numérico no ejecuta ningún corte de aprendizaje más. El control numérico emplea de inmediato el valor especificado para la regulación. Con un corte de aprendizaje, determinar con antelación el valor para la potencia de referencia de regulación dependiente de la máquina. Con valores inferiores al 2%, no es posible una regulación adaptativa del avance. | **Potencia de referencia para AFC [%]** |
| **LAST_USE** | Fecha y hora cuando el TNC ha utilizado por última vez la herramienta mediante **TOOL CALL** | **Fecha/hora última llamada hmta** |
| **PTYP** | Tipo de herramienta para evaluar en la tabla de posiciones<br>La función está definida por el fabricante de la máquina. Tener en cuenta la documentación de la máquina | **¿Tipo de herramienta para la tabla de posiciones?** |
| **ACC** | Activar o desactivar la cancelación de vibraciones activa para la herramienta correspondiente (página 413).<br>**Campo de introducción**: N (inactivo) y Y (activo) | **¿ACC activo? Sí=ENT/No=NOENT** |
| **CINEMÁTICA** | Hacer aparecer la cinemática del portaherramientas mediante Softkey **SELECC.** y aceptar con la Softkey **OK** el nombre del fichero y la ruta (en la gestión de herramientas hacer aparecer con la ayuda de la tecla **GOTO** y aceptar con la ayuda de la Softkey **SELECC.**).<br>**Información adicional:** Asignar portaherramientas parametrizados, página 399 | **Cinemática porta-herramienta** |

**Tabla de herramientas: Datos de la herramienta para la medición automática de la herramienta**

Descripción de los ciclos para la medición automática de herramientas:

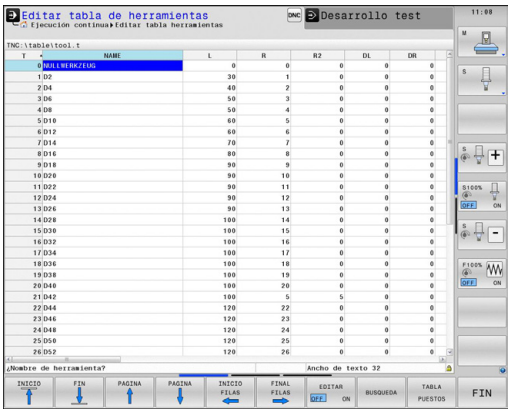
**Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

| Abrev. | Datos introducidos | Diálogo |
|---|---|---|
| **CUT** | Número de filos de la herramienta (máx. 99 filos) | **¿Número de cuchillas?** |
| **LTOL** | Desviación admisible de la longitud L de la herramienta para detectar el desgaste. Si se sobrepasa el valor introducido, el TNC bloquea la herramienta (estado **L**). Campo de introducción: 0 a 0,9999 mm | **Tolerancia de desgaste: ¿Longitud?** |
| **RTOL** | Desviación admisible del radio R de la herramienta para detectar el desgaste. Si se sobrepasa el valor introducido, el TNC bloquea la herramienta (estado **L**). Campo de introducción: 0 a 0,9999 mm | **Tolerancia de desgaste: ¿Radio?** |
| **R2TOL** | Desviación admisible del radio R2 de la herramienta para detectar el desgaste. Si se sobrepasa el valor introducido, el TNC bloquea la herramienta (estado **L**). Campo de introducción: 0 a 0,9999 mm | **Tolerancia de desgaste: ¿Radio2?** |
| **DIRECT** | Dirección de corte de la herramienta para la medición con la herramienta girando | **¿Dirección de corte? M4=ENT/M3=NOENT** |
| **R-OFFS).** | Medición de la longitud: Decalaje de la herramienta entre el centro del vástago y el centro de la herramienta. Ajuste: ningún valor registrado (desviación = radio de herramienta) | **Desvío de la hta.: Radio?** |
| **L-OFFS** | Medición del radio: desviación adicional de la herramienta en relación con **offsetToolAxis** entre la superficie del vástago y la arista inferior de la herramienta. Ajuste previo: 0 | **Desvío de la hta.: Longitud?** |
| **LBREAK** | Desvío admisible de la longitud **L** de la herramienta para detectar la rotura. Si se sobrepasa el valor introducido, el TNC bloquea la herramienta (estado **L**). Campo de introducción: 0 a 3,2767 mm | **Tolerancia de rotura: ¿Longitud ?** |
| **RBREAK** | Desvío admisible del radio R de la herramienta para la detectar la rotura.. Si se sobrepasa el valor introducido, el TNC bloquea la herramienta (estado **L**). Campo de introducción: 0 a 0,9999 mm | **Tolerancia de rotura: ¿Radio?** |

### Editar tablas de herramientas

La tabla de herramientas válida para la ejecución del programa tiene como nombre de fichero TOOL.T y debe guardarse en el directorio **TNC:\table**.

A las tablas de herramientas para memorizar o aplicar en el test del programa se les asigna otro nombre cualquiera y la extensión .T. Para los modos de funcionamiento **Test de programa** y **Programación**, el TNC utiliza asimismo de forma estándar la tabla de herramientas TOOL.T. Para editar, pulsar en el modo de funcionamiento **Test de programa** la Softkey **TABLA HERRAM.**.




Abrir la tabla de herramientas TOOL.T:

- Seleccionar cualquier modo de funcionamiento de Máquina

- Seleccionar la tabla de herramientas: pulsar la Softkey **TABLA HERRAM.**

- Fijar la Softkey **EDITAR** a **ON**

Si se edita la tabla de herramientas, la herramienta seleccionada se bloquea. Si dicha herramienta se precisa en el programa NC procesado, el TNC muestra el mensaje: **Tabla de herramientas bloqueada**

### Mostrar solo determinados tipos de herramientas (configuración del filtro)

- Pulsar la Softkey **TABLA FILTRO**
- Elegir el tipo de herramienta deseado por Softkey: El TNC muestra solo las herramientas del tipo seleccionado
- Abolir de nuevo el filtro: pulsar la Softkey **VIS.TODOS**

El constructor de la máquina adapta el volumen de funciones a la función de filtro en su máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

### Omitir o clasificar columnas de la tabla de herramientas

Puede adaptar a sus necesidades la representación de la tabla de herramientas. Las columnas que no deban visualizarse, simplemente pueden omitirse:

- Pulsar la Softkey **CLASIFICAR/OMITIR COLUMNAS** (cuarta barra de Softkeys)
- Con la tecla cursora, seleccionar los nombres de columna deseados
- Pulsar la Softkey **DESPLAZAR COLUMNAS**, para eliminar esta columna de la vista de tabla

También se puede modificar el orden secuencial en el que se visualizan las columnas de la tabla:

- Mediante el campo de diálogo **Desplazar antes de**: se puede modificar el orden secuencial en el que se visualizan las columnas de la tabla. El registro marcado en **Columna mostrada** se desplaza delante de dicha columna

Se puede navegar en el formulario con un ratón conectado o con el teclado del TNC. Navegación con el teclado del TNC:

- Apretar las teclas de navegación para saltar a los campos de introducción de datos Dentro de un campo de introducción de datos se puede navegar con las teclas del cursor. Los menús desplegables se abren con la tecla **GOTO**

Con la función **Fijar el número de columnas**, se puede determinar cuantas columnas (0-3) se fijan en el borde izquierdo de la pantalla. Dichas columnas se visualizan también si en el tabla se navega hacia la derecha.

### Abrir cualquier otra tabla de herramientas

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Programación**

PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros
- Seleccionar un fichero o introducir el nombre de un fichero nuevo. Confirmar con la tecla **ENT** o con la Softkey **SELECC.**

Cuando se ha abierto una tabla de herramientas para editarla, entonces de desplaza el cursor con las teclas de flecha o mediante las Softkeys a cualquier posición en la tabla. En cualquier posición se pueden sobrescribir los valores memorizados e introducir nuevos valores. Véase la siguiente tabla con funciones adicionales.

| Softkey | Funciones de edición para tablas de herramientas |
|---|---|
| INICIO | Seleccionar el inicio de la tabla |
| FIN | Seleccionar el final de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página anterior de la tabla |

| Softkey | Funciones de edición para tablas de herramientas |
|---|---|
| PAGINA ↓ | Seleccionar la página siguiente de la tabla |
| BUSQUEDA | Buscar texto o cifra |
| INICIO FILAS ← | Salto al principio de la línea |
| FINAL FILAS → | Salto al final de la línea |
| COPIAR VALOR ACTUAL | Copiar el campo marcado |
| INSERTAR VALOR COPIADO | Añadir el campo copiado |
| AÑADIR LINEAS N AL FINAL | Añadir al final de la tabla el número de líneas (htas.) que se ha introducido |
| INSERTAR LINEA | Insertar línea con número de herramienta introducible |
| BORRAR LINEA | Borrar la línea (herramienta) actual |
| CLASIFIC | Clasificar herramientas según el contenido de una columna |
| TALADRO | Visualizar todos los taladros en la tabla de herramientas |
| FRESADORA | Visualizar todas las fresas en la tabla de herramientas |
| ROSCADO /FRESADO CON MACHO | Visualizar todos los taladros de rosca / fresas de rosca en la tabla de herramientas |
| PALPADOR | Visualizar todos los palpadores en la tabla de herramientas |

**Abandonar cualquier otra tabla de herramientas**

- Llamar a la gestión de ficheros y seleccionar un fichero de otro tipo, p. ej., un programa de mecanizado

**Tabla de herramientas para herramientas de torno**

En la gestión de las herramientas de torneado se consideran otras descripciones geométricas que en el caso de herramientas de fresado o de herramienta de taladrado.. Para poder realizar una corrección del radio de corte, es necesaria p. ej. una definición del radio de corte. Para ello, el TNC ofrece una gestión de herramientas especial para las herramientas de torno, , .

**Información adicional:** Datos de la herramienta, página 485

## Importar tablas de herramientas

El constructor de la máquina puede adaptar la función **IMPORTAR TABLA**. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Al leer una tabla de herramientas de un iTNC 530 e importarla en un TNC 640, se deben adaptar el formato y el contenido antes de poder utilizar la tabla de herramientas. En la TNC 640 la adaptación de la tabla de herramientas se puede realizar fácilmente mediante la función **IMPORTAR TABLA TIEREN**. El TNC convierte el contenido de la tabla de herramientas importada a un formato válido para el TNC 640 y guarda las modificaciones en el fichero seleccionado.

Tenga en cuenta la siguiente forma de proceder:

- Guardar la tabla de herramientas del iTNC 530 en el directorio **TNC:\table**

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Programar**

- Seleccionar gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**

- Desplazar el cursor sobre la tabla de herramientas que se quiere importar

- Seleccionar la Softkey **MAS FUNCIONES**

- Conmutar la barra de Softkeys

- Seleccionar la Softkey **IMPORTAR TABLA TIEREN**: el TNC solicita si se debe sobrescribir la tabla de herramientas seleccionada

- No sobrescribir el fichero: pulsar la Softkey **INTERRUP.** o
- sobrescribir el fichero: pulsar la Softkey **OK**
- Abrir tabla convertida y comprobar su contenido

Dentro de la tabla de herramientas, en la columna **Nombre** se permiten los siguientes caracteres: # $ % & , - . 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 @ A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z _
Durante la importación, el TNC convierte una coma en el nombre de herramienta en un punto.

Al ejecutar la función **IMPORTAR TABLA**, el TNC sobrescribe la tabla de herramientas seleccionada Para evitar pérdidas de datos, antes de importar debe guardarse la tabla de herramienta original.

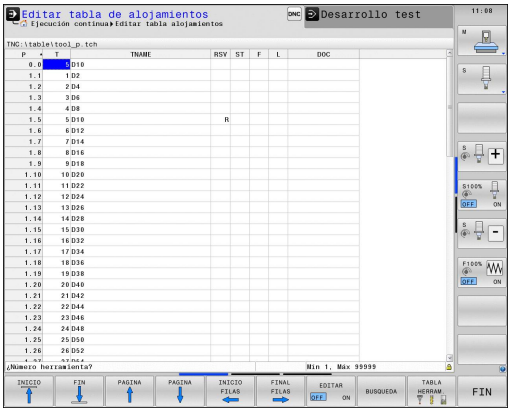
En el apartado "Gestión de ficheros" se describe como se pueden copiar tablas de herramientas mediante la gestión de ficheros del TNC

**Información adicional:** Copiar tabla, página 127

Al importar tablas de herramientas del iTNC 530, se importan todos los tipos de herramienta existentes con su tipo de herramienta correspondiente. Los tipos de herramientas no existentes se importan como tipo **Indefinido**. Comprobar la tabla de herramientas tras la importación

## Tabla de posiciones para el cambiador de herramientas

El fabricante de la máquina adapta el volumen de funciones de la tabla de posiciones a su máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.




Se precisa una tabla de posiciones para el cambio automático de herramienta. En la tabla de posiciones se gestiona la asignación del cambiador de herramienta. La tabla de posiciones se encuentra en el directorio **TNC:\TABLE**. El fabricante de la máquina puede adaptar el nombre, ruta y contenido de la tabla de posiciones. Dado el caso, se pueden seleccionar también diferentes vistas mediante las Softkeys en el menú **FILTRO DE TABLAS**.

### Edición de una tabla de posiciones en un modo de funcionamiento de ejecución del programa

- Seleccionar la tabla de herramientas: pulsar la Softkey **TABLA HERRAMIENTAS**

- Seleccionar la tabla de posiciones: pulsar la Softkey **TABLA POSICIONES**

- Puede que no sea necesario o posible fijar la Softkey **EDITAR** en **ON** en la máquina: consultar el Manual de la máquina

**Seleccionar la tabla de posiciones en el modo de funcionamiento programar**

PGM MGT

- Acceder a la gestión de ficheros
- Visualizar la selección de los tipos de ficheros: pulsar la Softkey **MOSTRAR TODO**
- Seleccionar un fichero o introducir el nombre de un fichero nuevo. Confirmar con la tecla **ENT** o con la Softkey **SELECCIONAR**

| Abrev. | Datos introducidos | Diálogo |
|---|---|---|
| **P** | Nº de posición de la herramienta en el almacén de herramientas | - |
| **T** | Número de herramienta | **¿Número de herramienta?** |
| **RSV** | Puesto reservado para almacén de superficie | **Puesto reserv.: Sí=ENT/No = NOENT** |
| **ST** | La herramienta es hta. especial (**ST**: de **S**pecial **T**ool = en inglés, herramienta especial); si la hta. especial ocupa posiciones delante y detrás de su posición, deben bloquearse dichas posiciones en la columna L (estado L) | **¿Hta. especial?** |
| **F** | Devolver la herramienta siempre a la misma posición en el almacén (**F**: de **F**ixed = en inglés determinado) | **Posición fija? Sí = ENT / No = NO ENT** |
| **L** | Bloquear la posición (**L**: de **L**ocked = en inglés bloqueado) | **Posición bloqueada si = ENT / no = NO ENT** |
| **DOC** | Visualización del comentario sobre la herramienta de TOOL.T | - |
| **PLC** | Información sobre esta posición de la herramienta para transmitir al PLC | **¿Estado del PLC?** |
| **P1 ... P5** | La función está definida por el fabricante de la máquina. Tener en cuenta la documentación de la máquina | **¿Valor?** |
| **PTYP** | Tipo de herramienta La función está definida por el fabricante de la máquina. Tener en cuenta la documentación de la máquina | **¿Tipo de herramienta para la tabla de posiciones?** |
| **LOCKED_ABOVE** | Almacén de superficie: bloquear puesto superior | **¿Bloquear pos. superior?** |
| **LOCKED_BELOW** | Almacén de superficie: bloquear puesto inferior | **¿Bloquear pos. inferior?** |
| **LOCKED_LEFT** | Almacén de superficie: bloquear puesto izquierda | **¿Bloquear pos. izquierda?** |
| **LOCKED_RIGHT** | Almacén de superficie: bloquear puesto derecha | **¿Bloquear pos. derecha?** |

| Softkey | Funciones de edición para tablas de posiciones |
|---|---|
| INICIO | Seleccionar el inicio de la tabla |
| FIN | Seleccionar el final de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página anterior de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página siguiente de la tabla |
| RESET TABLA PUESTOS | Desactivar tabla de posiciones |
| CANCELAR COLUMNA T | Anular columna número de herramienta T |
| INICIO FILAS | Salto al principio de la línea |
| FINAL FILAS | Salto al final de la línea |
| CAMBIAR HERRAM. SIMUL. | Simular cambiador de herramientas |
| SELECC. | Seleccionar herramienta de la tabla de herramientas: El TNC resalta el contenido de la tabla de herramientas. Seleccionar la herramienta con la teclas cursoras, insertarla con la Softkey **OK** en la tabla de posiciones |
| EDITAR CAMPO ACTUAL | Editar campo actual |
| CLASIFIC | Clasificar vista |

El fabricante de la máquina determina la función, la característica y la denominación de los diferentes filtros de visualización. Rogamos consulte el manual de la máquina.

### Llamar datos de la herramienta

Una llamada a la herramienta **T** en el programa de mecanizado se programa con los datos siguientes:

- Seleccionar la llamada a la herramienta con la tecla **TOOL CALL**

TOOL CALL

- **Número de hta.**: Introducir el número o el nombre de la hta. Antes se ha definido la herramienta en una frase **G99** o en la tabla de herramientas. Con la Softkey **NOMBRE DE LA HERRAMIENTA**, se puede introducir un nombre, mientras que con la Softkey**QS** se puede introducir una cadena de texto. El TNC fija automáticamente un nombre de la herramienta entre comillas. Antes, es imprescindible asignar un parámetro de cadena de texto a un nombre de herramienta. Los nombres se refieren a una entrada en la tabla de herramientas activa TOOL.T. Para llamar una herramienta con otros valores de contorno, introducir también el índice definido en la tabla de herramientas después de un punto decimal Mediante la Softkey **SELECC.** se puede activar una ventana en la que se puede seleccionar directamente una herramienta definida en la tabla de herramientas TOOL.T , sin introducir el número o el nombre
- **Eje de la herramienta paralelo a X/Y/Z**: Introducción de eje de herramienta
- **Velocidad de giro del cabezal S**: introducir la velocidad de giro del cabezal S en revoluciones por minuto (rpm). De forma alternativa, se puede definir una velocidad de corte Vc en metros por minuto (m/min). Pulsar para ello la Softkey **VC**.
- **Avance F**: Introducir avance **F** en milímetros por minuto (mm/min). El avance actúa hasta que en una frase de posición o en una frase **T** se programe un nuevo avance
- **Sobremedida longitud de la hta. DL**: Valor delta para la longitud de la herramienta
- **Sobremedida radio de la hta. DR**: Valor delta para el radio de la herramienta
- **Sobremedida radio de la hta. DR2**: Valor delta para el radio 2 de la herramienta

Si se abre la ventana superpuesta para la selección de la herramienta, el TNC marca en verde todas las herramientas existentes en el almacén de herramientas.

En la ventana superpuesta, es posible asimismo realizar una búsqueda de una herramienta. Para ello, pulsar **GOTO** o la Softkey **BUSCAR** e introducir los números de herramienta o los nombres de herramienta. En el diálogo, con la Softkey **OK**se puede aceptar la herramienta.

**Ejemplo: Llamada de herramienta**

Se llama la herramienta número 5 en el eje de herramienta Z con la velocidad de giro del cabezal de 2500 rpm y un avance de 350 mm/min. La sobremedida para la longitud de la herramienta y para el radio de la herramienta 2 es de 0,2 y 0,05 mm, la submedida para el radio de la herramienta es de 1 mm.

```
N20 T 5.2 G17 S2500 DL+0.2 DR-1
```

Una **D** antes de **L**, **R** o **R2** representa un valor delta.

**Preselección de herramientas**

La preselección de las herramientas con **G51** es una función que depende de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Cuando se utilizan tablas de herramientas se hace una preselección con una frase **G51** para la siguiente herramienta a utilizar. Para ello, introducir el número de herramienta, un parámetro Q o un nombre de herramienta entre comillas.

## Cambio de herramienta

### Cambio automático de la herramienta

El cambio de herramienta es una función que depende de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

En un cambio de herramienta automático no se interrumpe la ejecución del programa. En un acceso a la herramienta con **T**, el TNC cambia la herramienta del almacén de herramientas.

### Cambio de hta. automático cuando se sobrepasa el tiempo de vida: M101

**M101** es una función que depende de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Después de una utilización determinada, el TNC automáticamente puede activar una herramienta gemela y continuar con ésta el mecanizado. Para ello hay que activar la función adicional **M101**. La activación de **M101** se puede deshacer con **M102**.

Dentro de la tabla de herramientas, en la columna **TIME2** se introduce el tiempo de utilización de la herramienta, tras el cual se debe continuar el mecanizado con una herramienta gemela. En la columna **CUR_TIME**, el TNC introduce el tiempo de utilización actual de la herramienta. Si el tiempo de utilización actual sobrepasa el valor introducido en la columna **TIME2,** como máximo un minuto después de finalizar el tiempo de utilización y en el punto de programa siguiente posible se cambia a la utilización de la herramienta gemela. El cambio no se realiza hasta finalizar la frase NC.

El TNC realiza el cambio de herramienta automático en un punto adecuado del programa. El cambio de herramienta automático no se realiza:

- durante la ejecución de ciclos de mecanizado
- durante una corrección del radio (**G41**/**G42**) está activo
- directamente después de una función de aproximación **APPR**
- directamente antes de una función de retirada **DEP**
- directamente antes y después de **G24** y **G25**
- durante la ejecución de macros
- durante la realización de un cambio de herramienta
- directamente después de una frase **T** o **G99**
- durante la ejecución de ciclos SL

**¡Atención! ¡Peligro para la herramienta y la pieza!**
Desactivar el cambio automático de herramienta con **M102** si se trabaja con herramientas especiales (p. ej., fresas de disco), porque el TNC primero retira la herramienta de la pieza en dirección del eje de herramienta.

Como resultado de la comprobación del tiempo de utilización y/o del cambio de herramienta automático, el tiempo de mecanizado puede ser más largo (en función del programa NC). Esto de puede controlar mediante el elemento de definición opcional **BT** (Block Tolerance).

Si se introduce la función **M101**, el TNC continua el diálogo con la consulta después de **BT**. Aquí se define el nº de frases NC (1 - 100 ), que pueda retrasarse el cambio de herramienta automático. El periodo de tiempo resultante por él que se retrasa el cambio de herramienta depende del contenido de las frases NC (p. ej., avance, recorrido). Si no se define **BT**, el TNC utiliza el valor 1 ó un valor estándar definido por el fabricante de la máquina.

Cuando más alto es el valor de **BT**, menos efecto tienen posibles prolongaciones de utilización mediante **M101**. ¡Hay que observar, que con ello el cambio de herramienta se hará más tarde!

Para calcular un valor inicial adecuado para **BT**, se utiliza la fórmula **BT = 10 : Tiempo promedio de mecanizado de una frase NC en segundos**. Es preciso redondear un resultado no entero. Si el valor calculado es superior a 100 se utiliza el valor de entrada máximo de 100.

Si se quiere efectuar un reset del tiempo de utilización actual de una herramienta (p. ej., después de un cambio de las cuchillas), en la columna CUR_TIME se introduce el valor 0.

La función **M101** no está disponible para herramientas de torno y en funcionamiento de torno.

**Condiciones para frases NC con vectores normales a la superficie**
**y corrección 3D**

El radio activo (**R** + **DR**) de la herramienta gemela no puede ser diferente al radio de la herramienta original. Los valores delta (**DR**) se introducen o en la tabla de herramientas o en la frase **T**. En caso de desviaciones el TNC indica un texto de aviso y no cambia la herramienta. Con la función **M107** se suprime este aviso, con **M108** se vuelve a activar .

## Comprobación del empleo de la herramienta

La función de comprobación del empleo de la herramienta debe ser habilitada por el fabricante de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

La función comprobación del empleo de la herramienta no está disponible para las herramientas de torno.

Para poder realizar la comprobación del empleo de la herramienta, es imprescindible generar los ficheros de empleo de la herramienta.

**Información adicional:** Fichero de aplicación de la herramienta, página 621

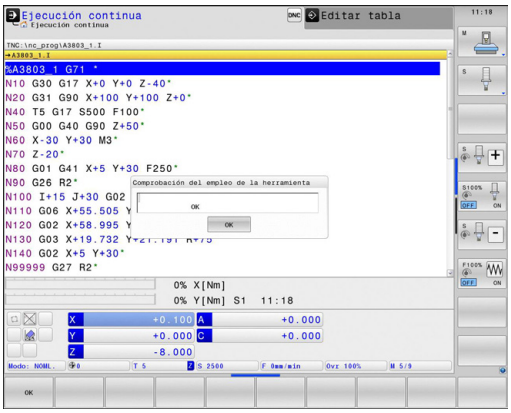
El programa NC a comprobar debe simularse totalmente en el modo de funcionamiento **Test de programa** o bien debe ejecutarse totalmente en los modos de funcionamiento**Ejecución continua de programa / Ejecución de programa frase a frase**.

### Aplicar la comprobación de empleo de la herramienta

Mediante las Softkeys **EMPLEO DE LA HERRAMIENTA** y **TEST APLICAC. HERRAM.** y antes del inicio de un programa en el modo de funcionamiento Ejecutar, puede comprobarse si las herramientas utilizadas en el programa seleccionado existen y si disponen de suficiente tiempo restante de utilización. El TNC compara para ello los valores reales del tiempo de aplicación de la tabla de herramientas, con los valores nominales del fichero de empleo de la herramienta.

Después de accionar la Softkey **TEST APLICAC. HERRAM.** , el TNC visualiza el resultado de la comprobación del empleo en una ventana superpuesta. Cerrar la ventana superpuesta con la tecla **ENT**.

El TNC memoriza los tiempos de aplicación de la herramienta en un fichero separado con la extensión **pgmname.I.T.DEP** Dicho fichero únicamente es visible si se ha ajustado el parámetro de la máquina **dependentFiles** (N.º 122101) en **MANUAL**. El fichero de empleo de la herramienta generado contiene las siguientes informaciones:



| Columna | Significado |
|---|---|
| **TOKEN** | ■ **TOOL**: Tiempo de empleo de la herramienta por **TOOL CALL**. Los registros se listan en una secuencia cronológica<br>■ **TTOTAL**: Tiempo total de aplicación de una herramienta<br>■ **STOTAL**: Llamada de un subprograma. Los registros se listan en una secuencia cronológica<br>■ **TIMETOTAL**: el tiempo total de mecanizado del programa NC se registra en la columna **WTIME**. En la columna **PATH**, el TNC guarda la ruta del correspondiente programa NC. La columna **TIME** contiene la suma de todas las entradas **TIME** (tiempo de avance sin movimientos de desplazamiento rápido). El TNC fija el resto de columnas a 0<br>■ **TOOLFILE**: en la columna **PATH** el TNC guarda la ruta de la tabla de herramientas con la que se ha realizado el test de programa. Con ello, el TNC puede determinar en la propia comprobación de empleo de la herramienta, si se ha realizado el test de programa con TOOL.T |
| **TNR** | Número de herramienta (**-1**: Aún no se ha cambiado ninguna herramienta) |
| **IDX** | Índice de herramienta |
| **NOMBRE** | Nombre de herramienta de la tabla de herramientas |
| **TIME** | Tiempo de empleo de la herramienta en segundos (tiempo de avance son movimientos de marcha rápida) |
| **WTIME** | Tiempo de empleo de la herramienta en segundos (tiempo de utilización total entre cambios de herramienta) |
| **RAD** | **Radio de la herramienta R** + **Sobremedida radio de la herramienta DR** en la tabla de herramientas. Unidad: mm |
| **BLOCK** | Número de frase, en la que se ha programado la frase **TOOL CALL** |
| **PATH** | ■ **TOKEN** = **TOOL**: ruta del programa principal o del subprograma activo<br>■ **TOKEN** = **STOTAL**: ruta del subprograma |
| **T** | Número de herramienta con índice de herramienta |

| Columna | Significado |
|---|---|
| **OVRMAX** | Override de avance máx. ocurrido durante el mecanizado. Durante el Test de programa, el TNC anotará aquí el valor 100 (%) |
| **OVRMIN** | Override de avance mín. ocurrido durante el mecanizado. Durante el Test de programa, el TNC anotará aquí el valor -1 |
| **NAMEPROG** | ■ 0: el número de herramienta esta programado<br>■ 1: el nombre de herramienta esta programado |

En la comprobación del empleo de la herramienta de un fichero de palets, están disponibles dos posibilidades:

- El campo está en el fichero de palets sobre una entrada de palets:El TNC ejecuta la comprobación del empleo de la herramienta para el palet completo
- El campo está en el fichero de palets sobre una entrada del programa: El TNC ejecuta la comprobación del empleo de la herramienta solo para el programa seleccionado

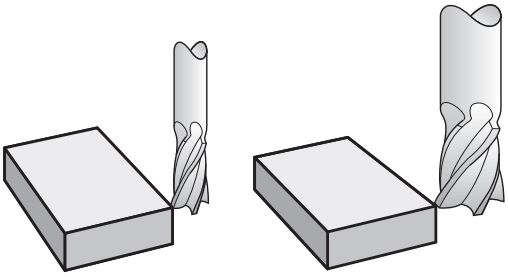
## 5.3 Corrección de la herramienta

### Introducción

El TNC corrige la trayectoria de la herramienta según el valor de corrección para la longitud de la herramienta en el eje del cabezal y según el radio de la herramienta en el plano de mecanizado.

Si se elabora el programa de mecanizado directamente en el TNC, la corrección del radio de la herramienta solo actúa en el plano de mecanizado.

Para ello el TNC tiene en cuenta hasta un total de cinco ejes incluidos los ejes giratorios.



### Corrección de la longitud de la herramienta

La corrección de la longitud de la herramienta actúa en cuanto se llama una herramienta. Se elimina nada más llamar a una herramienta con longitud L=0 (por ejemplo, **T 0**

> **!** **¡Atención: Peligro de colisión!**
> Si se elimina una corrección de longitud con valor positivo con **T 0**, disminuye la distancia entre la herramienta y la pieza.
> Después del acceso a una herramienta **T**, se modifica la trayectoria programada de la herramienta en el eje del cabezal según la diferencia de longitudes entre la herramienta anterior y la nueva.

En la corrección de la longitud se tienen en cuenta los valores delta tanto de la frase **T**, como de la tabla de herramientas.

Valor de corrección = **L** + **DL** $_{\text{frase T}}$ + **DL** $_{\text{TAB}}$ con

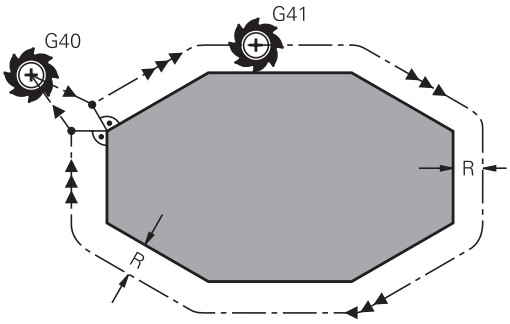
| | |
|---|---|
| **L**: | Longitud de la herramienta **L** de frase **G99** o tabla de herramienta |
| **DL** $_{\text{Frase T}}$: | Sobremedida **DL** para la longitud de de una frase **T** |
| **DL** $_{\text{TAB}}$: | Sobremedida **DL** para la longitud de la tabla de herramientas |

## Corrección del radio de la herramienta

La frase del programa para el movimiento de la herramienta contiene:

- **G41** o **G42** para una corrección del radio
- **G40**, cuando no se quiere realizar ninguna corrección de radio

La corrección de radio actúa en cuanto se accede a una herramienta y se desplaza en el plano de mecanizado con una frase linealcon **G41**o **G42**.




El TNC elimina la corrección de radio cuando:

- se programa una frase lineal con **G40**
- se sale del contorno con la función **DEP**
- se programa un **PGM CALL**
- se selecciona un nuevo programa con **PGM MGT**

En la corrección del radio, el TNC tiene en cuenta los valores delta tanto de la frase **T**, como de la tabla de herramientas:

Valor de corrección = **R** + $\mathbf{DR}_{\text{CALLfrase T}}$ + $\mathbf{DR}_{\text{TAB}}$ con

**R**: Radio de la herramienta **R** desde la frase **G99** o desde la tabla de herramientas

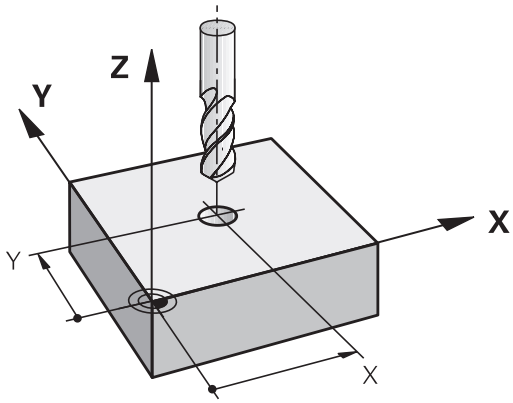
$\mathbf{DR}_{\text{CALLfrase T}}$: Sobremedida **DR** para el radio de una frase **T**

$\mathbf{DR}_{\text{TAB}}$: Sobremedida **DR** para el radio desde la tabla de htas.

### Movimientos de trayectoria sin corrección de radio: G40

El punto central de la herramienta se desplaza en el plano de mecanizado sobre la trayectoria programada, o bien sobre las coordenadas programadas.

Empleo: Taladros, posicionamientos previos.

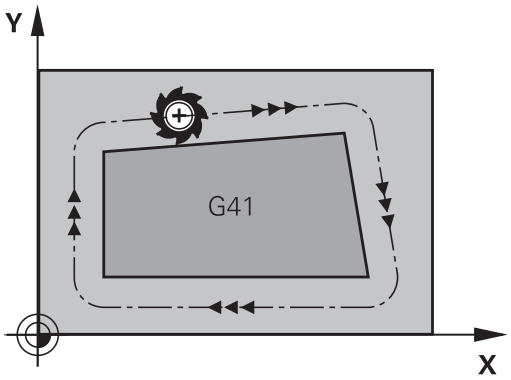


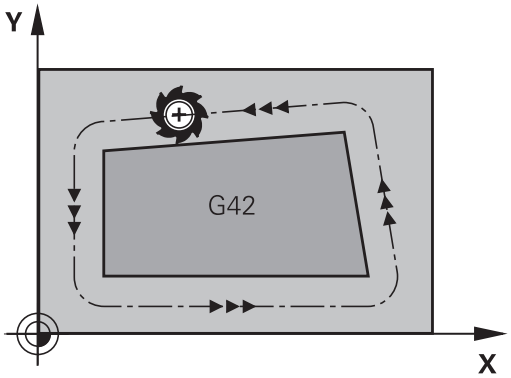
### Movimientos de trayectoria con corrección de radio: G42 y G41

**G42**: La herramienta se desplaza por la derecha del contorno

**G41**: La herramienta se desplaza por la izquierda del contorno

En este caso el centro de la herramienta queda separado del contorno programado la distancia del radio de dicha herramienta. "Derecha" e "izquierda" indican la posición de la herramienta en el sentido de desplazamiento a lo largo del contorno de la pieza.




> Entre dos frases de programa con diferente corrección del radio **G42** y **G41** debe haber como mínimo una frase de desplazamiento en el plano de mecanizado sin corrección del radio (es decir con **G40**).
>
> El TNC activará la corrección de radio al final de la frase en la cual se programó por primera vez la corrección.
>
> En la primera corrección de radio **G42/G41** y con **G40**, el TNC posiciona la herramienta siempre perpendicularmente en el punto inicial o final. La herramienta se posiciona delante del primer punto del contorno o detrás del último punto del contorno para no dañar al mismo.

### Introducción de la corrección del radio

La corrección de radio se programa en una frase **G01**. Introducir las coordenadas del punto de destino y confirmar con la tecla **ENT**

G41 ▶ Movimiento de la herramienta a la izquierda del contorno programado: Seleccionar función **G41**, o

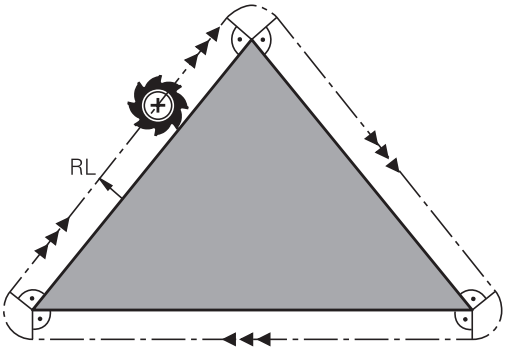
G42 ▶ Movimiento de la herramienta a la derecha del contorno programado: Seleccionar función **G42**, o

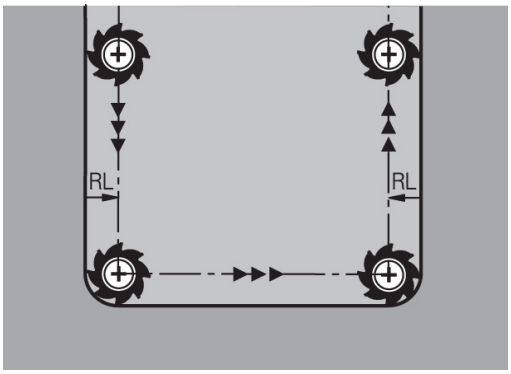
G40 ▶ Desplazar la herramienta sin corrección de radio o eliminar la corrección: Seleccionar la función **G40**

END ▶ Finalizar la frase: pulsar la tecla **END**

**Corrección del radio: Mecanizado de esquinas**

- Esquinas exteriores:
  Una vez programada la corrección del radio, el TNC lleva la herramienta por las esquinas exteriores según un círculo de paso. Si es preciso el TNC reduce el avance en las esquinas exteriores, p. ej. cuando se efectúan grandes cambios de dirección.
- Esquinas interiores:
  En las esquinas interiores, el TNC calcula el punto de intersección de las trayectorias realizadas según el punto central de la hta. desplazándose con corrección. Desde dicho punto la herramienta se desplaza a lo largo de la trayectoria del contorno. De esta forma no se daña la pieza en las esquinas interiores. De ahí que para un contorno determinado no se pueda seleccionar cualquier radio de herramienta.



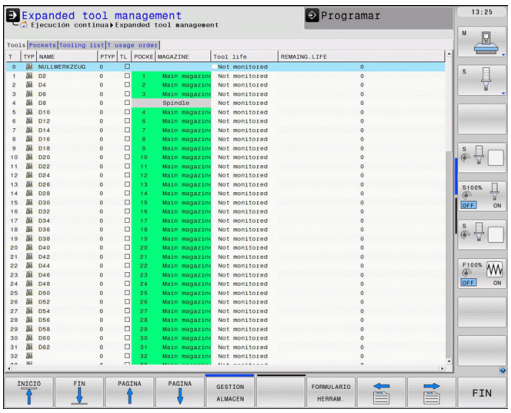




**¡Atención: Peligro de colisión!**
No situar el punto inicial o final en un mecanizado interior sobre el punto de la esquina del contorno, ya que de lo contrario se daña dicho contorno.

## 5.4 Gestión de herramientas (opción #93)

### Nociones básicas

La gestión de herramientas es una función que depende de la máquina y que puede estar desactivada, parcial o totalmente El fabricante de la máquina determinará el volumen específico de funciones. Rogamos consulte el manual de la máquina.




A través de la gestión de herramientas, el fabricante de la máquina puede proporcionar una gran variedad de funciones para el manejo de las herramientas. Ejemplos:

- Presentación clara y, si se desea, adaptable de los datos de herramientas en formularios
- Denominación libre de los datos de herramienta en la nueva vista de tabla
- Presentación mixta de los datos de la tabla de herramientas y de la tabla de posiciones
- Posibilidad de clasificar rápidamente todos los datos de herramienta mediante clic del ratón.
- Utilización de medios auxiliares gráficos, p. ej., distinciones cromáticas del estado de la herramienta o del estado de almacén.
- Poner a disposición una lista de equipamiento específico del programa para todas las herramientas
- Poner a disposición un orden de utilización específico del programa para todas las herramientas
- Copiar e insertar todos los datos de herramientas pertenecientes a una herramienta
- Representación gráfica del tipo de herramienta en la vista de tabla y en la vista de detalle, a fin de obtener una mejor visión global de los tipos de herramienta disponibles.

Si se edita una herramienta en la gestión de herramientas, la herramienta seleccionada se bloquea. Si dicha herramienta se precisa en el programa NC procesado, el TNC muestra el mensaje: **Tabla de herramientas bloqueada**

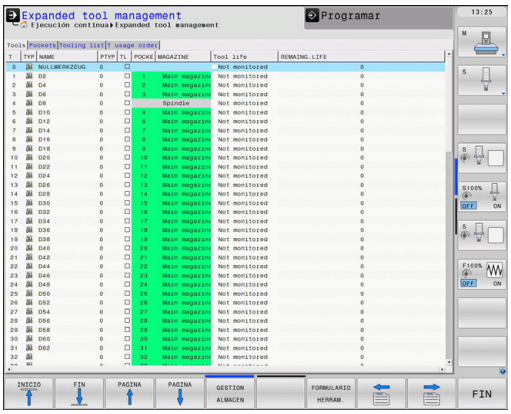
## Llamar la gestión de herramientas

La forma de iniciar la gestión de herramientas puede divergir de la forma descrita a continuación. Rogamos consulte el manual de la máquina.

- Seleccionar la tabla de herramientas: pulsar la Softkey **TABLA HERRAM.**

- Seguir conmutando la barra de Softkeys

- Seleccionar la Softkey **EMPLEO PTO. REF.** : el TNC muestra la nueva vista en forma de tabla



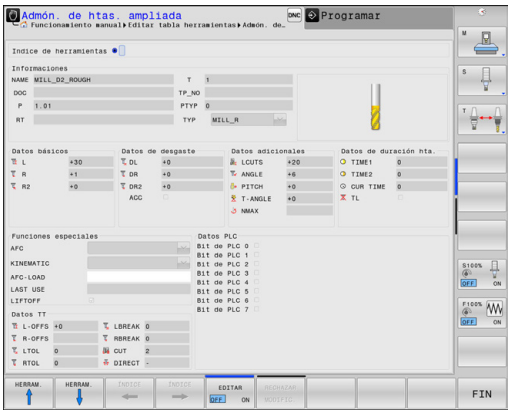

**Vista de la gestión de htas.**

En esta nueva vista, el TNC presenta todas las informaciones de las herramientas en las cuatro pestañas siguientes:

- **Herramientas**: Informaciones específicas de la herramienta
- **Posiciones**: Informaciones específicas de la posición
- **Lista de componentes**: Lista con todas las herramientas del programa NC seleccionado en el modo de ejecución de programa (solo si antes se había creado un fichero de utilización de herramientas),
  **Información adicional:** Comprobación del empleo de la herramienta, página 196
- **Secuencia de utilización de T**: Lista del orden de utilización de todas las herramientas dentro del programa seleccionado en el modo de ejecución de programa (solo si antes se había creado un fichero de utilización de herramientas),
  **Información adicional:** Comprobación del empleo de la herramienta, página 196

## Editar la gestión de herramientas

La gestión de herramientas se puede manejar tanto con el ratón como también con las teclas y Softkeys:




| Softkey | Funciones de edición de la gestión de herramientas |
|---|---|
| INICIO | Seleccionar el inicio de la tabla |
| FIN | Seleccionar el final de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página anterior de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página siguiente de la tabla |
| FORMULARIO HERRAM. | Llamar la vista de formulario de la herramienta marcada.<br>Función alternativa: pulsar la tecla **ENT** |
| | Ir cambiando de pestaña:<br>**Herramientas**, **Posiciones**, **Lista disposición**, **Orden de utilización T** |
| BUSQUEDA | Función de búsqueda: dentro de la función de búsqueda se puede seleccionar la columna de búsqueda y a continuación el término buscado a través de una lista o introduciendo el término de búsqueda |
| HERRAM. IMPORT | Importar herramientas |
| HERRAM. EXPORT | Exportar herramientas |
| BORRAR HERRAM. MARCADA | Borrar herramientas marcadas |
| AÑADIR LINEAS N AL FINAL | Añadir varias líneas al final de la tabla |
| CAMBIAR ACTUALI-ZAR | Actualizar la vista de tabla |
| HER. PROG. COMPONEN. OCULTAR | Mostrar la columna Herramientas programadas (si la pestaña **Posiciones** esta activada) |
| DESPLAZAR COLUMNAS COLUMNAS | Definir ajustes:<br>■ **ORDENAR COLUMNA** activo: Haciendo clic sobre la cabecera de la columna, se ordena su contenido<br>■ **DESPLAZAR COLUMNA** activo: Se puede mover la columna mediante Drag+Drop (arrastrar +soltar) |
| RESET AJUSTES LUNGEN | Restablecer el estado inicial de los ajustes realizados manualmente (mover columna) |

## 5.4 Gestión de herramientas (opción #93)

La edición de los datos de herramientas solo es posible en la vista Formulario que se puede activar con la softkey **FORMULARIO HERRAMIENTA** o con la tecla **ENT** para la herramienta resaltada.

Si la gestión de herramientas se maneja sin ratón, con la tecla "-/+" también se pueden activar y volver a desactivar funciones que se seleccionan mediante casillas de control.

En la gestión de herramientas, con la tecla **GOTO** se puede buscar el número de herramienta o el número de posición.

Las siguientes funciones, además, se pueden realizar con el ratón:

- Función de ordenar: haciendo clic en una columna de la cabecera de la tabla, el TNC ordena los datos en orden ascendente o descendente (según el ajuste activo)
- Desplazar columna: Haciendo clic en una columna de la cabecera de la tabla y a continuación moviendo la columna con la tecla del ratón apretada se pueden ordenar las columnas en el orden preferido. De momento, el TNC no guardará el orden de las columnas después de salir de la gestión de herramientas (según el ajuste activo)
- Visualizar informaciones adicionales en la vista de formulario. El TNC mostrará los textos ayuda estando la Softkey **EDITAR ON/OFF** en **ON** y moviendo el cursor del ratón sobre un campo de entrada activo y dejándolo durante un segundo.

### Editar con vista de formulario activa

Con la vista de formulario activa se dispone de las siguientes funciones:

| Softkey | Vista de formulario Funciones de edición |
|---|---|
| HERRAM. ↑ | Seleccionar datos de herramienta de la herramienta anterior |
| HERRAM. ↓ | Seleccionar datos de herramienta de la herramienta próxima |
| ÍNDICE ← | Seleccionar índice de herramienta anterior (solo activo con la indexación activada) |
| ÍNDICE → | Seleccionar el próximo índice de herramienta (solo activo con la indexación activada) |
| RECHAZAR MODIFIC. | Descartar modificaciones realizadas desde el último inicio del formulario (función Undo) |
| INSERTAR LINEA | Insertar línea (índice de herramienta) (2ª barra de Softkeys) |
| BORRAR LINEA | Borrar línea (índice de herramienta) (2ª barra de Softkeys) |
| COPIAR BLOQ.DAT | Copiar datos de la herramienta seleccionada (2ª barra de Softkeys) |
| INSERTAR BLOQ.DAT | Insertar los datos de herramienta copiados en la herramienta seleccionada (2ª barra de Softkeys) |

### Borrar datos de herramientas marcadas

Con esta función se pueden borrar de una forma simple los datos de herramienta cuando los mismos ya no se precisan.

Al borrar debe procederse de la siguiente forma:

- En la Gestión de herramientas, marcar con las teclas de flecha o con el ratón los datos de herramienta que se quieran borrar
- Seleccionar la Softkey **BORRAR HERRAMIENTA(S) MARCADA(S)**, el TNC muestra una ventana superpuesta en la que se listan los datos de herramienta a borrar
- Iniciar el proceso de borrado con la Softkey **START**: El TNC indica en una ventana superpuesta el estado del proceso de borrado
- Finalizar el proceso de borrado con tecla o Softkey **END**

- El TNC borra todos los datos de todas las herramientas seleccionadas. Asegúrese de que ya no va a necesitar los datos de herramienta, ya que no se dispone de la función "Deshacer".
- Los datos de herramienta de herramientas que todavía están memorizadas en la tabla de posiciones, no se pueden borrar. Primeramente descargar la herramienta del almacenamiento.

### Tipos de herramientas disponibles

La Gestión de herramientas representa los diferentes tipos de herramientas con un icono. Se dispone de las siguientes tipos de herramientas:

| Icono | Tipo de herramienta |
|---|---|
| | no definido,**** |
| | Herramienta de fresado, MILL |
| | Taladro, DRILL |
| | Roscado con macho, TAP |
| | Broca NC, CENT |
| | Herramienta de torno, TURN |
| | Sistema de palpación, TCHP |
| | Escariador,REAM |
| | Avellanador cónico, CSINK |
| | Avellanador, TSINK |
| | Herramienta mandrilado, BOR |
| | Rebajador inverso,BCKBOR |
| | Fresa de roscado,GF |
| | Fresa rosc. con fase rebaje,GSF |
| | Fresa rosc, con placa indiv., EP |
| | Fresa rosc., con placa revs.,WSP |
| | Fresa de roscado en taladro,BGF |
| | Fresa de rosca circular,ZBGF |

| Icono | Tipo de herramienta |
|---|---|
| | Fresa de desbastar, MILL_R |
| | Fresa de acabado, MILL_F |
| | Fresa desbaste/acabado, MILL_RF |
| | Fresa acabado en prof., MILL_FD |
| | Fresa acabado lateral, MILL_FS |
| | Fresa frontal, MILL_FACE |

## Importar y exportar datos de la herramienta

### Importar datos de herramienta

Mediante esta función se pueden importar de una forma simple datos de herramienta que se hayan medido externamente, p. ej. en un equipo de preajuste. El fichero a importar debe estar en formato CSV (**c**omma **s**eparated **v**alue). El formato de fichero **CSV** describe la estructura de un fichero de texto para el intercambio de datos estructurados de forma simple. Por consiguiente, el fichero de importación debe estar estructurado del modo siguiente:

- **Línea 1**: En la primera línea deben definirse los correspondientes nombres de columnas, en las que deben ir a parar los datos definidos en las líneas siguientes. Los nombres de columnas se separan mediante una coma.
- **Otras líneas**: Todas las demás líneas contienen los datos que se quieren importar a la tabla de herramientas. El orden secuencial de los datos debe adaptarse al orden secuencial de los nombres de columna que se indican en la línea 1. Los datos están separados mediante una coma, los números decimales deben definirse con un punto decimal.

Al importar debe procederse de la siguiente forma:

- Copiar la tabla de herramienta a importar, en el disco duro del TNC en el directorio **TNC:\system\tooltab**
- Iniciar la gestión de herramientas ampliada
- En la Gestión de herramientas seleccionar la Softkey **IMPORTAR HERRAMIENTA**: El TNC muestra una ventana superpuesta con los ficheros CSV, que se guardan en el directorio **TNC:\system \tooltab**
- Con las teclas de flecha o mediante ratón, seleccionar el fichero a importar, confirmar con la tecla **ENT**: El TNC muestra en una ventana superpuesta el contenido del fichero CSV
- Iniciar el proceso de importación con la Softkey **START**.

- El fichero CSV a importar debe estar guardado en el directorio **TNC:\system\tooltab**.
- Si se importan datos de herramienta para herramientas cuyos números están registrados en la tabla de posiciones, el TNC emite un aviso de error. Entonces se puede decidir si se quiere saltar dicha frase de datos o si se quiere incorporar una nueva herramienta. El TNC incorpora una nueva herramienta en la primera línea vacía de la tabla de herramientas.
- Si el fichero CSV importado contiene columnas de tabla no conocidas por el control numérico, al importar aparece un mensaje de las columnas no conocidas y una nota que advierte que estos valores no se incorporan,
- Asegurarse de que las denominaciones de columnas se han especificado correctamente. **Información adicional:** Introducir los datos de la herramienta en la tabla, página 180.
- Se pueden importar los datos de herramienta que se quieran, la frase de datos correspondiente no debe contener todas las columnas (o datos) de la tabla de herramientas.
- El orden secuencial de los nombres de columna puede ser cualquiera, los datos deben estar definidos en el orden secuencial adaptado para ello.

**Ejemplo de fichero de importación:**

| | |
|---|---|
| **T,L,R,DL,DR** | Línea 1 con nombres de columna |
| **4,125.995,7.995,0,0** | Línea 2 con datos de herramienta |
| **9,25.06,12.01,0,0** | Línea 3 con datos de herramienta |
| **28,196.981,35,0,0** | Línea 4 con datos de herramienta |

**Exportar datos de herramienta**

Mediante esta función se pueden exportar datos de herramienta de una forma simple, para almacenar los mismos p. ej. en el banco de datos de herramientas de su sistema CAM. El TNC guarda el fichero exportado en formato CSV (**c**omma **s**eparated **v**alue). El formato de fichero **CSV** describe la estructura de un fichero de texto para el intercambio de datos estructurados de forma simple. El fichero de exportación se configura de la forma siguiente:

- **Línea 1**: En la primera línea, el TNC guarda los nombres de columna de todos los datos de herramienta a definir correspondientes. Los nombres de columnas se separan mediante una coma.
- **Otras líneas**: Todas las demás líneas contienen los datos de las herramientas que se han exportado. El orden secuencial de los datos se adapta al orden secuencial de los nombres de columna que se indican en la línea 1. Los datos se separan mediante una coma, los números decimales los emite el TNC con un punto decimal.

Al exportar debe procederse de la siguiente forma:

- En la Gestión de herramientas, marcar con las teclas de flecha o con el ratón los datos de herramienta que se quieran exportar
- Seleccionar la Softkey **EXPORTACIÓN HERRAMIENTA**, el TNC muestra una ventana superpuesta: Indicar el nombre para el fichero CSV, confirmar con la tecla **ENT**
- Iniciar el proceso de exportación con la Softkey **START**: El TNC indica en una ventana superpuesta el estado del proceso de exportación
- Finalizar el proceso de exportación con tecla o Softkey **END**

Por principio, el TNC guarda el fichero CSV exportado, en el directorio **TNC:\system\tooltab**.

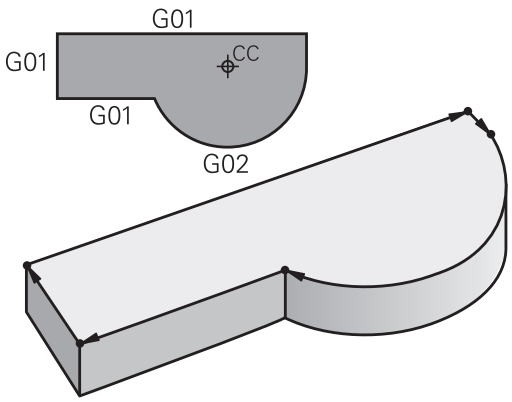
# 6

# Programación: Programar contornos

## 6.1 Movimientos de la herramienta

### Funciones de trayectoria

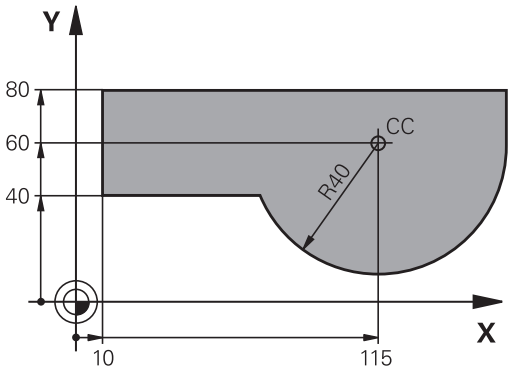
El contorno de una pieza se compone normalmente de varias trayectorias como rectas y arcos de círculo. Con las funciones de trayectoria se programan los movimientos de la herramienta para **rectas** y **arcos de círculo**.




### Programación libre de contornos

Cuando no existe un plano acotado y las indicaciones de las medidas en el programa NC están incompletas, el contorno de la pieza se programa con la programación libre de contornos. El TNC calcula las indicaciones que faltan.

Con la programación FK también se programan movimientos de la herramienta según **rectas** y **arcos de círculo**.




### Funciones auxiliares M

Con las funciones auxiliares del TNC se controla

- la ejecución del programa, p. ej., una interrupción de la ejecución
- las funciones de la máquina, como la conexión y desconexión del giro del cabezal y el refrigerante
- en el comportamiento de la herramienta en la trayectoria

### Subprogramas y repeticiones parciales de un programa

Los pasos de mecanizado que se repiten, solo se introducen una vez como subprogramas o repeticiones parciales de un programa. Si se quiere ejecutar una parte del programa sólo bajo determinadas condiciones, dichos pasos de mecanizado también se determinan en un subprograma. Además, un programa de mecanizado puede llamar a otro programa y ejecutarlo.

**Información adicional:** Programación: Subprogramas y repeticiones parciales de un programa, página 283

### Programación con parámetros Q

En el programa de mecanizado, se sustituyen los valores numéricos por parámetros Q. A un parámetro Q se le asigna un valor numérico en otra posición. Con los parámetros Q se pueden programar funciones matemáticas, que controlen la ejecución del programa o describan un contorno.

Además con la ayuda de la programación de parámetros Q también se pueden realizar mediciones durante la ejecución del programa con un palpador 3D.

**Información adicional:** Programación: Parámetros Q, página 303

## 6.2 Principios básicos de las funciones de trayectoria

### Programación del movimiento de la herramienta para un mecanizado

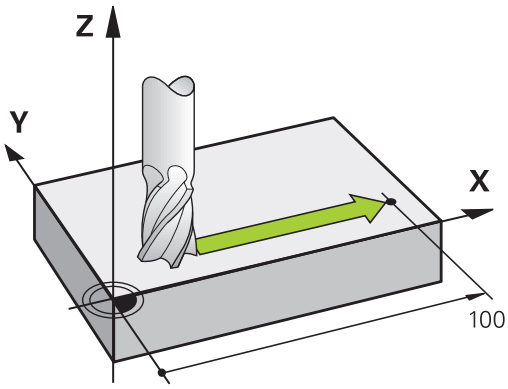
Cuando se elabora un programa de mecanizado, se programan sucesivamente las funciones de trayectoria para los distintos elementos del contorno de la pieza. Para ello se programan las coordenadas de los puntos finales de los elementos indicados en el plano. Con la indicación de las coordenadas, los datos de la herramienta y la corrección de radio, el TNC calcula el recorrido real de la herramienta.

El TNC desplaza simultáneamente todos los ejes de la máquina programados en la frase NC de una función de trayectoria.

**Movimientos paralelos a los ejes de la máquina**

La frase NC contiene la indicación de las coordenadas: el TNC desplaza la herramienta paralelamente al eje de la máquina programado.

Según el tipo de máquina, en la ejecución se desplaza o bien la herramienta o la mesa de la máquina con la pieza fijada. La programación de trayectorias se realiza como si fuese la herramienta la que se desplaza.




**Ejemplo:**

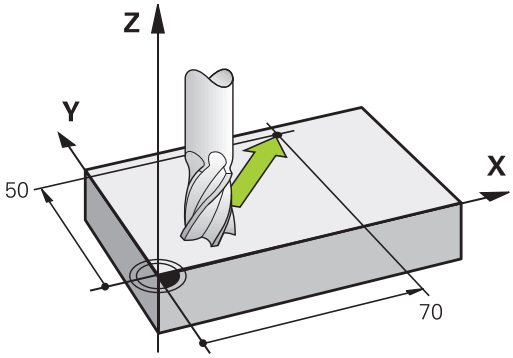
```
N50 G00 X+100 *
```

| | |
|---|---|
| **N50** | Número de bloque |
| **G00** | Función de trayectoria "Recta en marcha rápida" |
| **X+100** | Coordenadas del punto final |

La herramienta mantiene las coordenadas de Y y Z y se desplaza a la posición X=100.

**Movimientos en los planos principales**

La frase NC contiene las indicaciones de las coordenadas: el TNC desplaza la herramienta en el plano programado.




**Ejemplo**

```
N50 G00 X+70 Y+50 *
```

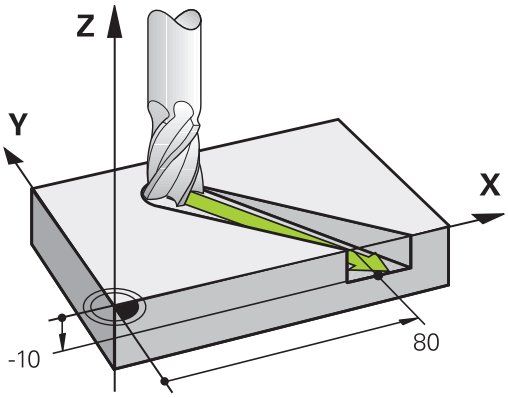
La herramienta mantiene las coordenadas de Z y se desplaza en el plano XY a la posición X=70, Y=50.

### Movimiento tridimensional

La frase NC contiene tres indicaciones de coordenadas: el TNC desplaza la herramienta en el espacio a la posición programada.

**Ejemplo**

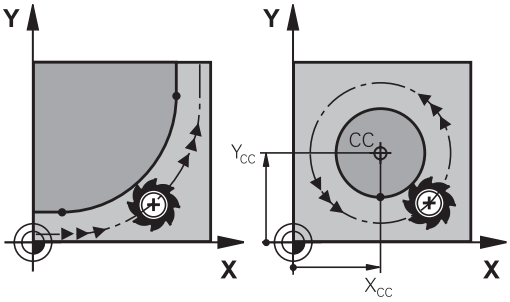
```
N50 G01 X+80 Y+0 Z-10 *
```




### Círculos y arcos de círculo

En los movimientos circulares, el TNC desplaza simultáneamente dos ejes de la máquina: La herramienta se desplaza respecto a la pieza según una trayectoria circular. Para movimientos circulares se puede introducir un centro del círculo con **I** y **J**.

Con las funciones de trayectoria para arcos de círculo se programan círculos en los planos principales: El plano principal debe definirse en la llamada de herramienta **T** con la determinación del eje del cabezal:




| Eje del cabezal | Plano principal |
|---|---|
| **(G17)** | **XY**, también UV, XV, UY |
| **(G18)** | **ZX**, también WU, ZU, WX |
| **(G19)** | **YZ**, también VW, YW, VZ |

> Los círculos que no son paralelos al plano principal, se programan con la función "Inclinación del plano de mecanizado" o con parámetros Q **Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos**Información adicional:** Principio y resumen de funciones, página 304

### Sentido de giro DR en movimientos circulares

Para los movimientos circulares sin paso tangencial a otros elementos del contorno se introduce el sentido de giro como sigue:

Giro en el sentido horario: **G02/G12**
Giro en el sentido antihorario: **G03/G13**

**Corrección de radio**

La corrección de radio debe estar en la frase en la cual se realiza la aproximación al primer tramo del contorno. La corrección de radio no se debe activar en la frase para una trayectoria circular. Deberá programarse antes en una frase con interpolación lineal.

**Información adicional:** Movimientos de trayectoria - coordenadas cartesianas, página 230

**Posicionamiento previo**

**!** **¡Atención: Peligro de colisión!**

Al principio de un programa de mecanizado, se debe posicionar la herramienta de modo que no se dañe la herramienta o la pieza.

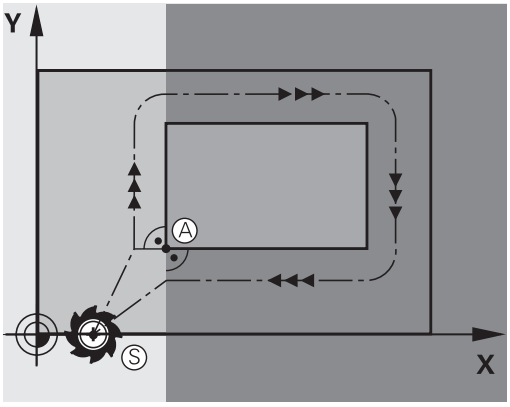
## 6.3 Aproximación y salida del contorno

### Punto de partida y punto final

La herramienta se desplaza desde el punto inicial al primer punto del contorno. Condiciones que debe cumplir el punto inicial:

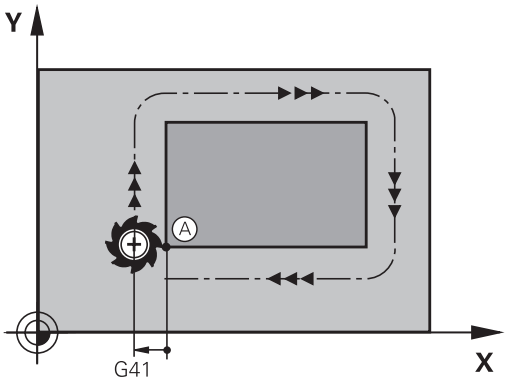
- Ser programado sin corrección de radio
- Que la herramienta se pueda aproximar sin colisionar
- Que esté próximo al primer punto del contorno

Ejemplo en la figura de la derecha:
Si se determina el punto de partida en el margen gris oscuro, el contorno se daña al aproximarse la hta. al primer punto del contorno.



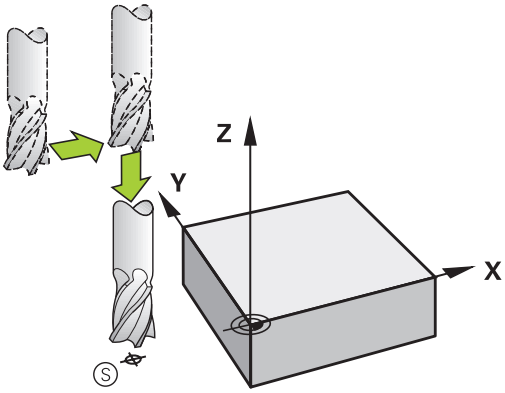

#### Primer punto del contorno

Para el desplazamiento de la hta. al primer punto del contorno se programa una corrección de radio.




#### Aproximación al punto de partida en el eje del cabezal

Al desplazar el punto inicial la herramienta debe desplazarse en el eje del cabezal a la profundidad de trabajo. En caso de peligro de colisión se realiza la aproximación al punto de partida en el eje del cabezal.




#### Bloques NC

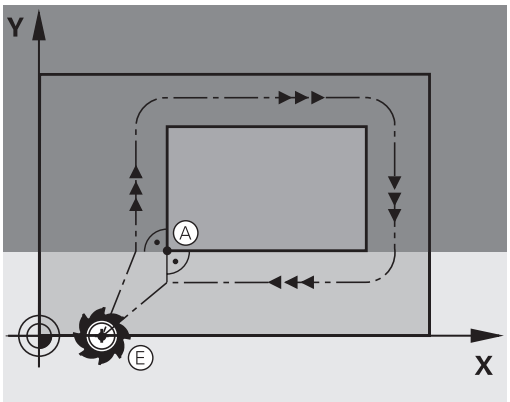
```
N40 G00 Z-10 *
N30 G01 X+20 Y+30 G41 F350*
```

**Punto final**

Condiciones para seleccionar el punto final:

- Que la herramienta se pueda aproximar sin colisionar
- Que esté próximo al primer punto del contorno
- Evitar dañar el contorno: El punto de partida óptimo se encuentra en la prolongación de la trayectoria de la herramienta para el mecanizado del último elemento del contorno.

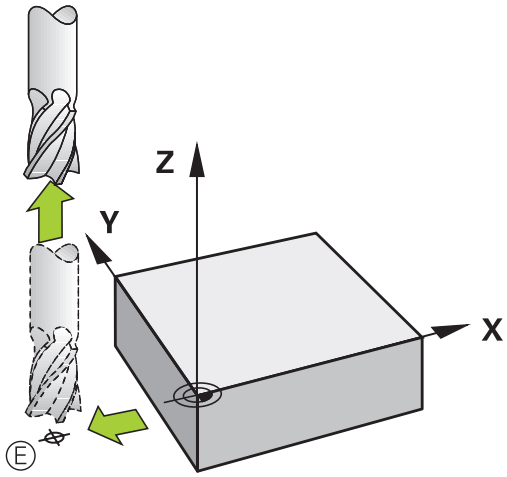
Ejemplo en la figura de la derecha:
Si se determina el punto final en el margen gris oscuro, el contorno se daña al aproximarse la hta. al punto final.




Abandonar el punto final en el eje del cabezal:
Para salir en el punto final, se programa el eje del cabezal por separado.

**Bloques NC**

```
N50 G01 G40 X+60 Y+70 F700*
N60 G00 Z+250 *
```

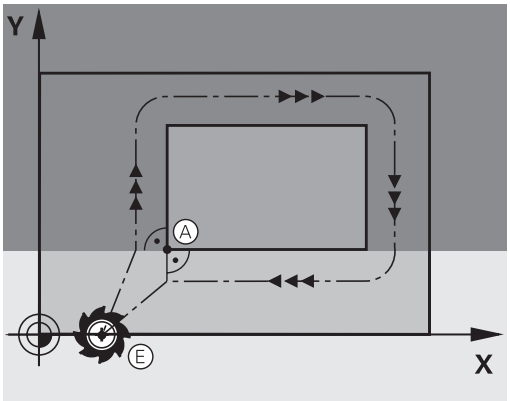



**Punto inicial y punto final comunes**

Para un punto inicial y un punto final comunes, no se programa la corrección de radio.

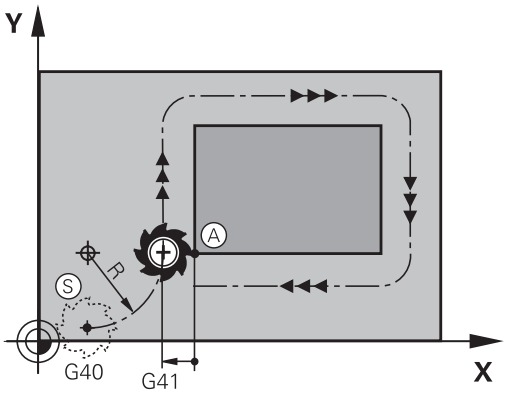
Evitar dañar el contorno: El punto de partida óptimo se encuentra entre las prolongaciones de la trayectoria de la herramienta para el mecanizado del primer elemento del contorno.

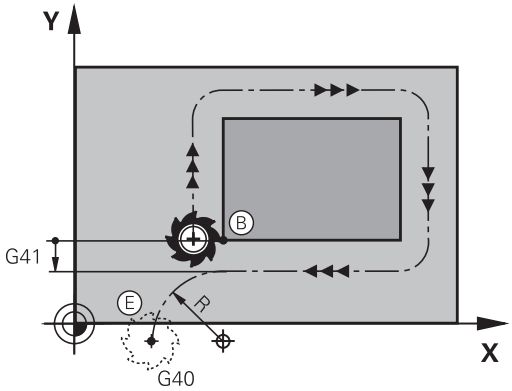
Ejemplo en la figura de la derecha:
si se determina el punto final en el margen gris oscuro, se daña el contorno al aproximarse o alejarse del mismo.



## Entrada y salida tangenciales

Con **G26** (fig. centro dcha.) se puede realizar una aproximación tangencial a la pieza y con **G27** (fig. abajo dcha.) salir tangencialmente de la misma. De esta forma se evitan marcas en la pieza.




### Punto inicial y punto final

El punto inicial y el punto final se encuentran cerca del primer o último punto del contorno fuera de la pieza y se programan sin corrección de radio.

### Aproximación

- Introducir **G26** después de la frase en la que se ha programado el primer punto del contorno: Esta es la primera frase con corrección de radio **G41/G42**

### Salida

- Introducir **G27** después de la frase en la que se ha programado el último punto del contorno: Esta es la última frase con corrección de radio **G41/G42**

Se debe seleccionar el radio para **G26** y **G27** de modo que el TNC pueda ejecutar la trayectoria circular entre el punto inicial y el primer punto del contorno, así como entre el último punto del contorno y el punto final.

**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| N50 G00 G40 G90 X-30 Y+50 * | Punto de partida |
| N60 G01 G41 X+0 Y+50 F350 * | Primer punto del contorno |
| N70 G26 R5 * | Aproximación tangencial con radio R = 5 mm |
| . . . | |
| PROGRAMACIÓN DE ELEMENTOS DEL CONTORNO | |
| . . . | Último punto del contorno |
| N210 G27 R5 * | Salida tangencial con radio R = 5 mm |
| N220 G00 G40 X-30 Y+50 * | Punto final |

## Resumen: Tipos de trayectoria para la aproximación y salida del contorno

Las funciones **APPR** (en inglés. approach = aproximación) y **DEP** (en inglés departure = salida) se activan con la tecla **APPR/DEP**. Después, mediante Softkeys se pueden seleccionar los siguientes tipos de trayectoria:

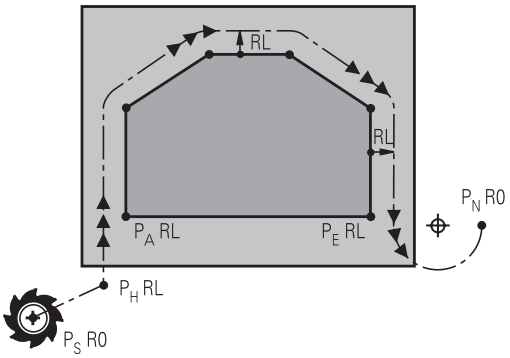
| Aproximación | Salida | Función |
|---|---|---|
| APPR LT | DEP LT | Recta con conexión tangencial |
| APPR LN | DEP LN | Recta perpendicular al punto del contorno |
| APPR CT | DEP CT | Trayectoria circular con unión tangencial |
| APPR LCT | DEP LCT | Trayectoria circular tangente al contorno, aproximación y salida a un punto auxiliar fuera del contorno sobre una recta tangente |

### Aproximación y salida en una hélice

En la aproximación y la salida a una hélice, la herramienta se desplaza según una prolongación de la hélice y se une así con una trayectoria circular tangente al contorno. Para ello se emplea la función **APPR CT** y **DEP CT**.

## Posiciones importantes en la aproximación y la salida

- Punto de partida $P_S$
  Esta posición se programa siempre inmediatamente antes de la frase APPR. $P_S$ se encuentra siempre fuera del contorno y se alcanza sin corrección de radio (G40).
- Punto auxiliar $P_H$
  La aproximación y salida pasa en algunos tipos de trayectoria por un punto auxiliar $P_H$ que el TNC calcula de la frase APPR y DEP. El TNC se desplaza desde la posición actual al punto de ayuda $P_H$ con el último avance programado. Si se ha programado en la última frase de posicionamiento de aproximación **G00** (posicionamiento con avance rápido), entonces también pasa el TNC por el punto de ayuda $P_H$ en avance rápido
- Primer punto de contorno $P_A$ y último punto del contorno $P_E$
  el primer punto de contorno $P_A$ debe programarse en la frase APPR, el último punto de contorno $P_E$ con una función de trayectoria cualquiera. Si la frase APPR contiene también la coordenada Z, entonces el TNC desplaza la herramienta simultáneamente al primer punto del contorno $P_A$.
- Punto final $P_N$
  La posición $P_N$ se encuentra fuera del contorno y se calcula de las indicaciones introducidas en la frase DEP. Si la frase DEP contiene también la coordenada Z, entonces el TNC desplaza la herramienta simultáneamente al punto final $P_N$.




R0=G40; RL=G41; RR=G42

| Abreviatura | Significado |
|---|---|
| **APPR** | en inglés APPRoach = aproxim. |
| **DEP** | en inglés DEParture = salida |
| **L** | en inglés Line = recta |
| **C** | en inglés Circle = círculo |
| **T** | Tangencial (transición constante) |
| **N** | Normal (perpendicular) |

El TNC no comprueba en el posicionamiento de la posición real al punto auxiliar $P_H$ si se ha dañado el contorno programado. ¡Comprobar con el test gráfico!

En las funciones **APPR LT**, **APPR LN** y **APPR CT**, el TNC desplaza desde la posición real al punto auxiliar $P_H$ con el último avance/marcha rápida programado.

En la función **APPR LCT**, el TNC desplaza el punto auxiliar $P_H$ con el avance programado en la frase APPR. Si antes de la frase de aproximación no se ha programado ningún avance, el TNC emite un aviso de error.

**Coordenadas polares**

Mediante las coordenadas polares pueden ser tambien programados los puntos del contorno para las siguientes funciones de aproximación/salida:

- APPR LT es APPR PLT
- APPR LN es APPR PLN
- APPR CT es APPR PCT
- APPR LCT es APPR PLCT
- DEP LCT es DEP PLCT

Pulsar para ello la tecla naranja **P**, después de haber seleccionado mediante Softkey una función de aproximación o de salida.

**Corrección del radio**

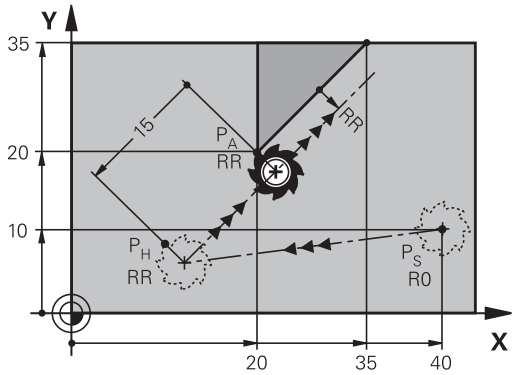
La corrección de radio se programa junto con el primer punto del contorno $P_A$ en la frase APPR. ¡Las frases DEP eliminan automáticamente la corrección de radio!

Si se programa **APPR LN** o **APPR CT** con **G40**, el control numérico detiene el mecanizado / la simulación con un mensaje de error.

Este comportamiento varía con respecto al del control numérico iTNC 530

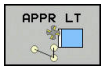
## Aproximación según una recta tangente: APPR LT

El TNC desplaza la herramienta según una recta desde el punto de partida $P_S$ a un punto auxiliar $P_H$. Desde allí la herramienta se desplaza al primer punto del contorno $P_A$ sobre una recta tangente. El punto auxiliar $P_H$ está separado a la distancia **LEN** del primer punto de contorno $P_A$.




R0=G40; RL=G41; RR=G42

- Cualquier tipo de trayectoria: aproximación al punto de partida $P_S$
- Abrir el diálogo con la tecla **APPR DEP** y la Softkey **APPR LT**:



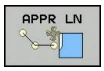

- Coordenadas del primer punto de contorno $P_A$
- **LEN**: distancia del punto auxiliar $P_H$ al primer punto de contorno $P_A$
- Corrección de radio **G41/G42** para el mecanizado

**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| **N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3** | Aproximación a $P_S$ sin corrección de radio |
| **N80 APPR LT X+20 Y+20 Z-10 LEN15 G42 F100** | $P_A$ con corr. del radio G42, Distancia $P_H$ a $P_A$: LEN=15 |
| **N90 G01 X+35 Y+35** | Punto final del primer elemento de contorno |
| **N100 G01 ...** | Siguiente elemento de contorno |

## Aproximación según una recta perpendicular al primer punto del contorno: APPR LN

- Cualquier tipo de trayectoria: Aproximación al punto de partida $P_S$
- Abrir el diálogo con la tecla **APPR DEP** y la Softkey **APPR LN**:




- Coordenadas del primer punto de contorno $P_A$
- Longitud: La distancia del punto auxiliar $P_H$. **LEN** debe introducirse siempre positiva
- Corrección de radio **G41/G42** para el mecanizado

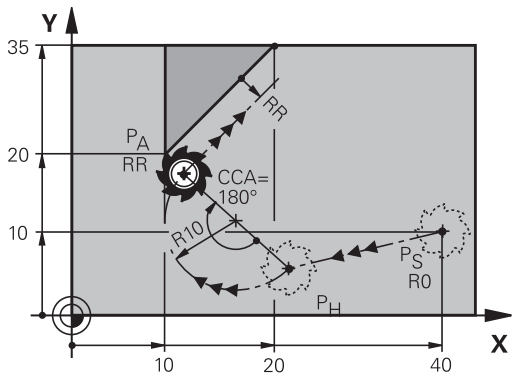
**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| **N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3** | Aproximación a PS sin corrección de radio |
| **N80 APPR LN X+10 Y+20 Z-10 LEN15 G24 F100** | PA con corrección de radio. G42 |
| **N90 G01 X+20 Y+35** | Punto final del primer elemento de contorno |
| **N100 G01 ...** | Siguiente elemento de contorno |

### Aproximación según una trayectoria circular tangente: APPR CT

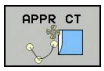
El TNC desplaza la herramienta según una recta desde el punto de partida $P_S$ a un punto auxiliar $P_H$. Desde allí se aproxima según una trayectoria circular tangente al primer tramo del contorno y al primer punto del contorno $P_A$.

La trayectoria circular de $P_H$ a $P_A$ se determina a través del radio R y el ángulo del punto medio **CCA**. El sentido de giro de la trayectoria circular está indicado por el recorrido del primer tramo del contorno.




R0=G40; RL=G41; RR=G42

- Cualquier tipo de trayectoria: Aproximación al punto de partida $P_S$
- Abrir el diálogo con la tecla **APPR DEP** y la Softkey **APPR CT**:




- Coordenadas del primer punto de contorno $P_A$
- Radio R de la trayectoria circular
  - Aproximación por el lado de la pieza definido mediante la corrección de radio: introducir R con signo positivo
  - Aproximación desde un lateral de la pieza: Introducir R negativo
- Ángulo del punto central **CCA** de la trayectoria circular
  - CCA solo se introduce positivo
  - Valor de introducción máximo 360°
- Corrección de radio **G41/G42** para el mecanizado

**Ejemplo de frases NC**

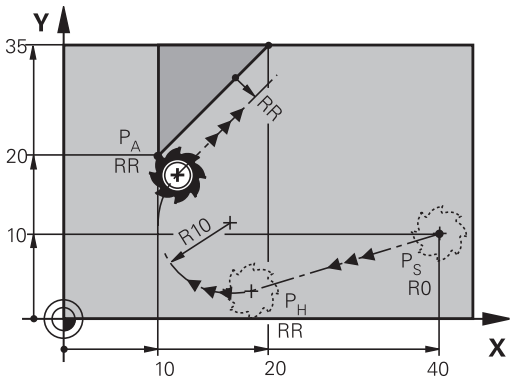
| | |
|---|---|
| **N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3** | Aproximación a PS sin corrección de radio |
| **N80 APPR CT X+10 Y+20 Z-10 CCA180 R+10 G42 F100** | PA con corrección de radio. G42, Radio R=10 |
| **N90 G01 X+20 Y+35** | Punto final del primer elemento de contorno |
| **N100 G01 ...** | Siguiente elemento de contorno |

## Aproximación según una trayectoria circular tangente al contorno y a una recta: APPR LCT

El TNC desplaza la herramienta según una recta desde el punto de partida $P_S$ a un punto auxiliar $P_H$. Desde allí se aproxima según una trayectoria circular al primer punto del contorno $P_A$. El avance programado en la frase APPR es válido para todo el tramo que el TNC recorre en la frase de arranque (tramo $P_S$ – $P_A$).

Si se han programado en la frase de arranque los tres ejes principales X, Y y Z, entonces el TNC recorre desde la posición definida antes de la frase APPR en los tres ejes simultáneamente hasta el punto de ayuda PH y, a continuación desde $P_H$. A continuación, el TNC realiza el desplazamiento desde $P_H$ hacia $P_A$ únicamente en el plano de mecanizado.

La trayectoria circular se une tangencialmente tanto a la recta $P_S$ - $P_H$ como al primer punto del contorno. De esta forma la trayectoria se determina claramente mediante el radio R.




R0=G40; RL=G41; RR=G42

> Téngase en cuenta que, dado el caso, deben adaptarse los programas antiguos.

La trayectoria circular conecta tanto la recta $P_S$ - $P_H$ como el primer elemento del contorno tangencial. De esta forma la trayectoria se determina claramente mediante el radio R.

- Cualquier tipo de trayectoria: Aproximación al punto de partida $P_S$
- Abrir el diálogo con la tecla **APPR DEP** y la Softkey **APPR LCT**:

- Coordenadas del primer punto de contorno $P_A$
- Radio R de la trayectoria circular. Introducir R positivo
- Corrección de radio **G41/G42** para el mecanizado

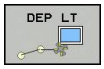
### Ejemplo de frases NC

| | |
|---|---|
| **N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3** | Aproximación a PS sin corrección de radio |
| **N80 APPR LCT X+10 Y+20 Z-10 R10 G42 F100** | PA con corrección de radio. G42, Radio R=10 |
| **N90 G01 X+20 Y+35** | Punto final del primer elemento de contorno |
| **N100 G01 ...** | Siguiente elemento de contorno |

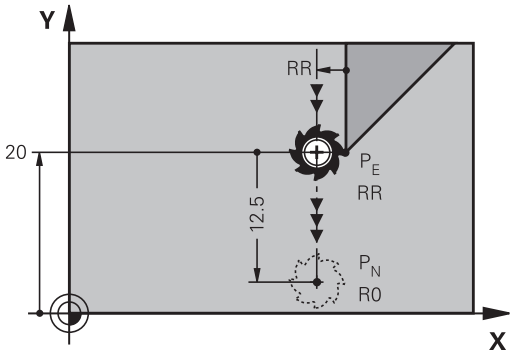
### Salida según una recta tangente: DEP LT

El TNC desplaza la herramienta desde una recta del último punto del contorno $P_E$ al punto final $P_N$. La recta se encuentra en la prolongación del último tramo del contorno. $P_N$ se encuentra a la distancia **LEN** de $P_E$.

- Programar el último elemento del contorno con punto final $P_E$ y corrección del radio
- Abrir el diálogo con la tecla **APPR DEP** y la Softkey **DEP LT**:




- LEN: introducir la distancia del punto final $P_N$ del último elemento del contorno $P_E$




R0=G40; RL=G41; RR=G42

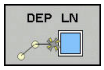
**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| **N20 G01 Y+20 G42 F100** | Ultimo tramo del contorno: PE con corrección de radio |
| **N30 DEP LT LEN12.5 F100** | Retirarse según LEN=12,5 mm |
| **N40 G00 Z+100 M2** | Retirar Z, retroceso, final del programa |

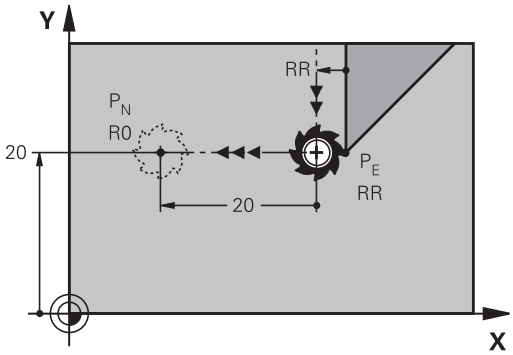
### Salida según una recta perpendicular al último punto del contorno: DEP LN

El TNC desplaza la herramienta desde una recta del último punto del contorno $P_E$ al punto final $P_N$. La recta parte perpendicularmente desde el último punto del contorno $P_E$ . $P_N$ se encuentra alejado de $P_E$ la distancia **LEN** + radio de la herramienta.

- Programar el último elemento del contorno con punto final $P_E$ y corrección del radio
- Abrir el diálogo con la tecla **APPR DEP** y la Softkey **DEP LN** :




- **LEN**: Introducir la distancia desde el último punto $P_N$: Importante: ¡Introducir **LEN** positivo!




R0=G40; RL=G41; RR=G42

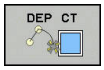
**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| **N20 G01 Y+20 G42 F100** | Ultimo tramo del contorno: PE con corrección de radio |
| **N30 DEP LN LEN+20 F100** | Salida según LEN = 20 mm perpendicular al contorno |
| **N40 G00 Z+100 M2** | Retirar Z, retroceso, final del programa |

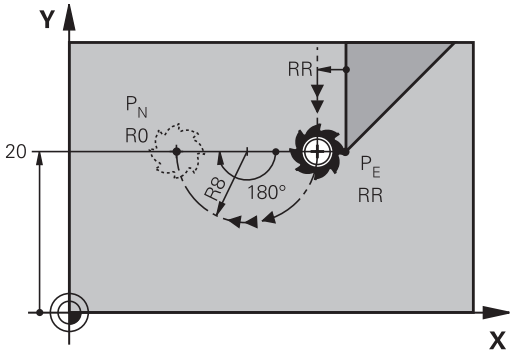
## Salida según una trayectoria circular tangente: DEP CT

El TNC desplaza la herramienta desde una trayectoria circular del último punto del contorno $P_E$ al punto final $P_N$. La trayectoria circular se une tangencialmente al último tramo del contorno.

- Programar el último elemento del contorno con punto final $P_E$ y corrección del radio
- Abrir el diálogo con la tecla **APPR DEP** y la Softkey **DEP CT**:




- Ángulo del punto central **CCA** de la trayectoria circular
- Radio R de la trayectoria circular
  - La herramienta sale por el lado de la pieza determinado mediante la corrección de radio: Introducir R positivo
  - La herramienta sale por el lado **opuesto** de la pieza determinado mediante la corrección de radio: Introducir R negativo.




R0=G40; RL=G41; RR=G42

**Ejemplo de frases NC**

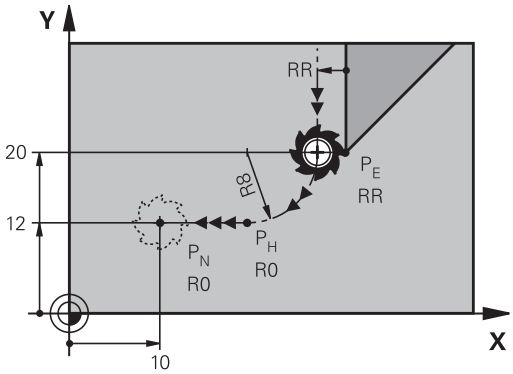
| | |
|---|---|
| **N20 G01 Y+20 G42 F100** | Ultimo tramo del contorno: PE con corrección de radio |
| **N30 DEP CT CCA 180 R+8 F100** | Angulo pto. central =180°, radio tray. circular =8 mm |
| **N40 G00 Z+100 M2** | Retirar Z, retroceso, final del programa |

## Salida según una trayectoria circular tangente al contorno y a una recta: DEP LCT

El TNC desplaza la herramienta en una trayectoria circular desde el último punto del contorno $P_E$ a un punto auxiliar $P_H$. Desde allí se desplaza sobre una recta al punto final $P_N$. El último elemento del contorno y la recta de $P_H$ - $P_N$ tienen transiciones tangenciales con la trayectoria circular. De esta forma la trayectoria circular está determinada por el radio R.

- Programar el último elemento del contorno con punto final $P_E$ y corrección del radio
- Abrir el diálogo con la tecla **APPR/DEP** y Softkey **DEP LCT**:

- Introducir las coordenadas del punto final $P_N$
- Radio R de la trayectoria circular. Introducir R positivo




R0=G40; RL=G41; RR=G42

**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| **N20 G01 Y+20 G42 F100** | Ultimo tramo del contorno: PE con corrección de radio |
| **N30 DEP LCT X+10 Y+12 R+8 F100** | Coordenadas PN, radio de la trayectoria circular=8 mm |
| **N40 G00 Z+100 M2** | Retirar Z, retroceso, final del programa |

## 6.4 Movimientos de trayectoria - coordenadas cartesianas

### Resumen de los tipos de trayectoria

| Tecla de función de trayectoria | Función | Movimiento de la herramienta | Introducciones precisas | Página |
|---|---|---|---|---|
| L | Recta **L**<br>en inglés: Line<br>**G00** y **G01** | Recta | Coordenadas del punto final de la recta | 232 |
| CHF | Chaflán: **CHF**<br>inglés: **CH**am**F**er<br>**G24** | Chaflán entre dos rectas | Longitud del chaflán | 233 |
| | Centro círculo **CC**; inglés: Circle Center<br>**I** y **J** | Ninguno | Coordenadas del punto central del círculo o polo | 235 |
| C | Arco circular **C**<br>inglés: **C**ircle<br>**G02** y **G03** | Trayectoria circular alrededor del punto central del círculo CC, al punto final del arco de círculo | Coordenadas del punto final del círculo, sentido de giro | 236 |
| CR | Arco circular **CR**<br>inglés.: **C**ircle by **R**adius<br>**G05** | Trayectoria circular con radio determinado | Coordenadas del punto final del círculo, radio del círculo, sentido de giro | 237 |
| CT | Arco circular **CT**<br>inglés: **C**ircle **T**angential<br>**G06** | Trayectoria circular tangente al tramo anterior y posterior del contorno | Coordenadas del punto final del círculo | 239 |
| RND | Redondeo de esquinas **RND**<br>inglés: **R**ou**ND**ing of Corner<br>**G25** | Trayectoria circular tangente al tramo anterior y posterior del contorno | Radio de la esquina R | 234 |
| FK | Programación libre de contornos **FK** | Recta o trayectoria circular unida libremente al elemento anterior del contorno | "Movimientos de trayectoria – Programación de contorno libre FK ", página 250 | 253 |

## Programar funciones de trayectoria

Las funciones de trayectoria se pueden programar fácilmente mediante las teclas de funciones de trayectoria grises. El TNC solicitará la introducción de los datos necesarios en los siguientes diálogos.

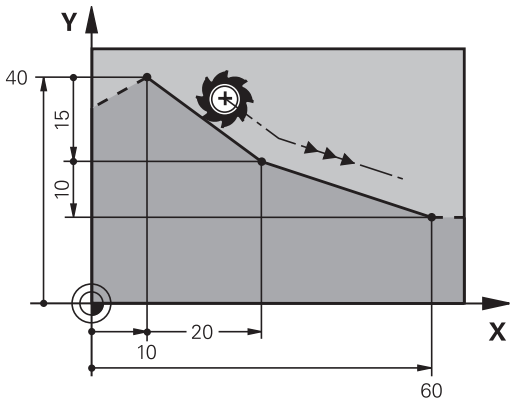
Para introducir las funciones DIN/ISO a través de un teclado USB conectado, hay que activar la escritura en mayúsculas.

Al comienzo de la frase, el control numérico escribe automáticamente letras mayúsculas .

## Recta en marcha rápida G00 o recta con avance F G01

El TNC desplaza la herramienta sobre una recta desde su posición actual hasta el punto final de la misma. El punto de partida es el punto final de la frase anterior.

- Pulsar la tecla **L** para iniciar una frase de programa de un movimiento rectilíneo
- Con la tecla de flecha cambiar hacia la izquierda al campo de introducción para las funciones G.
- Seleccionar la Softkey **G00** para un desplazamiento en marcha rápida
- **Coordenadas** del punto final de la recta, en caso necesario
- **Corrección de radio G40/G41/G42**
- **Avance F**
- **Función auxiliar M**




### Movimiento con avance rápido

Una frase lineal para una marcha rápida (**FRASE G00**) también se puede iniciar con la tecla **L**:":

- Pulsar la tecla **L** para iniciar una frase de programa de un movimiento rectilíneo
- Con la tecla de flecha cambiar hacia la izquierda al campo de introducción para las funciones G.
- Seleccionar la Softkey **G00** para un desplazamiento en marcha rápida

### Ejemplo de frases NC

```
N70 G01 G41 X+10 Y+40 F200 M3 *
N80 G91 X+20 Y-15 *
N90 G90 X+60 G91 Y-10 *
```

### Aceptar la posición real

También se puede generar una frase lineal (frase **G01**) con la tecla "**ACEPTAR POSICIÓN REAL**":

- Desplazar la herramienta en el modo de funcionamiento manual a la posición que se quiere aceptar
- Cambiar la visualización de la pantalla a Programación
- Seleccionar la frase del programa detrás de la cual se quiere añadir la frase lineal

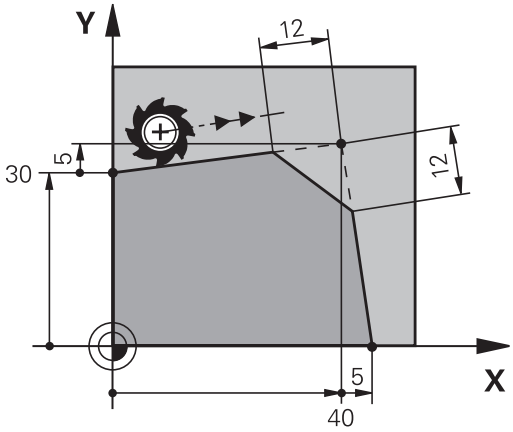
- Pulsar la tecla **ACEPTAR POSICIÓN REAL**: el TNC genera una frase lineal con las coordenadas de la posición real

## Añadir un chaflán entre dos rectas

Las esquinas del contorno generadas por la intersección de dos rectas, se pueden recortar con un chaflán.

- En las frases lineales antes y después de la frase **G24**, se programan las dos coordenadas del plano en el que se ejecuta el chaflán
- La corrección de radio debe ser la misma antes y después de la frase **G24**
- El chaflán debe poder realizarse con la herramienta actual

- **Sección chaflán**: Longitud del chaflán, en caso necesario:
- **Avance F** (actúa solo en una frase **G24**)




### Ejemplo de frases NC

```
N70 G01 G41 X+0 Y+30 F300 M3 *
N80 X+40 G91 Y+5 *
N90 G24 R12 F250 *
N100 G91 X+5 G90 Y+0 *
```

Un contorno no puede empezar con una frase **G24**.

El chaflán solo se ejecuta en el plano de mecanizado.

El punto teórico de la esquina no se mecaniza.

Un avance programado en la frase **G24** actúa únicamente en esta frase CHF. Después vuelve a ser válido el avance programado antes de la frase **G24**

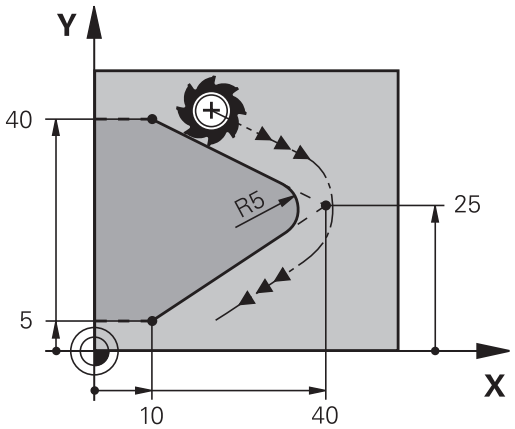
## Redondeo de esquinas G25

La función **G25** redondea esquinas de contorno.

La herramienta se desplaza según una trayectoria circular, que se une tangencialmente tanto a la trayectoria anterior del contorno como a la posterior.

El radio de redondeo debe poder realizarse con la herramienta llamada.

- **Radio de redondeo**: radio del arco, si es necesario:
- **Avance F** (actúa solo en una frase **RND G25**)




### Ejemplo de frases NC

```
N50 G01 X+10 Y+40 G41 F300 M3*
N60 G01 X+40 Y+25*
N70 G25 R5 F100*
N80 G01 X+10 Y+5*
```

Las trayectorias anterior y posterior del contorno deben contener las dos coordenadas del plano en el cual se ejecuta el redondeo de esquinas. Si el contorno se mecaniza sin corrección de radio de herramienta, deben programarse ambas coordenadas del plano de mecanizado.

El punto de la esquina no se mecaniza.

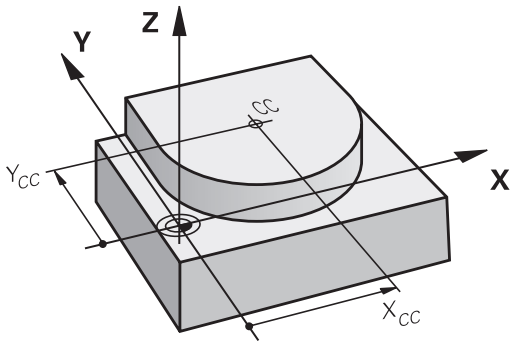
Un avance programado en la frase **G25** solo actúa en dicha frase **G25**. Después, vuelve a ser válido el avance programado antes de la frase **RNDG25**.

Una frase **G25** se puede utilizar también para la aproximación suave sobre el contorno

## Punto central del círculo I, J

El punto central del círculo corresponde a las trayectorias circulares que se programan con las funciones **G02**, **G03** ó **G05**. Para ello,

- se introducen las coordenadas cartesianas del punto central del círculo en el plano de mecanizado o
- aceptar la última posición programada o
- se aceptan las coordenadas con la tecla „**ACEPTAR POSICIONES REALES**




SPEC FCT

- Programar el punto central del círculo: pulsar la tecla **SPEC FCT**
- Seleccionar la Softkey **PROGRAMA FUNCIONES**
- Seleccionar la Softkey **DIN/ISO**
- Seleccionar la Softkey **I** o **J**
- Introducir las coordenadas para el punto central del círculo o para aceptar la última posición programada: **G29**

### Ejemplo de frases NC

```
N50 I+25 J+25 *
```

o

```
N10 G00 G40 X+25 Y+25 *
N20 G29*
```

Las líneas de programa 10 y 20 no se refieren a la figura.

### Validez

El punto central del círculo queda determinado hasta que se programa un nuevo punto central del círculo.

### Introducir el punto central del círculo en incremental

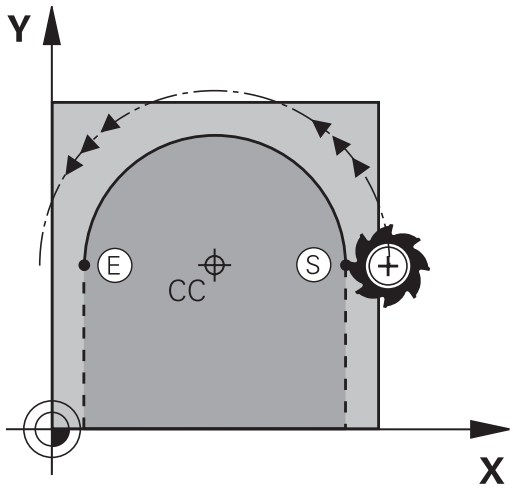
Una coordenada introducida incrementalmente en el punto central del círculo se refiere siempre a la última posición programada de la herramienta.

Con **I** y **J** se identifica una posición como centro del círculo: La herramienta no se desplaza a esta posición.

El centro del círculo es a la vez polo de las coordenadas polares.

### Trayectoria circular C alrededor del centro del círculo CC

Antes de programar la trayectoria circular, hay que determinar el punto central del círculo **I, J**. La última posición programada de la herramienta antes de la trayectoria circular es el punto de partida de dicha trayectoria.



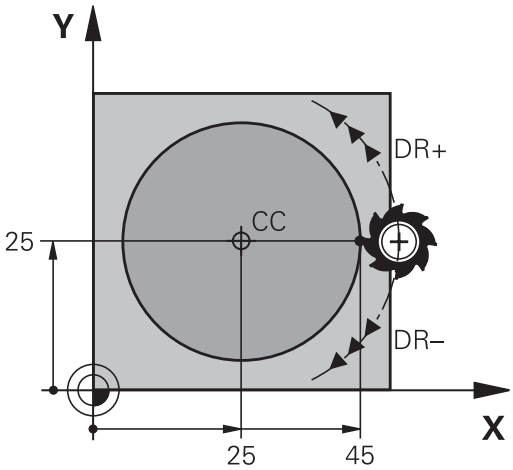

**Sentido**

- En sentido horario: **G02**
- En sentido antihorario: **G03**
- Sin entrada de dirección de giro: **G05**. El TNC realiza el recorrido por la trayectoria circular con la última dirección de giro programada
- ▶ Desplazar la herramienta sobre el punto de partida de la trayectoria circular

J
- ▶ Introducir las **coordenadas** del punto final del círculo

I

C
- ▶ **Coordenadas** del punto final del arco de círculo, en caso necesario:
- ▶ **Avance F**
- ▶ **Función auxiliar M**




> Normalmente el TNC recorre movimientos circulares en el plano de mecanizado activo. Si se programan círculos que no están activos en el plano de mecanizado activo, p. ej.,**G2 Z... X...** en el eje de la herramienta Z y, simultáneamente, se rota el movimiento, entonces el TNC recorre un círculo espacial, es decir, un círculo en 3 ejes (opción #8).

**Ejemplo de frases NC**

```
N50 I+25 J+25 *
N60 G01 G42 X+45 Y+25 F200 M3 *
N70 G03 X+45 Y+25 *
```

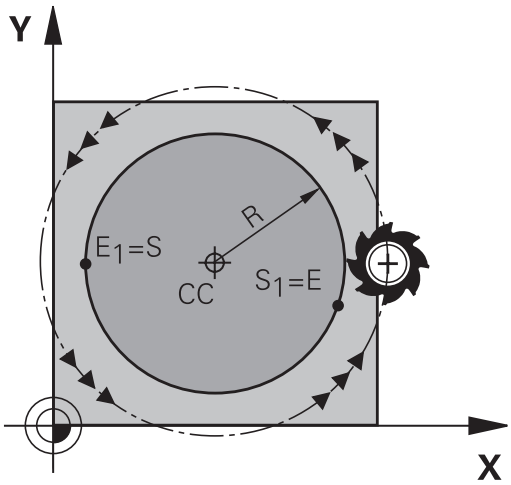
**Círculo completo**

Para el punto final se programan las mismas coordenadas que para el punto de partida.

> El punto de partida y el punto final deben estar en la misma trayectoria circular.
>
> El valor máximo de la tolerancia de introducción es de 0.016 mm. La tolerancia de la introducción se ajusta en el parámetro de máquina **circleDeviation** (N.º 200901)..
>
> Círculo más pequeño que puede realizar el TNC: 0,016 mm.

## Trayectoria circular G02/G03/G05 con radio fijado

La herramienta se desplaza según una trayectoria circular con radio R.




**Sentido**

- En sentido horario: **G02**
- En sentido antihorario: **G03**
- Sin entrada de dirección de giro: **G05**. El TNC realiza el recorrido por la trayectoria circular con la última dirección de giro programada

- **Coordenadas** del punto final del arco de círculo
- **Radio R** Atención: ¡El signo determina el tamaño del arco del círculo!
- **Función auxiliar M**
- **Avance F**

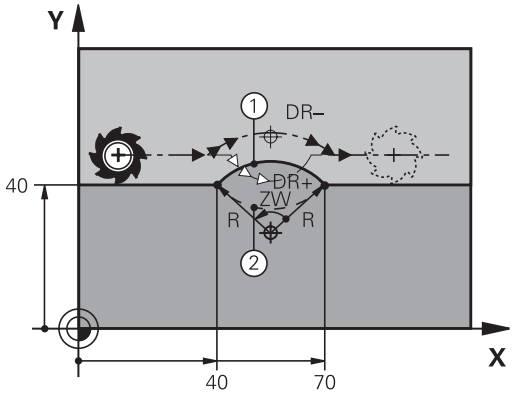
**Círculo completo**

Para un círculo completo se programan dos frases de círculo sucesivas:

El punto final de la primera mitad del círculo es el punto de partida del segundo. El punto final de la segunda mitad del círculo es el punto de partida del primero.

**Angulo central CCA y radio del arco de círculo R**

El punto de partida y el punto final del contorno se pueden unir entre sí mediante cuatro arcos de círculo diferentes con el mismo radio:




Arco de círculo más pequeño: CCA<180°
El radio tiene signo positivo R>0

Arco de círculo más grande: CCA>180°
El radio tiene signo negativo R<0

Mediante el sentido de giro se determina si el arco de círculo está curvado hacia fuera (convexo) o hacia dentro (cóncavo):

Convexo: sentido de giro **G02** (con corrección de radio **G41**)

Cóncavo: sentido de giro **G03** (con corrección de radio **G41**)

La distancia del punto de partida al punto final del círculo no puede ser mayor al diámetro del círculo.

El radio máximo puede ser de 99,9999 m.

Se pueden emplear ejes angulares A, B y C.

**Ejemplo de frases NC**

```
N100 G01 G41 X+40 Y+40 F200 M3 *
N110 G02 X+70 Y+40 R+20 * (ARCO 1)
```

o

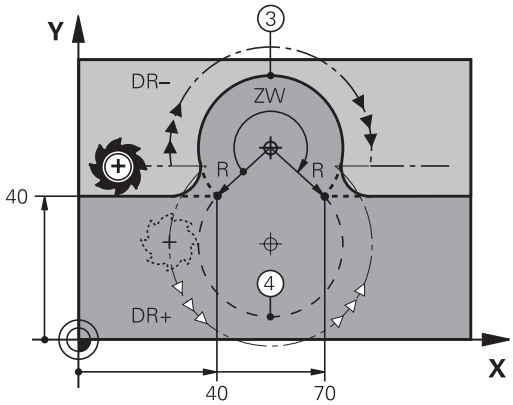
```
N110 G03 X+70 Y+40 R+20 * (ARCO 2)
```

o

```
N110 G02 X+70 Y+40 R-20 * (ARCO 3)
```

o

```
N110 G03 X+70 Y+40 R-20 * (ARCO 4)
```



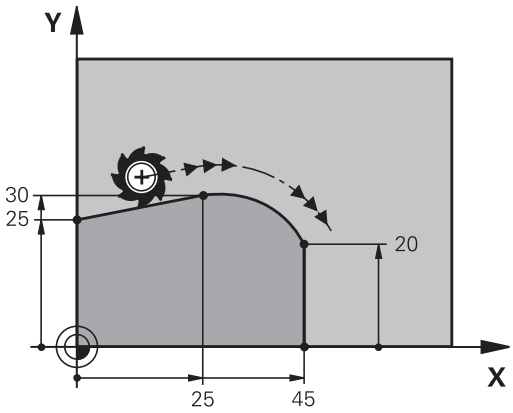
## Trayectoria circular G06 con conexión tangencial

La herramienta se desplaza según un arco de círculo tangente a la trayectoria del contorno anteriormente programada.

La transición es "tangencial", cuando en el punto de intersección de los elementos del contorno no se produce ningún punto de inflexión o esquina, con lo cual la transición entre los tramos del contorno es constante.

El tramo del contorno al que se une tangencialmente el arco de círculo, se programa directamente antes de la frase **G06**. Para ello se precisan como mínimo dos frases de posicionamiento

- **Coordenadas** del punto final del arco de círculo, en caso necesario:
- **Avance F**
- **Función auxiliar M**

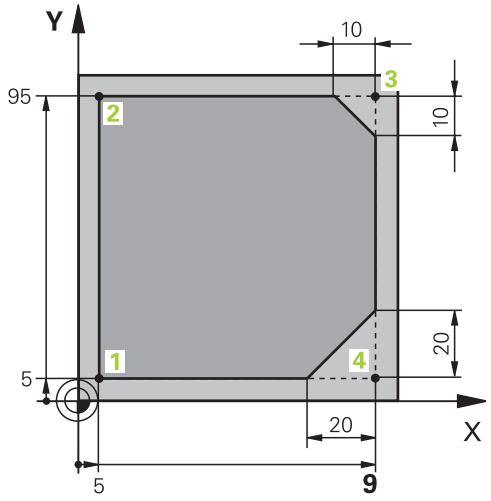



### Ejemplo de frases NC

```
N70 G01 G41 X+0 Y+25 F300 M3 *
N80 X+25 Y+30 *
N90 G06 X+45 Y+20 *
G01 Y+0 *
```

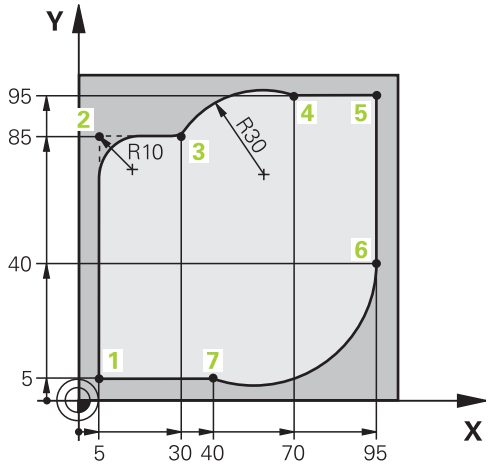
¡La frase **G06** y la trayectoria del contorno anteriormente programada deben contener las dos coordenadas del plano, en el cual se realiza el arco de círculo!

### Ejemplo: Movimiento lineal y chaflán en cartesianas



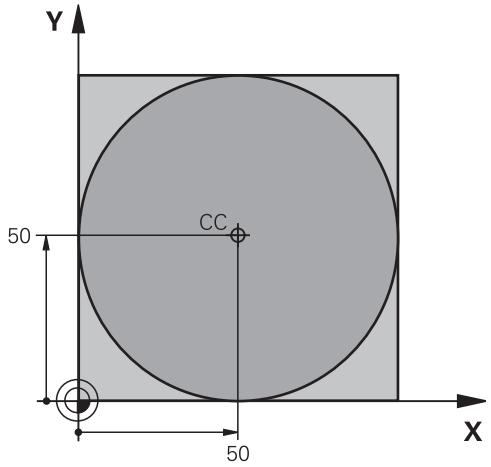

| | |
|---|---|
| **%LINEAL G71 *** | |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *** | Definición de la pieza en bruto para la simulación gráfica del mecanizado |
| **N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N30 T1 G17 S4000 *** | Llamada a la herramienta con eje del cabezal y revoluciones del cabezal |
| **N40 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la hta. en el eje de la misma en marcha rápida |
| **N50 X-10 Y-10 *** | Posicionamiento previo de la herramienta |
| **N60 G01 Z-5 F1000 M3 *** | Llegada a la profundidad de fresado con avance F = 1000 mm/min |
| **N70 G01 G41 X+5 Y+5 F300 *** | Aproximación al punto 1 del contorno, activar la corrección de radio G41 |
| **N80 G26 R5 F150 *** | Aproximación tangencial |
| **N90 Y+95 *** | Llegada al punto 2 |
| **N100 X+95 *** | Punto 3: primera recta de la esquina 3 |
| **N110 G24 R10 *** | Programar el chaflán de longitud 10 mm |
| **N120 Y+5 *** | Punto 4: segunda recta de la esquina 3, 1ª recta para la esquina 4 |
| **N130 G24 R20 *** | Programar el chaflán de longitud 20 mm |
| **N140 X+5 *** | Llegada al último punto 1 del contorno, segunda recta de la esquina 4 |
| **N150 G27 R5 F500 *** | Salida tangencial |
| **N160 G40 X-20 Y-20 F1000 *** | Retirar la hta. del plano de mecanizado, cancelar la corrección de radio |
| **N170 G00 Z+250 M2 *** | Retirar la herramienta, final del programa |
| **N99999999 %LINEAL G71 *** | |

## Ejemplo: Movimiento circular en cartesianas




| | |
|---|---|
| **%CIRCULAR G71 *** | |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *** | Definición de la pieza en bruto para la simulación gráfica del mecanizado |
| **N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N30 T1 G17 S4000 *** | Llamada a la herramienta con eje del cabezal y revoluciones del cabezal |
| **N40 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la hta. en el eje de la misma en marcha rápida |
| **N50 X-10 Y-10 *** | Posicionamiento previo de la herramienta |
| **N60 G01 Z-5 F1000 M3 *** | Llegada a la profundidad de fresado con avance F = 1000 mm/min |
| **N70 G01 G41 X+5 Y+5 F300 *** | Aproximación al punto 1 del contorno, activar la corrección de radio G41 |
| **N80 G26 R5 F150 *** | Aproximación tangencial |
| **N90 Y+85 *** | Punto 2: 1ª recta de la esquina 2 |
| **N100 G25 R10 *** | Añadir radio con R = 10 mm , avance: 150 mm/min |
| **N110 X+30 *** | Llegada al punto 3: Punto de partida del círculo |
| **N120 G02 X+70 Y+95 R+30 *** | Llegada al punto 4: Punto final del círculo con G02, radio 30 mm |
| **N130 G01 X+95 *** | Llegada al punto 5 |
| **N140 Y+40 *** | Llegada al punto 6 |
| **N150 G06 X+40 Y+5 *** | Desplazarse al punto 7: punto final del círculo, arco con conexión tangencial al punto 6, el TNC calcula el radio |
| **N160 G01 X+5 *** | Llegada al último punto del contorno 1 |
| **N170 G27 R5 F500 *** | Salida del contorno según una trayectoria circular tangente |
| **N180 G40 X-20 Y-20 F1000 *** | Retirar la hta. del plano de mecanizado, cancelar la corrección de radio |
| **N190 G00 Z+250 M2 *** | Retirar la hta. en el eje de la misma, final del programa |
| **N99999999 %CIRCULAR G71 *** | |

### Ejemplo: Círculo completo en cartesianas




| | |
|---|---|
| **%C-CC G71 *** | |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *** | Definición de la pieza en bruto |
| **N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N30 T1 G17 S3150 *** | Llamada a una herramienta |
| **N40 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la herramienta |
| **N50 I+50 J+50 *** | Definición del centro del círculo |
| **N60 X-40 Y+50 *** | Posicionamiento previo de la herramienta |
| **N70 G01 Z-5 F1000 M3 *** | Desplazamiento a la profundidad de mecanizado |
| **N80 G41 X+0 Y+50 F300 *** | Aproximación al punto inicial del círculo, corrección de radio G41 |
| **N90 G26 R5 F150 *** | Aproximación tangencial |
| **N100 G02 X+0 *** | Llegada al punto final del círculo (= punto de partida del círculo) |
| **N110 G27 R5 F500 *** | Salida tangencial |
| **N120 G01 G40 X-40 Y-50 F1000 *** | Retirar la hta. del plano de mecanizado, cancelar la corrección de radio |
| **N130 G00 Z+250 M2 *** | Retirar la hta. en el eje de la misma, final del programa |
| **N99999999 %C-CC G71 *** | |

## 6.5 Movimientos de trayectoria – Coordenadas polares

### Resumen

Con las coordenadas polares se determina una posición mediante un ángulo **H** y una distancia **R** al polo **I, J** definido anteriormente.

Las coordenadas polares se utilizan preferentemente para:

- Posiciones sobre arcos de círculo
- Dibujos de la pieza con datos de ángulo, p. ej., en círculos de taladros

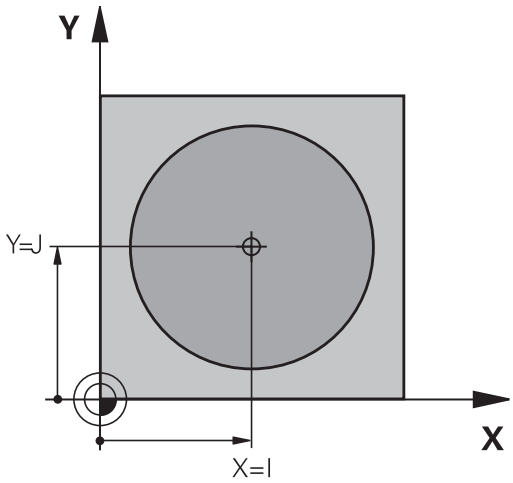
**Resumen de las funciones de trayectoria con coordenadas polares**

| Tecla de función de trayectoria | Movimiento de la herramienta | Introducciones precisas | Página |
|---|---|---|---|
| L + P | Recta | Radio polar, ángulo polar del punto final de la recta | 244 |
| C + P | Trayectoria circular alrededor del punto central del círculo/ polo hasta el punto final del arco del círculo | Ángulo polar del punto final del círculo | 245 |
| CR + P | Trayectoria circular en relación a la dirección de giro activada | Angulo en polares del punto final del círculo | 245 |
| CT + P | Trayectoria circular tangente al tramo anterior del contorno | Radio polar, ángulo polar del punto final del círculo | 245 |
| C + P | Superposición de una trayectoria circular con una recta | Radio polar, ángulo polar del punto final del círculo, coordenadas del punto final en el eje de la herramienta | 246 |

## Origen de coordenadas polares: polo I, J

El polo (I, J) se puede determinar en cualquier posición del programa de mecanizado, antes de indicar las posiciones en coordenadas polares. Para determinar el polo se procede igual que para la programación del punto central del círculo.

- Programación del polo: Pulsar la tecla SPEC FCT.
- Seleccionar la Softkey PROGRAMA FUNCIONES
- Seleccionar la Softkey DIN/ISO
- Seleccionar la Softkey I o J
- **Coordenadas**: introducir las coordenadas cartesianas para el polo o para aceptar la última posición programada: introducir **G29**. Determinar el polo antes de programar las coordenadas polares. El polo se programa sólo en coordenadas cartesianas. El polo permanece activado hasta que se determina un nuevo polo.




**Ejemplo de frases NC**

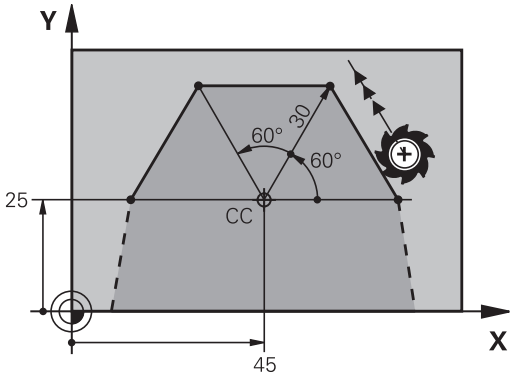
```
N120 I+45 J+45 *
```

## Recta en marcha rápida G10 o recta con avance F G11

La herramienta se desplaza según una recta desde su posición actual al punto final de la misma. El punto de partida es el punto final de la frase anterior.

- **Radio en coordenadas polaresR**: introducir distancia del punto final de la recta al polo CC

- **Ángulo de coordenadas polares H**: Posición angular del punto final de la recta entre -360° y +360°




El signo de **H** se determina mediante el eje de referencia angular:

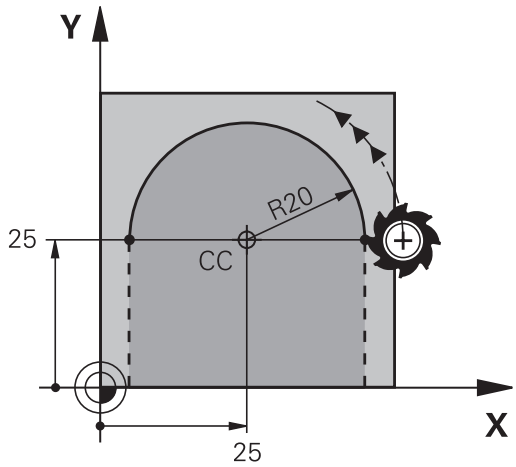
- Angulo del eje de referencia angular a **R** en sentido antihorario: **H**>0
- Angulo del eje de referencia angular a **R** en sentido horario: **H**<0

**Ejemplo de frases NC**

```
N120 I+45 J+45 *
N130 G11 G42 R+30 H+0 F300 M3 *
N140 H+60 *
N150 G91 H+60 *
N160 G90 H+180 *
```

## Trayectoria circular G12/G13/G15 alrededor del polo I, J

El radio en coordenadas polares **R** es a la vez el radio del arco de círculo. **R** viene determinado por la distancia del punto inicial al polo **I, J**. La última posición programada de la herramienta antes de la trayectoria circular es el punto de partida de dicha trayectoria.




**Sentido**

- En sentido horario: **G12**
- En sentido antihorario: **G13**
- Sin entrada de dirección de giro: **G15**. El TNC realiza el recorrido por la trayectoria circular con la última dirección de giro programada

- **Ángulo de coordenadas polares H**: posición angular del punto final de la trayectoria circular entre -99999,9999° y +99999,9999°
- **Sentido de giro DR**

**Ejemplo de frases NC**

```
N180 I+25 J+25 *
N190 G11 G42 R+20 H+0 F250 M3 *
N200 G13 H+180 *
```

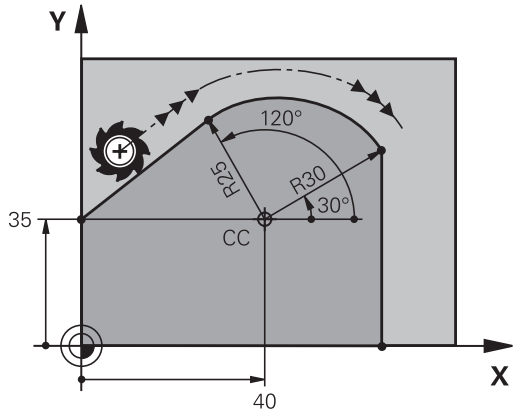
En introducciones incrementales de los datos, DR y PA deben introducirse con el mismo signo.

Tener en cuenta este comportamiento si se importan programas de controles numéricos antiguos Dado el caso, adaptar los programas.

## Trayectoria circular G16 con conexión tangencial

La herramienta se desplaza según un círculo tangente a la trayectoria anterior del contorno.

- **Radio en coordenadas polaresR**: introducir distancia del punto final de la trayectoria circular al polo **I, J**
- **Ángulo de coordenadas polares H**: Posición angular del punto final de la trayectoria circular



¡El polo CC **no** es el punto central del círculo del contorno!

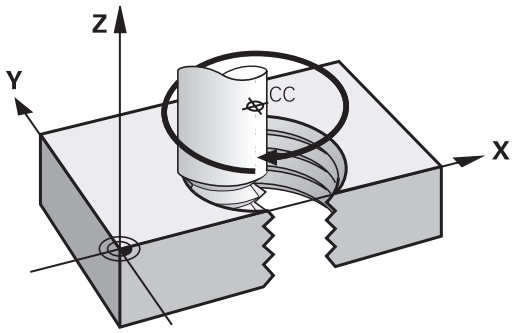
**Ejemplo de frases NC**

```
N120 I+40 J+35 *
N130 G01 G42 X+0 Y+35 F250 M3 *
N140 G11 R+25 H+120 *
N150 G16 R+30 H+30 *
N160 G01 Y+0 *
```

## Hélice

Una hélice se produce por la superposición de un movimiento circular y un movimiento lineal perpendiculares. La trayectoria circular se programa en un plano principal.

Los movimientos para la hélice solo se pueden programar en coordenadas polares.




### Empleo

- Roscados interiores y exteriores de grandes diámetros
- Ranuras de lubrificación

### Cálculo de la hélice

Para la programación se precisa la indicación en incremental del ángulo total, que recorre la herramienta sobre la hélice y la altura total de la misma.

| | |
|---|---|
| Nº de pasos n: | Pasos de rosca + sobrepaso al principio y al final del roscado |
| Altura total h: | Paso P x nº de pasos n |
| Ángulo total incremental **G91 H**: | Número de pasos x 360° + ángulo para el inicio de la rosca + ángulo para el sobrepaso |
| Coordenada Z inicial: | Paso P x (pasadas de roscado + sobrepaso al principio del roscado) |

### Forma de la hélice

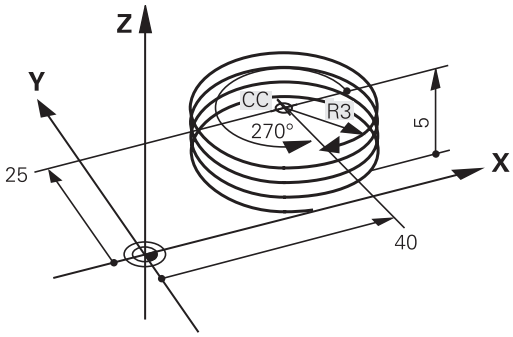
La tabla indica la relación entre la dirección del mecanizado, el sentido de giro y la corrección de radio para determinadas formas:

| Roscado interior | Dirección | Sentido | Corrección del radio |
|---|---|---|---|
| a derechas | Z+ | **G13** | **G41** |
| a izquierdas | Z+ | **G12** | **G42** |
| a derechas | Z– | **G12** | **G42** |
| a izquierdas | Z– | **G13** | **G41** |
| **Rosca exterior** | | | |
| a derechas | Z+ | **G13** | **G42** |
| a izquierdas | Z+ | **G12** | **G41** |
| a derechas | Z– | **G12** | **G41** |
| a izquierdas | Z– | **G13** | **G42** |

### Programación de una hélice

Se introducen el sentido de giro y el ángulo total **G91 H** en incremental con el mismo signo, ya que de lo contrario la hta. puede desplazarse en una trayectoria errónea.

El ángulo completo **G91 H** puede tener un valor de -99.999,9999° a +99.999,9999°.

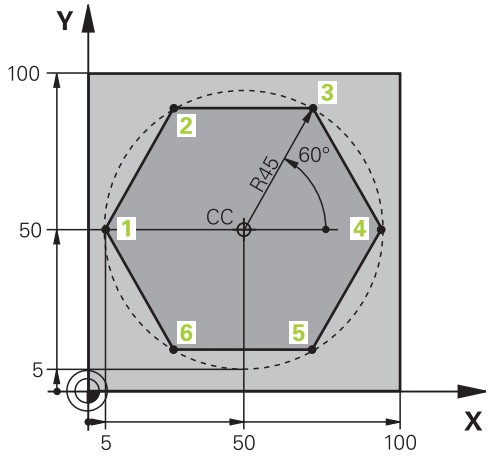


- **Ángulo en coordenadas polares**: introducir el ángulo total en incremental, según el cual se desplaza la herramienta sobre la hélice. **Después de introducir el ángulo, se selecciona el eje de la herramienta con una tecla de selección de eje.**
- Introducir las **coordenadas** para la altura de la hélice en incremental
- Programar la **corrección del radio** según la tabla

### Ejemplo de frases NC: Rosca M6 x 1 mm con 5 pasos

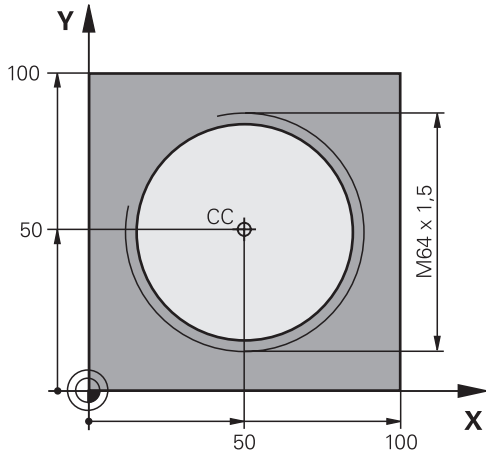
```
N120 I+40 J+25 *
N130 G01 Z+0 F100 M3 *
N140 G11 G41 R+3 H+270 *
N150 G12 G91 H-1800 Z+5 *
```

### Ejemplo: Movimiento lineal en polares




| | |
|---|---|
| **%LINEARPO G71 *** | |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *** | Definición de la pieza en bruto |
| **N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N30 T1 G17 S4000 *** | Llamada a una herramienta |
| **N40 G00 G40 G90 Z+250 *** | Definición del punto de referencia para las coordenadas polares |
| **N50 I+50 J+50 *** | Retirar la herramienta |
| **N60 G10 R+60 H+180 *** | Posicionamiento previo de la herramienta |
| **N70 G01 Z-5 F1000 M3 *** | Desplazamiento a la profundidad de mecanizado |
| **N80 G11 G41 R+45 H+180 F250 *** | Llegada al punto 1 del contorno |
| **N90 G26 R5 *** | Llegada al punto 1 del contorno |
| **N100 H+120 *** | Llegada al punto 2 |
| **N110 H+60 *** | Llegada al punto 3 |
| **N120 H+0 *** | Llegada al punto 4 |
| **N130 H-60 *** | Llegada al punto 5 |
| **N140 H-120 *** | Llegada al punto 6 |
| **N150 H+180 *** | Llegada al punto 1 |
| **N160 G27 R5 F500 *** | Salida tangencial |
| **N170 G40 R+60 H+180 F1000 *** | Retirar la hta. del plano de mecanizado, cancelar la corrección de radio |
| **N180 G00 Z+250 M2 *** | Retirar la hta. en el eje de la misma, final del programa |
| **N99999999 %LINEARPO G71 *** | |

## Ejemplo: Hélice




| | |
|---|---|
| **%HELIX G71 *** | |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *** | Definición de la pieza en bruto |
| **N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N30 T1 G17 S1400 *** | Llamada a una herramienta |
| **N40 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la herramienta |
| **N50 X+50 Y+50 *** | Posicionamiento previo de la herramienta |
| **N60 G29 *** | Aceptar la última posición programada como polo |
| **N70 G01 Z-12,75 F1000 M3 *** | Desplazamiento a la profundidad de mecanizado |
| **N80 G11 G41 R+32 H+180 F250 *** | Llegada al primer punto del contorno |
| **N90 G26 R2 *** | Conexión |
| **N100 G13 G91 H+3240 Z+13,5 F200 *** | Desplazamiento de hélice |
| **N110 G27 R2 F500 *** | Salida tangencial |
| **N120 G01 G40 G90 X+50 Y+50 F1000 *** | Retirar la herramienta, final del programa |
| **N130 G00 Z+250 M2 *** | |

## 6.6 Movimientos de trayectoria – Programación de contorno libre FK

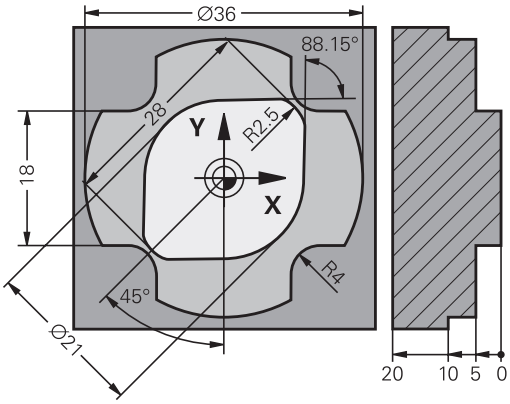
### Nociones básicas

Los planos de piezas no acotados contienen a menudo indicaciones de coordenadas que no se pueden introducir mediante las teclas grises diálogo.

Este tipo de indicaciones se programan directamente con la programación libre de contornos FK, p. ej..

- si hay coordenadas conocidas en el elemento de contorno o en su proximidad,
- si Indicaciones de coordenadas están referidas a otro elemento de contorno.
- si se conocen las indicaciones de dirección y los datos del recorrido del contorno.

El TNC calcula el contorno con las coordenadas conocidas y proporciona ayuda para el diálogo de programación con el gráfico FK interactivo. La figura de arriba a la derecha muestra una acotación que se introduce sencillamente a través de la programación FK.



**Para la programación FK hay que tener en cuenta las siguientes condiciones**

Las trayectorias del contorno se pueden programar con la programación libre de contornos solo en el plano de mecanizado.

El plano de mecanizado de la programación FK se establece según la jerarquía siguiente:

- 1: Mediante el plano descrito en una frase **FPOL**
- 2. En el plano Z/X, en el caso de que la secuencia FK se ejecute en el funcionamiento de torneado
- 3. Mediante el plano de mecanizado definido determinado en la frase **TOOL CALLT** (p. ej. **G17** = plano X/Y)
- 4 En el caso de que no se cumpla, el plano X/Y estándar está activo

La visualización de las teclas FK depende del eje del cabezal en la definición de la pieza en bruto En el caso de que por ejemplo en la definición de la pieza en bruto se introduzca el eje del cabezal **G17**, el TNC muestra únicamente Softkeys FK para el plano X/Y.

Para cada elemento del contorno se indican todos los datos disponibles. ¡Se programan también en cada frase las indicaciones que no se modifican: los datos que no se programan no son válidos!

Los parámetros Q son admisibles en todos los elementos FK, excepto en aquellos con referencias relativas (p.ej. **RX** o **RAN**), es decir, elementos que se refieren a otras frases NC.

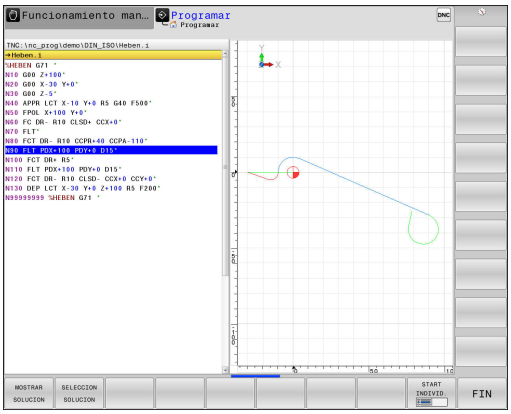
Si en un programa se mezclan la programación libre de contornos con la programación convencional, deberá determinarse claramente cada sección FK.

El TNC precisa de un punto fijo a partir del cual se realizan los cálculos. Antes del apartado FK se programa una posición con las teclas grises del diálogo, que contenga las dos coordenadas del plano de mecanizado. En dicha frase no se programan parámetros Q.

Cuando en el primer apartado FK hay una frase **FCT** o **FLT**, hay que programar antes como mínimo dos frases NC mediante las teclas de diálogo grises, para determinar claramente la dirección de desplazamiento.

Un apartado FK no puede empezar directamente detrás de una marca **L**.

## Gráfico de la programación FK




> Para poder utilizar el gráfico en la programación FK, seleccionar la subdivisión de pantalla **GRAFICO + PROGRAMA**
>
> **Información adicional:** Programación, página 78

Si faltan las indicaciones de las coordenadas, es difícil determinar el contorno de una pieza. En estos casos el TNC muestra diferentes soluciones en el gráfico FK y Ud. selecciona la correcta. El gráfico FK representa el contorno de la pieza en diferentes colores:

**azul**: La trayectoria del contorno está claramente determinada.

El último elemento FK se representará en azul sólo después del movimiento de alejamiento, a pesar de que haya una determinación inequívoca, p. ej., mediante CLSD-.

**verde**: Los datos introducidos permiten varias soluciones; Ud. selecciona la correcta.

**rojo**: Los datos introducidos no son suficientes para determinar la trayectoria del contorno; hay que introducir más datos.

Si los datos indican varias soluciones y la trayectoria del contorno se visualiza en color verde, se selecciona el contorno correcto de la siguiente forma:

MOSTRAR SOLUCION

- Pulsar la Softkey **MOSTRAR SOLUCIÓN** hasta que se visualice correctamente el elemento del contorno. Utilizar la función Zoom (2ª carátula de Softkeys), si no son diferenciables las posibles soluciones en la visualización estándar

SELECCION SOLUCION

- La trayectoria del contorno visualizada corresponde al plano: determinar con la Softkey **SELECCIONAR SOLUCION**

Si no se quiere determinar aún un contorno representado en color verde se pulsa la Softkey **FINALIZAR SELECCIÓN**, para continuar con el diálogo FK.

> Las trayectorias representadas en color verde deberán determinarse lo antes posible con **LÖSUNG WÄHLEN** , para limitar la ambigüedad de las trayectorias siguientes del contorno.
>
> El constructor de su máquina puede determinar otros colores para el gráfico FK.

### Visualizar números de frase en la ventana de gráficos

Para visualizar números de frase en la ventana de gráficos:

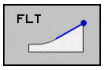
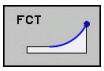
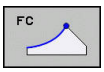
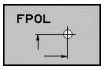
Nº DE FRASE MOSTRAR OCULTAR

- Fijar la Softkey **OMISIÓN DE VISUALIZACIÓN DEL Nº FRASE** a **VISUALIZAR** (3ª barra de Softkeys)

## Abrir diálogo FK

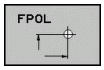
Pulsando la tecla gris FK, el TNC muestra varias Softkeys con las cuales se abre el diálogo FK. Para desactivar de nuevo las softkeys, volver a pulsar la tecla **FK**.

Si se abre el diálogo FK con una de dichas softkeys el TNC muestra otras carátulas de softkeys con las cuales se introducen coordenadas conocidas, o se aceptan indicaciones de dirección y del recorrido del contorno.

| Softkey | Elemento FK |
|---|---|
|   | Recta con conexión tangencial |
| | Recta sin conexión tangencial |
|   | Arco de círculo tangente |
|   | Arco de círculo no tangente |
|   | Polo para la programación FK |

## Polo para la programación FK

- Visualizar las Softkeys para la programación libre de contornos: pulsar la tecla **FK**




- Abrir el diálogo para la definición del polo: pulsar la Softkey **FPOL**. El TNC muestra las Softkeys de eje del plano de mecanizado activo
- Introducir las coordenadas del polo mediante estas Softkeys

El polo para la programación FK permanece activo hasta definirse uno nuevo mediante FPOL.

## Programar libremente las rectas

### Recta sin conexión tangencial

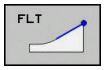
- Visualizar las Softkeys para la programación libre de contornos: pulsar la tecla **FK**

- Abrir el diálogo para rectas flexibles: pulsar la Softkey **FL**. El TNC muestra otras Softkeys
- Mediante dichas Softkeys se introducen en la frase todas las indicaciones conocidas. Hasta que las indicaciones sean suficientes el gráfico FK muestra el contorno programado en rojo. Si hay varias soluciones, el gráfico se visualiza en color verde.
  **Información adicional:** Gráfico de la programación FK, página 252

### Recta con conexión tangencial

Cuando la recta se une tangencialmente a otra trayectoria del contorno, se abre el diálogo con la softkey :

- Visualizar las Softkeys para la programación libre de contornos: pulsar la tecla **FK**




- Abrir el diálogo: pulsar la Softkey **FLT**
- Mediante las Softkeys se introducen en la frase todos los datos conocidos

## Programar libremente las trayectorias circulares

### Trayectoria circular no tangente

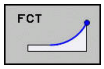
- Visualizar las Softkeys para la programación libre de contornos: pulsar la tecla **FK**

- Abrir el diálogo para arcos de círculo flexibles: Pulsar la Softkey **FC**; el TNC muestra Softkeys para indicaciones directas sobre la trayectoria circular o indicaciones sobre el punto central del círculo
- Mediante estas softkeys se programan todas las indicaciones conocidas en la frase: en base a los datos conocidos, el gráfico FK muestra el contorno programado en color rojo. Si hay varias soluciones, el gráfico se visualiza en color verde.
  **Información adicional:** Gráfico de la programación FK, página 252

### Trayectoria circular con unión tangencial

Cuando la trayectoria circular se une tangencialmente a otra trayectoria del contorno, se abre el diálogo con la Softkey **FCT**:

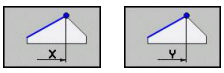
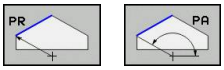
- Visualizar las Softkeys para la programación libre de contornos: pulsar la tecla **FK**

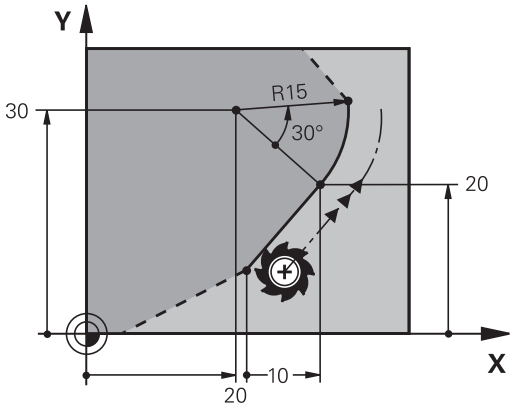



- Abrir el diálogo: pulsar la Softkey **FCT**
- Mediante las Softkeys se introducen en la frase todos los datos conocidos

## Posibles introducciones

### Coordenadas del punto final

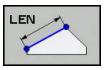
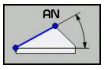
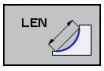
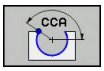
| Softkeys | Datos conocidos |
|---|---|
|  | Coordenadas cartesianas X e Y |
|  | Coordenadas polares referidas a FPOL |

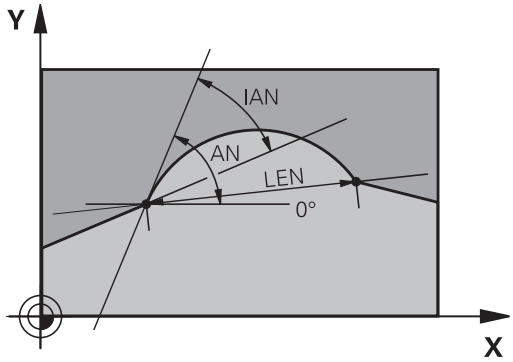


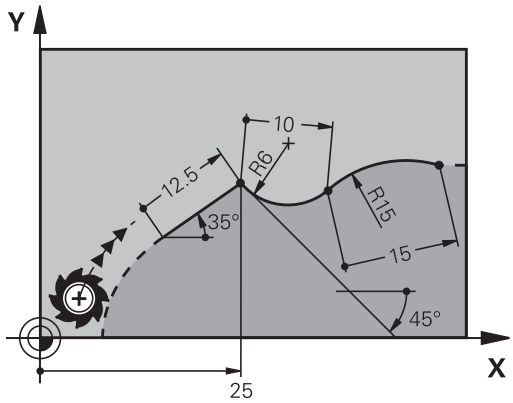

### Ejemplo de frases NC

```
N70 FPOL X+20 Y+30
N80 FL IX+10 Y+20 G42 F100
N90 FCT PR+15 IPA+30 DR+ R15
```

### Dirección y longitud de trayectorias de contorno

| Softkeys | Datos conocidos |
|---|---|
|  | Longitud de las rectas |
|  | Pendiente de las rectas |
|  | Longitud LEN de la cuerda del segmento del arco de círculo |
| | Ángulo de entrada AN a la tangente de entrada |
|  | Introducir el ángulo del punto central de la sección del arco |




**¡Atención! ¡Peligro para la pieza y la máquina!**

El TNC referencia los ángulos de subida que se han definido de manera incremental (**IAN**) con la dirección de la última frase de desplazamiento. Los programas con ángulos incrementales que se hayan creado en un iTNC 530 o en equipos TNC anteriores no son compatibles.

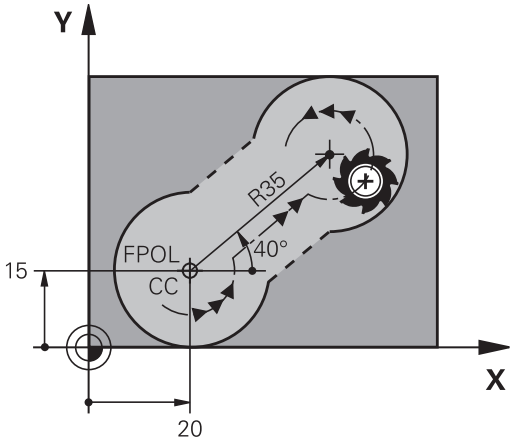
### Ejemplo de frases NC

```
N20 FLT X+25 LEN 12.5 AN+35 G41 F200
N30 FC DR+ R6 LEN 10 AN-45
N40 FCT DR- R15 LEN 15
```

### Punto central del círculo CC, radio y sentido de giro en la frase FC-/FCT

Para las trayectorias de libre programación, con las indicaciones que se introducen, el TNC calcula un punto central del círculo. De esta forma también se puede programar en una frase un círculo completo en una frase con la programación FK.

Si se quiere definir el punto central del círculo en coordenadas polares, se realiza mediante la función FPOL del polo, en vez de **CC**. FPOL actúa hasta la siguiente frase con **FPOL** y se determina en coordenadas cartesianas.




> Un punto central del círculo programado de forma convencional o ya calculado no actua más en el apartado FK como polo o como punto central del círculo: Cuando se programan convencionalmente coordenadas polares que se refieren a un polo determinado anteriormente en una frase CC, hay que introducir de nuevo dicho polo con una frase CC.

| Softkeys | Datos conocidos |
|---|---|
| CCX CCY | Punto central en coordenadas cartesianas |
| CC PR CC PA | Punto central en coordenadas polares |
| DR– DR+ | Sentido de giro de la trayectoria circular |
| R | Radio de la trayectoria circular |

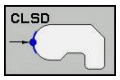
### Ejemplo de frases NC

```
N10 FC CCX+20 CCY+15 DR+ R15
N20 FPOL X+20 Y+15
N30 FL AN+40
N40 FC DR+ R15 CCPR+35 CCPA+40
```

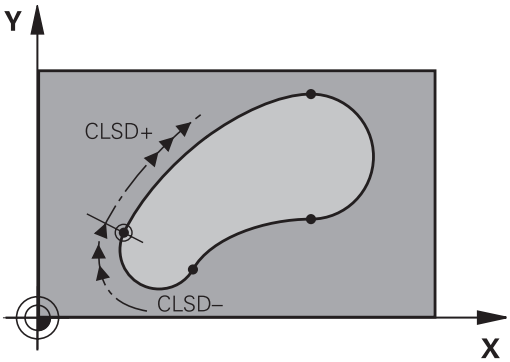
### Contornos cerrados

Con la Softkey **CLSD** se marca el principio y el final de un contorno cerrado. De esta forma se reducen las posibles soluciones de la última trayectoria del contorno.

**CLSD** se introduce adicionalmente para otra indicación del contorno en la primera y última frase de una programación FK.




| | |
|---|---|
| Principio del contorno: | CLSD+ |
| Final del contorno: | CLSD– |




### Ejemplo de frases NC

```
N10 G01 X+5 Y+35 G41 F500 M3
N20 FC DR- R15 CLSD+ CCX+20 CCY+35
...
N30 FCT DR- R+15 CLSD-
```

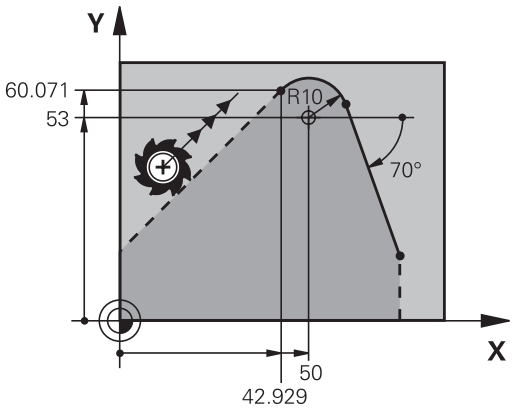
## Puntos auxiliares

Tanto para rectas como para trayectorias circulares libres se pueden introducir coordenadas de puntos auxiliares sobre o junto al contorno.

### Puntos auxiliares sobre un contorno

Los puntos auxiliares se encuentran directamente en la recta, o bien en la prolongación de la recta, o bien directamente sobre la trayectoria circular.

| Softkeys | Datos conocidos |
|---|---|
| P1X P2X | Coordenada X de un punto auxiliar P1 o P2 de una recta |
| P1Y P2Y | Coordenada Y de un punto auxiliar P1 o P2 de una recta |
| P1X P2X P3X | Coordenada X de un punto auxiliar P1, P2 o P3 de una trayectoria circular |
| P1Y P2Y P3Y | Coordenada Y de un punto auxiliar P1, P2 o P3 de una trayectoria circular |




### Puntos auxiliares junto a un contorno

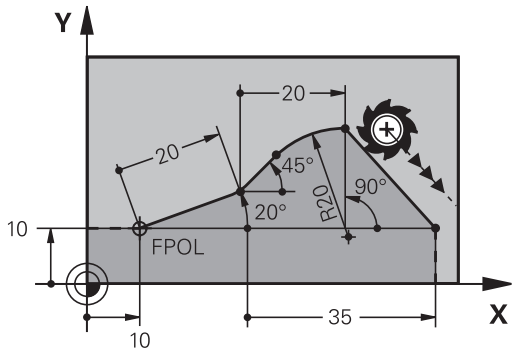
| Softkeys | Datos conocidos |
|---|---|
| PDX PDY | Coordenadas X e Y del punto auxiliar junto a una recta |
| D | Distancia del punto auxiliar a las rectas |
| PDX PDY | Coordenada X e Y de un pto. auxiliar junto a una trayectoria circular |
| D | Distancia del punto auxiliar a la trayectoria circular |

### Ejemplo de frases NC

```
N10 FC DR- R10 P1X+42.929 P1Y+60.071
N20 FLT AN-70 PDX+50 PDY+53 D10
```

## Referencias relativas

Las referencias relativas son indicaciones que se refieren a otra trayectoria del contorno. Las Softkeys y las palabras del pgm para referencias **R**elativas empiezan con una **R** La figura de la derecha muestra las indicaciones de cotas que se deben programar como referencias relativas.




> Las coordenadas con una referencia relativa se programan siempre en incremental. Adicionalmente se introduce el número de frase de la trayectoria del contorno al que se desea hacer referencia.
>
> La trayectoria del contorno, cuyo nº de frase se indica, no puede estar a más de 64 frases de posicionamiento delante de la frase en la cual se programa la referencia.
>
> Cuando se borra una frase a la cual se ha hecho referencia, el TNC emite un aviso de error. Deberá modificarse el programa antes de borrar dicha frase.

**Referencia relativa a una frase N: Coordenadas del punto final**

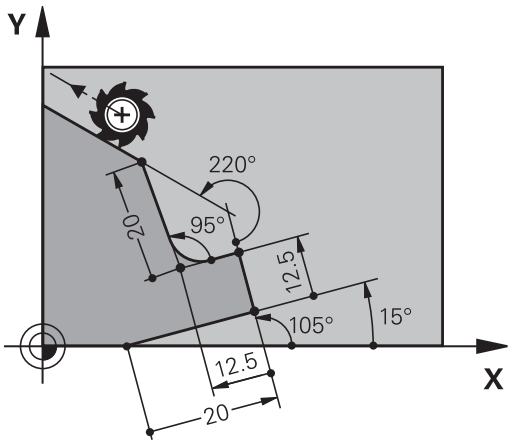
| Softkeys | Datos conocidos |
|---|---|
| RX N... RY N... | Coordenadas cartesianas referidas a una frase N |
| RPR N... RPA N... | Coordenadas polares referidas a una frase N |

**Ejemplo de frases NC**

```
N10 FPOL X+10 Y+10
N20 FL PR+20 PA+20
N30 FL AN+45
N40 FCT IX+20 DR- R20 CCA+90 RX 20
N50 FL IPR+35 PA+0 RPR 20
```

### Referencia relativa a la frase N: Dirección y distancia del tramo del contorno

| Softkey | Datos conocidos |
|---|---|
| RAN N... | El ángulo entre la recta y otro elemento del contorno, o bien entre la tangente de entrada del arco del círculo y otro elemento del contorno |
| PAR N... | Recta paralela a otro elemento del contorno |
| DP | Distancia de las rectas a la trayectoria del contorno paralelo |

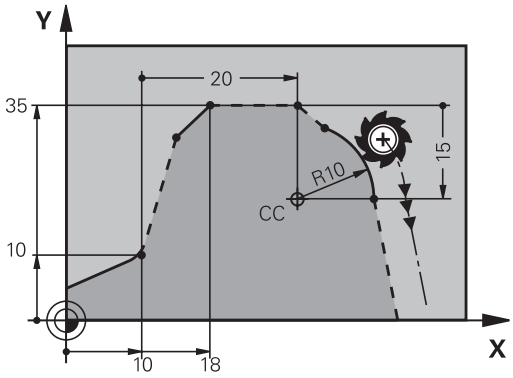



#### Ejemplo de frases NC

```
N10 FL LEN 20 AN+15
N20 FL AN+105 LEN 12.5
N30 FL PAR 10 DP 12.5
N40 FSELECT 2
N50 FL LEN 20 IAN+95
N60 FL IAN+220 RAN 20
```

### Referencia relativa a la frase N: Centro del círculo CC

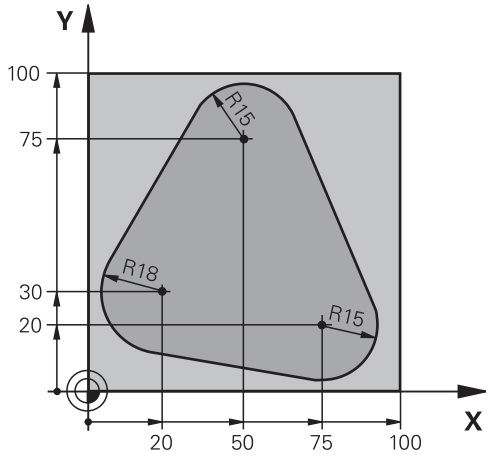
| Softkey | Datos conocidos |
|---|---|
| RCCX N... RCCY N... | Coordenadas cartesianas del punto central del círculo referidas a la frase N |
| RCCPR N... RCCPA N... | Coordenadas polares del punto central del círculo referidas a la frase N |




#### Ejemplo de frases NC

```
N10 FL X+10 Y+10 G41
N20 FL ...
N30 FL X+18 Y+35
N40 FL ...
N50 FL ...
N60 FC DR- R10 CCA+0 ICCX+20 ICCY-15 RCCX10 RCCY30
```

### Ejemplo: Programación FK 1




| | |
|---|---|
| **%FK1 G71*** | |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*** | Definición de la pieza en bruto |
| **N20 G31 X+100 Y+100 Z+0*** | |
| **N30 T 1 G17 S500*** | Llamada a la herramienta |
| **N40 G00 G90 Z+250 G40 M3*** | Retirar la herramienta |
| **N50 G00 X-20 Y+30 G40*** | Posicionamiento previo de la herramienta |
| **N60 G01 Z-10 G40 F1000*** | Desplazamiento a la profundidad de mecanizado |
| **N70 APPR CT X+2 Y+30 CCA90 R+5 G41 F250*** | Aproximación al contorno según un círculo con conexión tangente |
| **N80 FC DR- R18 CLSD+ CCX+20 CCY+30*** | Apartado FK: |
| **N90 FLT*** | Para cada trayectoria del contorno se programan los datos conocidos |
| **N100 FCT DR- R15 CCX+50 CCY+75*** | |
| **N110 FLT*** | |
| **N120 FCT DR- R15 CCX+75 CCY+20*** | |
| **N130 FLT*** | |
| **N140 FCT DR- R18 CLSD- CCX+20 CCY+30*** | |
| **N150 DEP CT CCA90 R+5 F2000*** | Salida del contorno según un círculo con conexión tangente |
| **N160 G00 X-30 Y+0*** | |
| **N170 G00 Z+250 M2*** | Retirar la herramienta, final del programa |
| **N99999999 %FK1 G71*** | |

# 7

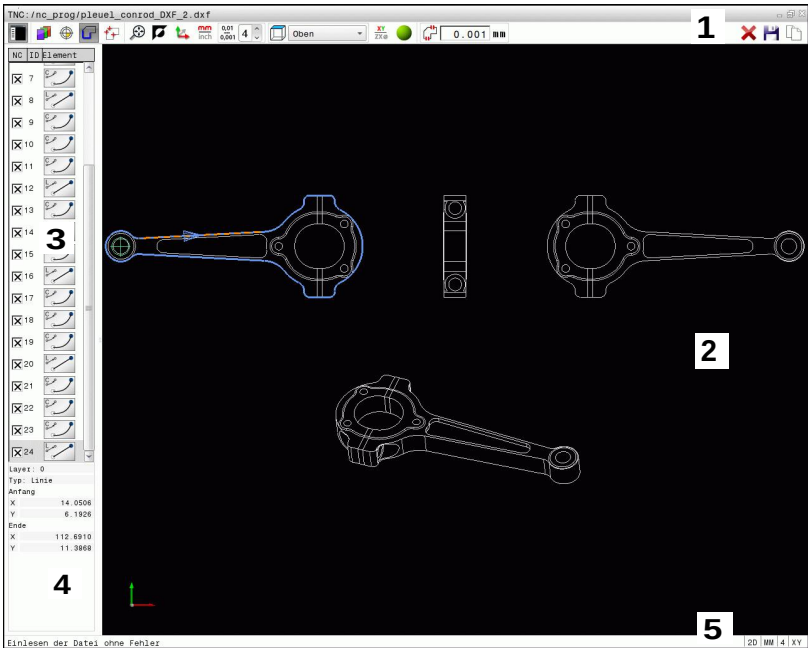
# Programar: Aceptación de datos de ficheros CAD

# 7.1 Subdivisión de la pantalla Visor CAD y convertidor DXF

## Subdivisión de la pantalla Visor CAD y convertidor DXF

Si se abre el visor CAD o el convertidor DXF , se dispone de la siguiente subdivisión de pantalla:

**Visualización en pantalla**




1 Barra de menús
2 Ventana Gráfico
3 Ventana Vista de listas
4 Ventana Información de elementos
5 Barra de estado

## 7.2 Visor CAD

### Aplicación

Con el visor CAD se pueden abrir formatos de datos CAD directamente en el TNC.

El TNC muestra los siguientes formatos de ficheros:

| Ficheros | Tipo |
|---|---|
| Step | .STP y .STEP |
| Iges | .IGS y .IGES |
| DXF | .DXF |

La selección se realiza de una manera simple mediante la gestión de ficheros del TNC, igual como se seleccionan también los programas NC. De este modo se pueden considerar modelos de una forma rápida y simple.

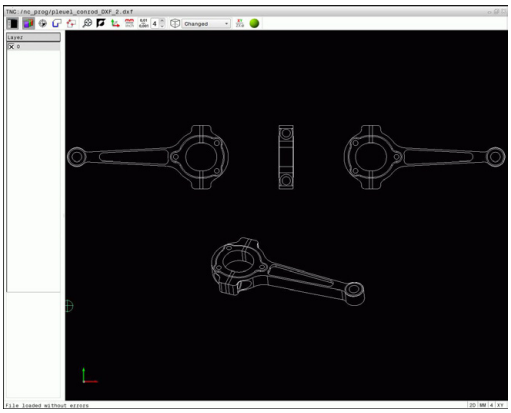
El punto de referencia se puede posicionar en el modelo en cualquier posición. Partiendo de dicho punto de referencia se pueden visualizar informaciones de elementos , como p. ej. centros de círculos.

Se dispone de los iconos siguientes:

| Icono | Ajuste |
|---|---|
| | Mostrar u ocultar la ventana de vista de listas para ampliar la ventana de gráficos |
| | Visualización de las diferentes capas |
| | Poner punto de referencia o borrar el punto de referencia puesto |
| | Poner el zoom en la representación más grande posible del gráfico completo |
| | Conmutar el color de fondo (negro o blanco) |
| 0,01 ... 0,001 | Ajustar la resolución: la resolución determina, con cuántas posiciones decimales el TNC debe generar el programa de contorno.<br>Ajuste básico: 4 decimales en **mm** y 5 decimales en **pulgadas** |
| | Conmutar entre diferentes vistas del modelo p. ej., **Arriba** |
| | Activar modelo tipo "líneas" o activar sombreados |

## 7.3 Convertidor DXF (opción #42)

### Aplicación



Se pueden abrir ficheros DXF directamente en el TNC para extraer de estos ficheros contornos o posiciones de mecanizado y guardarlos como programas en lenguaje conversacional o como ficheros de puntos. Los programas en lenguaje conversacional obtenidos en la selección de contorno también pueden ejecutarse con controles numéricos TNC antiguos, ya que los programas de contorno únicamente contienen frases **L** y**CC**-/**C**

Cuando se procesan ficheros en el modo de funcionamiento **Programar,** entonces el TNC genera, por defecto, programas de contorno con la extensión **.H** y ficheros de puntos con la extensión **.PNT**. En el diálogo de almacenamiento se puede seleccionar libremente el tipo de fichero. Para incorporar un contorno seleccionado o una posición de mecanizado seleccionada, directamente en un programa NC, emplear almacenamiento intermedio del TNC.

El fichero a procesar debe guardarse en el disco duro del TNC.

Antes de realizar la lectura, comprobar en el TNC que el nombre del fichero no contenga espacios en blanco ni caracteres especiales no permitidos.

**Información adicional:** Nombres de ficheros, página 118

El TNC da soporte al formato R12 DXF más expandido (corresponde a AC1009).

El TNC no da soporte al formato DXF binario. Al generar el fichero DXF desde el programa CAD o de signos, prestar atención a que se memorice el fichero en formato ASCII.

## Trabajar con el convertidor DXF

A fin de poder utilizar el convertidor DXF, es preciso emplear forzosamente un ratón o un Touchpad. La selección de todos los modos de funcionamiento y funciones, así como la selección de contornos y posiciones de mecanizado, se efectúa exclusivamente con ratón o Touchpad.

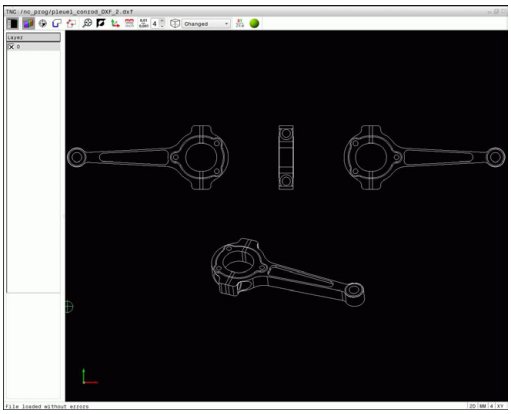
El convertidor DXF se ejecuta como aplicación separada en el escritorio del TNC. Así, con las teclas de conmutación de la pantalla se puede conmutar a voluntad entre los modos de funcionamiento de la máquina, los modos de funcionamiento de programación y el convertidor DXF. Si se quiere incorporar contornos o posiciones de mecanizado, mediante copiado a través del almacenamiento intermedio, en un programa de texto conversacional, entonces representa una gran ayuda

## Abrir fichero DXF

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Programar**
- Seleccionar la gestión de ficheros
- Seleccionar el menú de Softkeys para elegir entre los tipos de ficheros a visualizar: pulsar la Softkey **SELECC. TIPO**
- Visualizar todos los ficheros CAD: Pulsar la Softkey **MOSTRAR CAD**
- Seleccionar el directorio, en el que esté memorizado el fichero CAD
- Seleccionar el fichero DXF deseado
- Aceptar con la tecla **ENT**: El TNC arranca el convertidor DXF y muestra el contenido del fichero en la pantalla. En la ventana de visualización de listas, el TNC muestra las capas (planos), y en la ventana de gráficos el dibujo

### Ajustes básicos

Los ajustes básicos que figuran a continuación se seleccionan con los iconos de la barra de la parte superior.



| Icono | Ajuste |
|---|---|
| | Mostrar u ocultar la ventana de vista de listas para ampliar la ventana de gráficos |
| | Visualización de las diferentes capas |
| | Seleccionar el contorno |
| | Seleccionar posiciones de taladrado |
| | Fijar punto de referencia |
| | Poner el zoom en la representación más grande posible del gráfico completo |
| | Conmutar el color de fondo (negro o blanco) |
| | Conmutar entre modo 2D y modo 3D El modo activo se resalta con un color diferente |
| mm<br>inch | Ajustar la unidad de medida **mm** o **inch** del fichero. El TNC también entrega con esta unidad de medida el programa de contorno y las posiciones de mecanizado. La unidad de medida activa se resalta con color rojo |
| 0,01<br>...<br>0,001 | Ajustar la resolución: la resolución determina, con cuántas posiciones decimales el TNC debe generar el programa de contorno. Ajuste básico: 4 decimales con unidad de medida **mm** y 5 decimales con unidad de medida **pulgadas** |
| | Conmutar entre diferentes vistas del modelo p. ej. **Arriba** |
| XY<br>ZX⌀ | Seleccionar el contorno para un torneado El mecanizado activo se resalta con un color distinto<br>(Opción #50) |
| | Activar el modelo de malla de un dibujo en 3D |

El TNC muestra los iconos siguientes únicamente en determinados modos.

| Icono | Ajuste |
|---|---|
| | Modo aceptación de contorno:<br>La tolerancia determina la separación que debe haber entre elementos de contorno contiguos. Gracias a la tolerancia puede compensar las imprecisiones cometidas al generar el dibujo. El ajuste básico se fija en 0,001 mm |
| | Modo aceptación de puntos:<br>Fijar si, al seleccionar las posiciones de mecanizado, el TNC muestra el recorrido de desplazamiento de la herramienta en línea a trazos |
| | Modo optimización del recorrido:<br>El TNC optimiza el movimiento de desplazamiento de la herramienta de tal modo que los movimientos de desplazamiento entre las posiciones de mecanizado sean más cortos. Pulsando repetidamente se deshace la optimización |
| C CR | Modo Arco circular:<br>El modo de arco circular determina si los círculos se entregan en formato C o en formato CR p. ej. para interpolación de la superficie cilíndrica en el programa NC. |

Preste atención a la hora de ajustar correctamente la unidad métrica, ya que el fichero DXF no contiene ninguna información al respecto.

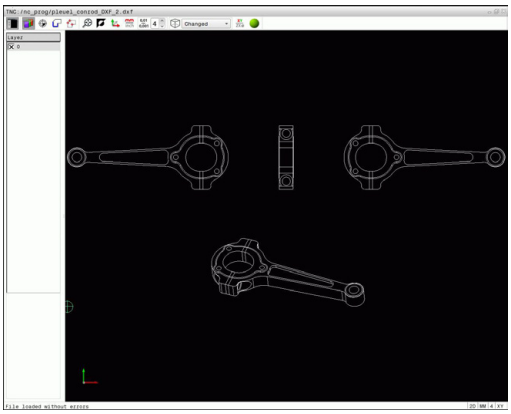
Cuando desee generar programas para controles numéricos TNC antiguos, debe limitar la resolución a 3 posiciones de decimal. Adicionalmente debe borrar los comentarios que el conversor DXF emite en el programa de contornos.

El TNC muestra los ajustes básicos activos en la barra de estado en la pantalla.

### Ajustar plano (layer)

Por regla general, los ficheros DXF contienen varias capas (planos). Con ayuda de la técnica layer (capas), el proyectista puede agrupar elementos totalmente dispares como, p. ej., el propio contorno de la pieza, acotaciones, líneas auxiliares y de construcción, sombreados y textos.

A fin de tener menos información superflua en pantalla durante la selección de contorno, se pueden omitir todos los layer superfluos que contenga el fichero DXF.

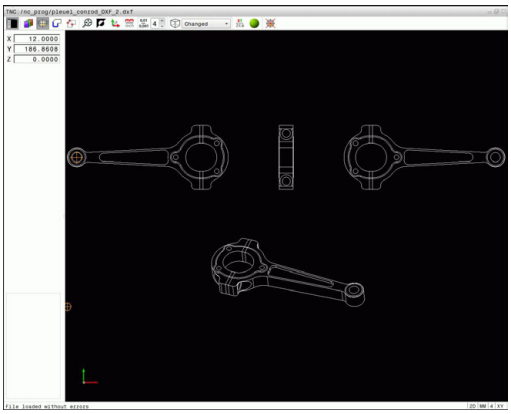


El fichero DXF a utilizar debe contener, como mínimo, un layer. El TNC desplaza automáticamente al Layer anónimo los elementos que no van asociados a ningún Layer.

También se puede seleccionar un contorno, si el proyectista ha memorizado las líneas en distintas capas (layer).

- Seleccionar el modo para ajustar las capas: El TNC muestra en la ventana de visualización de listas todas las capas que están contenidas en el fichero DXF activo
- Ocultar capa: Con la tecla izquierda del ratón, seleccionar la capa deseada y ocultarla mediante clic en la casilla de verificación. Alternativamente, utilizar la barra espaciadora
- Mostrar capa: Con la tecla izquierda del ratón, seleccionar la capa deseada y mostrarla mediante clic en la casilla de verificación. Alternativamente, utilizar la barra espaciadora

## Determinar el punto de referencia



El punto cero del dibujo del fichero DXF no siempre está situado de manera que se pueda utilizar directamente como punto de referencia de la pieza. Por eso, el TNC proporciona una función, mediante la cual puede desplazar, pulsando en un elemento, el punto cero del dibujo a un lugar conveniente.

Puede definir el punto de referencia en los siguientes lugares:

- Mediante introducción directa de cifras en la ventana de visualización de listas
- En el punto inicial, final o central de una recta
- En el punto inicial, central o final de un arco de círculo
- Respectivamente en la transición del cuadrante o en el centro de un círculo completo
- En el punto de intersección de
  - Recta – recta, aún estando el punto de intersección en la prolongación de la correspondiente recta
  - Recta – Arco
  - Recta – círculo completo
  - Círculo – Círculo (independientemente de si es un arco de círculo o un círculo completo)

Para poder fijar un punto de referencia se debe emplear el Touchpad o un ratón conectado.

Una vez haya seleccionado el contorno, todavía puede modificar el punto de referencia. El TNC calcula los datos reales de contorno, por primera vez, cuando memoriza el contorno seleccionado en un programa de contorno.

**Seleccionar el punto de referencia en un único elemento**

- Seleccionar el Modo para determinar el punto de referencia
- Con el ratón ponerse sobre el elemento deseado: El TNC muestra puntos de referencia seleccionables mediante asterisco, que están sobre el elemento seleccionado
- Pulsar sobre el asterisco que se quiera seleccionar como punto de referencia: el TNC sitúa el símbolo del punto de referencia sobre el lugar elegido. Si el elemento elegido es demasiado pequeño, emplear la función de Zoom.

**Seleccionar el punto de referencia como punto de interesección de dos elementos**

- Seleccionar el Modo para determinar el punto de referencia
- Pulsar con el botón izquierdo del ratón el primer elemento (recta, círculo completo o arco de círculo): el TNC visualiza con un asterisco los puntos de referencia seleccionables que se encuentran sobre el elemento seleccionado El elemento se resalta con un color distinto
- Pulsar con el botón izquierdo del ratón el segundo elemento (recta, círculo completo o arco de círculo): el TNC sitúa el símbolo del punto de referencia sobre el punto de intersección

El TNC calcula el punto de intersección de dos elementos, aún encontrándose éste en la prolongación de un elemento.

Si el TNC puede calcular varios puntos de intersección, entonces el control numérico selecciona el punto de intersección que sigue al pulsar el ratón del segundo elemento.

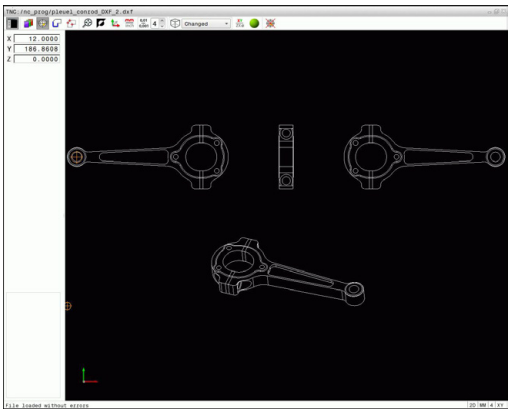
Si el TNC no puede calcular ningún punto de intersección, entonces vuelve a anular un elemento ya marcado.

Si está fijado un punto de referencia, cambia el color del icono Poner entonces el punto de referencia.

Se puede borrar un punto de referencia activando el icono.

**Información del elemento**

El TNC muestra en la ventana de información del elemento cuan lejos se encuentra el punto de referencia seleccionado, con respecto al punto cero del dibujo.



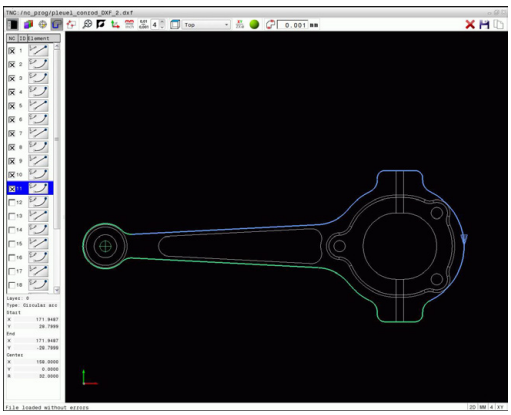
## Seleccionar y memorizar contorno

A fin de seleccionar un contorno, debe utilizar el ratón táctil en el teclado TNC o un ratón acoplado mediante interfaz USB.

Determinar de este modo el sentido de la trayectoria en la selección del contorno, de modo que coincida con el sentido de mecanizado deseado.

Seleccionar el primer elemento de contorno de manera que sea posible una aproximación sin peligro de colisión.

Si los elementos de contorno están muy cerca entre ellos, utilizar la función de zoom.



Como contorno seleccionable se tienen los siguientes elementos DXF:

- LÍNEA (recta)
- CÍRCULO (círculo completo)
- ARCO (círculo parcial)
- POLYLINE (Polilínea)

Las elipses y splines son utilizables para puntos de intersección, pero no son seleccionables. Si se seleccionan elipses o splines, éstas se representan en rojo.

**Información del elemento**

El TNC muestra en la ventana de información del elemento diferentes informaciones sobre el último elemento de contorno que se ha seleccionado mediante clic del ratón en la ventana de visualización de listas o en la ventana de gráfico.

- **Layer**: muestra en qué plano se encuentra
- **Type**: muestra de qué elemento se trata, p. ej., línea
- **Coordenadas**: muestran punto inicial, punto final de un elemento y, dado el caso, centro del círculo y radio

- Elegir modo para seleccionar el contorno: La ventana de gráfico está activa para la selección de contorno
- Para seleccionar un elemento de contorno: Con el ratón ponerse sobre el elemento deseado El TNC muestra la dirección de rotación en línea a trazos. Se puede modificar la dirección de rotación poniéndose con el ratón sobre el otro lado del centro de un elemento. Seleccionar el elemento con la tecla izquierda del ratón. El TNC muestra el elemento de contorno en color azul. Cuando otros elementos de contorno sean seleccionables en la dirección de la rotación elegida, entonces el TNC identifica estos elementos en color verde.
- Cuando otros elementos de contorno sean claramente seleccionables en la dirección de la trayectoria elegida, entonces el TNC muestra estos elementos en color verde. En las ramificaciones se selecciona el elemento que posee la distancia angular más pequeña. Pulsando sobre el último elemento en color verde, se aceptan todos los elementos en el programa de contorno.
- En la ventana de visualización de listas, el TNC muestra todos los elementos de contorno seleccionados. El TNC muestra los elementos aún marcados en color verde sin marcas en la columna **NC**. El TNC no memorizará estos elementos en el programa de contorno. Los elementos marcados también se pueden incorporar en el programa de contorno haciendo clic en la ventana de visualización de listas.

- En caso necesario, se pueden volver a deseleccionar los elementos seleccionados pulsando de nuevo sobre el elemento en la ventana de gráficos y pulsando además la tecla **CTRL** Haciendo clic en el icono se pueden deseleccionar todos los elementos seleccionados

- Almacenar elementos del contorno seleccionados en la memoria intermedia del TNC, a fin de posteriormente poder introducir el contorno en un programa de diálogo conversacional (Klartext) o

- Memorizar los elementos de contorno en un programa en lenguaje conversacional: el TNC visualiza una ventana superpuesta, en la cual se puede introducir el directorio de destino y cualquier nombre para el fichero. Ajuste básico: nombre del fichero DXF. Alternativamente, se puede seleccionar el tipo de fichero: programa en lenguaje conversacional HEIDENHAIN (**.H**) o descripción del contorno (**.HC**)

- Confirmar entrada: el TNC almacena el programa del contorno en el directorio seleccionado

- Si quiere continuar seleccionando contornos: pulsar el icono de deseleccionar elementos seleccionados y seleccionar el próximo contorno del modo anteriormente descrito

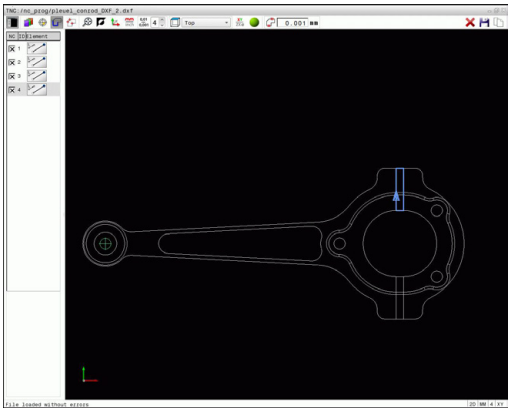
El TNC emite dos definiciones de la pieza en bruto (**BLK FORM**) en el programa de contorno. La primera definición contiene las dimensiones del fichero DXF completo, la segunda y, con ello - la siguiente definición activa - incluye los elementos seleccionados del contorno, de manera que surja un tamaño de la pieza en bruto optimizado.

El TNC solo memoriza los elementos que realmente están seleccionados (elementos marcados en azul), es decir, con una marca en la ventana de visualización de listas.

**Dividir, alargar, acortar los elementos de contorno**

Para modificar elementos de contorno, proceder del modo siguiente:

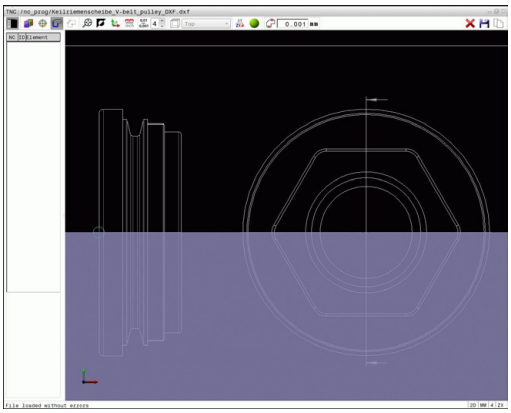
- La ventana de gráfico está activa para la selección del contorno
- Seleccionar punto de inicio: Seleccionar un elemento o el punto de intersección entre dos elementos (con tecla Shift), entonces aparece un asterisco rojo que sirve entonces como punto de inicio
- Seleccionar el siguiente elemento de contorno: Con el ratón situarse sobre el elemento deseado. El TNC muestra la dirección de rotación en línea a trazos. Si se selecciona el elemento, el TNC representa en color azul el elemento de contorno seleccionado. Si los elementos no pueden vincularse, el TNC muestra en color gris el elemento seleccionado
- Cuando otros elementos de contorno sean claramente seleccionables en la dirección de la trayectoria elegida, entonces el TNC muestra estos elementos en color verde. En las ramificaciones se selecciona el elemento que posee la distancia angular más pequeña. Pulsando sobre el último elemento en color verde, se aceptan todos los elementos en el programa de contorno.



Con el primer elemento de contorno se selecciona la dirección de rotación del contorno.

Si el elemento de contorno a alargar/acortar es una recta, entonces el TNC alarga/acorta el elemento de contorno linealmente. Si el elemento de contorno a alargar/acortar es un círculo, entonces el TNC lo alarga/acorta circularmente.

### Seleccionar el contorno para un torneado



Con el convertidor DXF con opción #50 se pueden seleccionar también contornos para un mecanizado de torneado. Si la opción #50 no está activada, el icono están en gris. Antes de seleccionar un contorno de torneado, es imprescindible ajustar el punto de referencia en el eje de giro. En el caso de seleccionar un contorno de torneado, se guarda el contorno con coordenadas Z y X. Asimismo, todos los valores de las coordenadas X en contornos de torneado se indican como valores de diámetro, es decir, las dimensiones del dibujo para el eje de X se doblan. Todos los elementos de contorno debajo del eje de giro no son seleccionables y están con fondo gris.

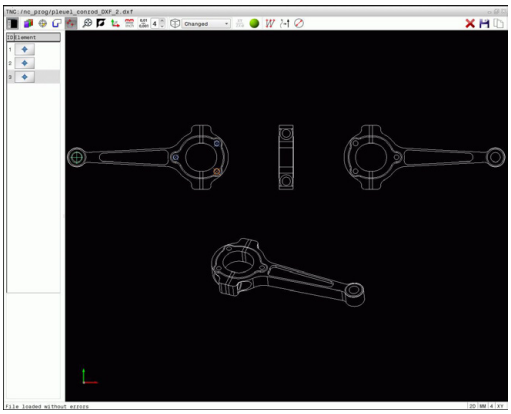
- Seleccionar el modo para elegir un contorno de torneado: El TNC muestra únicamente los elementos que todavía son seleccionable por encima del centro de giro
- Seleccionar, con la tecla izquierda del ratón, los elementos de contorno deseados: El TNC representa en color azul los elementos de contorno seleccionados y muestra los elementos seleccionados con un símbolo (círculo o recta) en la ventana de visualización de listas

> Los iconos descritos anteriormente tienen las mismas funciones en el torneado y en el fresado. Los iconos que no están disponibles para el torneado están en gris.

La representación del gráfico de torneado también se puede modificar con el ratón. Se dispone de las siguientes funciones:

- Para desplazar el modelo representado: mantener pulsada la tecla central del ratón o la rueda del ratón y mover el ratón.
- Para ampliar una zona determinada: Seleccionar la zona con la tecla izquierda del ratón pulsada. Tras haber soltado la tecla izquierda del ratón, el TNC amplía la vista.
- Para ampliar o reducir rápidamente una zona cualquiera: girar la rueda del ratón hacia delante o hacia atrás.
- Para regresar a la vista estándar: Doble clic con la tecla derecha del ratón.

## Seleccionar posiciones de mecanizado y guardar



A fin de seleccionar posiciones de mecanizado, debe utilizar el ratón táctil en el teclado TNC o un ratón acoplado mediante una interfaz USB.

Si las posiciones a seleccionar están muy cerca entre ellas, utilizar la función de zoom.

Si es necesario, seleccionar el ajuste básico de tal manera que el TNC muestre trayectorias de herramienta,

**Información adicional:** Ajustes básicos, página 268

Para seleccionar posiciones de mecanizado, se puede elegir entre tres posibilidades:

- Selección individual: La posición de mecanizado deseada se selecciona mediante clics de ratón individuales.
  **Información adicional:** Selección individual, página 278
- Selección rápida para posiciones de taladrado mediante zona de ratón: Recorriendo una zona con el ratón se seleccionan todas las posiciones de taladrado contenidas dentro de la misma.
  **Información adicional:** Selección rápida de posiciones de taladrado mediante área de ratón, página 279
- Selección rápida para posiciones de taladrado mediante icono: Se acciona el icono y el TNC muestra todos los diámetros de taladro existentes.
  **Información adicional:** Selección rápida de posiciones de taladrado mediante icono, página 280

### Seleccionar el tipo de fichero

Se pueden seleccionar los siguientes tipos de fichero:

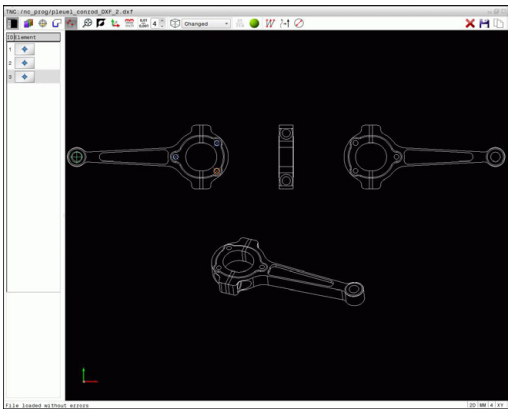
- Tabla de puntos (**.PNT**)
- Programa de diálogo en lenguaje conversacional (**.H**)

Si las posiciones de mecanizado se almacenen en un programa de diálogo en lenguaje conversacional, el TNC genera para cada posición de mecanizado una frase lineal separada con llamada a ciclo (**L X... Y... M99)**. Este programa se puede transferir también a controles numéricos TNC antiguos y ejecutarse allí.

La tabla de puntos (.PTN) del TNC 640 y el iTNC 530 no son compatibles. La transmisión y el procesado en el otro tipo de control numérico respectivo origina problemas y un comportamiento imprevisible.

### Selección individual

- Elegir modo para seleccionar la posición de mecanizado: La ventana de gráfico está activa para la selección de posición
- Para seleccionar una posición de mecanizado: Con el ratón, situarse sobre el elemento deseado: el TNC representa el elemento en color naranja. Si se acciona al mismo tiempo la tecla Shift, el TNC muestra mediante asterisco las posiciones de mecanizado seleccionables, que están sobre el elemento. Si se pulsa sobre un círculo, el TNC toma el punto medio directamente como posición de mecanizado Si está accionada simultáneamente la tecla Shift, el TNC muestra mediante asterisco las posiciones de mecanizado seleccionables. El TNC incorpora en la ventana de visualización de listas la posición seleccionada (visualización de un punto)



- En caso necesario, se pueden volver a deseleccionar los elementos seleccionados pulsando de nuevo sobre el elemento en la ventana de gráficos y pulsando además la tecla **CTRL** Alternativamente, en la ventana de visualización de listas seleccionar el elemento y pulsar la tecla **DEL**. Haciendo clic en el icono se pueden deseleccionar todos los elementos seleccionados
- Si desea determinar la posición de mecanizado mediante un corte de dos elementos, pulsar sobre el primer elemento con el botón izquierdo del ratón: el TNC visualiza con un asterisco las posiciones de mecanizado seleccionables
- Pulsar sobre el segundo elemento (recta, círculo completo o círculo) con el botón izquierdo del ratón: el TNC acepta el punto de intersección de los elementos en la ventana izquierda (visualización de un punto). Si hay varios puntos de intersección, el TNC toma el que está más próximo al ratón.

- Almacenar posiciones de mecanizado seleccionadas en la memoria intermedia del TNC, a fin de posteriormente poder introducirlas como frase de posicionamiento con llamada a ciclo en un programa de diálogo conversacional (Klartext), o.

- Memorizar las posiciones de mecanizado seleccionadas en un fichero de puntos: el TNC visualiza una ventana superpuesta, en la cual se puede introducir el directorio destino y cualquier nombre para el fichero. Ajuste básico: nombre del fichero DXF. Alternativamente, se puede seleccionar asimismo el tipo de fichero:

- Confirmar entrada: el TNC almacena el programa del contorno en el directorio seleccionado

- Si se quiere continuar seleccionando otras posiciones de mecanizado: pulsar el icono de deseleccionar elementos seleccionados y seleccionar como se ha descrito anteriormente

**Selección rápida de posiciones de taladrado mediante área de ratón**

- Elegir modo para seleccionar la posición de mecanizado: La ventana de gráfico está activa para la selección de posición
- Para seleccionar posiciones de mecanizado: Pulsar la tecla Shift y abrir un área con la tecla izquierda del ratón. El TNC acepta como posición de taladrado todos los círculos completos que se encuentran completamente en dicha área: El TNC abre una ventana de superposición en la que se pueden filtrar los taladros por su tamaño
- Determinar ajustes de filtro y confirmar con el botón **OK**: el TNC recogerá las posiciones seleccionadas, en la ventana de visualización de listas (visualización de un punto).
  **Información adicional:** Ajustes de filtro, página 281
- En caso necesario, se pueden volver a deseleccionar los elementos seleccionados pulsando de nuevo sobre el elemento en la ventana de gráficos y pulsando además la tecla **CTRL** Alternativamente, en la ventana de visualización de listas seleccionar el elemento y pulsar la tecla **DEL**. Se pueden seleccionar todos los elementos abriendo de nuevo un área y manteniendo pulsada además la tecla **CTRL** .

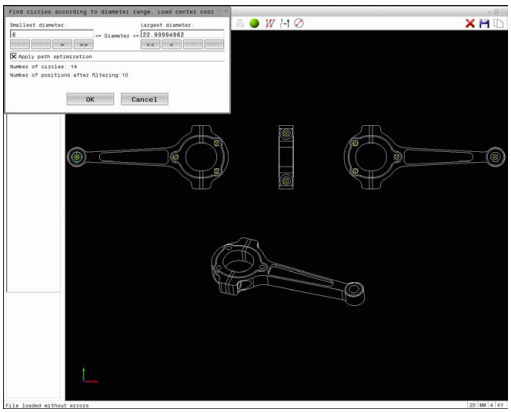
- Almacenar posiciones de mecanizado seleccionadas en la memoria intermedia del TNC, a fin de posteriormente poder introducirlas como frase de posicionamiento con llamada a ciclo en un programa de diálogo conversacional (Klartext), o.

- Memorizar las posiciones de mecanizado seleccionadas en un fichero de puntos: el TNC visualiza una ventana superpuesta, en la cual se puede introducir el directorio destino y cualquier nombre para el fichero. Ajuste básico: nombre del fichero DXF. Alternativamente, se puede seleccionar asimismo el tipo de fichero:

- Confirmar entrada: el TNC almacena el programa del contorno en el directorio seleccionado

- Si se quiere continuar seleccionando otras posiciones de mecanizado: pulsar el icono de deseleccionar elementos seleccionados y seleccionar como se ha descrito anteriormente

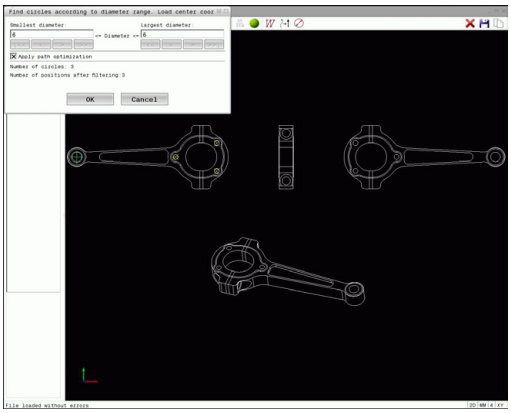
**Selección rápida de posiciones de taladrado mediante icono**

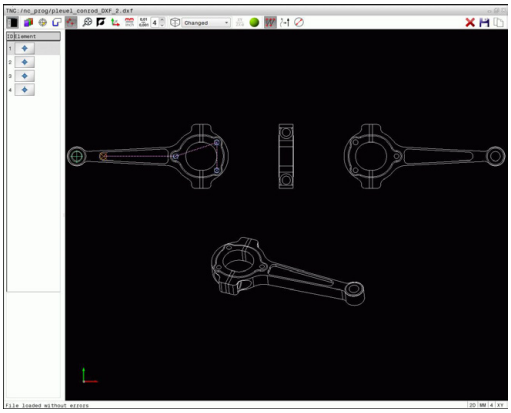


- Elegir modo para seleccionar posiciones de mecanizado: La ventana de gráfico está activa para la selección de posición
- Seleccionar icono: El TNC abre una ventana de superposición en la que se pueden filtrar los taladros por su tamaño
- Si es necesario, determinar los ajustes de filtro y confirmar con el botón **OK**: el TNC recogerá las posiciones seleccionadas, en la ventana de visualización de listas (visualización de un punto). **Información adicional:** Ajustes de filtro, página 281
- En caso necesario, se pueden volver a deseleccionar los elementos seleccionados pulsando de nuevo sobre el elemento en la ventana de gráficos y pulsando además la tecla **CTRL** Alternativamente, en la ventana de visualización de listas seleccionar el elemento y pulsar la tecla **DEL**. Haciendo clic en el icono se pueden deseleccionar todos los elementos seleccionados
- Almacenar posiciones de mecanizado seleccionadas en la memoria intermedia del TNC, a fin de posteriormente poder introducirlas como frase de posicionamiento con llamada a ciclo en un programa de diálogo conversacional (Klartext), o.
- Memorizar las posiciones de mecanizado seleccionadas en un fichero de puntos: el TNC visualiza una ventana superpuesta, en la cual se puede introducir el directorio destino y cualquier nombre para el fichero. Ajuste básico: Nombre del fichero CAD Alternativamente, se puede seleccionar asimismo el tipo de fichero:
- Confirmar entrada: el TNC almacena el programa del contorno en el directorio seleccionado
- Si se quiere continuar seleccionando otras posiciones de mecanizado: pulsar el icono de deseleccionar elementos seleccionados y seleccionar como se ha descrito anteriormente

### Ajustes de filtro

Después de haber marcado a través de selección rápida una posición de taladro, el TNC muestra una ventana en la cual a la izquierda aparece el diámetro de taladro más pequeño y a la derecha el más grande. Con los botones de debajo de la indicación de diámetro se puede ajustar el diámetro de tal modo que se puedan aceptar los diámetros de taladro deseados





**Se dispone de las siguientes comandos:**

| Icono | Configuración de filtros de diámetros mínimos |
|---|---|
| I<< | Mostrar el diámetro mínimo encontrado (Configuración básica) |
| < | Mostrar el diámetro más pequeño siguiente encontrado |
| > | Mostrar el diámetro más grande siguiente encontrado |
| >> | Mostrar el mayor diámetro encontrado. El TNC fija el filtro para el diámetro mínimo en el valor que esté fijado el máximo |

| Icono | Configuración de filtro de diámetro máximo |
|---|---|
| << | Mostrar el menor diámetro encontrado. El TNC fija el filtro para el diámetro máximo en el valor que esté fijado el mínimo |
| < | Mostrar el diámetro más pequeño siguiente encontrado |
| > | Mostrar el diámetro más grande siguiente encontrado |
| >>I | Mostrar el diámetro máximo encontrado (Configuración básica) |

La trayectoria se puede mostrar mediante el icono **Mostrar trayectoria de la herramienta** ,

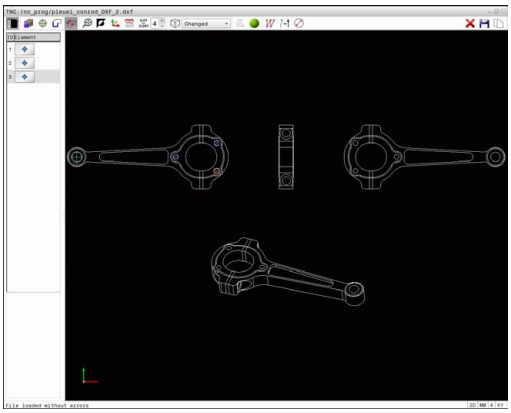
**Información adicional:** Ajustes básicos, página 268

**Información del elemento**

El TNC muestra en la ventana de información del elemento las coordenadas de la última posición de mecanizado seleccionada en la ventana de visualización de listas o en la ventana de gráfico mediante clic de ratón.

La representación del gráfico también se puede modificar con el ratón. Se dispone de las siguientes funciones:

- Para girar el modelo representado en tres dimensiones: Mover el ratón mientras se tiene presionado el botón derecho.
- Para desplazar el modelo representado: mantener pulsada la tecla central del ratón o la rueda del ratón y mover el ratón.
- Para ampliar una zona determinada: Seleccionar la zona con la tecla izquierda del ratón pulsada. Tras haber soltado la tecla izquierda del ratón, el TNC amplía la vista.
- Para ampliar y reducir rápidamente una zona cualquiera: girar la rueda del ratón hacia delante o hacia atrás.
- Para regresar a la vista estándar: Pulsar la tecla Shift y al mismo tiempo hacer doble clic con la tecla derecha del ratón. Si únicamente se hace doble clic con la tecla derecha del ratón, se mantiene el ángulo de rotación.



# 8

# Programación: Subprogramas y repeticiones parciales de un programa

## 8.1 Introducción de subprogramas y repeticiones parciales de un programa

Las partes de un programa que se deseen se pueden ejecutar repetidas veces con subprogramas o repeticiones parciales de un programa.

### Label

Los subprogramas y repeticiones parciales de un programa comienzan en un programa de mecanizado con la marca **G98 L**, que es la abreviación de LABEL (en inglés marca).

Los LABEL contienen un número entre 1 y 65535 o un nombre a introducir por el operario. Cada número LABEL o bien cada nombre de LABEL solo se puede asignar una vez en el programa con la tecla **LABEL SET** o introduciendo **G98**. El número de nombres de Label introducibles está limitado por la memoria interna.

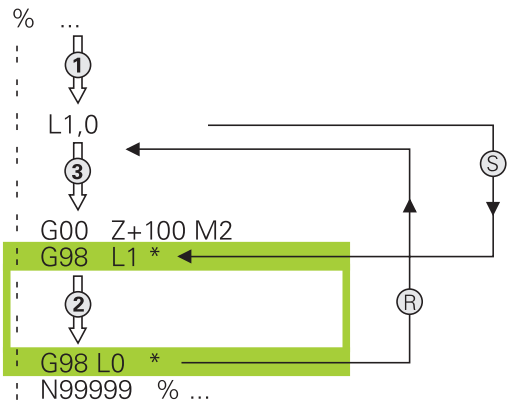
¡No utilizar más de una vez un número de Label o un nombre de label!

Label 0 (**G98 L0**) caracteriza el final de un subprograma y se puede emplear tantas veces como se desee.

## 8.2 Subprogramas

### Funcionamiento

1 El TNC ejecuta el programa de mecanizado hasta una llamada a un subprograma **Ln,0**
2 A partir de aquí el TNC ejecuta el subprograma llamado hasta el final del subprograma **G98 L0**.
3 Después el TNC prosigue el programa de mecanizado con la frase que sigue a la llamada al subprograma **Ln,0**.




### Indicaciones sobre la programación

- Un programa principal puede contener muchos subprogramas.
- Los subprogramas se pueden llamar en cualquier secuencia tantas veces como se desee.
- Un subprograma no puede llamarse a si mismo.
- Programar los subprogramas detrás de la frase con M2 o M30
- Cuando los subprogramas se encuentran en el programa de mecanizado delante de la frase con M2 o M30, éstos se ejecutan sin llamada como mínimo una vez

### Programación de un subprograma

LBL SET

- Marcar el comienzo Pulsar la tecla **LBL SET**
- Introducir el número del subprograma. Si se quiere emplear nombres de LABEL: Pulsar la Softkey **LBL-NAME** para cambiar a introducción de texto
- Introducir el contenido
- Marcar el final: pulsar la tecla **LBL SET** e introducir el número de Label **0**

### Llamada a un subprograma

LBL CALL

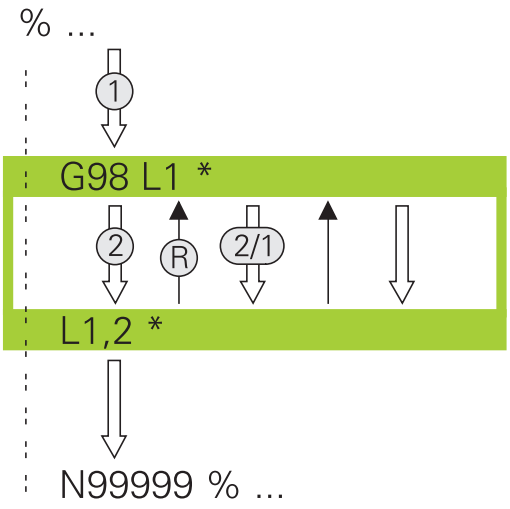
- Llamar el subprograma: Pulsar la tecla **LBL CALL**
- Introducir el número del subprograma que se desea llamar. Si se quiere emplear nombres de LABEL: Pulsar la Softkey **LBL-NAME** para cambiar a introducción de texto

**L 0** no está permitido, ya que corresponde a la llamada al final de un subprograma.

## 8.3 Repeticiones parciales del programa

### Etiqueta G98

Las repeticiones parciales del programa comienzan con la marca **G98 L**. Una repetición parcial del pgm finaliza con **Ln,m**.




### Funcionamiento

1 El TNC ejecuta el programa de mecanizado hasta el final del programa parcial (**Ln,m**)

2 A continuación el TNC repite la parte del programa entre el LABEL llamado y la llamada al label **Ln,m** tantas veces como se haya indicado en **m**

3 Después el TNC continua con el programa de mecanizado

### Indicaciones sobre la programación

- Una parte del programa se puede repetir hasta 65.534 veces sucesivamente
- El TNC siempre ejecuta las partes del programa una vez más que la programación de las repeticiones, puesto que la primera repetición empieza tras el primer mecanizado.

### Programación de una repetición parcial del programa

LBL SET

- Marcar el comienzo: pulsar la tecla **LBL SET** e introducir el número de LABEL para la parte del programa que se quiere repetir. Si se desean utilizar nombres de LABEL: pulsar la Softkey **NOMBRE LBL** para cambiar a la introducción de texto
- Introducir la parte del programa

### Llamada a una repetición parcial del programa

LBL CALL

- Acceso a la parte del programa: pulsar la tecla **LBL CALL**
- Introducir el número de la parte del programa correspondiente a la parte del programa a repetir. Si se desean utilizar nombres de LABEL: pulsar la Softkey **LBL-NAME** para cambiar a la introducción de texto
- Introducir el número de repeticiones **REP**, confirmar con la tecla **ENT**.

## 8.4 Cualquier programa como subprograma

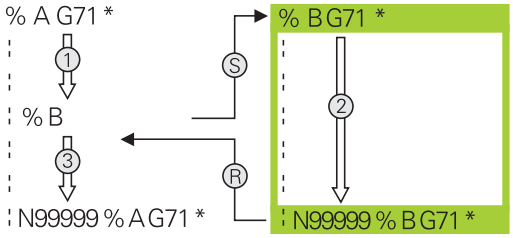
### Resumen de Softkeys

Cuando se pulsa la tecla **PGM CALL**, el TNC muestra las siguientes Softkeys:

| Softkey | Función |
|---|---|
| PROGRAMA SELECC. | Llamar programa con **%** |
| PUNTO CERO PTO.REF. CAMINO | Seleccionar tabla de puntos cero con **%:TAB:** |
| SELECCION. TABLA PUNTOS | Seleccionar tabla de puntos con **%:PAT:** |
| SELECC. CONTORNO | Seleccionar programa de contorno con **%:CNT:** |
| SELECC. PROGRAMA | Seleccionar programa con **%:PGM:** |
| LLAMAR PROGRAMA SELECC. | Llamar con **%<>%** el último fichero seleccionado |

### Funcionamiento

1 El TNC ejecuta el programa de mecanizado, hasta que se llama a otro programa de mecanizado con **%**
2 A continuación, el TNC ejecuta el programa llamado hasta el final del programa
3 Después, el TNC continúa con la ejecución del programa de mecanizado que sigue a la llamada del programa




### Indicaciones sobre la programación

- El TNC no precisa de los labels para poder llamar a cualquier programa de mecanizado
- El programa llamado no puede contener la función auxiliar **M2** o **M30**. Si se han definido subprogramas con labels en el programa llamado, entonces se debe reemplazar la función M2 o M30 por la función de salto **D09 P01 +0 P02 +0 P03 99**, para ignorar forzosamente esta parte del programa
- El programa de mecanizado llamado no deberá contener ninguna llamada **%** al programa de mecanizado original (ciclo sin fin)

## Llamada a cualquier programa como subprograma

**¡Atención: peligro de colisión!**

Las transformaciones de coordenadas, que se definen en el programa llamado y no se desactivan adecuadamente, también permanecen activas para el programa inicial desde donde se llama.

Si solo se introduce el nombre del programa, el programa al que se llama deberá estar en el mismo directorio que el programa llamado.

Si el programa llamado no se encuentra en el mismo directorio que el programa que llama, debe introducirse el camino de búsqueda completo, p. ej. **TNC:\ZW35\SCHRUPP\PGM1.H**

Si se desea llamar a un programa DIN/ISO, deberá introducirse el tipo de fichero .I detrás del nombre del programa.

Un programa cualquiera también puede ser llamado con el ciclo **G39**.

En una llamada de programa con **%**, los parámetros Q actúan en principio globalmente. Tener en cuenta, por consiguiente, que la modificaciones en los parámetros Q en el programa llamado también tengan efecto en el programa a llamar.

### Llamada con Llamar programa

Con la función **%** se llama un programa cualquiera como subprograma. El control numérico ejecuta el programa llamado en la posición en la que se ha realizado la llamada en el programa.

PGM CALL

- Seleccionar las funciones para la llamada al programa: pulsar la tecla **PGM CALL**

PROGRAMA SELECC.

- Pulsar la Softkey **LLAMAR PROGRAMA**: el TNC inicia el diálogo para la definición del programa que se debe activar. Introducir la ruta mediante el teclado de pantalla, o

FICHERO CAMINO

- pulsar la Softkey **FICHERO CAMINO** : El TNC abre una ventana de selección donde se puede seleccionar el programa que se quiere activar, confirmar con la tecla **ENT**

### Llamada con SELECCIONAR PROGRAMA y llamar programa SELECCIONADO

Con la función **%:PGM:** se selecciona un programa cualquiera como subprograma y se llama en otra posición en el programa. El control numérico ejecuta el programa llamado en la posición en la que se ha realizado la llamada en el programa con **%<>%**.

La función **%:PGM:** está permitida también con parámetros de cadena, de tal modo que se pueden controlar también llamadas de programa de forma variable.

El programa se selecciona como sigue:

PGM CALL
- Seleccionar las funciones para la llamada al programa: pulsar la tecla **PGM CALL**

SELECC. PROGRAMA
- Pulsar la Softkey **SELECCIONAR PROGRAMA**: El TNC inicia el diálogo para la definición del programa que se quiere llamar.

FICHERO CAMINO
- Pulsar la Softkey **FICHERO CAMINO** : El TNC abre una ventana de selección donde se puede seleccionar el programa que se quiere llamar. Confirmar con la tecla **ENT**

El programa seleccionado se llama como sigue:

PGM CALL
- Seleccionar las funciones para la llamada al programa: pulsar la tecla **PGM CALL**

LLAMAR PROGRAMA SELECC.
- Pulsar la Softkey **LLAMAR PROGRAMA SELECCIONADO**: El TNC llama con **%<>%** el último programa seleccionado.

## 8.5 Imbricaciones

### Tipos de imbricaciones

- Llamadas a subprogramas en subprogramas
- Repeticiones parciales en una repetición parcial del programa
- Llamadas a subprogramas en repeticiones de una parte del programa
- Repeticiones de una parte del programa en subprogramas

### Profundidad de imbricación

La profundidad de imbricación determina las veces que se pueden introducir partes de un programa o subprogramas en otros subprogramas o repeticiones parciales de un programa.

- Máxima profundidad de imbricación para subprogramas: 19
- Profundidad máxima de imbricación para llamadas de programas principales: 19, en las que el **G79** actúa como una llamada a un programa principal
- Las repeticiones parciales se pueden imbricar tantas veces como se desee

### Subprograma dentro de otro subprograma

**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| %UPGMS G71 * | |
| ... | |
| N17 L “UP1“,0 * | Se llama al subprograma en G98 L1 |
| ... | |
| N35 G00 G40 Z+100 M2 * | Última frase del programa del |
| | Programa principal (con M2) |
| N36 G98 L “UP1“ | Principio del subprograma UP1 |
| ... | |
| N39 L2,0 * | Se llama al subprograma en G98 L2 |
| ... | |
| N45 G98 L0 * | Final del subprograma 1 |
| N46 G98 L2 * | Principio del subprograma 2 |
| ... | |
| N62 G98 L0 * | Final del subprograma 2 |
| N99999999 %UPGMS G71 * | |

**Ejecución del programa**

1 Se ejecuta el pgm principal UPGMS hasta la frase 17
2 Llamada al subprograma UP1 y ejecución hasta la frase 39.
3 Llamada al subprograma 2 y ejecución hasta la frase 62. Final del subprograma 2 y vuelta al subprograma desde donde se ha realizado la llamada
4 Ejecución del subprograma UP1 desde la frase 40 hasta la frase 45. Final del subprograma UP1 y regreso al programa principal UPGMS.
5 Ejecución del programa principal UPGMS desde la frase 18 hasta la frase 35. Regreso a la primera frase y final del programa

## Repetición de repeticiones parciales de un programa

### Ejemplo de frases NC

| | |
|---|---|
| **%REPS G71 *** | |
| **...** | |
| **N15 G98 L1 *** | Principio de la repetición parcial del programa 1 |
| **...** | |
| **N20 G98 L2 *** | Principio de la repetición parcial del programa 2 |
| **...** | |
| **N27 L2,2 *** | Llamada a una parte del programa con dos repeticiones |
| **...** | |
| **N35 L1,1 *** | Parte del programa entre esta frase y G98 L1 |
| **...** | (frase N15) se repite una vez |
| **N99999999 %REPS G71 *** | |

### Ejecución del programa

1 Ejecutar el programa principal REPS hasta la frase 27
2 Se repite dos veces la parte del programa entre la frase 20 y la frase 27
3 Ejecución del programa principal REPS desde la frase 28 hasta la 35
4 Se repite una vez la parte del programa entre la frase 15 y la frase 35 (contiene la repetición de la parte del programa entre la frase 20 y la frase 27)
5 Ejecución del programa principal REPS desde la frase 36 hasta la 50. Regreso a la primera frase y final del programa

## Repetición de un subprograma

### Ejemplo de frases NC

| | |
|---|---|
| %UPGREP G71 * | |
| ... | |
| N10 G98 L1 * | Principio de la repetición parcial del programa 1 |
| N11 L2,0 * | Llamada al subprograma |
| N12 L1,2 * | Llamada a una parte del programa con dos repeticiones |
| ... | |
| N19 G00 G40 Z+100 M2 * | Última frase del programa principal con M2 |
| N20 G98 L2 * | Principio del subprograma |
| ... | |
| N28 G98 L0 * | Final del subprograma |
| N99999999 %UPGREP G71 * | |

### Ejecución del programa

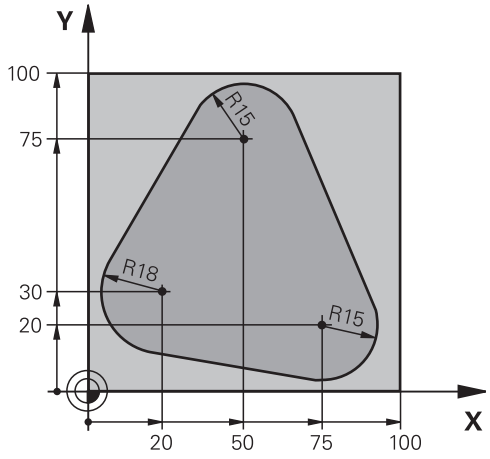
1 Ejecución del programa principal UPGREP hasta la frase 11
2 Llamada y ejecución del subprograma 2
3 Se repite dos veces la parte del programa entre la frase 10 y la frase 12: El subprograma 2 se repite 2 veces
4 Ejecución del programa principal UPGREP desde la frase 13 hasta la frase 19. Regreso a la primera frase y final del programa

## 8.6 Ejemplos de programación

### Ejemplo: Fresado de un contorno en varias aproximaciones

Desarrollo del programa:

- Posicionamiento previo de la herramienta sobre la superficie de la pieza
- Introducir la profundización en incremental
- Fresado de contorno
- Repetición de la profundización y del fresado del contorno

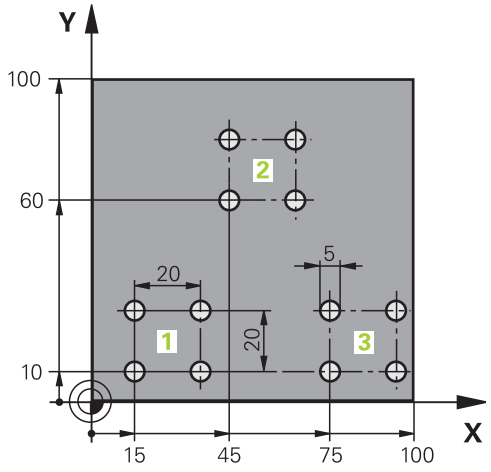



| | |
|---|---|
| **%PGMWDH G71 *** | |
| **N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *** | |
| **N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N30 T1 G17 S3500 *** | Llamada a una herramienta |
| **N40 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la herramienta |
| **N50 I+50 J+50 *** | Fijar el polo |
| **N60 G10 R+60 H+180 *** | Posicionamiento previo en el plano de mecanizado |
| **N70 G01 Z+0 F1000 M3 *** | Posicionamiento previo sobre la superficie de la pieza |
| **N80 G98 L1 *** | Marca para la repetición parcial del programa |
| **N90 G91 Z-4 *** | Profundización en incremental (en vacío) |
| **N100 G11 G41 G90 R+45 H+180 F250 *** | Primer punto del contorno |
| **N110 G26 R5 *** | Aproximar al contorno |
| **N120 H+120 *** | |
| **N130 H+60 *** | |
| **N140 H+0 *** | |
| **N150 H-60 *** | |
| **N160 H-120 *** | |
| **N170 H+180 *** | |
| **N180 G27 R5 F500 *** | Salir del contorno |
| **N190 G40 R+60 H+180 F1000 *** | Retirar la hta. |
| **N200 L1,4 *** | Retroceso al label 1; en total cuatro veces |
| **N200 G00 Z+250 M2 *** | Retirar la herramienta, final del programa |
| **N99999999 %PGMWDH G71 *** | |

### Ejemplo: Grupos de taladros

Desarrollo del programa:

- Llegada al grupo de taladros en el programa principal
- Llamar al grupo de taladrado (subprograma 1) en el programa principal
- Programar una sola vez el grupo de taladros en el subprograma 1



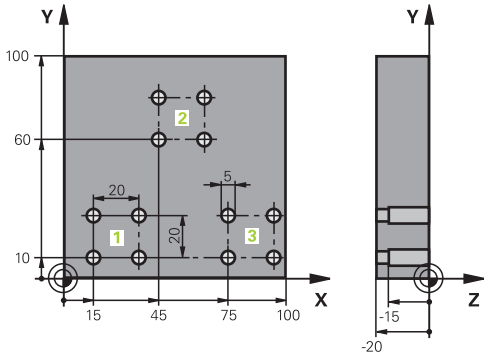

| | |
|---|---|
| %UP1 G71 * | |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 * | |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * | |
| N30 T1 G17 S3500 * | Llamada a una herramienta |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 * | Retirar la herramienta |
| N50 G200 TALADRAR | Definición del ciclo taladrado |
| Q200=2 ;DISTANCIA SEGURIDAD | |
| Q201=-30 ;PROFUNDIDAD | |
| Q206=300 ;AVANCE PROFUNDIDAD | |
| Q202=5 ;PASO PROFUNDIZACION | |
| Q210=0 ;TIEMPO ESPERA ARRIBA | |
| Q203=+0 ;COORD. SUPERFICIE | |
| Q204=2 ;2A DIST. SEGURIDAD | |
| Q211=0 ;TIEMPO ESPERA ABAJO | |
| Q395=0 ;REFERENCIA PROFUNDIDAD | |
| N60 X+15 Y+10 M3 * | Llegada al punto de partida del grupo de taladros 1 |
| N70 L1,0 * | Llamada al subprograma para el grupo de taladros |
| N80 X+45 Y+60 * | Llegada al punto de partida del grupo de taladros 2 |
| N90 L1,0 * | Llamada al subprograma para el grupo de taladros |
| N100 X+75 Y+10 * | Llegada al punto de partida del grupo de taladros 3 |
| N110 L1,0 * | Llamada al subprograma para el grupo de taladros |
| N120 G00 Z+250 M2 * | Final del programa principal |
| | |
| N130 G98 L1 * | Principio del subprograma 1: Grupo de taladros |
| N140 G79 * | Llamar ciclo para taladro 1 |
| N150 G91 X+20 M99 * | Aproximación al taladro 2, llamada al ciclo |
| N160 Y+20 M99 * | Aproximación al taladro 3, llamada al ciclo |
| N170 X-20 G90 M99 * | Aproximación al taladro 4, llamada al ciclo |
| N180 G98 L0 * | Final del subprograma 1 |

```
N99999999 %UP1 G71 *
```

### Ejemplo: Grupo de taladros con varias herramientas

Desarrollo del programa:

- Programación de los ciclos de mecanizado en el programa principal
- Llamar a la figura completa de taladros (subprograma 1) en el programa principal
- Desplazamiento al grupo de taladros (subprograma 1) en el subprograma 1
- Programar una sola vez el grupo de taladros en el subprograma 2




| | |
|---|---|
| %UP2 G71 * | |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 * | |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * | |
| N30 T1 G17 S5000 * | Llamada de herramienta Broca de centrado |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 * | Retirar la herramienta |
| N50 G200 TALADRAR | Definición del ciclo Centraje |
| Q200=2 ;DISTANCIA SEGURIDAD | |
| Q201=-3 ;PROFUNDIDAD | |
| Q206=250 ;AVANCE PROFUNDIDAD | |
| Q202=3 ;PASO PROFUNDIZACION | |
| Q210=0 ;TIEMPO ESPERA ARRIBA | |
| Q203=+0 ;COORD. SUPERFICIE | |
| Q204=10 ;2A DIST. SEGURIDAD | |
| Q211=0.2 ;TIEMPO ESPERA ABAJO | |
| Q395=0 ;REFERENCIA PROFUNDIDAD | |
| N60 L1,0 * | Llamada al subprograma 1 para la figura completa de taladros |
| N70 G00 Z+250 M6 * | Cambio de herramienta |
| N80 T2 G17 S4000 * | Llamada de herramienta Broca |
| N90 D0 Q201 P01 -25 * | Nueva profundidad para Taladro |
| N100 D0 Q202 P01 +5 * | Nueva aproximación para Taladro |
| N110 L1,0 * | Llamada al subprograma 1 para la figura completa de taladros |
| N120 G00 Z+250 M6 * | Cambio de herramienta |
| N130 T3 G17 S500 * | Llamada de herramienta Escariador |
| N140 G201 ESCARIADO | Definición del ciclo Escariado |
| Q200=2 ;DISTANCIA SEGURIDAD | |
| Q201=-15 ;PROFUNDIDAD | |
| Q206=250 ;AVANCE PROFUNDIDAD | |
| Q211=0.5 ;TIEMPO ESPERA ABAJO | |
| Q208=400 ;AVANCE SALIDA | |
| Q203=+0 ;COORD. SUPERFICIE | |
| Q204=10 ;2A DIST. SEGURIDAD | |

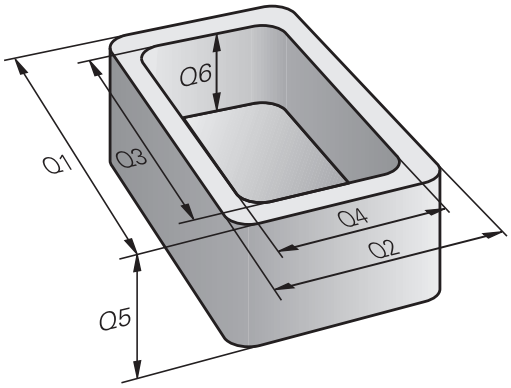
| | |
|---|---|
| **N150 L1,0 *** | Llamada al subprograma 1 para la figura completa de taladros |
| **N160 G00 Z+250 M2 *** | Final del programa principal |
| | |
| **N170 G98 L1 *** | Principio del subprograma 1: Figura completa de taladros |
| **N180 G00 G40 G90 X+15 Y+10 M3 *** | Llegada al punto de partida del grupo de taladros 1 |
| **N190 L2,0 *** | Llamada al subprograma 2 para el grupo de taladros |
| **N200 X+45 Y+60 *** | Llegada al punto de partida del grupo de taladros 2 |
| **N210 L2,0 *** | Llamada al subprograma 2 para el grupo de taladros |
| **N220 X+75 Y+10 *** | Llegada al punto de partida del grupo de taladros 3 |
| **N230 L2,0 *** | Llamada al subprograma 2 para el grupo de taladros |
| **N240 G98 L0 *** | Final del subprograma 1 |
| | |
| **N250 G98 L2 *** | Principio del subprograma 2: Grupo de taladros |
| **N260 G79 *** | Llamar ciclo para taladro 1 |
| **N270 G91 X+20 M99 *** | Aproximación al taladro 2, llamada al ciclo |
| **N280 Y+20 M99 *** | Aproximación al taladro 3, llamada al ciclo |
| **N290 X-20 G90 M99 *** | Aproximación al taladro 4, llamada al ciclo |
| **N300 G98 L0 *** | Final del subprograma 2 |
| **N310 %UP2 G71 *** | |

# 9

# Programación: Parámetros Q

## 9.1 Principio y resumen de funciones

Con los Parámetros Q se pueden definir en solo un Programa NC familias completas de piezas, programando valores numéricos variables Parámetros Qen lugar de valores numéricos constantes.




Utilizar Parámetros Q p. ej. para:

- Valores de coordenadas
- Avances
- Revoluciones
- Datos del ciclo

Con los Parámetros Q se puede también:

- programar contornos que se determinan mediante funciones matemáticas
- hacer depender la ejecución de pasos del mecanizado de condiciones lógicas

Los Parámetros Q constan siempre de letras y números. En su composición, las letras determinan el tipo de parámetro Q y los números el área del parámetro Q.

Puede encontrar información más detallada en la tabla siguiente

| Tipo de parámetro Q | Área del parámetro Q | Significado |
|---|---|---|
| Parámetros **Q**: | | **Los parámetros actúan sobre todos los Programas NC en la memoria del TNC** |
| | 0 - 99 | Parámetros para el **usuario**, si no hay coincidencias con los ciclos SL de HEIDENHAIN |
| | 100 - 199 | Parámetros para funciones especiales del TNC que son leídos por Programas NC del usuario o por ciclos |
| | 200 - 1199 | Parámetros que se emplean preferentemente para ciclos de HEIDENHAIN |
| | 1200 - 1399 | Parámetros que se emplean preferentemente en ciclos de fabricante, si se devuelven valores al programa de usuario. |
| | 1400 - 1599 | Parámetros que se emplean preferentemente para parámetros de introducción de ciclos de fabricante |
| | 1600 - 1999 | Parámetros para el **Usuario** |
| Parámetros **QL**: | | **Los parámetros actúan únicamente localmente dentro de un Programa NC** |
| | 0 - 499 | Parámetros para el **Usuario** |
| Parámetros **QR**: | | **Los parámetros actúan de forma duradera (remanente) sobre todos los Programas NC en la memoria del TNC, incluso tras un fallo de la alimentación eléctrica** |
| | 0 - 499 | Parámetros para el **Usuario** |

Adicionalmente se dispone también de los parámetros **PARÁMETROS**QS (**S** significa cadena de texto), con los cuales también se pueden procesar textos en el control numérico.

| Tipo de parámetro Q | Área del parámetro Q | Significado |
|---|---|---|
| Parámetros **QS**: | | **Los parámetros actúan sobre todos los Programas NC en la memoria del TNC** |
| | 0 - 99 | Parámetros para el **usuario**,siempre que no hay coincidencias con los ciclos SL de HEIDENHAIN |
| | 100 - 199 | Parámetros para funciones especiales del TNC que son leídos por Programas NC del usuario o por ciclos |
| | 200 - 1199 | Parámetros que se emplean preferentemente para ciclos de HEIDENHAIN |
| | 1200 - 1399 | Parámetros que se emplean preferentemente en ciclos de fabricante, si se devuelven valores al programa de usuario. |
| | 1400 - 1599 | Parámetros que se emplean preferentemente para parámetros de introducción de ciclos de fabricante |
| | 1600 - 1999 | Parámetros para el **Usuario** |

La máxima seguridad posible para las aplicaciones se obtiene empleando exclusivamente las áreas de parámetros Q recomendados para el usuario, en su Programa NC

Tener en cuenta que la utilización indicada de las áreas de parámetros Q es recomendada por HEIDENHAIN, pero no se garantiza.

Las funciones del fabricante de la máquina o de terceros pueden originar coincidencias con el Programa NC del usuario. Para ello, tener en cuenta la información contenida en el manual de uso de la máquina y la documentación de terceros.

## 9.1 Principio y resumen de funciones

### Instrucciones de programación

Parámetros Q y valores numéricos pueden introducirse mezclados en un Programa NC.

A los parámetros Q se les puede asignar valores numéricos entre -999 999 999 y +999 999 999. El margen de introducción está limitado a máx. 16 caracteres, de los cuales hasta 9 dígitos antes de la coma. El control numérico puede calcular internamente valores numéricos hasta $10^{10}$.

A los parámetros parámetros**QS** se les pueden asignar como máx. 255 caracteres.

Los parámetros Q se pueden reponer al estado de **INDEFINIDO**. Si una posición se programa con un parámetro Q que está indefinido, el control numérico ignora este movimiento.

El TNC asigna a ciertos parámetros Q y QS siempre los mismos datos, p. ej. al parámetro Q **Q108** se le asigna el radio actual de la herramienta, .

**Información adicional:** Parámetros Q preasignados, página 351

El TNC almacena valores numéricos internamente en formato binario (norma IEEE 754) Empleando dicho formato normalizado, algunos decimales no se pueden representar 100% exactamente en formato binario (fallo de redondeo). Tener en cuenta dicha circunstancia, particularmente al utilizar contenidos de parámetros Q calculados en órdenes de salto o posicionamientos.

## Llamar funciones de parámetros Q

Mientras se introduce un programa de mecanizado, pulsar la **Q** (en el campo de introducción numérica y selección de ejes con la tecla **+/-**). Entonces, el TNC muestra las siguientes Softkeys:

| Softkey | Grupo de funciones | Página |
|---|---|---|
| FUNCIONES BASICAS | Funciones matemáticas básicas | 309 |
| FUNCIONES TRIGONOM. | Funciones angulares | 311 |
| SALTO | Condición si/entonces, salto | 313 |
| FUNCIONES DIVERSAS | Otras funciones | 316 |
| FORMULA | Introducción directa de una fórmula | 336 |
| FORMULA CONTORNO | Función para el mecanizado de contornos complejos | Véase el Manual del usuario Programación de ciclos |

Al definir o asignar un parámetro Q, el TNC muestra las Softkeys Q, QL y QR. Mediante estas Softkeys, primero se selecciona el tipo de parámetro deseado y luego se introduce el número de parámetro.

Si tiene conectado un teclado con USB, también se puede abrir directamente el diálogo para la introducción de la fórmula pulsando la tecla **Q**..

## 9.2 Familias de funciones – Parámetros Q en vez de valores numéricos

### Aplicación

Con la función paramétrica Q **D0: ASIGNACION** a los parámetros Q se les puede asignar valores numéricos. Entonces en el programa de mecanizado se fija un parámetro Q en vez de un valor numérico.

**Ejemplo de frases NC**

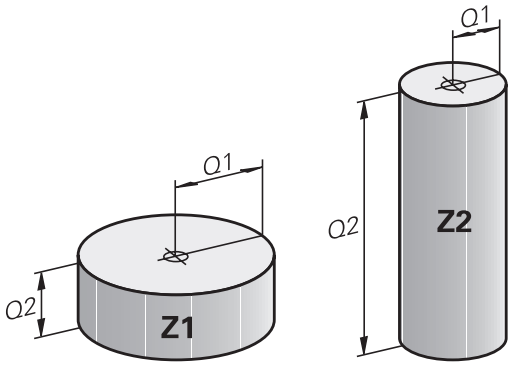
| | |
|---|---|
| **N150 D00 Q10 P01 +25 *** | Asignación |
| **...** | Q10 contiene el valor 25 |
| **N250 G00 X +Q10 *** | corresponde a G00 X +25 |

Para las familias de funciones, p. ej. se programan como parámetros Q las dimensiones de una pieza.

Para la programación de los distintos tipos de funciones, se le asigna a cada uno de estos parámetros un valor numérico correspondiente.

**Ejemplo: Cilindro con parámetros Q**

| | |
|---|---|
| Radio del cilindro: | R = Q1 |
| Altura del cilindro: | H = Q2 |
| Cilindro Z1: | Q1 = +30<br>Q2 = +10 |
| Cilindro Z2: | Q1 = +10<br>Q2 = +50 |



## 9.3 Describir contornos mediante funciones matemáticas

### Aplicación

Con los parámetros Q se pueden programar en el programa de mecanizado, funciones matemáticas básicas:

- Selección de parámetros Q: Pulsar la tecla **Q** (situada en el campo para la introducción de valores numéricos, a la derecha). La barra de softkeys indica las funciones de los parámetros Q.
- Selección de funciones matemáticas básicas: Pulsar la softkey **FUNCIONES BÁSICAS.** El TNC muestra los siguientes softkeys:

### Resumen

| Softkey | Función |
|---|---|
| D0 X = Y | **D00**: ASIGNACIÓN p. ej. **D00 Q5 P01 +60 *** asignar directamente el valor |
| D1 X + Y | **D01**: SUMA p. ej. **D01 Q1 P01 -Q2 P02 -5 *** Formar y asignar la suma a partir de dos valores |
| D2 X - Y | **D02**: RESTA p. ej. **D02 Q1 P01 +10 P02 +5 *** Formar y asignar la diferencia a partir dos valores |
| D3 X * Y | **D03**: MULTIPLICACIÓN p. ej. **D03 Q2 P01 +3 P02 +3 *** Formar y asignar el producto a partir de dos valores |
| D4 X / Y | **D04**: DIVISIÓN p. ej., **D04 Q4 P01 +8 P02 +Q2 *** Formar y asignar cociente a partir de dos valores **Prohibido:** ¡División por 0! |
| D5 RAIZ | **D05**: RAÍZ p. ej., **D05 Q50 P01 4 *** Extraer y asignar la raíz cuadrada a partir de un número **Prohibido:** ¡Raíz cuadrada de un valor negativo! |

A la derecha del signo "=" se pueden introducir:

- dos cifras
- dos parámetros Q
- una cifra y un parámetro Q

Los parámetros Q y los valores numéricos en las comparaciones pueden ser con o sin signo.

### Programación de los tipos de cálculo básicos

**Ejemplo 1**

Q
- Seleccionar función de parámetro Q: Pulsar la tecla **Q**

FUNCIONES BASICAS
- Selección de funciones matemáticas básicas: Pulsar la Softkey **FUNCIONES BÁSICAS.**

FN0 X = Y
- Selección de la función de parámetro Q ASIGNACION: Pulsar la Softkey **D0 X=Y**

**¿Nº DE PARAMETRO PARA EL RESULTADO?**

ENT
- Introducir **12** (número del parámetro Q) y confirmar con la tecla **ENT**.

**¿1er VALOR O PARAMETRO?**

ENT
- Introducir **10**: Asignar a Q5 el valor numérico 10 y confirmar con la tecla **ENT**.

**Ejemplo 2:**

Q
- Seleccionar función de parámetro Q: Pulsar la tecla **Q**

FUNCIONES BASICAS
- Selección de funciones matemáticas básicas: Pulsar la Softkey **FUNCIONES BÁSICAS.**

FN3 X * Y
- Seleccionar la función de parámetro Q MULTIPLICACIÓN: Pulsar la Softkey **D3 X * Y**.

**¿Nº DE PARAMETRO PARA EL RESULTADO?**

ENT
- Introducir **12** (número del parámetro Q) y confirmar con la tecla **ENT**.

**¿1er VALOR O PARAMETRO?**

ENT
- Introducir **Q5** como primer valor y confirmar con la tecla **ENT**.

**2. ¿VALOR O PARAMETRO?**

ENT
- Introducir **7** como segundo valor y confirmar con tecla **ENT**.

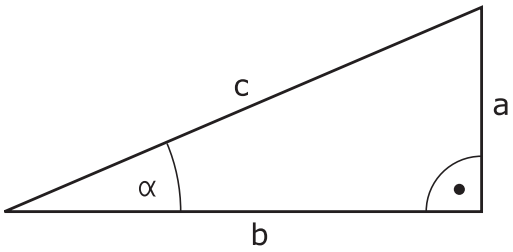
**Frases NC en el TNC**

```
N16 D00 Q5 P01 +10 *
N17 D03 Q12 P01 +Q5 P02 +7 *
```

## 9.4 Funciones angulares

### Definiciones

**Seno:** sen α = a / c
**Coseno:** cos α = b / c
**Tangente:** Tan α = a / b = sen α / cos α




Siendo

- c la hipotenusa o lado opuesto al ángulo recto
- a la cara opuesta al ángulo α
- b el tercer lado

El TNC calcula el ángulo mediante la tangente:

α = arctan (a / b) = arctan (sen α / cos α)

**Ejemplo:**

a = 25 mm

b = 50 mm

α arctan (a / b) = arctan 0,5 = 26,57°

Además se tiene:

$a^2 + b^2 = c^2$ (mit $a^2 = a \times a$)

$c = \sqrt{(a^2 + b^2)}$

### Programación de funciones trigonométricas

Las funciones trigonométricas aparecen cuando se pulsa la Softkey **FUNCIONES TRIGONOM.**. El TNC muestra las Softkeys que aparecen en la tabla de la parte inferior.

| Softkey | Función |
|---|---|
| D6 SIN(X) | **D06**: SENO<br>p. ej.**D06 Q20 P01 -Q5 ***<br>Determinar el seno de un ángulo en grados (°) y asignar |
| FN7 COS(X) | **D07**: COSENO<br>p. ej.**D07 Q21 P01 -Q5 ***<br>Determinar el coseno de un ángulo en grados (°) y asignar |
| D8 X LEN Y | **D08**: RAÍZ CUADRADA DE UNA SUMA DE CUADRADOS<br>p. ej.**D08 Q10 P01 +5 P02 +4 ***<br>Formar la longitud a partir de dos valores y asignar |
| D13 X ANG Y | **D13**: ÁNGULO<br>p. ej.**D13 Q20 P01 +10 P02 -Q1 ***<br>Determinar el ángulo con arctan a partir de cateto opuesta y cateto adyacente o sen y cos del ángulo (0 < ángulo < 360°) y asignar |

## 9.5 Cálculos del círculo

### Aplicación

Con las funciones para el cálculo de círculos, el TNC puede calcular mediante tres o cuatro puntos el punto central del círculo y el radio del mismo. El cálculo del círculo mediante cuatro puntos es más preciso.

Aplicación: estas funciones se pueden emplear, p. ej., cuando se quiere determinar mediante la función de palpación la posición y el tamaño del taladro o de un semicírculo.

| Softkey | Función |
|---|---|
| D23 CIRC. DE 3 PUNTOS | FN 23: calcular los DATOS DEL CIRCULO a partir de tres puntos del mismo<br>p. ej. **D23 Q20 P01 Q30** |

Los pares de coordenadas de tres puntos del círculo deben estar memorizados en el parámetro Q30 y en los siguientes cinco parámetros – aquí hasta Q35.

Entonces el TNC memoriza el punto central del círculo del eje principal (X con el eje de la hta. Z) en el parámetro Q20, el punto central del círculo del eje transversal (Y con el eje de la hta. Z) en el parámetro Q21 y el radio del círculo en el parámetro Q22.

| Softkey | Función |
|---|---|
| D24 CIRC. DE 4 PUNTOS | FN 24: Calcular los DATOS DEL CIRCULO a partir de cuatro puntos del mismo<br>p. ej. **D23 Q20 P01 Q30** |

Los pares de coordenadas de cuatro puntos del círculo deben estar memorizados en el parámetro Q30 y los siguientes siete parámetros – aquí hasta Q37.

Entonces, el TNC memoriza el punto central del círculo del eje principal (X con el eje de la hta. Z) en el parámetro Q20, el punto central del círculo del eje transversal (Y con el eje de la hta. Z) en el parámetro Q21 y el radio del círculo en el parámetro Q22.

Deberá tenerse en cuenta que **D23** y **D24** además del parámetro del resultado, también sobrescriben automáticamente los dos parámetros siguientes.

## 9.6 Decisiones condicionales con parámetros Q

### Aplicación

En decisiones si/entonces el TNC compara un parámetro Q con otro parámetro Q o con un valor de montaje. Cuando se ha cumplido la condición, el TNC continua con el programa de mecanizado en el label programado detrás de la condición.

**Información adicional:** Introducción de subprogramas y repeticiones parciales de un programa, página 284

Si no se cumple la condición, el TNC ejecuta la siguiente frase.

Cuando se quiere llamar a otro programa como subprograma, se programa una llamada de programa detrás de Label con **%**.

### Saltos incondicionales

Los saltos incondicionales son aquellos que cumplen siempre la condición (= incondicionalmente), p. ej.,

**D09 P01 +10 P02 +10 P03 1 ***

### Programación de condiciones si/entonces

Las condiciones si/entonces aparecen al pulsar la Softkey **SALTOS**. El TNC muestra los siguientes Softkeys:

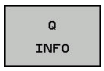
| Softkey | Función |
|---|---|
| D9 IF X EQ Y GOTO | **D09**: SI IGUAL, SALTO<br>p. ej. **D09 P01 +Q1 P02 +Q3 P03 “UPCAN25“ ***<br>Si ambos valores o parámetros son iguales, saltar al Label indicado |
| D10 IF X NE Y GOTO | **D10**: SI NO DEFINIDO, SALTO<br>p. ej. **D10 P01 +10 P02 -Q5 P03 10 ***<br>Si los dos valores o parámetros no son iguales, saltar al label indicado |
| D11 IF X GT Y GOTO | **D11**: SI SUPERIOR, SALTO<br>p. p. **D11 P01 +Q1 P02 +10 P03 5 ***<br>Si el primer valor o parámetro es superior al segundo valor o parámetro, saltar al label indicado |
| D12 IF X LT Y GOTO | **D12**: SI INFERIOR, SALTO<br>p. ej. **D12 P01 +Q5 P02 +0 P03 “ANYNAME“ ***<br>Si el primer valor o parámetro es inferior al segundo valor o parámetro, saltar al label indicado |

## 9.7 Controlar y modificar parámetros Q

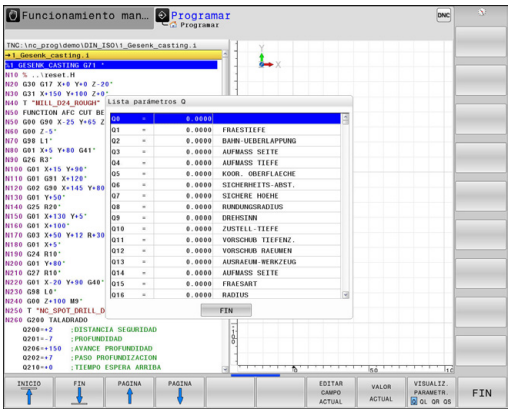
### Procedimiento

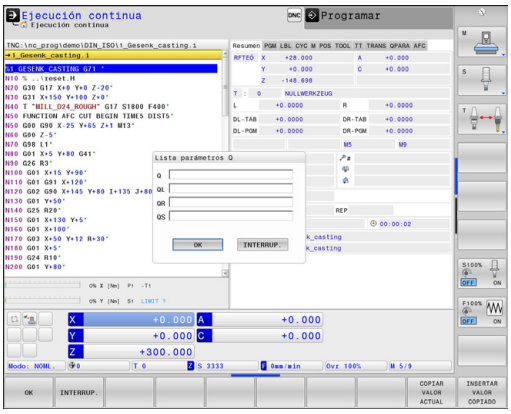
Se pueden controlar y también modificar parámetros Q en todos los modos de funcionamiento.

- En caso necesario, interrupción de la ejecución del programa (pulsando p. ej. la tecla **NC-STOPP** y Softkey **STOP INTERNO** ) o bien parando el Test del programa




- Llamada de las funciones de parámetros Q: pulsar la Softkey **Q INFO** o la tecla **Q**
- El TNC lista todos los parámetros y los valores actuales correspondientes. Mediante las teclas de flecha o con la tecla **GOTO**, seleccionar el parámetro deseado.
- Si se desea modificar el valor, pulsar la softkey **EDITAR CAMPO ACTUAL** Introducir el nuevo valor y confirmar con la tecla **ENT**
- Si no se desea modificar el valor, entonces pulsar la Softkey **VALOR ACTUAL** o cerrar el diálogo con la tecla **END**



Los parámetros empleados por el TNC en ciclos o internamente, están provistos de comentarios.

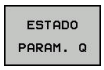
Si se desea controlar o modificar parámetros locales, globales o de cadena, pulsar la softkey **VISUALIZAR PARÁMETRO Q QL QR QS**. El TNC muestra entonces el tipo de parámetro correspondiente. Las funciones anteriormente descritas también son válidas.

En todos los modos de funcionamiento (A excepción del modo de funcionamiento **Programación**), se pueden mostrar los parámetros Q en la visualización de estados adicional.

- En caso necesario, interrupción de la ejecución del programa (pulsando p. ej.la tecla **NC-STOPP** y la Softkey **STOP INTERNO** ) o bien parando el test de programa

- Llamar a la barra de Softkeys para la subdivisión de la pantalla

- Seleccionar la representación de pantalla con la visualización del estado adicional: el TNC visualiza en la mitad derecha de la pantalla el formulario de estado **Resumen**




- Seleccionar la softkey **ESTADO PARAM. Q**

- Seleccionar la Softkey **LISTA PARAMET. Q**: El TNC abre una ventana de superposición
- Definir para cada tipo de parámetro (Q, QL, QR, QS) los números de parámetros que se desea controlar. Los parámetros Q individuales se separan con una coma, los parámetros Q consecutivos se unen con un guión, p. ej., 1,3,200-208. El campo de introducción por cada tipo de parámetro comprende 132 caracteres.

La visualización en la pestaña **QPARA** contiene siempre ocho decimales. El resultado de Q1 = COS89.999 lo muestra el control numérico p. ej. como 0.00001745. Los valores muy grandes o los muy pequeños los indica el control numérico en forma exponencial. El resultado de Q1 = COS 89.999 * 0.001 lo indica el control numérico como +1.74532925e-08, correspondiendo e-08 al factor $10^{-8}$.

## 9.8 Funciones adicionales

### Resumen

Pulsando la Softkey **FUNCIONES DIVERSAS**, aparecen otras funciones. El TNC muestra los siguientes Softkeys:

| Softkey | Función | Página |
|---|---|---|
| D14 ERROR= | **D14** Emitir mensajes de error | 317 |
| D16 F-PRINT | **D16** Emitir textos o valores de parámetros Q formateados | 321 |
| D18 LEER DATOS SIS | **D18** Leer datos del sistema | 325 |
| D19 PLC= | **D19** Entrega de los valores al PLC | 334 |
| D20 ESPERAR A | **D20** Sincronizar NC y PLC | 334 |
| D29 PLC LIST= | **D29** Entrega de hasta ocho valores al PLC | 335 |
| D37 EXPORT | **D37** Exportar parámetros Q o parámetros QS locales en un programa que está llamando | 335 |
| ABRIR TABLA D26 | **D26** Abrir una tabla de libre definición | 423 |
| ESCRIBIR TABLA D27 | **D27** Escribir en una tabla de libre definición | 424 |
| LEER TABLA D28 | **D28** Leer de una tabla de libre definición | 425 |

## D14: Emitir avisos de error

Con la función **D14** se pueden emitir de forma controlada en el programa avisos de error predeterminados por el fabricante de la máquina o por HEIDENHAIN: si durante la ejecución o el test de un programa se llega a una frase que contenga **D14** , el TNC interrumpe dicha ejecución o test y emite un aviso. A continuación se deberá iniciar de nuevo el programa.

| Rango números de error | Diálogo estándar |
|---|---|
| 0 ... 999 | Diálogo que depende de la máquina |
| 1000 ... 1199 | Avisos de error internos |

### Ejemplo de frase NC

El TNC debe emitir un aviso memorizado en el número de error 1000.

```
N180 D14 P01 1000 *
```

### Aviso de error preasignado por HEIDENHAIN

| Número de error | Texto |
|---|---|
| 1000 | ¿Cabezal? |
| 1001 | Falta el eje de la hta. |
| 1002 | Radio de la herramienta demasiado pequeño |
| 1003 | Radio de hta. demasiado grande |
| 1004 | Campo sobrepasado |
| 1005 | Posición inicial errónea |
| 1006 | Giro no permitido |
| 1007 | Factor de escala no permitido |
| 1008 | Espejo no permitido |
| 1009 | Desplazamiento no permitido |
| 1010 | Falta avance |
| 1011 | Valor de introducción erróneo |
| 1012 | Signo erróneo |
| 1013 | Ángulo no permitido |
| 1014 | Punto de palpación inalcanzable |
| 1015 | Demasiados puntos |
| 1016 | Introducción contradictoria |
| 1017 | CYCL incompleto |
| 1018 | Plano mal definido |
| 1019 | Programado eje erróneo |
| 1020 | Revoluciones erróneas |
| 1021 | Corrección de radio no definida |
| 1022 | Redondeo no definido |

| Número de error | Texto |
|---|---|
| 1023 | Radio de redondeo demasiado grande |
| 1024 | Arranque del programa no definido |
| 1025 | Imbricación demasiado elevada |
| 1026 | Falta referencia angular |
| 1027 | No se ha definido ningún ciclo de mecanizado |
| 1028 | Anchura de la ranura demasiado pequeña |
| 1029 | Cajera demasiado pequeña |
| 1030 | Q202 sin definir |
| 1031 | Q205 sin definir |
| 1032 | Introducir Q218 mayor a Q219 |
| 1033 | CYCL 210 no permitido |
| 1034 | CYCL 211 no permitido |
| 1035 | Q220 demasiado grande |
| 1036 | Introducir Q222 mayor a Q223 |
| 1037 | Introducir Q244 mayor a 0 |
| 1038 | Introducir Q245 diferente a Q246 |
| 1039 | Introducir el campo angular < 360° |
| 1040 | Introducir Q223 mayor a Q222 |
| 1041 | Q214: 0 no permitido |
| 1042 | No está definida la dirección de desplazamiento |
| 1043 | No está activada ninguna tabla de puntos cero |
| 1044 | Error de posición: centro 1er eje |
| 1045 | Error de posición: centro 2º eje |
| 1046 | Taladro demasiado pequeño |
| 1047 | Taladro demasiado grande |
| 1048 | Isla demasiado pequeña |
| 1049 | Isla demasiado grande |
| 1050 | Cajera demasiado pequeña: repaso 1.A. |
| 1051 | Cajera demasiado pequeña: repaso 2.A. |
| 1052 | Cajera demasiado grande: rechazada 1.A. |
| 1053 | Cajera demasiado grande: rechazada 2.A. |
| 1054 | Isla demasiado pequeña: rechazada 1.A. |
| 1055 | Isla demasiado pequeña: rechazada 2.A. |
| 1056 | Isla demasiado grande: repaso 1.A. |
| 1057 | Isla demasiado grande: repaso 2.A. |
| 1058 | TCHPROBE 425: Error cota máxima |

| Número de error | Texto |
|---|---|
| 1059 | TCHPROBE 425: Error cota mínima |
| 1060 | TCHPROBE 426: Error cota máxima |
| 1061 | TCHPROBE 426: Error cota mínima |
| 1062 | TCHPROBE 430: Diámet. demasiado grande |
| 1063 | TCHPROBE 430: Diámet. demasiado pequeño |
| 1064 | No se ha definido ningún eje de medición |
| 1065 | Sobrepasada tolerancia rotura |
| 1066 | Programar en Q247 un valor distinto a 0 |
| 1067 | Programar en Q247 un valor mayor a 5 |
| 1068 | Tabla de ptos. cero? |
| 1069 | Intr. modo fresado Q351 dif. a 0 |
| 1070 | Reducir la profundidad de roscado |
| 1071 | Realizar la calibración |
| 1072 | Tolerancia sobrepasada |
| 1073 | Activado el proceso hasta una frase |
| 1074 | ORIENTACIÓN no permitida |
| 1075 | 3DROT no permitida |
| 1076 | Activar 3DROT |
| 1077 | Programar la profundidad con signo negativo |
| 1078 | ¡Q303 no definido en el ciclo de medición! |
| 1079 | Eje de herramienta no permitido |
| 1080 | Valor calculado erróneo |
| 1081 | Puntos de medida contradictorios |
| 1082 | Altura de seguridad introducida incorrectamente |
| 1083 | Tipo de profundización contradictoria |
| 1084 | Ciclo de mecanizado no permitido |
| 1085 | Línea protegida ante escritura |
| 1086 | Sobremedida mayor que profundidad |
| 1087 | No hay ningún ángulo del extremo definido |
| 1088 | Datos contradictorios |
| 1089 | Posición de ranura 0 no permitida |
| 1090 | Introd. profund. no igual a 0 |
| 1091 | Conmutación Q399 no permitida |
| 1092 | Herramienta no definida |
| 1093 | Número herramienta no permitido |

| Número de error | Texto |
|---|---|
| 1094 | Nombre herramienta no permitido |
| 1095 | Opción de software inactiva |
| 1096 | Imposible restaurar cinemática |
| 1097 | Función no permitida |
| 1098 | Cotas pza. bruto contradictorias |
| 1099 | Posición medida no permitida |
| 1100 | Acceso a la cinemática imposible |
| 1101 | Pos. med. no en área desplaz. |
| 1102 | No es posible compens. preset |
| 1103 | Radio de la hta. demasiado grande |
| 1104 | Tipo profundización no posible |
| 1105 | Error def. ángulo profundización |
| 1106 | Ángulo de apertura no definido |
| 1107 | Anchura ranura demasiado grande |
| 1108 | Factores de escala diferentes |
| 1109 | Inconsistencia de datos de hmta. |

## D16 – Emitir textos y valores de parámetros Q formateados

Con **D16**, desde el programa NC se pueden emitir también los mensajes que se quiera en la pantalla. Dichos mensajes son mostrados por el TNC en una ventana superpuesta.

Con la función **D16** se pueden emitir valores de parámetros Q y textos formateados. Al emitir valores, el TNC memoriza los datos en el fichero definido en la frase **D16**. El tamaño máximo del fichero emitido es de 20 Kilobytes

Para emitir el texto formateado y los valores de los parámetros Q, se elabora un fichero de texto con el editor de textos del TNC, en el cual se determinan los formatos y los parámetros Q a emitir.

Ejemplo de un fichero de texto que determina el formato de emisión:

**"RESULTADO DE LA MEDICIÓN PUNTO DE GRAVEDAD DE LA RUEDA DE PALETS";**

**“FECHA: %02d.%02d.%04d“,DAY,MONTH,YEAR4;**

**“HORA: %02d:%02d:%02d“,HOUR,MIN,SEC;**

**"CIFRA DE LOS VALORES DE MEDICIÓN: = 1";**

**“X1 = %9.3LF“, Q31;**

**“Y1 = %9.3LF“, Q32;**

**“Z1 = %9.3LF“, Q33;**

Para elaborar ficheros de texto se emplean las siguientes funciones formateadas:

| Signos especiales | Función |
|---|---|
| **“.....“** | Determinar el formato de la emisión de textos y variables entre comillas |
| **%9.3LF** | Determinar el formato para parámetros Q: 9 posiciones en total, (incluido el punto decimal), de los cuales 3 detrás de la coma, Long, Floating (punto decimal) |
| **%S** | Formato para variables de texto |
| **%d** | Formato para número entero (Integer) |
| **,** | Signo de separación entre el formato de emisión y el parámetro |
| **;** | Carácter de final de frase, finaliza una línea |
| \n | Salto de línea |

Para poder emitir diferentes informaciones junto al fichero de protocolos, se dispone de las siguientes funciones:

| Palabra clave | Función |
|---|---|
| CALL_PATH | Emite el nombre del camino de búsqueda, en el cual se encuentra la función FN16. Ejemplo: "Programa de medición: %S",CALL_PATH; |
| M_CLOSE | Cierra el fichero, en el cual se escribe con FN16. Ejemplo: M_CLOSE; |
| M_APPEND | Con una nueva emisión, el protocolo será anexado al protocolo existente. Ejemplo: M_APPEND; |
| M_APPEND_MAX | Con una nueva emisión, el protocolo se añade al protocolo ya existente hasta que se haya rebasado el tamaño máximo del fichero a indicar en kilobytes. Ejemplo: M_APPEND_MAX20; |
| M_TRUNCATE | Con una nueva emisión sobrescribe el protocolo. Ejemplo: M_TRUNCATE; |
| L_ENGLISH | Emitir texto solo en idioma inglés |
| L_GERMAN | Emitir texto solo en idioma alemán |
| L_CZECH | Emitir texto solo en idioma checo |
| L_FRENCH | Emitir texto solo en idioma francés |
| L_ITALIAN | Emitir texto solo en idioma italiano |
| L_SPANISH | Emitir texto solo en idioma español |
| L_SWEDISH | Emitir texto solo en idioma sueco |
| L_DANISH | Emitir texto solo en idioma danés |
| L_FINNISH | Emitir texto solo en idioma finlandés |
| L_DUTCH | Emitir texto solo en idioma holandés |
| L_POLISH | Emitir texto solo en idioma polaco |
| L_PORTUGUE | Emitir texto solo en idioma portugués |
| L_HUNGARIA | Emitir texto solo en idioma húngaro |
| L_SLOVENIAN | Emitir texto solo en idioma esloveno |
| L_ALL | Visualización de texto independientemente del idioma de diálogo |
| HOUR | Número de horas del tiempo real |
| MIN | Número de minutos del tiempo real |
| SEC | Número de segundos del tiempo real |
| DAY | Día del tiempo real |
| MONTH | Mes como número en tiempo real |
| STR_MONTH | Mes como abreviatura de string en tiempo real |
| YEAR2 | Número del año con dos posiciones del tiempo real |

| Palabra clave | Función |
|---|---|
| YEAR4 | Número del año con cuatro posiciones del tiempo real |

**Para activar la emisión se programa D16 en el programa de mecanizado:**

```
N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A/ TNC:\PROT1.TXT
```

El TNC generará el fichero PROT1.TXT:

**PROTOCOLO MEDICIÓN CENTRO GRAVEDAD RUEDA PALETS**

**FECHA: 15/07/2015**

**HORA: 8:56:34**

**NUMERO DE VALORES DE MEDICION : = 1**

**X1 = 149,360**

**Y1 = 25,509**

**Z1 = 37,000**

Si en el programa varias veces se emite el mismo fichero, el TNC colgará todos los textos dentro del fichero destino detrás de los textos ya emitidos.

Si en el programa se emplea varias veces **D16**, el TNC memoriza todos los textos en el fichero que se ha fijado en la función **D16**. La emisión del fichero se realiza cuando el TNC lee la frase , cuando se pulsa la tecla de **PARADA NC** o cuando se cierra el fichero con .

Programar en la frase **D16** el fichero de Formato y el fichero de Protocolo respectivo con la extensión del tipo de fichero

Si como ruta del fichero de Protocolo se introduce únicamente el nombre del fichero, entonces el TNC memorizará el fichero de Protocolo en el directorio en el que esté el programa NC con la función **D16**

En los parámetros de máquina (N.º 102202) y (N.º 102203) se puede definir una ruta estándar para la emisión de ficheros de protocolo.

**Emitir avisos en pantalla**

También puede utilizarse la función **D16** para emitir cualquier mensaje desde el programa NC en una ventana superpuesta en la pantalla. De esta manera pueden visualizarse de forma sencilla textos de ayuda largos en cualquier punto en el programa, ante los que el usuario actuará de forma inmediata. Cambien pueden enviarse contenidos de parámetros Q, si el fichero de descripción del protocolo contiene las indicaciones correspondientes.

Para que aparezca el aviso en la pantalla del TNC debe introducirse únicamente **SCREEN** como nombre del fichero de protocolo.

```
N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A/SCREEN:
```

Si el aviso tuviera más líneas que las se representan en la ventana superpuesta, puede avanzarse en el texto con las teclas cursoras.

Para cerrar la ventana superpuesta. Pulsar la tecla **CE**. A fin de cerrar la ventana mediante un comando de programa, programar la siguiente frase NC:

```
N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A/SCLR:
```

Si en el programa varias veces se emite el mismo fichero, el TNC colgará todos los textos dentro del fichero destino detrás de los textos ya emitidos.

**Salida externa de avisos**

Con la función **D16** se pueden guardar los ficheros de Protocolo también externamente.

Indicar el nombre completo de la ruta de destino en la función **D16**

```
N90 D16 P01 TNC:\MSK\MSK1.A / PC325:\LOG\PRO1.TXT
```

Si en el programa varias veces se emite el mismo fichero, el TNC colgará todos los textos dentro del fichero destino detrás de los textos ya emitidos.

## D18: Leer datos del sistema

Con la función **D18** se pueden leer los datos del sistema y guardarlos en los parámetros Q. La elección de la fecha del sistema se realiza a través de un número de grupo (Nº Id.), un número y si es preciso a través de un índice.

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| Información sobre el programa, 10 | 3 | - | Número del ciclo de mecanizado activo |
| | 103 | Número del-parámetro Q | Relevante dentro de ciclos NC; para consultar, si los parámetros Q indicados bajo IDX se han indicado explícitamente en el correspondiente CYCLE DEF. |
| Direcciones de transferencia del sistema, 13 | 1 | - | Label al que se saltará en M2/M30, en lugar de finalizar el programa actual<br>Valor = 0: M2/M30 actúa con normalidad |
| | 2 | - | Label al cual se saltará en FN14: ERROR en reacción con NC-CANCEL, en lugar de cancelar el programa con un error. El número de error programado en el comando FN14 se puede leer en ID992 NR14.<br>Valor = 0: FN14 actúa con normalidad. |
| | 3 | - | Label al cual se saltará en un error de servidor interno (SQL, PLC, CFG), en lugar de cancelar el programa con un error.<br>Valor = 0: Error de servidor actúa con normalidad. |
| Estado de la máquina, 20 | 1 | - | Número de la herramienta activa |
| | 2 | - | Número de la herramienta preparada |
| | 3 | - | Eje de herramienta activo<br>0=X, 1=Y, 2=Z, 6=U, 7=V, 8=W |
| | 4 | - | Nº de revoluciones programado |
| | 5 | - | Estado del cabezal activo: -1=no definido, 0=M3 activo,<br>1=M4 activo, 2=M5 después de M3, 3=M5 después de M4 |
| | 7 | - | Gama de velocidad |
| | 8 | - | Estado del refrigerante: 0= off, 1=on |
| | 9 | - | Avance activado |
| | 10 | - | Indice de la herramienta preparada |
| | 11 | - | Indice de la herramienta activada |
| Datos de canal, 25 | 1 | - | Número de canal |

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| Parámetro de ciclo, 30 | 1 | - | Distancia de seguridad del ciclo de mecanizado activo |
| | 2 | - | Profundidad de taladrado / profundidad de fresado del ciclo de mecanizado activo |
| | 3 | - | Profundidad de pasada del ciclo de mecanizado activo |
| | 4 | - | Avance de aproximación de profundidad del ciclo de mecanizado activo |
| | 5 | - | Primer longitud lateral del ciclo Cajera rectangular |
| | 6 | - | 2Âª longitud lateral del ciclo Cajera rectangular |
| | 7 | - | Primera longitud lateral del ciclo Ranura |
| | 8 | - | 2Âª longitud lateral del ciclo Ranura |
| | 9 | - | Radio del ciclo cajera circular |
| | 10 | - | Avance de fresado del ciclo de mecanizado activo |
| | 11 | - | Sentido de giro del ciclo de mecanizado activo |
| | 12 | - | Tiempo de espera del ciclo de mecanizado activo |
| | 13 | - | Paso de rosca ciclos 17, 18 |
| | 14 | - | Sobremedida de acabado del ciclo de mecanizado activo |
| | 15 | - | Ángulo de desbaste del ciclo de mecanizado activo |
| | 21 | - | Ángulo de palpación |
| | 22 | - | Recorrido de palpación |
| | 23 | - | Avance de palpación |
| Estado modal, 35 | 1 | - | Dimensionamiento:<br>0 = absoluto (G90) 1 = incremental (G91) |
| Datos para tablas SQL, 40 | 1 | - | Código resultante para el último comando SQL |
| Datos de la tabla de htas., 50 | 1 | Nº de herramienta | Longitud de herramienta |
| | 2 | Nº de herramienta | Radio de herramienta |
| | 3 | Nº de herramienta | Radio de la herramienta R2 |
| | 4 | Nº de herramienta | Sobremedida de la longitud de la herramienta DL |
| | 5 | Nº de herramienta | Sobremedida del radio de la herramienta DR |
| | 6 | Nº de herramienta | Sobremedida del radio de la herramienta DR2 |

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| | 7 | Nº de herramienta | Bloqueo de la herramienta (0 ó 1) |
| | 8 | Nº de herramienta | Número de la herramienta gemela |
| | 9 | Nº de herramienta | Máximo tiempo de vida TIME1 |
| | 10 | Nº de herramienta | Máximo tiempo de vida TIME2 |
| | 11 | Nº de herramienta | Tiempo de vida actual CUR. TIME |
| | 12 | Nº de herramienta | Estado del PLC |
| | 13 | Nº de herramienta | Máxima longitud de la cuchilla LCUTS |
| | 14 | Nº de herramienta | Máximo ángulo de profundización ANGLE |
| | 15 | Nº de herramienta | TT: Nº de cuchillas CUT |
| | 16 | Nº de herramienta | TT: Tolerancia de desgaste de la longitud LTOL |
| | 17 | Nº de herramienta | TT: Tolerancia de desgaste del radio RTOL |
| | 18 | Nº de herramienta | TT: Sentido de giro DIRECT (0=positivo/-1=negativo) |
| | 19 | Nº de herramienta | TT: Desvío del plano R-OFFS |
| | 20 | Nº de herramienta | TT: Desvío de la longitud L-OFFS |
| | 21 | Nº de herramienta | TT: Tolerancia de rotura de la longitud LBREAK |
| | 22 | Nº de herramienta | TT: Tolerancia de rotura del radio RBREAK |
| | 23 | Nº de herramienta | Valor PLC |
| | 25 | Nº de herramienta | Desviación del centro del palpador Eje secundario CAL $OF_2$ |
| | 26 | Nº de herramienta | Angulo de cabezal en la calibración (CAL-ANG) |
| | 27 | Nº de herramienta | Tipo de herramienta para la tabla de posiciones |
| | 28 | Nº de herramienta | Velocidad máxima NMAX |
| | 32 | Nº de herramienta | Ángulo de punta TANGLE |
| | 34 | Nº de herramienta | Retirar permite LIFTOFF (0 = Sí, 1 = No) |

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| | 35 | Nº de herramienta | Radio de tolerancia de desgaste R2TOL |
| | 37 | Nº de herramienta | Línea correspondiente en la tabla del sistema de palpación |
| | 38 | Nº de herramienta | Marca de tiempo de la última utilización |
| Datos de la tabla de posiciones, 51 | 1 | Nº posición | Número de herramienta |
| | 2 | Nº posición | Hta. especial: 0=no, 1=si |
| | 3 | Nº posición | Posición fija: 0=no, 1=si |
| | 4 | Nº posición | posición bloqueada: 0=no, 1=si |
| | 5 | Nº posición | Estado del PLC |
| Posición de herramienta: 52 | 1 | Nº de herramienta | Número de posición P |
| | 2 | Nº de herramienta | Número de almacén |
| Información del fichero: 56 | 1 | - | Número de filas de la tabla de herramientas seleccionada |
| | 2 | - | Número de filas de la tabla de puntos cero seleccionada |
| | 4 | - | Número de filas de la tabla libremente definible abierta<br>Valor -1: ninguna tabla abierta |
| Valores programados directamente después de TOOL CALL, 60 | 1 | - | Número de la herramienta T |
| | 2 | - | Eje de herramienta activo<br>0 = X 6 = U<br>1 = Y 7 = V<br>2 = Z 8 = W |
| | 3 | - | Revoluciones del cabezal S |
| | 4 | - | Sobremedida de la longitud de la herramienta DL |
| | 5 | - | Sobremedida del radio de la herramienta DR |
| | 6 | - | TOOL CALL automático<br>0 = Si, 1 = No |
| | 7 | - | Sobremedida del radio de la herramienta DR2 |
| | 8 | - | Índice de herramienta |
| | 9 | - | Avance activado |
| Valores programados directamente después de TOOL DEF, 61 | 1 | - | Número de la herramienta T |
| | 2 | - | Longitud |
| | 3 | - | Radio |
| | 4 | - | Índice |

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| | 5 | - | Datos de herramienta programados en TOOL CALL<br>1 = Si, 0 = No |
| Corrección activa de la herramienta, 200 | 1 | 1 = sin sobremedida<br>2 = con sobremedida<br>3 = con sobremedida y Sobremedida de TOOL CALL | Radio activo |
| | 2 | 1 = sin sobremedida<br>2 = con sobremedida<br>3 = con sobremedida y Sobremedida de TOOL CALL | Longitud activa |
| | 3 | 1 = sin sobremedida<br>2 = con sobremedida<br>3 = con sobremedida y Sobremedida de TOOL CALL | Radio de redondeo R2 |
| Transformaciones activas, 210 | 1 | - | Giro básico Modo de funcionamiento Funcionamiento manual: |
| | 2 | - | Giro básico programado con el ciclo 10 |
| | 3 | - | Eje espejo activado |
| | | | 0: Espejo no activado |
| | | | +1: Eje X reflejado |
| | | | +2: Eje Y reflejado |
| | | | +4: Eje Z reflejado |
| | | | +64: Eje U reflejado |
| | | | +128: Eje V reflejado |
| | | | +256: Eje W reflejado |
| | | | Combinaciones = suma de los diferentes ejes |
| | 4 | 1 | Factor de escala eje X activado |
| | 4 | 2 | Factor de escala eje Y activado |
| | 4 | 3 | Factor de escala eje Z activado |
| | 4 | 7 | Factor de escala eje U activado |
| | 4 | 8 | Factor de escala V eje activado |
| | 4 | 9 | Factor de escala eje W activado |
| | 5 | 1 | 3D-ROT eje A |

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| | 5 | 2 | 3D-ROT eje B |
| | 5 | 3 | 3D-ROT eje C |
| | 6 | - | Plano de mecanizado inclinado activo/inactivo (-1/0) durante el proceso de un programa |
| | 7 | - | Plano de mecanizado inclinado activo/inactivo (-1/0) en un modo manual |
| Desplazamiento activo del punto cero, 220 | 2 | 1 | Eje X |
| | | 2 | Eje Y |
| | | 3 | Eje Z |
| | | 4 | Eje A |
| | | 5 | Eje B |
| | | 6 | Eje C |
| | | 7 | Eje U |
| | | 8 | Eje V |
| | | 9 | Eje W |
| Margen de desplazamiento, 230 | 2 | 1 bis 9 | Final de carrera de software negativo eje 1 a 9 |
| | 3 | 1 bis 9 | Final de carrera de software positivo eje 1 a 9 |
| | 5 | - | Final de carrera de software ON o OFF: 0 = ON, 1 = OFF |
| Posición teórica en el sistema REF, 240 | 1 | 1 | Eje X |
| | | 2 | Eje Y |
| | | 3 | Eje Z |
| | | 4 | Eje A |
| | | 5 | Eje B |
| | | 6 | Eje C |
| | | 7 | Eje U |
| | | 8 | Eje V |
| | | 9 | Eje W |
| Posición actual en el sistema de coordenadas activo, 270 | 1 | 1 | Eje X |
| | | 2 | Eje Y |
| | | 3 | Eje Z |
| | | 4 | Eje A |
| | | 5 | Eje B |
| | | 6 | Eje C |
| | | 7 | Eje U |
| | | 8 | Eje V |
| | | 9 | Eje W |

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| Interpretación de las coordenadas en el torneado, 310 | 20 | 1 a 3 (X, Y, Z) | Las coordenadas se refieren a: 0 = diámetro, -1 = radio |
| Palpador digital TS, 350 | 50 | 1 | Tipo de palpador |
| | | 2 | Línea en la tabla del palpador |
| | 51 | - | Longitud activa |
| | 52 | 1 | Radio de la esfera activado |
| | | 2 | Radio de redondeo |
| | 53 | 1 | Desvío del centro del eje principal |
| | | 2 | Desvío del centro del eje auxiliar |
| | 54 | - | Ángulo de la orientación del cabezal en grados (desvío del centro) |
| | 55 | 1 | Avance rápido |
| | | 2 | avance de medición |
| | 56 | 1 | Campo máximo de de medición |
| | | 2 | Distancia de seguridad |
| | 57 | 1 | Orientación de cabezal posible: 0=no, 1=si |
| | | 2 | Angulo de la orientación de cabezal |
| Palpador de mesa TT | 70 | 1 | Tipo de palpador |
| | | 2 | Línea en la tabla del palpador |
| | 71 | 1 | Punto central del eje principal (sistema REF) |
| | | 2 | Punto central del eje secundario (sistema REF) |
| | | 3 | Punto central del eje de herramienta (sistema REF) |
| | 72 | - | Radio del plato |
| | 75 | 1 | Avance rápido |
| | | 2 | Avance de medición del cabezal en vertical |
| | | 3 | Avance de medición del cabezal giratorio |
| | 76 | 1 | Campo máximo de de medición |
| | | 2 | Distancia de seguridad para medición de longitud |
| | | 3 | Distancia de seguridad para medición de radio |
| | 77 | - | Velocidad del husillo |
| | 78 | - | Dirección de palpación |
| Punto de referencia del ciclo de palpación, 360 | 1 | 1 a 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W) | Último punto de referencia de un ciclo de palpación manual o último punto de palpación del ciclo 0 sin longitudes del palpador-, pero con corrección de radio del palpador (sistema de coordenadas de la pieza) |

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| | 2 | 1 a 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W) | Último punto de referencia de un ciclo de palpación manual o último punto de palpación del ciclo 0 sin longitudes del palpador y sin corrección de radio (sistema de coordenadas de la máquina) |
| | 3 | 1 a 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W) | Resultado de medición de los ciclos de palpación 0 y 1 sin corrección de radio y longitud del palpador |
| | 4 | 1 a 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W) | Último punto de referencia de un ciclo de palpación manual o último punto de palpación del ciclo 0 sin longitudes del palpador y sin corrección de radio (sistema de coordenadas de la pieza) |
| | 10 | - | Orientación del cabezal |
| | 11 | - | Estado de error con aviso de error suprimido<br>0 = Proceso de palpación realizado con éxito<br>-1 = Punto de palpación no alcanzado |
| Valor de la tabla de puntos activada en el sistema de coordenadas activo, 500 | Línea | Columna | Leer valores |
| Transformación básica, 507 | Línea | 1 a 6 (X, Y, Z, SPA, SPB, SPC) | Leer transformación básica de un Preset |
| Offset de eje 508 | Línea | 1 a 9 (X_OFFS, Y_OFFS, Z_OFFS, A_OFFS, B_OFFS, C_OFFS, U_OFFS, V_OFFS, W_OFFS) | Leer Offset de eje de un Preset |
| Preset activo, 530 | 1 | - | Leer número del Preset activo |
| Leer datos de la herramienta actual, 950 | 1 | - | Longitud de la herramienta L |
| | 2 | - | Radio de herramienta R |
| | 3 | - | Radio de la herramienta R2 |
| | 4 | - | Sobremedida de la longitud de la herramienta DL |
| | 5 | - | Sobremedida del radio de la herramienta DR |
| | 6 | - | Sobremedida del radio de la herramienta DR2 |
| | 7 | - | Herramienta bloqueada TL<br>0 = sin bloquear, 1 = bloqueada |
| | 8 | - | Número de la herramienta gemela RT |
| | 9 | - | Máximo tiempo de vida TIME1 |
| | 10 | - | Máximo tiempo de vida TIME2 |
| | 11 | - | Tiempo de vida actual CUR. TIME |

| Nombre de grupo, ID | Número | Índice | Significado |
|---|---|---|---|
| | 12 | - | Estado del PLC |
| | 13 | - | Máxima longitud de la cuchilla LCUTS |
| | 14 | - | Máximo ángulo de profundización ANGLE |
| | 15 | - | TT: Nº de cuchillas CUT |
| | 16 | - | TT: Tolerancia de desgaste de la longitud LTOL |
| | 17 | - | TT: Tolerancia de desgaste del radio RTOL |
| | 18 | - | TT: Sentido de giro DIRECT<br>0=positivo, -1=negativo) |
| | 19 | - | TT: Desvío del plano R-OFFS |
| | 20 | - | TT: Desvío de la longitud L-OFFS |
| | 21 | - | TT: Tolerancia de rotura de la longitud LBREAK |
| | 22 | - | TT: Tolerancia de rotura del radio RBREAK |
| | 23 | - | Valor PLC |
| | 24 | - | Tipo de herramienta TIPO<br>0 = Fresa, 21 = Palpador |
| | 27 | - | Línea correspondiente en la tabla del palpador |
| | 32 | - | Ángulo extremo |
| | 34 | - | Lift off |
| Ciclos de palpación, 990 | 1 | - | Comportamiento de aproximación:<br>0 = Comportamiento estándar<br>1 = Radio activo, distancia de seguridad cero |
| | 2 | - | 0 = Vigilancia de palpador OFF<br>1 = Vigilancia de palpador ON |
| | 4 | - | 0 = Vástago palpador no desviado<br>1 = Vástago palpador desviado |
| | 8 | - | Ángulo actual de cabezal |
| Estado del procesamiento, 992 | 10 | - | Proceso hasta una frase activo<br>1 = sí, 0 = no |
| | 11 | - | Fase de búsqueda |
| | 14 | - | Número del último error FN14 |
| | 16 | - | Ejecución auténtica activa<br>1 = ejecución, 2 = simulación |
| | 31 | - | Corrección del radio en MDI con frases de desplazamiento paralelas al eje permitida<br>0 = no permitida, 1 = permitida |

**Ejemplo: Asignar el valor del factor de escala activado del eje Z a Q25**

```
N55 D18 Q25 ID210 NR4 IDX3
```

### D19: Entregar valores al PLC

> **!** ¡Esta función solo se puede emplear de acuerdo con el constructor de la máquina!

Con la función **D19** se pueden emitir hasta dos valores numéricos o parámetros Q al PLC.

### D20: Sincronizar NC y PLC

> **!** ¡Esta función solo se puede emplear de acuerdo con el constructor de la máquina!

Con la función **D20** durante la ejecución del programa se puede realizar una sincronización entre el NC y el PLC. El NC detiene la ejecución hasta que se haya cumplido la condición programada en la frase **D20**.

Siempre se puede utilizar la función**SYNC** si por ej., se lee a través del sistema de datos **D18**, que necesita de una sincronización en tiempo real. El TNC detiene entonces el cálculo avanzado y ejecuta la siguiente sentencia del NC en el momento en el que el programa NC haya llegado realmente a esta sentencia.

**Ejemplo: parar precálculo interno, leer posición actual del eje X**

```
N32 D20 SYNC
N33 D18 Q1 ID270 NR1 IDX1
```

### D29 – Entregar valores al PLC

¡Esta función solo se puede emplear de acuerdo con el constructor de la máquina!

Con la función **D29** se pueden transmitir hasta ocho valores numéricos o parámetros Q al PLC.

### D37 - EXPORT

¡Esta función solo se puede emplear de acuerdo con el constructor de la máquina!

La función **D37** se necesita para generar ciclos propios y para incluirlos en el TNC.

## 9.9 Introducción directa de una fórmula

### Introducción de la fórmula

Mediante Softkeys se pueden programar directamente en el programa de mecanizado, fórmulas matemáticas con varias operaciones de cálculo.

Las fórmulas de vinculación matemática aparecen pulsando la Softkey **FORMULA**. El TNC muestra las siguientes Softkeys en varias barras:

| Softkey | Función de lógica |
|---|---|
| + | **Suma**<br>p. ej. **Q10 = Q1 + Q5** |
| - | **Resta**<br>p. ej. **Q25 = Q7 - Q108** |
| * | **Multiplicación**<br>p. ej. **Q12 = 5 * Q5** |
| / | **División**<br>p. ej. **Q25 = Q1 / Q2** |
| ( | **Abrir paréntesis**<br>p. ej. **Q12 = Q1 * (Q2 + Q3)** |
| ) | **Cerrar paréntesis**<br>p. ej. **Q12 = Q1 * (Q2 + Q3)** |
| SQ | **Elevar al cuadrado (ingl. square)**<br>p. ej., **Q15 = SQ 5** |
| SQRT | **Extraer raíz cuadrada (ingl. square root)**<br>p. ej., **Q22 = SQRT 25** |
| SIN | **Seno de un ángulo**<br>p. ej., **Q44 = SIN 45** |
| COS | **Coseno de un ángulo**<br>p. ej., **Q45 = COS 45** |
| TAN | **Tangente de un ángulo**<br>p. ej., **Q46 = TAN 45** |
| ASIN | **Arcoseno**<br>Función inversa del seno; Definir el ángulo según la relación cateto opuesto/hipotenusa<br>p. ej., **Q10 = ASIN 0,75** |
| ACOS | **Arcocoseno**<br>Función inversa del coseno; Definir el ángulo según la relación cateto contiguo/hipotenusa<br>p. ej., **Q11 = ACOS Q40** |
| ATAN | **Arcotangente**<br>Función inversa de la tangente; Definir el ángulo según la relación cateto opuesto/cateto contiguo<br>p. ej., **Q12 = ATAN Q50** |

| Softkey | Función de lógica |
|---|---|
| ^ | **Potenciación**<br>p. ej., **Q15 = 3^3** |
| PI | **Constante PI (3,14159)**<br>p. ej., **Q15 = PI** |
| LN | **Determinar el logaritmo natural (LN) de un número**<br>en base 2,7183<br>p. ej., **Q15 = LN Q11** |
| LOG | **Hallar el logaritmo de un número, en base 10**<br>p. ej., **Q33 = LOG Q22** |
| EXP | **Función exponencial, 2,7183 elevado a n**<br>p. ej., **Q1 = EXP Q12** |
| NEG | **Negación (Multiplicación por -1)**<br>p. ej., **Q2 = NEG Q1** |
| INT | **Redondear decimales**<br>Formar número entero<br>p. ej., **Q3 = INT Q42** |
| ABS | **Configurar el valor absoluto de un número**<br>p. ej., **Q4 = ABS Q22** |
| FRAC | **Redondear dígitos antes de la coma, de un número**<br>Fraccionar<br>p. ej., **Q5 = FRAC Q23** |
| SGN | **Comprobar el signo de un número**<br>p. ej., **Q12 = SGN Q50**<br>Cuando el valor de retorno Q12 = 1, entonces Q50 >= 0<br>Cuando el valor de retorno Q12 = -1, entonces Q50 < 0 |
| % | **Cálculo del valor de módulo (Resto de la división)**<br>p. ej., **Q12 = 400 % 360** Resultado: Q12 = 40 |

### Reglas de cálculo

Para la programación de fórmulas matemáticas son válidas las siguientes reglas:

**Los cálculos de multiplicación y división se realizan antes que los de suma y resta**

```
12 Q1 = 5 * 3 + 2 * 10 = 35
```

1 cálculo 5 * 3 = 15
2 cálculo 2 * 10 = 20
3 cálculo 15 + 20 = 35

**o**

```
13 Q2 = SQ 10 - 3^3 = 73
```

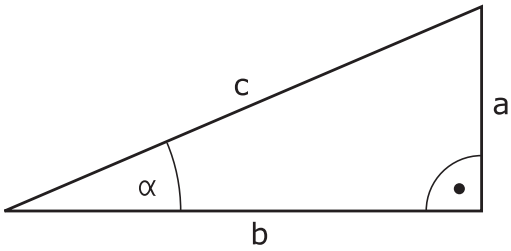
1 cálculo: elevar 10 al cuadrado = 100
2 cálculo: 3 elevado a 3 = 27
3 cálculo 100 - 27 = 73

**Propiedad distributiva**

Ley de la distribución en el cálculo entre paréntesis
a * (b + c) = a * b + a * c

## Ejemplo de introducción

Calcular el ángulo con el arctan del cateto opuesto (Q12) y el cateto contiguo (Q13); el resultado se asigna a Q25:




Q

FORMULA

- Seleccionar la función: Pulsar **Q** y Softkey **FORMULA**, o utilizar la entrada rápida:

Q

- Pulsar la tecla **Q** en el teclado ASCII

**¿Nº DE PARAMETRO PARA EL RESULTADO?**

ENT

- Introducir **25** (Número de parámetro) y pulsar la tecla **ENT** .

▷

- Conmutar la carátula de softkeys y seleccionar la función arcotangente

ATAN

◁

- Conmutar la carátula de softkeys y abrir paréntesis

(

Q

- Introducir **12** (número de parámetro Q).

/

- Seleccionar la división

Q

- Introducir **13** (número de parámetro Q).

)

END

- Cerrar paréntesis y finalizar la introducción de la fórmula

### Ejemplo de frase NC

```
N10 Q25 = ATAN (Q12/Q13)
```

## 9.10 Parámetro de cadena de texto

### Funciones del procesamiento de cadenas de texto

Se puede utilizar el procesamiento de cadenas de texto (ingl. string = cadena de caracteres) mediante parámetros **QS** a fin de generar cadenas de caracteres variables. Dichas cadenas de caracteres pueden emitirse, p. ej. mediante la función **D16**, a fin de generar protocolos variables.

Se puede asignar una cadena de caracteres (letras, cifras, caracteres especiales, caracteres de control y caracteres de omisión) con una longitud de hasta 255 caracteres a un parámetro de cadena de texto. Los valores asignados o leídos también se pueden continuar procesando y comprobando con las funciones descritas a continuación. Como en la programación de parámetro Q, se dispone de un total de 2000 parámetros QS

**Información adicional:** Principio y resumen de funciones, página 304

En las funciones de parámetros Q **STRING FORMEL** y **FORMEL** se encuentran diferentes funciones para el procesamiento de parámetros de cadenas de texto.

| Softkey | Funciones de la FÓRMULA DE CADENAS DE TEXTO | Página |
|---|---|---|
| STRING | Asignar parámetro de cadena de texto | 341 |
| | Parámetros de cadenas de texto en serie | 341 |
| TOCHAR | Convertir un valor numérico en un parámetro de cadena de texto | 342 |
| SUBSTR | Copiar una cadena de texto parcial desde un parámetro de cadena de texto | 343 |

| Softkey | Funciones de cadena de texto en la función FÓRMULA | Página |
|---|---|---|
| TONUMB | Convertir un parámetro de cadena de texto en un valor numérico | 344 |
| INSTR | Comprobación de un parámetro de cadena de texto | 345 |
| STRLEN | Calcular longitud de un parámetro de string | 346 |
| STRCOMP | Comparar orden alfabético | 347 |

Si se utiliza la función **FORMULA CADENA DE TEXTO**, el resultado de la operación de cálculo es siempre una cadena de texto. Si se utiliza la función **FORMULA**, el resultado de la operación de cálculo es siempre un valor numérico.

## Asignar parámetro de cadena de texto

Antes de utilizar variables de string, éstas deben asignarse primero. Para ello, utilizar el comando **DECLARE STRING**.

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

FUNCIONES PROGRAMA
- Abrir el menú de funciones

FUNCIONES STRING
- Seleccionar funciones de cadenas de texto

DECLARE STRING
- Seleccionar la función **DECLARE STRING**

### Ejemplo de frase NC

```
N30 DECLARE STRING QS10 = "PIEZA"
```

## Parámetros de cadenas de texto en serie

Con el operador de concatenación (parámetro de cadena de texto || parámetro de cadena de texto) se pueden conectar varios parámetros de cadena de texto unos con otros.

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

FUNCIONES PROGRAMA
- Abrir el menú de funciones

FUNCIONES STRING
- Seleccionar funciones de cadenas de texto

FORMULA STRING
- Seleccionar la función **STRING FORMEL**
- Introducir el número de parámetro de cadena de texto, en el cual el TNC debe memorizar la cadena de texto en serie, confirmar con la tecla **ENT**
- Introducir el número de parámetro de cadena de texto, en el cual está memorizada la **primera** cadena de texto parcial, confirmar con la tecla **ENT**: El TNC muestra el símbolo de interconexión ||
- Confirmar con la tecla **ENT**
- Introducir el número de parámetro de cadena de texto, en el cual está memorizada la **segunda** cadena de texto parcial, confirmar con la tecla **ENT**
- Repetir el proceso hasta haber seleccionado todas las cadenas de texto parciales a concatenar, finalizar con la tecla **END**

**Ejemplo: QS10 debe contener el texto completo de QS12, QS13 y QS14**

```
N37 QS10 = QS12 || QS13 || QS14
```

Contenidos de los parámetros:

- **QS12**: **Pieza**
- **QS13**: **Estado:**
- **QS14**: **Rechazo**
- **QS10**: **Estado de la pieza: rechazo**

## Convertir un valor numérico en un parámetro de cadena de texto

El TNC convierte un valor numérico en un parámetro de cadena de texto con la función **TOCHAR**. De esta forma se pueden concatenar valores numéricos con una variable de cadenas de texto.

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

FUNCIONES PROGRAMA
- Abrir el menú de funciones

FUNCIONES STRING
- Seleccionar funciones de cadenas de texto

FORMULA STRING
- Seleccionar la función **STRING FORMEL**

TOCHAR
- Seleccionar la función para convertir un valor numérico en un parámetro de cadena de texto
- Introducir la cifra o el parámetro Q deseado a convertir por el TNC, confirmar con la tecla **ENT**
- Si se desea, introducir el número de caracteres decimales a convertir por el TNC, confirmar con la tecla **ENT**
- Cerrar la expresión entre paréntesis con la tecla **ENT** y finalizar la introducción con la tecla **END**

**Ejemplo: convertir el parámetro Q50 en parámetro de cadena de texto QS11, utilizar 3 posiciones de decimal**

```
N37 QS11 = TOCHAR ( DAT+Q50 DECIMALS3 )
```

## Copiar una cadena de texto parcial desde un parámetro de cadena de texto

Con la función **SUBSTR** se puede copiar un margen definido desde un parámetro de cadena de texto.

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

FUNCIONES PROGRAMA
- Abrir el menú de funciones

FUNCIONES STRING
- Seleccionar funciones de cadenas de texto

FORMULA STRING
- Seleccionar la función **STRING FORMEL**
- Introducir el número del parámetro, en la cual el TNC debe memorizar la secuencia de caracteres copiada, confirmar con la tecla **ENT**

SUBSTR
- Seleccionar la función para cortar una cadena de texto parcial
- Introducir el número del parámetro QS del cual se desea copiar la cadena de texto parcial, confirmar con la tecla **ENT**
- Introducir el número de la posición a partir de la cual se desea copiar la cadena de texto parcial, confirmar con la tecla **ENT**
- Introducir el número del signo que se desea copiar, confirmar con la tecla **ENT**
- Cerrar la expresión entre paréntesis con la tecla **ENT** y finalizar la introducción con la tecla **END**

Prestar atención a que el primer signo de una secuencia de texto empiece internamente en la posición 0.

**Ejemplo: Desde un parámetro de cadena de texto QS10 se lee a partir de la tercera posición (BEG2) una cadena de texto parcial de 4 caracteres (LEN4)**

```
N37 QS13 = SUBSTR ( SRC_QS10 BEG2 LEN4 )
```

### Convertir un parámetro de cadena de texto en un valor numérico

La función **TONUMB** convierte un parámetro de cadena de texto en un valor numérico. El valor a convertir debe constar solamente de valores numéricos.

El parámetro QS a convertir solo puede contener un valor numérico, de lo contrario el TNC emite un aviso de error.

Q

- Seleccionar funciones de parámetros Q

FORMULA

- Seleccionar la función **FORMEL**
- Introducir el número del parámetro, en el cual el TNC debe memorizar el valor numérico, confirmar con la tecla **ENT**

◁

- Conmutar la barra de Softkeys

TONUMB

- Seleccionar la función para convertir un parámetro de cadena de texto en un valor numérico
- Introducir el número del parámetro QS a convertir por el TNC, confirmar con la tecla **ENT**
- Cerrar la expresión entre paréntesis con la tecla **ENT** y finalizar la introducción con la tecla **END**

**Ejemplo: convertir el parámetro de cadena de texto QS11 en un parámetro numérico Q82**

```
N37 Q82 = TONUMB ( SRC_QS11 )
```

### Comprobación de un parámetro de cadena de texto

Con la función **INSTR** se puede comprobar si un parámetro de cadena de texto está en otro parámetro de cadena de texto, o dónde.

Q

- Seleccionar funciones de parámetros Q

FORMULA

- Seleccionar la función **FORMEL**
- Introducir el número del parámetro Q para el resultado y confirmar con la tecla **ENT** El TNC guarda en el parámetro el punto de comienzo del texto a buscar

◁

- Conmutar la barra de Softkeys

INSTR

- Seleccionar la función para comprobar un parámetro de cadena de texto
- Introducir el número del parámetro QS, en el cual está memorizado el texto a buscar, confirmar con la tecla **ENT**
- Introducir el número del parámetro QS a buscar por el TNC, confirmar con la tecla **ENT**
- Introducir el número de la posición a partir de la cual el TNC debe buscar la cadena de texto parcial, confirmar con la tecla **ENT**
- Cerrar la expresión entre paréntesis con la tecla **ENT** y finalizar la introducción con la tecla **END**

Prestar atención a que el primer signo de una secuencia de texto empiece internamente en la posición 0.

Si el TNC no encuentra la cadena de texto parcial a buscar, entonces memoriza la longitud total de la cadena de texto buscada (el recuento empieza en este caso por en 1) en el resultado del parámetro.

Si la cadena de texto parcial a buscar aparece varias veces, entonces el TNC vuelve a emitir la primera posición en la que encuentra la cadena de texto parcial.

**Ejemplo: buscar QS10 en el texto memorizado en el parámetro QS13. Iniciar la búsqueda a partir de la tercera posición**

```
N37 Q50 = INSTR ( SRC_QS10 SEA_QS13 BEG2 )
```

### Calcular longitud de un parámetro de cadena de texto

La función **STRLEN** emite la longitud del texto memorizado en un parámetro de cadena de texto seleccionable.

Q

- Seleccionar funciones de parámetro Q

FORMULA

- Seleccionar la función **FORMEL**
- Introducir el número del parámetro Q, en el cual el TNC debe memorizar la longitud de la cadena de texto a calcular, confirmar con la tecla **ENT**

◁

- Conmutar la barra de Softkeys

STRLEN

- Seleccionar la función para determinar la longitud del texto de un parámetro de cadena de texto
- Introducir el número del parámetro QS, desde el cual el TNC debe calcular la longitud, confirmar con la tecla **ENT**
- Cerrar la expresión entre paréntesis con la tecla **ENT** y finalizar la introducción con la tecla **END**

**Ejemplo: calcular longitud desde QS15**

```
N37 Q52 = STRLEN ( SRC_QS15 )
```

## Comparación del orden secuencial alfabético

Con la función **STRCOMP** se puede comparar el orden alfabético de parámetros de cadena de texto.

Q

- Seleccionar funciones de parámetro Q

FORMULA

- Seleccionar la función **FORMEL**
- Introducir el número del parámetro Q, en el cual el TNC debe memorizar el resultado comparativo , confirmar con la tecla **ENT**

◁

- Conmutar la barra de Softkeys

STRCOMP

- Seleccionar la función para comparar parámetros de cadenas de texto
- Introducir el número del primer parámetro QS a comparar por el TNC, confirmar con la tecla **ENT**
- Introducir el número del segundo parámetro QS a comparar por el TNC, confirmar con la tecla **ENT**
- Cerrar la expresión entre paréntesis con la tecla **ENT** y finalizar la introducción con la tecla **END**

El TNC emite de nuevo los siguientes resultados:

- **0**: los parámetros QS comparados son idénticos
- **-1**: el primer parámetro QS se encuentra alfabéticamente **antes** del segundo parámetro QS
- **+1**: el primer parámetro QS se encuentra alfabéticamente **después** del segundo parámetro QS

**Ejemplo: comparar el orden alfabético de QS12 y QS14**

```
N37 Q52 = STRCOMP ( SRC_QS12 SEA_QS14 )
```

### Leer parámetros de la máquina

Con la función **CFGREAD** se pueden leer los parámetros de máquina del TNC como valores numéricos o como cadenas de texto.

Para leer un parámetro de máquina hay que determinar el nombre de parámetro, objeto de parámetro y (si existe) el nombre de grupo e índice en el editor de configuración del TNC:

| Símbolo | Tipo | Significado | Ejemplo |
|---|---|---|---|
| | **Tecla** | Nombre de grupo del parámetro de máquina (si existe) | CH_NC |
| | **Entidad** | Objeto de parámetro (el nombre comienza con "**Cfg**...") | CfgGeoCycle |
| | **Atributo** | Nombre de parámetros de la máquina | displaySpindleErr |
| | **Índice** | Índice de lista de un parámetro de máquina (si existe) | [0] |

Se puede modificar la visualización de los parámetros existentes, cuando se encuentran en el editor de configuraciones para los parámetros de usuario. En la configuración estándar, se muestran los parámetros con textos cortos y explicativos. Para mostrar los nombres de sistema de los parámetros, pulsar la tecla para el reparto de pantalla y finalmente la Softkey **MOSTRAR NOMBRES DE SISTEMA**. Proceder de la misma forma para volver a la vista estándar.

Antes de poder consultar un parámetro de máquina con la función **CFGREAD** hay que definir cada vez un parámetro QS con atributo, entidad y Key.

En el diálogo de la función CFGREAD se consultan los siguientes parámetros:

- **KEY_QS**: nombre de grupo (Key) del parámetro de máquina
- **TAG_QS**: nombre de objeto (entidad) del parámetro de máquina
- **ATR_QS**: nombre (atributo) del parámetro de máquina
- **IDX**: índice del parámetro de máquina

**Leer una cadena de texto de un parámetro de máquina**

Guardar el contenido de un parámetro de máquina como cadena de texto dentro de un parámetro QS:

Q

- Pulsar tecla **Q**

FORMULA STRING

- Seleccionar la función **STRING FORMEL**
- Introducir el número de parámetro de cadena de texto en él cual el TNC debe guardar el parámetro de máquina, confirmar con la tecla **ENT**
- Seleccionar la función **CFGREAD**
- Introducir los números de parámetro de cadena de texto para Key, entidad y atributo, confirmar con la tecla **ENT**.
- En su caso, introducir el número del índice o saltarse el diálogo con **NO ENT**
- Cerrar la expresión entre paréntesis con la tecla **ENT** y finalizar la introducción con la tecla **END**

**Ejemplo: Leer denominación de eje del cuarto eje como String**

**Ajuste de parámetro en el editor de configuración**

DisplaySettings

CfgDisplayData

axisDisplayOrder

[0] a [5]

| | |
|---|---|
| **14 DECLARE STRINGQS11 = ""** | Asignar parámetro de string para Key |
| **15 DECLARE STRINGQS12 = "CFGDISPLAYDATA"** | Asignar parámetro de string para entidad |
| **16 DECLARE STRINGQS13 = "AXISDISPLAYORDER"** | Asignar parámetro de string para nombre de parámetro |
| **17 QS1 = CFGREAD( KEY_QS11 TAG_QS12 ATR_QS13 IDX3 )** | Seleccionar parámetro de máquina |

**Leer valor numérico de un parámetro de máquina**

Guardar el valor de un parámetro de máquina como valor numérico dentro de un parámetro Q:

Q

- Seleccionar funciones de parámetros Q

FORMULA

- Seleccionar la función **FÓRMULA**
- Introducir el número de parámetro Q en él cual el TNC debe guardar el parámetro de máquina, confirmar con la tecla **ENT**
- Seleccionar la función **CFGREAD**
- Introducir los números de parámetro de cadena de texto para Key, entidad y atributo, confirmar con la tecla **ENT**.
- En su caso, introducir el número del índice o saltarse el diálogo con **NO ENT**
- Cerrar la expresión entre paréntesis con la tecla **ENT** y finalizar la introducción con la tecla **END**

**Ejemplo: Leer factor de sobrelapamiento como parámetro Q**

**Ajuste de parámetro en el editor de configuración**

ChannelSettings
CH_NC
CfgGeoCycle
pocketOverlap

| | |
|---|---|
| **N10 DECLARE STRINGQS11 = "CH_NC"** | Asignar parámetro de cadena de texto para Key |
| **N20 DECLARE STRINGQS12 = "CFGGEOCYCLE"** | Asignar parámetro de cadena de texto para entidad |
| **N30 DECLARE STRINGQS13 = "POCKETOVERLAP"** | Asignar parámetro de cadena de texto para nombre de parámetro |
| **N40 Q50 = CFGREAD( KEY_QS11 TAG_QS12 ATR_QS13 )** | Seleccionar parámetro de máquina |

## 9.11 Parámetros Q preasignados

El TNC memoriza valores en los parámetros Q100 a Q199. A los parámetros Q se les asignan:

- Valores del PLC
- Indicaciones sobre la herramienta y el cabezal
- Indicaciones sobre el estado de funcionamiento
- Resultados de medición desde ciclos de palpación, etc.

El TNC registra los parámetros Q preasignados Q108, Q114 y Q115 - Q117 en la unidad métrica correspondiente del programa actual.

> Los parámetros Q preasignados (parámetros QS) entre **Q100** y **Q199** (**QS100** y **QS199**) no deben utilizarse en programas NC como parámetros de cálculo, de lo contrario, pueden ocasionarse efectos no deseados.

### Valores del PLC: Q100 a Q107

El TNC emplea los parámetros Q100 a Q107, para poder aceptar valores del PLC en un programa NC.

### Radio de la hta. activo: Q108

El valor activo del radio de la herramienta se asigna a Q108. Q108 se compone de:

- Radio de la herramienta R (tabla de herramientas o frase **G99**)
- Valor delta DR de la tabla de htas.
- Valor delta DR de la frase **T**

> El TNC memoriza el radio activo de la herramienta también después de una interrupción de corriente.

### Eje de la herramienta: Q109

El valor del parámetro Q109 depende del eje actual de la hta.:

| Eje de la herramienta | Valor del parámetro |
|---|---|
| Sin definición del eje de la hta. | Q109 = –1 |
| Eje X | Q109 = 0 |
| Eje Y | Q109 = 1 |
| Eje Z | Q109 = 2 |
| Eje U | Q109 = 6 |
| Eje V | Q109 = 7 |
| Eje W | Q109 = 8 |

### Estado del cabezal: Q110

El valor del parámetro Q110 depende de la última función auxiliar M programada para el cabezal:

| Función M | Valor del parámetro |
|---|---|
| Estado del cabezal no definido | Q110 = –1 |
| M3: cabezal conectado, sentido horario | Q110 = 0 |
| M4: cabezal conectado, sentido antihorario | Q110 = 1 |
| M5 después de M3 | Q110 = 2 |
| M5 después de M4 | Q110 = 3 |

### Estado del refrigerante: Q111

| Función M | Valor del parámetro |
|---|---|
| M8: refrigerante conectado | Q111 = 1 |
| M9: refrigerante desconectado | Q111 = 0 |

### Factor de solapamiento: Q112

El TNC asigna a Q112 el factor de solapamiento en el fresado de cajeras.

### Indicación de cotas en el programa: Q113

Durante las imbricaciones con **PGM CALL**, el valor del parámetro Q113 depende de las indicaciones de cotas del programa principal que llama a otros programas.

| Indicación de cotas del pgm principal | Valor del parámetro |
|---|---|
| Sistema métrico (mm) | Q113 = 0 |
| Sistema de pulgadas (inch) | Q113 = 1 |

### Longitud de la herramienta: Q114

A Q114 se le asigna el valor actual de la longitud de la herramienta.

El TNC memoriza la longitud activa de la herramienta también después de una interrupción de corriente.

### Coordenadas después de la palpación durante la ejecución del pgm

Después de realizar una medición con un palpador, los parámetros Q115 a Q119 contiene las coordenadas de la posición del cabezal en el momento de la palpación. Las coordenadas se refieren al punto de referencia activado en el modo de funcionamiento **Manual**.

Para estas coordenadas no se tienen en cuenta la longitud del vástago y el radio de la bola de palpación.

| Eje de coordenadas | Valor del parámetro |
|---|---|
| Eje X | Q115 |
| Eje Y | Q116 |
| Eje Z | Q117 |
| Eje IV Eje dependiente de la máquina | Q118 |
| Eje V dependiente de la máquina | Q119 |

### Diferencia entre el valor real y el valor nominal en la medición automática de htas. con el TT 130

| Desviación real/nominal | Valor del parámetro |
|---|---|
| Longitud de la herramienta | Q115 |
| Radio de la herramienta | Q116 |

### Inclinación del plano de mecanizado con ángulos matemáticos; coordenadas calculadas por el TNC para ejes giratorios

| Coordenadas | Valor del parámetro |
|---|---|
| Eje A | Q120 |
| Eje B | Q121 |
| Eje C | Q122 |

### Resultados de medición de ciclos de palpación
### Más información: Manual de instrucciones Programación de ciclos

| Valores reales medidos | Valor del parámetro |
|---|---|
| Angulo de una recta | Q150 |
| Centro en el eje principal | Q151 |
| Centro en el eje transversal | Q152 |
| Diámetro | Q153 |
| Longitud de la cajera | Q154 |
| Anchura de la cajera | Q155 |
| Longitud del eje seleccionado en el ciclo | Q156 |
| Posición del eje intermedio | Q157 |
| Angulo del eje A | Q158 |
| Angulo del eje B | Q159 |
| Coordenada del eje seleccionado en el ciclo | Q160 |

| Desviación calculada | Valor del parámetro |
|---|---|
| Centro en el eje principal | Q161 |
| Centro en el eje transversal | Q162 |
| Diámetro | Q163 |
| Longitud de la cajera | Q164 |
| Anchura de la cajera | Q165 |
| Longitud medida | Q166 |
| Posición del eje intermedio | Q167 |

| Ángulo en el espacio determinado | Valor del parámetro |
|---|---|
| Giro alrededor del eje A | Q170 |
| Giro alrededor del eje B | Q171 |
| Giro alrededor del eje C | Q172 |

| Estado de la pieza | Valor del parámetro |
|---|---|
| Bien | Q180 |
| Precisa postmecanizado | Q181 |
| Rechazada | Q182 |

| Medición de herramienta con láser BLUM | Valor del parámetro |
|---|---|
| Reservado | Q190 |
| Reservado | Q191 |
| Reservado | Q192 |
| Reservado | Q193 |

| Reservado para uso interno | Valor del parámetro |
|---|---|
| Marca para ciclos | Q195 |
| Marca para ciclos | Q196 |
| Marca para ciclos (figuras de mecanizado) | Q197 |
| Número del último ciclo de medición activo | Q198 |

| Estado de la medición de htas. con TT | Valor del parámetro |
|---|---|
| Herramienta dentro de la tolerancia | Q199 = 0,0 |
| Herramienta desgastada (LTOL/RTOL sobrepasado) | Q199 = 1,0 |
| Herramienta rota (LBREAK/RBREAK sobrepasado) | Q199 = 2,0 |

## Comprobación de la situación de la sujeción: Q601

El valor del parámetro Q601 muestra el estado de la comprobación, basada en cámara, de la situación de la sujeción VSC.

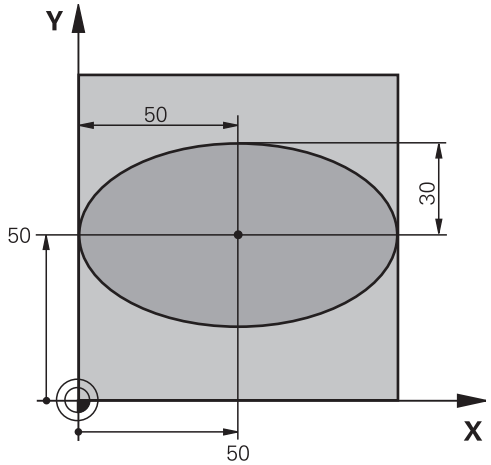
| Estado | Valor del parámetro |
|---|---|
| No hay ningún error | Q601 = 1 |
| Error | Q601 = 2 |
| No está definida ninguna área de vigilancia o insuficientes imágenes de referencia | Q601 = 3 |
| Error interno (falta de señal, fallo de cámara, etc.) | Q601 = 10 |

## 9.12 Ejemplos de programación

### Ejemplo: Elipse

Desarrollo del programa

- El contorno de las elipses se aproxima mediante muchas rectas pequeñas (definible mediante Q7). Cuantos más puntos se calculen más cortas serán las rectas y más suave la curva.
- La dirección del fresado se determina mediante el ángulo inicial y final en el plano:
  Dirección del mecanizado en el sentido horario:
  Ángulo inicial > Ángulo final
  Dirección de mecanizado en el sentido antihorario:
  Ángulo inicial < Ángulo final
- No se tiene en cuenta el radio de la hta.



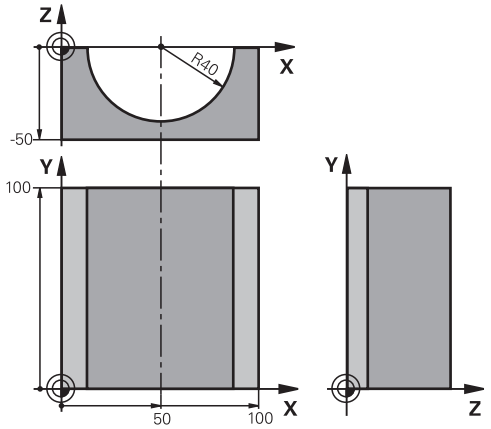

| | |
|---|---|
| **%ELLIPSE G71 *** | |
| **N10 D00 Q1 P01 +50 *** | Centro eje X |
| **N20 D00 Q2 P01 +50 *** | Centro eje Y |
| **N30 D00 Q3 P01 +50 *** | Semieje X |
| **N40 D00 Q4 P01 +30 *** | Semieje Y |
| **N50 D00 Q5 P01 +0 *** | Ángulo inicial en el plano |
| **N60 D00 Q6 P01 +360 *** | Ángulo final en el plano |
| **N70 D00 Q7 P01 +40 *** | Número de pasos de cálculo |
| **N80 D00 Q8 P01 +30 *** | Posición angular de la elipse |
| **N90 D00 Q9 P01 +5 *** | Profundidad de fresado |
| **N100 D00 Q10 P01 +100 *** | Avance al profundizar |
| **N110 D00 Q11 P01 +350 *** | Avance de fresado |
| **N120 D00 Q12 P01 +2 *** | Distancia de seguridad para posicionamiento previo |
| **N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *** | Definición de la pieza en bruto |
| **N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N150 T1 G17 S4000 *** | Llamada a una herramienta |
| **N160 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la herramienta |
| **N170 L10,0 *** | Llamada al mecanizado |
| **N180 G00 Z+250 M2 *** | Retirar la herramienta, final del programa |
| **N190 G98 L10 *** | Subprograma 10: Mecanizado |
| **N200 G54 X+Q1 Y+Q2 *** | Desplazar el punto cero al centro de la elipse |
| **N210 G73 G90 H+Q8 *** | Calcular la posición angular en el plano |
| **N220 Q35 = ( Q6 - Q5 ) / Q7 *** | Calcular el paso angular |
| **N230 D00 Q36 P01 +Q5 *** | Copiar el ángulo inicial |
| **N240 D00 Q37 P01 +0 *** | Iniciar el contador de tramos de fresado (cortes) |
| **N250 Q21 = Q3 * COS Q36 *** | Calcular la coordenada X del punto inicial |
| **N260 Q22 = Q4 * SIN Q36 *** | Calcular la coordenada Y del punto inicial |

| | |
|---|---|
| **N270 G00 G40 X+Q21 Y+Q22 M3 *** | Llegada al punto inicial en el plano |
| **N280 Z+Q12 *** | Posicionamiento previo a la distancia de seguridad en el eje de hta. |
| **N290 G01 Z-Q9 FQ10 *** | Desplazamiento a la profundidad de mecanizado |
| **N300 G98 L1 *** | |
| **N310 Q36 = Q36 + Q35 *** | Actualización del ángulo |
| **N320 Q37 = Q37 + 1 *** | Actualización del contador de tramos de fresado (cortes) |
| **N330 Q21 = Q3 * COS Q36 *** | Calcular la coordenada X actual |
| **N340 Q22 = Q4 * SIN Q36 *** | Calcular la coordenada Y actual |
| **N350 G01 X+Q21 Y+Q22 FQ11 *** | Llegada al siguiente punto |
| **N360 D12 P01 +Q37 P02 +Q7 P03 1 *** | Pregunta si no está terminado, en caso afirmativo salto al Label 1 |
| **N370 G73 G90 H+0 *** | Anular el giro |
| **N380 G54 X+0 Y+0 *** | Anular el desplazamiento del punto cero |
| **N390 G00 G40 Z+Q12 *** | Llegada a la distancia de seguridad |
| **N400 G98 L0 *** | Final del subprograma |
| **N99999999 %ELLIPSE G71 *** | |

### Ejemplo: Cilindro concavo con fresa esférica

Desarrollo del programa

- El programa solo funciona con fresa radial, la longitud de la hta. se refiere al centro de la bola
- El contorno del cilindro se realiza por medio de muchas pequeñas rectas (definible mediante Q13) Cuantos más puntos se definan, mejor será el contorno.
- El cilindro se fresa en tramos longitudinales (aquí: paralelos al eje Y)
- La dirección del fresado se determina mediante el ángulo inicial y final en el espacio:
  Dirección del mecanizado en el sentido horario:
  Ángulo inicial > Ángulo final
  Dirección de mecanizado en el sentido antihorario:
  Ángulo inicial < Ángulo final
- El radio de la hta. se corrige automáticamente



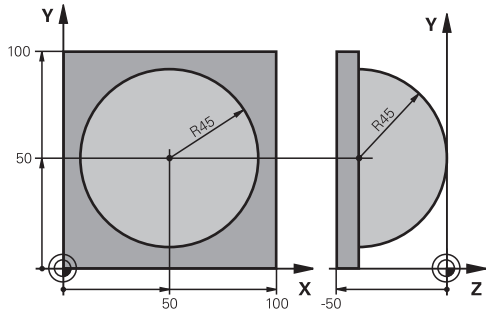

| | |
|---|---|
| **%ZYLIN G71 *** | |
| **N10 D00 Q1 P01 +50 *** | Centro eje X |
| **N20 D00 Q2 P01 +0 *** | Centro eje Y |
| **N30 D00 Q3 P01 +0 *** | Centro eje Z |
| **N40 D00 Q4 P01 +90 *** | Ángulo inicial en el espacio (plano Z/X) |
| **N50 D00 Q5 P01 +270 *** | Ángulo final en el espacio (plano Z/X) |
| **N60 D00 Q6 P01 +40 *** | Radio del cilindro |
| **N70 D00 Q7 P01 +100 *** | Longitud del cilindro |
| **N80 D00 Q8 P01 +0 *** | Posición angular en el plano X/Y |
| **N90 D00 Q10 P01 +5 *** | Sobremedida del radio del cilindro |
| **N100 D00 Q11 P01 +250 *** | Avance al profundizar |
| **N110 D00 Q12 P01 +400 *** | Avance de fresado |
| **N120 D00 Q13 P01 +90 *** | Número de pasos |
| **N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-50 *** | Definición de la pieza en bruto |
| **N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N150 T1 G17 S4000 *** | Llamada a una herramienta |
| **N160 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la herramienta |
| **N170 L10,0 *** | Llamada al mecanizado |
| **N180 D00 Q10 P01 +0 *** | Anular la sobremedida |
| **N190 L10,0** | Llamada al mecanizado |
| **N200 G00 G40 Z+250 M2 *** | Retirar la herramienta, final del programa |
| **N210 G98 L10 *** | Subprograma 10: Mecanizado |
| **N220 Q16 = Q6 - Q10 - Q108 *** | Calcular la sobremedida y la hta. en relación con el radio del cilindro |
| **N230 D00 Q20 P01 +1 *** | Iniciar el contador de tramos de fresado (cortes) |
| **N240 D00 Q24 P01 +Q4 *** | Copiar el ángulo en el espacio (plano Z/X) |
| **N250 Q25 = ( Q5 - Q4 ) / Q13 *** | Calcular el paso angular |
| **N260 G54 X+Q1 Y+Q2 Z+Q3 *** | Desplazar el punto cero al centro del cilindro (eje X) |
| **N270 G73 G90 H+Q8 *** | Calcular la posición angular en el plano |

| | |
|---|---|
| **N280 G00 G40 X+0 Y+0 *** | Posicionamiento previo en el plano en el centro del cilindro |
| **N290 G01 Z+5 F1000 M3 *** | Posicionamiento previo en el eje del cabezal |
| **N300 G98 L1 *** | |
| **N310 I+0 K+0 *** | Fijar el polo en el plano Z/X |
| **N320 G11 R+Q16 H+Q24 FQ11 *** | Llegada a la pos. inicial sobre el cilindro, profundización inclinada en la pieza |
| **N330 G01 G40 Y+Q7 FQ12 *** | Tramo longitudinal en la dirección Y+ |
| **N340 D01 Q20 P01 +Q20 P02 +1 *** | Actualización del contador de tramos de fresado (cortes) |
| **N350 D01 Q24 P01 +Q24 P02 +Q25 *** | Actualización del ángulo en el espacio |
| **N360 D11 P01 +Q20 P02 +Q13 P03 99 *** | Pregunta si esta terminado, en caso afirmativo salto al final |
| **N370 G11 R+Q16 H+Q24 FQ11 *** | Aproximación al "arco" para el siguiente tramo longitudinal |
| **N380 G01 G40 Y+0 FQ12 *** | Tramo longitudinal en la dirección Y- |
| **N390 D01 Q20 P01 +Q20 P02 +1 *** | Actualización del contador de tramos de fresado (cortes) |
| **N400 D01 Q24 P01 +Q24 P02 +Q25 *** | Actualización del ángulo en el espacio |
| **N410 D12 P01 +Q20 P02 +Q13 P03 1 *** | Pregunta si no está terminado, en caso afirmativo salto al LBL 1 |
| **N420 G98 L99 *** | |
| **N430 G73 G90 H+0 *** | Anular el giro |
| **N440 G54 X+0 Y+0 Z+0 *** | Anular el desplazamiento del punto cero |
| **N450 G98 L0 *** | Final del subprograma |
| **N99999999 %ZYLIN G71 *** | |

### Ejemplo: Esfera convexa con fresa cilíndrica

Desarrollo del programa

- El programa solo funciona con una fresa cónica
- El contorno de la esfera se define mediante muchas rectas pequeñas )plano Z/X, se define mediante Q14). Cuando más pequeño sea el paso angular mejor se define el contorno.
- El número de pasos se determina mediante el paso angular en el plano (mediante Q18)
- La esfera se fresa en pasos 3D de abajo hacia arriba
- El radio de la hta. se corrige automáticamente




| | |
|---|---|
| **%ESFERA G71 *** | |
| **N10 D00 Q1 P01 +50 *** | Centro eje X |
| **N20 D00 Q2 P01 +50 *** | Centro eje Y |
| **N30 D00 Q4 P01 +90 *** | Ángulo inicial en el espacio (plano Z/X) |
| **N40 D00 Q5 P01 +0 *** | Ángulo final en el espacio (plano Z/X) |
| **N50 D00 Q14 P01 +5 *** | Paso angular en el espacio |
| **N60 D00 Q6 P01 +45 *** | Radio de la esfera |
| **N70 D00 Q8 P01 +0 *** | Ángulo inicial en la posición de giro en el plano X/Y |
| **N80 D00 Q9 P01 +360 *** | Ángulo final en la posición de giro en el plano X/Y |
| **N90 D00 Q18 P01 +10 *** | Paso angular en el plano X/Y para desbaste |
| **N100 D00 Q10 P01 +5 *** | Sobremedida del radio de la esfera para el desbaste |
| **N110 D00 Q11 P01 +2 *** | Distancia de seguridad para posicionamiento previo en el eje de hta. |
| **N120 D00 Q12 P01 +350 *** | Avance de fresado |
| **N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-50 *** | Definición de la pieza en bruto |
| **N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *** | |
| **N150 T1 G17 S4000 *** | Llamada a una herramienta |
| **N160 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la herramienta |
| **N170 L10,0 *** | Llamada al mecanizado |
| **N180 D00 Q10 P01 +0 *** | Anular la sobremedida |
| **N190 D00 Q18 P01 +5 *** | Paso angular en el plano X/Y para el acabado |
| **N200 L10,0 *** | Llamada al mecanizado |
| **N210 G00 G40 Z+250 M2 *** | Retirar la herramienta, final del programa |
| **N220 G98 L10 *** | Subprograma 10: Mecanizado |
| **N230 D01 Q23 P01 +Q11 P02 +Q6 *** | Cálculo de la coordenada Z para el posicionamiento previo |
| **N240 D00 Q24 P01 +Q4 *** | Copiar el ángulo en el espacio (plano Z/X) |
| **N250 D01 Q26 P01 +Q6 P02 +Q108 *** | Corregir el radio de la espera para el posicionamiento previo |
| **N260 D00 Q28 P01 +Q8 *** | Copiar la posición de giro en el plano |
| **N270 D01 Q16 P01 +Q6 P02 -Q10 *** | Tener en cuenta la sobremedida en el radio de la esfera |
| **N280 G54 X+Q1 Y+Q2 Z-Q16 *** | Desplazamiento del punto cero al centro de la esfera |
| **N290 G73 G90 H+Q8 *** | Cálculo del ángulo inicial de la posición de giro en el plano |
| **N300 G98 L1 *** | Posicionamiento previo en el eje del cabezal |
| **N310 I+0 J+0 *** | Fijar el polo en el plano X/Y para el posicionamiento previo |

| | |
|---|---|
| **N320 G11 G40 R+Q26 H+Q8 FQ12 *** | Posicionamiento previo en el plano |
| **N330 I+Q108 K+0 *** | Fijar el polo en el plano Z/X para desplazar el radio de la hta. |
| **N340 G01 Y+0 Z+0 FQ12 *** | Desplazamiento a la profundidad deseada |
| **N350 G98 L2 *** | |
| **N360 G11 G40 R+Q6 H+Q24 FQ12 *** | Desplazar hacia arriba el "arco" aproximado |
| **N370 D02 Q24 P01 +Q24 P02 +Q14 *** | Actualización del ángulo en el espacio |
| **N380 D11 P01 +Q24 P02 +Q5 P03 2 *** | Pregunta si el arco está terminado, si no retroceso a LBL 2 |
| **N390 G11 R+Q6 H+Q5 FQ12 *** | Llegada al ángulo final en el espacio |
| **N400 G01 G40 Z+Q23 F1000 *** | Retroceso según el eje de la hta. |
| **N410 G00 G40 X+Q26 *** | Posicionamiento previo para el siguiente arco |
| **N420 D01 Q28 P01 +Q28 P02 +Q18 *** | Actualización de la posición de giro en el plano |
| **N430 D00 Q24 P01 +Q4 *** | Anular el ángulo en el espacio |
| **N440 G73 G90 H+Q28 *** | Activar la nueva posición de giro |
| **N450 D12 P01 +Q28 P02 +Q9 P03 1 *** | Pregunta si no está terminado, en caso afirmativo salto al LBL 1 |
| **N460 D09 P01 +Q28 P02 +Q9 P03 1 *** | |
| **N470 G73 G90 H+0 *** | Anular el giro |
| **N480 G54 X+0 Y+0 Z+0 *** | Anular el desplazamiento del punto cero |
| **N490 G98 L0 *** | Final del subprograma |
| **N99999999 %ESFERA G71 *** | |

# 10

# Programar: Funciones adicionales

## 10.1 Introducción de funciones auxiliares M y STOP

### Nociones básicas

Con las funciones auxiliares del TNC, llamadas también funciones M se controla

- la ejecución del programa, p. ej., una interrupción de la ejecución
- las funciones de la máquina, como la conexión y desconexión del giro del cabezal y el refrigerante
- en el comportamiento de la herramienta en la trayectoria

El constructor de la máquina puede validar ciertas funciones auxiliares que no se describen en este manual. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Es posible introducir un máximo de dos funciones auxiliares M al final de una frase de posicionamiento o también en una frase separada. El TNC indica entonces el diálogo: **¿Función auxiliar M?**

Normalmente en el diálogo se indica el número de la función auxiliar. En algunas funciones auxiliares se continúa con el diálogo para poder indicar parámetros de dicha función.

En los modos de funcionamiento **Manual** y **Volante electrónico** se introducen las funciones auxiliares por medio de la Softkey **M**.

### Efectividad de las funciones auxiliares

Tener en cuenta que algunas funciones auxiliares son efectivas al principio de una frase de posicionamiento, otras al final, independientemente de la secuencia en la que estén en la frase NC correspondiente

Las funciones auxiliares se activan a partir de la frase en la cual son llamadas.

Algunas funciones auxiliares solo actúan en la frase en la cual han sido programadas. Cuando la función auxiliar no es efectiva solo por frases, se la debe anular nuevamente en una frase siguiente con función M separada, o el TNC la anulará automáticamente en el final del programa.

Si en una frase NC se han programado varias funciones M, el orden secuencial resultante al ejecutar es el siguiente:

- Las funciones M activas al principio de la frase se ejecutan antes de las que están activas al final de la frase
- Si todas las funciones M están activas al principio de la frase o al final de la frase, se ejecuta en el orden secuencial programado

### Introducción de una función auxiliar en la frase STOP

Una frase de **STOP** programada interrumpe la ejecución del programa o el test del programa, p. ej., para comprobar una herramienta. En una frase de **STOP** se puede programar una función auxiliar M:

STOP

- Programación de una interrupción en la ejecución del programa: pulsar la tecla **STOP**
- Introducir la función auxiliar **M**

### Ejemplo de frases NC

```
N87 G38 M6
```

## 10.2 Funciones auxiliares para control de la ejecución del programa, cabezal y refrigerante

### Resumen

El fabricante de la máquina puede modificar el comportamiento de las funciones adicionales descritas. Rogamos consulte el manual de la máquina.

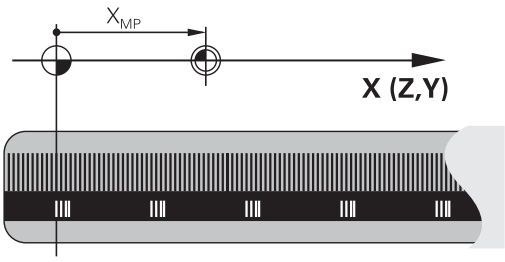
| M | Funcionamiento | Actúa al | Inicio de la frase | final de la frase |
|---|---|---|---|---|
| **M0** | PARADA en la ejecución del programa<br>PARADA del cabezal | | | ■ |
| **M1** | PARADA opcional de la ejecución del programa<br>dado el caso, PARADA del cabezal<br>dado el caso, refrigerante DESCONECTADO (no actúa en el test de programa, la función la establece el fabricante de la máquina) | | | ■ |
| **M2** | PARADA de la ejecución del pgm<br>PARADA del cabezal<br>Refrigerante desconectado<br>Retroceso a la la frase 1<br>Borrado de la visualización de estado<br>El alcance de la función depende del parámetro de máquina **clearMode** (N.º100901) | | | ■ |
| **M3** | Cabezal CONECTADO en sentido horario | | ■ | |
| **M4** | Cabezal CONECTADO en sentido antihorario | | ■ | |
| **M5** | PARADA del cabezal | | | ■ |
| **M6** | Cambio de herramienta<br>PARADA del cabezal<br>PARADA de la ejecución del programa | | | ■ |
| **M8** | Refrigerante CONECTADO | | ■ | |
| **M9** | Refrigerante DESCONECTADO | | | ■ |
| **M13** | Cabezal CONECTADO en sentido horario<br>refrigerante CONECTADO | | ■ | |
| **M14** | Cabezal CONECT. en sentido antihorario<br>refrigerante conectado | | ■ | |
| **M30** | como M2 | | | ■ |

## 10.3 Funciones adicionales para indicar coordenadas

### Programación de coordenadas referidas a la maquina: M91/M92

**Punto cero de la regla**

En las reglas la marca de referencia indica la posición del punto cero de la misma.




**Punto cero de máquina**

El punto cero de la máquina se precisa para:

- Fijar los limites de desplazamiento (finales de carrera de software)
- Aproximación a posiciones fijas de la máquina (p. ej., posición de cambio de herramienta)
- fijar un punto de referencia en la pieza

El fabricante de la máquina introduce para cada eje la distancia desde el punto cero de la máquina al punto cero de la regla en un parámetro de máquina.

**Comportamiento estándar**

El TNC refiere las coordenadas al punto cero de la pieza,.

**Información adicional:** Fijar punto de referencia sin palpador 3D, página 533

**Comportamiento con M91 - Punto cero de la máquina**

Cuando en una frase de posicionamiento las coordenadas se refieren al punto cero de la máquina, se introduce en dicha frase M91.

> Si se programan coordenadas incrementales en una frase M91, estas coordenadas se referirán a la última posición M91 programada. Si el programa NC activo no hay programada ninguna posición M91 programada, la coordenadas se referirán entonces a la posición actual de la herramienta.

El TNC indica los valores de coordenadas referidos al punto cero de la máquina. En la visualización de estados se conecta la visualización de coordenadas a REF,

**Información adicional:** Visualizaciones del estado, página 80

**Comportamiento con M92 - Punto de referencia de la máquina**

Además del punto cero de la máquina el constructor de la máquina también puede determinar otra posición fija de la máquina (punto de ref. de la máquina).

El constructor de la máquina determina para cada eje la distancia del punto de ref. de la máquina al punto cero de la misma. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Cuando en las frases de posicionamiento las coordenadas se refieren al punto de referencia de la máquina, deberá introducirse en dichas frases M92.

Con M91 o M92 el TNC también realiza correctamente la corrección de radio. Sin embargo, no se tiene en cuenta la **longitud de la herramienta.**

**Funcionamiento**

M91 y M92 solo funcionan en las frases NC en las cuales está programada M91 o M92.

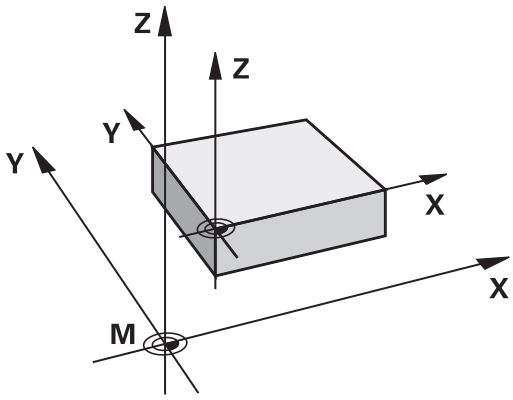
M91 y M92 se activan al inicio de la frase.

**Punto de referencia de la pieza**

Si las coordenadas se refieren siempre al punto cero de la máquina, se puede bloquear la fijación del punto de referencia para uno o varios ejes.

Cuando está bloqueada la fijación del punto de referencia para todos los ejes, el TNC ya no muestra la Softkey **FIJAR PUNTO REFER.** en el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**.

La figura muestra sistemas de coordenadas con puntos cero de la máquina y de la pieza.




**M91/M92 en el modo de funcionamiento Test del programa**

Para poder simular también gráficamente los movimientos M91/M92, es preciso activar la supervisión del espacio de trabajo visualizando la pieza en bruto en relación con el punto de referencia fijado,

**Información adicional:** Representar la pieza en bruto en el espacio de trabajo , página 594

## Aproximación a las posiciones en el sistema de coordenadas no inclinado con plano inclinado de mecanizado activado: M130

### Comportamiento standard en un plano de mecanizado inclinado

Las coordenadas en las frases de posicionamiento se refieren al sistema de coordenadas inclinado.

### Comportamiento con M130

El TNC emplea coordenadas en frases rectas en un plano de mecanizado activo, inclinado, en el sistema de coordenadas no inclinadas.

Entonces el TNC posiciona la hta. (inclinada) sobre la coordenada programada en el sistema sin inclinar.

**!** **¡Atención: Peligro de colisión!**

Las siguientes frases de posicionamiento o ciclos de mecanizado se vuelven a ejecutar en un sistema de coordenadas inclinado, lo que en ciclos de mecanizado con posicionamiento previo absoluto puede causar problemas.

La función M130 sólo se permite si la función inclinar plano de mecanizado se encuentra activa.

### Funcionamiento

M130 actúa por frases en rectas sin corrección del radio de la herramienta.

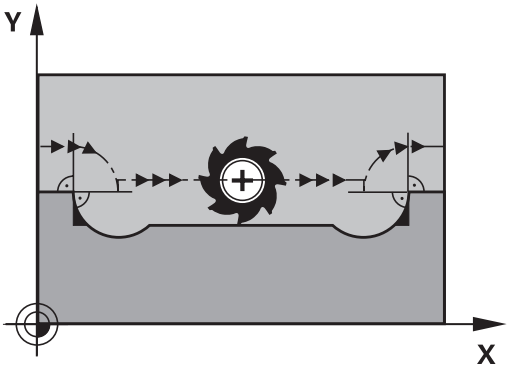
## 10.4 Funciones auxiliares para el comportamiento de la trayectoria

### Mecanizado de pequeños escalones de un contorno: M97

**Comportamiento estándar**

El TNC añade en las esquinas exteriores un círculo de transición. En escalones pequeños del contorno, la herramienta dañaría el contorno

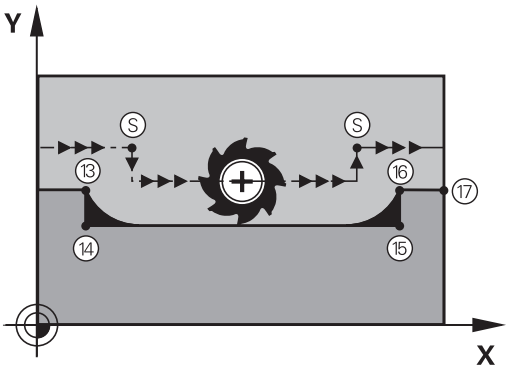
El TNC interrumpe en dichas posiciones la ejecución del programa y emite el aviso de error "Radio de herramienta muy grande".




**Comportamiento con M97**

El TNC calcula un punto de intersección en la trayectoria del contorno, como en esquinas interiores, y desplaza la herramienta a dicho punto.

M97 se programa en la frase en la cual está determinado el punto exterior de la esquina.




> En lugar de **M97** debería utilizarse la función **M120 LA** que es sustancialmente más potente. **Información adicional:** Cálculo previo del contorno con correc. radio (LOOK AHEAD): M120 , página 375

**Funcionamiento**

M97 actúa sólo en la frase del programa en la que está programada.

> Con M97 la esquina del contorno no se mecaniza completamente. Si es preciso habrá que mecanizarla posteriormente con una herramienta más pequeña.

**Ejemplo de frases NC**

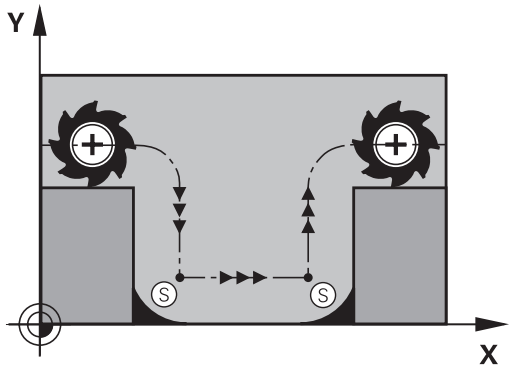
| | |
|---|---|
| **N50 G99 G01 ... R+20 *** | Radio de herramienta, grande |
| **...** | |
| **N130 X ... Y ... F ... M97 *** | Llegada al punto 13 del contorno |
| **N140 G91 Y-0,5 ... F ... *** | Mecanizado de pequeños escalones 13 y 14 |
| **N150 X+100 ... *** | Llegada al punto del contorno 15 |
| **N160 Y+0,5 ... F ... M97 *** | Mecanizado de pequeños escalones 15 y 16 |
| **N170 G90 X ... Y ... *** | Llegada al punto del contorno 17 |

## Mecanizado completo de esquinas abiertas del contorno: M98

### Comportamiento estándar

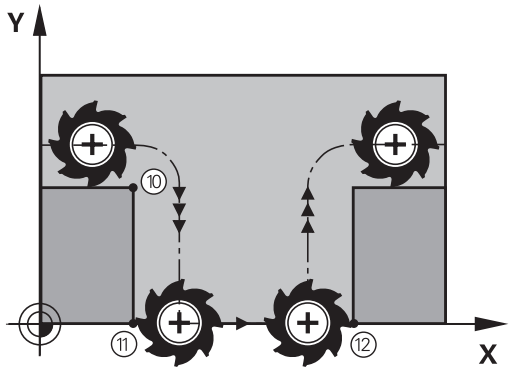
El TNC calcula en las esquinas interiores el punto de intersección de las trayectorias de fresado y desplaza la herramienta a partir de dicho punto en una nueva dirección.

Cuando el contorno está abierto en las esquinas, el mecanizado es incompleto:




### Comportamiento con M98

Con la función auxiliar M98 el TNC desplaza la herramienta hasta que cada punto del contorno esté realmente mecanizado:




### Funcionamiento

M98 sólo funciona en las frases del programa en las que ha sido programada.

M98 actúa al final de la frase.

### Ejemplo de frases NC

Sobrepasar sucesivamente los puntos 10, 11 y 12 del contorno:

```
N100 G01 G41 X ... Y ... F ... *
N110 X ... G91 Y ... M98 *
N120 X+ ... *
```

## Factor de avance para movimientos de inserción: M103

**Comportamiento estándar**

El TNC desplaza la herramienta con el último avance programado independientemente de la dirección de desplazamiento.

**Comportamiento con M103**

El TNC reduce el avance cuando la herramienta se desplaza en la dirección negativa del eje de la hta. El avance al insertar FZMAX se calcula a partir del último avance programado FPROG y un factor F%:

FZMAX = FPROG x F%

**Introducción de M103**

Cuando se introduce M103 en una frase de posicionamiento, el diálogo del TNC pregunta por el factor F.

**Funcionamiento**

M103 actúa al principio de la frase.
M103 se anula programado de nuevo M103 pero sin factor

> M103 tiene efecto tambien con el plano de mecanizado inclinado activo. La reducción del avance tiene efecto entonces durante el desplazamiento en dirección negativa del eje de la herramienta **inclinado**.

**Ejemplo de frases NC**

El avance al profundizar es el 20% del avance en el plano.

| ... | Avance real (mm/min): |
|---|---|
| **N170 G01 G41 X+20 Y+20 F500 M103 F20 *** | 500 |
| **N180 Y+50 *** | 500 |
| **N190 G91 Z-2,5 *** | 100 |
| **N200 Y+5 Z-5 *** | 141 |
| **N210 X+50 *** | 500 |
| **N220 G90 Z+5 *** | 500 |

## Avance en milímetros/vuelta del cabezal: M136

**Comportamiento estándar**

El TNC desplaza la herramienta a la velocidad de avance F en mm/min determinada en el programa

**Comportamiento con M136**

> En programas de pulgadas no es posible combinar la función auxiliar M136 con la alternativa de avance FU recientemente introducida.
>
> Con M136 activa, el cabezal no debe estar regulado.

Con M136 el TNC no desplaza la herramienta en mm/min sino con el avance F en mm/vuelta del cabezal determinado en el programa. Si se modifica el número de revoluciones mediante el potenciómetro de override del cabezal, el TNC ajusta automáticamente el avance.

**Funcionamiento**

M136 se activa al inicio de la frase.

M136 se anula programando M137.

## Avance en arcos de círculo: M109/M110/M111

**Comportamiento estándar**

El TNC relaciona la velocidad de avance programada respecto a la trayectoria del centro de la herramienta.

**Comportamiento en arcos de círculo con M109**

El TNC mantiene constante el avance de la cuchilla de la herramienta en los mecanizados interiores y exteriores de los arcos de círculo.

**¡Atención! ¡Peligro para la herramienta y la pieza!**
Con esquinas exteriores muy pequeñas, es posible que el TNC aumente el avance de tal modo que la herramienta o la pieza puedan resultar dañadas. Evitar **M109** con esquinas exteriores muy pequeñas.

**Comportamiento en arcos de círculo con M110**

El TNC mantiene constante el avance en el mecanizado interior de arcos de círculo. En un mecanizado exterior de arcos de círculo, no actúa ningún ajuste del avance.

Si se define M109 o M110 con un valor superior a 200 antes de la llamada al ciclo de mecanizado, el ajuste del avance actúa también en los arcos de círculo dentro de ciclos de mecanizado. Al final o tras una interrupción de un ciclo de mecanizado se restablece el estado original.

**Funcionamiento**

M109 y M110 actúan al principio de la frase. M109 y M110 se anulan con M111.

## Cálculo previo del contorno con correc. radio (LOOK AHEAD): M120

### Comportamiento estándar

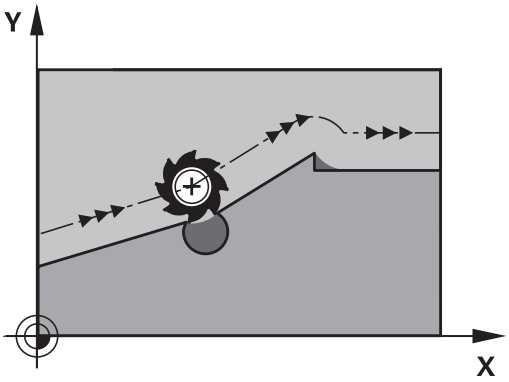
Cuando el radio de la herramienta es mayor a un escalón del contorno con corrección de radio, el TNC interrumpe la ejecución del programa e indica un aviso de error. M97 impide el aviso de error, pero causa una marca en la pieza y además desplaza la esquina.

**Información adicional:** Mecanizado de pequeños escalones de un contorno: M97, página 370

En los rebajes pueden producirse daños en el contorno.

### Comportamiento con M120

El TNC comprueba los rebajes y salientes de un contorno con corrección de radio y hace un cálculo previo de la trayectoria de la herramienta a partir de la frase actual. No se mecanizan las zonas en las cuales la hta. puede perjudicar el contorno (representadas en la figura en color oscuro). M120 también se puede emplear para calcular la corrección de radio de la herramienta a los datos de la digitalización o los datos elaborados en un sistema de programación externo. De esta forma se pueden compensar desviaciones del radio teórico de la herramienta.




El número de frases (máx. 99) que el TNC calcula previamente se determina con LA (en inglés **L**ook **A**head: prever) detrás de M120. Cuanto mayor sea el número de frases preseleccionadas que el TNC debe calcular previamente, más lento será el proceso de las frases.

### Introducción

Cuando se introduce M120 en una frase de posicionamiento, el TNC sigue el diálogo para dicha frase y pregunta por el número de frases precalculadas LA.

### Funcionamiento

M120 deberá estar en una frase NC que tenga corrección de radio **G41** ó **G42**. M120 actúa a partir de dicha frase hasta que

- se elimina la corrección de radio con **G40**
- Programar M120 LA0
- Se programa M120 sin LA
- Llamar con **%** a otro programa
- se inclinan planos de mecanizado con el ciclo **G80** o con la función PLANE

M120 actúa al principio de la frase.

**Limitaciones**

- La reentrada en un contorno tras la parada externa/interna se lleva a cabo con la función AVANCE A FRASE N. Antes de iniciar un proceso hasta una frase, debe anularse M120, de lo contrario el TNC emite un aviso de error
- Cuando se utilizan las funciones **G25** y **G24** las frases delante y detrás de **G25** ó **G24** solo pueden contener las coordenadas del plano de mecanizado.
- Cuando se llega al contorno tangencialmente se debe utilizar la función APPR LCT; la frase con APPR LCT sólo puede contener las coordenadas del plano de mecanizado
- Cuando se sale tangencialmente del contorno se utiliza la función DEP LCT; la frase con DEP LCT sólo puede contener las coordenadas del plano de mecanizado
- Antes de la utilización de las siguientes funciones se debe cancelar M120 y la corrección del radio:
  - Ciclo **G60** Tolerancia
  - ciclo **G80** Plano de mecanizado
  - Función PLANE
  - M114
  - M128

## Superposicionamiento del volante durante la ejecución del programa: M118

### Comportamiento estándar

El TNC desplaza la herramienta en los modos de funcionamiento de ejecución del programa tal como se determina en el programa de mecanizado.

### Comportamiento con M118

Con M118 se pueden realizar correcciones manualmente con el volante durante la ejecución del programa. Para ello se programa M118 y se introduce un valor específico en mm (eje lineal o giratorio)

La función Superposición de volante **M118** solo es compatible con la Monitorización Dinámica de Colisiones, en estado de parada.

**M118** asociado con la Monitorización Dinámica de Colisiones y además con las funciones **TCPM** o **M128** no es posible.

Para poder utilizar M118 sin restricciones debe seleccionar DCM mediante softkey en el menú, o bien activar una cinemática sin cuerpos de colisión (CMOs)

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Cuando con la ayuda de la función de superposición del volante M118 **M118** se modifica la posición de un eje de giro y, a continuación, se ejecuta **M140**, en el movimiento de retroceso el TNC ignora los valores superpuestos.

De este modo, en máquinas con ejes de giro en la cabeza pueden originarse movimientos indeseados o colisiones.

### Introducción

Cuando se introduce M118 en una frase de posicionamiento, el TNC continúa con el diálogo y pregunta por los valores específicos de cada eje. Para la introducción de las coordenadas se emplean las teclas naranjas de los ejes o el teclado ASCII.

### Funcionamiento

El posicionamiento del volante se elimina programando de nuevo M118 sin introducción de coordenadas.

M118 actúa al principio de la frase.

**Ejemplo de frases NC**

Durante la ejecución del programa se puede producir con el volante un desplazamiento en el plano de mecanizado X/Y, de ±1 mm y de ±5° en el eje giratorio B del valor programado:

```
N250 G01 G41 X+0 Y+38.5 F125 M118 X1 Y1 B5 *
```

M118 actúa en el sistema de coordenadas inclinado, si se activa el inclinado del plano de mecanizado para el modo manual. Si el inclinado del plano de mecanizado para el modo manual no se encuentra activado actuará el sistema de coordenadas original.

¡M118 también actúa en el modo de funcionamiento Posicionamiento manual!

**Eje de herramienta virtual VT**

El fabricante de la máquina debe haber preparado el TNC para esta función Rogamos consulte el manual de la máquina.

Con el eje de herramienta virtual, en máquinas con cabezal basculante se puede realizar el desplazamiento con el volante también en la dirección de una herramienta que está inclinada. Para realizar el desplazamiento en la dirección del eje de herramienta virtual, seleccione el eje VT en el visualizador de su volante.

**Información adicional:** Desplazamiento con volantes electrónicos, página 509

Mediante un volante HR 5xx se puede seleccionar el eje virtual directamente con la tecla de eje naranja VI (consulte el manual de instrucciones de la máquina).

En combinación con la función M118 también se puede realizar una superposición de volante en la dirección del eje de herramienta activo momentáneamente. Para ello se debe definir en la función M118 por lo menos el eje del cabezal con el margen de desplazamiento permitido (p. ej., M118 Z5) para seleccionar el eje VT en el volante.

## Retirada del contorno en dirección al eje de la herramienta: M140

**Comportamiento estándar**

El TNC desplaza la herramienta en los modos de funcionamiento **Ejecución frase a frase** y **Ejecución continua** tal como está fijado en el programa de mecanizado.

**Comportamiento con M140**

Con M140 MB (move back) puede retirarse del contorno en la dirección del eje de la herramienta.

**Introducción**

Cuando en una frase de posicionamiento se programa M140, el TNC continúa el diálogo preguntando por el recorrido de retroceso de la herramienta fuera del contorno. Introducir el camino deseado, que la herramienta debe seguir para alejarse del contorno o bien pulsar la Softkey MB MAX para desplazarla al límite del campo de desplazamiento.

Adicionalmente puede programarse un avance con el que la herramienta se desplaza el recorrido introducido. Si no se introduce ningún avance, el TNC desplaza el recorrido programado en marcha rápida.

**Funcionamiento**

M140 solo actúa en la frase NC en la que se programa M140.

M140 actúa al principio de la frase.

**Ejemplo de frases NC**

Frase 250: retirar la herramienta 50 mm del contorno

Frase 251: desplazar la herramienta hasta el límite del margen de desplazamiento

```
N250 G01 X+0 Y+38.5 F125 M140 MB50 *
N251 G01 X+0 Y+38.5 F125 M140 MB MAX *
```

M140 actúa también cuando está activada la función del plano de mecanizado inclinado. En máquinas con cabezales basculantes el TNC desplaza entonces la herramienta en el sistema inclinado.

Con **M140 MB MAX** se puede retirar solo en dirección positiva.

Antes de **M140**, definir una llamada de herramienta con el eje de herramienta, de lo contrario no está definida la dirección de desplazamiento.

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Cuando con la ayuda de la función de superposición del volante M118 **M118** se modifica la posición de un eje de giro y, a continuación, se ejecuta **M140**, en el movimiento de retroceso el TNC ignora los valores superpuestos.

De este modo, en máquinas con ejes de giro en la cabeza pueden originarse movimientos indeseados o colisiones.

**¡Atención: Peligro de colisión!**

En combinación con la Monitorización Dinámica de Colisiones **DCM** el TNC desplaza la herramienta, en caso necesario, solo hasta detectarse una colisión, y a partir de allí ejecuta el programa NC sin avisos de error. **Este comportamiento depende de si la monitorización de colisiones está activa o inactiva.** ¡A resultado de ello, pueden originarse movimientos no programados!

## Suprimir la supervisión del palpador M141

**Comportamiento estándar**

Cuando el palpador está desviado, al querer desplazar un eje de la máquina el TNC emite un aviso de error.

**Comportamiento con M141**

El TNC también desplaza los ejes de la máquina cuando el palpador está desviado. Esta función se precisa cuando se utiliza un ciclo de medición propio con el ciclo de medición 3, para retirar de nuevo el palpador, después de la desviación, con una frase de posicionamiento.

**!** **¡Atención: Peligro de colisión!**

Cuando se utiliza la función M141, debe prestarse atención a que el palpador se retire en la dirección correcta.

M141 actúa sólo en desplazamientos con frases lineales.

**Funcionamiento**

M141 actúa sólo en las frases del programa, en las cuales se ha programado M141.

M141 actúa al principio de la frase.

## Borrar el giro básico: M143

**Comportamiento estándar**

El giro básico se mantiene activado hasta que se cancela o se sobrescribe con un nuevo valor.

**Comportamiento con M143**

El TNC borra un giro básico programado en el programa NC.

> La función **M143** no se admite en el proceso hasta una frase.

**Funcionamiento**

M143 solo actúa a partir de la frase NC en la que se está programado M143.

M143 actúa al principio de la frase.

> M143 borra las entradas de las columnas SPA, SPB y SPC en la tablas de Presets, una nueva activación de las correspondientes líneas de preset no activa el giro básico borrado.

## Con Stop NC retirar automáticamente la herramienta del contorno: M148

**Comportamiento estándar**

Con un Stop NC el TNC detiene todos los movimientos de desplazamiento. La herramienta permanece en el punto de interrupción.

**Comportamiento con M148**

La función M148 debe ser habilitada por el fabricante de la máquina. El fabricante de la máquina define en un parámetro de máquina el recorrido que debe desplazar el TNC con un **LIFTOFF**.

El TNC retrocede la herramienta del contorno hasta 2 mm en dirección al eje de la herramienta si en la tabla de herramientas en la columna **LIFTOFF** está fijado el parámetro **Y** para la herramienta activa.

**Información adicional:** Introducir los datos de la herramienta en la tabla, página 180

**LIFTOFF** actúa en las siguientes situaciones:

- En caso de una parada NC iniciada por Ud.
- En caso de una parada NC iniciada por el software, p. ej., cuando ha ocurrido un error en el sistema de accionamiento
- En caso de una interrupción de tensión

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Deberá tener en cuenta que al volver a aproximarse al contorno pueden ocasionarse daños en el mismo especialmente en superficies curvadas. ¡Mover la herramienta antes de realizar la nueva aproximación!

Definir el valor, según el cual la herramienta debe retirarse en el parámetro de máquina **CfgLiftOff** (N.º 201400). Además, generalmente, en el parámetro de máquina **CfgLiftOff** (N.º 201400) se puede desactivar la función.

**Funcionamiento**

M148 tiene efecto hasta que se desactiva la función con M149.

M148 actúa al principio de la frase, M149 al final de la frase.

## Redondear esquinas: M197

**Comportamiento estándar**

Con la corrección del radio activa, el TNC añade en una esquina exterior un círculo de transición. Esto puede originar un desafilado de los cantos.

**Comportamiento con M197**

Con la función M197, el contorno en la esquina se prolonga tangencialmente y, a continuación, se inserta un círculo de transición. Cuando se programa la función M197 y a continuación se pulsa la tecla ENT, el TNC abre el campo de introducción **DL**. En **DL** se define la longitud con la que el TNC prolonga los elementos del contorno. Con M197 se reduce el radio de la esquina, la esquina se desafila menos y, a pesar de ello, el movimiento de desplazamiento sigue siendo suave.

**Funcionamiento**

La función M197 actúa por frases y actúa únicamente en las esquinas exteriores.

**Frases de ejemplo de NC**

```
G01 X... Y... RL M197 DL0.876
```

# 11

# Programación: Funciones especiales

## 11.1 Resumen funciones especiales

El TNC dispone de las siguientes funciones especiales para una gran variedad de aplicaciones:

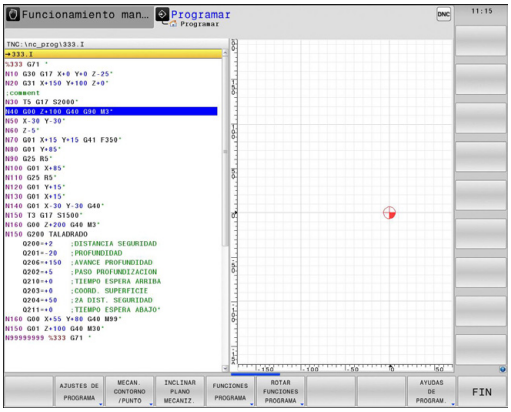
| Función | Descripción |
|---|---|
| Monitorización de colisiones dinámica DCM con gestión integrada de medios de fijación (opción #40) | página 389 |
| Regulación Adaptativa del Avance AFC (opción #45) | página 400 |
| Supresión de las vibraciones ACC (opción #145) | página 413 |
| Trabajar con ficheros de texto | página 416 |
| Trabajar con tablas de libre definición | página 420 |

Mediante la tecla **SPEC FCT** y las softkeys correspondientes se tiene acceso a más funciones especiales del TNC. En las siguientes tablas se resumen las funciones disponibles.

### Menú principal Funciones especiales SPEC FCT

SPEC FCT

- Seleccionar funciones especiales



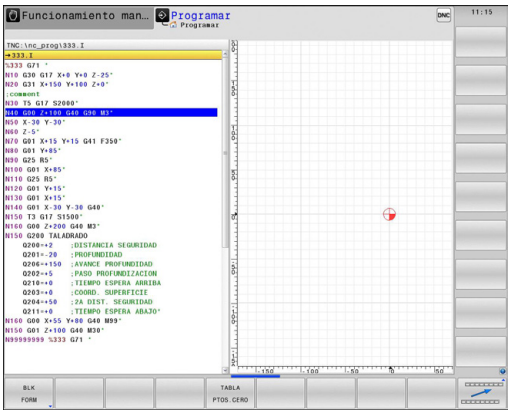

| Softkey | Función | Descripción |
|---|---|---|
| AJUSTES DE PROGRAMA | Definir especificaciones del programa | página 387 |
| MECAN. CONTORNO /PUNTO | Funciones para mecanizados de contorno y de puntos | página 387 |
| INCLINAR PLANO MECANIZ. | Definir función **PLANE** | página 436 |
| FUNCIONES PROGRAMA | Definir las diferentes funciones en DIN/ISO | página 388 |
| ROTAR FUNCIONES PROGRAMA | Definir las funciones de torneado | página 475 |
| AYUDAS DE PROGRAM. | Ayudas de programación | página 147 |

Después de pulsar la tecla **SPEC FCT,** con la tecla **GOTO** se puede abrir la ventana de selección **smartSelect.** El TNC muestra un resumen de estructura con todas las funciones disponibles. La estructura en forma de árbol permite una navegación rápida con el cursor o con el ratón y la selección de funciones. En la ventana a la derecha, el TNC muestra las ayudas online para las funciones correspondientes.

## Menú Especificaciones del programa

AJUSTES DE PROGRAMA

▶ Seleccionar el menú Especificaciones del programa

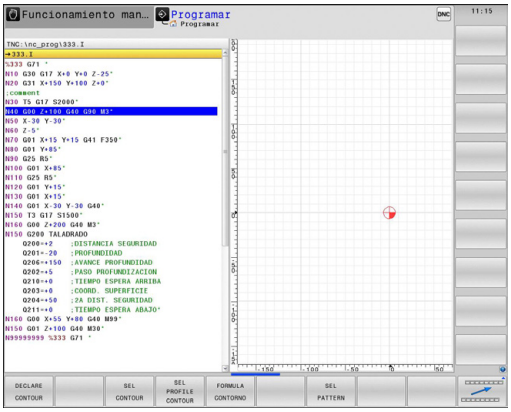



| Softkey | Función | Descripción |
|---|---|---|
| BLK FORM | Definición de la pieza en bruto | página 106 |
| TABLA PTOS.CERO | Seleccionar tabla cero pieza | Véase el Manual del usuario Programación de ciclos |
| GLOBAL DEF | Definir los parámetros globales de ciclo | Véase el Manual del usuario Programación de ciclos |

## Menú Funciones para mecanizados de contorno y de puntos

MECAN. CONTORNO /PUNTO

▶ Seleccionar menú para funciones para mecanizados de contorno y de puntos

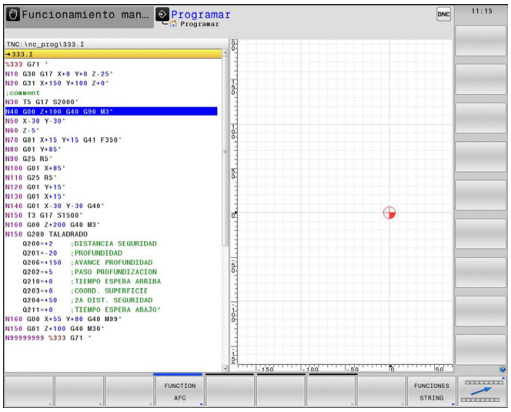



| Softkey | Función | Descripción |
|---|---|---|
| DECLARE CONTOUR | Asignar la descripción del contorno | Véase el Manual del usuario Programación de ciclos |
| SEL CONTOUR | Seleccionar la definición del contorno | Véase el Manual del usuario Programación de ciclos |
| FORMULA CONTORNO | Definir una fórmula compleja del contorno | Véase el Manual del usuario Programación de ciclos |
| SEL PATTERN | Seleccionar fichero de puntos con posiciones de mecanizado | Véase el Manual del usuario Programación de ciclos |

## Menú para la definición de diferentes funciones en DIN/ISO

FUNCIONES PROGRAMA

▶ Seleccionar el menú para la definición de diferentes funciones en DIN/ISO

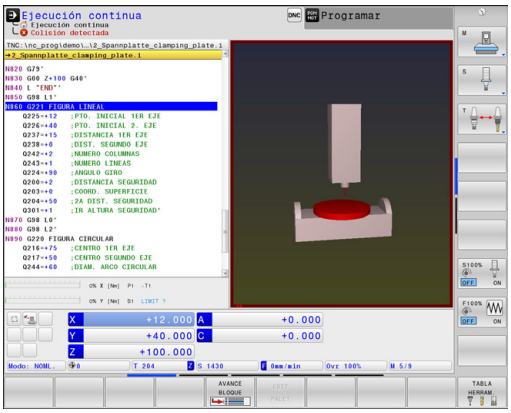



| Softkey | Función | Descripción |
|---|---|---|
| FUNCTION AFC | Definir la Regulación Adaptativa del Avance AFC | página 400 |
| FUNCIONES STRING | Definir las funciones de cadenas de texto | página 340 |
| FUNCTION SPINDLE | Definir un número de revoluciones pulsantes | página 426 |
| FUNCTION FEED | Definir el tiempo de espera | página 428 |
| FUNCTION DCM | Definir la Monitorización Dinámica de Colisiones DCM | página 389 |
| DIN/ISO | Definir las funciones DIN/ISO | página 415 |
| INSERTAR COMENTARIO | Insertar comentario | página 148 |

## 11.2 Monitorización Dinámica de Colisiones (opción #40)

### Función

La monitorización dinámica de colisiones **DCM**
El constructor de la máquina debe ajustar la monitorización dinámica de colisiones **DCM** (Dynamic **C**ollision **M**onitoring) al TNC y a la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.




El fabricante de la máquina puede definir cualquier objeto, que haya sido supervisado por el TNC en todos los movimientos de la máquina. Si la distancia entre dos objetos sometidos a monitorización de colisiones pasa a ser inferior a una distancia determinada, el TNC emite un mensaje de error y detiene el movimiento.

En todos los modos de funcionamiento de la máquina, el TNC puede representar gráficamente los cuerpos de colisión definidos,

**Información adicional:** Representación gráfica de los cuerpos de colisión, página 390

El TNC vigila asimismo la herramienta activa en cuanto a colisiones y la representa gráficamente en consecuencia. Para ello, el TNC parte siempre de herramientas cilíndricas. Las herramientas escalonadas son vigiladas por el TNC asimismo conforme a las definiciones en la tabla de herramientas

El control numérico tiene en cuenta las definiciones siguientes de la tabla de herramientas.

- Longitudes de herramienta
- Radios de herramienta
- Sobremedidas de herramienta
- Cinemáticas portaherramienta

**Restricciones de validez general:**

- DCM ayuda a reducir el peligro de colisión. Sin embargo, el TNC no puede tener en cuenta todas las posibilidades en funcionamiento.
- Las colisiones entre componentes de la máquina y la pieza así como entre la herramienta y la pieza no son detectadas por el TNC.
- DCM solo puede proteger frente a colisión aquellos componentes de la máquina que el fabricante de la máquina haya definido correctamente en cuanto a dimensiones, alineamiento y posición.
- El TNC únicamente puede vigilar herramientas para las que en la tabla de herramientas se han definido **radios de herramienta positivos** y **longitudes de herramienta positivas**.
- Al iniciar un ciclo de palpador, el TNC deja de vigilar la longitud de la punta de palpación y el diámetro de la esfera de palpación, para que también puedan palpar cuerpos de colisión.
- En determinadas herramientas, p. ej., en cabezales portacuchillas, el radio causante de la colisión puede ser superior al valor definido en la tabla de herramientas.
- El TNC tiene en cuenta las sobremedidas de la herramienta **DL** y **DR** de la tabla de herramientas. Las sobremedidas de la herramienta de la frase **TOOL CALL** no se tienen en cuenta.

## Representación gráfica de los cuerpos de colisión

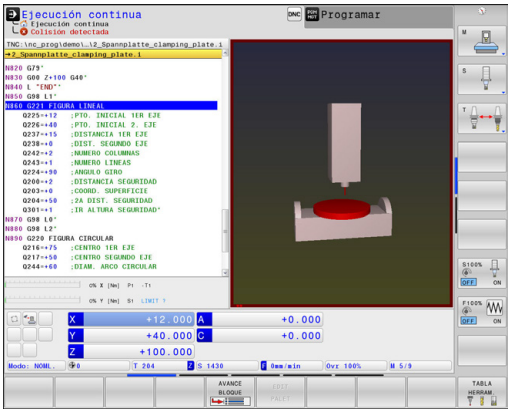
Activar la representación gráfica de los cuerpos de colisión del modo siguiente:

- Seleccionar cualquier modo de funcionamiento de Máquina
- Pulsar la tecla de conmutación de pantalla
- Seleccionar la subdivisión de pantalla deseada

CINEMATICA + DE POS.

CINEMATICA + PROGRAMA

CINEMATICA



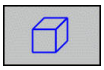
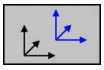
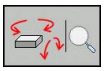

En caso de necesidad se puede adaptar la representación de los objetos de colisión con la ayuda de Softkeys.

Modificar la representación gráfica de los cuerpos de colisión del modo siguiente:

- Dado el caso, conmutar la barra de Softkeys

- Pulsar la Softkey **CINEMATICA**
- Modificar la representación gráfica de los cuerpos de colisión con la ayuda de las funciones siguientes

Se dispone de las siguientes funciones:

| Softkey | Función |
|---|---|
|  | Conmutar entre gráfico tipo líneas y vista de volumen |
| | Conmutar entre vista sombreada y vista transparente |
|  | Conmutación de la visualización de los sistemas de coordenadas que se generan a través de transformaciones en la descripción cinemática |
|  | Funciones para girar, hacer zoom y desplazar |

La representación de los objetos de colisión también se puede modificar con el ratón.

Se dispone de las siguientes funciones:

- Para girar el modelo representado en tres dimensiones: mover el ratón mientras se tiene presionado el botón derecho. Si al mismo tiempo se pulsa la tecla Shift, el modelo solo se podrá girar horizontalmente o verticalmente.
- Para desplazar el modelo representado: mantener pulsada la tecla central del ratón o la rueda del ratón y mover el ratón. Si al mismo tiempo se pulsa la tecla Shift, el modelo solo se podrá girar horizontalmente o verticalmente.
- Para ampliar una zona determinada: Seleccionar la zona con la tecla izquierda del ratón pulsada. Tras haber soltado la tecla izquierda del ratón, el TNC amplía la vista.
- Para ampliar o reducir rápidamente una zona cualquiera: girar la rueda del ratón hacia delante o hacia atrás.
- Para regresar a la vista estándar: Pulsar la tecla Shift y al mismo tiempo hacer doble clic con la tecla derecha del ratón. Si únicamente se hace doble clic con la tecla derecha del ratón, se mantiene el ángulo de rotación.

### Monitorización de colisiones en los modos de funcionamiento Manuales

En los modos de funcionamiento **Funcionamiento manual** y **Volante electrónico**, el TNC detiene un movimiento si la distancia entre dos objetos sometidos a monitorización de colisiones pasa a ser inferior a 2 mm. En este caso el TNC emite un mensaje de error, en el que se cita a los dos cuerpos causantes de la colisión.

Ya antes de la advertencia de colisión, el TNC reduce dinámicamente el avance de los movimientos, con lo que se asegura que los ejes se detienen a tiempo antes de una colisión.

Si se ha seleccionado la subdivisión de la pantalla de tal modo que a la derecha se ven los cuerpos de colisión, el TNC representa los cuerpos de colisión además en rojo.

Tras la visualización de la advertencia de colisión, un movimiento de la máquina con tecla de dirección del eje o volante únicamente será posible si el movimiento hace aumentar la distancia de los cuerpos de colisión.

Los movimientos que aumentan o mantienen la distancia solo están permitidos mientras siga activa la monitorización de colisiones.

Para desactivar la monitorización de colisiones .

**Información adicional:** Activar y desactivar la monitorización de colisiones, página 394

Tener en cuenta las restricciones de validez general.

**Información adicional:** Función, página 389

### Monitorización de colisiones en los modos de funcionamiento de ejecución del programa

En los modos de funcionamiento **Posicionam. con introd. manual**, **Ejecución frase a frase** y **Ejecución continua**, el TNC detiene la ejecución del programa antes del procesado de una frase NC, en la que la distancia entre dos objetos con monitorización de colisiones pasa a ser inferior a 5 mm. En este caso, el TNC emite un mensaje de error, en el que se cita a los dos cuerpos causantes de la colisión.

Si se ha seleccionado la subdivisión de la pantalla de tal modo que a la derecha se ven los cuerpos de colisión, el TNC representa los cuerpos de colisión además en rojo.

**Restricciones en la ejecución del programa:**

- El el roscado con macho flotante, la monitorización de colisiones tiene en cuenta únicamente la posición básica del macho flotante
- La función Superposición de volante **M118** estando activa la monitorización de colisiones únicamente es posible con la ejecución del programa parada.
- La Monitorización Dinámica de Colisiones en combinación con las funciones **M118** y además **TCPM** o **M128** no es posible.
- En combinación con la función **M140** el TNC desplaza la herramienta, en caso necesario, solo hasta detectarse una colisión, y a partir de allí ejecuta el programa NC sin avisos de error. **Este comportamiento depende de si la monitorización de colisiones está activa o inactiva.** ¡A resultado de ello, pueden originarse movimientos no programados!
- El TNC no puede realizar ninguna monitorización de colisiones si las funciones o ciclos requieren el acoplamiento de varios ejes, como p. ej., en el torneado de excéntricas.
- El TNC no puede realizar ninguna monitorización de colisiones si por lo menos un eje está en funcionamiento de arrastre o no está referenciado.

Tener en cuenta, además, las restricciones de validez general.

**Información adicional:** Función, página 389

## Activar y desactivar la monitorización de colisiones

A veces es necesario desactivar provisionalmente la monitorización de colisiones:

- para reducir la distancia entre dos objetos sometidos a monitorización de colisiones
- para impedir paradas en la ejecución del programa

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Si se desactiva la monitorización de colisiones, ante una colisión inminente el TNC no emite ningún aviso de error.

Además, con la monitorización de colisiones inactiva, el TNC no impide ningún movimiento causante de colisiones.

### Activar y desactivar manualmente la monitorización de colisiones de forma permanente

▶ Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** o **Volante electrónico**

▶ Si es necesario, conmutar la barra de Softkeys

▶ Pulsar la Softkey **COLISION**

▶ Seleccionar los modos de funcionamiento para los que debe realizarse la adaptación:

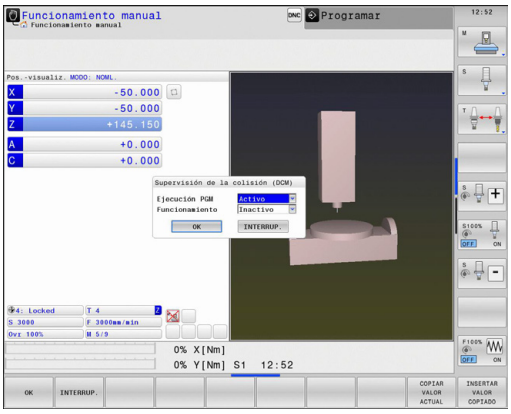
- **Ejecución del programa**: **Posicionam. con introd. manual**, **Ejecución frase a frase** y **Ejecución continua**
- **Funcionamiento manual**: **Funcionamiento manual** y **Volante electrónico**

▶ Pulsar la tecla **GOTO**

▶ Seleccionar el estado que debe aplicarse para los modos de funcionamiento seleccionados:

- **Inactivo**: Desactivar la monitorización de colisiones
- **Activo**: Activar la monitorización de colisiones

▶ Pulsar la Softkey **OK**



**Activar y desactivar temporalmente la monitorización de colisiones controlada por programa**

- Abrir el programa NC en el modo de funcionamiento **Programar**
- Colocar el cursor en la posición deseada, p. ej., antes del ciclo 800, para posibilitar el torneado de excéntricas

SPEC FCT
- Pulsar la tecla **SPEC FCT**

FUNCIONES PROGRAMA
- Pulsar la Softkey **PROGRAMA FUNCIONES**

▷
- Conmutar la barra de Softkeys

FUNCTION DCM
- Pulsar la Softkey **FUNCIÓN DCM**

FUNCTION DCM OFF
FUNCTION DCM ON
- Seleccionar el estado con la Softkey correspondiente:
  - **FUNCIÓN DCM OFF**: Este comando NC desconecta temporalmente la monitorización de colisiones. La desconexión actúa únicamente hasta el final del programa o hasta la próxima **FUNCIÓN DCM ON**. Al llamar otro programa NC, la DCM vuelve a estar activa.
  - **FUNCIÓN DCM ON**: Este comando NC cancela una **FUNCIÓN DCM OFF** existente.

Los ajustes que se realizan con la ayuda de la función **FUNCIÓN DCM** actúan exclusivamente con el programa NC activo.

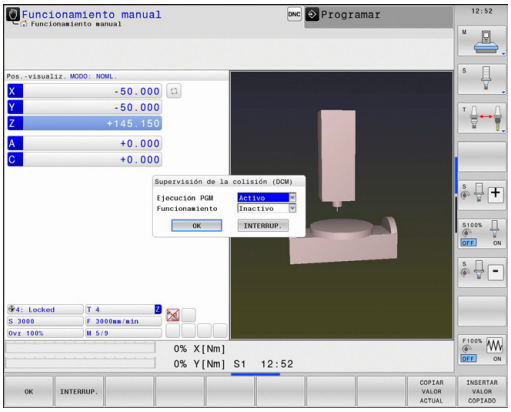
Una vez finalizada la ejecución del programa o tras seleccionar un nuevo programa vuelven a estar activos los ajustes que se han seleccionado para **Ejecución del programa** y **Funcionamiento manual** con la ayuda de la Softkey **COLISION**:

**Información adicional:** Activar y desactivar manualmente la monitorización de colisiones de forma permanente, página 394

**Iconos**

En la visualización del estado, los símbolos muestran el estado de la monitorización de colisiones:

| Símbolo | Función |
|---|---|
| | Monitorización de colisiones activa |
| | La monitorización de colisiones no está disponible. |
| | La monitorización de colisiones no está activa |



## 11.3 Gestión de portaherramientas

### Principios básicos

Con la ayuda de la gestión de portaherramientas se pueden crear y gestionar portaherramientas. En los cálculos, el control numérico tiene en cuenta los portaherramientas.

En las máquinas con 3 ejes, los portaherramientas de cabezales acodados en ángulo recto ayudan en mecanizados en los ejes de herramienta **X** y **Y**, puesto que el control numérico tiene en cuenta las dimensiones de los cabezales acodados.

Junto con la opción de Software #8 **Advanced Function Set** 1 se puede hacer girar el plano de mecanizado hasta el ángulo de los cabezales acodados intercambiables y, de este modo, poder seguir trabajando con el eje de herramienta **Z**.

Junto con la opción de Software #40 **Dynamic Collision Monitoring** se pueden monitorizar todos los portaherramientas y, de este modo, proteger contra colisiones.

Para que el control numérico tenga en cuenta en el cálculo los portaherramientas, deben ejecutarse los pasos del trabajo siguientes:

- Memorizar modelos de portaherramientas
- Parametrizar modelos de portaherramientas
- Asignar portaherramientas parametrizados

### Memorizar modelos de portaherramientas

Muchos portaherramientas se diferencian exclusivamente por sus dimensiones, pero en su forma geométrica son idénticos. Para que el usuario no tenga que construirse él mismo todos los portaherramientas, HEIDENHAIN ofrece unos modelos de portaherramientas ya preparados. Los modelos de portaherramientas son modelos 3D geométricamente fijos, pero modificables en lo referente a las dimensiones

Los modelos de portaherramientas deben estar guardados en **TNC:\system\Toolkinematics** y deben llevar la extensión **.cft**.

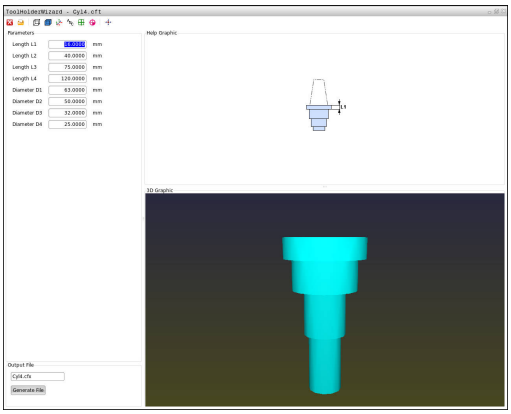
Si en el control numérico faltan los modelos de portaherramientas, descargar los datos deseados en: **http://www.klartext-portal.de/ncsolutions/**

Si se precisan más modelos de portaherramientas, contactar con el fabricante de la máquina o con un tercer ofertante.

Los modelos de portaherramientas pueden estar compuestos por varios ficheros parciales. Si los ficheros parciales son incompletos, el control numérico emite un aviso de error.

**¡Utilizar únicamente modelos de portaherramientas completos!**

## Parametrizar modelos de portaherramientas



Antes de que el control numérico pueda tener en cuenta los portaherramientas en el cálculo, los modelos de portaherramientas deben proveerse de las dimensiones reales. Esta parametrización se realiza en la herramienta auxiliar **ToolHolderWizard**.

Los portaherramientas parametrizados con la extensión **.cfx** se almacenan en **TNC:\system\Toolkinematics**.

El manejo de la herramienta auxiliar **ToolHolderWizard** se realiza primariamente con un ratón. Con el ratón se puede ajustar también la división de pantalla deseada, trazando las líneas separadoras entre las áreas **Parámetro**, **Figura auxiliar** y **gráfico 3D** con la tecla izquierda del ratón pulsada.

En la herramienta auxiliar **ToolHolderWizard** se dispone de los iconos siguientes:

| Icono | Función |
|---|---|
| | Finalizar la herramienta auxiliar |
| | Abrir fichero |
| | Conmutar entre gráfico tipo líneas y vista de volumen |
| | Conmutar entre vista sombreada y vista transparente |
| | Mostrar u ocultar los vectores de transformación |
| | Mostrar u ocultar las denominaciones de los objetos de colisión |
| | Mostrar u ocultar los puntos de comprobación |
| | Mostrar u ocultar los puntos de medición |
| | Restablecer la vista de partida del modelo 3D |

Si el modelo de portaherramientas no contiene vectores de transformación, denominaciones , puntos de comprobación y puntos de medición, al accionar el icono correspondiente la herramienta auxiliar **ToolHolderWizard** no ejecuta ninguna función.

## 11.3 Gestión de portaherramientas

Para parametrizar y guardar un modelo de portaherramientas, proceder de la siguiente manera:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **FUNCIONAMIENTO MANUAL**

- Pulsar la Softkey **TABLA HERRAM.**

- Pulsar la Softkey **EDITAR**

- Posicionar el cursor en la columna **CINEMÁTICA**

- Pulsar la Softkey **SELECC.**.

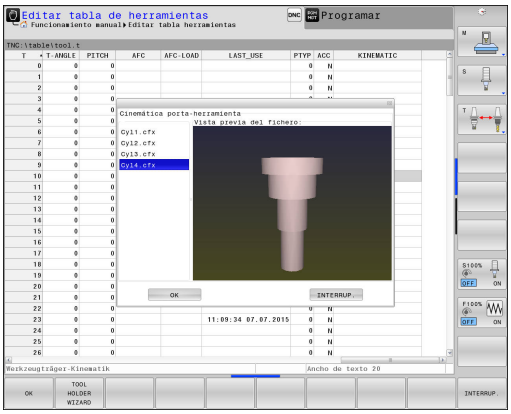
- Pulsar la Softkey **TOOL HOLDER WIZARD**
- > El control numérico abre la herramienta auxiliar **ToolHolderWizard** en una ventana de superposición

- Pulsar el icono **ABRIR FICHERO**
- > El control numérico abre una ventana de superposición
- Con la ayuda de imagen de vista previa, seleccionar el modelo de portaherramientas deseado
- Pulsar la superficie de conmutación **OK**
- > El control numérico abre el modelo de portaherramientas seleccionado
- > El cursor se encuentra sobre el primer valor parametrizado
- Adaptar los valores
- En el área **Fichero de entrega** introducir el nombre para el portaherramientas parametrizado
- Pulsar la casilla de conmutación **GENERAR FICHERO**
- Dado el caso, reaccionar al feedback del control numérico

- Pulsar el icono **FINALIZAR**
- > El control numérico cierra la herramienta auxiliar

## Asignar portaherramientas parametrizados

Para que el control numérico tenga en cuenta en el cálculo un portaherramientas parametrizado se deberá asignar el portaherramientas a una herramienta y **llamar de nuevo la herramienta**.




> Los portaherramientas parametrizados pueden estar compuestos por varios ficheros parciales. Si los ficheros parciales son incompletos, el control numérico emite un aviso de error.
>
> **¡Utilizar únicamente portaherramientas parametrizados completos!**

Para asignar un portaherramientas parametrizado a una herramienta, proceder de la siguiente manera:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **FUNCIONAMIENTO MANUAL**
- Pulsar la Softkey **TABLA HERRAM.**
- Pulsar la Softkey **EDITAR**
- Posicionar el cursor en la columna **CINEMÁTICA** de la herramienta que se precisa
- Pulsar la Softkey **SELECC.**.
  - > El control numérico abre una ventana superpuesta con portaherramientas parametrizados
- Con la ayuda de la imagen de vista previa, seleccionar el portaherramientas deseado
- Pulsar la Softkey **OK**
  - > El control numérico incorpora en la en la columna **CINEMÁTICA** el nombre del portaherramientas seleccionado
- Abandonar la tabla de herramientas

## 11.4 Regulación Adaptativa del Avance AFC (opción #45)

### Aplicación

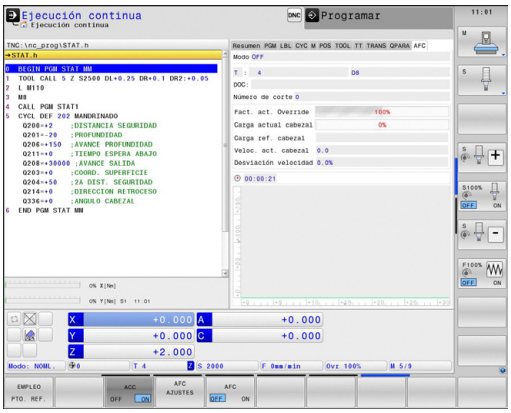
El constructor de la máquina debe habilitar y adaptar esta función.

Rogamos consulte el manual de la máquina.

El constructor de la máquina también puede haber determinado si el TNC debe utilizar la potencia del cabezal o cualquier otro valor como magnitud de entrada para la regulación del avance.

La regulación adaptativa del avance no es adecuada para herramientas con un diámetro inferior a 5 mm. El diámetro límite también puede ser mayor cuando la velocidad nominal del cabezal sea muy elevada.

En aquellos mecanizados en los que deban adaptarse entre sí el avance y la velocidad del cabezal (p. ej., en el roscado con macho), no debe trabajarse con la regulación adaptativa del avance.




Con la regulación adaptativa del avance, el TNC regula automáticamente el avance durante la ejecución de un programa NC dependiendo de la velocidad de cabezal actual. La velocidad del cabezal correspondiente a cada tramo de mecanizado debe calcularse en un recorrido de aprendizaje y el TNC la memorizará en un fichero correspondiente a un programa de mecanizado. Al iniciar el tramo de mecanizado correspondiente, que normalmente se realiza conectando el cabezal, el TNC regula el avance de forma que se encuentre dentro de los límites definidos.

Si las condiciones del corte no cambian, se puede definir la potencia del cabezal, determinada con la ayuda de un recorrido de aprendizaje, como velocidad de referencia para regulación. Utilizar para ello la columna **AFC-LOAD** de la tabla de herramientas. Si en dicha columna se introduce un valor manualmente, el control numérico ya no ejecutará ningún otro recorrido de aprendizaje.

De esta forma se pueden evitar efectos negativos sobre la herramienta, la pieza y la máquina, que puedan surgir debido a condiciones de corte variables. Las condiciones de corte pueden variar, especialmente, debido a:

- Desgaste de la herramienta
- Profundidades de corte basculantes, que se multiplican en piezas de fundición
- Fuertes inclinaciones que surgen de inclusiones en material

El uso de la regulación adaptativa del avance AFC ofrece las siguientes ventajas:

- Optimización del tiempo de mecanizado

  Mediante la regulación del avance el TNC intenta mantener la velocidad máxima de cabezal aprendida anteriormente o la velocidad de referencia para regulación preestablecida en la tabla de herramientas (columna **AFC-LOAD**) durante todo el tiempo de mecanizado. El tiempo total de mecanizado se acorta aumentando el avance en zonas de mecanizado con menos erosión de material
- Supervisión de herramientas

  Si la velocidad del cabezal sobrepasa el valor máximo aprendido o preestablecido (columna **AFC-LOAD** de la tabla de herramientas), el TNC reduce el avance hasta que se vuelva a alcanzar la velocidad de referencia del cabezal. Si durante el mecanizado se sobrepasa la velocidad del cabezal máxima y el avance mínimo definido simultáneamente, el TNC realiza una reacción de desconexión. Con ello, se evitan daños que sean consecuencia de una rotura o desgaste de fresa.
- Conservación de la mecánica de la máquina

  Mediante una reducción oportuna del avance o bien la correspondiente reacción de desconexión pueden evitarse daños de sobrecarga en la máquina

### Definir los ajustes básicos AFC

En la tabla **AFC.TAB**, que debe estar memorizada en el directorio **TNC:\table** se fijan los ajustes de regulación con los cuales el TNC realiza la regulación del avance.

Los datos en esta tabla representan valores estándares que se copiarán durante un recorrido de aprendizaje en un fichero correspondiente al programa de mecanizado. Los valores sirven como base para la regulación.

Si con la ayuda de la columna **AFC-LOAD** de la tabla de herramientas se especifica una velocidad de referencia de regulación dependiente de la herramienta, el control numérico crea el fichero dependiente perteneciente al correspondiente programa de mecanizado, sin recorrido de aprendizaje poco antes de la regulación.

Los siguientes datos deben definirse en esta tabla:

| Columna | Función |
|---|---|
| **NR** | Número de fila realizado en la tabla (no tiene ninguna otra función) |
| **AFC** | Nombre del ajuste de regulación. Este nombre debe introducirse en la columna **AFC** de la tabla de herramientas. El nombre determina la asignación de los parámetros de regulación de la herramienta |
| **FMIN** | Avance con el cual el TNC debe ejecutar una reacción de sobrecarga. Introducir el valor porcentual referido al avance programado. Margen de introducción: 50 a 100% |
| **FMAX** | Avance máximo en material, hasta el cual puede aumentar el TNC. Introducir el valor porcentual referido al avance programado |
| **FIDL** | Avance con el que debe avanzar el TNC cuando la herramienta no está cortando (avance en vacío). Introducir el valor porcentual referido al avance programado |
| **FENT** | Avance con el que debe avanzar el TNC cuando la herramienta sale o entra en el material. Introducir el valor porcentual referido al avance programado. Valor de introducción máximo: 100% |

| Columna | Función |
|---|---|
| **OVLD** | Reacción a ejecutar por el TNC en casos de sobrecarga:<br>■ **M**: Ejecución de una macro definida por el constructor de la máquina<br>■ **S**: Ejecutar una parada NC inmediatamente<br>■ **F**: Ejecutar una parada NC cuando la herramienta se desplaza<br>■ **E**: Visualizar un solo aviso de error en la pantalla<br>■ **-**: No ejecutar ninguna reacción de sobrecarga<br>El TNC ejecuta la reacción de sobrecarga al sobrepasar la velocidad máxima de cabezal durante más de 1 segundo con la regulación activa y al sobrepasar, simultáneamente, el avance mínimo definido. Introducir la función deseada a través del teclado ASCII |
| **POUT** | La velocidad de cabezal en el TNC debe reconocer una retirada de la pieza. Introducir el valor porcentual referido a la carga de referencia aprendida. Valor recomendado: 8% |
| **SENS** | Sensibilidad (respuesta) de la regulación. Valor posible entre 50 y 200. 50 corresponde a una regulación lenta y 200 a una regulación agresiva. Una regulación agresiva reacciona rápidamente y con elevadas modificaciones de valores, sin embargo, tiende a la sobreoscilación. Valor recomendado: 100 |
| **PLC** | Valor a transmitir por el TNC al PLC al inicio de un tramo de mecanizado. Función determinada por el constructor de la máquina, consultar el manual de instrucciones |

En la tabla **AFC.TAB** se pueden definir tantos ajustes de regulación (filas) como se deseen.

Si en el directorio **TNC:\table** no existe ninguna tabla AFC.TAB, entonces el TNC utiliza un ajuste de regulación definido fijo internamente para el recorrido de aprendizaje o, con velocidad de referencia para la regulación dependiente de la herramienta preestablecida, para la regulación. Sin embargo, se recomienda trabajar principalmente con la tabla AFC.TAB.

Proceder del siguiente modo para memorizar el fichero AFC.TAB (solo necesario, cuando el fichero aún no exista):

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Programación**
- Seleccionar la gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**
- Seleccionar directorio **TNC:**
- Abrir el nuevo fichero **AFC.TAB**, confirmar con la tecla **ENT**: el TNC muestra una lista con los formatos de tabla
- Seleccionar el formato de tabla **AFC.TAB** y confirmar con la tecla **ENT**: el TNC memoriza la tabla con el ajuste de regulación **Estándar**

### Realizar el recorrido de aprendizaje

El TNC dispone de diversas funciones con las cuales se puede empezar y finalizar un recorrido de aprendizaje:

- **FUNCTION AFC CTRL**: La función AFC CTRL inicia la regulación a partir del punto en la que dicha frase debe ejecutarse (incluso si no ha finalizado todavía la fase de aprendizaje)
- **FUNCTION AFC CUT BEGIN TIME1 DIST2 LOAD3**: El TNC inicia una secuencia con la AFC activada. El cambio de recorrido de aprendizaje en el modo de regulación se realiza cuando la fase de aprendizaje puede registrar la potencia de referencia o bien cuando se cumple uno de los datos TIME, DIST o LOAD. Mediante TIME, se define la duración máxima de la fase de aprendizaje en segundos. DIST define la distancia máxima para el recorrido de aprendizaje. Mediante LOAD, se puede prefijar una carga de referencia.
- **FUNCTION AFC CUT END**: La función AFC CUT END finaliza la regulación AFC

Los valores especificados de TIME, DIST y LOAD actúan de forma modal. Se pueden resetear introduciendo 0.

Si con la ayuda de la columna **AFC-LOAD** la tabla de herramientas especifica una velocidad de referencia de regulación dependiente de la herramienta, el control numérico no ejecuta ningún otro recorrido de aprendizaje. El control numérico emplea de inmediato el valor especificado para la regulación. Con un recorrido de aprendizaje, determinar una vez con antelación el valor de la velocidad de referencia para regulación dependiente de la herramienta.
Si se modifican las condiciones del corte, p. ej. si cambia el material de la pieza, se ejecutará un nuevo recorrido de aprendizaje.

**Programar AFC**

Para programar las funciones AFC de modo que se inicie y finalice el recorrido de aprendizaje, proceder del modo siguiente:

- En el modo de funcionamiento **Programación**, seleccionar la tecla SPEC FCT
- Seleccionar la Softkey **FUNCIONES DEL PROGRAMA**
- Seleccionar la Softkey **FUNCTION AFC**
- Seleccionar función

En un recorrido de aprendizaje, el TNC copia primeramente, para cada tramo de mecanizado, los ajustes básicos definidos en la tabla AFC.TAB en el fichero **<name>.I.AFC.DEP**. **<name>** corresponde al nombre del programa NC para el que se ha realizado el recorrido de aprendizaje. Adicionalmente, el TNC registra la velocidad máxima del cabezal durante el recorrido de aprendizaje y memoriza asimismo este valor en la tabla.
Cada línea del fichero **<name>.I.AFC.DEP** corresponde a un tramo de mecanizado, que se inicia con **FUNCTION AFC CUT BEGIN** y finaliza con **FUNCTION AFC CUT END**. Se pueden editar todos los datos del fichero **<name>.I.AFC.DEP** mientras se quiera seguir realizando optimizaciones. Si se han realizado optimizaciones en comparación a los valores introducidos en la tabla AFC.TAB, el TNC escribe un ***** antes del ajuste de regulación en la columna AFC.
**Información adicional:** Definir los ajustes básicos AFC, página 402
Junto a los datos de la tablaAFC.TAB, el TNC memoriza además la siguiente información adicional en el fichero **<name>.I.AFC.DEP**:

| Columna | Función |
|---|---|
| **NR** | Número del tramo de mecanizado |
| **TOOL** | Número o nombre de la herramienta con la que se realizó el tramo de mecanizado (no editable) |
| **IDX** | Índice de la herramienta con la que se realizó el tramo de mecanizado (no editable) |
| **N** | Diferenciación para la llamada de herramienta:<br>■ **0**: La herramienta se ha llamado con su número de herramienta<br>■ **1**: La herramienta se ha llamado con su nombre de herramienta |
| **PREF** | Carga de referencia del cabezal. El TNC calcula el valor porcentual, referido a la potencia nominal del cabezal |
| **ST** | Estado del tramo de mecanizado:<br>■ **L**: durante la próxima ejecución tendrá lugar un recorrido de aprendizaje para este tramo de mecanizado, el TNC sobrescribirá los valores ya introducidos en esta fila<br>■ **C**: el recorrido de aprendizaje se ha realizado con éxito. Durante la próxima ejecución puede tener lugar una regulación automática del avance |
| **AFC** | Nombre del ajuste de regulación |

Antes de realizar un recorrido de aprendizaje, tener en cuenta los siguientes requisitos:

- En caso necesario, adaptar los ajustes de regulación en la tabla AFC.TAB
- Registrar el ajuste de regulación deseado para todas la herramientas en la columna **AFC** de la tabla de herramientas TOOL.T
- Seleccionar el programa que se desea aprender
- Mediante Softkey activar la función AFC
  **Información adicional:** Activar/desactivar AFC, página 410

Para una herramienta se pueden aprender tantas unidades de mecanizado como se deseen. Para ello, el constructor de la máquina proporciona, o bien una función, o bien integra esta posibilidad en las funciones para la conexión del cabezal. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Las funciones de iniciar y finalizar un tramo de mecanizado dependen de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Al realizar un recorrido de aprendizaje, el TNC muestra en una ventana superpuesta la potencia de referencia del husillo calculada hasta el momento.

La potencia de referencia se puede cancelar en cualquier momento pulsando la softkey **PREF RESET**. Entonces el TNC vuelve a iniciar una fase de aprendizaje.

Al realizar un recorrido de aprendizaje, el TNC fija el override del cabezal internamente a 100%. No puede modificarse de nuevo la velocidad del cabezal.

Se puede modificar el avance de mecanizado durante un recorrido de aprendizaje y, con ello, influir sobre la carga de referencia calculada.

No debe realizarse todo el mecanizado en modo de aprendizaje. Si no se vuelven a modificar las condiciones de corte, puede cambiarse inmediatamente al modo Regulación. Para ello pulsar la softkey **FINALIZAR APRENDIZAJE**, entonces el estado cambia de **L** a **C**.

En caso necesario, repetir tantas veces se desee un recorrido de aprendizaje. Para ello volver a ajustar manualmente el estado **ST** a **L**. Puede requerirse una repetición del recorrido de aprendizaje, si el avance programado era demasiado elevado y si durante la unidad de mecanizado era necesario girar fuertemente hacia atrás el override de avance.

El TNC solamente cambia del estado Aprendizaje (**L**) al de Regulación (**C**) cuando la carga de referencia calculada es superior al 2 %. Si los valores son inferiores, no es necesaria una regulación adaptativa del avance.

Proceder del siguiente modo para seleccionar el fichero **<name>.I.AFC.DEP** y, en caso necesario, editarlo:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Ejecución continua del programa**
- Conmutar la barra de Softkeys
- Seleccionar la tabla de ajustes AFC
- En caso necesario, realizar optimizaciones

> Tener en cuenta que el fichero **<name>.I.AFC.DEP** está bloqueado para edición mientras se ejecuta el programa NC **<name>.I.**
>
> El TNC desactiva el bloqueo de edición al ejecutar una de las siguientes funciones:
>
> - **M02**
> - **M30**
> - **N99999999**

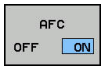
Se puede modificar el fichero **<name>.I.AFC.DEP** también en el modo de funcionamiento **Programar**. En caso necesario se puede borrar también una sección de mecanizado (fila completa).

> Para poder editar el fichero **<name>.I.AFC.DEP** debe ajustarse, en caso necesario, la gestión de ficheros de tal manera que se visualicen todos los tipos de ficheros (Softkey **SELECCIONAR TIPO**)
>
> **Información adicional:** Ficheros, página 117

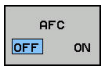
## Activar/desactivar AFC

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Ejecución continua del programa**

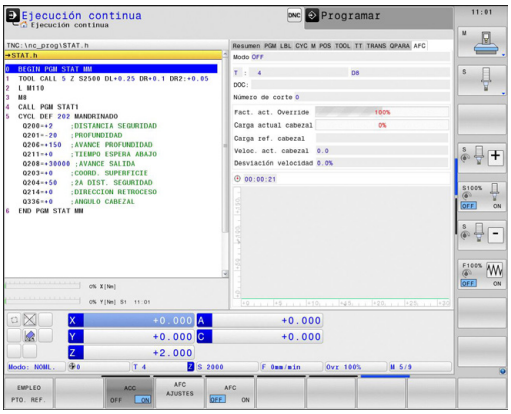
- Conmutar la barra de Softkeys




- Activar el control adaptativo del avance: fijar la Softkey en **ON**, el TNC muestra el símbolo AFC en la visualización de posiciones
  **Información adicional:** Visualizaciones del estado, página 80




- Desactivar la regulación adaptativa del avance: fijar la Softkey en **OFF**




La regulación adaptativa del avance permanece activa hasta que vuelve a desactivarse mediante softkey. El TNC memoriza la posición de la softkey también después de una interrupción de corriente.

Si la regulación adaptativa del avance está activa en el modo **Regulación**, el TNC fija internamente el override de cabezal a 100%. No puede modificarse de nuevo la velocidad del cabezal.

Si la regulación adaptativa del avance está activa en el modo **Regulación**, el TNC acepta la función del override de cabezal:

- El hecho de aumentar el override de cabezal no influye en la regulación.
- Si se reduce el override de cabezal en más de un **10%** referido a la posición máxima, el TNC desconecta la regulación adaptativa del avance. En este caso, el TNC muestra una ventana con el correspondiente texto informativo

En aquellas frases NC en las que está programado **G00**, la regulación adaptativa del avance **no está activa**.

El proceso hasta una frase con la regulación adaptativa del avance activa está permitido, el TNC tiene en cuenta el número de corte de la posición de avance.

El TNC visualiza diferentes informaciones en la visualización de estado adicional, cuando la regulación adaptativa del avance está activa.

**Información adicional:** Indicaciones de estado adicionales, página 82

Adicionalmente el TNC muestra en la visualización de posiciones el símbolo .

### Fichero de protocolo (LOG FILE)

Durante un recorrido de aprendizaje, el TNC memoriza, para cada tramo de mecanizado, diferentes informaciones en el fichero **<name>.I.AFC2.DEP**. **<name>** corresponde al nombre del programa NC para el que se ha realizado el recorrido de aprendizaje. Por norma general, el TNC actualiza los datos y realiza varias evaluaciones. Los siguientes datos están memorizados en esta tabla:

| Columna | Función |
|---|---|
| **NR** | Número del tramo de mecanizado |
| **TOOL** | Número o nombre de la herramienta con la que se realizó el tramo de mecanizado |
| **IDX** | Índice de la herramienta con la que se realizó el tramo de mecanizado |
| **SNOM** | Velocidad nominal del cabezal [rpm] |
| **SDIFF** | Diferencia máxima entre la velocidad de cabezal y la nominal en % |
| **CTIME** | Tiempo de mecanizado (herramienta interviniendo) |
| **FAVG** | Avance medio (herramienta interviniendo) |
| **FMIN** | Factor de avance mínimo ocurrido. El TNC muestra el valor porcentual, referido al avance programado |
| **PMAX** | Máxima velocidad de cabezal alcanzada durante el mecanizado. El TNC visualiza el valor porcentual, referido a la potencia nominal del cabezal |
| **PREF** | Carga de referencia del cabezal. El TNC visualiza el valor porcentual, referido a la potencia nominal del cabezal |
| **OVLD** | Reacción ejecutada por el TNC en casos de sobrecarga:<br>■ **M**: Se ha ejecutado una macro definida por el constructor de la máquina<br>■ **S**: Parada NC ejecutada directamente<br>■ **F**: Parada NC ejecutada después de desplazarse la herramienta<br>■ **E**: Se ha visualizado un aviso de error en la pantalla<br>■ **-**: No se ha ejecutado ninguna reacción de sobrecarga |
| **BLOCK** | Número de frase en el que empieza el tramo de mecanizado |

Durante la regulación, el control numérico determina el tiempo de mecanizado actual así como el ahorro de tiempo resultante tanto por ciento. Los resultados de la evaluación los registra el control numérico entre las palabras clave **total** y **saved** en la última línea del fichero de protocolo. Con balance de tiempo positivo, el valor porcentual también es positivo.

Proceder del siguiente modo para seleccionar el fichero **<name>.I.AFC2.DEP**:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Ejecución continua del programa**
- Conmutar la barra de Softkeys
- AFC AJUSTES — Seleccionar la tabla de ajustes AFC
- EVALUAC. TABLA — Mostrar el fichero de protocolo

## Supervisar rotura / desgaste de herramienta

El constructor de la máquina debe habilitar y adaptar esta función.
Rogamos consulte el manual de la máquina.

Con la función Supervisión de rotura/desgaste de la herramienta se puede realizar la detección de rotura de herramienta referido al corte con AFC activo.

A través de funciones que puede definir el fabricante de su máquina se pueden definir valores porcentuales para la detección de rotura o desgaste referido a la potencia nominal.

Si no se alcanza o se sobrepasa una potencia de husillo límite definida, el TNC realizará una parada NC.

## Supervisar la carga del husillo

El constructor de la máquina debe habilitar y adaptar esta función. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Con la función supervisión de la carga de husillo, de forma muy sencilla se puede supervisar la carga del husillo, p. ej., para detectar sobrecargas respecto a la potencia del husillo.

La función es independiente de AFC, por lo tanto no referida al corte y no depende de cortes de aprendizaje. A través de una función que puede definir el fabricante de su máquina solo hay que definir el valor porcentual de la potencia límite del husillo respecto a la potencia nominal.

Si no se alcanza o se sobrepasa una potencia de husillo límite definida, el TNC realizará una parada NC.

## 11.5 Supresión Activa de las vibraciones ACC (opción #145)

### Aplicación

El constructor de la máquina debe habilitar y adaptar esta función.

Rogamos consulte el manual de la máquina.

En el mecanizado de desbaste (fresado de potencia) se originan unas fuerzas de fresado grandes. En función de la velocidad de giro de la herramienta, de las resonancias de la máquina-herramienta y del volumen de las virutas (potencia de corte en el fresado), se pueden originar las denominadas "vibraciones". Dichas vibraciones representan esfuerzos intensos para la máquina. En la superficie de la pieza, dichas vibraciones originan marcas poco estéticas. Asimismo, las vibraciones provocan un desgaste fuerte y no uniforme de la herramienta, y en el caso extremo pueden causar la rotura de la herramienta.

A fin de reducir la tendencia a vibrar en una máquina, ahora HEIDENHAIN proporciona con la función **ACC** (**A**ctive **C**hatter **C**ontrol) una función de regulación eficaz. Para el corte de piezas gruesas, el empleo de dicha función de control se revela especialmente positivo. Con ACC, es posible obtener potencias de corte esencialmente mejores. Así, en función del tipo de máquina, puede aumentarse el volumen de arranque de las virutas hasta más de un 25%. Al mismo tiempo, la carga de la máquina se reduce y se aumenta el tiempo de vida de la herramienta.

Tenga en cuenta que ACC se ha desarrollado en particular para el arranque intenso de virutas y en este ámbito se pone de manifiesto que es muy eficaz. Efectuando los ensayos correspondientes, es preciso averiguar si ACC también puede ofrecer ventajas en el mecanizado de desbaste de rendimiento normal.

Si se emplea la función ACC, en la tabla de herramientas TOOL.T se debe registrar, para la herramienta correspondiente, el número de cortes de herramienta **CUT**.

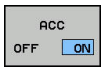
### Activar/desactivar ACC

A fin de activar ACC, en primer lugar para la herramienta correspondiente es preciso poner en la tabla de herramientas TOOL.T, la columna **ACC** en **Y** (tecla **ENT**=Y, tecla **NO ENT**=N).

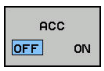
Activar/desactivar ACC para el funcionamiento de la máquina:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Ejecución continua**, **Ejecución frase a frase** o **Posicionam. con introd. manual**

- Conmutar la barra de Softkeys




- Activar ACC: Poner la Softkey en **ON**, el TNC muestra el símbolo ACC en la visualización de posiciones
  **Información adicional:** Visualizaciones del estado, página 80




- Desactivar ACC: Ajustar la Softkey en **OFF**.

Cuando está activada la función ACC, el TNC indica en la visualización de posición el símbolo ACC.

## 11.6 Definir las funciones DIN/ISO

### Resumen

Si se ha conectado un teclado en el puerto USB, las funciones DIN/ISO también se pueden introducir directamente a través del teclado USB.

Para la creación de programas DIN/ISO, el TNC pone a disposición softkeys con las siguientes funciones:

| Softkey | Función |
|---|---|
| DIN/ISO | Seleccionar funciones DIN/ISO |
| F | Avance |
| G | Movimientos de herramienta, ciclos y funciones de programa |
| I | Coordenada X del punto central del círculo/polo |
| J | Coordenada Y del punto central del círculo/polo |
| L | Llamada de Label para subprograma y repetición de programa parcial |
| M | Función auxiliar |
| N | Número de bloque |
| T | Llamada a una herramienta |
| H | Ángulo en coordenadas polares |
| K | Coordenada Z del punto central del círculo/polo |
| R | Radio en coordenadas polares |
| S | Velocidad del husillo |

## 11.7 Crear ficheros de texto

### Aplicación

En el TNC se pueden elaborar y retocar textos con un editor de textos. Sus aplicaciones típicas son:

- Memorizar valores prácticos como documentos
- Documentar procesos de mecanizado
- Elaborar procesos de fórmulas

Los ficheros de textos son ficheros del tipo .A (ASCII). Si se quieren procesar otros ficheros, primero se convierten estos en ficheros del tipo .A .

### Abrir y salir del fichero de texto

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Programar**
- Ir a la gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**
- Visualizar los ficheros del tipo .A : Pulsar sucesivamente las Softkeys **SELECC. TIPO** y **VIS.TODOS**
- Seleccionar el fichero y abrirlo con la Softkey **SELECC.** o la tecla **ENT** o abrir un fichero nuevo: Introducir el nuevo nombre y confirmar con **ENT**

Cuando se quiere salir del editor de textos se llama a la gestión de ficheros y se selecciona un fichero de otro tipo como p. ej., un programa de mecanizado.

| Softkey | Movimientos del cursor |
|---|---|
| SIGUIENTE PALABRA → | Cursor una palabra a la derecha |
| ULTIMA PALABRA ← | Cursor una palabra a la izquierda |
| PAGINA ↓ | Cursor a la pág. sig. de la pantalla |
| PAGINA ↑ | Cursor a la página anterior de la pantalla |
| INICIO ↑ | Cursor al principio del fichero |
| FIN ↓ | Cursor al final del fichero |

## Edición de textos

Por encima de la primera línea del editor de textos se encuentra un campo de información donde se indican el nombre del fichero, su localización e informaciones de líneas:

**Fichero:** Nombre del fichero de texto

**Línea**: Posición actual del cursor en la línea

**Columna**: Posición actual del cursor sobre la columna

El texto se añade en la posición en la cual se haya actualmente el cursor. El cursor se desplaza con las teclas cursoras a cualquier posición del fichero de texto.

Con la tecla **RETURN** o **ENT** se puede hacer un salto de línea.

## Borrar y volver a añadir signos, palabras y líneas

Con el editor de textos se pueden borrar palabras o líneas completas y añadirse en otra posición.

- Desplazar el cursor sobre la palabra o línea que se quiere borrar y añadirlo en otro lugar
- Pulsar la softkey **BORRAR PALABRA** o bien **BORRAR LINEA**: Se borra el texto y se memoriza de forma intermedia
- Desplazar el cursor a la posición en que se quiere añadir el texto y pulsar la softkey **AÑADIR LINEA/PALABRA**

| Softkey | Función |
|---|---|
| BORRAR LINEA | Borrar y memorizar una línea |
| BORRAR PALABRA | Borrar y memorizar una palabra |
| BORRAR CARACT. | Borrar y memorizar el signo |
| INSERTAR LINEA / PALABRA | Añadir la línea o palabra después de haberse borrado |

## Gestión de bloques de texto

Se pueden copiar, borrar y volver a añadir en otra posición bloques de texto de cualquier tamaño. En cualquier caso primero se marca el bloque de texto deseado:

- Marcar bloques de texto: Desplazar el cursor sobre el carácter en el que debe comenzar a marcarse el texto

SELECC. BLOQUE

- Pulsar la Softkey **MARCAR BLOQUE**
- Desplazar el cursor sobre el signo en el cual debe finalizar el marcaje del texto. Si se mueve el cursor con las teclas cursoras hacia arriba o hacia abajo, se marcan todas las líneas del texto que hay en medio. El texto marcado se destaca en un color diferente.

Después de marcar el bloque de texto deseado, se continua elaborando el texto con las siguientes softkeys:

| Softkey | Función |
|---|---|
| BLOCK RE-CORTAR | Borrar el texto marcado y memorizarlo |
| INSERTAR BLOQUE | Guardar el texto marcado en la memoria intermedia, sin borrarlo (copiar) |

Si se quiere añadir el bloque memorizado en otra posición, se ejecutan los siguientes pasos

- Desplazar el cursor a la posición en la cual se quiere añadir el bloque de texto memorizado

INSERTAR BLOQUE

- Pulsar la Softkey **INSERTAR BLOQUE**: Se inserta el texto

Mientras el texto se mantenga memorizado, éste se puede añadir tantas veces como se desee.

### Transmitir el bloque marcado a otro fichero

- Marcar el bloque de texto tal como se ha descrito

COLGAR EN FICH.

- Pulsar la Softkey **ADJUNTAR AL ARCHIVO**. El TNC muestra el diálogo **Fichero de destino =**
- Introducir el camino de búsqueda y el nombre del fichero de destino . El TNC sitúa el bloque de texto marcado en el fichero de destino. Si no existe ningún fichero de destino con el nombre indicado, el TNC sitúa el texto marcado en un nuevo fichero.

### Añadir otro fichero en la posición del cursor

- Desplazar el cursor a la posición en el texto en la cual se quiere añadir otro fichero de texto.

LEER FICHERO

- Pulsar la Softkey **ADJUNTAR EL ARCHIVO**. El TNC visualiza el diálogo **Nombre del fichero =**
- Introducir el camino de búsqueda y el nombre del fichero que se quiere añadir

## Buscar partes de un texto

La función de búsqueda del editor de textos encuentra palabras o signos en el texto. El TNC dispone de dos posibilidades.

**Búsqueda del texto actual**

La función de búsqueda debe encontrar una palabra que se corresponda con la palabra marcada con el cursor:

- Desplazar el cursor sobre la palabra deseada
- Seleccionar función de búsqueda: Pulsar la Softkey **BUSCAR**
- Pulsar la softkey **BUSCAR PALABRA ACTUAL**
- Buscar palabra: pulsar la Softkey **BUSCAR**
- Salir de la función de búsqueda: Pulsar la Softkey **FINAL**

**Búsqueda de cualquier texto**

- Seleccionar función de búsqueda: Pulsar la Softkey **BUSCAR** El TNC muestra el diálogo **Buscar texto**:
- Introducir el texto que se busca
- Buscar texto: pulsar la Softkey **BUSCAR**
- Salir de la función de búsqueda: Pulsar la softkey **FIN**

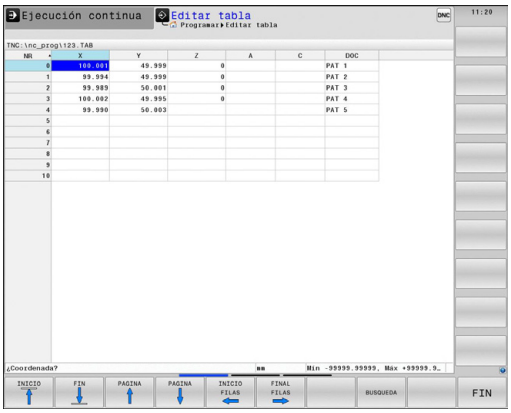
## 11.8 Tabla de libre definición

### Nociones básicas

En las tablas de libre definición se puede memorizar y leer cualquier información desde el programa NC. Para ello, se dispone de las funciones de parámetro Q **D26** hasta **D28**.

El formato de las tablas de libre definición, es decir, sus columnas y propiedades, se pueden modificar con el editor de estructuración. Con ello se pueden crear tablas perfectamente adaptadas a su aplicación.

Además, se puede cambiar entre una vista de tablas (ajuste estándar) y una vista de formulario.



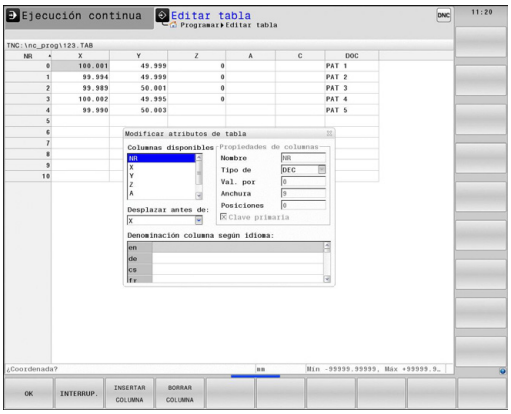

### Crear tablas de libre definición

- Seleccionar gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**
- Introducir un nombre de fichero cualquiera con la extensión TAB y confirmarlo con la tecla **ENT**: el TNC muestra una ventana con formatos de tabla fijos
- Con la tecla de flecha, seleccionar un modelo de la tabla, p. ej.,**EXAMPLE.TAB**, confirmar con la tecla **ENT**: El TNC abre una nueva tabla en el formato predefinido
- Para adaptar la tabla a sus necesidades hay que modificar el formato de la tabla
  **Información adicional:** Modificar el formato de tablas, página 421

Su constructor de la máquina puede crear sus propios modelos de tabla y almacenarlos en el TNC. Si se crea una tabla nueva, el TNC abre una ventana de transición en la que se listan todos los modelos de tabla.

Asimismo, usted puede crear sus propios modelos de tabla y almacenarlos en el TNC. Para ello usted crea una tabla nueva, modifica el formato de tabla y guarda dicha tabla en el directorio **TNC:\system \proto**. Tan pronto como haya creado una tabla nueva, su modelo se ofrecerá asimismo en la ventana de selección para los modelos de tabla.

## Modificar el formato de tablas




- Pulsar la Softkey **EDITAR FORMATO** (conmutar barra de Softkeys): el TNC abre el formulario del editor en el cual se representa la estructura de la tabla. Véase en la siguiente tabla el significado del comando de estructuración (registro en la línea superior).

| Comando de estructuración | Significado |
|---|---|
| **Columnas disponibles:** | Listado de todas las columnas contenidas en la tabla |
| **Desplazar antes de:** | El registro marcado en **Columna disponible** se desplaza delante de dicha columna |
| **Nombre** | Nombre de la columna: se visualiza en la línea de encabezamiento. |
| **Tipo de columna** | **TEXT**: Introducción de texto<br>**SIGN**: Signo + o -<br>**BIN**: Número binario<br>**DEC**: Número entero, positivo, decimal (número cardinal)<br>**HEX**: Número hexadecimal<br>**INT**: Número entero<br>**LENGTH**: Longitud (se convierte en programas de pulgadas)<br>**FEED**: Avance (mm/min o 0.1 pulgadas/min)<br>**IFEED**: Avance (mm/min o pulgadas/min)<br>**FLOAT**: Número con coma flotante<br>**BOOL**: Valor booleano<br>**INDEX**: Índice<br>**TSTAMP**: Formato definido fijo para fecha y hora<br>**UPTEXT**: Introducción de texto en mayúsculas<br>**PATHNAME**: Nombre de la ruta |
| **Valor por defecto** | Valor con el que se preasignan los campos en esta columna |
| **Anchura** | Anchura de la columna (número de caracteres) |
| **Clave primaria** | Primera columna de tabla |
| **Denominación columna según idioma** | Diálogo según idioma |

Se puede navegar en el formulario con un ratón conectado o con el teclado del TNC. Navegación con el teclado del TNC:

- Apretar las teclas de navegación para saltar a los campos de introducción de datos Dentro de un campo de introducción de datos se puede navegar con las teclas del cursor. Los menús desplegables se abren con la tecla **GOTO**

En una tabla que ya contiene líneas no se pueden modificar las características de la tabla **Nombre** y **Tipo de columna**. Si se borran todas las líneas, dichas características se pueden modificar. Dado el caso, crear previamente una copia de seguridad de la tabla.

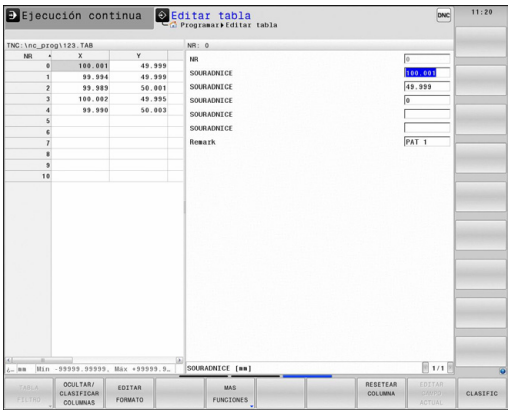
En un campo del tipo de columna **TSTAMP**, se puede anular un valor no válido, para ello pulsando la tecla **CE** y a continuación la tecla **ENT**.

**Finalizar la edición de la estructuración**

- Pulsar la Softkey **OK**. El TNC cierra el formulario del editor e incorpora las modificaciones. Pulsando la Softkey **CANCELACIÓN**, se cancelan todas las modificaciones

## Cambiar entre vista de tabla y vista de formulario

Todas las tablas con la extensión **.TAB** pueden visualizarse en la vista de lista o en la vista de formulario.



- Pulsar la tecla para el ajuste de la distribución de pantalla. Seleccionar la Softkey correspondiente para la vista de lista o la de formulario (vista de formulario: con y sin textos de diálogo)

El TNC muestra en la mitad izquierda de la pantalla de la vista de formulario los números de fila con el contenido de la primera columna.

En la mitad derecha de la pantalla puede modificar datos.

- Pulsar la tecla **ENT** o la tecla cursora para pasar al siguiente campo de introducción de datos
- Para seleccionar otra línea, pulsar la tecla de navegación (símbolo de archivador). Al hacerlo, el cursor cambia a la ventana izquierda y con la tecla cursora se puede seleccionar la línea deseada. Con la tecla de navegación se cambia volviendo a la ventana de introducción de datos.

## D26–Abrir tabla de libre definición

Con la función **D26** se abre cualquier tabla de libre definición, para sobrescribirla, usar **D27** o bien leer de la misma con **D28**.

En un programa NC solo se puede abrir una tabla. Una nueva frase con **D26** cierra automáticamente la última tabla que se ha abierto.

La tabla que se abre debe tener la extensión **.TAB**

**Ejemplo: Abrir la tabla TAB1.TAB, memorizada en el directorio TNC:\DIR1**

```
N56 D26 TNC:\DIR1\TAB1.TAB
```

### D27: Describir tabla de libre definición

Con la función **D27** se describe la tabla abierta anteriormente con **D26: TABOPEN**.

Se pueden definir, es decir, describir varios nombres de columna en una frase **D27**. Los nombres de columna deben estar entre comillas y separados por una coma. El valor que debe escribirse en la columna correspondiente, se define en parámetros Q.

Tener en cuenta que la función **D27** por defecto también escribe, en el modo de funcionamiento **Test del programa** valores en la tabla actualmente abierta. Con la función **D18 ID992 NR16** se puede consultar en que modo de operación se ejecuta el programa. En el caso de que la función **D27** deba ejecutarse únicamente en los modos de funcionamiento **Ejecución continua de programa** y **Ejecución del programa frase a frase**, con una indicación de salto se puede saltar el tramo de programa correspondiente.

**Información adicional:** Decisiones condicionales con parámetros Q, página 313

Solo se pueden describir los números de filas de las tablas.

Si se quieren describir varias columnas en una frase, deben memorizarse los valores a escribir en números de parámetros Q consecutivos.

**Ejemplo**

En la fila 5 de la tabla abierta actualmente, describir las columnas radio, profundidad y D. Los valores que se escriben en la tabla, deben estar memorizados en los parámetros Q5, Q6 y Q7.

```
N53 Q5 = 3,75
N54 Q6 = -5
N55 Q7 = 7,5
N56 D27 P01 5/“RADIO,PROFUNDIDAD,D“ = Q5
```

## D28 – Leer tabla de libre definición

Con la función **D28** se lee una tabla abierta anteriormente con **D26**.

Se pueden definir, es decir leer, varios nombres de columna en una frase **D28**. Los nombres de columna deben estar entre comillas y separados por una coma. El número de parámetro Q en el cual el TNC debe escribir el primer valor leído, se define en la frase **D28**.

Solo se pueden leer las casillas numéricas de las tablas.

Si se quieren leer varias columnas en una frase, el TNC memoriza los valores leídos en números de parámetros Q consecutivos.

**Ejemplo**

En la fila 6 de la tabla abierta actualmente leer los valores de las columnas radio, profundidad y D. Memorizar el primer valor en el parámetro Q10 (segundo valor en Q11, tercer valor en Q12).

```
N56 D28 Q10 = 6/“RADIO,PROFUNDIDAD,D“
```

## Adaptar el formato de la tabla

¡Esta función solo se puede emplear de acuerdo con el constructor de la máquina!

| Softkey | Función |
|---|---|
| ADECUAR FORMATO TABLA | Tras la modificación de la versión del software del control numérico, adaptar el formato de las tablas existentes |

## 11.9 Número de revoluciones pulsantes FUNCTION S-PULSE

### Programar el número de revoluciones pulsantes

**Aplicación**

El comportamiento de esta función depende de la máquina.
Rogamos consulte el manual de la máquina.

Con la función **FUNCTION S-PULSE** se programa un número de revoluciones pulsantes para evitar p. ej. al girar con un número de revoluciones constantes las oscilaciones naturales de la máquina

Con el valor de introducción P-TIME se define la duración de una oscilación (longitud del periodo), con el valor de introducción SCALE la variación del número de revoluciones en tanto por ciento. El número de revoluciones del cabezal cambia en forma senoidal alrededor del valor nominal.

**Procedimiento**

Para la definición debe procederse de la siguiente forma:

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

FUNCIONES PROGRAMA
- Seleccionar el menú de funciones para la definición de diferentes funciones en lenguaje conversacional

FUNCTION SPINDLE
- Seleccionar la Softkey **FUNCTION SPINDLE**

SPINDLE-PULSE
- Seleccionar la Softkey **SPINDLE-PULSE**
- Definir la longitud del periodo P-TIME
- Definir la variación del número de revoluciones SCALE

El control numérico nunca supera un límite de número de revoluciones programado. El número de revoluciones se mantiene hasta que la curva senoidal de la función **FUNCTION S-PULSE** vuelva a estar por debajo del número de revoluciones máximo.

**Frase NC**

```
N30 FUNCTION S-PULSE P-TIME10
    SCALE5*
```

## Resetear el número de revoluciones pulsantes

Con la función **FUNCTION S-PULSE RESET** se resetea el número de revoluciones pulsantes.

Para la definición debe procederse de la siguiente forma:

SPEC FCT

- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

FUNCIONES PROGRAMA

- Seleccionar el menú de funciones para la definición de diferentes funciones en lenguaje conversacional

FUNCTION SPINDLE

- Seleccionar la Softkey **FUNCTION SPINDLE**

RESET SPINDLE-PULSE

- Seleccionar la Softkey **RESET SPINDLE-PULSE**

**Frase NC**

```
N40 FUNCTION S-PULSE RESET*
```

## 11.10 Tiempo de espera FUNCTION FEED DWELL

### Programar tiempo de espera

**Aplicación**

El comportamiento de esta función depende de la máquina.
Rogamos consulte el manual de la máquina.

Con la función **FUNCTION FEED DWELL** se programa un tiempo de espera repetitivo en segundos, p. ej., para forzar una rotura de viruta en un ciclo de torneado . Se programa **FUNCTION FEED DWELL** inmediatamente antes del mecanizado que se quiere realizar con rotura de viruta.

El tiempo de espera definido de **FUNCTION FEED DWELL** no está activo en movimientos con marcha rápida y en movimientos de palpación.

¡Daños den la pieza!
No utilizar **FUNCTION FEED DWELL** para realizar roscas.

**Procedimiento**

Para la definición debe procederse de la siguiente forma:

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

FUNCIONES PROGRAMA
- Seleccionar el menú de funciones para la definición de diferentes funciones en lenguaje conversacional

FUNCTION FEED
- Seleccionar la Softkey **FUNCTION FEED**

FEED DWELL
- Seleccionar la Softkey **FEED DWELL**
- Definir la duración del intervalo de espera D-TIME
- Definir la duración del intervalo de arranque de viruta D-TIME

**Frase NC**

```
N30 FUNCTION FEED DWELL D-
    TIME0.5 F-TIME5*
```

## Resetear el tiempo de espera

Resetear el tiempo de espera inmediatamente después del mecanizado realizado con rotura de viruta.

Con la función **FUNCTION FEED DWELL RESET** se resetea el tiempo de espera repetitivo.

Para la definición debe procederse de la siguiente forma:

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

FUNCIONES PROGRAMA
- Seleccionar el menú de funciones para la definición de diferentes funciones en lenguaje conversacional

FUNCTION FEED
- Seleccionar la Softkey **FUNCTION FEED**

RESET FEED DWELL
- Seleccionar la Softkey **RESET FEED DWELL**

También se puede resetear el tiempo de espera introduciendo 0 en D-TIME

En un final de programa, el TNC resetea la función **FUNCTION FEED DWELL** automáticamente.

**Frase NC**

```
N40 FUNCTION FEED DWELL RESET*
```

# 12

# Programar: Mecanizadoen múltiples ejes

## 12.1 Funciones para el mecanizado multieje

En este capitulo se resumen las funciones del TNC vinculadas con el mecanizado multieje:

| Función del TNC | Descripción | Página |
|---|---|---|
| **PLANE** | Definir los mecanizados en el plano de mecanizado inclinado | 433 |
| **M116** | Avance de ejes giratorios | 458 |
| **PLANE/M128** | Fresado frontal | 457 |
| **M126** | Desplazamiento de los ejes giratorios en un recorrido optimizado | 459 |
| **M94** | Reducir el valor indicado de ejes giratorios | 460 |
| **M128** | Determinar el comportamiento del TNC durante el posicionamiento de ejes giratorios | 461 |
| **M138** | Selección de ejes basculantes | 464 |
| **M144** | Calcular cinemática de la máquina | 465 |

## 12.2 La función PLANE: Girar el plano de mecanizado (opción #8)

### Introducción

Es preciso que el constructor de la máquina libere las funciones para la inclinación del plano de mecanizado.

La función **PLANE**, generalmente se puede ajustar solo en una máquina que disponga al menos de dos ejes giratorios (mesa y/o cabezal). Excepción: también se puede utilizar la función **PLANE AXIAL** cuando en su máquina solamente exista o esté activo un único eje giratorio.

Con la función **PLANE** -(ingl. plane = plano) se dispone de una potente función con la que se puede definir de diferentes modos de planos de mecanizado inclinados.

La definición de parámetros de la función **PLANE** está dividida en dos partes:

- La definición geométrica del plano que es diferente para cada una de las funciones **PLANE** disponibles
- El comportamiento de posicionamiento de la función **PLANE**, que debe verse independientemente de la definición del plano, y es idéntica para todas las funciones **PLANE**
  **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Si se trabaja con el ciclo **28 ESPEJO** en el sistema basculado, debe tenerse en cuenta lo siguiente:

Si se programa la función espejo antes del giro del plano de mecanizado, la función espejo actúa también para el giro. Excepción: Giro con ciclo 19 y **PLANE AXIAL**.

Reflejar un eje rotativo con el ciclo **28** refleja únicamente los movimientos del eje, no los ángulos definidos en las funciones PLANE. De este modo se modifica el posicionamiento de los ejes.

La función Aceptar posición real no es posible con el plano de mecanizado inclinado activado.

Si utiliza la función **PLANE** con la función **M120** activa, el TNC anula automáticamente la corrección de radio y, con ello, también la función **M120**.

Es preciso resetear siempre las funciones **PLANE** con **PLANE RESET**. Con la introducción de 0 en todos los parámetros **PLANE** no se realiza un reset completo de la función.

Si se limita el número de ejes basculantes con la función **M138**, las posibilidades de pivotación de la máquina pueden ser limitadas. Al calcular el ángulo del eje en los ejes deseleccionados con M138, el control numérico pone el valor 0.

El TNC soporta el basculamiento del plano de mecanizado únicamente con el eje del cabezal Z.

## Resumen

Todas las funciones **PLANE** disponibles en el TNC describen el plano de mecanizado que se desee independientemente de los ejes basculantes que estén habilitados realmente en la máquina. Se dispone de las siguientes posibilidades:

| Softkey | Función | Parámetros indispensables | Página |
|---|---|---|---|
| SPATIAL | **SPATIAL** | Tres ángulos espaciales **SPA**, **SPB**, **SPC** | 438 |
| PROJECTED | **PROJECTED** | Dos ángulos de proyección **PROPR** y **PROMIN** así como un ángulo de rotación **ROT** | 440 |
| EULER | **EULER** | Tres ángulos Euler: precesión (**EULPR**), nutación (**EULNU**) y rotación (**EULROT**), | 441 |
| VECTOR | **VECTOR** | Vector de normales para la definición del plano y vector de base para la definición de la dirección del eje inclinado X | 444 |
| POINTS | **POINTS** | Coordenadas de tres puntos cualquiera del plano a inclinar | 446 |
| REL. SPA. | **RELATIV** | Único ángulo espacial con efecto incremental | 448 |
| AXIAL | **AXIAL** | Hasta tres ángulos de eje absolutos o incrementales **A**, **B**, **C** | 449 |
| RESET | **RESET** | Cancelar la función PLANE | 437 |

### Iniciar la animación

Para aclarar las diferencias entre las posibilidades de definición individualizadas antes de la selección de una función, es posible iniciar una animación mediante una softkey. El control numérico pone la softkey en azul y muestra una representación animada de la función PLANE seleccionada.

| Softkey | Función |
|---|---|
| SELECC. ANIMACION OFF ON | Conectar la animación |
| SPATIAL | Modo de animación conectado |

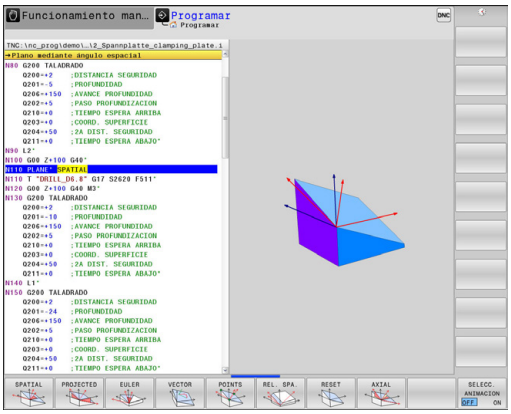
## Definir función PLANE

SPEC FCT

- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

INCLINAR PLANO MECANIZ.

- Seleccionar la función **PLANE**: pulsar la Softkey **INCLINAR PLANO MECANIZ.**: el TNC visualiza en la barra de Softkeys las posibilidades de definición de las que se dispone




### Seleccionar función

- Seleccionar la función escogida mediante Softkey: el control numérico continuará con el diálogo y requerirá los parámetros necesarios

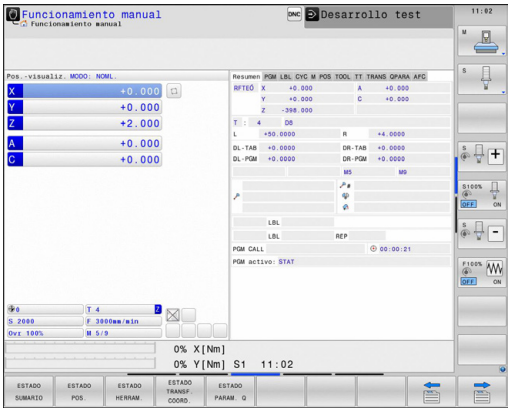
### Seleccionar la función estando la animación activa

- Seleccionar la función deseada mediante Softkey: El control numérico muestra la animación
- Para aceptar la función momentáneamente activa: Pulsar de nuevo la Softkey de la función o pulsar la tecla **ENT**

## Visualización de posiciones

Tan pronto como esté activa cualquier función **PLANE**, el TNC muestra en la visualización de estado adicional el ángulo espacial calculado. Fundamentalmente, el TNC -independientemente de la función **PLANE** utilizada - realiza los cálculos internamente en base al ángulo espacial.

En el modo Recorrido restante (**ISTRW** y **REFRW**), el TNC muestra, al inclinar (modo **MOVE** o **TURN**) en el eje giratorio, el recorrido hasta la posición final definida (o calculada) del eje giratorio.



## Resetear la función PLANE

SPEC FCT

- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

INCLINAR PLANO MECANIZ.

- Seleccionar la función PLANE: Pulsar la Softkey **INCLINAR PLANO MECANIZ.**: el TNC visualiza en la barra de Softkeys las posibilidades de definición de las que se dispone

RESET

- Seleccionar la función a desactivar: con ello se desactiva internamente la función **PLANE**

MOVE

- Determinar, si el TNC debe mover automáticamente los ejes basculantes a la posición básica (**MOVE** o **TURN**) o no (**STAY**),
  **Información adicional:** Inclinación automática: MOVE/TURN/STAY (introducción requerida obligatoria), página 451

END

- Finalizar la introducción: pulsar la tecla **END**

**Frase NC**

```
N10 PLANE RESET MOVE ABST50
    F1000*
```

La función **PLANE RESET** desactiva la función **PLANE** activa - o un ciclo **G80** activo - completamente (ángulo = 0 y función inactiva). No es necesaria una definición múltiple.

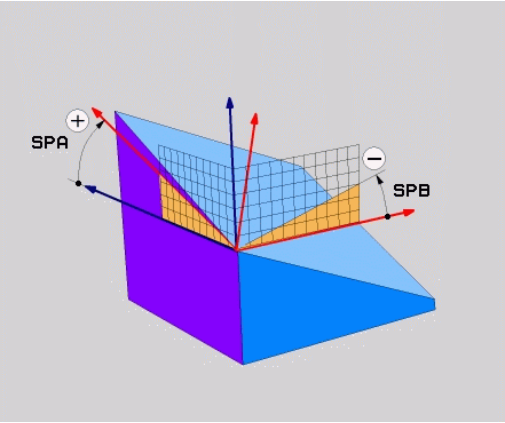
El giro en el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** se desactiva mediante el menú **3D ROT**.

**Información adicional:** Activación manual de la inclinación, página 567

## Definir el plano de mecanizado mediante ángulo espacial: PLANE SPATIAL

### Aplicación

Los ángulos espaciales definen un plano de mecanizado de hasta tres giros alrededor de un sistema de coordenadas, de modo que a este respecto existen dos vistas que siempre conducen al mismo resultado.




- **Giros alrededor del sistema de coordenadas fijo de la máquina:** La serie de giros se efectúa en primer lugar alrededor del eje C de la máquina, a continuación alrededor del eje B de la máquina y a continuación alrededor del eje A de la máquina
- **Giros alrededor del sistema de coordenadas inclinado:** La serie de giros se efectúa en primer lugar alrededor del eje C de la máquina, a continuación alrededor del eje B girado de la máquina y a continuación alrededor del eje A girado de la máquina. Dicho enfoque generalmente se comprende más fácilmente, puesto que los giros del sistema de coordenadas se realizan con un eje de rotación fijado.

**Antes de la programación deberá tenerse en cuenta**

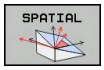
Deben definirse siempre los tres ángulos espaciales **SPA**, **SPB** y **SPC**, aunque alguno de ellos tenga valor 0.

El modo de funcionamiento es como el del ciclo **G80**, siempre que los valores introducidos en el ciclo **G80** en la máquina se hayan puesto en introducción de ángulo espacial.

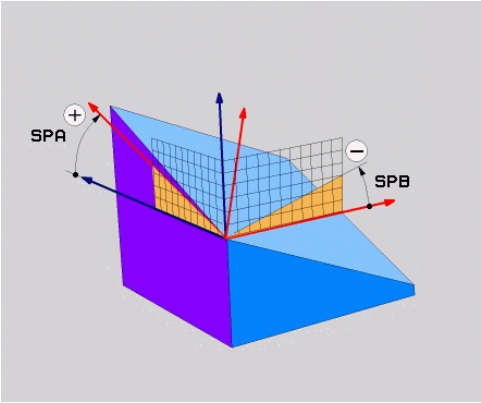
Descripción de parámetros para el comportamiento del posicionamiento.

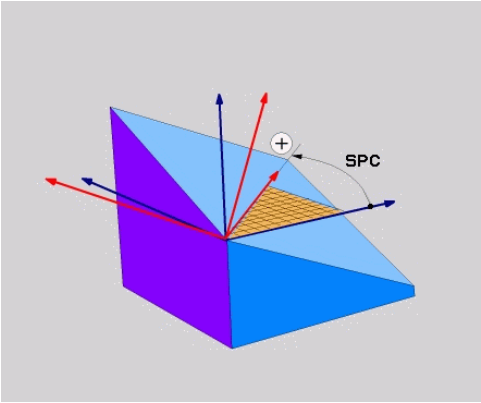
**Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451

### Parámetros de introducción




- **¿Ángulo espacial A?**: ángulo de giro **SPA** sobre el eje fijo de máquina X. Rango de introducción de -359.9999° a +359.9999°
- **¿Ángulo espacial B?**: ángulo de giro **SPB** sobre el eje fijo de máquina Y. Rango de introducción de -359.9999° a +359.9999°
- **¿Ángulo espacial C?**: ángulo de giro **SPC** sobre el eje fijo de máquina Z. Rango de introducción de -359.9999° a +359.9999°
- Continuar con las propiedades de posicionamiento **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451




### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado |
|---|---|
| **SPATIAL** | Ingl. **spatial** = espacial |
| **SPA** | **sp**atial **A**: giro sobre el eje X |
| **SPB** | **sp**atial **B**: giro sobre el eje Y |
| **SPC** | **sp**atial **C**: giro sobre el eje Z |

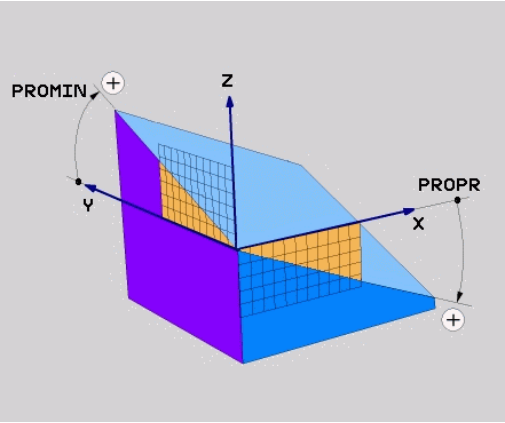
### Frase NC

```
N50 PLANE SPATIAL SPA+27 SPB+0 SPC
    +45 .....*
```

## Definir el plano de mecanizado mediante el ángulo de proyección: PLANE PROJECTED

### Aplicación

Mediante los ángulos de proyección se define un plano de mecanizado, para ello indicando dos ángulos, que se pueden obtener mediante la proyección del primer Plano de coordenadas (Z/X para el eje de herramienta Z) y del segundo plano de coordenadas (Y/Z para el eje de herramienta Z) en el plano de mecanizado a definir.



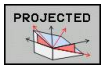

**Antes de la programación deberá tenerse en cuenta**

Los ángulos de proyección solo pueden utilizarse cuando las definiciones de ángulo se refieran a un bloque rectangular. De lo contrario aparecen distorsiones en la pieza.

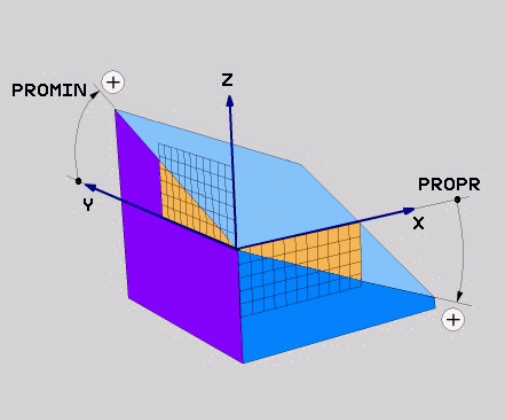
Descripción de parámetros para el comportamiento del posicionamiento.

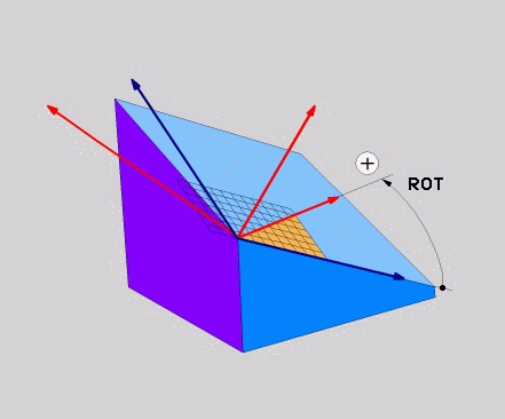
**Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451

### Parámetros de introducción




- **¿Ángulo de proyección 1er ¿plano de coordenadas?**: ángulo proyectado del plano de mecanizado inclinado en el primer plano de coordenadas del sistema de coordenadas de la máquina (Z/X para el eje de herramienta Z). Rango de introducción de -89.9999° a +89.9999°. El eje de 0° es el eje principal del plano de mecanizado activo (X con eje de herramienta Z, dirección positiva)
- **¿Ángulo de proyección 2o ¿plano de coordenadas?**: ángulo proyectado en el segundo plano de coordenadas del sistema de coordenadas de la máquina (Y/Z para el eje de herramienta Z). Rango de introducción de -89.9999° a +89.9999°. El eje de 0° es el eje transversal del plano de mecanizado activo (Y con eje de herramienta Z)
- **Ángulo ROT del plano ¿Plano?**: Giro del sistema de coordenadas inclinado alrededor del eje de la herramienta inclinado (corresponde conforme al sentido a una rotación con ciclo 10 GIRO). Con el ángulo de rotación se puede determinar, de una forma simple, la dirección del eje principal del plano de mecanizado (X en eje de la herramienta Z, Z en eje de la herramienta Y). Rango de introducción de -360° a +360°.
- Continuar con las propiedades de posicionamiento **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451



**Frase NC**

```
N50 PLANE PROJECTED PROPR+24 PROMIN+24 PROROT+30 .....*
```

Abreviaturas utilizadas:

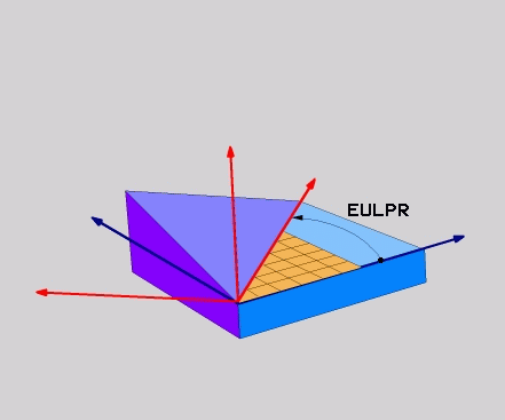
| | |
|---|---|
| **PROJECTED** | Ingl. projected = proyectado |
| **PROPR** | principal plane: Plano principal |
| **PROMIN** | minor plane: Plano auxiliar |
| **ROT** | Engl. rotation: Rotación |

## Definir el plano de mecanizado mediante ángulo de Euler: PLANE EULER

### Aplicación

Los ángulos de Euler definen un plano de mecanizado en función de hasta tres **giros sobre el sistema de coordenadas inclinado respectivamente**. Los tres ángulos de Euler fueron definidos por el matemático suizo Euler. Trasladados al sistema de coordenadas de la máquina se generan los siguientes significados:

| | |
|---|---|
| Angulo de precisión: **EULPR** | Giro del sistema de coordenadas sobre el eje Z |
| Ángulo de nutación: **EULNU** | Giro del sistema de coordendas sobre el eje X rotado por el ángulo de precisión |
| Angulo de rotación: **EULROT** | Giro del plano de mecanizado inclinado sobre el eje Z inclinado |

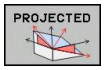



**Antes de la programación deberá tenerse en cuenta**

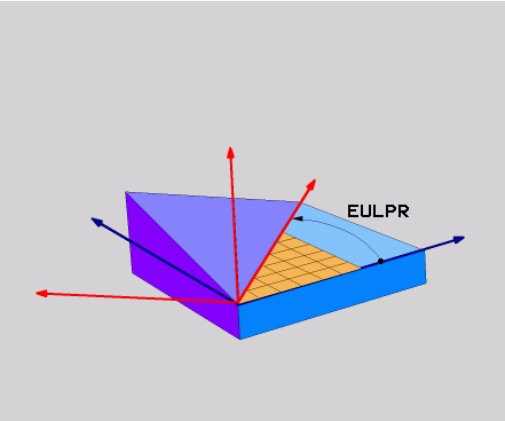
Descripción de parámetros para el comportamiento del posicionamiento.

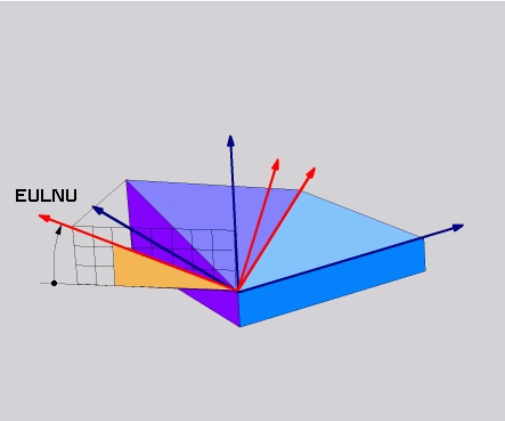
**Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451

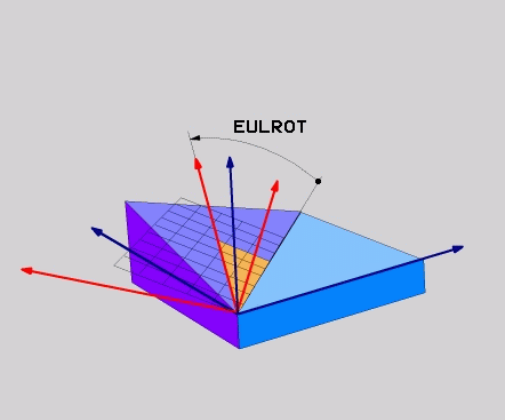
**Parámetros de introducción**




- **¿Ángulo de giro ¿Plano principal de coordenadas?**: Ángulo de giro **EULPR** alrededor del eje Z. Deberá tenerse en cuenta:
  - Rango de introducción es -180.0000° a 180.0000°
  - El eje 0° es el eje X
- **¿Angulo inclinación eje herramienta?**: ángulo inclinado **EULNUT** del sistema de coordenadas sobre el eje X rotado mediante el ángulo de precisión. Deberá tenerse en cuenta:
  - Rango de introducción es 0° a 180.0000°
  - Eje 0° es el eje Z
- **Ángulo ROT del plano ¿Plano?**: Giro **EULROT** del sistema de coordenadas inclinado alrededor del eje Z inclinado (corresponde de forma análoga a una rotación con el ciclo 10 GIRO). Con el ángulo de rotación es posible determinar de forma sencilla la dirección del eje X en el plano de mecanizado inclinado Deberá tenerse en cuenta:
  - Rango de introducción es 0° a 360.0000°
  - El eje 0° es el eje X
- Continuar con las propiedades de posicionamiento **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451




**Frase NC**

```
N50 PLANE EULER EULPR45 EULNU20 EULROT22 .....*
```

**Abreviaturas utilizadas**

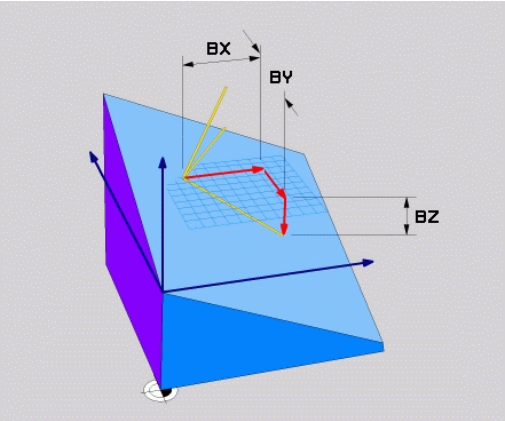
| Abreviatura | Significado |
|---|---|
| **EULER** | Matemático suizo que definió los llamados ángulos de Euler |
| **EULPR** | Ángulo de **pr**ecesión: ángulo que describe el giro del sistema de coordenadas alrededor del eje Z |
| **EULNU** | **Ángulo de Nu**tación: Ángulo que describe el giro del sistema de coordenadas alrededor del eje X rotado con el ángulo de precesión |
| **EULROT** | Ángulo de **ro**tación: ángulo que describe el giro del plano de mecanizado inclinado alrededor del eje Z inclinado |

## Definir el plano de mecanizado mediante dos vectores: PLANE VECTOR

### Aplicación

La definición de un plano de mecanizado mediante **dos vectores** puede utilizarse si su sistema CAD puede calcular el vector base y el vector normal del plano de mecanizado inclinado. No es necesaria una introducción normalizada. El TNC calcula la normalización internamente, para que se puedan introducir los valores entre -9.999999 y +9.999999.

El vector base que se requiere para la definición del plano de mecanizado está definido mediante los componentes **BX**, **BY** y **BZ**. El vector normal se define a través de los componentes **NX**, **NY** y **NZ**.



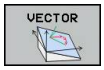

**Antes de la programación deberá tenerse en cuenta**

El vector básico define la dirección del eje principal en el plano de mecanizado inclinado. El vector nomalizado se debe encontrar vertical sobre el plano de mecanizado inclinado y con ello determina su alineación.

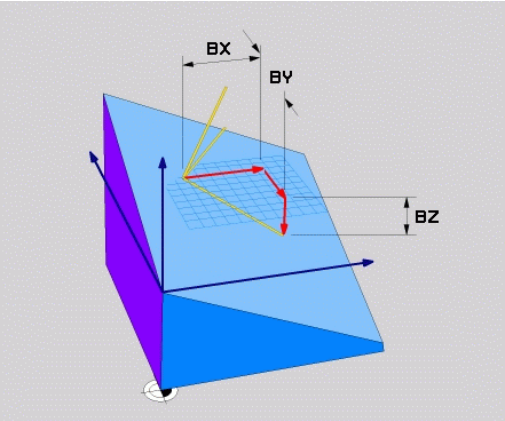
El TNC calcula internamente según los valores introducidos por Ud., los vectores normales correspondientes.

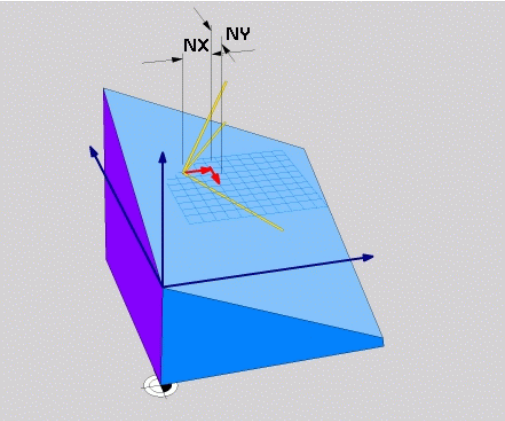
Descripción de parámetros para el comportamiento del posicionamiento. **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451

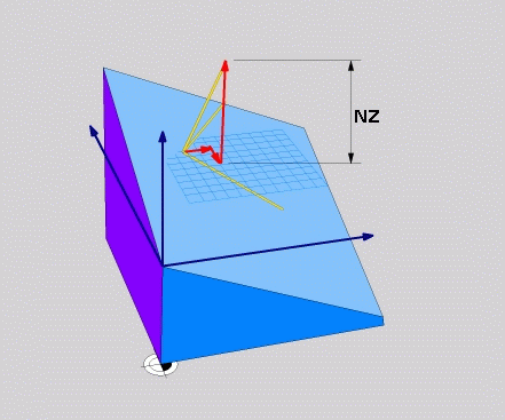
### Parámetros de introducción




- **¿Componente X del vector base?**: componente X **BX** del vector base B. Rango de introducción: -9.9999999 a +9.9999999
- **¿Componente Y del vector base?**: componente Y **BY** del vector base B. Rango de introducción: -9.9999999 a +9.9999999
- **¿Componente Z del vector base?**: componente Z **BZ** del vector base B. Rango de introducción: -9.9999999 a +9.9999999
- **¿Componente X del vector normal?**: componente X **NX** del vector normal N. Rango de introducción: -9.9999999 a +9.9999999
- **¿Componente Y del vector normal?**: componente Y **NY** del vector normal N. Rango de introducción: -9.9999999 a +9.9999999
- **¿Componente Z del vector normal?**: componente Z **NZ** del vector normal N. Rango de introducción: -9.9999999 a +9.9999999
- Continuar con las propiedades de posicionamiento **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451




### Frase NC

```
N50 PLANE VECTOR BX0.8 BY-0.4 BZ-0.42 NX0.2 NY0.2 NZ0.92 ..*
```

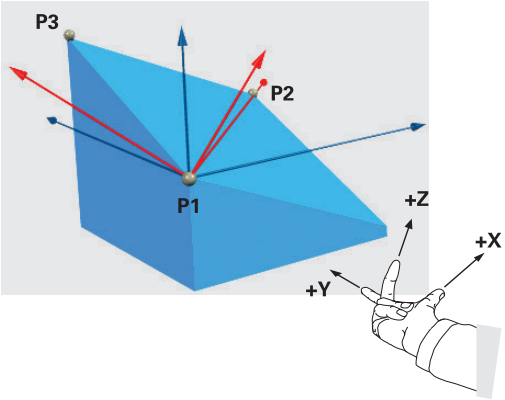
### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado |
|---|---|
| **VECTOR** | Inglés vector = vector |
| **BX, BY, BZ** | Vector **B**ase: componente **X**, **Y** y **Z** |
| **NX, NY, NZ** | Vector **N**ormal: componente **X**, **Y** y **Z** |

## Definir el plano de mecanizado mediante tres puntos: PLANE POINTS

### Aplicación

Un plano de mecanizado puede definirse claramente a través de la introducción de **tres puntos cualquiera del plano Puntos P1 a P3**. Esta posibilidad puede realizarse mediante la función **PLANE POINTS**.




**Antes de la programación deberá tenerse en cuenta**

La unión del punto 1 con el punto 2 determina la dirección del eje principal inclinado (X con eje de herramienta Z)

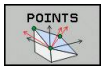
La dirección del eje de herramienta inclinado se determina mediante la posición del 3er punto referido a la línea de unión entre Punto 1 y puntos 2. Con la ayuda de la regla de la mano derecha (pulgar = eje X, índice = eje Y, corazón = eje Z, es aplicable lo siguiente: el pulgar (eje X) señala desde el punto 1 hacia el punto 2, el dedo índice (eje Y) señala paralelamente al eje Y inclinado, en dirección al punto 3. Entonces el dedo corazón señala en la dirección del eje de la herramienta inclinado.

Los tres puntos definen la inclinación del plano. El TNC no modifica la posición del punto cero activo.

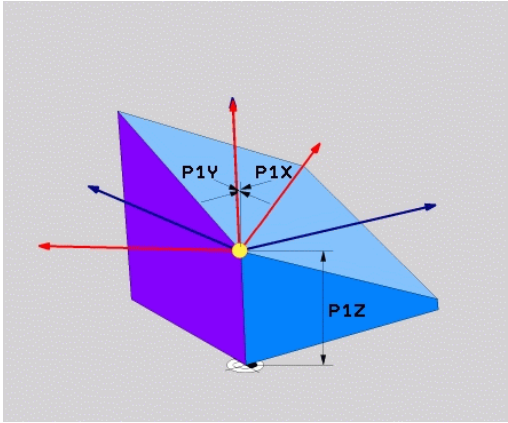
Descripción de parámetros para el comportamiento del posicionamiento.

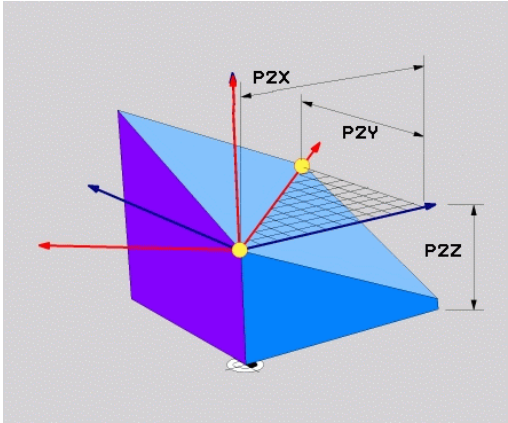
**Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451

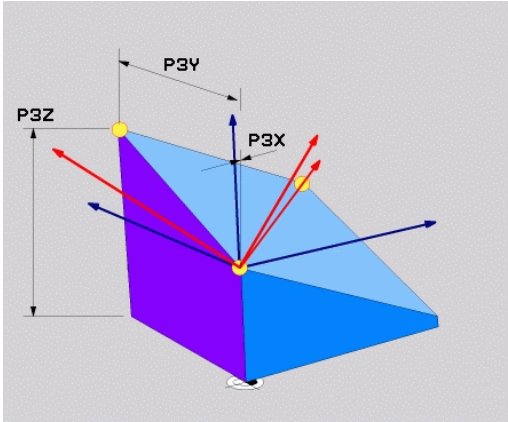
### Parámetros de introducción




- **¿Coordenada X 1er punto del plano?**: Coordenada X **P1X** del 1er punto del plano
- **¿Coordenada Y 1er punto del plano?**: Coordenada Y **P1X** del 1er punto del plano
- **¿Coordenada Z 1er punto del plano?**: Coordenada Z **P1X** del 1er punto del plano
- **¿Coordenada X 2º punto del plano?**: Coordenada X **P2X** del 2º punto del plano
- **¿Coordenada Y 2º punto del plano?**: Coordenada Y**P2Y** del 2º punto del plano
- **¿Coordenada Z 2º punto del plano?**: Coordenada Z **P2Z** del 2º punto del plano
- **¿Coordenada X 3er punto del plano?**: Coordenada X **P3X** del 3er punto del plano
- **¿Coordenada Y 3er punto del plano?**: Coordenada Y**P3Y** del 3er punto del plano
- **¿Coordenada Z 3er punto del plano?**: Coordenada Z **P3Z** del 3er punto del plano
- Continuar con las propiedades de posicionamiento **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451




### Frase NC

```
N50 PLANE POINTS P1X+0 P1Y+0 P1Z+20 P2X+30 P2Y+31 P2Z+20
    P3X+0 P3Y+41 P3Z+32.5 .....*
```

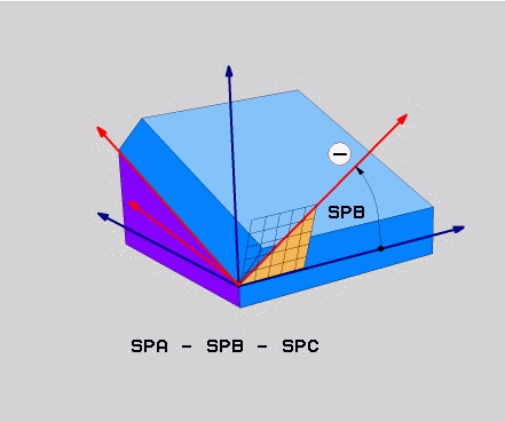
### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado |
|---|---|
| POINTS | Inglés **points** = puntos |

## Definir el plano de mecanizado mediante un único ángulo espacial incremental: PLANE RELATIVE

### Aplicación

El ángulo espacial incremental se utiliza cuando un plano de mecanizado inclinado que ya está activo debe volver a inclinarse mediante **un nuevo giro**. Ejemplo: agregar un ángulo de 45° en un plano inclinado




**Antes de la programación deberá tenerse en cuenta**

El ángulo definido tiene efecto siempre referido al plano de mecanizado activo, sin importar con que función se ha activado.

Pueden programarse sucesivamente todas las funciones **PLANE RELATIVE** que se quiera.

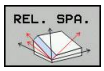
Si se quiere regresar al plano de mecanizado que estaba activo previamente a la función **PLANE RELATIVE**, debe definirse entonces **PLANE RELATIVE** con el mismo ángulo, pero con el signo contrario.

Si se utiliza **PLANE RELATIVE** en un plano de mecanizado no inclinado, deberá girarse simplemente el plano en el ángulo espacial definido en la función **PLANE**.

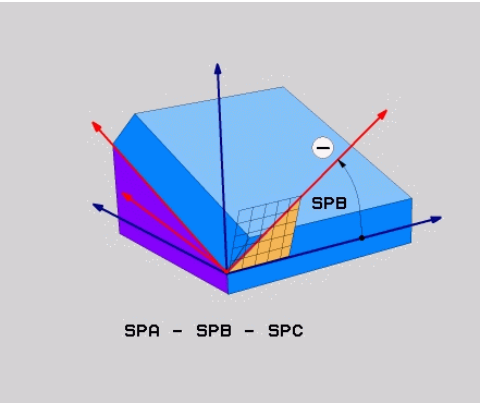
Descripción de parámetros para el comportamiento del posicionamiento.

**Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451

### Parámetros de introducción




- **¿Ángulo incremental?**: Ángulo espacial, en el cual el plano inclinado actualmente activo se ha de volver a rotar. Con la Softkey, seleccionar el eje alrededor del que se debe girar. Rango de introducción: -359.9999° a +359.9999°
- Continuar con las propiedades de posicionamiento **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451




### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado |
|---|---|
| RELATIV | Inglés **relative** = referido a |

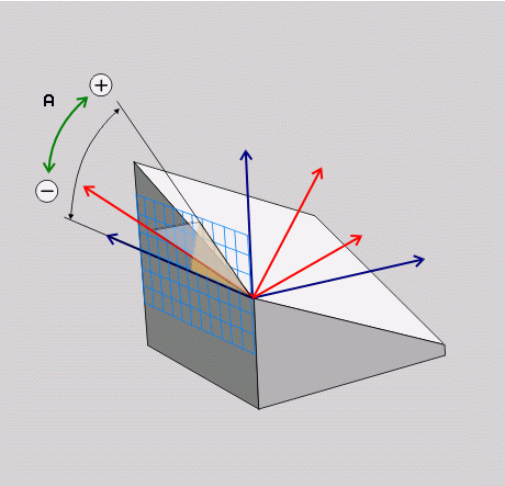
### Frase NC

```
N50 PLANE RELATIV SPB-45 .....*
```

## Plano de mecanizado mediante ángulo del eje: PLANE AXIAL

### Aplicación

La función **PLANE AXIAL** define tanto la posición del plano de mecanizado como también las coordenadas nominales de los ejes giratorios. Especialmente en máquinas con cinemáticas rectangulares y con cinemáticas en las cuales solo está activo un eje giratorio, se puede aplicar fácilmente esta función.




La función **PLANE AXIAL** también se puede utilizar, si solo hay un eje giratorio activo en la máquina.

La función **PLANE RELATIV** se puede utilizar después de **PLANE AXIAL**, si la máquina permite definiciones de ángulo espacial. Rogamos consulte el manual de la máquina.

**Antes de la programación deberá tenerse en cuenta**

Solo introducir ángulos de eje que realmente existan en la máquina, de lo contrario el TNC emitirá un aviso de error.

Con **PLANE AXIAL** las coordenadas definidas de los ejes giratorios son válidas modalmente. Las definiciones múltiples se forman una detrás de otra, las introducciones incrementales están permitidas.

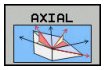
Para resetear la función **PLANE AXIAL**, utilizar la función **PLANE RESET**. La cancelación introduciendo 0 no desactiva **PLANE AXIAL**.

Las funciones **SEQ**, **TABLE ROT** y **COORD ROT** no ejecutan ninguna función en combinación con **PLANE AXIAL**.

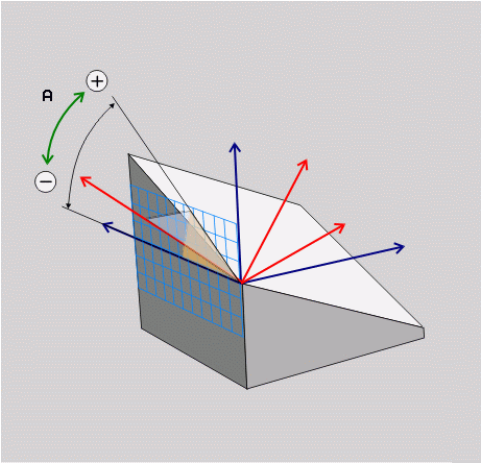
Descripción de parámetros para el comportamiento del posicionamiento.

**Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451

### Parámetros de introducción




- **¿Ángulo eje A?**: ángulo de eje, **sobre el cual** debe girarse el eje A. Si el valor del ángulo se ha introducido incrementalmente, la rotación del eje A se efectúa **sobre** el valor introducido partiendo de la posición actual. Campo de introducción: -99999,9999° a +99999,9999°
- **¿Ángulo eje B?**: ángulo de eje, **sobre el cual** debe girarse el eje B. Si el valor del ángulo se ha introducido incrementalmente, la rotación del eje B se efectúa **sobre** el valor introducido partiendo de la posición actual. Campo de introducción: -99999,9999° a +99999,9999°
- **¿Ángulo eje C?**: ángulo de eje, **sobre el cual** debe girarse el eje C. Si el valor del ángulo se ha introducido incrementalmente, la rotación del eje C se efectúa **sobre** el valor introducido partiendo de la posición actual. Campo de introducción: -99999,9999° a +99999,9999°
- Continuar con las propiedades de posicionamiento **Información adicional:** Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE, página 451




### Frase NC

```
N50 PLANE AXIAL B-45 .....*
```

### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado |
|---|---|
| AXIAL | Inglés **axial** = en forma de eje |

## Determinar el comportamiento de posicionamiento de la función PLANE

### Resumen

Independientemente de que función PLANE se utilice para la definición del plano de mecanizado inclinado están disponibles las siguientes funciones para el comportamiento del posicionamiento:

- Inclinación automática
- Selección de posibilidades de pivotación alternativa (no con **PLANE AXIAL**)
- Selección del tipo de transformación (no con **PLANE AXIAL**)

**!**

**¡Atención: Peligro de colisión!**

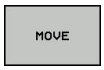
Si se trabaja con el ciclo **28 ESPEJO** en el sistema basculado, debe tenerse en cuenta lo siguiente:

Si se programa la función espejo antes del giro del plano de mecanizado, la función espejo actúa también para el giro. Excepción: Giro con ciclo 19 y **PLANE AXIAL**.

Reflejar un eje rotativo con el ciclo **28** refleja únicamente los movimientos del eje, no los ángulos definidos en las funciones PLANE. De este modo se modifica el posicionamiento de los ejes.

### Inclinación automática: MOVE/TURN/STAY (introducción requerida obligatoria)

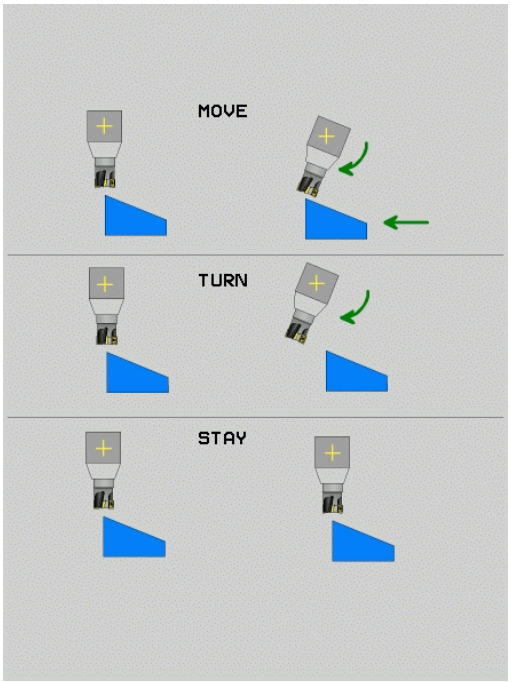
Tras haber introducido todos los parámetros para la definición del plano, debe determinarse, como deben inclinarse los ejes basculantes al valor del eje calculado:




- La función PLANE debe inclinar automáticamente los ejes basculantes a los valores del eje calculados, en donde no debe variar la posición relativa entre la pieza y la herramienta. El TNC ejecuta un movimiento de compensación en los ejes lineales

- La función PLANE debe inclinar automáticamente los ejes basculantes a los valores del eje calculados, en donde solo se posicionan los ejes basculantes. El TNC no ejecuta **ningún** movimiento de compensación en los ejes lineales

- Se inclinan los ejes basculantes a continuación en una frase de posicionamiento separada




Si se ha seleccionado la opción **MOVE** (Función **PLANE**debe realizar la inclinación automáticamente con movimiento de compensación), ¿están aún los dos parámetros descritos a continuación **Distancia del punto de giro del extremo de la herramienta** y **Avance?**? **F=** a definir.

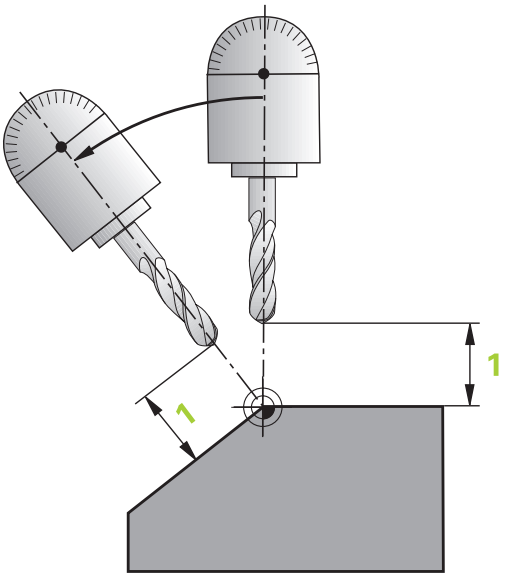
Si se ha seleccionado la opción **TURN** (la función **PLANE** debe realizar la inclinación automáticamente sin movimiento de compensación), ¿está aún el siguiente parámetro descrito **Avance? F=** a definir.

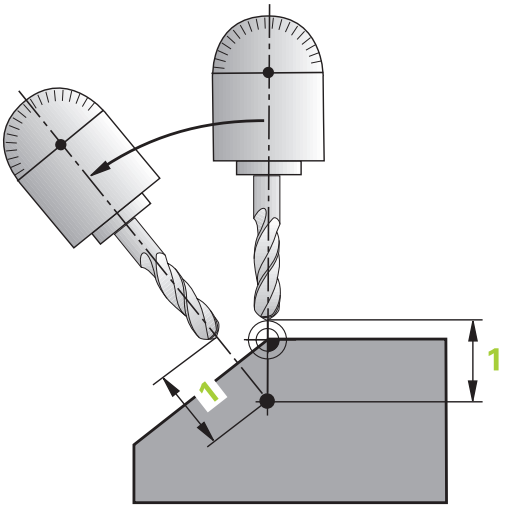
> Si se utiliza la función **PLANE** en combinación con **STAY**, entonces deben inclinarse los ejes giratorios en una frase separada de posicionamiento después de la función **PLANE**.

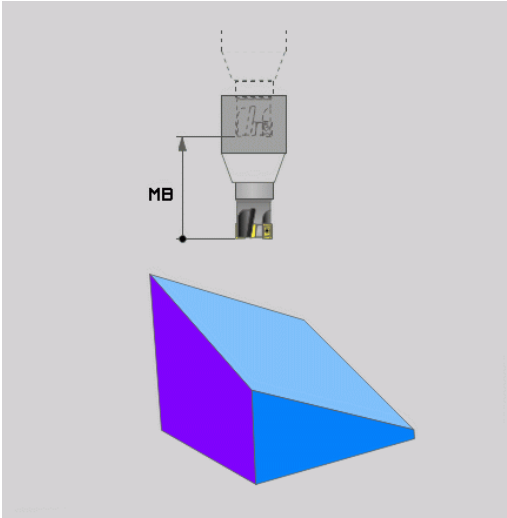
- **Distancia desde punto de giro a la punta de la hta.** (incremental): El TNC hace bascular la herramienta (la mesa) alrededor de la punta de la herramienta. Mediante el parámetro **DIST** se desplaza el punto de giro del movimiento de inclinación en referencia a la posición actual de la punta de la herramienta

> **Deberá tenerse en cuenta:**
> - Si la herramienta antes de inclinarse ya está a la distancia de la pieza que se ha introducido, después de la inclinación, la herramienta queda, visto relativamente, en la misma posición (véase la figura del centro a la derecha, 1 = DIST.)
> - Si la herramienta antes de inclinarse no está a la distancia de la pieza que se ha introducido, después de la inclinación, la herramienta queda, visto relativamente, desplazada respecto de la posición original (véase la figura inferior derecha, 1 = DIST.)

- **¿Avance? F=**: Velocidad de trayectoria con la que debe inclinarse la herramienta
- **¿Longitud de retirada en el eje de hta.?**: distancia de retirada **MB**, efecto incremental de la posición actual de herramienta en la dirección del eje de herramienta activa, que efectúa el TNC **antes del proceso de entrada**. **MB MAX** retira la herramienta hasta justo delante del interruptor final de software



**Inclinación de los ejes basculantes en una frase separada**

Si se quiere inclinar los ejes basculantes en una frase de posicionamiento separada (opción **STAY** seleccionada), debe procederse de la siguiente manera:

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Preposicionar la herramienta de tal forma que no se produzca en la inclinación colisión alguna entre la hta. y la pieza

No programar entre la función PLANE y el posicionamiento ningún espejo del eje rotativo, de lo contrario el control numérico posiciona en los valores reflejados, sin embargo la función PLANE calcula sin espejo.

- Seleccionar cualquier función **PLANE**, definir Inclinar automáticamente con **STAY**. Durante la ejecución, el TNC calcula los valores de posición de los ejes basculantes disponibles en la máquina y los almacena en los parámetros del sistema Q120 (eje A), Q121 (eje B) y Q122 (eje C)
- Definir la frase de posicionamiento con los valores angulares calculados por el TNC

**Ejemplo de frases NC: inclinar en la máquina con la mesa giratoria C y la mesa basculante A según un ángulo espacial B+45°**

| | |
|---|---|
| ... | |
| N10 G00 Z+250 G40 | Posicionar a la altura de seguridad |
| N20 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB+45 SPC+0 STAY | Definir y activar la función PLANE |
| N30 G01 A+Q120 C+Q122 F2000 | Posicionar el eje basculante con los valores calculados por el TNC |
| ... | Definir el mecanizado en el plano inclinado |

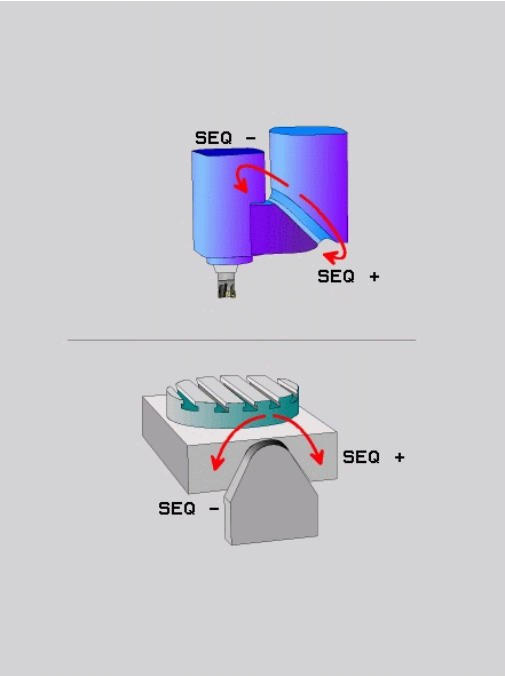
**Selección de posibilidades de inclinación alternativas: SEQ +/– (Introducción adicional)**

Desde la posición del plano de mecanizado definida, el TNC debe calcular la posición adecuada de los ejes basculantes disponibles en su máquina. Por lo general aparecen siempre dos posibles soluciones.

Ajustar a través del selector **SEQ**, cual de estas posibles soluciones debe utilizar el TNC:

- **SEQ+** posiciona el eje maestro de tal manera, que toma un ángulo positivo. El eje maestro es el 1º eje de giro partiendo de la herramienta o el último eje de giro partiendo de la mesa (dependiendo de la configuración de la máquina)
- **SEQ-** posiciona el eje maestro de tal manera, que toma un ángulo negativo

Si la solución escogida mediante **SEQ** no se encuentra dentro del campo de desplazamiento de la máquina, el TNC emite el aviso de error **ángulo no permitido**




> **!** Al utilizar la función **PLANE AXIS**, el selector **SEQ** no tiene ninguna función.

Si no se define **SEQ**, el TNC calcula la solución como sigue:

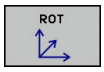
1. El TNC comprueba primero, si las dos soluciones posibles se encuentran dentro del campo de desplazamiento
2. Comprobado esto, el TNC escoge la solución que se alcance por el camino más corto
3. Si solo hay una solución dentro del campo de desplazamiento, el TNC escoge esta
4. Si ninguna de las dos soluciones está dentro del campo de desplazamiento, el TNC emite el aviso de error **Ángulo no permitido**

**Ejemplo para una máquina con mesa giratoria C y mesa basculante A Función programada: PLANE SPATIAL SPA+0 SPB +45 SPC+0**

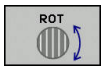
| Interr. final de carrera | Posición de partida | SEQ | Resultado posición del eje |
|---|---|---|---|
| Ninguno | A+0, C+0 | no progr. | A+45, C+90 |
| Ninguno | A+0, C+0 | + | A+45, C+90 |
| Ninguno | A+0, C+0 | – | A–45, C–90 |
| Ninguno | A+0, C-105 | no progr. | A–45, C–90 |
| Ninguno | A+0, C-105 | + | A+45, C+90 |
| Ninguno | A+0, C-105 | – | A–45, C–90 |
| –90 < A < +10 | A+0, C+0 | no progr. | A–45, C–90 |
| –90 < A < +10 | A+0, C+0 | + | Mensaje de error |
| Ninguno | A+0, C-135 | + | A+45, C+90 |

**Selección del modo de transformación (Entrada opcional)**

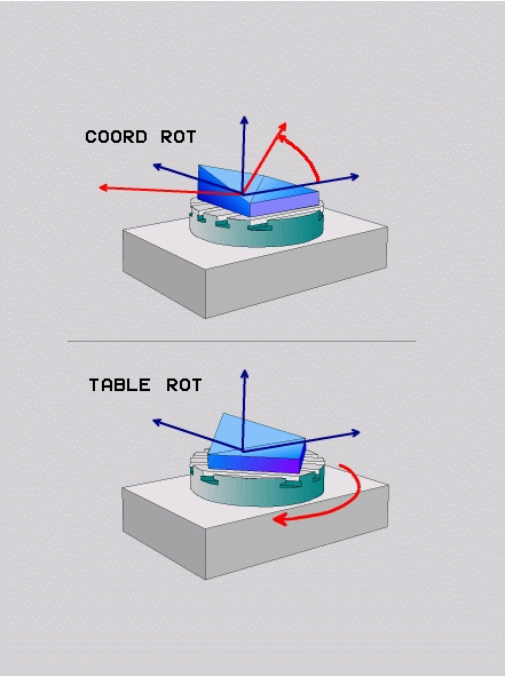
Para ángulos de inclinación que giran el sistema de coordenadas únicamente alrededor del eje de la herramienta se dispone de una función con la que se puede fijar el tipo de transformación:




- **COORD ROT** determina, que la función PLANE solo debe rotar el sistema de coordenadas en el ángulo de inclinación definido. La compensación se realiza por cálculo, un eje de giro no se mueve




- **TABLE ROT** determina, que la función PLANE debe posicionar los ejes rotativos en el ángulo de inclinación definido. La compensación se realiza mediante un giro de la pieza




**!**

Al utilizar la función **PLANE AXIAL**, las funciones **COORD ROT** y **TABLE ROT** no tienen ninguna función.

**COORD ROT** está activo únicamente si la inclinación se realiza exclusivamente alrededor del eje de la herramienta, p. ej., **SPC+45** en eje de la herramienta **Z**. Tan pronto como se precise un segundo eje basculante para la realización, automáticamente **TABLE ROT** está activa.

Si se utiliza la función **TABLE ROT** en combinación con un giro básico y un ángulo de inclinación 0, el TNC inclina la mesa según el ángulo definido en el giro básico.

### Bascular el plano de mecanizado sin ejes de giro

El constructor de la máquina debe habilitar y adaptar esta función. Rogamos consulte el manual de la máquina.

En la descripción de la cinemática, el fabricante de la máquina debe tener en cuenta el ángulo exacto, p. ej., de un cabezal angular adosado

También se puede alinear sin ejes de giro el plano de mecanizado programado perpendicularmente a la herramienta, p. ej., para adaptar el plano de mecanizado para un cabezal angular adosado.

Con la función **PLANE SPATIAL** y el comportamiento del posicionamiento **STAY** se bascula el plano de mecanizado hasta el ángulo introducido por el fabricante de la máquina.

Ejemplo cabezal angular montado con dirección de la herramienta Y fija:

**Sintaxis NC**

```
N10 T 5 G17 S4500*
N20 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB-90 SPC+0 STAY*
```

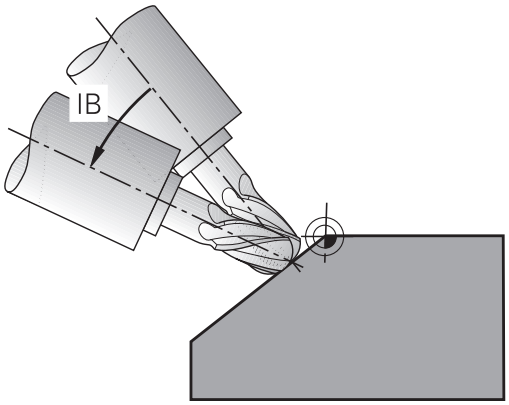
El ángulo de basculamiento debe adaptarse exactamente al ángulo de la herramienta, de lo contrario el TNC emite un mensaje de error.

## 12.3 Frenado inclinado en el plano inclinado (opción #9)

### Función

En relación con las nuevas funciones **PLANE** y **M128** se puede realizar un **fresado en frontal** en un plano de mecanizado inclinado. Para ello se dispone de dos posibilidades de definición:

- Fresado frontal mediante desplazamiento incremental de un eje basculante




El fresado frontal en el plano inclinado solo funciona con fresa radial.

### Fresado frontal mediante desplazamiento incremental de un eje rotativo

- Retirar la herramienta
- Definir una función PLANE cualquiera, teniendo en cuenta el comportamiento del posicionamiento
- Activar M128
- Mediante una frase de recta desplazar de forma incremental el ángulo frontal deseado en el eje correspondiente

**Ejemplo de frases NC**

| | |
|---|---|
| **...** | |
| **N12 G00 G40 Z+50 *** | Posicionar a la altura de seguridad |
| **N13 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB-45 SPC+0 MOVE ABST50 F900 *** | Definir y activar la función PLANE |
| **N14 M128 *** | Activar M128 |
| **N15 G01 G91 F1000 B-17 *** | Ajustar ángulo de fresado |
| **...** | Definir el mecanizado en el plano inclinado |

## 12.4 Funciones adicionales para ejes de giro

### Avance en mm/min en los ejes giratorios A, B, C: M116 (opción #8)

**Comportamiento estándar**

El TNC interpreta el avance programado para un eje giratorio en grados/min (en programas escritos en mm o en pulgadas). Por consiguiente, el avance de trayectoria depende de la distancia entre el centro de la herramienta y el centro del eje giratorio.

Cuanto mayor sea la distancia mayor es el avance.

**Avance en mm/min en ejes giratorios con M116**

El constructor de la máquina deberá determinar la geometría de ésta en la descripción de la cinemática.

M116 actúa solo en mesas giratorias y basculantes. M116 no puede ser utilizado con cabezales basculantes. Si la máquina está equipada con una combinación mesa/cabeza, el TNC ignora los ejes basculantes del cabezal.

**M116** también tiene efecto con plano de mecanizado inclinado y en combinación con M128 si se seleccionaron ejes giratorios mediante la función **M138** . **Información adicional:** Elección de ejes basculantes: M138, página 464 Entonces, **M116** solo tiene efecto sobre los ejes giratorios seleccionados con **M138**.

El TNC interpreta el avance programado para un eje giratorio en mm/min (o 1/10 pulgadas/min). Con ello, el TNC al inicio de la frase calculará el avance para esta frase. El avance no se modifica mientras se ejecuta la frase, incluso cuando la herramienta se dirige al centro del eje giratorio.

**Funcionamiento**

M116 se activa en el plano de mecanizado. Con M117 se anula M116. M116 también deja de actuar al final del programa.

M126 actúa al principio de la frase.

## Desplazamiento optimizado de los ejes giratorios: M126

### Comportamiento estándar

El comportamiento del TNC al posicionar ejes giratorios es una función dependiente de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

El comportamiento estándar del TNC en el posicionamiento de los ejes giratorios cuya visualización se ha reducido a valores por debajo de 360°, depende del parámetro de máquina **shortestDistance** (N.º 300401). En dicho parámetro el TNC determina la diferencia entre la posición nominal - posición real y si el desplazamiento a la posición programada debe ser siempre (también sin M126) por el recorrido más corto. Ejemplos:

| Posición real | Posición nominal | Recorrido |
|---|---|---|
| 350° | 10° | -340° |
| 10° | 340° | +330° |

### Comportamiento con M126

Con M126 el TNC desplaza un eje giratorio cuya visualización está reducida a valores por debajo de 360°, por el camino más corto. Ejemplos:

| Posición real | Posición nominal | Recorrido |
|---|---|---|
| 350° | 10° | +20° |
| 10° | 340° | -30° |

### Funcionamiento

M126 actúa al principio de la frase.

M126 se anula con M127; al final del programa deja de actuar M126.

## Reducir la visualización del eje giratorio a un valor por debajo de 360°: M94

**Comportamiento estándar**

El TNC desplaza la herramienta desde el valor angular actual al valor angular programado.

**Ejemplo:**

| | |
|---|---|
| Valor actual del ángulo: | 538° |
| Valor programado del ángulo: | 180° |
| Recorrido real: | -358° |

**Comportamiento con M94**

Al principio de la frase el TNC reduce el valor angular actual a un valor por debajo de 360° y se desplaza a continuación sobre el valor programado. Cuando están activados varios ejes giratorios, M94 reduce la visualización de todos los ejes. Como alternativa se puede introducir un eje giratorio detrás de M94. En este caso el TNC reduce solo la visualización de dicho eje.

**Ejemplo de frases NC**

Redondear los valores de visualización de todos los ejes giratorios activados:

```
N50 M94 *
```

Reducir solo el valor de visualización del eje C:

```
N50 M94 C *
```

Redondear la visualización de todos los ejes giratorios activados y a continuación desplazar el eje C al valor programado:

```
N50 G00 C+180 M94 *
```

**Funcionamiento**

M94 solo actúa en la frase en la que se programa.

M94 actúa al principio de la frase.

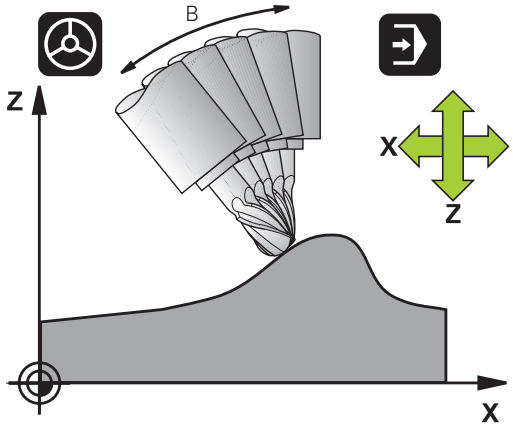
## La posición de la punta de la herramienta se mantiene al posicionar los ejes basculantes (TCPM): M128 (opción #9)

**Comportamiento estándar**

El TNC desplaza la herramienta a las posiciones determinadas en el programa de mecanizado. Si en un programa se modifica la posición de un eje basculante, debe calcularse la desviación resultante en los ejes lineales y desplazarse en una frase de posicionamiento.

**Comportamiento con M128 (TCPM: Tool Center Point Management)**

El constructor de la máquina deberá determinar la geometría de ésta en la descripción de la cinemática.




Si en un programa se modifica la posición de un eje basculante controlado, durante el proceso de inclinación no varía la posición del extremo de la hta. respecto a la pieza.

**¡Atención! ¡Peligro para la pieza!**

En ejes basculantes con dentado Hirth: La posición del eje basculante solo cambia cuando se ha retirado la hta. De lo contrario se puede perjudicar el contorno al salir del dentado.

Detrás de **M128** se puede introducir un avance con el cual el TNC realiza el movimiento de compensación en los ejes lineales.

Si durante la ejecución del programa se quiere modificar la posición del eje basculante con el volante, emplear **M128** en combinación con **M118**. La superposición de un posicionamiento con volante tiene lugar con **M128** activo, dependiendo del ajuste en el menú 3D-ROT del modo de funcionamiento **Manual**, en el sistema de coordenadas activo o en el sistema de coordenadas fijo de la máquina.

Las funciones **TCPM** o **M128** en combinación con la Monitorización Dinámica de Colisiones y además con la función **M118** no son posibles.

Antes de realizar posicionamiento con **M91** o **M92** y delante de una frase **T**: Resetear **M128**.

Para evitar daños en el contorno, con **M128** solo se puede emplear una fresa esférica.

La longitud de la herramienta debe referirse al centro de la esfera de la fresa esférica

Cuando está activado **M128**, el TNC indica en la visualización del estado el símbolo TCPM.

**M128 en mesas basculantes**

Si se programa un movimiento de la mesa basculante con **M128** activado, el TNC gira también el sistema de coordenadas. Si se gira p. ej., el eje C 90° (mediante posicionamiento o desplazamiento del punto cero) y a continuación se programa un movimiento en el eje X, el TNC realiza el movimiento en el eje Y de la máquina.

El TNC también transforma el punto cero fijado, que se ha desplazado por el movimiento de la mesa giratoria.

**M128 en la corrección tridimensional de la herramienta**

Cuando se realiza una corrección tridimensional de la hta. con **M128** activado y corrección de radio activada /**G41**/**G42** , el TNC posiciona automáticamente los ejes giratorios según determinadas geometrías de la máquina (Fresado lateral, , ).

**Información adicional:** Corrección de herramienta tridimensional (opción #9), página

**Funcionamiento**

**M128** actúa al principio de la frase, **M129** al final de la frase. **M128** también actúa en los modos de funcionamiento manuales y sigue activo después de cambiar de modos de funcionamiento. El avance para el movimiento de la compensación permanece activado hasta que se programa un nuevo avance o se cancela **M128** con **M129**.

**M128** se resetea con **M129**. Cuando se selecciona un nuevo programa en un modo de funcionamiento de Ejecución del pgm, el TNC también cancela **M128**.

**Ejemplo de frases NC**

Realizar movimientos de compensación del radio con un avance de 1000 mm/min:

```
N50 G01 G41 X+0 Y+38.5 IB-15 F125 M128 F1000 *
```

**Fresado frontal con ejes giratorios no controlados**

Si su máquina dispone de ejes giratorios no controlados (denominados ejes visualizados), entonces puede realizar también, con estos ejes, mecanizados activados con M128 .

1 Colocar de forma manual los ejes giratorios en la posición deseada. En ese momento, la función auxiliar M128 no debe estar activa
2 Activar M128: el TNC lee el valor real de todos los ejes giratorios existentes, calcula en base a éstos la nueva posición del punto central de la herramienta, y actualiza la visualización de posiciones
3 El TNC ejecuta el movimiento de compensación necesario con la siguiente frase de posicionamiento
4 Realizar el mecanizado
5 Al final del programa, anular M128 con M129 y reponer los ejes giratorios a la posición inicial

Debe procederse de la siguiente forma:

Mientras M128 esté activa, el TNC supervisa la posición real de los ejes giratorios no controlados. Si la posición real de un valor definido por el fabricante de la máquina difiere de la posición nominal, el TNC emite un mensaje de error e interrumpe la ejecución del programa.

## Elección de ejes basculantes: M138

**Comportamiento estándar**

Con las funciones M128 e inclinación del plano de mecanizado, el TNC tiene en cuenta los ejes de giro determinados en parámetros de máquina por el fabricante de la máquina.

**Comportamiento con M138**

Con las funciones citadas anteriormente, el TNC solo tiene en cuenta los ejes basculantes definidos con M138.

Si se limita el número de ejes basculantes con la función **M138**, las posibilidades de pivotación de la máquina pueden ser limitadas. Al calcular el ángulo del eje en los ejes deseleccionados con M138, el control numérico pone el valor 0.

**Funcionamiento**

M138 se activa al inicio de la frase.

M138 se anula programando de nuevo M138 sin indicar ejes basculantes.

**Ejemplo de frases NC**

Para las funciones citadas anteriormente solo se tiene en cuenta el eje basculante C:

```
N50 G00 Z+100 G40 M138 C *
```

## Consideración de la cinemática de la máquina en posiciones REAL/NOMINAL al final de la frase: M144 (opción #9)

**Comportamiento estándar**

El TNC desplaza la herramienta a las posiciones determinadas en el programa de mecanizado. Cuando en un programa se modifica la posición de un eje basculante, debe calcularse la desviación resultante en los ejes lineales y desplazarse en una frase de posicionamiento.

**Comportamiento con M144**

El TNC considera en la visualización de posiciones cualquier modificación en la cinemática de la máquina como, p. ej., , al añadir un cabezal. Cuando en un programa se modifica la posición de un eje basculante controlado, durante el proceso de inclinación también varía la posición del extremo de la herramienta respecto a la pieza. En la visualización de posiciones se calcula el desvío provocado.

Cuando está activada M144, se permiten los posicionamientos con M91/M92.

La visualización de posiciones en los modos de funcionamiento Ejecución continua y frase a frase sólo se modifica después de que los ejes basculantes hayan alcanzado su posición final.

**Funcionamiento**

M144 actúa al principio de la frase. M144 no tiene efecto en combinación con M128 o plano de mecanizado inclinado.

M144 se anula programando M145.

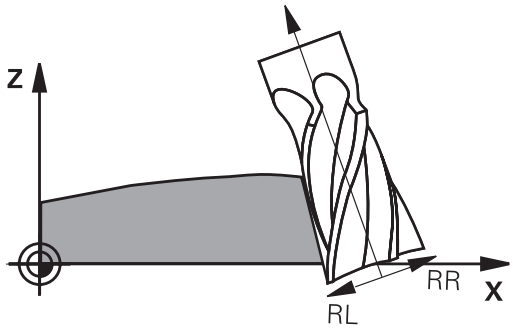
El constructor de la máquina deberá determinar la geometría de ésta en la descripción de la cinemática.

El fabricante de la máquina fija el modo de activación en los modos de funcionamiento automático y manual. Rogamos consulte el manual de la máquina.

## 12.5 Peripheral Milling: Corrección del radio 3D con M128 y corrección del radio (G41/G42)

### Aplicación

En el Peripheral Milling el TNC desplaza la hta. perpendicularmente a la dirección del movimiento y a la dirección de la hta. según la suma de los valores delta **DR**(tabla de htas. y frase **T**). La dirección de la corrección se determina con la corrección de radio **G41/G42** ( dirección de movimiento Y+).




Para que el TNC pueda alcanzar la orientación especificada de la hta., debe activarse la función **M128** y a continuación la corrección del radio de la hta. El TNC posiciona a continuación los ejes giratorios de la máquina automáticamente de tal forma que la orientación de la herramienta dada por las coordenadas de los ejes giratorios alcance la corrección activa.

**Información adicional:** La posición de la punta de la herramienta se mantiene al posicionar los ejes basculantes (TCPM): M128 (opción #9), página 461

Esta función solo es posible en máquinas en las que sean definibles ángulos espaciales para la configuración de los ejes basculantes. Rogamos consulte el manual de la máquina.

El TNC no puede posicionar automáticamente los ejes giratorios en todas las máquinas.

Rogamos consulte el manual de la máquina.

Tener en cuenta que el TNC realiza una corrección superior a los **valores delta** definidos. Un radio de herramienta R definido en la tabla de herramientas no influye en la corrección.

**¡Atención: Peligro de colisión!**

En máquinas cuyos ejes giratorios tienen un margen de desplazamiento limitado, pueden aparecer movimientos en los posicionamientos automáticos, que precisen por ejemplo, un giro de 180° de la mesa. Rogamos presten atención al peligro de colisión del cabezal con la pieza o con el medio de sujeción.

La orientación de la hta. se puede definir en una frase G01 tal como se describe a continuación.

**Ejemplo: definición de la orientación de la hta. con M128 y coordenadas de los ejes giratorios**

| | |
|---|---|
| N10 G00 G90 X-20 Y+0 Z+0 B+0 C+0 * | Posicionamiento previo |
| N20 M128 * | Activar M128 |
| N30 G01 G42 X+0 Y+0 Z+0 B+0 C+0 F1000 * | Activar la corrección de radio |
| N40 X+50 Y+0 Z+0 B-30 C+0 * | Poner en marcha el eje giratorio (orientación de la hta.) |

# 13

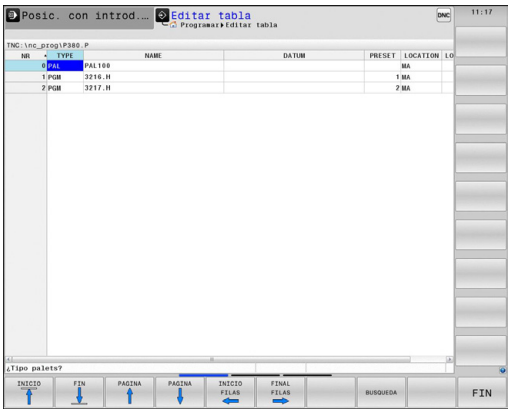
## Programación: Gestión de palets

## 13.1 Gestión de palets

### Utilización

La gestión de palets es una función que depende de la máquina. A continuación se describen las funciones standard.

Rogamos consulte el manual de la máquina.




Las tablas de palets (**.P**) se emplean principalmente en centros de mecanizado con cambiadores de palets. En las mismas, las tablas de palets llaman a los diferentes palets con los programas de mecanizado asociados y activan todos los puntos de referencia definidos y tablas de puntos.

Sin cambiadores de palets se pueden emplear tablas de palets para procesar consecutivamente programas NC con diferentes puntos de referencia con únicamente un **NC-START**.

Si se crean o gestionan más tablas de palets, el nombre del fichero debe empezar siempre con una letra.

Las tablas de palets contienen las siguientes indicaciones:

- **NR**: El control numérico crea automáticamente la anotación al insertar nuevas líneas. La anotación es necesaria para el campo de introducción **Número de palets=** de la función **AVANCE BLOQUE**.
- **TIPO**: La anotación es obligatoriamente necesaria. El control numérico distingue entre las anotaciones Palet **PAL**, Sujeción **FIX** o programa NC **PGM**. Las anotaciones se seleccionan con la ayuda de la tecla **ENT** y las flechas cursoras.
- **NOMBRE**: La anotación es obligatoriamente necesaria. Los nombres para los palets y sujeciones los fija, dado el caso, el fabricante de la máquina (consultar el manual de la máquina), El nombre del programa lo define el usuario. Si los ficheros no están guardados en la carpeta de la tabla de palets, se deberán indicar las rutas completas.
- **FECHAS**: La anotación es necesaria únicamente cuando se emplean tablas de punto cero. Si los ficheros no están guardados en la carpeta de la tabla de palets, se deberán indicar las rutas completas. Los puntos cero de la tabla de puntos cero se activan en el programa NC con la ayuda del ciclo 7.
- **PRESET**: El registro es necesario únicamente cuando se emplean diferentes puntos cero. Indicar el número de preset que se precisa.

- **LOCATION**: La anotación es obligatoriamente necesaria. La anotación „**MA**“ identifica que en la máquina se encuentra un palet o una sujeción que puede mecanizarse. El TNC solo mecaniza palets o sujeciones identificados con **MA**. Pulsar la tecla **ENT** para anotar **MA**. Con la tecla **NO ENT** se puede eliminar la anotación.
- **LOCK**: La anotación es opcional. Con la ayuda de la anotación ***** se pueden excluir del mecanizado la línea de tabla de palets. Al pulsar la tecla **ENT** se marcará la línea con la anotación *****. Con la tecla **NO ENT** se puede eliminar este bloqueo. Se puede bloquear la ejecución para programas NC, sujeciones individuales o para palets completos. Tampoco se mecanizarán las líneas no bloqueadas (p. ej., PGM) de un palet bloqueado.

| Softkey | Función de edición |
|---|---|
| INICIO | Seleccionar el inicio de la tabla |
| FIN | Seleccionar el final de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página anterior de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página siguiente de la tabla |
| INSERTAR LINEA | Añadir una línea al final de la tabla |
| BORRAR LINEA | Borrar la línea al final de la tabla |
| AÑADIR LINEAS N AL FINAL | Añadir al final de la tabla el nº de líneas que pueden introducirse |
| COPIAR VALOR ACTUAL | Copiar el valor actual |
| INSERTAR VALOR COPIADO | Añadir el valor copiado |
| INICIO FILAS | Seleccionar el inicio de la línea |
| FINAL FILAS | Seleccionar el final de la línea |
| BUSQUEDA | Buscar texto o valor |
| OCULTAR/ CLASIFICAR COLUMNAS | Clasificar u ocultar columnas de tabla |
| EDITAR CAMPO ACTUAL | Editar campo actual |
| CLASIFIC | Clasificar por el contenido de columna |
| MAS FUNCIONES | Funciones adicionales p. ej., Guardar |
| SELECC. | Abrir diálogo para la selección de la ruta del fichero |

### Seleccionar tabla de palets

- En el modo de funcionamiento **Programar** o en los modos de funcionamiento de ejecución del programa, seleccionar la gestión de ficheros: Pulsar la tecla **PGM MGT**
- Visualizar los ficheros del tipo .P: pulsar las Softkeys **SELECC. TIPO** y **VIS.TODOS**
- Seleccionar la tabla de palets con las teclas cursoras o introducir el nombre de una nueva tabla
- Confirmar la selección con la tecla **ENT**

> Con la tecla para la subdivisión de la pantalla se puede conmutar entre la vista de lista y la vista de formulario.

### Abandonar la tabla de palets

- Seleccionar la gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**
- Seleccionar otros tipos de fichero: Pulsar la Softkey **SELECC. TIPO** y la Softkey para el tipo de fichero deseado, p. ej. **MOSTRAR .I**
- Seleccionar el fichero deseado

### Ejecutar tabla de palets

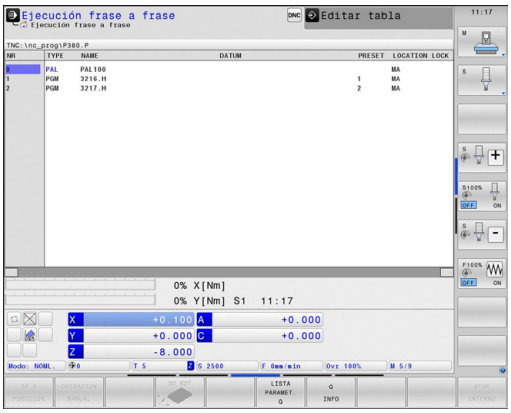
> Por parámetros de máquina está determinado si la tabla de palets se ejecuta por frases o de forma continua.

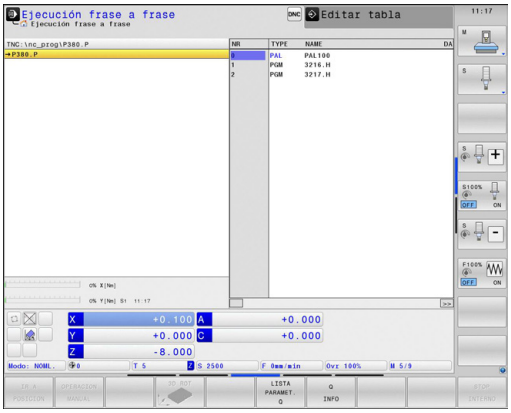
- En el modo de funcionamiento **Ejecución continua** o **Ejecución frase a frase**, seleccionar la gestión de ficheros: Pulsar la tecla **PGM MGT**
- Visualizar los ficheros del tipo .P: Pulsar las Softkeys **SELECC. TIPO** y **MOSTRAR .P**
- Seleccionar la tabla de palets con las teclas cursoras, confirmar con la tecla **ENT**
- Ejecutar tabla de palets: pulsar la tecla **NC-START**

### Subdivisión de la pantalla en la ejecución de la tabla de palets

Si se quiere ver el contenido del programa y a la vez el contenido de la tabla de palets se selecciona la subdivisión de pantalla **PALET + PROGRAMA**. Entonces el TNC visualiza durante el mecanizado en la parte izquierda de la pantalla el programa y en la derecha el palet. Para poder ver el contenido del programa antes de su ejecución, se procede de la siguiente forma:

- Seleccionar tabla de palets
- Con las teclas cursoras se selecciona el programa que se quiere comprobar
- Pulsar la softkey **ABRIR PROGRAMA**: el TNC muestra el programa seleccionado en la pantalla. Ahora se puede pasar página en el programa con las teclas cursoras
- Volver a la tabla de palets: Pulsar de la Softkey **END PGM PAL**



# 14

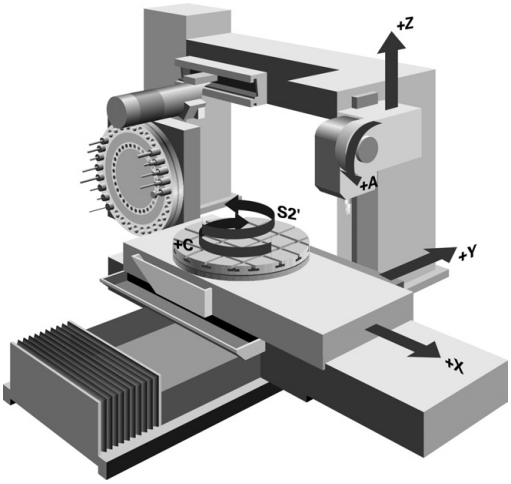
# Programación: mecanizado por torneado

## 14.1 Torneado en fresadoras (opción #50)

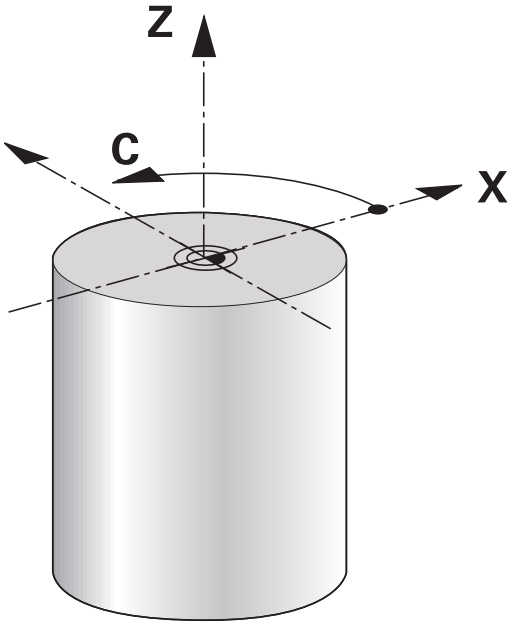
### Introducción

En determinados tipos de fresadoras se pueden realizar mecanizados por fresado y por torneado. Con ello se puede mecanizar completamente una pieza en una máquina sin cambios de sujeción, incluso si para ello se requieren mecanizados de fresado y de torneado complejos.

El torneado es un proceso de mecanizado donde la pieza se encuentra en rotación mientras se realiza el corte. Una herramienta fijamente sujetada realiza los movimientos de aproximación y de avance. Los mecanizados por torneado se subdividen en diferentes procesos según la dirección de mecanizado y tarea, p. ej., torneado longitudinal, refrentado, torneado de profundización o torneado de rosca.




> El TNC ofrece varios ciclos para cada uno de los diferentes procesos de mecanizado.
>
> **Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos




En el TNC se puede conmutar fácilmente entre los modos fresado y torneado dentro de un mismo programa NC. Durante el torneado, la mesa rotativa sirve de husillo de torneado y el husillo de fresado con la pieza queda fijada. Con ello se pueden generar contornos simétricos en rotación. Para ello, el punto de referencia (Preset) debe encontrarse en el centro del husillo de torneado.

En la gestión de las herramientas de torneado se consideran otras descripciones geométricas que en el caso de herramientas de fresado o de taladro. p. ej. se requiere la definición del radio de corte para poder realizar una corrección de radio de corte. Para ello, el TNC ofrece una gestión de herramientas especial para las herramientas de torno, , .

**Información adicional:** Datos de la herramienta, página 485

Para el mecanizado se dispone de diferentes ciclos. Estos también se pueden utilizar también con ejes basculantes preparados adicionalmente.

**Información adicional:** Trabajo de torneado inclinado, página 500

Durante el torneado, la disposición de los ejes es que las coordenadas X describen el diámetro de la pieza y las coordenadas Z las posiciones longitudinales.

Por tanto, la programación siempre se realiza en el plano de coordenadas XZ. La utilización de los ejes de máquina para cada uno de los movimientos depende de la correspondiente cinemática de la máquina y será determinada por el fabricante de la máquina. De esta forma, los programas NC con funciones de torneado se mantienen intercambiables y no dependen del tipo de máquina.

## 14.2 Funciones básicas (opción #50)

### Conmutación entre fresado y torneado

La conmutación de la cinemática de la máquina constituye una función que depende de la misma.

El fabricante de la máquina debe haber adaptado la máquina para el torneado y la conmutación del modo de mecanizado. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Para conmutar entre fresado y torneado se debe cambiar al modo correspondiente.

Para conmutar los modos de mecanizado se utilizan las funciones NC **FUNCTION MODE TURN** y **FUNCTION MODE MILL**.

Con el modo de torneado activo, el TNC muestra un símbolo en la indicación de estado.

| Símbolo | Modo de mecanizado |
|---|---|
| | Modo de torneado activo: **FUNCTION MODE TURN** |
| Sin símbolo | Modo de fresado activo: **FUNCTION MODE TURN** |

Al conmutar entre los modos de mecanizado, el TNC realiza una macro que realiza los ajustes específicos de la máquina para el modo de mecanizado solicitado. Con las funciones NC **FUNCTION MODE TURN** y **FUNCTION MODE MILL** se activa una cinemática de la máquina, que el fabricante de la máquina ha definido y depositado en la Macro.

!

En el modo de torneado, el Preset debe encontrarse en el centro del husillo de torneado.

La posición de la cuchilla de herramienta se debe ajustar al centro del husillo de torneado. En el modo de torneado, posicionar la coordenada Y al centro del husillo de torneado.

Comprobar la orientación del cabezal de herramienta. Para mecanizados de exteriores, la cuchilla de herramienta debe estar ajustada al centro del husillo de torneado. Para mecanizados de interiores, la cuchilla de herramienta debe estar ajustada opuesta al centro del husillo de torneado.

Comprobar, si la dirección de giro del husillo de torneado es correcta para la herramienta utilizada.

Al mecanizar piezas pesadas con altas revoluciones se presentan fuerzas físicas elevadas. ¡Asegurar una sujeción segura de la pieza para evitar daños de la máquina y accidentes!

En el modo de torneado, en la indicación de posición del eje X se muestran los valores de diámetro. Entonces, el TNC muestra el símbolo para diámetro en la indicación de posición.

En el modo de torneado actua el potenciómetro de husillo para el husillo de torneado (mesa de torneado).

Con inclinación del plano de mecanizado o TCPM activo, no se puede cambiar el modo de mecanizado.

En el modo de mecanizado torneado no se permiten conversiones de coordenadas con excepción del ciclo desplazamiento de punto cero.

Para definir las funciones de torneado también se puede utilizar la función smartSelect,

**Información adicional:** Resumen funciones especiales, página 386

Introducir el modo de mecanizado:

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

ROTAR FUNCIONES PROGRAMA
- Seleccionar el menú para **PROGRAMAFUNCIONES TORNEADO**

FUNCIONES BÁSICAS
- Seleccionar **FUNCIONES BÁSICAS**

FUNCTION MODE
- Seleccionar **FUNCTION MODE**

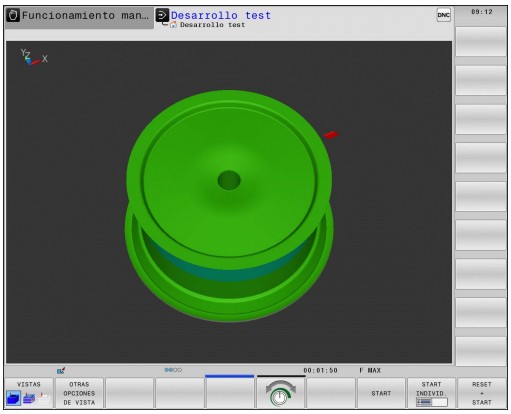
TURN
- Seleccionar la función para modo de mecanizado Torneado o Fresado
- Seleccionar la cinemática que debe activarse en la conmutación (función que depende de cada máquina) Si no se desea seleccionar ninguna cinemática, confirmar con la tecla **NO ENT**

**Sintaxis NC**

```
11 FUNCTION MODE TURN "AC_TABLE" ; ACTIVAR MODO TORNEADO
12 FUNCTION MODE MILL "B_HEAD" ; ACTIVAR MODO FRESADO
```

## Representación gráfica del mecanizado por torneado

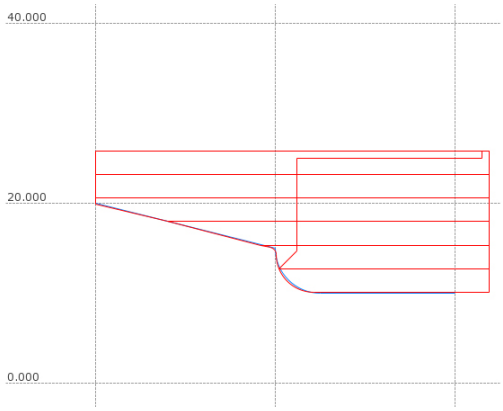
Los mecanizados de torneado se pueden simular en el modo de funcionamiento **Test de programa**. La condición para ello es una definición de la pieza en bruto apropiada para el mecanizado de torneado y opción #20.




> Los tiempos de mecanizado indicados de programas con Mecanizados de fresado/torneado en la simulación no se corresponden con los tiempos de mecanizado reales.

### Representación gráfica en el modo de funcionamiento Programar

Los mecanizados de torneado también se pueden simular gráficamente con el gráfico de lineas en el modo de funcionamiento **Programar** . Para la representación de los movimientos de desplazamiento en el modo de giro en modo de funcionamiento **Programar** se cambia la vista con la ayuda de las Softkeys.




**Información adicional:** Realizar el gráfico de programación para un programa ya existente, página 160

Durante el torneado, la disposición estándar de los ejes es que las coordenadas X describen el diámetro de la pieza y las coordenadas Z las posiciones longitudinales.

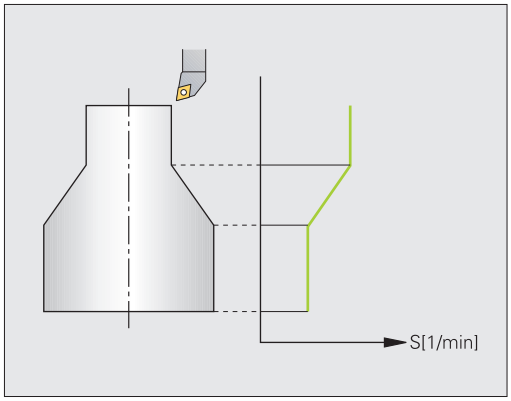
Asimismo, si el torneado tiene lugar en un plano bidimensional (coordenadas X y Z), en una pieza en bruto rectangular deben programarse los valores Y en la definición de la pieza en bruto.

### Sintaxis NC

| | |
|---|---|
| **%LT 200 G71 *** | |
| **N10 G30 G18 X+0 Y-1 Z-50 *** | Definición de la pieza en bruto para la simulación gráfica del mecanizado |
| **N20 G31 G90 X+87 Y+1 Z+2 *** | |
| **N30 T301 *** | Llamada a la herramienta |
| **N40 G00 G40 G90 Z+250 *** | Retirar la hta. en el eje de la misma en marcha rápida |
| **N50 FUNCTION MODE TURN *** | Activar el modo de torneado |

## Programar la velocidad de giro

Al trabajar con una velocidad de corte constante, el nivel de reducción seleccionado limita el campo de las revoluciones posibles. La existencia y el tipo de niveles de reducción dependen de la configuración de su máquina.




Durante el torneado se puede trabajar con revoluciones constantes y también con velocidades de corte constantes.

Al trabajar con velocidad de corte constante **VCONST:ON**, el TNC adapta las revoluciones en función de la distancia de la cuchilla de herramienta al centro del husillo de torneado. En posicionamientos hacia el centro de giro, el TNC aumenta las revoluciones de la mesa, para movimientos desde el centro de giro las reduce.

En el mecanizado con revoluciones constantes **VCONST:OFF**, las revoluciones no dependen de la posición de la herramienta.

Para definir las revoluciones, se utiliza la función **FUNCTION TURNDATA SPIN**. Aquí, el TNC pone a disposición los siguientes elementos de introducción:

- VCONST: Velocidad de corte constante Off/On (obligatorio)
- VC: Velocidad de corte (opcional)
- S: Número de revoluciones nominal cuando no está activa ninguna velocidad de corte constante (opcional)
- S MAX: El número de revoluciones máximo con velocidad de corte constante (opcional) se repone a 0 con S MAX
- gearrange: Nivel de reducción para el husillo de torneado (opcional)

Definición de las revoluciones:

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

ROTAR FUNCIONES PROGRAMA
- Seleccionar el menú para **PROGRAMAFUNCIONES TORNEADO**

FUNCTION TURNDATA
- Seleccionar **FUNCTION TURNDATA**

TURNDATA SPIN
- Seleccionar **TURNDATA SPIN**

VCONST: ON
- Para introducir las revoluciones, seleccionar la función **VCONST:**

En el torneado de excéntrica el ciclo G800 limita la velocidad de rotación máxima. Para resetear se programa **FUNCTION TURNDATA SPIN SMAX0**.

### Sintaxis NC

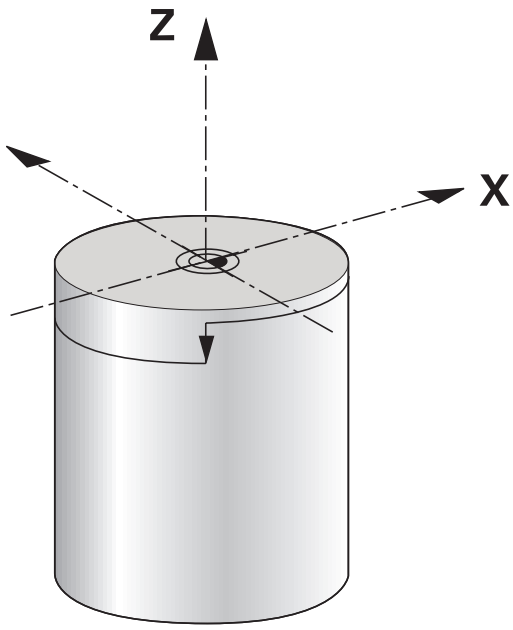
| | |
|---|---|
| **3 FUNCTION TURNDATA SPIN VCONST:ON VC:100 GEARRANGE:2** | Definición de una velocidad de corte constante en el nivel de reducción 2 |
| **3 FUNCTION TURNDATA SPIN VCONST:OFF S550** | Definición de revoluciones constantes |
| **...** | |

## Velocidad de avance

Para el torneado, los avances, a menudo, se indican en mm por revolución. De esta manera, el TNC mueva la herramienta con cada revolución del husillo por un valor definido. Por ello, el avance resultante depende de las revoluciones del husillo de torneado. Con revoluciones altas, el TNC aumenta el avance, con revoluciones bajas el avance será reducido. De esta manera, se puede mecanizar con una profundidad de corte y fuerza de mecanizado constantes y obtener un espesor de mecanizado constante.

Por definición, el TNC interpreta el avance programado en milímetros pro minuto (mm/min). Si se quiere definir el avance en milímetros por revolución (mm/1) hay que programar **M136**. Entonces, el TNC interpreta todas las entradas para el avance en mm/1 hasta que se desactiva **M136**.

**M136** tiene un efecto modal al principio de la frase y se puede anular con **M137**.




**Sintaxis NC**

| | |
|---|---|
| **%LT 200 G71 *** | |
| **N40 G00 G40 G90 X+102 Z+2** | Movimiento en marcha rápida |
| **...** | |
| **N30 G01 X+87 F200 *** | Movimiento con un avance de 200 mm/minf |
| **N40 M136 *** | Avance en milímetro por revolución |
| **N50 G01 X+154 F0.2 *** | Movimiento con un avance de 0.2 mm/1 |
| **...** | |

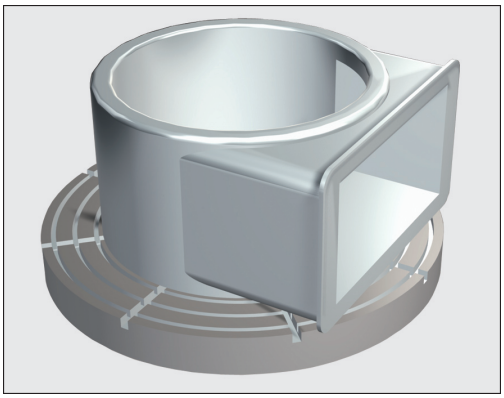
## 14.3 Funciones de desequilibrio (opción #50)

### Desequilibrio en el modo de torneado

#### Informaciones generales

El fabricante de la máquina debe haber preparado la máquina para la supervisión y medición del desequilibrio. Las funciones de desequilibrio no son necesarias en todos los tipos de máquina. En caso necesario, dichas funciones no están disponibles en su máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Las funciones de desequilibrio aquí descritas son funciones básicas que el fabricante de la máquina debe instalar y adaptar en la máquina. Por esta razón, el efecto y volumen de funciones puede desviarse de la descripción. Cada fabricante de máquinas puede proporcionar también otras funciones de desequilibrio. Rogamos consulte el manual de la máquina.



Durante el torneado, la pieza se encuentra en una posición fija mientras la mesa de torneado y la herramienta sujetada realizan un movimiento giratorio. En función del tamaño de la pieza puede ser que se ponen en movimiento rotativo grandes masas. El giro de la pieza origina una fuerza centrifuga hacia el exterior.

La fuerza centrifuga originada, básicamente depende de la revoluciones, la masa y el desequilibrio de una pieza. Si un cuerpo cuyo masa no está distribuida simétricamente a la rotación, se pone en movimiento de giro, se origina un desequilibrio. Si el cuerpo se encuentra en rotación origina fuerzas centrifugas hacia el exterior. Si la masa en rotación dispone de una distribución uniforme, las fuerzas centrifugas se compensan entre sí.

El desequilibrio depende principalmente de la forma constructiva de la pieza (p. ej., carcasa de bomba asimétrica) y de los medios de sujeción. Puesto que estos elementos, muy a menudo, no se pueden variar, un desequilibrio existente se debería compensar mediante la fijación de pesos de equilibrado. Aquí, el TNC ayuda con el ciclo **MEDIR DESEQUIL.** Este ciclo determina el desequilibrio predominante y calcula la masa y la posición de un peso de equilibrado necesario.

Por la rotación de la pieza se originan fuerzas centrífugas que en función del desequilibrio pueden provocar vibraciones (resonancias). Esto afecta negativamente el proceso de mecanizado y puede reducir la duración de la herramienta. Fuerzas centrífugas altas pueden dañar la máquina o presionar la pieza fuera de la sujeción.

Después de sujetar una pieza nueva, hay que comprobar el desequilibrio. Si es necesario, se puede compensar el desequilibrio mediante pesos de equilibrado.

Por la eliminación de material durante el mecanizado cambia la distribución de masa en la pieza. Esto puede afectar el desequilibrio de una pieza. Por ello, también hay que comprobar el desequilibrio entre los pasos de mecanizado.

Para la selección de las revoluciones hay que considerar la masa y el desequilibrio de la pieza. Para piezas con un peso elevado o con un desequilibrio grande no se deben utilizar revoluciones altas.

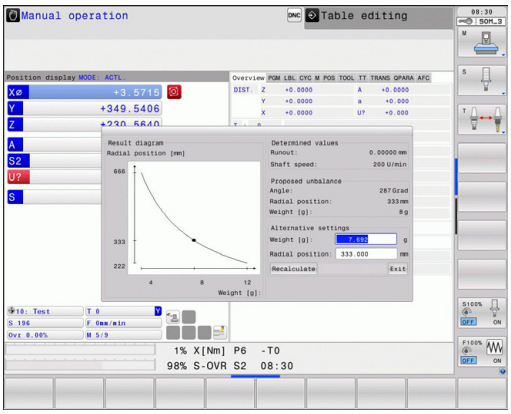
**Supervisión de desequilibrio mediante la función "Monitor de desequilibrio"**

La función Monitor de desequilibrio supervisa el desequilibrio de la pieza en rotación. Al sobrepasar un valor determinado por el fabricante de la máquina para el desequilibrio máximo, el TNC emite un aviso de error y activa la parada de emergencia. Adicionalmente, en el parámetro de máquina opcional **limitUnbalanceUsr** (N.º 120101) se puede reducir todavía más el límite admisible para desequilibrios. Al sobrepasar este límite, el TNC emite un aviso de error. Esto no conlleva una parada del giro de la mesa.. El TNC, automáticamente activa la función Monitor de desequilibrio al conmutar al funcionamiento torneado. El Monitor de desequilibrio queda activado hasta volver al modo fresado.

## Ciclo medir desequilibrio

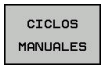
Para realizar el mecanizado por torneado lo más cuidadoso y seguro posible, se debería comprobar el desequilibrio de la pieza sujetada y compensarlo con un peso de equilibrado. Para ello, el TNC proporciona el ciclo **MEDIR DESEQUIL.**.

El ciclo **MEDIR DESEQUIL.** determina el desequilibrio de la pieza y calcula la masa y la posición de un peso de equilibrado.



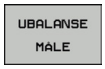

Determinar el desequilibrio

- Conmutar la barra de Softkeys en funcionamiento manual




- Seleccionar la Softkey **CICLOS MANUALES**

- Seleccionar la Softkey **TORNEAR**




- Seleccionar la Softkey **MEDIR DESEQUIL.**
- Introducir las revoluciones para la detección de desequilibrio
- Pulsar NC start: El ciclo inicia el giro de la mesa con revoluciones bajas y las aumenta en pasos hasta alcanzar las revoluciones seleccionadas. El TNC abre una ventana en la que se visualiza la masa calculada y la posición radial del peso de equilibrado.

Si se quiere utilizar otra posición radial u otro peso para el peso de equilibrado, se pueden sobreescribir uno de los dos valores y hacer calcular de nuevo el otro valor.

Después de fijar un peso de equilibrado hay que comprobar de nuevo el desequilibrio con otro proceso de medición.

A veces puede ser necesario que se fijan dos o más pesos de equilibrado en diferentes posiciones para poder compensar un desequilibrio.

## 14.4 Herramientas en funcionamiento de torneado (opción #50)

### Llamada a la herramienta

La llamada a las herramientas de torneado se realiza, como en el fresado, con la tecla **T** Definir en la frase **T** únicamente el número de herramienta o el nombre de herramienta.

Se pueden llamar y cambiar las herramientas de torneado en el modo de fresado o torneado.

**Selección de herramienta en la ventana de superposición**

Si se abre la ventana superpuesta para la selección de la herramienta, el TNC marca en verde todas las herramientas existentes en el almacén de herramientas.

Además del número y nombre de herramienta, el control numérico indica también las columnas **ZL** y **XL** de la tabla de herramientas de torneado.

**Sintaxis NC**

| | |
|---|---|
| **N40 FUNCTION MODE TURN** | Seleccionar torneado |
| **N50 T301** | Llamada a la herramienta |

### Corrección de herramienta en el programa

Con la función **FUNCTION TURNDATA CORR** se definen valores de corrección adicionales para la herramienta activa. En **FUNCTION TURNDATA CORR** se pueden introducir valores delta para las longitudes de herramienta en dirección X **DXL** y en dirección Z **DZL**. Los valores de corrección tiene un efecto aditivo sobre los valores de corrección de la tabla de herramientas de torneado.

**FUNCTION TURNDATA CORR** siempre es efectiva para la herramienta activa. Volver a desactivar la corrección mediante una nueva llamada de herramienta **T**. Al abandonar el programa (p. ej., PGM MGT), , el TNC automáticamente realiza un reset de los valores de corrección.

Introduciendo la función **FUNCTION TURNDATA CORR**, se puede determinar con las Softkeys el modo de funcionar de la corrección de herramienta:

- **FUNCTION TURNDATA CORR-TCS**: La corrección de la herramienta actúa en el sistema de coordenadas de la herramienta
- **FUNCTION TURNDATA CORR-WPL**: La corrección de la herramienta actúa en el sistema de coordenadas de la pieza

> La corrección de herramienta **FUNCTION TURNDATA CORR-TCS** siempre tiene efecto en el sistema de coordenadas de herramienta, incluso durante un mecanizado inclinado.

Definición de la corrección de herramienta:

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

ROTAR FUNCIONES PROGRAMA
- Seleccionar el menú para **ROTAR FUNCIONES PROGRAMA**

FUNCTION TURNDATA
- Seleccionar **FUNCTION TUNRNDATA**

TURNDATA CORR
- Seleccionar **TURNDATA CORR**

#### Sintaxis NC

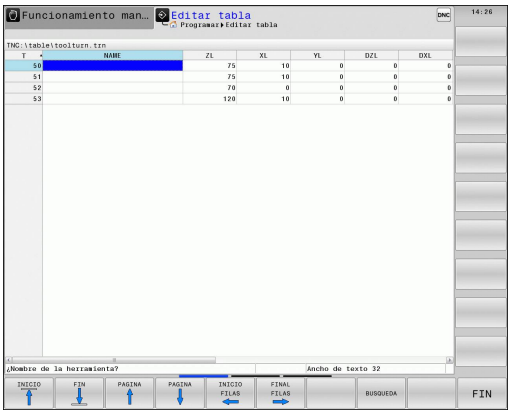
```
21 FUNCTION TURNDATA CORR-TCS:Z/X DZL:0.1 DXL:0.05
...
```

## Datos de la herramienta

En la tabla de herramientas de torneado **TOOLTURN.TRN** se definen datos de herramienta específicos para el torneado.

El número de herramienta asignado en la columna **T** se refiere al número de la herramienta de torneado en la TOOL.T. Valores de geometría tales como p. ej., **L** y **R** de TOOL.T no están activos en las herramientas de torneado.

En la tabla de herramientas TOOL.T, las herramientas de torneado, adicionalmente, se deben identificar como tales. Para ello, en la columna TYP se selecciona el tipo de herramienta **TURN** para la herramienta correspondiente. Si para una herramienta se requieren varios datos geométricos, para esta herramienta se pueden generar otras herramienta indexadas.




> El número de herramienta en TOOLTURN.TRN debe coincidir con el número de herramienta de la herramienta de torneado en la TOOL.T. Añadiendo o copiando una línea nueva se puede introducir el número correspondiente.
>
> Por debajo de la ventana de tablas Texto de dialogo, el TNC muestra la unidad y el margen de introducción para cada uno de los campos.

A las tablas de herramientas para memorizar o aplicar en el test del programa se les asigna otro nombre cualquiera y la extensión **.TRN**

**Datos de herramienta en la tabla de herramientas de torneado**

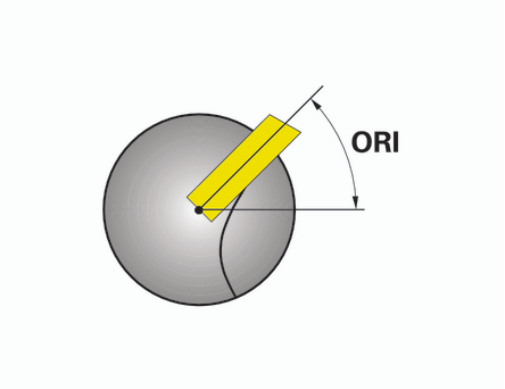
| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **T** | Nº de herramienta: debe coincidir con el número de herramienta de la herramienta de torneado en la TOOL.T. | - |
| **NOMBRE** | Nombre de la herramienta: El TNC incorpora automáticamente el nombre de la herramienta, si se selecciona en la tabla de herramientas la tabla del torno. | **32 caracteres, solo mayúsculas, sin espacios** |
| **ZL** | Valor de corrección para la longitud de herramienta 1 (dirección Z) | **-99999,9999...+99999,9999** |
| **XL** | Valor de corrección para la longitud de herramienta 2 (dirección X) | **-99999,9999...+99999,9999** |
| **YL** | Valor de corrección para la longitud de herramienta 3 (dirección Y) | **-99999,9999...+99999,9999** |
| **DZL** | Valor delta longitud de herramienta 1 (dirección Z) con efecto adicional sobre ZL | **-99999,9999...+99999,9999** |
| **DXL** | Valor delta longitud de herramienta 2 (dirección X) con efecto adicional sobre XL | **-99999,9999...+99999,9999** |
| **DYL** | Valor delta longitud de herramienta 3 (dirección Y) con efecto adicional sobre YL | **-99999,9999...+99999,9999** |
| **RS** | Radio de cuchilla: el TNC considera el radio de cuchilla en los ciclos de torneado y realiza una corrección del radio de cuchilla, si los contornos se programaron con corrección de radio **RL** y/o **RR**. | **-99999,9999...+99999,9999** |

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **TO** | Orientación de herramienta: dirección de la cuchilla de la herramienta | **1...9** |
| **ORI** | Ángulo de orientación del husillo: ángulo del husillo de fresado para alinear la herramienta de torneado en posición de mecanizado | **-360,0...+360,0** |
| **T-ANGLE** | Ángulo de ajuste para herramientas de desbaste y de acabado. | **0,0000...+179,9999** |
| **P-ANGLE** | Ángulo de punta para herramientas de desbaste y de acabado | **0,0000...+179,9999** |
| **CUTLENGTH** | Longitud cuchilla herram. tronzar | **0,0000...+99999,9999** |
| **CUTWIDTH** | Anchura herramienta de perforar | **0,0000...+99999,9999** |
| **TYPE** | Tipo de la herramienta de torneado: Herramienta de desbastado **ROUGH**, Herramienta de acabado **FINISH**, Herramienta de aterrajado**THREAD**, Herramienta de tronzado**RECESS**, Herramienta fungiforme**BUTTON**, Herramienta de torno para tronzar **RECTURN** | **ROUGH**, **FINISH**, **THREAD**, **RECESS**, **BUTTON**, **RECTURN** |

El control numérico puede describir las columnas **DXL** y **DZL** con la ayuda de ciclos del palpador.

**Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

Con el ángulo de orientación del husillo **ORI** se determina la posición angular el husillo de fresado para la herramienta de torneado. Orientar el corte de la herramienta en función de la orientación de la herramienta **TO** al centro de la mesa giratoria o en la dirección opuesta.

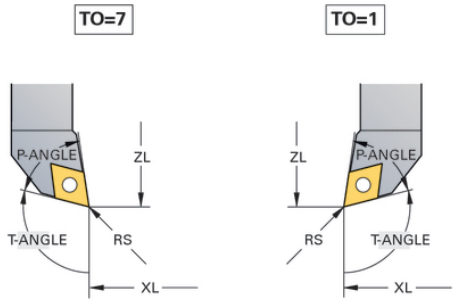



La herramienta debe encontrarse en la sujeción correcta y debe haber sido medido.

Comprobar la orientación de la herramienta según la definición de una herramienta.

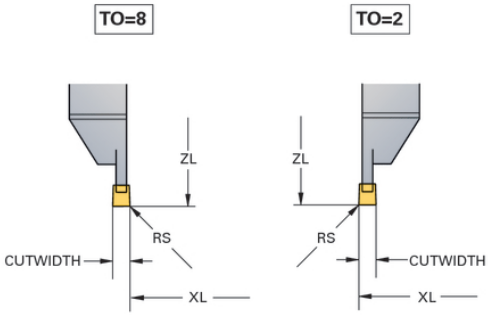
**Datos de la herramienta para cuchilla de corte**

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **ZL** | Longitud de herramienta 1 | es necesario. |
| **XL** | Longitud de herramienta 2 | es necesario. |
| **XL** | Longitud de herramienta 3 | Opcional |
| **DZL** | Corrección del desgaste **ZL** | Opcional |
| **DXL** | Corrección del desgaste **XL** | Opcional |
| **DYL** | Corrección del desgaste **YL** | Opcional |
| **RS** | Radio de filo de la herramienta | es necesario. |
| **TO** | Orientación de la herramienta | es necesario. |
| **ORI** | Angulo de orientación | es necesario. |
| **T-ANGLE** | Ángulo ajuste | es necesario. |
| **P-ANGLE** | Ángulo punta | es necesario. |
| **TYPE** | Tipo de herramienta | es necesario. |



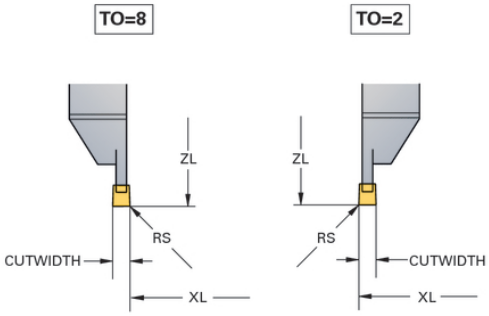
**Datos de la herramienta para herramientas para formar valonas**

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **ZL** | Longitud de herramienta 1 | es necesario. |
| **XL** | Longitud de herramienta 2 | es necesario. |
| **YL** | Longitud de herramienta 3 | Opcional |
| **DZL** | Corrección del desgaste **ZL** | Opcional |
| **DXL** | Corrección del desgaste **XL** | Opcional |
| **DYL** | Corrección del desgaste **YL** | Opcional |
| **RS** | Radio de filo de la herramienta | es necesario. |
| **TO** | Orientación de la herramienta | es necesario. |
| **ORI** | Angulo de orientación | es necesario. |
| **CUTWIDTH** | Anchura herramienta de perforar | es necesario. |
| **TYPE** | Tipo de herramienta | es necesario. |



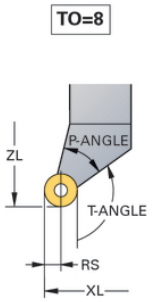
**Datos de la herramienta para herramientas de tronzar**

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **ZL** | Longitud de herramienta 1 | es necesario. |
| **XL** | Longitud de herramienta 2 | es necesario. |
| **YL** | Longitud de herramienta 3 | Opcional |
| **DZL** | Corrección del desgaste **ZL** | Opcional |
| **DXL** | Corrección del desgaste **XL** | Opcional |
| **DYL** | Corrección del desgaste **YL** | Opcional |
| **RS** | Radio de filo de la herramienta | es necesario. |
| **TO** | Orientación de la herramienta | es necesario. |
| **ORI** | Angulo de orientación | es necesario. |
| **CUTLENGTH** | Longitud cuchilla herram. tronzar | es necesario. |
| **CUTWIDTH** | Anchura herramienta de perforar | es necesario. |
| **TYPE** | Tipo de herramienta | es necesario. |



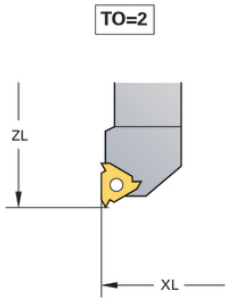
**Datos de la herramienta para herramientas fungiformes**

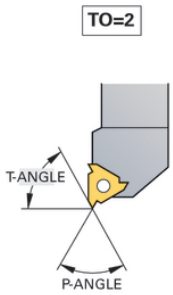
| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **ZL** | Longitud de herramienta 1 | es necesario. |
| **XL** | Longitud de herramienta 2 | es necesario. |
| **YL** | Longitud de herramienta 3 | Opcional |
| **DZL** | Corrección del desgaste **ZL** | Opcional |
| **DXL** | Corrección del desgaste **XL** | Opcional |
| **DYL** | Corrección del desgaste **YL** | Opcional |
| **RS** | Radio de filo de la herramienta | es necesario. |
| **TO** | Orientación de la herramienta | es necesario. |
| **ORI** | Angulo de orientación | es necesario. |
| **T-ANGLE** | Angulo ajuste | es necesario. |
| **P-ANGLE** | Ángulo punta | es necesario. |
| **TYPE** | Tipo de herramienta | es necesario. |



**Datos de la herramienta para herramientas de aterrajado**

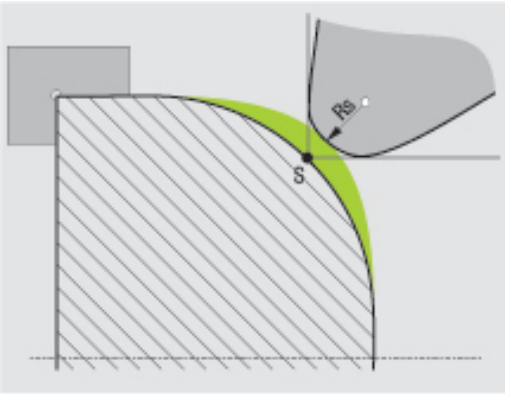
| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **ZL** | Longitud de herramienta 1 | es necesario. |
| **XL** | Longitud de herramienta 2 | es necesario. |
| **YL** | Longitud de herramienta 3 | Opcional |
| **DZL** | Corrección del desgaste **ZL** | Opcional |
| **DXL** | Corrección del desgaste **XL** | Opcional |
| **DYL** | Corrección del desgaste **YL** | Opcional |
| **TO** | Orientación de la herramienta | es necesario. |
| **ORI** | Angulo de orientación | es necesario. |
| **T-ANGLE** | Angulo ajuste | es necesario. |
| **P-ANGLE** | Ángulo punta | es necesario. |
| **TYPE** | Tipo de herramienta | es necesario. |



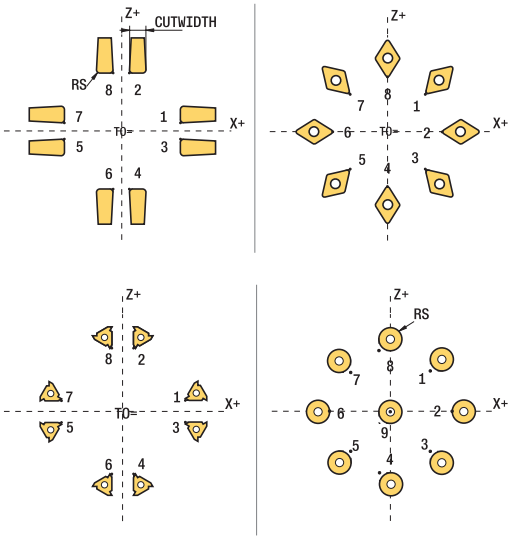
### Corrección del radio del filo de corte SRK

Las herramientas de torneado tienen un radio de cuchilla en la punta de la herramienta (**RS**). Ello origina que en el mecanizado de conos, chaflanes y radios se produzcan distorsiones en el contorno, ya que los recorridos de desplazamiento programados están referidos básicamente a la punta de corte teórica S. SRK evita este tipo de desviaciones.




En los ciclos de torneado, el TNC automáticamente realiza una corrección del radio de cuchilla. En frases de desplazamiento individuales y dentro de contornos programados se activa el SKR con **G41** o **G42**.

En los ciclos de torneado, el TNC comprueba la geometría de cuchilla mediante el ángulo de punta **P-ANGLE** y el ángulo de ajuste **T-ANGLE**. El TNC sólo mecaniza los elementos de contorno posibles con la herramienta correspondiente. El TNC emite un aviso si queda material restante.




> En posición de cuchilla neutral (**TO=2;4;6;8**) la dirección de la corrección de radio no esta perfectamente definida. En estos casos, SRK sólo es posible dentro de ciclos.
>
> El TNC también puede realizar una corrección del radio de cuchilla durante un mecanizado inclinado. Pero con la siguiente limitación: si el mecanizado inclinado se activa con M128, la corrección del radio de cuchilla sin ciclo, es decir en las frases de desplazamiento con **G41**/**G42**, no es posible. Si el mecanizado inclinado se activa con **M144**, no existe esta limitación.

## 14.5 Funciones de programa Tornear (opción #50)

### Profundizaciones y entalladuras

Algunos ciclos mecanizan contornos descritos en un subprograma. Estos contornos se programan con funciones de trayectoria o con funciones FK. Para la descripción de contornos de torneado se dispone de otros elementos de contorno especiales. Profundizaciones y entalladuras se pueden programar como elementos de contorno completos con una única frase NC.

Profundizaciones y entalladuras siempre se refieren siempre a un elemento de contorno anteriormente y claramente definido.

Los elementos de Profundización y entalladura GRV y UDC solo se pueden utilizar en los subprogramas de contorno a los que accede un ciclo de torneado.

**Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

En la definición de profundizaciones y entalladuras se dispone de diferentes posibilidades de introducción. Algunas son obligatorias (entrada obligatoria) otras no (entrada opcional). En las imágenes de ayuda, las entradas obligatorias están indicadas como tales. Para algunos elementos se puede elegir entre dos posibilidades de definición diferentes. Entonces, el TNC ofrecerá las Softkeys con las posibilidades de selección correspondientes.

Programar profundizaciones y entalladuras:

SPEC FCT

- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

ROTAR FUNCIONES PROGRAMA

- Seleccionar el menú para **PROGRAMAFUNCIONES TORNEADO**

TRONZADO/ ENTALLADO

- Seleccionar **TRONZADO/ ENTALLADO**

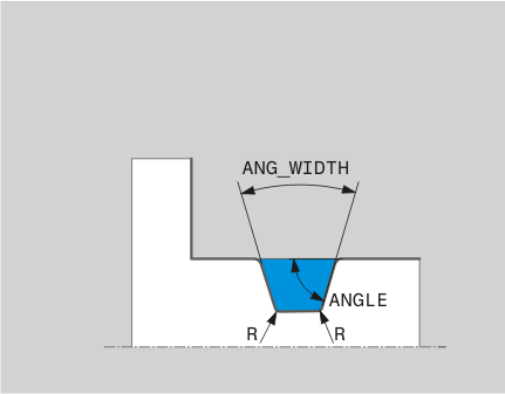
GRV

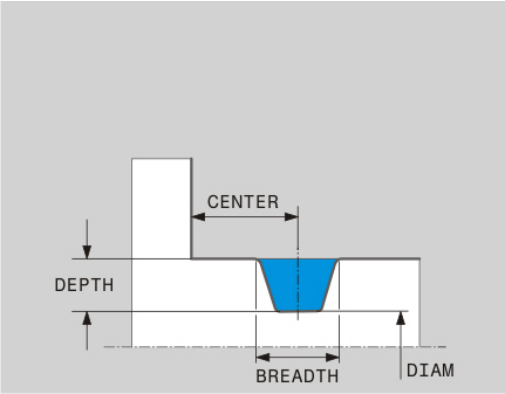
- Seleccionar **GRV** (profundizar) o **UDC** (entallar)

### Programar profundizaciones

Profundizaciones son cavidades en piezas redondas que normalmente sirven para la fijación de anillos de retención y retenes o con ranuras de lubricación. Las profundizaciones se pueden programar en el perímetro o en los frontales de la pieza torneada. Para elle, se dispone de dos elementos de contorno separados:

- **GRV RADIAL**: profundización en el perímetro de la pieza torneada
- **GRV AXIAL**: profundización en la cara frontal de la pieza torneada




**Parámetros de introducción para profundizaciones GRV**

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **CENTER** | Punto central de la profundización | Obligatorio |
| **R** | Radio de esquina de ambas esquinas interiores | Opcional |
| **DEPTH** / **DIAM** | Profundidad de profundización (¡observar el signo!) / Diámetro base de profundización | Obligatorio |
| **BREADTH** | Anchura del tallado | Obligatorio |
| **ANGLE** / **ANG_WIDTH** | Ángulo de flanco / ángulo de abertura de ambos flancos | Opcional |
| **RND** / **CHF** | Redondeo / Chaflán Esquina cerca del punto inicial del contorno | Opcional |
| **FAR_RND** / **FAR_CHF** | Redondeo / fase Esquina lejos del punto inicial del contorno | Opcional |

El signo de la profundidad de profundización determina la longitud de mecanizado (mecanizado interior/exterior) de la profundización.

Signo de la profundidad de profundización para mecanizados exteriores:

- Utilizar un signo negativo si el elemento de contorno transcurre en dirección negativa de la coordenada Z
- Utilizar un signo positivo si el elemento de contorno transcurre en dirección positiva de la coordenada Z

Signo de la profundidad de profundización para mecanizados interiores:

- Utilizar un signo positivo si el elemento de contorno transcurre en dirección negativa de la coordenada Z
- Utilizar un signo negativo si el elemento de contorno transcurre en dirección positiva de la coordenada Z

**Profundización radial: Profundidad=5, Anchura=10, Pos.= Z-15**

```
N30 G01 X+40 Z+0
N40 G01 Z-30
N50 GRV RADIAL CENTER-15 DEPTH-5 BREADTH10 CHF1 FAR_CHF1
N60 G01 X+60
```

**Programar entalladuras**

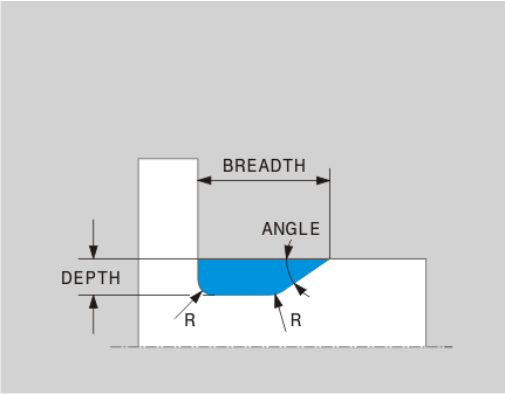
Las entalladuras generalmente se requieren para facilitar la conexión rasante de piezas conexas. Además, las entalladuras pueden ser útiles para reducir el efecto de entalladura en esquinas. Muchas veces, en las roscas y junturas se aplica una entalladura. Para la definición de los diferentes tipos de entalladuras se dispone de varios elementos de contorno:

- **UDC TYPE_E**: Entalladura para superficie cilíndrica de mecanizado posterior según DIN 509
- **UDC TYPE_F**: entalladura para superficie plana y cilíndrica de mecanizado posterior según DIN509
- **UDC TYPE_H**: Entalladura para transición más redondeada según DIN 509
- **UDC TYPE_K**: entalladura en superficie plana y cilíndrica
- **UDC TYPE_U**: entalladura en superficie cilíndrica
- **UDC THREAD**: entalladura de rosca según DIN 76

El TNC interpreta las entalladuras siempre como elementos de forma en dirección longitudinal. En dirección plana las entalladuras no son posibles.

### Entalladura DIN 509 UDC TYPE _E

**Parámetro de introducción para entalladura DIN 509 UDC TYPE_E**



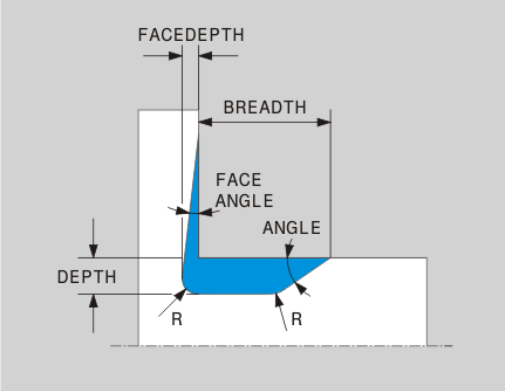

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| R | Radio de esquina de ambas esquinas interiores | Opcional |
| DEPTH | Profundidad de entalladura | Opcional |
| BREADTH | Anchura de entalladura | Opcional |
| ANGULO | Ángulo de entalladura | Opcional |

**Profundización radial: Profundidad=5, Anchura=10, Pos.= Z-15**

```
N30 G01 X+40 Z+0
N40 G01 Z-30
N50 UDC TYPE_E R1 DEPTH2 BREADTH15
N60 G01 X+60
```

### Entalladura DIN 509 UDC TYPE _F

**Elemento de introducción para entalladura DIN 509 UDC TYPE_F**




| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| R | Radio de esquina de ambas esquinas interiores | Opcional |
| DEPTH | Profundidad de entalladura | Opcional |
| BREADTH | Anchura de entalladura | Opcional |
| ANGULO | Ángulo de entalladura | Opcional |
| FACEDEPTH | Profundidad de superficie plana | Opcional |
| FACEANGLE | Ángulo de contorno de superficie plana | Opcional |

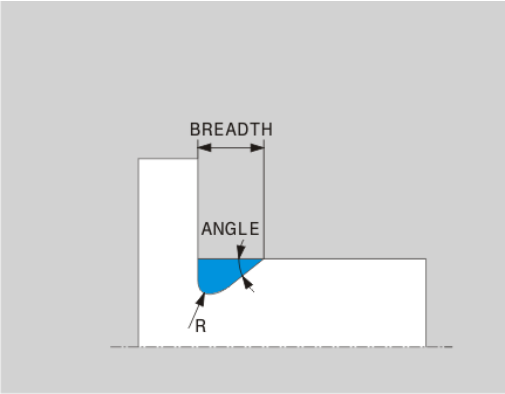
**Entalladura forma F: Profundidad = 2, Anchura = 15 Superficie plana = 1**

```
N30 G01 X+40 Z+0
N40 G01 Z-30
N50 UDC TYPE_F R1 DEPTH2 BREADTH15 FACEDEPTH1
N60 L X+60
```

### Entalladura DIN 509 UDC TYPE _H

**Elemento de introducción para entalladura DIN 509 UDC TYPE_H**

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **R** | Radio de esquina de ambas esquinas interiores | Obligatorio |
| **BREADTH** | Anchura de entalladura | Obligatorio |
| **ANGULO** | Ángulo de entalladura | Obligatorio |



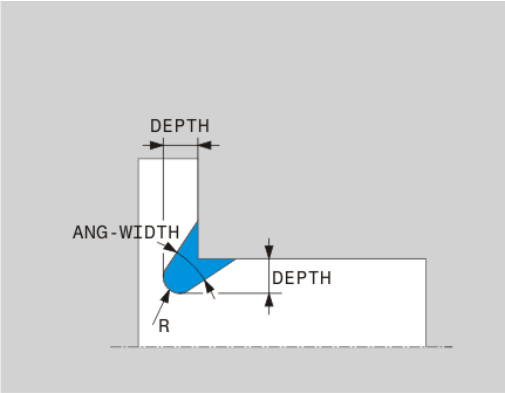

**Entalladura forma F: Profundidad = 2, Anchura = 15 Superficie plana = 1**

```
N30 G01 X+40 Z+0
N40 G01 Z-30
N50 UDC TYPE_H R1 BREADTH10 ANGLE10
N60 L X+60
```

### Entalladura UDC TYPE_K

**Elemento de introducción para entalladura UDC TYPE_K**

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| **R** | Radio de esquina de ambas esquinas interiores | Obligatorio |
| **DEPTH** | Profundidad de profundización (paralela al eje) | Obligatorio |
| **ROT** | Ángulo respecto al eje longitudinal (por defecto: 45°) | Opcional |
| **ANG_WIDTH** | Ángulo de abertura de la entalladura | Obligatorio |



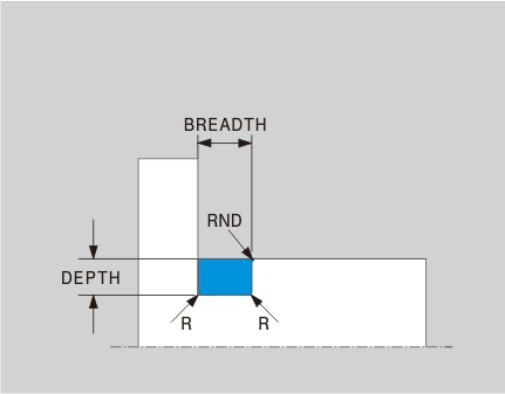

**Entalladura forma F: Profundidad = 2, Anchura = 15 Superficie plana = 1**

```
N30 G01 X+40 Z+0
N40 G01 Z-30
N50 UDC TYPE_K R1 DEPTH3 ANG_WIDTH30
N60 L X+60
```

### Entalladura UDC TYPE_U

**Parámetro de introducción para entalladura UDC TYPE_U**

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| R | Radio de esquina de ambas esquinas interiores | Obligatorio |
| DEPTH | Profundidad de entalladura | Obligatorio |
| BREADTH | Anchura de entalladura | Obligatorio |
| RND / CHF | Redondeo / fase de la esquina exterior | Obligatorio |



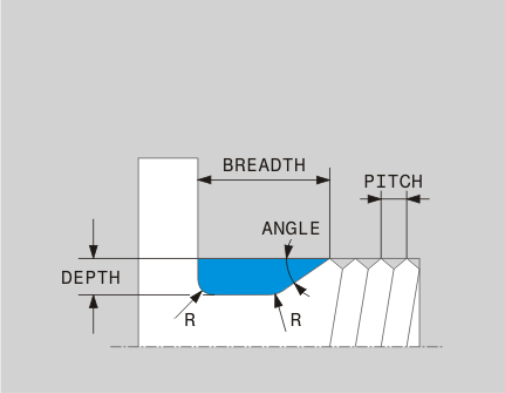

**Entalladura forma U: Profundidad = 3, Anchura = 8**

```
N30 G01 X+40 Z+0
N40 G01 Z-30
N50 UDC TYPE_U R1 DEPTH3 BREADTH8 RND1
N60 L X+60
```

### Entalladura UDC THREAD

**Parámetro de introducción para entalladura DIN 76 UDC THREAD**

| Parámetros de introducción | Empleo | Introducción |
|---|---|---|
| PITCH | Paso de rosca | Opcional |
| R | Radio de esquina de ambas esquinas interiores | Opcional |
| DEPTH | Profundidad de entalladura | Opcional |
| BREADTH | Anchura de entalladura | Opcional |
| ANGULO | Ángulo de entalladura | Opcional |




**Entalladura forma U: Profundidad = 3, Anchura = 8**

```
N30 G01 X+40 Z+0
N40 G01 Z-30
N50 UDC THREAD PITCH2
N60 L X+60
```

## Seguimiento de la pieza en bruto TURNDATA BLANK

Con la función **TURNDATA BLANK** se dispone de la posibilidad de trabajar con seguimiento de la pieza en bruto. El control numérico reconoce el contorno descrito y retirará por mecanizado únicamente el material restante.

Con **TURNDATA BLANK** se llama una descripción del contorno que el TNC utiliza como pieza en bruto a la que se ha efectuado seguimiento.

La función TURNDATA BLANK se define como sigue:

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

ROTAR FUNCIONES PROGRAMA
- Seleccionar el menú para **ROTAR FUNCIONES PROGRAMA**

FUNCTION TURNDATA
- Seleccionar **FUNCTION TURNDATA**

TURNDATA BLANK
- Seleccionar **TURNDATA BLANK**
- Seleccionar la Softkey de la llamada de contorno deseada

Se dispone de las siguientes posibilidades para llamar la descripción del contorno:

| Softkey | ciclo |
|---|---|
| BLANK <FILE> | Descripción del contorno en un programa externo<br>Llamada mediante nombre de fichero |
| BLANK <FILE>=QS | Descripción del contorno en un programa externo<br>Llamada mediante parámetro de cadena de caracteres |
| BLANK LBL NR | Descripción del contorno en un subprograma<br>Llamada mediante número de label |
| BLANK LBL NAME | Descripción del contorno en un subprograma<br>Llamada mediante nombre de label |
| BLANK LBL QS | Descripción del contorno en un subprograma<br>Llamada mediante parámetro de cadena de caracteres |

### Desconectar el seguimiento de la pieza en bruto

La desconexión del seguimiento de la pieza en bruto se realiza como sigue:

SPEC FCT
- Visualizar la barra de Softkeys con funciones especiales

ROTAR FUNCIONES PROGRAMA
- Seleccionar el menú para **ROTAR FUNCIONES PROGRAMA**

FUNCTION TURNDATA
- Seleccionar **FUNCTION TURNDATA**

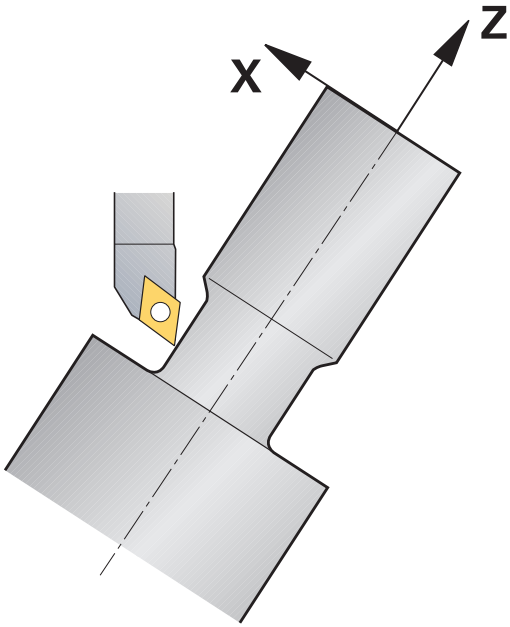
TURNDATA BLANK
- Seleccionar **TURNDATA BLANK**

BLANK OFF
- Seleccionar **BLANK OFF**

### Trabajo de torneado inclinado

A veces puede ser necesario de posicionar los ejes basculantes de una manera determinada para poder realizar un mecanizado. Esto, p. ej., es necesario cuando los elementos de contorno por la geometría de la pieza solo se pueden mecanizar en una posición determinada.

Inclinando un eje basculantes provoca una desviación de la pieza respecto a la herramienta. La función **M144** considera la posición de los ejes basculantes y compensa este Offset. Además, la función **M144** alinea la dirección Z del sistema de coordenadas de la pieza con la dirección del eje central de la pieza. Si un eje inclinado es una mesa basculante, es decir, la pieza esta inclinada, el TNC realiza movimientos de desplazamiento en el sistema de coordenadas de la pieza girado. Si el eje inclinado es un cabezal basculante (la herramienta esta inclinada), no se gira el sistema de coordenadas de la pieza.




Después de ajustar el eje basculante, posiblemente hay que preposicionar de nuevo la herramienta en la coordenada Y y orientar la posición de la cuchilla mediante el ciclo 800.

De forma alternativa a la función **M144** también se puede utilizar la función **M128**. El efecto es idéntico con la siguiente limitación: el TNC también puede realizar una corrección del radio de cuchilla durante un mecanizado inclinado. Si el mecanizado inclinado se activa con M128, la corrección del radio de cuchilla sin ciclo, es decir en las frases de desplazamiento con **G41**/**G42**, no es posible. Si el mecanizado inclinado se activa con **M144**, no existe esta limitación.

Al realizar ciclos de torneado con **M144**, se modifican los ángulos de la herramienta respecto al contorno. El TNC considera estas modificaciones automáticamente y supervisa también el mecanizado en estado inclinado.

Se pueden utilizar los ciclos de punzonado y de roscado en mecanizado inclinado únicamente para un ángulo de ataque recto (+90°, -90°).

La corrección de herramienta **FUNCTION TURNDATA CORR-TCS** siempre tiene efecto en el sistema de coordenadas de herramienta, incluso durante un mecanizado inclinado.

| | |
|---|---|
| ... | |
| N10 M144 | Activar mecanizado inclinado |
| N20 G00 A-25 G40 | Posicionar eje basculante |
| N30 800 ADAP. SIST. ROTATIVO | Alinear sistema de coordenadas de pieza y herramienta |
| Q497=+90 ;ANGULO DE PRECESION | |
| Q498=+0 ;INVERTIR HERRAMIENTA | |
| Q530=+2 ;MECANIZADO INICIADO | |
| Q531=-25 ;ANGULO DE INCIDENCIA | |
| Q532=750 ;AVANCE | |
| Q533=+1 ;DIRECCION PREFERENCIAL | |
| Q535=3 ;TORNEADO EXCENTRICO | |
| Q536=0 ;EXCENTR. SIN PARADA | |
| N40 G00 X+165 Y+0 G40 | Posicionamiento previo de la herramienta |
| N50 G00 Z+2 G40 | Herramienta en posición inicial |
| ... | Mecanizado con eje inclinado |

# 15

# Funcionamiento manual y ajuste

## 15.1 Conexión, Desconexión

### Conexión

La conexión y la búsqueda de los puntos de referencia son funciones que dependen de la máquina.

Rogamos consulte el manual de la máquina.

Conectar la tensión de alimentación del TNC y de la máquina. A continuación el TNC indica el siguiente diálogo:

**SYSTEM STARTUP**

- Se inicia el TNC

**INTERRUPCIÓN DE TENSIÓN**

CE

- Aviso del TNC, de que se ha producido una interrupción de tensión - borrar el aviso

**TRADUCIR EL PROGRAMA DE PLC**

- El programa de PLC se traduce automáticamente

**FALTA TENSIÓN EXTERNA DE RELÉS**

I

- Conectar la tensión de potencia. El TNC comprueba la función de parada de emergencia

**FUNCIONAMIENTO MANUAL**
**SOBREPASAR PUNTOS DE REFERENCIA**

- Sobrepasar los puntos de referencia en la secuencia especificada: Pulsar para cada eje la tecla **NC-START** o

X+ Y+

- sobrepasar los puntos de ref. en cualquier secuencia: Pulsar para cada eje el pulsador de dirección del eje y mantenerlo hasta que se haya sobrepasado el punto de referencia

Si su máquina está equipada con sistemas de medida absolutos, no es necesario sobrepasar las marcas de referencia. El TNC está listo para el funcionamiento inmediatamente después de ser conectado.

Ahora el TNC está preparado para funcionar y se encuentra en el **modo de funcionamiento Manual**

Los puntos de referencia sólo deberán sobrepasarse cuando se quieran desplazar los ejes de la máquina. En el caso de que solo se editen o comprueben programas, se puede seleccionar inmediatamente después de conectar la tensión de control los modos de funcionamiento **Programación** o **Test del programa**.

Después se pueden sobrepasar los puntos de referencia. Para ello, se pulsa en el modo de funcionamiento **Manual** la Softkey **FIJAR PUNTO REFER**. **APROXIMACION**.

**Sobrepasar el punto de referencia en un plano inclinado de mecanizado**

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Rogamos comprueben que los valores angulares programados en el menú coinciden con los ángulos reales del eje basculante.

Para pasar por un punto de referencia, se debe desactivar la función "Plano de trabajo inclinado". Tener en cuenta que no aparezcan colisiones. Liberar la herramienta si fuera necesario.

Si al desconectar el control numérico esta función estaba activa, entonces el TNC activa automáticamente el plano de mecanizado inclinado. Después, el TNC pasa por los ejes al usar una tecla de dirección de ejes, en un sistema de coordenadas inclinado. Posicionar la herramienta de modo que para la pasada posterior de los puntos de referencia no aparezcan colisiones. Para sobrepasar los puntos de referencia se debe desactivar la función **Inclinar plano de mecanizado**

**Información adicional:** Activación manual de la inclinación, página 567

Si utiliza esta función, entonces debe confirmar, en los sistemas de medida no absolutos, la posición de los ejes giratorios que el TNC muestra en una ventana superpuesta. La posición visualizada corresponde a la última posición activa de los ejes giratorios antes de la desconexión.

Si una de las dos funciones anteriormente activas está activa, la tecla **NC-START** no tiene ninguna función. El TNC emite el correspondiente aviso de error.

### Desconexión

La desconexión es una función que depende de la máquina.

Rogamos consulte el manual de la máquina.

Para evitar una pérdida de datos al desconectar, deberá salirse del sistema operativo del TNC de forma adecuada:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**

- Seleccionar la función para el apagado,

- Confirmar con la Softkey **SHUT DOWN**
- Si el TNC muestra en una ventana de superposición el texto **Ahora se puede apagar**, se puede interrumpir la tensión de alimentación del TNC

**¡Atención: Peligro de pérdida de datos!**

¡Si se desconecta el TNC de cualquier forma, puede producirse una pérdida de datos!

Tras pulsar la Softkey **ARRANCAR DE NUEVO** el control numérico vuelve a arrancar. Asimismo, la desconexión durante el reinicio puede ocasionar pérdidas de datos.

## 15.2 Desplazamiento de los ejes de la máquina

### Indicación

Rogamos consulte el manual de la máquina.

El desplazamiento con los pulsadores direcciones de eje es una función que depende de la máquina.

### Desplazar eje con las teclas de dirección de los ejes

- Seleccionar el modo de funcionamiento **FUNCIONAMIENTO MANUAL**

- Accionar las teclas de dirección de los ejes y mantenerlas pulsadas mientras se tenga que desplazar el eje, o

- Desplazar los ejes de forma continua: Mantener pulsada la tecla de dirección de los ejes y pulsar la tecla **NC-START**

- Parar: Pulsar la tecla **NC-Stopp**

Con ambos métodos se pueden desplazar también varios ejes simultáneamente, el control numérico muestra entonces el avance de la trayectoria. El avance con el que se desplazan los ejes, se modifica mediante la softkey **F**,

**Información adicional:** Revoluciones S, avance F y función auxiliar M, página 519

Cuando en la máquina está activa una orden de desplazamiento, el control numérico muestra el símbolo **STIB** (Control en funcionamiento).

### Posicionamiento por incrementos

En el posicionamiento por incrementos el TNC desplaza un eje de la máquina según la cota incremental programada.

- Seleccionar el modo de funcionamiento **FUNCIONAMIENTO MANUAL** o **VOLANTE ELECTRÓNICO**

- Conmutar la barra de Softkeys

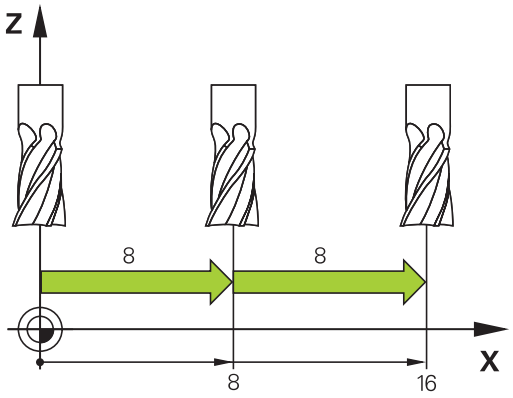
- Seleccionar el posicionamiento por incrementos: softkey **COTA INCREMENTAL** en **ON**

**APROXIMACION =**

- Introducir la aproximación en mm, confirmar con la tecla **ENT**

- Pulsar la tecla de dirección de los ejes: Posicionar tantas veces como se desee

El valor más alto que puede ser introducido para una profundización es de 10 mm.



## Desplazamiento con volantes electrónicos

El TNC soporta el desplazamiento con los siguientes volantes electrónicos nuevos:

- HR 520: Volante compatible con la conexión del HR 420 con display, transmisión de datos por cable
- HR 550 FS: Volante con display, transmisión de datos por radio

Además, el TNC soporta los volantes con cable HR 410 (sin display) y HR 420 (con display).

**¡Atención! ¡Peligro para el operario y el volante!**

¡Solo personal autorizado puede retirar los conectores del volante, incluso si esto fuera posible sin herramientas!

¡Iniciar la máquina siempre con el volante enchufado!

Si no quiere utilizar su máquina con el volante enchufado, separar el cable de la máquina y proteger el enchufe hembra con la tapa.

El fabricante de su máquina puede poner a su disposición funciones adicionales para los volantes HR 5xx. Rogamos consulte el manual de la máquina.

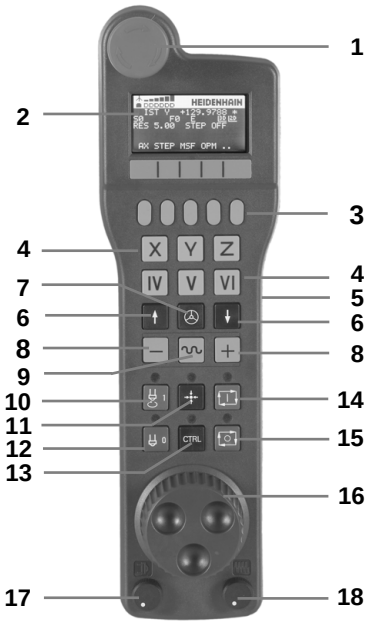
Si se quiere utilizar la función superposición del volante en eje virtual, entonces es recomendable un volante HR 5xx.

**Información adicional:** Eje de herramienta virtual VT, página 378

Los volantes portátiles HR 5xx disponen de un display en el el que TNC muestra diferentes datos. Además se pueden ejecutar mediante las Softkeys del volante importantes funciones de ajuste, p. ej., la fijación de puntos de referencia o la introducción y ejecución de funciones M.

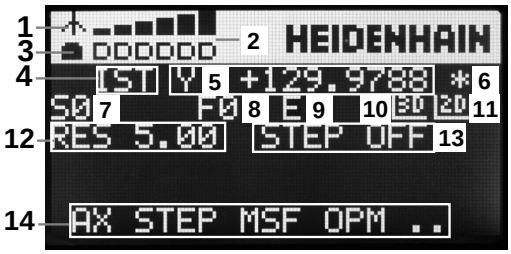
Tan pronto como se haya activado el volante mediante la tecla de activación del mismo, ya no es posible el manejo mediante el teclado. El TNC muestra este estado en la pantalla del TNC mediante una ventana superpuesta.

## 15.2 Desplazamiento de los ejes de la máquina




**1** Tecla **PARO DE EMERGENCIA**
**2** Display del volante para la visualización del estado y la selección de funciones
**3** Softkeys
**4** Teclas de selección de eje, pueden ser intercambiadas por el fabricante de la máquina según la configuración de ejes
**5** Tecla de confirmación
**6** Teclas cursoras para la definición de la sensibilidad del volante
**7** Tecla de activación del volante
**8** Tecla de dirección, en la cual el TNC desplaza el eje seleccionado
**9** Superposición de marcha rápida para la tecla de dirección de los ejes
**10** Conectar el cabezal (función según la máquina, tecla intercambiable por el fabricante de la máquina)
**11** Tecla "Generar frase NC" (función según la máquina, tecla intercambiable por el fabricante de la máquina)
**12** Desconectar el cabezal (función según la máquina, tecla intercambiable por el fabricante de la máquina)
**13** Tecla **CTRL** para funciones especiales (función dependiente de la máquina, tecla intercambiable por el fabricante de la máquina)
**14** Tecla **NC-START** (función dependiente de la máquina, tecla intercambiable por el fabricante de la máquina)
**15** Tecla **NC-STOPP** (función dependiente de la máquina, tecla intercambiable por el fabricante de la máquina)
**16** Volante
**17** Potenciómetro del número de revoluciones del cabezal
**18** Potenciómetro del avance
**19** Conexión de cable, no para el volante por radio HR 550 FS

**Display del volante**




1 **Solo con el volante por radio HR 550 FS**: Indicación de si el volante se encuentra en la Docking-Station o si el funcionamiento por radio está activo
2 **Solo con el volante por radio HR 550 FS**: Indicación de la intensidad de campo, seis barras = máxima intensidad de campo
3 **Solo con el volante por radio HR 550 FS**: Estado de carga del acumulador, seis barras = máximo estado de carga. Durante la carga, una barra se mueve de izquierda a derecha
4 **IST**: tipo de la indicación de posición
5 **Y+129.9788**: posición del eje seleccionado
6 *****: STIB (control activo); ejecución del programa iniciado o eje en movimiento
7 **S0**: velocidad actual del cabezal
8 **F0**: avance actual con el que se desplazará el eje seleccionado
9 **E**: existe un aviso de error
10 **3D**: la función Inclinación del plano de mecanizado está activada
11 **2D**: la función Giro básico está activada
12 **RES 5.0**: resolución del volante activada. Recorrido en mm/revolución (º/Giro de los ejes de giro) que recorre el eje seleccionado en un giro de volante
13 **STEP ON** o **OFF**: Posicionamiento incremental activo e inactivo. Estando activa la función, el TNC indica adicionalmente el incremento de desplazamiento activo.
14 Carátula de softkeys: selección de diversas funciones, descripción en las siguientes secciones

**Características especiales del volante portátil por radio HR 550 FS**

Por múltiples interferencias posibles, una conexión por radio no tiene la misma disponibilidad que una conexión por cable. Antes de utilizar el volante por radio hay que comprobar si existen interferencias con otros usuarios de radio existentes en la cercanía de la máquina. Esta comprobación respecto a frecuencias o canales de radio existentes se recomienda para todos los sistemas de radio industriales.

Si no se utiliza el HR 550, guardarlo siempre en el soporte previsto para el volante. Con ello se asegura la disponibilidad por la carga de la batería del volante por radio a través de una regla de contacto en la parte posterior del volante y una conexión directa para el circuito de parada de emergencia.

En caso de fallo (interrupción de la señal de radio, calidad de recepción mala, defecto de una componente del volante, el volante por radio reacciona siempre con una parada de emergencia.

Tener en cuenta las indicaciones para la configuración del volante por radio HR 550 FS

**Información adicional:** Configurar el volante por radio HR 550 FS, página 643

**¡Atención! ¡Peligro para el operario y la máquina!**

Por razones de seguridad, hay que apagar el volante por radio y el soporte del volante como máximo después de 12 horas de funcionamiento, para que el TNC pueda realizar un test de funcionamiento después del reinicio.

Si en el taller se utilizan varias máquinas con volantes electrónicos, hay que marcar los volantes y soportes de volantes emparejados de tal manera que queden perfectamente identificados (p. ej., etiquetas de color o numeración). Las identificaciones se deben fijar bien visibles para el usuario en el volante y en el soporte de volante.

Antes de cada utilización hay que controlar si esta activo el volante correspondiente a su máquina.

El volante por radio HR 550 FS dispone de una batería. La batería se cargará después de colocar el volante en el soporte para el volante.

La batería proporciona una disponibilidad del HR 550 FS de hasta 8 horas antes de necesitar una nueva carga. Si no se utiliza, se recomienda poner el volante en el soporte para el mismo.

En cuando el volante se encuentra en su soporte, internamente conmuta a funcionamiento por cable. Si la batería del volante se ha descargado totalmente, entonces también se puede utilizar Su funcionamiento es igual que en el funcionamiento por radio.

Si la batería del volante esta totalmente descargada, se requiere aprox. 3 horas hasta que la batería se cargue por completo.

Para asegurar la función hay que limpiar los contactos **1** del soporte de volante y del volante.

El campo de transmisión de las señales por radio es muy amplio. Pero si se alcanza el borde de la transmisión de las señales, p. ej., , con máquinas muy grandes, el HR 550 FS emite un aviso en forma de un alarma vibratoria. En este caso hay que reducir la distancia hacia el soporte de volante donde se encuentra instalado el receptor de las señales por radio.

**¡Atención! ¡Peligro para la herramienta y la pieza!**

Si la distancia de transmisión ya no permite un funcionamiento sin interrupciones, el TNC activará automáticamente una parada de emergencia. Esto también puede ocurrir durante el mecanizado. Mantener reducida la distancia respecto al soporte del volante. Si el volante no se utiliza, ponerlo en el soporte para el mismo.

Si el TNC ha activado una parada de emergencia, hay que volver a activar el volante. Debe procederse de la siguiente forma:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Programar**
- Seleccionar la función MOD: pulsar la tecla **MOD**
- Seguir conmutando la barra de Softkeys

AJUSTAR FUNCION. VOLANTE

- Seleccionar el menú de configuración para volante portátil por radio: pulsar la Softkey **AJUSTAR FUNCION. VOLANTE**
- Volver a activar el volante portátil mediante el botón **Iniciar volante**
- Guardar la configuración y abandonar el menú de configuración: Pulsar la superficie de conmutación **FIN**

Para la puesta en marcha y la configuración, en el modo de funcionamiento **MOD**, se dispone de una función correspondiente.

**Información adicional:** Configurar el volante por radio HR 550 FS, página 643

**Seleccionar el eje a desplazar**

Los ejes principales X, Y y Z, así como tres más, definibles por el fabricante de la máquina, se pueden activar directamente mediante las teclas de selección de ejes. El fabricante de su máquina puede vincular también el eje virtual VT directamente con una de las teclas de eje libres. Si el eje virtual VT no esta vinculado con una tecla de selección de eje, proceder de la siguiente manera:

- Pulsar la Softkey de volante **F1** (**AX**): el TNC muestra en el display del volante todos los ejes activos. El eje activo momentáneamente parpadea
- Seleccionar el eje deseado con las Softkeys del volante **F1** (**->**) o **F2** (**<-**) y confirmar con la Softkey del volante **F3** (**OK**)

El fabricante de la máquina puede también configurar el cabezal en funcionamiento de torneado (Opción #50) como eje seleccionable,

Rogamos consulte el manual de la máquina.

**Ajustar la sensibilidad del volante**

La sensibilidad del volante determina el recorrido de un eje por cada vuelta del volante. Los posibles desplazamientos están determinados de forma fija y son seleccionables mediante las teclas cursoras del volante de forma directa (solo cuando la cota incremental no esté activada).

Sensibilidades posibles: 0.01/0.02/0.05/0.1/0.2/0.5/1/2/5/10/20 [mm/vuelta ó Grados/vuelta]

**Desplazar ejes**

- Activar volante: pulsar la tecla de volante en el HR 5xx: ahora, el TNC solo se puede controlar desde el HR5xx, el TNC muestra una ventana superpuesta con texto correspondiente en la pantalla del TNC
- En caso necesario, seleccionar el modo de funcionamiento deseado, mediante la Softkey **OPM**
- Si es necesario mantener pulsada la tecla de conformidad
- Seleccionar en el volante el eje a desplazar. En su caso, seleccionar los ejes adicionales mediante Softkeys
- Desplazar el eje activo en la dirección +, o
- Desplazar el eje activo en la dirección -
- Desactivar el volante: pulsar la tecla de volante en el HR 5xx: ahora, el TNC se puede controlar de nuevo desde el panel de control

**Ajustes de potenciómetro**

Después de haber activado el volante, los potenciómetros del teclado de control de la máquina todavía están activos. Cuando desee utilizar los potenciómetros en el volante, proceda de la siguiente forma:

- Pulsar las teclas **CTRL** y Volante en el HR 5xx, el TNC muestra el menú de Softkeys para la selección de potenciómetros en el display del volante
- Pulsar la Softkey **HW** para activar los potenciómetros del volante

Tan pronto se hayan activado los potenciómetros del volante, deben volverse a activar los potenciómetros del teclado de control de la máquina antes de seleccionar el volante. Debe procederse de la siguiente forma:

- Pulsar las teclas **CTRL** y Volante en el HR 5xx, el TNC muestra el menú de Softkeys para la selección de potenciómetros en el display del volante
- Pulsar la Softkey **KBD** para activar los potenciómetros en el teclado de control de la máquina

**Posicionamiento por incrementos**

En el posicionamiento por incrementos el TNC desplaza el eje del volante activo momentáneamente según la cota incremental que se haya programado.

- Pulsar la softkey del volante F2 (**STEP**)
- Activar el posicionamiento por incrementos: Pulsar la softkey del volante 3 (**ON**)
- Seleccionar la cota incremental deseada pulsando las teclas **F1** o **F2**. En un cambio de decena, si se mantiene pulsada la tecla correspondiente, el TNC aumenta el paso de contaje según el factor 10. Pulsando adicionalmente la tecla **CTRL** se aumenta el paso de contaje a 1 La medida de paso más pequeña posible es 0.0001 mm. La medida de paso más grande posible es 10 mm.
- Aceptar la cota incremental seleccionada con la softkey 4 (**OK**)
- Desplazar el eje del volante activo con la tecla del volante **+** o **-** en la dirección correspondiente

**Introducción de funciones auxiliares M**

- Pulsar la Softkey del volante **F3** (**MSF**)
- Pulsar la Softkey del volante **F1** (**M**)
- Seleccionar el número de función M deseado pulsando las teclas **F1** o **F2**
- Ejecutar la función auxiliar M con la tecla **NC-START**

**Introducir la velocidad S del cabezal**

- Pulsar la Softkey del volante **F3** (**MSF**)
- Pulsar la Softkey del volante **F2** (**S**)
- Seleccionar la velocidad deseada pulsando las teclas **F1** o **F2**. En un cambio de decena, si se mantiene pulsada la tecla correspondiente, el TNC aumenta el paso de contaje según el factor 10. Pulsando adicionalmente la tecla **CTRL** se aumenta el paso de visualización a 1000
- Activar la nueva velocidad S con la tecla **NC-START**

**Introducir el avance F**

- Pulsar la Softkey del volante **F3** (**MSF**)
- Pulsar la Softkey del volante **F3** (**F**)
- Seleccionar el avance deseado pulsando las teclas **F1** o **F2** . En un cambio de decena, si se mantiene pulsada la tecla correspondiente, el TNC aumenta el paso de contaje según el factor 10. Pulsando adicionalmente la tecla **CTRL** se aumenta el paso de visualización a 1000
- Aceptar el nuevo avance F con la Softkey del volante **F3** (**OK**)

**Fijar punto de referencia**

- Pulsar la Softkey del volante **F3** (**MSF**)
- Pulsar la Softkey del volante **F4** (**PRS**)
- Si es necesario, seleccionar el eje en el que se desee fijar el punto de referencia
- Anular el eje con la Softkey del volante **F3** (**OK**) , o ajustar el valor deseado con las Softkeys del volante **F1** y **F2** y luego aceptarlo con la Softkey del volante **F3** (**OK**) Pulsando adicionalmente la tecla **CTRL** se aumenta el paso de visualización a 10

**Cambiar los modos de funcionamiento**

Mediante la Softkey del volante **F4** (**OPM**) se puede conmutar desde el volante el modo de funcionamiento, si el estado actual del control le permite una conmutación.

- Pulsar la Softkey del volante **F4** (**OPM**)
- Seleccionar mediante las softkeys del volante el modo de funcionamiento deseado
  - MAN: Modo manual
    MDI: Posicionamiento manual
    SGL: Ejecución del programa frase a frase
    RUN: Ejecución continua del programa

### Crear la frase de desplazamiento completa

El fabricante de su máquina puede vincular la tecla "Generar frase NC" con cualquier función. Rogamos consulte el manual de la máquina.

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Posicionam. con introd. manual**
- Si es necesario, con las teclas cursoras del teclado del TNC, seleccionar la frase NC tras la cual se desee insertar la nueva frase de desplazamiento
- Activación del volante
- Pulsar la tecla de volante "Generación de frase NC": el TNC inserta una frase de desplazamiento completa, la cual contiene todas las posiciones del eje seleccionadas mediante la función MOD

### Funciones en los modos de funcionamiento de Programa

En los modos de funcionamiento de Programa se pueden ejecutar las siguientes funciones:

- Tecla **NC-START** (Tecla de volante **NC-START**)
- Tecla **NC-STOPP** (Tecla de volante **NC-STOPP**)
- Si se ha pulsado la tecla **NC-STOPP**: stop interno (Softkeys de volante **MOP** y luego **Stopp**)
- Si se ha pulsado la tecla **NC-STOPP**: Desplazar los ejes manualmente (Softkeys de volante **MOP** y luego **MAN**)
- Nueva aproximación al contorno tras haber desplazado manualmente los ejes durante una interrupción del programa (Softkeys del volante **MOP** y luego **REPO**). El manejo se realiza mediante Softkeys de volante, así como mediante las Softkeys de pantalla
  **Información adicional:** Reentrada al contorno, página 611
- Conexión y desconexión de la función Inclinación del plano de mecanizado (Softkeys del volante **MOP** y luego **3D**)

## 15.3 Revoluciones S, avance F y función auxiliar M

### Aplicación

En el modo de funcionamiento **Manual** y de **Volante electrónico** se introducen las revoluciones S del cabezal, el avance F y la función auxiliar M mediante Softkeys.

**Información adicional:** Introducción de funciones auxiliares M y STOP, página 364

El constructor de la máquina determina las funciones auxiliares M que se pueden utilizar y la función que realizan.

### Introducción de valores

**Revoluciones del cabezal S, función auxiliar M**

- Seleccionar la introducción para la velocidad de cabezal: Softkey **S**

**Nº DE REVOLUCIONES DEL CABEZAL S=**

- Introducir **1000** (revoluciones del cabezal) y aceptar con la tecla **NC-START**

El giro del cabezal con las revoluciones **S** programadas se inicia con una función auxiliar **M** De la misma forma se programa una función auxiliar **M**.

**Avance F**

La introducción de un avance **F** se confirma con la tecla **ENT**.

Para el avance F es válido:

- Cuando se introduce F=0 actúa el avance más pequeño del parámetro de máquina **manualFeed** (N.º 400304)
- Si el avance introducido sobrepasa el valor definido en los parámetros de máquina **maxFeed** (N.º 400302), se activa el valor introducido en el parámetro de máquina
- Después de una interrupción de tensión, sigue siendo válido el avance F programado
- El control numérico muestra el avance de la trayectoria
  - Con **3D ROT** activo se muestra el avance de la trayectoria con el movimiento de varios ejes
  - Con **3D ROT** inactivo, la indicación del avance permanece vacía cuando varios ejes se mueven simultáneamente

### Modificar el número de revoluciones del cabezal y el avance

Con los potenciómetros de override para las revoluciones S del cabezal y el avance F, se puede modificar el valor determinado entre 0% y 150%.

El potenciómetro de avance reduce únicamente el avance programado y no el avance calculado por el control numérico,

El potenciómetro de override para las revoluciones del cabezal solo actúa en máquinas con accionamiento del cabezal controlado.

### Activar la limitación de avance

La limitación de avance depende de la máquina.
Rogamos consulte el manual de la máquina.

Al colocar la Softkey **F LIMITADO** en **ON** , el TNC limita la velocidad máxima permitida de los ejes a una velocidad determinada por el fabricante de la máquina y limitada a un valor seguro.

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**

- Seguir conmutando a la última barra de Softkeys

- Activar/desactivar la limitación de avance

## 15.4 Concepto de seguridad opcional (Seguridad funcional FS)

### Generalidades

El fabricante de su máquina adapta el concepto de seguridad de HEIDENHAIN a su máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Todo los usuarios de una máquina herramienta están expuestos a peligros. Los dispositivos de protección pueden evitar el acceso a puntos peligrosos, pero el usuario también debe poder trabajar sin dispositivo de protección en la máquina (p. ej., con puerta abierta). Para minimizar estos peligros, en los últimos años se han elaborado diferente directivas y normas.

El concepto de seguridad de HEIDENHAIN, integrado en los controles TNC, corresponde al **Performance-Level d** según EN 13849-1 y SIL 2 según IEC 61508, ofrece modos de funcionamientos respecto a la seguridad según EN 12417 y garantiza una protección amplia para las personas.

Base del concepto de seguridad de HEIDENHAIN es la estructura de procesador de dos canales que consiste en el ordenador principal MC (main computing unit) y de uno o varios módulos de regulación de accionamiento CC (control computing unit). En los sistemas de control, todos los mecanismos de supervisión se diseñan de manera redundante. Los datos de sistema relevantes para la seguridad están sujetos a una comparación de datos cíclica recíproca. Fallos relevantes para la seguridad siempre concluyen en una parada segura de todos los accionamientos a través de reacciones de parada definidas.

El TNC activa determinadas funciones de seguridad a través de entradas y salidas relevantes para la seguridad (realizadas en forma de dos canales) que en todos los modos de funcionamiento actúan sobre el proceso, obteniéndose de este modo estados de funcionamiento seguros.

Este capítulo contiene explicaciones para las funciones adicionalmente existentes en un TNC con Seguridad Funcional.

## Definiciones

### Modos de funcionamiento referidos a la seguridad

| Denominación | Breve descripción |
|---|---|
| SOM_1 | Safe operating mode 1: modo automático, funcionamiento de producción |
| SOM_2 | Safe operating mode 2: modo de preparación |
| SOM_3 | Safe operating mode 3: Intervención manual, sólo para usuarios cualificados |
| SOM_4 | Modo de funcionamiento 4 Intervención manual ampliada, observación del proceso |

### Funciones de seguridad

| Denominación | Breve descripción |
|---|---|
| SS0, SS1, SS1F, SS2 | Safe stop: parada segura de todos los accionamientos de diferentes maneras. |
| STO | Safe torque off: Interrupción de la alimentación al motor. Ofrece protección contra el rearranque inesperado de los accionamientos. |
| SOS | Safe operating Stop: parada de funcionamiento segura. Ofrece protección contra el rearranque inesperado de los accionamientos. |
| SLS | Safety-limited-speed: limitación segura de la velocidad. Evita que con la puerta de protección abierta se puedan sobrepasar limitaciones de velocidad definidas. |

## Comprobar las posiciones del eje

El fabricante de su máquina debe adaptar esta función al TNC. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Después de encender la máquina, el TNC compruebe si la posición de un eje coincide con la posición directamente después del apagado. Si se produce una desviación, este eje se indica en rojo en la indicación de posición. Los ejes identificados en rojo no se pueden desplazar con la puerta abierta.

En este hay que desplazar los ejes correspondientes a una posición de comprobación. Debe procederse de la siguiente forma:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**
- Ejecutar el proceso de aproximación con la tecla **NC-START** para desplazar los ejes en el orden secuencial indicado
- Después de alcanzar la posición de comprobación, el TNC solicita si la aproximación a la posición de comprobación fue correcta: confirmar con la Softkey **OK** si el TNC se ha desplazado correctamente a la posición de comprobación y confirmar con la Softkey **FIN**, si el TNC no se ha desplazado correctamente a la posición de comprobación
- En caso de confirmar con la Softkey **OK**, con la tecla de confirmación del panel de mando de la máquina hay que confirmar de nuevo la exactitud de la posición de comprobación.
- Repetir este procedimiento para todos los ejes que se quiere desplazar a la posición de comprobación.

**¡Atención: Peligro de colisión!**

¡Desplazarse a las posiciones de comprobación de tal modo que no se provoquen colisiones con la pieza o con los medios de sujeción! Si es necesario, preposicionar los ejes manualmente.

El fabricante de su máquina determina el lugar de la posición de comprobación. Rogamos consulte el manual de la máquina.

## Activar la limitación de avance

Al colocar la Softkey **F LIMITIERT** en **ON**, el TNC limita la velocidad máxima permitida de los ejes a la velocidad determinada con limitación segura.

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**

- Seguir conmutando a la última barra de Softkeys

- Activar/desactivar la limitación de avance

### Indicaciones de estado adicionales

En un control numérico con Seguridad Funcional FS, la indicación de estado general contiene información adicional respecto al estado actual de las funciones de seguridad. El TNC muestra esta información en forma de estados de funcionamiento junto con las indicaciones de estado **T**, **S** y **F**.

| Indicación de estado | Breve descripción |
|---|---|
| **STO** | Alimentación de energía al cabezal o a un accionamiento de avance esta interrumpido |
| **SLS** | Safety-limited-speed: una limitación segura de la velocidad esta activa |
| **SOS** | Safe operating Stop: parada de funcionamiento segura esta activa |
| **STO** | Safe torque off: la alimentación al motor esta interrumpida |

El TNC muestra el modo de funcionamiento referido a la seguridad con un icono en la cabecera a la derecha del texto del modo de funcionamiento.

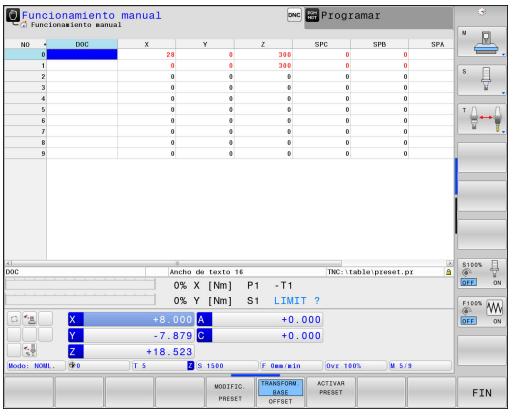
| Icono | Modo de funcionamiento referido a la seguridad |
|---|---|
| SOM 1 | El modo de funcionamiento **SOM_1** está activo |
| SOM 2 | Modo de funcionamiento **SOM_2** esta activo |
| SOM 3 | Modo de funcionamiento **SOM_3** esta activo |
| SOM 4 | Modo de funcionamiento **SOM_4** esta activo |

## 15.5 Gestión del punto de referencia con la tabla de Presets

### Indicación

Las tablas de presets deben ser siempre utilizadas, si

- su máquina está equipada con ejes basculantes (mesa o cabezal basculante) y si se quiere trabajar con la función Inclinar plano de mecanizado
- La máquina está equipada con un sistema de cambio de cabezal
- Se ha trabajado hasta ahora con tablas de puntos cero referidos a REF en los controles numéricos TNC anteriores
- Se quiere mecanizar varias piezas iguales que estén alineadas con diferentes posiciones




Las tablas de presets pueden contener el número de filas (puntos de referencia) que se desee. Para optimizar el tamaño del fichero y la velocidad de procesamiento, emplear solo el número de líneas necesarias para la gestión de los puntos de referencia.

Por motivos de seguridad solo pueden insertarse nuevas líneas al final de la tabla de presets.

### Memorizar puntos de referencia en la tabla de presets

La tabla de presets tiene el nombre **PRESET.PR** y está guardada en el directorio **TNC:\table**. **PRESET.PR** solo puede editarse en el modo de funcionamiento **FUNCIONAMIENTO MANUAL** y **VOLANTE ELECTRÓNICO** solo es editable si se ha pulsado la Softkey **MODIFIC. PRESET**. Se puede abrir la tabla de presets **PRESET.PR** en el modo de funcionamiento **PROGRAMAR**, pero no editarla.

Está permitido copiar la tabla de presets en otro directorio (para la seguridad de los datos). Las líneas protegidas contra escritura también están protegidas en las tablas copiadas.

¡No modificar el número de filas en la tabla copiada! Si se quiere activar de nuevo la tabla, ello puede originar problemas.

Para activar una tabla de presets que se ha copiado en otro directorio, debe volver a copiarse ésta en el directorio **TNC:**table\.

Existen diferentes posibilidades para memorizar en la tabla de presets puntos de referencia y giros básicos:

- Mediante ciclos de palpación en el modo de funcionamiento **FUNCIONAMIENTO MANUAL** y **VOLANTE ELECTRÓNICO**
- A través de los ciclos de palpación 400 a 402 y 410 a 419 en el modo Automático
  **Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos
- Registro manual

Los giros básicos de la tabla de presets giran el sistema de coordenadas alrededor del preset, que está situado en la misma fila que el giro básico.

El TNC comprueba al fijar el punto de referencia, si la posición del eje basculante concuerda con los valores correspondientes en el menú 3D ROT. Como consecuencia:

- Con la función Inclinar plano de mecanizado inactiva, la visualización de la posición de los ejes basculantes debe ser = 0° (si se requiere, poner a cero los ejes basculantes)
- Con la función Inclinar el plano de mecanizado activa, las visualizaciones de las posiciones de los ejes basculantes deben coincidir con el ángulo introducido en el menú 3D ROT.

**PLANE RESET** no resetea el 3D-ROT activo.

La fila 0 de la tabla de presets está siempre protegida contra escritura. El TNC memoriza siempre en la fila 0 el punto de referencia que haya sido fijado en último lugar mediante las teclas de eje o por Softkey. Si el punto de referencia fijado manualmente está activo, el TNC muestra en la visualización de estado el texto **PR MAN(0)**.

**Memorizar puntos de referencia manualmente en la tabla de presets**

Para memorizar puntos de referencia en la tabla de presets, proceda de la siguiente manera:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**
- Desplazar la herramienta con cuidado hasta que roce la pieza, o posicionar el reloj de medición correspondientemente
- Permitir la visualización de la tabla de presets: el TNC abre la tabla de presets y sitúa el cursor sobre la fila activa de la tabla
- Seleccionar las funciones para la introducción de presets: el TNC visualiza las posibilidades de introducción disponibles en la barra de Softkeys. Descripción de las posibilidades de introducción
- Seleccionar la fila en la tabla de presets que desea modificar (el número de fila corresponde al número de preset)
- En caso necesario, seleccionar la columna (eje) en la tabla de presets que desea modificar
- Mediante Softkey, seleccionar una de las posibilidades de introducción disponibles

| Softkey | Función |
|---|---|
| | Aceptar la posición real de la herramienta (del comparador) como nuevo punto de referencia: la función memoriza el punto de referencia solo en el eje en el cual está el cursor |
| INTRODUC. NUEVO PRESET | Asignar a la posición real de la herramienta (el comparador) un valor cualquiera: la función memoriza el punto de referencia solo en el eje en el cual está el cursor. Introducir el valor deseado en la ventana superpuesta |
| CORREGIR PRESET | Desplazar de forma incremental un punto de referencia ya memorizado en la tabla: la función memoriza el punto de referencia solo en el eje en el cual está el cursor. Introducir el valor de corrección deseado de acuerdo con el signo en la ventana superpuesta. Con la visualización en pulgadas activa: introducir el valor en pulgadas, el TNC convierte internamente el valor introducido en mm |

| Softkey | Función |
|---|---|
| EDITAR CAMPO ACTUAL | Introducir directamente el nuevo punto de referencia sin calcular la cinemática (específico del eje). Solamente utilizar esta función cuando su máquina esté equipada con una mesa giratoria, y desee fijar en el centro de la misma el punto de referencia introduciendo directamente un 0. La función memoriza el punto de referencia solo en el eje en el cual está el cursor. Introducir el valor deseado en la ventana superpuesta. Con la visualización en pulgadas activa: introducir el valor en pulgadas, el TNC convierte internamente el valor introducido en mm |
| TRANSFORM. BASE OFFSET | Elegir vista **TRANSFORM. BASE/OFFSET**. En la vista estándar **TRANSFORM. BASE** se muestran las columnas X, Y y Z. Dependiendo de la máquina, también se muestran las columnas SPA, SPB y SPC. Aquí almacena el TNC la rotación base (en el eje de herramienta Z utiliza el TNC la columna SPC). En la vista **OFFSET** se muestran al preset los valores Offset. |
| GUARDAR PRESET | Escribir el punto de referencia activo en ese momento en una fila de la tabla elegible: la función memoriza el punto de referencia en todos los ejes y activa automáticamente la correspondiente fila de la tabla. Con la visualización en pulgadas activa: introducir el valor en pulgadas, el TNC convierte internamente el valor introducido en mm |

**Editar tabla de presets**

| Softkey | Función de edición en el modo tabla |
|---|---|
| INICIO | Seleccionar el inicio de la tabla |
| FIN | Seleccionar el final de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página anterior de la tabla |
| PAGINA | Seleccionar la página siguiente de la tabla |
| MODIFIC. PRESET | Seleccionar funciones para la introducción de presets |
| TRANSFORM. BASE OFFSET | Seleccionar mostrar Transformación de base/ Offset de eje |
| ACTIVAR PRESET | Activar el punto de referencia de la fila seleccionada en estos momentos de la tabla de presets |
| AÑADIR LINEAS N AL FINAL | Añadir al final de la tabla el nº de líneas que se indican (2ª barra de Softkeys) |
| COPIAR VALOR ACTUAL | Copiar el campo destacado (2ª barra de Softkeys) |
| INSERTAR VALOR COPIADO | Añadir el campo copiado (2ª barra de Softkeys) |
| RESETEAR LINEA | Cancelar la fila seleccionada actualmente: el TNC introduce - en todas las columnas (2ª barra de Softkeys) |
| INSERTAR LINEA | Insertar líneas individuales al final de la tabla (2ª barra de Softkeys) |
| BORRAR LINEA | Borrar líneas individuales al final de la tabla (2ª barra de Softkeys) |

**Proteger el punto de referencia contra sobrescritura**

La fila 0 de la tabla de presets está protegida contra escritura. En la línea 0, el TNC memoriza el último punto de referencia puesto manualmente

Se pueden proteger contra sobrescritura otras líneas de la tabla de presets con la ayuda de la columna **LOCKED**. Las líneas protegidas contra escritura en la tabla de presets están resaltadas con un color distinto.

Si se quiere sobrescribir una línea protegida contra sobrescritura con un ciclo de palpación manual, se deberá confirmar con **OK** e introducir la contraseña (en caso de protección con contraseña).

**¡Atención: Peligro de pérdida de datos!**

Si se ha olvidado la contraseña ya no se podrá resetear la protección contra escritura de una línea protegida.

Si se protegen líneas con una contraseña, apuntarse la contraseña.

Emplear preferentemente la protección simple con la Softkey **BLOQUEAR/ DESBLOQ.**.

Para proteger contra sobrescritura un punto de referencia, proceder del modo siguiente:

MODIFIC. PRESET

- Pulsar la Softkey **MODIFIC. PRESET**

→

- Seleccionar la columna **LOCKED**

EDITAR CAMPO ACTUAL

- Pulsar la Softkey **EDITAR CAMPO ACTUAL**

Proteger el punto de referencia sin contraseña:

BLOQUEAR/ DESBLOQ.

- Pulsar la Softkey **BLOQUEAR/ DESBLOQ.**: El TNC escribe una **L** en la columna **LOCKED**.

Proteger el punto de referencia con una contraseña:

BLOQUEAR/ DESBLOQ. CONTRASEÑA

- Pulsar la Softkey **BLOQUEAR/ DESBLOQ. CONTRASEÑA**
- Introducir contraseña en la ventana superpuesta

OK

- Confirmar con la Softkey **OK** o con la tecla **ENT**: El TNC escribe **###** en la columna **LOCKED**.

**Levantar la protección contra escritura**

Para poder volver a procesar una línea protegida contra escritura debe procederse del modo siguiente:

MODIFIC. PRESET

- Pulsar la Softkey **MODIFIC. PRESET**

→

- Seleccionar la columna **LOCKED**

EDITAR CAMPO ACTUAL

- Pulsar la Softkey **EDITAR CAMPO ACTUAL**

Punto de referencia protegido sin contraseña:

BLOQUEAR/ DESBLOQ.

- Pulsar la Softkey **BLOQUEAR/ DESBLOQ.**: El TNC anula la protección contra escritura

Punto de referencia protegido con una contraseña:

BLOQUEAR/ DESBLOQ. CONTRASEÑA

- Pulsar la Softkey **BLOQUEAR/ DESBLOQ. CONTRASEÑA**
- Introducir contraseña en la ventana superpuesta

OK

- Confirmar con la Softkey **OK** o con la tecla **ENT**: El TNC anula la protección contra escritura.

## Activar punto de referencia

### Activar el punto de referencia desde la tabla de presets en el modo de funcionamiento Manual

Al activar un punto de referencia de la tabla de presets, el TNC cancela un desplazamiento, un espejo, una rotación y una escala activa del punto cero.

Por el contrario, un cálculo de coordenadas programado mediante el ciclo G80, Inclinar plano de mecanizado, o la función PLANE, permanece activo.

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**
- Permitir la visualización de la tabla de presets
- Seleccionar el número del punto de referencia que quiera activar, o
- seleccionar mediante la tecla **GOTO** el número de punto de referencia que se desee activar y confirmar con la tecla **ENT**
- Activar punto de referencia
- Confirmar la activación del punto de referencia. El TNC fija la visualización y, si está definido, el giro básico
- Salir de la tabla de presets

### Activar un punto de referencia en un programa NC desde la tabla de presets

Para activar los puntos de referencia de la tabla de presets durante la ejecución del programa, utilizar el ciclo G247. En el ciclo G247, definir el número del punto de referencia que se desea activar.

**Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

## 15.6 Fijar punto de referencia sin palpador 3D

### Indicación

En la fijación del punto de referencia la visualización del TNC se fija sobre las coordenadas conocidas de una posición de la pieza.

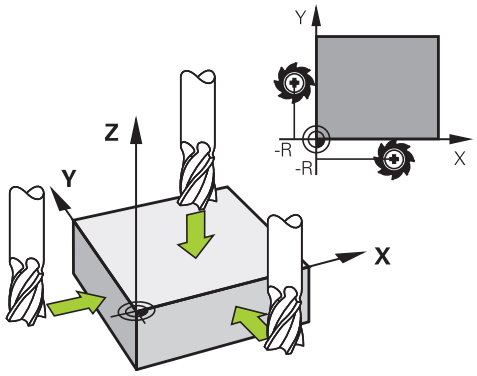
Con un palpador 3D se dispone de todas las funciones de palpación manuales:

**Información adicional:** Poner punto de referencia con palpador 3D , página 555

### Preparación

- Ajustar y centrar la pieza
- Introducir la herramienta cero con radio conocido
- Asegurar que el TNC visualiza las posiciones reales

### Fijar un punto de referencia con fresa de mango




**Medida de seguridad**
En el caso de que no se pueda rozar la superficie de la pieza, se coloca sobre la misma una chapa con grosor d conocido. Después para fijar el punto de referencia se introduce un valor al cual se ha sumado d.

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**
- Desplazar la herramienta con cuidado hasta que roce la pieza

X+ Y+ Z–

- Seleccionar el eje

Z

**FIJAR PUNTO DE REFERENCIA Z=**

0 ENT

- Herramienta cero, eje del cabezal: fijar la visualización sobre una posición conocida de la pieza p. ej., 0) o introducir el grosor d de la chapa. En el plano de mecanizado: tener en cuenta el radio de la hta.

Los puntos de referencia para los ejes restantes se fijan de la misma forma.

Si se utiliza una herramienta preajustada en el eje de aproximación, se fija la visualización de dicho eje a la longitud L de la herramienta o a la suma Z=L+d.

El punto de referencia que está encima de las teclas de eje lo guarda el TNC automáticamente en la línea 0 de la tabla de presets.

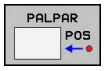
### Utilizar las funciones de palpación con palpadores mecánicos o relojes comparadores

Si en la máquina no se dispone de ningún palpador 3D electrónico, se pueden utilizar todas las funciones de palpación manuales (excepción: funciones de calibración) también con palpadores mecánicos o a través de simples contactos con la pieza,

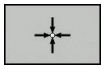
**Información adicional:** Emplear palpador 3D , página 536

En lugar de una señal electrónica, que es generada automáticamente por un palpador 3D durante la función de palpación, activar la señal de conmutación para aceptar la **posición palpación** manualmente, mediante una tecla.

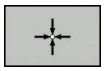
Debe procederse de la siguiente forma:




- Seleccionar mediante una Softkey cualquier función de palpación
- Desplazar el palpador mecánico a la primera posición, que deberá ser adoptada por el TNC



- Aceptar la posición: pulsar la Softkey **ACEPTAR POSICIÓN ACTUAL**, el TNC memoriza la posición actual
- Desplazar el palpador mecánico a la próxima posición, que deberá ser adoptada por el TNC



- Aceptar la posición: pulsar la Softkey **ACEPTAR POSICIÓN ACTUAL**, el TNC memoriza la posición actual
- Si es necesario, desplazarse hacia otras posiciones y aceptar del mismo modo anteriormente descrito
- **Punto de referencia**: En la ventana de menú, introducir las coordenadas del nuevo punto de referencia, aceptar con la Softkey **FIJAR PTO. REF.**, o escribir valores en una tabla
  **Información adicional:** Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación, página 542
  **Información adicional:** Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación, página 543
- Finalizar la función de palpación: Pulsar tecla **FIN**:

## 15.7 Emplear palpador 3D

### Resumen

En el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** están disponibles los siguientes ciclos de palpación:

HEIDENHAIN solo garantiza la función de los ciclos de sistemas de palpación si se utilizan sistemas de palpación de HEIDENHAIN.

El TNC debe estar preparado por el fabricante de la máquina para el empleo de palpadores 3D. Rogamos consulte el manual de la máquina.

| Softkey | Función | Página |
|---|---|---|
| TS DESEQUIL. | Calibrar Palpador 3D | 544 |
| PALPAR PL | Determinar el giro básico mediante palpación de un plano | 553 |
| PALPAR ROT | Calcular el giro básico mediante una línea | 552 |
| PALPAR POS | Fijar el punto de referencia en un eje seleccionable | 555 |
| PALPAR P | Fijación de la esquina como punto de referencia | 556 |
| PALPAR CC | Fijar punto central círculo como punto de referencia | 557 |
| PALPAR CL | Fijar eje central como punto de referencia | 560 |
| TABLA PALPADOR | Gestión de los datos del palpador | Véase el Manual del usuario Programación de ciclos |

En funcionamiento de torneado se pueden emplear también todos los ciclos de palpación manuales, salvo el ciclo palpación de esquina y el ciclo palpación de plano. Téngase en cuenta que en funcionamiento de torneado, todos los valores de medida en la coordenada X se calculan y se indican como valores de diámetro.

Para emplear el sistema de palpación en el funcionamiento de torneado, el sistema de palpación debe calibrarse por separado en el funcionamiento de torneado. Puesto que el ajuste básico del cabezal en el funcionamiento de fresado y en el funcionamiento de torneado pueden diferir, se debe calibrar el palpador sin decalaje del centro. Para ello se pueden preparar para el palpador unos datos de herramienta adicionales, p. ej. como herramienta indexada.

Se encontrará más información sobre la tabla de palpadores en el Manual de instrucciones Programación de ciclos.

## Funciones en ciclos del palpador

En los ciclos del palpador manuales se indican Softkeys con las que se pueden seleccionar la dirección de la palpación o una rutina de palpación. Qué Softkeys se indican depende del ciclo correspondiente:

| Softkey | Función |
|---|---|
| X + | Seleccionar la dirección de palpación |
| | Aceptar la posición real actual |
| | Palpar automáticamente el taladro (círculo interior) |
| | Palpar automáticamente el vástago (círculo exterior) |
| PALPAR CC | Palpar círculo de muestra (centro de varios elementos) |
| | Seleccionar dirección de palpación paralela al eje en taladro, vástago y círculo de muestra |

### Rutina de palpación automática de taladro, vástago y círculo de muestra

> **!** Si se emplea una función para la palpación automática del círculo, el TNC posiciona automáticamente el palpador en las posiciones de palpación correspondientes. Prestar atención a que el desplazamiento hasta las posiciones se pueda realizar sin que se produzcan colisiones.

Si se emplea una rutina de palpación para palpar automáticamente un taladro, un vástago o un círculo de muestra, el TNC abre un formulario con los campos de introducción necesarios.

### Campos de introducción en los formularios Medir vástago y Medir taladro

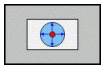
| Introducción | Función |
|---|---|
| **¿Diámetro del vástago** o **diámetro del taladro?** | Diámetro del elemento palpador (opcional en los taladros) |
| **¿Distancia de seguridad?** | Distancia hasta el elemento palpador en el plano |
| **¿Incr. a altura seguridad?** | Posicionamiento del palpador en la dirección del eje del cabezal (partiendo de la posición actual) |
| **¿Angulo inicial?** | Ángulo para el primer proceso de palpación (0° = dirección positiva del eje principal, es decir, con el eje del cabezal Z en X+). Todos los demás ángulos de palpación resultan del número de puntos de palpación |

| Introducción | Función |
|---|---|
| **¿Números de puntos de palpación?** | Número de procesos de palpación (3 - 8) |
| **¿Angulo de abertura?** | Palpar círculo completo (360°) o segmento circular (ángulo de abertura<360°) |

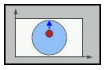
Rutina de palpación automática:

- Posicionamiento previo del palpador

- Seleccionar la función de palpación: pulsar la Softkey **PALPAR CC**



- El taladro debe palparse automáticamente: Pulsar la Softkey **TALADRO**



- Seleccionar la dirección de palpación paralela al eje

- Iniciar la función de palpación: pulsar la tecla **NC-START** El TNC ejecuta todos los posicionamientos previos y procesos de palpación

Para el desplazamiento hasta la posición, el TNC emplea el avance **FMAX**definido en la tabla del palpador. El proceso de palpación propiamente dicho se ejecuta con el avance de palpación **F** definido.

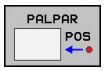
Antes de iniciar la rutina de palpación automática debe posicionarse previamente el palpador en la proximidad del primer punto de palpación. Desplazar el palpador en la dirección opuesta a la de palpación aproximadamente lo equivalente a la distancia de seguridad (valor de la tabla del palpador + valor del formulario de introducción de datos).

En un círculo interior con diámetro grande, el TNC puede posicionar previamente el palpador también en una trayectoria circular, con el avance de posicionamiento FMAX. Para ello debe registrarse en el formulario de introducción de datos una distancia de seguridad para el posicionamiento previo y el diámetro del taladro. Posicionar el palpador en el taladro, desplazado aproximadamente lo equivalente a la distancia de seguridad junto a la pared. Al realizar el posicionamiento previo, prestar atención al ángulo inicial para el primer proceso de palpación (en 0º el TNC palpa en dirección del eje principal positiva).

### Seleccionar el ciclo del palpador

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** o **Volante electrónico**

- Seleccionar las funciones de palpación: pulsar la Softkey **FUNCIONES PALPADOR**.




- Seleccionar el ciclo de palpación: p. ej., pulsar la Softkey **PALPAR POS**, el TNC muestra en la pantalla el menú correspondiente

Si se selecciona una función de palpación manual, el TNC abre un formulario en el que se indican todas las informaciones necesarias. El contenido de los formularios depende de la función respectiva.

En algunos campos se pueden introducir también valores. Emplear las teclas del cursor para cambiar al campo de introducción deseado. Únicamente se puede posicionar el cursor en los campos que son editables. Los campos no editables se representan en color gris.

## Registrar los valores de medida de los ciclos de palpación

El fabricante de la máquina debe preparar el TNC para esta función. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Después de que el TNC ha ejecutado cualquier ciclo de palpación, el TNC muestra la Softkey **ESCRIBIR PROTOCOLO EN FICHERO**. Si se pulsa la Softkey, el TNC graba los valores actuales del ciclo de palpación activado.

Si se memorizan los resultados de las mediciones, el TNC crea el fichero de texto TCHPRMAN.TXT. Si en el parámetro de máquina **fn16DefaultPath** (N.º 102202) no se ha fijado ninguna ruta, el TNC guarda los ficheros TCHPRMAN.TXT y TCHPRMAN.html en el directorio principal **TNC:**.

Si se pulsa la Softkey **ESCRIBIR PROTOCOLO EN FICHERO**, no puede estar seleccionado el fichero TCHPRMAN.TXT en el modo de funcionamiento **Programar**. De lo contrario el TNC emite un aviso de error.

El TNC escribe los valores de medición en el fichero TCHPRMAN. TXT o TCHPRMAN.html. Cuando se ejecutan varios ciclos de palpación sucesivamente y se quieren memorizar los valores correspondientes de las mediciones, deberá grabarse el contenido del fichero TCHPRMAN.TXT para cada ciclo de medición, copiando o renombrando.

El constructor de la máquina determina el formato y el contenido del fichero TCHPRMAN.TXT.

### Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación

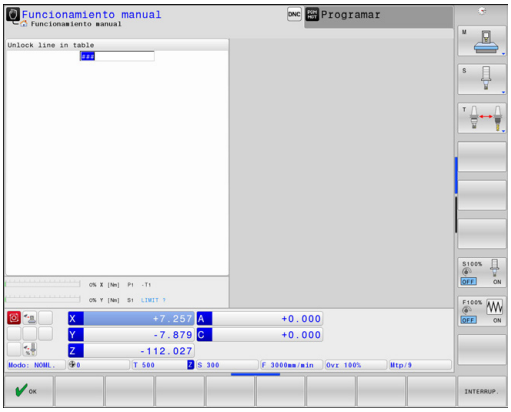
Si quiere memorizar los valores de medición en el sistema de coordenadas de la pieza, emplear esta función. Si quiere memorizar los valores de medición en el sistema de coordenadas fijado en la máquina (coordenadas REF), pulse la Softkey **ENTRADA TABLA PRESETS**. **Información adicional:** Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación, página 543

Mediante la Softkey **INTRODUC. TABLA PTOS.CERO** , el TNC puede escribir, después de ejecutar cualquier ciclo de palpación, los valores de la medición en una tabla de puntos cero:

- Ejecutar cualquier función de palpación
- Registrar las coordenadas deseadas para el punto de referencia en las ventanas de introducción que aparecen (depende del ciclo de palpación ejecutado)
- Introducir número de punto cero en el campo de introducción **Número en tabla =**
- Pulsar la Softkey **INTRODUC. TABLA PTOS.CERO**. El TNC guarda el punto cero con el número introducido en la tabla de puntos cero indicada

## Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación

Si quiere memorizar los valores de medición en el sistema de coordenadas fijo de la máquina (coordenadas REF), emplear esta función. Si quiere memorizar los valores de medición en el sistema de coordenadas de la pieza, pulse la Softkey **INTRODUC. TABLA PTOS.CERO**. **Información adicional:** Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación, página 542




Mediante la Softkey **REGISTRO PRESET TABLA**, el TNC puede introducir, después de ejecutar cualquier ciclo de palpación, los valores de la medición en una tabla de presets. Los valores de medición serán memorizados entonces en relación al sistema de coordenadas fijado en la máquina (coordenadas REF). La tabla de Presets tiene el nombre PRESET.PR y se está guardada en el directorio TNC:\table\.

- Ejecutar cualquier función de palpación
- Registrar las coordenadas deseadas para el punto de referencia en las ventanas de introducción que aparecen (depende del ciclo de palpación ejecutado)
- Introducir número de preset en el campo de introducción **Número en tabla:**
- Pulsar la Softkey **REGISTRO PRESET TABLA**. El TNC guarda el punto cero con el número introducido en la tabla de presets indicada
  - El número de preset no existe: El TNC memoriza la línea sólo después de haber pulsado la Softkey **OK** (¿poner línea en tabla?)
  - El número de preset está protegido: Pulsar la Softkey **OK** y el preset activo se sobrescribirá
  - El número de preset está protegido con una contraseña: Pulsar la Softkey **OK** e introducir la contraseña y el preset activo se sobrescribirá

Si, debido a un bloqueo, no es posible una escritura de la línea de tabla, el control numérico mostrará un aviso. Pero la función de palpación no se interrumpe.

## 15.8 digital

### Introducción

Para poder determinar con exactitud el punto de conmutación real de un palpador 3D se debe calibrar el sistema de palpación. Sino, el TNC no podrá realizar mediciones exactas.

En los siguientes casos siempre hay que calibrar el sistema de palpación:

- Puesta en marcha
- Rotura del vástago
- Cambio del vástago
- Modificación del avance de palpación
- Irregularidades, p. ej. debidas al calentamiento de la máquina
- Cambio del eje de herramienta activo

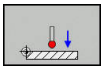
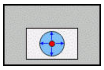
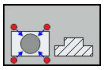
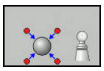
Si tras el proceso de calibración se pulsa la Softkey **OK**, se incorporan los valores de calibración para el palpador activo. Los datos de herramienta actualizados pasan a estar activos de inmediato, no siendo necesaria una nueva llamada de herramienta.

En la calibración, el TNC calcula la longitud "activa" del vástago y el radio "activo" de la bola de palpación. Para la calibración del palpador 3D, se coloca un anillo de ajuste o un vástago con altura y radio conocidos, sobre la mesa de la máquina.

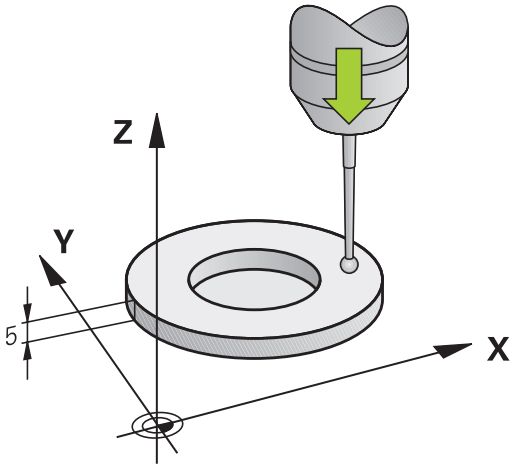
El TNC dispone de ciclos de calibración para la calibración de longitudes y para la calibración de radios:

- Seleccionar la Softkey **FUNCIÓN DE PALPACIÓN**.
- Indicar los ciclos de calibración: pulsar **CALIBR. PALP.**
- Seleccionar ciclo de calibración

**Ciclos de calibración del TNC**

| Softkey | Función | Página |
|---|---|---|
|  | Calibrar longitud | 545 |
|  | Determinar el radio y el decalaje del centro con un anillo de calibración | 546 |
|  | Determinar el radio y el decalaje del centro con un vástago o mandril de calibración | 546 |
|  | Determinar el radio y el decalaje del centro con una esfera de calibración | 546 |

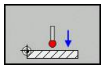
## Calibración de la longitud activa




> **!** HEIDENHAIN solo garantiza la función de los ciclos de sistemas de palpación si se utilizan sistemas de palpación de HEIDENHAIN.

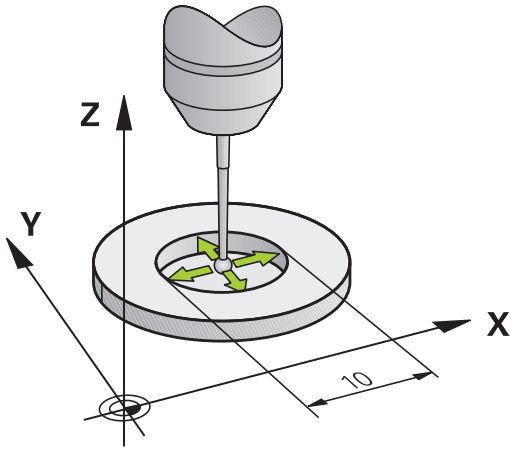
> ⇨ La longitud activa del palpador se refiere siempre al punto de referencia de la herramienta. Por regla general, el fabricante de la máquina sitúa el punto de referencia de la herramienta sobre la base del cabezal.

- Fijar el punto de referencia en el eje del cabezal de tal manera que para la mesa de la máquina sea válido: Z=0.



- Seleccionar la función de la calibración de la longitud del palpador: Pulsar la Softkey **CAL.** Pulsar **L**. El TNC muestra los datos de calibración actuales
- Referencia para longitud: Introducir la altura del anillo de ajuste en la ventana del menú
- Desplazar el palpador sobre la superficie del anillo de ajuste
- Si es necesario, modificar la dirección del desplazamiento mediante Softkeys o teclas de cursor
- Palpar la superficie: Pulsar la tecla **NC-START**
- Comprobar los resultados
- Pulsar la Softkey **OK** para incorporar los valores
- Pulsar la Softkey **INTERRUP.** para finalizar la función de calibración. El TNC protocoliza el proceso de calibración en el fichero TCHPRMAN.html.

### Calibración del radio activo y ajuste de la desviación del palpador




> **!** HEIDENHAIN solo garantiza la función de los ciclos de sistemas de palpación si se utilizan sistemas de palpación de HEIDENHAIN.

> ⇨ Únicamente se puede determinar el decalaje del centro con un palpador apto para ello.
> Cuando se realice una calibración exterior, previamente debe posicionarse centrado el palpador mediante la esfera de calibración o el mandril de calibración. Prestar atención a que el desplazamiento hasta las posiciones de palpación se pueda realizar sin que se produzcan colisiones.

Si al calibrar el radio de la bola de palpación el TNC ejecuta una rutina de palpación automática. En la primera pasada el TNC determina el centro del anillo de calibración o del vástago (medición basta) y posiciona el palpador en el centro. A continuación, en el proceso de calibración propiamente dicho (medición fina) se determina el radio de la bola de palpación. Si con el palpador se puede realizar una medición compensada, en una pasada adicional se determina la desviación del centro.

La característica de si o como el palpador se puede orientar viene predefinida en los palpadores de HEIDENHAIN. El fabricante de la máquina configura otros palpadores.

Normalmente el eje del palpador no coincide exactamente con el eje del cabezal. La función de calibración puede calcular la desviación entre el eje del palpador y el eje del cabezal y compensarla mediante una medición compensada (giro de 180º).

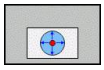
Dependiendo de como se pueda orientar el palpador, varía la rutina de calibración:

- No es posible la orientación en ninguna dirección o solo es posible en una dirección: El TNC ejecuta una medición basta y una medición fina y halla el radio activo de la esfera de palpación (columna R en tool.t)
- Es posible la orientación en dos direcciones (p. ej., sistemas de palpación de cable de HEIDENHAIN): El TNC ejecuta una medición basta y una medición fina, gira 180° el palpador y ejecuta otras cuatro rutinas de palpación. Mediante la medición compensada se determina, además del radio, la desviación del centro (CAL_OF in tchprobe.tp).
- Es posible cualquier orientación (p. ej., sistemas de palpación por infrarrojos de HEIDENHAIN): El TNC ejecuta una medición basta y una medición fina, gira 180° el palpador y ejecuta otra rutina de palpación. Mediante la medición compensada se determina, además del radio, la desviación del centro (CAL_OF in tchprobe.tp).

### Calibrar con un anillo de calibración

Proceda al calibrado manual con un anillo de calibración como se indica a continuación:

- Posicionar la bola de palpación en el modo de **Funcionamiento manual** en el interior del anillo de ajuste



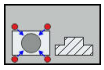
- Seleccionar la función de calibración: Softkey **CAL.** Pulsar **R**. El TNC muestra los datos de calibración actuales
- Introducir diámetro del anillo de ajuste
- Introducir el ángulo inicial
- Introducir el número de puntos de palpación
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START** El palpador 3D palpa, en una rutina de palpación automática, todos los puntos necesario y calcula el radio activo de la bola de palpación. Si es posible realizar una medición compensada, el TNC calcula la desviación del centro
- Comprobar los resultados
- Pulsar la Softkey **OK** para incorporar los valores
- Pulsar la Softkey **FIN** para finalizar la función de calibración El TNC protocoliza el proceso de calibración en el fichero TCHPRMAN. html.

Para determinar el desplazamiento de centros de la bola de palpador, el TNC debe estar preparado por el fabricante de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

### Calibrar con un vástago o mandril de calibración

Proceder al calibrado manual con un vástago o mandril de calibración como se indica a continuación:

- En modo de **Funcionamiento manual** , posicionar la bola de palpación centrada empleando para ello el mandril de calibración



- Seleccionar la función de calibración: Softkey **CAL. R**.
- Introducir el diámetro exterior del vástago
- Introducción de una distancia de seguridad
- Introducir el ángulo inicial
- Introducir el número de puntos de palpación
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START** El palpador 3D palpa, en una rutina de palpación automática, todos los puntos necesario y calcula el radio activo de la bola de palpación. Si es posible realizar una medición compensada, el TNC calcula la desviación del centro
- Comprobar los resultados
- Pulsar la Softkey **OK** para incorporar los valores
- Pulsar la Softkey **FIN** para finalizar la función de calibración El TNC protocoliza el proceso de calibración en el fichero TCHPRMAN. html.

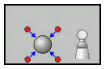
Para determinar el desplazamiento de centros de la bola de palpador, el TNC debe estar preparado por el fabricante de la máquina.

Rogamos consulte el manual de la máquina.

### Calibrar con un bola de calibración

Proceder al calibrado manual con una bola de calibración como se indica a continuación:

- En modo de **Funcionamiento manual**, posicionar la bola de palpación centrada empleando para ello la bola de calibración



- Seleccionar la función de calibración: Softkey **CAL. R**.
- introducir el diámetro exterior de la bola
- Introducción de una distancia de seguridad
- Introducir el ángulo inicial
- Introducir el número de puntos de palpación
- Dado el caso, seleccionar medir longitud
- Dado el caso, introducir la referencia para longitud
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START** El palpador 3D palpa, en una rutina de palpación automática, todos los puntos necesario y calcula el radio activo de la bola de palpación. Si es posible realizar una medición compensada, el TNC calcula la desviación del centro
- Comprobar los resultados
- Pulsar la Softkey **OK** para incorporar los valores
- Pulsar la Softkey **FIN** para finalizar la función de calibración El TNC protocoliza el proceso de calibración en el fichero TCHPRMAN. html.

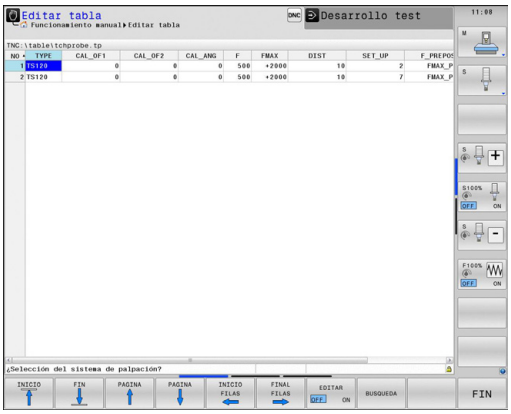
Para determinar el desplazamiento de centros de la bola de palpador, el TNC debe estar preparado por el fabricante de la máquina.

Rogamos consulte el manual de la máquina.

### Visualización de los valores calibrados

El TNC memoriza la longitud y el radio activos del palpador en la tabla de la herramienta. El TNC memoriza el desvío del centro del palpador en la tabla del mismo, en las columnas **CAL_OF1** (eje principal) y **CAL_OF2** (eje auxiliar). Los valores memorizados se visualizan pulsando la Softkey **TABLA DEL PALPADOR**.

Al calibrar, el TNC crea automáticamente el fichero de protocolo TCHPRMAN.html, en el que se guardan los valores de calibración.



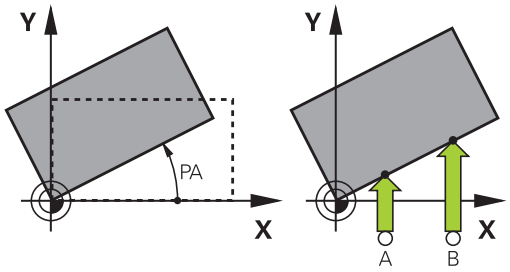

Si se utiliza el palpador, se debe tener cuidado de activar el numero de herramienta correcto Ello es independiente de si se quiere ejecutar el ciclo de palpación en modo de funcionamiento Automático o en modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**.

Se encontrará más información sobre la tabla de palpadores en el Manual de instrucciones Programación de ciclos.

## 15.9 Compensar la posición oblicua de la pieza con palpador 3D

### Introducción

HEIDENHAIN solo garantiza la función de los ciclos de sistemas de palpación si se utilizan sistemas de palpación de HEIDENHAIN.




El TNC compensa una inclinación de la pieza mediante el "Giro básico".

Para ello el TNC fija el ángulo de giro sobre el ángulo que forma una superficie de la pieza con el eje de referencia angular del plano de mecanizado.

El TNC interpreta el ángulo medido como rotación alrededor de la dirección de la herramienta en el sistema de coordenadas de la pieza y memoriza los valores en las columnas SPA, SPB y SPC de la tabla de presets.

Para determinar el giro básico palpe dos puntos en una superficie lateral de su herramienta. El orden secuencial con el que se realiza la palpación de los puntos afecta al ángulo calculado. El ángulo se calcula desde el primer al segundo punto de la palpación. También puede determinar el giro básico mediante taladros o vástagos.

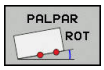
Seleccionar siempre la dirección de palpación para medir la inclinación de la pieza perpendicular al eje de referencia angular.

Para calcular correctamente el giro básico en la ejecución del programa, deberán programarse ambas coordenadas del plano de mecanizado en la primera frase de desplazamiento.

También puede utilizar un giro básico en combinación con la función PLANE. En ese caso, debe activar en primer lugar el giro básico y, a continuación, la función PLANE.

También se puede activar un giro básico sin palpar una herramienta. Para ello, introduzca un valor en el menú de giro básico y pulse la Softkey **FIJAR GIRO BÁSICO**.

### Determinar el giro básico




- Seleccionar función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR ROTACIÓN**
- Posicionar el palpador cerca del primer punto de palpación
- Seleccionar la dirección de palpación o la rutina de palpación mediante Softkey
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- Posicionar el palpador cerca del segundo punto de palpación
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START** El TNC calcula el giro básico y visualiza el ángulo tras el diálogo **Ángulo de giro**
- Activar el giro básico: Pulsar la Softkey **DETERMIN. GIRO BASICO**
- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**.

El TNC protocoliza el proceso de calibración en el fichero TCHPRMAN. html.

### Memorizar el giro básico en la tabla de presets

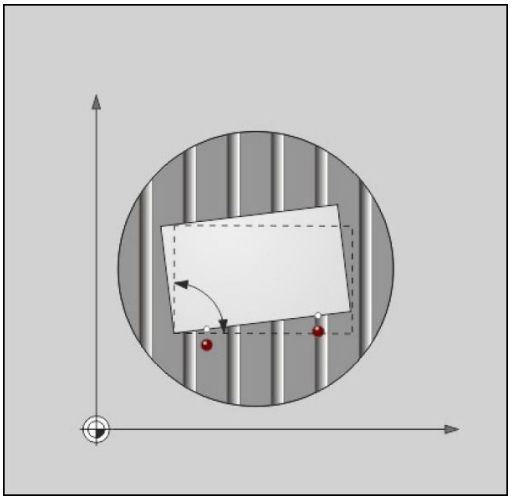
- Tras el proceso de palpación, introducir el número de preset en el campo **Número en tabla** en el que el TNC debe memorizar el giro básico activo
- Softkey **GIRO BÁSICO EN TABLA DE PRESETS PULSAR** para memorizar el giro básico en la tabla de presets

### Compensar la posición inclinada de la pieza mediante un giro de la mesa

- Para compensar la posición inclinada determinada, mediante un posicionamiento de la mesa giratoria, tras la softkey del proceso de palpación pulse la **ALINEAR LA MESA GIRATORIA**

> **!** Antes del giro de la mesa, posicione todos los ejes de modo que no pueda producirse ninguna colisión. Antes del giro de la mesa, el TNC emite un mensaje de aviso adicional.

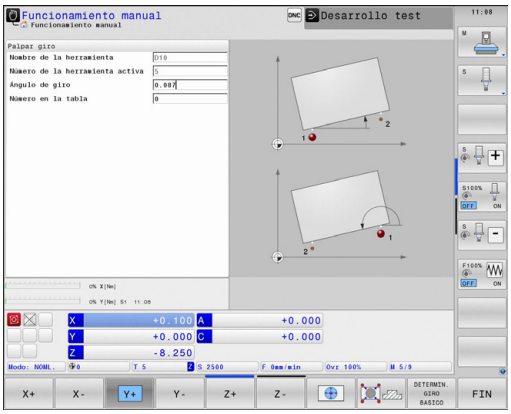
- En el caso de que desee fijar el punto de referencia en el eje de la mesa giratoria, pulse la softkey **FIJAR GIRO DE LA MESA**.
- También se puede memorizar la inclinación de la mesa giratoria en una línea cualquiera de la tabla de presets. Para ello, introduzca el número de línea y pulse la Softkey **GIRO DE LA MESA. EN TABLA DE PRESETS**. El TNC memoriza el ángulo en la columna de Offset de la mesa giratoria, p. ej. en la columna C_OFFS con un eje C. Dado el caso, se puede cambiar la vista en la tabla de presets con la softkey **BASIS-TRANSFORM./ OFFSET**, para visualizar dicha columna.



## Visualización del giro básico

Si se selecciona la función **PALPAR ROT**, el TNC indica el ángulo activo del giro básico en el diálogo **Ángulo de giro**. Además, el ángulo de giro se visualiza asimismo en la división de la pantalla **PGM + ESTADO** en la pestaña **ESTADO POS.**.

Si el TNC desplaza los ejes de la máquina conforme al giro básico, en la indicación de estado se mostrará un símbolo para el giro básico.




## Anulación del giro básico

- Seleccionar la función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR ROT**
- Introducir el ángulo de giro "0", aceptar con la softkey **DETERMIN. GIRO BASICO**
- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**

## Determinar el giro básico 3D

Mediante la palpación de tres posiciones se puede determinar la posición oblicua de una superficie inclinada cualquiera. Con la función **Palpar plano** se determina dicha posición oblicua y se memoriza como giro básico 3D en la tabla de presets.

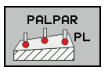
**Tener en cuenta al seleccionar los puntos de palpación**

EL orden secuencial y la posición de los puntos de palpación determinan como el TNC calcula la alineación de los planos.

Mediante los dos primeros puntos se determina la alineación del eje principal. Definir el segundo punto en la dirección positiva del eje principal deseado. La posición del tercer punto determina la dirección del eje auxiliar y del eje de la herramienta. Definir el tercer punto en el eje Y positivo del sistema de coordenadas de la pieza deseado.

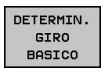
- 1: punto: está sobre el eje principal
- 2. punto: está sobre el eje principal, en dirección positiva desde el primer punto
- 3. punto: está sobre el eje auxiliar, en dirección positiva del sistema de coordenadas de la pieza deseado

Con la introducción opcional de un ángulo de referencia se puede definir la alineación nominal del plano palpado.



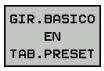

- Seleccionar la función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR PL**: El TNC muestra el giro básico 3D actual
- Posicionar el palpador cerca del primer punto de palpación
- Seleccionar la dirección de palpación o la rutina de palpación mediante Softkey
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- Posicionar el palpador cerca del segundo punto de palpación
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- Posicionar el palpador cerca del tercer punto de palpación
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START** El TNC determina el giro básico 3D e indica los valores para SPA, SPB y SPC, referido al sistema de coordenadas activo de la pieza
- Dado el caso, introducir el ángulo de referencia

Activar el giro básico 3D:




- Pulsar la Softkey **DETERMIN. GIRO BASICO**

Memorizar el giro básico 3D en la tabla de presets:




- Pulsar la Softkey**GIR.BASICO EN TAB.PRESET**

- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**

El TNC memoriza el giro básico 3D en las columnas SPA, SPB y SPC de la tabla de presets.

**Alinear el giro básico 3D**

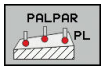
Si la máquina dispone de dos ejes de giro y el giro básico 3D está activado, se pueden alinear los ejes de giro en relación con el giro básico 3D con la Softkey **ALINEAR EJES DE GIRO**. Al hacerlo se activa Bascular plano de mecanizado para todos los modos de funcionamiento de la máquina.

Tras la alineación del plano se puede alinear el eje principal con la función **Palpar Rot**.

**Visualizar el giro básico 3D**

Si en el punto de referencia activo se memoriza un giro básico 3D, el TNC mostrará el símbolo para el giro básico 3D en la indicación de estado. El TNC desplaza los ejes de la máquina conforme al giro básico 3D

**Anular el giro básico 3D**




- Seleccionar función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR PL**
- En todos los ángulos introducir 0
- Pulsar la Softkey **DETERMIN. GIRO BASICO**
- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**

## 15.10 Poner punto de referencia con palpador 3D

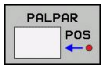
### Resumen

Las funciones para la fijación del punto de referencia en la pieza orientada, se seleccionan con las siguientes Softkeys:

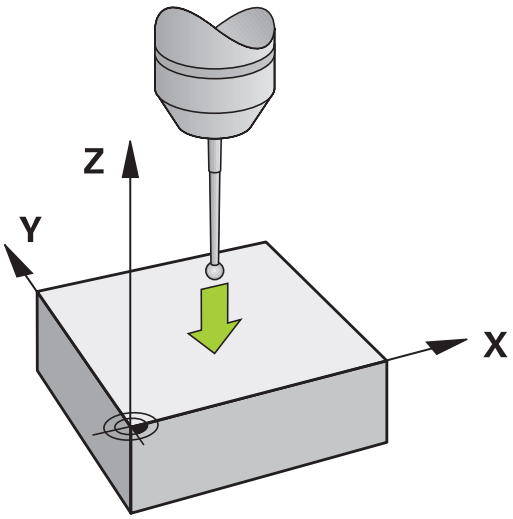
| Softkey | Función | Página |
|---|---|---|
| PALPAR POS | Fijar el punto de referencia en cualquier eje con | 555 |
| PALPAR P | Fijación de la esquina como punto de referencia | 556 |
| PALPAR CC | Fijar punto central círculo como punto de referencia | 557 |
| PALPAR CL | Eje central como punto de referencia<br>Fijar eje central como punto de referencia | 560 |

Prestar atención a que durante un desplazamiento activo de un punto cero, el TNC refiera el valor de palpación al punto de referencia activo o al último punto de referencia definido en el modo de funcionamiento **FUNCIONAMIENTO MANUAL**. En la indicación de posición se incluye en el cálculo el desplazamiento del punto cero.

### Fijar punto de referencia en un eje cualquiera

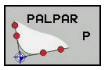



- Seleccionar función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR POSICION**
- Posicionar el palpador cerca del punto de palpación
- Mediante Softkey, seleccionar el eje y la dirección de palpación, p. ej. palpar en la dirección Z
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- **Punto de referencia**: Introducir coordenada teórica, aceptar con la Softkey **FIJAR PTO. REF.** **Información adicional:** Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación, página 542
- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**

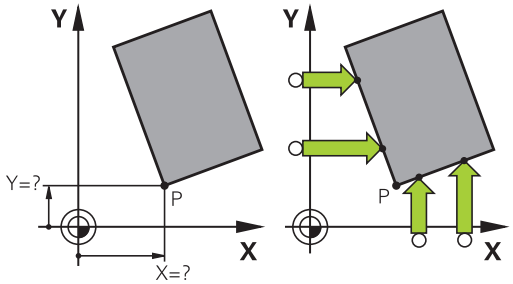



HEIDENHAIN solo garantiza la función de los ciclos de sistemas de palpación si se utilizan sistemas de palpación de HEIDENHAIN.

### Esquina como punto de referencia




- Seleccionar la función de palpación: pulsar la Softkey **PALPAR P**
- Posicionar el palpador cerca del primer punto de palpación sobre la primera arista de la pieza
- Seleccionar la dirección de palpación: Seleccionar mediante Softkey
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- Posicionar el palpador cerca del 2º punto de palpación sobre la misma arista
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- Posicionar el palpador cerca del primer punto de palpación sobre la segunda arista de la pieza
- Seleccionar la dirección de palpación: Seleccionar mediante Softkey
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- Posicionar el palpador cerca del 2º punto de palpación sobre la misma arista
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- **Punto de referencia**: Introducir las dos coordenadas del punto de ref. en la ventana del menú y aceptar con la Softkey **FIJAR PTO. REF.** **Información adicional:** Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación, página 543
- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**



HEIDENHAIN solo garantiza la función de los ciclos de sistemas de palpación si se utilizan sistemas de palpación de HEIDENHAIN.

Asimismo se puede determinar el punto de intersección entre dos rectas mediante taladros o islas y fijar como punto de referencia. Sin embargo, por cada recta se puede palpar únicamente con dos funciones de palpación iguales (p. ej. dos taladros).

El ciclo de palpación "Esquina como punto de referencia" determina el ángulo y el punto de intersección entre dos rectas. Además de fijar el punto de referencia, con el ciclo también se puede activar un giro básico. Para ello, el TNC ofrece dos Softkeys, con las que se puede decidir la recta que se quiere emplear para ello. Con la Softkey **ROT 1** se puede activar el ángulo de la primera recta como giro básico, con la Softkey **ROT 2** el ángulo de la segunda recta.

Si en el ciclo se desea activar el giro básico, deberá realizarse siempre antes de fijar el punto de referencia. Después de fijar un punto de referencia, y de escribir en una tabla de puntos cero o tabla de presets, las Softkeys **ROT 1** y **ROT 2** dejarán de visualizarse.

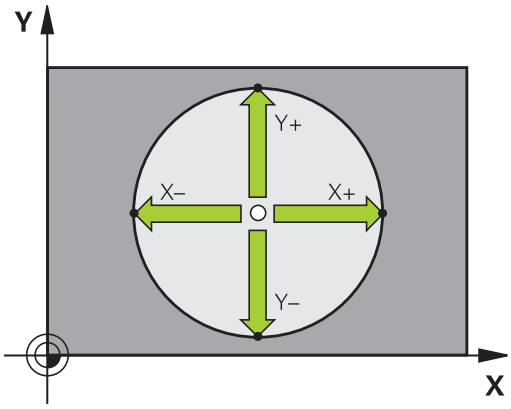
## Punto central del círculo como punto de referencia

Como punto de referencia se pueden fijar puntos centrales de taladros, cajeras circulares, cilindros, isla, islas circulares, etc,

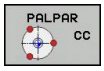
**Círculo interior:**

El TNC palpa la pared interior del círculo en las cuatro direcciones de los ejes de coordenadas.

En los arcos de círculo, la dirección de palpación puede ser cualquiera.



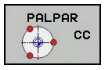

- Posicionar la bola de palpación aprox. en el centro del círculo



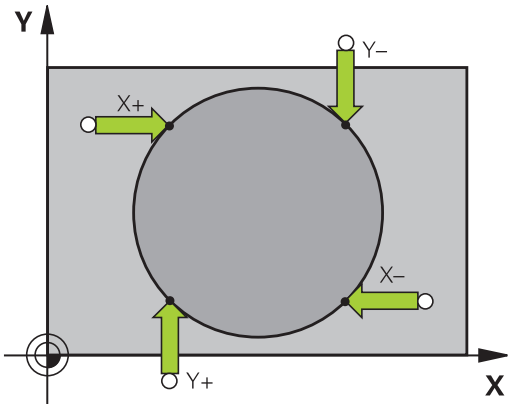

- Seleccionar la función de palpación: pulsar la softkey **PALPAR CC**
- Seleccionar la Softkey de la dirección de palpación deseada
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START** El palpador palpa la pared interior del círculo en la dirección seleccionada. Repetir este proceso. Tras el tercer proceso de palpación se puede permitir el cálculo del punto central (se recomiendan cuatro puntos de palpación).
- Finalizar el proceso de palpación, cambiar a menú de evaluación: Pulsar Softkey **EVALUACIÓN**
- **Punto de referencia**: Introducir las dos coordenadas del punto central del círculo en la ventana del menú y aceptar con la Softkey **FIJAR PTO. REF.**, o escribir valores en una tabla
  **Información adicional:** Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación, página 542
  **Información adicional:** Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación, página 543
- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**

Con tres puntos de palpación el TNC ya puede calcular círculos exteriores o interiores, p. ej. en segmentos de círculo. Los resultados son más precisos si se obtienen círculos con cuatro puntos de palpación. Si es posible, el palpador debe posicionarse siempre previamente lo más centrado posible.

**Círculo exterior:**




- Posicionar la bola de palpación cerca del primer punto de palpación fuera del círculo
- Seleccionar la función de palpación: pulsar la softkey **PALPAR CC**
- Seleccionar la Softkey de la dirección de palpación deseada
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START** El palpador palpa la pared interior del círculo en la dirección seleccionada. Repetir este proceso. Tras el tercer proceso de palpación se puede permitir el cálculo del punto central (se recomiendan cuatro puntos de palpación).
- Finalizar el proceso de palpación, cambiar a menú de evaluación: Pulsar Softkey **EVALUACIÓN**
- **Punto de referencia**: Introducir las coordenadas del punto de ref. y aceptar con la Softkey **FIJAR PTO. REF.**, o escribir valores en una tabla
  **Información adicional:** Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación, página 542
  **Información adicional:** Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación, página 543)
- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**




Después de la palpación, el TNC visualiza en pantalla las coordenadas actuales del punto central y el radio del círculo.

**Fijar el punto de referencia mediante varios taladros/islas circulares**

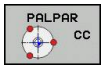
La función de palpación manual **Círculo de muestra** forma parte de la función palpar **círculo**. Pueden detectarse círculos individuales mediante procesos de palpación paralelos al eje.

En la segunda barra de Softkeys se encuentra la Softkey **PALPAR CC (círculo de muestra)**, con la que se puede fijar el punto de referencia mediante la disposición de varios taladros o islas circulares. Se puede fijar el punto de intersección de tres o más elementos a palpar como punto de referencia.

**Fijar el punto de referencia en el punto de intersección de varios taladros/islas circulares:**

- Posicionamiento previo del palpador

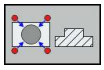
Seleccionar la función de palpación **Círculo de muestra**



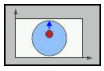

- Seleccionar la función de palpación: pulsar la Softkey **PALPAR CC**

- Pulsar la Softkey **PALPAR CC (círculo de muestra)**

Palpar islas circulares



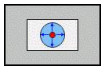
- La isla circular debe palparse automáticamente: Pulsar la Softkey **ISLA**



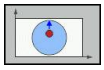
- Introducir ángulo inicial o seleccionar mediante Softkey

- Iniciar la función de palpación: pulsar la tecla **NC-START**

Palpar el taladro



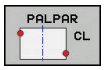
- El taladro debe palparse automáticamente: Pulsar la Softkey **TALADRO**



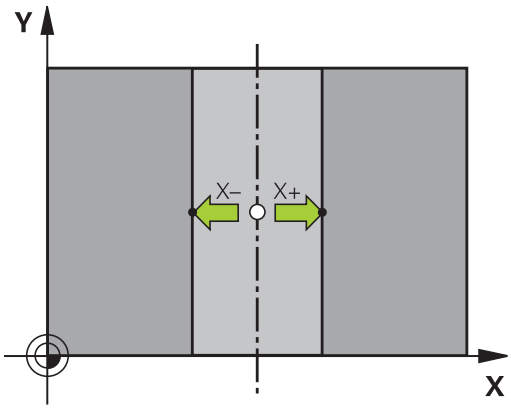
- Introducir ángulo inicial o seleccionar mediante Softkey

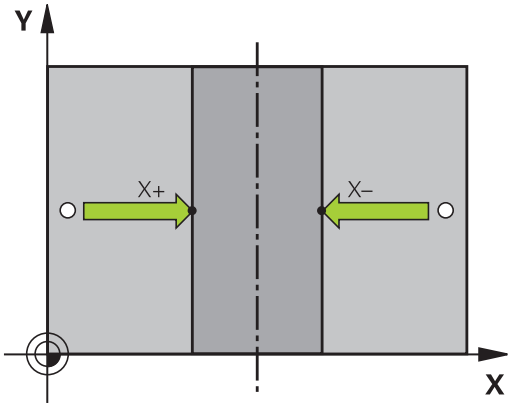
- Iniciar la función de palpación: pulsar la tecla **NC-START**
- Repetir el proceso para los elementos restantes
- Finalizar el proceso de palpación, cambiar a menú de evaluación: Pulsar Softkey **EVALUACIÓN**
- **Punto de referencia**: Introducir las dos coordenadas del punto central del círculo en la ventana del menú y aceptar con la Softkey **FIJAR PTO. REF.**, o escribir valores en una tabla
  **Información adicional:** Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación, página 542
  **Información adicional:** Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación, página 543
- Finalizar la función de palpación: Pulsar la Softkey **FIN**

### Eje central como punto de referencia




- Seleccionar la función de palpación: pulsar la Softkey **PALPAR CL**
- Posicionar el palpador cerca del primer punto de palpación
- Seleccionar la dirección de palpación mediante Softkey
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- Posicionar el palpador cerca del segundo punto de palpación
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- **Punto de referencia**: Introducir las coordenadas del punto de ref. en la ventana del menú y aceptar con la Softkey **FIJAR PTO. REF.**, o escribir el valor en una tabla
  **Información adicional:** Escribir en una tabla de puntos cero los valores de medición de los ciclos de palpación, página 542
  **Información adicional:** Escribir en la tabla de presets los valores de medición de los ciclos de palpación, página 543
- Finalizar la función de palpación: Softkey **FIN**




Tras calcular el segundo punto de la palpación, se puede modificar la dirección del eje central en el menú de evaluación. Mediante las Softkeys, se puede seleccionar si el punto de referencia o el punto cero se fija en el eje principal, en el eje secundario o en el eje de la herramienta. Si se quiere memorizar la posición hallada en el eje principal y en el eje secundario, esto puede ser necesario.

## Medir las piezas con el palpador 3D

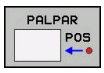
También se puede emplear el palpador en los modos de funcionamiento **Funcionamiento manual** y **Volante electrónico**, para realizar mediciones simples en la pieza. Para tareas de medición más complejas se dispone de numerosos ciclos de palpación programables.

**Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

Con el palpador 3D se pueden determinar::

- Coordenadas de la posición y con dichas coordenadas
- dimensiones y ángulos de la pieza

**Determinar las coordenadas de la posición de una pieza centrada**




- Seleccionar la función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR POS**
- Posicionar el palpador cerca del punto de palpación
- Seleccionar la dirección de palpación y simultáneamente el eje al que se refiere la coordenada: seleccionar la Softkey correspondiente.
- Iniciar el proceso de palpación: pulsar la tecla **NC-START**

El TNC visualiza la coordenada del punto de palpación como punto de referencia.

**Determinar las coordenadas de un punto de esquina en el plano de mecanizado**

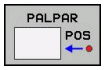
Determinar las coordenadas del punto de esquina.

**Información adicional:** Esquina como punto de referencia , página 556

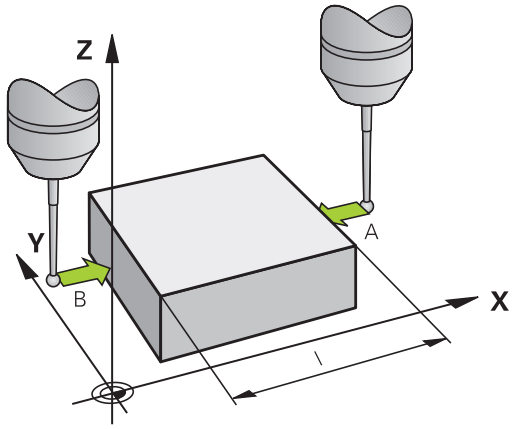
El TNC indica las coordenadas de la esquina palpada como punto de referencia.

## 15.10 Poner punto de referencia con palpador 3D

**Determinar las dimensiones de la pieza**




- Seleccionar la función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR POS**
- Posicionar el palpador cerca del primer punto de palpación A
- Seleccionar la dirección de palpación mediante Softkey
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**
- Anotar como punto de referencia el valor visualizado (solo, si el punto de referencia fijado anteriormente permanece activo)
- Punto de referencia: Introducir "0"
- Interrumpir el diálogo: Pulsar tecla **FIN**:
- Seleccionar de nuevo la función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR POS**
- Posicionar el palpador cerca del segundo punto de palpación B
- Seleccionar la dirección de palpación con la Softkey: Palpar el mismo eje pero en dirección opuesta a la del primero.
- Palpar: Pulsar la tecla **NC-START**




En la visualización del **Valor de medición** se tiene la distancia entre los dos puntos sobre el eje de coordenadas.

**Fijar de nuevo la visualización de la posición al valor que se tenía antes de la medición lineal**

- Seleccionar la función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR POS**
- Palpar de nuevo el primer punto de palpación
- Fijar el punto de referencia al valor anotado
- Interrumpir el diálogo: Pulsar la tecla **FINAL**

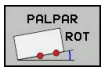
**Medición de un ángulo**

Con un palpador 3D se puede determinar un ángulo en el plano de mecanizado. Se mide

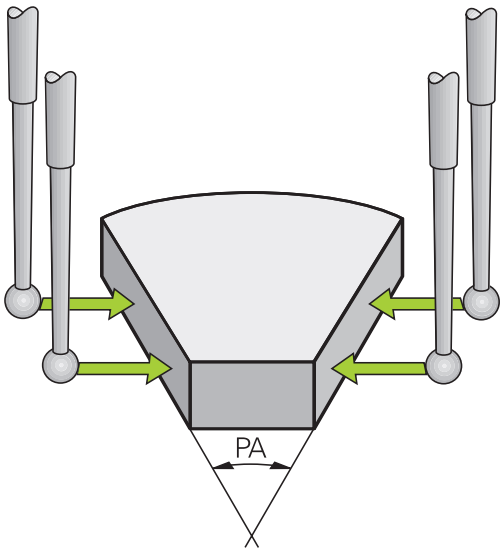
- el ángulo entre el eje de referencia angular y una arista de la pieza o
- el ángulo entre dos aristas

El ángulo medido se visualiza hasta un valor máx. de 90°.

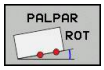
### Determinar el ángulo entre el eje de referencia angular y una arista de la pieza



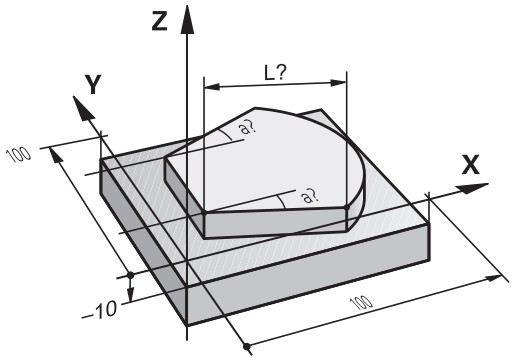

- Seleccionar la función de palpación: Pulsar la Softkey **PALPAR ROT**
- Angulo de giro: anotar el ángulo de giro visualizado, en el caso de que se quiera volver a repetir después el giro básico realizado anteriormente.
- Ejecutar el giro básico con el lado a comparar **Información adicional:** Compensar la posición oblicua de la pieza con palpador 3D , página 551
- Con la Softkey **PALPAR ROT** visualizar como ángulo de giro, el ángulo entre el eje de referencia angular y la arista de la pieza.
- Eliminar el giro básico o restablecer el giro básico original
- Fijar el punto de referencia al valor anotado




### Determinar el ángulo entre dos aristas de la pieza



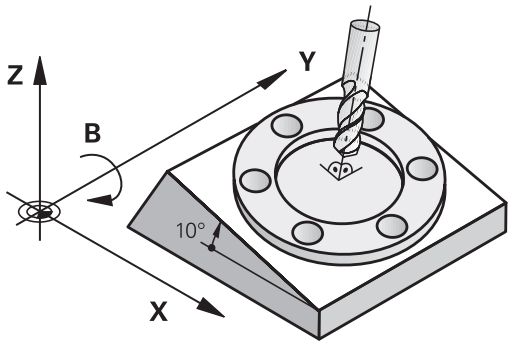

- Seleccionar la función de palpación: pulsar la Softkey **PALPAR ROT**
- Angulo de giro: anotar el ángulo de giro visualizado, en el caso de que se quiera volver a repetir después el giro básico realizado anteriormente.
- Ejecutar el giro básico con el lado a comparar **Información adicional:** Compensar la posición oblicua de la pieza con palpador 3D , página 551
- Asimismo se palpa el segundo lado igual que en un giro básico, no fijar el ángulo de giro a 0
- Con la Softkey **PALPAR ROT** visualizar el ángulo PA entre las aristas de la pieza como ángulo de giro
- Eliminar el giro básico o volver a reproducir el giro básico original: Fijar el ángulo de giro al valor anotado



## 15.11 Bascular el plano de mecanizado (opción #8)

### Aplicación y funcionamiento

El fabricante de la máquina ajusta las funciones para la inclinación del plano de mecanizado al TNC y a la máquina. En determinados cabezales basculantes (mesas giratorias), el constructor de la máquina determina si el TNC interpreta los ángulos programados en el ciclo como coordenadas de los ejes giratorios o como componentes angulares de un plano inclinado. Rogamos consulte el manual de la máquina.




El TNC contempla la inclinación de planos de mecanizado en máquinas herramienta con cabezales y mesas basculantes. Las aplicaciones más típicas son p. ej., taladros inclinados o contornos inclinados en el espacio. En estos casos el plano de mecanizado se inclina alrededor del punto cero activado. Como siempre, el mecanizado se programa en un plano principal (p. ej., plano X/Y), sin embargo se ejecuta en el plano inclinado respecto al plano principal.

Existen tres modos de funcionamiento para la inclinación del plano de mecanizado:

- Inclinación manual con la Softkey **3D ROT** en los modos de funcionamiento **Funcionamiento manual** y **Volante electrónico**
  **Información adicional:** Activación manual de la inclinación, página 567
- Inclinación controlada, ciclo **G80** en el programa de mecanizado
  **Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos
- Inclinación controlada, función **PLANE** en el programa de mecanizado
  **Información adicional:** La función PLANE: Girar el plano de mecanizado (opción #8), página 433

Las funciones del TNC para la Inclinación del plano de mecanizado son transformaciones de coordenadas. Para ello, el plano de mecanizado siempre está perpendicular a la dirección del eje de la hta.

Básicamente, en la inclinación del plano de mecanizado, el TNC distingue dos tipos de máquinas:

- **Máquinas con mesa basculante**
  - Mediante el correspondiente posicionamiento de la mesa basculante, se debe llevar la pieza a la posición de mecanizado deseada, p. ej., con una frase G01
  - La situación del eje de la herramienta transformado **no** se modifica en relación con el sistema de coordenadas fijo de la máquina. Si se gira la mesa, es decir, la pieza, p. ej., 90°, el sistema de coordenadas **no** se gira. Si en el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** se pulsa la tecla de dirección del eje Z+, la herramienta se desplaza en la dirección Z+.
  - El TNC tiene en cuenta para el cálculo del sistema de coordenadas transformado, solamente las desviaciones mecánicas de la mesa basculante correspondiente (llamadas zonas de traslación).
- **Máquina con cabezal basculante**
  - Mediante el correspondiente posicionamiento del cabezal basculante, se debe llevar la pieza a la posición de mecanizado deseada, p. ej., con una frase G01
  - La posición del eje inclinado (transformado) de la herramienta se modifica, en relación al sistema de coordenadas fijo de la máquina: si se gira el cabezal basculante de la máquina, es decir la herramienta, p. ej., en el eje B a +90°, el sistema de coordenadas también se gira. Si en el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** se pulsa la tecla de dirección de eje Z+, la herramienta se desplaza en la dirección X+ del sistema de coordenadas fijo de la máquina.
  - Para el cálculo del sistema de coordenadas transformado, el TNC tiene en cuenta las desviaciones condicionadas mecánicamente del cabezal basculante (zonas de "traslación") y las desviaciones causadas por la oscilación de la herramienta (corrección 3D de la longitud de la herramienta)

⇨ El TNC soporta el basculamiento del plano de mecanizado únicamente con el eje del cabezal G17

### Realizar aproximación a los puntos de referencia en ejes basculantes

El TNC activa automáticamente el plano de mecanizado inclinado, en el caso de que esta función estuviera activa durante la desconexión del control numérico. Después, el TNC pasa por los ejes al usar una tecla de dirección de ejes, en un sistema de coordenadas inclinado. Posicionar la herramienta de modo que para la pasada posterior de los puntos de referencia no aparezcan colisiones. Para pasar por un punto de referencia se debe desactivar la función "Plano de mecanizado inclinado",

**Información adicional:** Activación manual de la inclinación, página 567

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Téngase en cuenta que la función "Inclinar plano de mecanizado" en el modo de funcionamiento **FUNCIONAMIENTO MANUAL** esté activa y que los valores de ángulo registrados en el menú concuerden con los ángulos reales del eje de inclinación.

Para pasar por un punto de referencia, se debe desactivar la función "Plano de trabajo inclinado". Tener en cuenta que no aparezcan colisiones. Liberar la herramienta si fuera necesario.

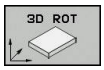
### Visualización de posiciones en un sistema inclinado

Las posiciones visualizadas en la pantalla del estado (**NOMINAL** y **REAL**) se refieren al sistema de coordenadas inclinado.

### Limitaciones al inclinar el plano de mecanizado

- La función **Aceptar posición real** no está permitida si está activada la función Inclinar plano de mecanizado
- No se pueden realizar posicionamientos de PLC (determinados por el constructor de la máquina)

## Activación manual de la inclinación



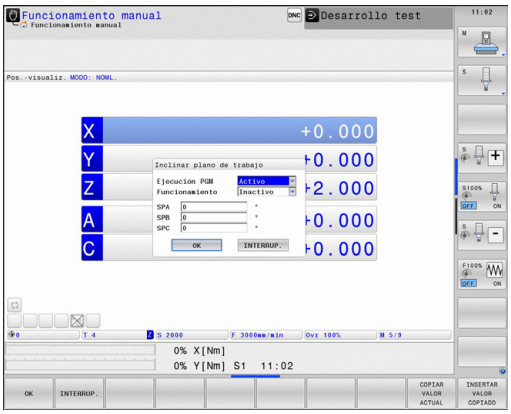

- Seleccionar la inclinación manual: pulsar la Softkey **3D ROT**

- Posicionar el cursor mediante tecla de flecha en punto de menú **Funcionamiento manual**

- Activar la inclinación manual: pulsar la Softkey **ACTIVO**

- Posicionar el cursor mediante tecla de flecha sobre el eje de giro deseado
- Introducir el ángulo de inclinación

- Finalizar la introducción: tecla **END**




Cuando está activada la función Inclinación del plano de mecanizado, y el TNC desplaza los ejes de la máquina en relación a los ejes inclinados, en la visualización de estado aparece el símbolo .

Si se fija la función Inclinar plano de mecanizado para el modo de funcionamiento **Ejecuc. de progr.** en **Activo**, el ángulo de inclinación introducido en el menú será válido a partir de la primera frase del programa de mecanizado a ejecutar. En el plano de mecanizado, utilizar el ciclo **G80** o la función **PLANE**, allí están activos los valores angulares definidos. En este caso se sobrescriben los valores angulares introducidos en el menú.

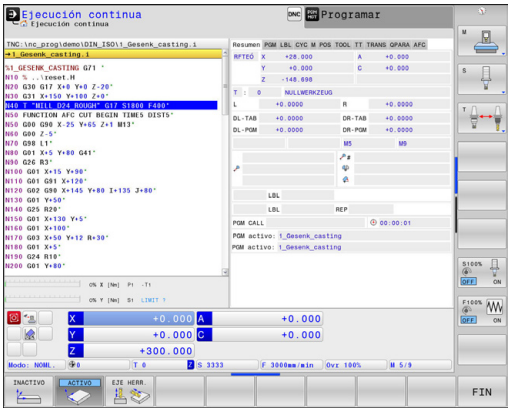
### Desactivar el basculamiento manual

Para desactivarlo, se fijan en el menú **Inclinar plano de mecanizado** los modos de funcionamiento deseados en **inactivo**.

Aunque el diálogo **3D-ROT** en el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** esté en **activo**, funciona correctamente el reset de la inclinación del plano de trabajo (**PLANE RESET**) con una transformación básica activa.

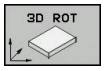
### Fijar la dirección del eje de la herramienta como dirección de mecanizado activa

El fabricante de la máquina debe habilitar esta función. Rogamos consulte el manual de la máquina.




Con esta función, en los modos de funcionamiento **Funcionamiento manual** y **Volante electrónico** se puede desplazar la herramienta accionando las teclas de dirección del eje o con el volante, en la dirección que indica en este momento el eje de la herramienta. Utilizar esta función, cuando

- se desea desplazar la herramienta en la dirección del eje de la herramienta durante una interrupción del programa, en un programa de 5 ejes
- se desee realizar con el volante o con las teclas de dirección del eje en funcionamiento manual un mecanizado con herramienta conectada




▶ Seleccionar la inclinación manual: pulsar la softkey **3D ROT**

▶ Posicionar el cursor mediante tecla de flecha en punto de menú**Funcionamiento manual**

▶ Activar la dirección del eje de la herramienta activa como dirección activa de mecanizado: pulsar la softkey **EJE HER.**

▶ Finalizar la introducción: tecla **END**

Para desactivarlo, se fija en el menú Inclinar plano de mecanizado el punto de menú **Funcionamiento manual** en modo inactivo.

Cuando la función Desplazar en la dirección del eje de la herramienta esté activa, el visualizador de estado muestra el símbolo .

Esta función también se encuentra disponible cuando interrumpe la ejecución del programa y desea desplazar los ejes manualmente.

### Fijación del punto de referencia en un sistema inclinado

Después de haber posicionado los ejes basculantes, la fijación del punto de referencia se realiza como en el sistema sin inclinación. El comportamiento del TNC al fijar el punto de referencia depende del ajuste del parámetro de máquina **chkTiltingAxes** (N.º 204601):

- **chkTiltingAxes: On** El TNC comprueba con el plano de mecanizado inclinado activo si, al fijar el punto de referencia en los ejes X, Y y Z, las coordenadas actuales de los ejes de giro concuerdan con los ángulos de inclinación definidos por el usuario (menú 3D ROT). Si la función Inclinar el plano de mecanizado está inactiva, el TNC comprueba entonces si los ejes de giro están en 0° (posiciones reales). Si las posiciones no concuerdan, el TNC emite un aviso de error.
- **chkTiltingAxes: Off** El TNC no comprueba si las coordenadas actuales de los ejes de giro (posiciones reales) concuerdan con los ángulos de inclinación definidos por el usuario.

**!**

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Fijar el punto de referencia básicamente siempre en los tres ejes principales.

## 15.12 Comprobación basada en cámaras de la situación de sujeción VSC (opción #136)

### Fundamentos

#### Aplicación

La comprobación basada en cámaras de la situación de sujeción (opción #136 Visual Setup Control) puede supervisar la situación de sujeción actual antes y durante el mecanizado, y compararla con un estado deseado seguro. Tras el ajuste, quedarán disponibles los ciclos simples para la comprobación automática.

Mediante un sistema de cámaras, se toman imágenes de referencia del espacio de trabajo actual. Con los ciclos G600 **AREA TRABAJO GLOBAL** o G601 **AREA TRABAJO LOCAL** el TNC genera una imagen del espacio de trabajo y compara la imagen con imágenes de referencia tomadas anteriormente. Estos ciclos pueden resaltar divergencias en el espacio de trabajo. El usuario decide si se debe interrumpir o dejar continuar el programa NC cuando se produce un error.

El uso de VSC ofrece las siguientes ventajas:

- El control numérico puede detectar elementos (p. ej.,herramientas o dispositivos de sujeción, etc.) que se encuentren en el espacio de trabajo después del inicio del programa
- Si se desea sujetar una pieza de trabajo siempre en la misma posición (p. ej., agujero en la parte superior derecha), el control numérico puede comprobar la situación de sujeción
- Con fines de documentación, se puede generar una imagen del espacio de trabajo actual (p. ej.de una situación de sujeción que raramente se necesita)

**Más información:** Manual de instrucciones Programación de ciclos

#### Condiciones

Además de la opción #136, para las funciones de VSC se necesita un sistema de cámara de HEIDENHAIN.

Se debe generar un número suficiente de imágenes de referencia para que el control numérico pueda comprobar la situación de forma segura.

#### Conceptos

En relación con VSC se utilizan los conceptos siguientes:

| Concepto | Explicación |
|---|---|
| Imagen de referencia | Imagen guardada que se ha marcado como referencia. Una imagen de referencia muestra una situación en el espacio de trabajo que se considera no peligrosa. Deben generarse imágenes de referencia únicamente de situaciones seguras y no peligrosas. |

| Concepto | Explicación |
|---|---|
| Imagen promedio | El control numérico genera una imagen promedio teniendo en cuenta todas las imágenes de referencia. El control numérico compara nuevas imágenes con la imagen promedio en evaluación. |
| Imagen de error | Cuando se toma una imagen en la que se muestra una situación anómala (como p. ej. una pieza de trabajo mal fijada), se puede generar lo que se conoce como imagen de error.<br>No tiene sentido marcar una imagen de error al mismo tiempo que una de referencia. |
| Zona de supervisión | Define una zona que se puede arrastrar con el ratón. Durante la evaluación de nuevas imágenes, el control numérico tiene en cuenta exclusivamente esta zona. Las partes de la imagen fuera de esta zona de supervisión no tienen ningún efecto sobre el resultado de dicha supervisión. Pueden definirse también varias zonas de supervisión. Las zonas de supervisión no están vinculadas a las imágenes. |
| Error | Zona de la imagen que presenta alguna discrepancia respecto al estado deseado. Los errores siempre se refieren a la imagen desde la que se han guardado (imagen de error), o a la última imagen evaluada. |
| Fase de supervisión | En la fase de supervisión ya no se generan imágenes de referencia. El ciclo se puede utilizar para la supervisión automática de su zona de trabajo. En esta fase, el control numérico solo envía un mensaje si se detecta una discrepancia en la comparación de imágenes. |

## Resumen

En el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**, el control numérico ofrece las posibilidades siguientes:

| Softkey | Función |
|---|---|
| CÁMARA | Abrir el menú principal del VSC |
| IMAGEN EN DIRECTO | Mostrar la vista de cámara actual |
| ESTIóN DE LO DATOS DE SUPERVISIóN | Abrir la gestión de ficheros del VSC<br>El control numérico muestra los datos memorizados del ciclo 600 y del ciclo 601. |

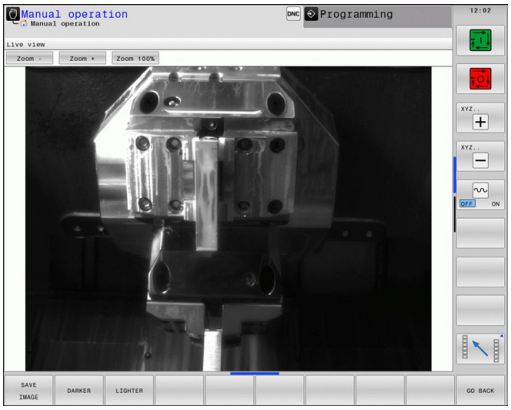
## 15.12 Comprobación basada en cámaras de la situación de sujeción VSC (opción #136)

| Softkey | Función |
|---|---|
| ABRIR LA TAPA FRONTAL DE LA CAMARA | Abrir la tapa de la cámara |
| CERRAR LA TAPA FRONTAL DE LA CAMARA | Cerrar la tapa de la cámara |

### Generar imagen en directo

En el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** se puede visualizar la vista actual de la cámara como imagen en vivo, y guardar.

El control numérico no emplea la imagen tomada aquí para la supervisión automática de la situación de sujeción. Las imágenes que se crean en este menú se pueden utilizar para documentación y trazabilidad. Aquí se puede, por ejemplo, registrar la situación de sujeción actual. El control numérico guarda la imagen generada como fichero .png en **TNC:\system\visontool\live_view**. El nombre de las imágenes almacenadas está compuesto por la fecha y la hora de grabación.




#### Procedimiento

Para guardar la imagen en directo de la cámara, proceder como sigue:

- Pulsar la Softkey **CÁMARA**

IMAGEN EN DIRECTO

- Pulsar la Softkey **IMAGEN EN DIRECTO**: El TNC muestra la vista actual de la cámara

SAVE IMAGE

- Pulsar la Softkey **SAVE IMAGE**: generar imagen en directo de la vista actual de la cámara

#### Posibilidades en el modo Imagen en directo

El control numérico ofrece las posibilidades siguientes:

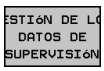
| Softkey | Función |
|---|---|
| LIGHTER | Aumentar el brillo de la cámara<br>Los ajustes realizados aquí solamente funcionan en el modo Imagen en directo, y no tienen ningún efecto sobre las grabaciones en modo automático. |
| DARKER | Reducir el brillo de la cámara<br>Los ajustes realizados aquí solamente funcionan en el modo Imagen en directo, y no tienen ningún efecto sobre las grabaciones en modo automático. |
| GO BACK | Volver a la pantalla anterior |

## Gestionar datos de supervisión

En el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual** se gestionan las imágenes de los ciclos 600 y 601.

Para gestionar los datos de supervisión, proceder de la siguiente manera:

- Pulsar la Softkey **CÁMARA**



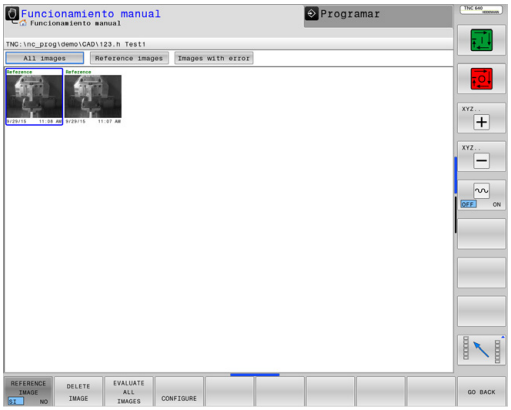

- Pulsar la Softkey **GESTIÓN DE LOS DATOS DE SUPERVISIÓN**: El control numérico muestra una lista de los programas NC supervisados

- Pulsar la Softkey **OPEN**: El control numérico muestra una lista de los puntos de supervisión
- Editar los datos deseados

### Escoger datos

Con el ratón se pueden escoger los botones marcados con **1**. Estos botones sirven para obtener una búsqueda más fácil y una presentación más clara.

- **Todas las imágenes**: Mostrar todas las imágenes de estos datos de supervisión
- **Imágenes de referencia**: Mostrar solamente imágenes de referencia
- **Imágenes con errores**: Mostrar todas las imágenes en las que se haya marcado un error



## 15.12 Comprobación basada en cámaras de la situación de sujeción VSC (opción #136)

**Posibilidades de la gestión de los datos de supervisión**

| Softkey | Función |
|---|---|
| REFERENCE IMAGE | Marcar imagen escogida como imagen de referencia<br>A tener en cuenta: una imagen de referencia muestra una situación en el espacio de trabajo que se considera no peligrosa.<br>Todas las imágenes de referencia se tienen en cuenta en la evaluación. Añadir o eliminar una imagen como imagen de referencia tiene un efecto sobre el resultado de la evaluación de la imagen. |
| DELETE IMAGE | Borrar la imagen seleccionada actualmente |
| EVALUATE ALL IMAGES | Realizar una evaluación de imagen automática<br>El control numérico realiza la evaluación de la imagen dependiendo de las imágenes de referencia y de las zonas de supervisión. |
| CONFIGURE | Cambar zona de supervisión o marcar errores<br>**Información adicional:** Configuración, página 575 |
| GO BACK | Volver a la pantalla anterior<br>Si se ha cambiado la configuración, el control numérico realiza una evaluación de imagen. |

## Configuración

Existe la posibilidad de modificar los ajustes respecto a la zona de supervisión y a los errores en cualquier momento. Al pulsar la Softkey **CONFIGURE** cambia el menú de Softkeys, y se puede cambiar la configuración.

| Softkey | Función |
|---|---|
| CONFIGURE | Cambiar configuración de la zona de supervisión y sensibilidad<br>Si se realiza un cambio en este menú, puede variar el resultado de la evaluación de imagen. |
| DRAW AREA | Marcar nueva zona de supervisión: pulsar sobre la imagen y arrastrar un rectángulo.<br>Añadir una nueva zona de supervisión, o modificar o eliminar la zona de supervisión ya marcada, tiene un efecto sobre la evaluación de la imagen. La misma zona de supervisión es válida para todas las imágenes de referencia. |
| DRAW ERROR | Marcar nuevo error: pulsar con el ratón sobre la imagen, y arrastrar un rectángulo |
| EVALUATE IMAGE | El control numérico comprueba si/cómo afectan los nuevos ajustes a esta imagen |
| EVALUATE ALL IMAGES | El control numérico comprueba si/cómo afectan los nuevos ajustes a todas las imágenes |
| SAVE AND GO BACK | Guardar imagen actual y volver a la pantalla anterior<br>Si se ha cambiado la configuración, el control numérico realiza una evaluación de imagen. |
| GO BACK | Rechazar los cambios y volver a la pantalla anterior |

## 15.12 Comprobación basada en cámaras de la situación de sujeción VSC (opción #136)

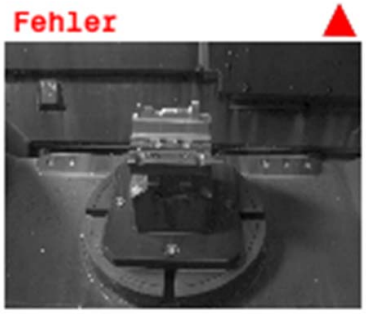
### Resultado de la evaluación de imagen

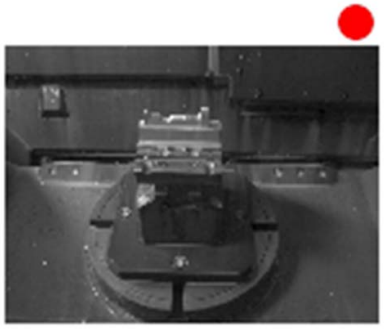
El resultado de la evaluación de imagen depende de la zona de supervisión y de las imágenes de referencia. En la evaluación de todas las imágenes, cada imagen se evalúa con la configuración actual, y el resultado se compara con los últimos datos guardados.

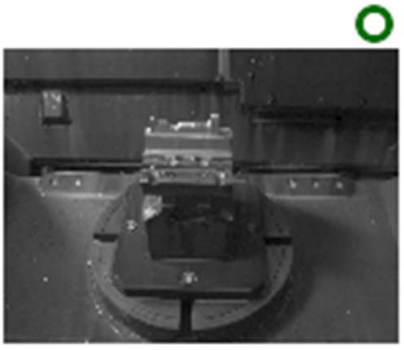
Si se modifica la zona de supervisión, o se agregan o eliminan imágenes de referencia, si fuera necesario las imágenes se marcarán con el siguiente símbolo:

- **Triángulo:** Se han modificado los datos de supervisión, p. ej., se ha señalado una imagen con errores como imagen de referencia, o se ha borrado una zona de supervisión. De este modo, la supervisión se vuelve más robusta.

  Ello produce un efecto sobre sus imágenes de referencia y sobre la imagen promedio. Mediante la modificación de la configuración, el control numérico ya no puede detectar los errores guardados previamente en esta imagen. Si desea continuar, confirme la reducción en la sensibilidad de la supervisión, y se aplicarán los nuevos ajustes.
- **Círculo lleno:** Se han modificado los datos de supervisión, la supervisión se ha vuelto más sensible.
- **Círculo vacío:** Ningún mensaje de error: se han detectado todas las discrepancias guardadas en las imágenes, la evaluación no detecta contradicciones.





# 16

# Posicionamiento manual

## 16.1 Programar y procesar mecanizados simples

El modo de funcionamiento **Posicionamiento manual (MDI)** es apropiado para mecanizados sencillos y posicionamientos previos de la herramienta. En este modo de funcionamiento se puede introducir y ejecutar directamente un programa corto en formato lenguaje conversacional HEIDENHAIN o DIN/ISO. También se puede llamar a ciclos del TNC. El programa se memoriza en el fichero $MDI. En el modo de funcionamiento **Posicionamiento manual** se puede activar la visualización de estados adicional.

### Empleo del posicionamiento manual

**Limitación**

Las siguientes funciones no están disponibles en el modo **Posicionar manualmente**

- La programación libre de contornos FK
- Repeticiones de parte del programa
- Técnica de subprogramas
- Correcciones de la trayectoria RL y RR
- El gráfico de programación
- Llamada a un programa **%**
- El gráfico de la ejecución del programa

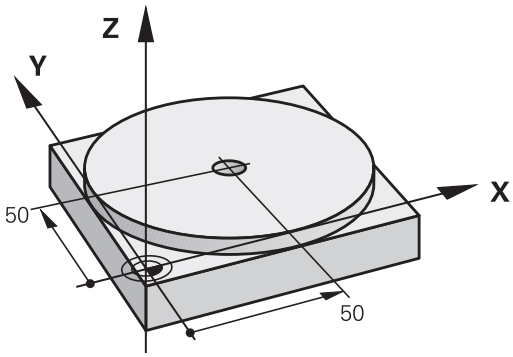
- Seleccionar el modo de funcionamiento **Posicionam. con introd. manual**. Programar a voluntad el fichero $MDI

- Iniciar la ejecución del programa: pulsar la tecla **NC-START**

**Ejemplo 1**

En una pieza se quiere realizar un taladro de 20 mm de profundidad. Después de sujetar la pieza, centrarla y fijar el punto de referencia, se puede programar y ejecutar el taladro con unas pocas líneas de programación.

Se posiciona primero la hta. con frases lineales sobre la pieza y a continuación a una distancia de seguridad de 5 mm sobre el taladro. Después se realiza el taladro con el ciclo **G200**




| | | |
|---|---|---|
| **%$MDI G71 *** | | |
| **N10 T1 G17 S2000 *** | | Retirar la herramienta: Eje de la herramienta Z, |
| | | Revoluciones del cabezal 2000 rpm |
| **N20 G00 G40 G90 Z+200 *** | | Retirar la hta. (marcha rápida) |
| **N30 X+50 Y+50 M3 *** | | Posicionar la herramienta en marcha rápida sobre el taladro, cabezal conectado. |
| **N40 G01 Z+2 F2000 *** | | Posicionar la hta. a 2 mm sobre el taladro |
| **N50 G200 TALADRAR *** | | Ciclo G200 definir taladro |
| **Q200=2** | **;DISTANCIA SEGURIDAD** | Distancia de seguridad de la herramienta sobre el taladro |
| **Q201=-20** | **;PROFUNDIDAD** | Profundidad del taladro (signo=sentido mecanizado) |
| **Q206=250** | **;AVANCE PROFUNDIDAD** | Avance |
| **Q202=10** | **;PASO PROFUNDIZACION** | Profundidad de paso antes de retirar la herramienta |
| **Q210=0** | **;TIEMPO ESPERA ARRIBA** | Tiempo de espera arriba durante la destensión en segundos |
| **Q203=+0** | **;COORD. SUPERFICIE** | Coordenadas pieza vértice superior |
| **Q204=50** | **;2A DIST. SEGURIDAD** | Posición hacia el ciclo, referida a Q203 |
| **Q211=0.5** | **;TIEMPO ESPERA ABAJO** | Tiempo de espera en segundos en la base del taladro |
| **Q395=0** | **;REFERENCIA PROFUNDIDAD** | Profundidad referida a la punta de la herramienta o a la parte cilíndrica de la herramienta |
| **N60 G79 *** | | Ciclo G200 llamar taladrado en profundidad |
| **N70 G00 G40 Z+200 M2 *** | | Retirar la herramienta |
| **N9999999 %$MDI G71 *** | | Final del programa |

Función de recta:

**Información adicional:** Recta en marcha rápida G00 o recta con avance F G01, página 232

Ciclo TALADRADO:

**Ejemplo 2: eliminar la inclinación de la pieza en mesas giratorias**

- Ejecutar un giro básico con un palpador 3D
  **Información adicional:** Compensar la posición oblicua de la pieza con palpador 3D , página 551
- Anotar el ángulo de giro y anular el giro básico

- Seleccionar el modo de funcionamiento: **Posicionam. con introd. manual**

- Seleccionar eje de mesa rotativa, introducir el avance y el ángulo de giro anotado p. ej.,**G01 C +2.561 F50**

- Finalizar la introducción del número

- Pulsar la tecla **NC-START**: Se anula la inclinación mediante el giro de la mesa giratoria

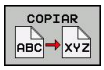
## Protección y borrado de programas desde $MDI

El fichero $MDI se utiliza para programas cortos y transitorios. Si a pesar de ello se quiere memorizar un programa, deberá procederse de la siguiente forma:

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Programar**

- Ir a la gestión de ficheros: pulsar la tecla **PGM MGT**

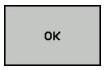
- Marcar el fichero **$MDI**




- Copiar en fichero: Seleccionar la Softkey **COPIAR**

**FICHERO DESTINO =**

- Introducir un nombre bajo el cual debe memorizarse el contenido actual del fichero $MDI, p. ej.,**TALADRO**




- Seleccionar la Softkey **OK**

- Salir de la gestión de ficheros: Softkey **FIN**

**Información adicional:** Copiar fichero individual, página 125

# 17

# Test y ejecución del programa

## 17.1 Gráficos

### Aplicación

En los modos de funcionamiento **Ejecución del programa frase a la frase** y **Ejecución continua del programa** y en el modo de funcionamiento **Test del programa**, el TNC simula gráficamente el mecanizado.

El TNC proporciona las vistas siguientes:

- Vista en planta
- Representación en tres planos
- Representación 3D

> ⇨ En el modo de funcionamiento **Test de programa**, ahora se dispone de un gráfico de líneas 3D.

El gráfico del TNC corresponde a la representación de una determinada pieza mecanizada con una herramienta cilíndrica.

Si la tabla de herramientas está activa, El TNC tiene en cuenta adicionalmente las entradas en las columnas LCUTS, T-ANGLE y R2.

En el **Ajuste gráfico** tipo de modelo 3D, se aprecian en el modo de torneado asimismo las placas de corte de los tornos a partir de**toolturn.trn**

El TNC no muestra el gráfico cuando

- el programa actual no contiene una definición válida de la pieza en bruto
- no está seleccionado ningun programa
- En la definición de la pieza en bruto con ayuda de un subprograma, todavía no se ha ejecutado la frase BLK-FORM

> ⇨ Los programas con cinco ejes o mecanizado inclinado puede reducir la velocidad de la simulación. Mediante el menú MOD **Ajustes gráficos**, se puede reducir la **calidad del modelo** y de este modo incrementar la velocidad de la simulación.

## Velocidad del Ajustar los tests de programa

El último valor ajustado de la velocidad permanece activo hasta la interrupción de la corriente. Tras la conexión del control numérico, se ajusta la velocidad al valor MAX.

Una vez iniciado un programa, el TNC muestra las siguientes Softkeys con las que se puede ajustar la velocidad de la simulación:

| Softkey | Funciones |
|---|---|
| | Comprobar el programa con las velocidades con las que éste se va a ejecutar (se tienen en cuanta los avances programados) |
| | Aumentar la velocidad de la simulación paso a paso |
| | Disminuir la velocidad de la simulación paso a paso |
| | Comprobar el programa con la mayor velocidad posible (ajuste básico) |

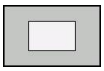
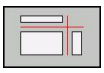
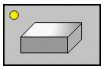
También se puede ajustar la velocidad de simulación antes de iniciar el programa:

- Seleccionar las funciones para ajustar la velocidad de simulación

- Seleccionar la función deseada mediante Softkey, p. ej., Aumentar escalonadamente la velocidad de simulación

### Resumen: Vistas

En los modos de funcionamiento **Ejecución del programa frase a la frase** y **Ejecución continua del programa** y en el modo de funcionamiento **Test del programa**, el TNC muestra las Softkeys siguientes:

| Softkey | Ver |
|---|---|
|  | Vista en planta |
|  | Representación en tres planos |
|  | Representación 3D |

El estado de las Softkeys depende del modo de funcionamiento seleccionado.

El modo de funcionamiento **Test de programa** proporciona adicionalmente las vistas siguientes:

| Softkey | Vista |
|---|---|
| | Vista de volumen |
| | Vista de volumen y recorridos de la herramienta |
| | Recorridos de la herramienta |

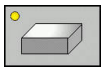
#### Limitaciones durante la ejecución del programa

El resultado de la simulación puede resultar erróneo en el caso de someter al calculador del TNC a tareas de mecanizado complicadas.

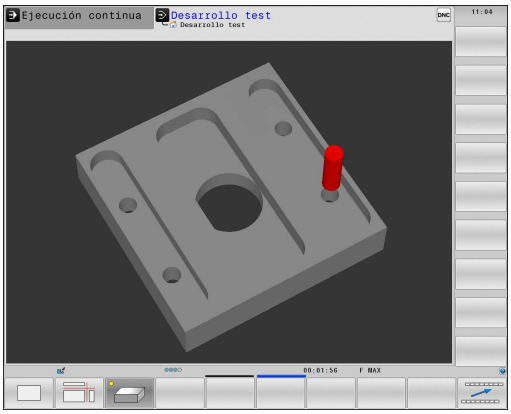
## Representación 3D

Seleccionar la representación 3D:

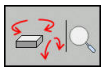
Con la presentación 3D de alta resolución, se puede mostrar la superficie de la pieza a mecanizar con más detalle. Mediante la simulación de una fuente de luz, el TNC genera condiciones realísticas de luz y sombra.



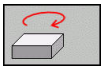
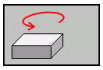
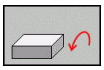
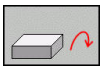
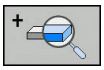
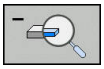
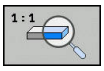
- Pulsar la Softkey Representación 3D



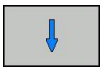
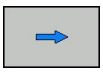
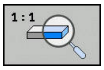
**Efectuar la rotación, aumentar/reducir el tamaño y desplazar la representación en 3D**



- Seleccionar las funciones para Girar y Aumentar/Disminuir: El TNC muestra las Softkeys siguientes

| Softkeys | Función |
|---|---|
|   | Girar el gráfico en pasos de 5° alrededor del eje vertical |
|   | Girar horizontalmente la representación en pasos de 5º |
|  | Aumentar la representación paso a paso |
|  | Disminuir la representación paso a paso |
|  | Resetear la representación al tamaño y ángulo originales |

- Seguir conmutando la barra de Softkeys

| Softkeys | Función |
|---|---|
|  | Desplazar la representación hacia arriba y hacia abajo |
|  | Desplazar la representación hacia la izquierda y hacia la derecha |
|  | Resetear la representación a la posición y ángulo originales |

La representación del gráfico también se puede modificar con el ratón. Se dispone de las siguientes funciones:

- Para girar el modelo representado en tres dimensiones: mover el ratón mientras se tiene presionado el botón derecho. Si al mismo tiempo se pulsa la tecla Shift, el modelo solo se podrá girar horizontalmente o verticalmente.
- Para desplazar el modelo representado: mantener pulsada la tecla central del ratón o la rueda del ratón y mover el ratón. Si al mismo tiempo se pulsa la tecla Shift, el modelo solo se podrá girar horizontalmente o verticalmente.
- Para ampliar una zona determinada: Seleccionar la zona con la tecla izquierda del ratón pulsada. Tras haber soltado la tecla izquierda del ratón, el TNC amplía la vista.
- Para ampliar o reducir rápidamente una zona cualquiera: girar la rueda del ratón hacia delante o hacia atrás.
- Para regresar a la vista estándar: Pulsar la tecla Shift y al mismo tiempo hacer doble clic con la tecla derecha del ratón. Si únicamente se hace doble clic con la tecla derecha del ratón, se mantiene el ángulo de rotación.

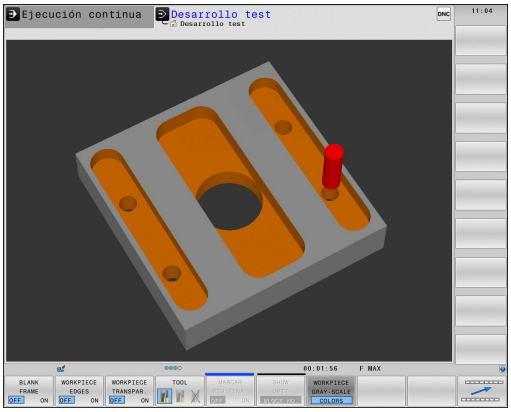
### Representación 3D en el modo de funcionamiento Test de programa

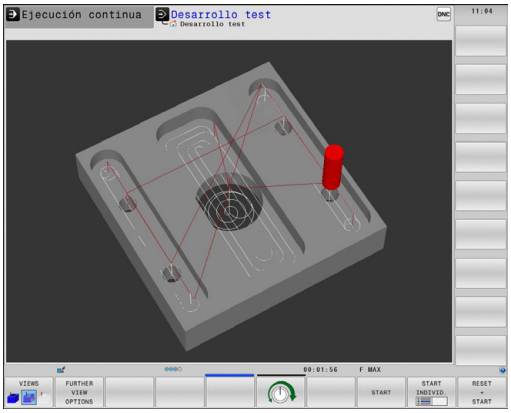
El modo de funcionamiento **Test de programa** proporciona adicionalmente las vistas siguientes:

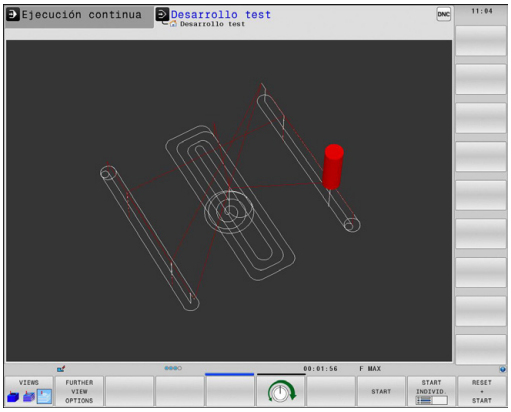
| Softkeys | Función |
|---|---|
| VISTAS | Vista de volumen |
| VISTAS | Vista de volumen y recorridos de la herramienta |
| VISTAS | Recorridos de la herramienta |

El modo de funcionamiento **Desarrollo test** proporciona adicionalmente las funciones siguientes:

| Softkeys | Función |
|---|---|
| MARCO PIEZA EN B OFF ON | Visualizar el marco de la pieza en bruto |
| BORDES DE LA PIEZA OFF ON | Destacar las aristas de la pieza en el modelo 3D |
| TRANSP. DE PIEZA OFF ON | Mostrar transparente la pieza de trabajo |
| MARCAR PTO.FINAL OFF ON | Mostrar los puntos finales del recorrido de la herramienta |
| NÚMEROS DE JUEGO OFF ON | Mostrar los números de frase del recorrido de la herramienta |
| PIEZA COLOREADA ESCALA DE GRIS | Colorear la pieza de trabajo |




Tener en cuenta que al alcance de la funcionalidad depende de la calidad ajustada del modelo. La calidad del modelo se selecciona en la función MOD **Ajustes gráficos**

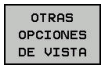
Con visualización del recorrido de la herramienta, se puede representar los recorridos programados por el TNC en tres dimensiones. Para poder reconocer rápidamente los detalles, se dispone de una potente función de zoom.

Antes del mecanizado, ya se pueden comprobar las irregularidades en los programas generados de forma externa, mostrando el recorrido de la herramienta, a fin de evitar marcas de mecanizado no deseadas en la pieza. Si el postprocesador ha entregado puntos incorrectamente, aparecerán marcas del mecanizado.

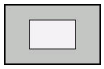
El TNC representa los movimientos de desplazamiento en marcha rápida en rojo.

### Vista en planta

Seleccionar vista en planta en el modo de funcionamiento **Test del programa:**



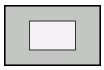

- Pulsar la Softkey **OTRAS OPCIONES DE VISTA**



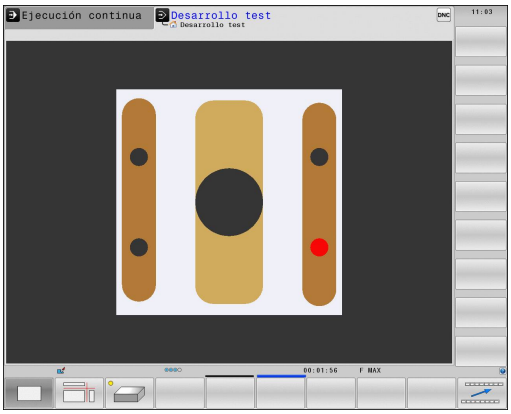
- Pulsar la Softkey **VISTA D.ENCIMA**

Seleccionar la vista en planta en los modos de funcionamiento **Ejecución del programa frase por frase** y **Ejecución continua del programa:**

- Pulsar la Softkey **GRAFICOS**



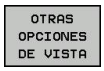
- Pulsar la Softkey **VISTA D.ENCIMA**



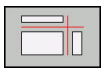

### Representación en 3 planos

La representación muestra tres planos de corte y un modelo 3D, similar a un dibujo técnico.

Seleccionar la representación en 3 planos en el modo de funcionamiento **Test del programa**:



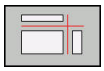

- Pulsar la Softkey **OTRAS OPCIONES DE VISTA**



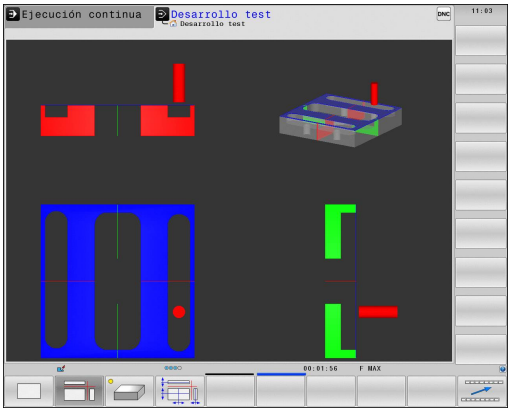
- Pulsar la Softkey **REPRESENTACIÓN EN 3 PLANOS**

Seleccionar la representación en 3 planos en los modos de funcionamiento **Ejecución del programa frase por frase** y **Ejecución continua del programa**:

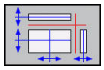
- Pulsar la Softkey **GRAFICOS**



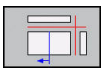
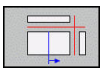
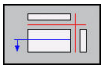
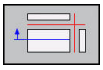
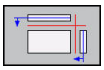
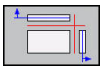
- Pulsar la Softkey **REPRESENTACIÓN EN 3 PLANOS**



### Desplazar los planos de corte



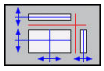
- Seleccionar las funciones para desplazar el plano de corte: el TNC muestra las siguientes Softkeys

| Softkeys | Función |
|---|---|
|   | Desplazar el plano de la sección vertical hacia la derecha o hacia la izquierda |
|   | Desplazar el plano de la sección vertical hacia delante o hacia atrás |
|   | Desplazar el plano de la sección horizontal hacia arriba o hacia abajo |

Durante el desplazamiento, se puede observar en el modelo 3D la posición del plano de la sección.

El ajuste básico del plano de la sección se selecciona de tal manera, que el centro de la pieza está situado en el plano de mecanizado y en la arista superior de la pieza el eje de la herramienta.

Disponer los planos de corte en el ajuste básico:



- Seleccionar la función para a volver a disponer el plano de corte

### Repetición de la simulación gráfica

Un programa de mecanizado se puede simular gráficamente cuantas veces se desee. Para ello, se puede volver a disponer el gráfico en la pieza en bruto

| Softkey | Función |
|---|---|
| BORRAR BLK FORM | Mostrar la pieza en bruto no mecanizada |

### Visualizar herramienta

independientemente del modo de funcionamiento, se puede visualizar la herramienta durante la simulación.

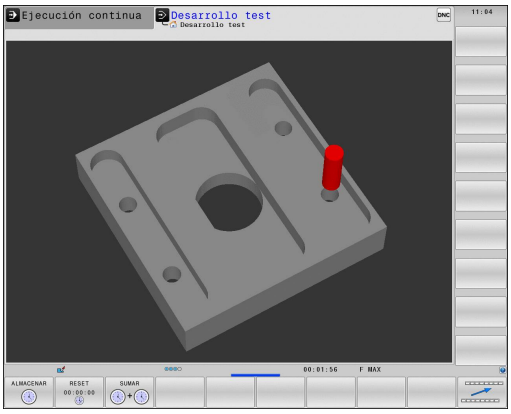
| Softkey | Función |
|---|---|
| HERRAM. VISUALIZ. OCULTAR | **Ejecución continua del programa / Ejecución del programa frase a frase** |
| HERRAMIENTA | **Test del programa** |

## Determinar el tiempo de mecanizado

### Tiempo de mecanizado en el modo de funcionamiento Test del programa

El control numérico calcula la duración de los movimientos de la herramienta y ésta se visualiza como tiempo de mecanizado en el test del programa. Al hacerlo, el control numérico tiene en cuenta los movimientos de avance y los tiempos de espera.

El tiempo determinado por el control numérico es apto para el cálculo del tiempo de fabricación únicamente bajo ciertas condiciones, ya que no tiene en cuenta tiempos dependientes de la máquina (p. ej., para cambio de herramienta).




> Los tiempos de mecanizado indicados de programas con Mecanizados de fresado/torneado en la simulación no se corresponden con los tiempos de mecanizado reales.

### Tiempo de mecanizado en los modos de funcionamiento de la máquina

Visualización del tiempo desde el inicio del programa hasta el final del mismo. Si hay una interrupción se para el tiempo.

### Selección de la función del cronómetro

- Conmutar la barra de Softkeys hasta que aparece la Softkey de selección para las funciones Cronómetro

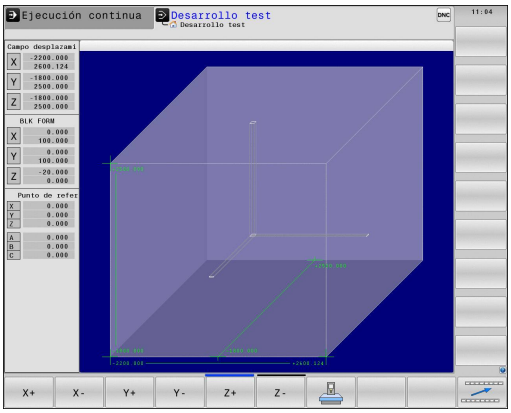
- Selección de la función Cronómetro

- Seleccionar la función deseada mediante Softkey, p. ej., memorizar el tiempo visualizado

| Softkey | Funciones del cronómetro |
|---|---|
| ALMACENAR | Memorizar el tiempo visualizado |
| SUMAR | Visualizar la suma de los tiempos memorizados y visualizados |
| RESET 00:00:00 | Borrar el tiempo visualizado |

## 17.2 Representar la pieza en bruto en el espacio de trabajo

### Aplicación




En el modo de funcionamiento **Test del programa** se puede comprobar gráficamente la posición de la pieza en bruto o del punto de referencia en el espacio de trabajo de la máquina y se puede activar la supervisión del espacio de trabajo en el modo de funcionamiento **Test del programa** : para ello se pulsa la Softkey **PZA.BRUTO EN ESPAC. TRABAJO**. Con la Softkey **SUPERVI. LIM. SOFT.** (segunda barra de Softkeys), se puede activar o desactivar la función.

Un paralelogramo representa la pieza en bruto, cuyas medidas están detalladas en la tabla **FORMA BLK**. El TNC toma las medidas de la definición de la pieza en bruto del programa seleccionado. El cubo de la pieza en bruto define el sistema de coordenadas de introducción, cuyo punto cero se encuentra dentro del cubo del campo de desplazamiento.

En casos normales para realizar el test del programa no tiene importancia donde se encuentre el bloque de la pieza dentro del espacio de trabajo. Al activar el control de la zona de trabajo es necesario desplazar la pieza sin mecanizar "gráficamente", de tal manera que la pieza se encuentre dentro de la zona de trabajo. Para ello emplear las Softkeys indicadas en la tabla.

A partir de aquí, es posible activar el punto de referencia actual para el modo de funcionamiento **Test del programa**

| Softkeys | | Función |
|---|---|---|
| X + | X – | Desplazar la pieza sin mecanizar en dirección X positiva/negativa |
| Y + | Y – | Desplazar la pieza sin mecanizar en dirección Y positiva/negativa |
| Z + | Z – | Desplazar la pieza sin mecanizar en dirección Z positiva/negativa |
| | | Visualizar la pieza en bruto referida al punto de referencia fijado |
| Supervi. lim. soft. | | Conexión o desconexión de la función de supervisión |

Tener en cuenta, que incluso para **BLK FORM CYLINDER**, se representa un cubo como pieza en bruto en el espacio de trabajo.

Utilizando **BLK FORM ROTATION**, no se representa ninguna pieza en bruto en el espacio de trabajo.

## 17.3 Funciones para la visualización del programa

### Resumen

En los modos de funcionamiento **Ejecución frase a frase** y **Ejecución continua** se muestran las Softkeys del TNC con las que se puede visualizar el programa de mecanizado por páginas:

| Softkey | Funciones |
|---|---|
| PAGINA | Para pasar una página hacia atrás en el programa |
| PAGINA | Para pasar una página hacia delante en el programa |
| INICIO | Seleccionar inicio del programa |
| FIN | Seleccionar final del programa |

## 17.4 Test del programa

### Aplicación

En el modo de funcionamiento **Desarrollo test** se simula la ejecución de programas y partes del programa para reducir errores de programación en la ejecución de los mismos. El TNC le ayuda a buscar

- incompatibilidades geométricas
- indicaciones que faltan
- saltos no ejecutables
- daños en el espacio de trabajo

Además se pueden emplear las siguientes funciones:

- Test del programa por frases
- Interrupción del test en cualquier bloque
- Saltar frases
- Funciones para la representación gráfica
- cálculo del tiempo de mecanizado
- Visualización adicional de estados

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Durante la simulación gráfica, el TNC no puede simular todos los movimientos de recorrido realizados por la máquina, como p. ej.

- Movimientos de recorrido en el cambio de herramienta, que el fabricante de la máquina ha definido en una macro de cambio de herramienta o a través del PLC
- Posicionamientos, que el fabricante de la máquina ha definido en una macro de funciones M
- Posicionamientos, que el fabricante de la máquina ejecuta a través del PLC

Por este motivo, HEIDENHAIN recomienda cargar cada programa con precaución, aún cuando el test del programa no haya detectado ningún aviso de error ni daños visibles en la pieza.

En el caso de piezas en forma de ortoedro, el TNC inicia el Test de programa tras una llamada a la herramienta a la posición siguiente:

- En el plano de mecanizado en el centro del **BLK FORM** definido
- En el eje de herramienta 1 mm por encima del punto **MAX**definido en el **BLK FORM**

En el caso de piezas con simetría de revolución, el TNC inicia el Test de programa tras una llamada a la herramienta a la posición siguiente:

- En el plano de mecanizado en la posición X=0, Y=0
- En el eje de la herramienta 1 mm sobre la pieza en bruto definida

A fin de tener también un comportamiento definido durante la ejecución, debe desplazarse después de un cambio de herramienta hasta una posición desde la cual el TNC pueda posicionarse para el mecanizado sin peligro de colisión.

El fabricante de la máquina también puede definir una macro de cambio de la herramienta para el modo de funcionamiento **Test de programa**, que simule exactamente el comportamiento de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

### Ejecutar test del programa

Con el almacén central de herramientas activado, se tiene que activar una tabla de herramientas para el test del programa (estado S). Para ello, se selecciona la tabla deseada de herramientas en el modo de funcionamiento **Test del programa** mediante la gestión de ficheros.

Para las herramientas de torneado se puede seleccionar una tabla de herramientas de torneado con la extensión .trn, que es compatible con la tabla de herramientas seleccionada. Esto significa que las herramientas de torneado en ambas tablas seleccionadas deben coincidir.

Para el test del programa se puede seleccionar una tabla de presets cualquiera (estado S).

En la línea 0 de la tabla de presets cargada temporalmente, después de **RESET + START** está automáticamente el punto de referencia actualmente activo de **Preset.pr** (procesamiento). Al arrancar el test del programa, la línea 0 se mantiene seleccionada hasta que en el programa NC se haya definido otro punto de referencia. Todos los puntos de referencia de líneas > 0 los lee el control numérico a partir de la tabla de presets seleccionada del test del programa.

Con la función **BLOQUE EN ESPACIO TRABAJO** se activa la supervisión del espacio de trabajo en el test de programa,

**Información adicional:** Representar la pieza en bruto en el espacio de trabajo , página 594

- Seleccionar el modo de funcionamiento **Test del programa**
- Visualizar la gestión de ficheros con la tecla **PGM MGT** y seleccionar el fichero que se quiere verificar

**El TNC muestra los siguientes Softkeys:**

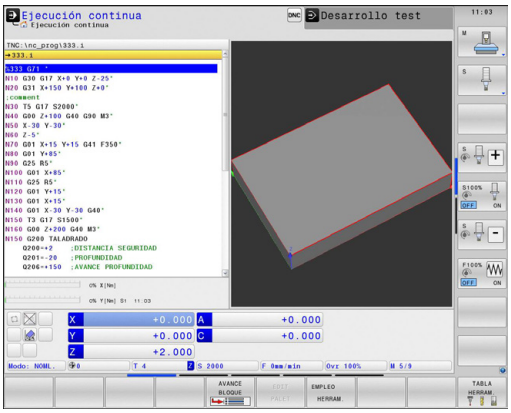
| Softkey | Funciones |
|---|---|
| RESET + START | Reiniciar la pieza en bruto y verificar el programa completo |
| START | Verificar todo el programa |
| START INDIVID. | Verificar cada frase NC por separado |
| STOP | Detener el test del programa (la Softkey solo aparece una vez se ha iniciado el test del programa) |

El test de programa se puede interrumpir y continuar siempre que lo desee, incluso dentro de ciclos de mecanizado. Para poder continuar el test, no se deben ejecutar las siguientes acciones:

- Seleccionar otra frase con las teclas cursoras o con la tecla **GOTO**
- Realizar modificaciones en el programa
- Seleccionar un nuevo programa

## 17.5 Ejecución del programa

### Aplicación




En el modo de funcionamiento **Ejecución continua** el TNC ejecuta un programa de mecanizado de forma continua hasta su final o hasta una interrupción.

En el modo de funcionamiento **Ejecución frase a frase** el TNC ejecuta cada frase después de pulsar la tecla **NC-START** individualmente. En ciclos de modelo de puntos y **G79 PAT** el control numérico provoca la parada después de cada punto.

Las siguientes funciones del TNC se pueden utilizar en los modos de funcionamiento y :

- Interrupción de la ejecución del programa
- ejecución del programa a partir de una frase determinada
- Saltar frases
- Editar la tabla de herramientas TOOL.T
- Comprobación y modificación de parámetros Q
- Superposición de posicionamientos del volante
- Funciones para la representación gráfica
- Visualización adicional de estados

## Ejecutar programa de mecanizado

**Preparación**

1 fijar la pieza a la mesa de la máquina
2 Establecimiento del punto de referencia
3 seleccionar las tablas necesarias y los ficheros de palets (estado M)
4 seleccionar el programa de mecanizado (estado M)

El avance y las revoluciones se pueden modificar con la ayuda de potenciómetros.

Si se quiere poner en marcha el programa NC, mediante la Softkey **FMAX** se puede reducir la velocidad del avance. La reducción es válida para todos los movimientos de entrada y de avance.
El valor programado ya no permanece activo después de desconectar o conectar la máquina.
A fin de restablecer después de la conexión la correspondiente velocidad máxima de avance, debe introducirse de nuevo el correspondiente valor numérico.

El comportamiento de esta función depende de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

**Ejecución continua del programa**

- Iniciar el programa de mecanizado con la tecla **NC-START**

**Ejecución del programa frase a frase**

- Iniciar individualmente cada frase del programa de mecanizado con la tecla **NC-START**

## Interrumpir el mecanizado

Se puede interrumpir la ejecución del programa de diferentes modos:

- Interrupciones controladas por programa
- Interrupción manual

El estado actual de la ejecución del programa lo muestra el control numérico en la indicación de estado:

| Símbolo | Significado |
|---|---|
| | Se ha iniciado el programa |
| | Se ha interrumpido el programa |
| | Se ha parado el programa |

La ejecución del programa interrumpida se diferencia del estado de parado en que la ejecución del programa interrumpida posibilita, entre otras cosas, las siguientes acciones del usuario:

- Seleccionar modo de funcionamiento
- Modificar parámetro Q con la ayuda de la función **Q INFO**
- Modificar el ajuste para la interrupción programada a voluntad con **M1**
- Modificar el ajuste para el salto de frases NC programado con **/**

Las funciones auxiliares **M2** y **M30** así como las funciones **NC-STOPP** y **STOP INTERNO** no interrumpen la ejecución del programa, sino que la paran.

Si durante una ejecución del programa, el control numérico registra un error, se para automáticamente el mecanizado.

### Interrupciones controladas por programa

Se pueden determinar interrupciones directamente en el programa de mecanizado. El control numérico interrumpe la ejecución del programa en la frase NC que contiene una de las siguientes introducciones:

- Parada programada **G38** (con y sin función adicional)
- Parada programada **M0**
- Parada condicionada **M1**

La función auxiliar **M6** puede asimismo originar una interrupción de la ejecución del programa. El alcance funcional de la función auxiliar lo fija el fabricante de la máquina.

**Interrupción manual**

Mientras se ejecuta un programa de mecanizado en el modo de funcionamiento **Ejecución continua del programa**, seleccionar el modo de funcionamiento **Ejecución del programa frase a frase**. El control numérico interrumpe el mecanizado después de finalizar el paso de mecanizado actual.

**Parar y finalizar el mecanizado**

- Pulsar la tecla **NC-STOPP**

- > El control numérico no finaliza la frase NC actual
- > En la indicación de estado, el control numérico muestra el símbolo para el estado de parado.
- > Las acciones, tales como p. ej. un cambio de modo de funcionamiento, no son posibles.
- > La continuación del programa con la tecla **NC-START** es posible

- Pulsar la Softkey **STOP INTERNO**

- > En la indicación de estado, el control numérico muestra brevemente el símbolo para la interrupción del programa.
- > En la indicación de estado, el control numérico muestra el símbolo para el estado inactivo, finalizado
- > Las acciones, tales como p. ej. un cambio de modo de funcionamiento, vuelven a ser posibles

### Desplazamiento de los ejes de la máquina durante una interrupción

Durante una interrupción se pueden desplazar los ejes de la máquina como en el modo de funcionamiento **Funcionamiento manual**.

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Si se interrumpe la ejecución del programa en un plano inclinado de mecanizado se puede conmutar el sistema de coordenadas entre inclinado y no inclinado con la Softkey **3D ROT**, así como la dirección de los ejes de la herramienta.

El TNC evalúa la función de las teclas de dirección del eje, del volante y de la lógica de rearranque. Tener en cuenta al retirar la herramienta, que está activado el sistema de coordenadas correcto, y que los valores angulares de los ejes giratorios se han introducido en caso necesario en el menú 3D-ROT.

**Ejemplo de utilización: retirar la herramienta del cabezal después de romperse la misma.**

- Interrupción del mecanizado
- Activación de las teclas de dirección del eje: Pulsar la Softkey **OPERACION MANUAL**
- Desplazar los ejes de la máquina con las teclas de dirección del eje

En algunas máquinas hay que pulsar, después de la Softkey **OPERACION MANUAL**, la tecla **NC-START** para activar las teclas de dirección del eje. Rogamos consulte el manual de la máquina.

## Continuar la ejecución del programa después de una interrupción

Si se interrumpe un programa NC con la ayuda de la Softkey **STOP INTERNO**, se deberá iniciar el mecanizado en el inicio de programa o con la ayuda de la función **AVANCE BLOQUE**.

En ciclos de mecanizado, el proceso hasta una frase tiene lugar siempre al inicio del ciclo. Si se interrumpe la ejecución del programa durante un ciclo de mecanizado, a través de ello el control numérico, después de un proceso hasta una frase, repite las pasos de mecanizado ya realizados.

Cuando se interrumpe la ejecución del programa dentro de una repetición parcial del programa o dentro de un subprograma, deberá alcanzarse de nuevo la posición de la interrupción con la función **AVANCE BLOQUE**.

En una interrupción de la ejecución de un programa el TNC memoriza

- los datos de la última herramienta llamada
- conversiones de coordenadas activas (p. ej., desplazamiento del punto cero, giro, espejo)
- las coordenadas del último centro del círculo definido

Tener en cuenta que los datos memorizados permanecen activados hasta que se anulen (p. ej., seleccionando un nuevo programa).

Los datos memorizados se utilizan para la reentrada al contorno después del desplazamiento manual de los ejes de la máquina durante una interrupción (Softkey **IR A POSICION**).

**Proseguir la ejecución del programa con la tecla NC-Start**

Después de una interrupción se puede proseguir la ejecución del programa con la tecla **NC-START**, siempre que haya detenido el programa de una de las siguientes maneras:

- Tecla **NC-STOPP** pulsada
- Interrupción programada

**Continuar con la ejecución del pgm después de un error**

En el caso de un aviso de error que puede borrarse:

- Eliminar la causa del error
- Borrar el mensaje de error de la pantalla: Pulsar la tecla **CE**
- Arrancar de nuevo o continuar con la ejecución del pgm en el mismo lugar donde fue interrumpido

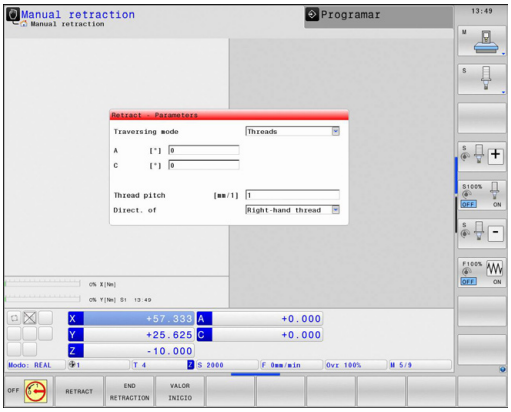
**En el caso de un aviso de error que no puede borrarse:**

- Mantener pulsada dos segundos la tecla **END**, el TNC realiza un arranque rápido
- Eliminar la causa del error
- Arrancar de nuevo

Si el error se repite, anótelo y avise al servicio técnico.

### Retirar hta. tras una interrupción de la corriente

El fabricante de la máquina activa y ajusta el modo de funcionamiento **Retirar hta.**. Rogamos consulte el manual de la máquina.




Con el modo de funcionamiento **Retirar hta.**, se puede retirar la herramienta tras una interrupción de la corriente.

El modo de funcionamiento **Retirar hta.** puede seleccionarse en los escenarios siguientes:

- Interrupción de tensión
- Falta la tensión de control para los relés
- Sobrepasar los puntos de referencia

El modo de funcionamiento **Retirar hta.** proporciona los modos de desplazamiento siguientes:

| Modo | Función |
|---|---|
| Ejes de la máquina | Movimiento de todos los ejes en el sistema de coordenadas original |
| Sistema basculado | Movimiento de todos los ejes en el sistema de coordenadas activo<br>Parámetros efectivos: Posición de los ejes basculantes |
| Eje de la herramienta | Movimiento de los ejes de la herramienta en el sistema de coordenadas activo |
| Rosca | Movimiento de los ejes de la herramienta en el sistema de coordenadas activo con movimiento de compensación del cabezal<br>Parámetros efectivos: Paso de rosca y sentido de giro |

Si se ha activado la inclinación del plano de mecanizado (Opción #8) en el TNC, entonces está disponible el modo de desplazamiento **Sistema inclinado**.

El TNC preselecciona automáticamente el modo de desplazamiento y los parámetros correspondientes. Si no se ha preseleccionado correctamente el modo de desplazamiento o los parámetros, éstos se pueden ajustar manualmente.

**¡Atención: Peligro de colisión!**

En el caso de ejes no referenciados, el TNC utiliza los últimos valores almacenados, ¡En general, dichos valores del eje no se corresponden exactamente con las posiciones reales de los ejes!

Entre otras cosas, ello puede provocar que el TNC, al realizar un desplazamiento en la dirección de la herramienta, no desplace la herramienta exactamente a lo largo de la dirección real. Si la herramienta se encuentra aún en contacto con la pieza, ello puede ocasionar tensiones o daños en una pieza y en la herramienta. Las tensiones o daños en una pieza y en la herramienta pueden producirse también por frenados incontrolados de los ejes o por su parada lenta, tras la interrupción de la corriente. Si la herramienta se encuentra aún en contacto con la pieza, mover los ejes con cuidado. Ajustar el valor del avance "Override" a valores pequeños. Si se emplea el volante, seleccionar un factor reducido de avance.

En el caso de ejes no referenciados, la supervisión de la zona de desplazamiento no está disponible. Observar los ejes al desplazarlos. No desplazar hasta los límites de la zona de desplazamiento.

**Ejemplo**

Mientras que se ejecutaba un ciclo de tallado de rosca en el plano de mecanizado inclinado, se produjo una interrupción de la corriente. Es imprescindible retirar el taladro de rosca:

- Conectar la tensión de alimentación del TNC y de la máquina. El TNC inicia el sistema operativo. Este proceso puede durar algunos minutos. A continuación, el TNC arriba en la pantalla muestra el diálogo Interrupción de corriente

- Activar el modo de funcionamiento **Retirar la herramienta** : Pulsar la Softkey **RETIRAR HTA.**. El TNC visualiza el mensaje **Se ha seleccionado "Retirar hta."**.

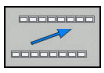
- Confirmar la interrupción de corriente: Pulsar la tecla **CE**. El TNC traduce el programa del PLC

- Conectar la tensión de control: El TNC comprueba la función del circuito de paro de emergencia. Si por lo menos un eje no estuviera referenciado, es imprescindible comparar los valores de posición indicados con los valores reales de los ejes y confirmar su coincidencia, en caso necesario seguir el diálogo.

- Comprobar el modo de desplazamiento preseleccionado: en caso necesario, seleccionar **ROSCA**
- Comprobar el paso de rosca preseleccionado: en caso necesario, introducir el paso de rosca
- Comprobar el sentido de giro preseleccionado: si es necesario, seleccionar el sentido de giro de la rosca
  Rosca a derechas: El cabezal gira en el sentido horario al entrar en la pieza, y en el sentido antihorario al salir Rosca a izquierdas: El cabezal gira en el sentido antihorario al entrar en la pieza, y en el sentido horario al salir

- Activar Retirar la herramienta : Pulsar la Softkey **RETIRAR**

- Retirar hta: Retirar la herramienta con las teclas de dirección del eje o con el volante electrónico
  Tecla de eje Z+: Salir de la pieza
  Tecla de eje Z-: Entrar en la pieza



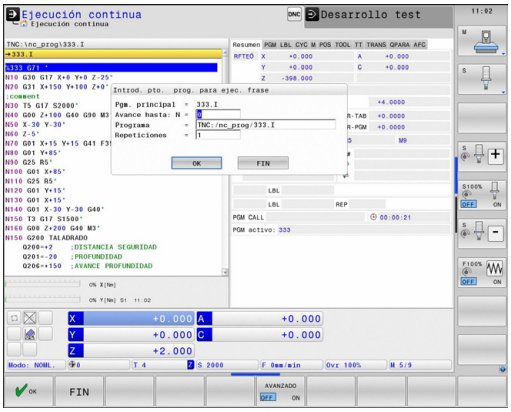
- Abandonar "retirar la herramienta": Volver al plano de Softkeys original

- Finalizar el modo de funcionamiento **Retirar la herramienta** : Pulsar la Softkey **RETIRAR LA HTA. FINALIZAR**. El TNC comprueba si el modo de funcionamiento **Retirar herramienta**puede finalizarse, y en caso necesario prosigue el diálogo.

- Responder la pregunta de seguridad: En el caso de que la herramienta no se haya retirado correctamente, pulsar la Softkey **NO**. Si la herramienta se ha retirado correctamente, pulsar la Softkey **SI**. El TNC oculta el diálogo **Retirar herramienta seleccionado**.
- Inicializar la máquina: el caso necesario, sobrepasar por los puntos de referencia
- Crear el estado deseado de la máquina: en caso necesario, reponer el plano de mecanizado inclinado

## Entrada cualquiera al programa (Proceso desde una frase)

El constructor de la máquina activa y ajusta la función **AVANCE HASTA FRASE N**. Rogamos consulte el manual de la máquina.




Con la función **AVANCE HASTA FRASE N** (proceso hasta una frase) se puede ejecutar un programa de mecanizado a partir de una frase N libremente elegida. El TNC tiene en cuenta el cálculo del mecanizado de la pieza hasta dicha frase. Se puede representar gráficamente.

Cuando se interrumpe un programa con el **STOP INTERNO**, el TNC ofrece automáticamente la frase N, en la cual se ha interrumpido el programa, para la reentrada.

El proceso desde una frase no deberá comenzar en un subprograma.

Todos los programas, tablas y ficheros de palets que se necesitan deberán estar seleccionados en los modos de funcionamiento **Ejecución continua del programa** y **Ejecución del programa frase a frase** (estado M).

Si el programa contiene una interrupción programada antes del final del proceso desde una frase, se efectuará dicha interrupción. Para continuar con el avance de frase, pulsar la tecla externa **START**.

Después de un proceso desde una frase, la hta. se desplaza con la función **ALCANZAR POSICION** a la posición calculada.

La corrección de la longitud de la herramienta tiene efecto realizando la llamada a la herramienta y a continuación una frase de posicionamiento. Esto es válido también, si solo se ha modificado la longitud de la herramienta.

Todos los ciclos de palpación son saltados por el TNC en un avance hasta una frase. Los parámetros descritos en estos ciclos no contienen por tanto ningún valor.

El avance de frase no se debe utilizar, si después de un cambio de herramienta en el programa de mecanizado:

- se inicia el programa en una secuencia FK
- se ha activado el filtro Stretch
- se utiliza la gestión de palets
- iniciar el programa en un ciclo de roscado (ciclo G84, G85, G206, G207 y G209) o en la siguiente frase del programa
- emplear el ciclo del palpador G55 antes del inicio del programa

- Seleccionar la primera frase del programa actual como inicio para el proceso hasta una frase: Introducir **GOTO** "0".

- Seleccionar el proceso hasta una frase: pulsar la softkey **PROCESO HASTA UNA FRASE**
- **Avance hasta N**: Introducir el número N de la frase, en el cual debe finalizar el proceso
- **Programa**: introducir el nombre del programa en el cual se encuentra la frase N
- **Repeticiones**: introducir el nº de repeticiones que deben tenerse en cuenta en el proceso desde una frase, en el caso de que la frase N se encuentre dentro de una repetición parcial del programa o dentro de un subprograma con varias llamadas
- Iniciar el proceso desde una frase: pulsar la tecla externa **START**
- Aproximarse al contorno (ver siguiente párrafo)

**Entrada con la tecla GOTO**

Al entrar con la tecla **GOTO** número de frase, ni el TNC ni el PLC realizan funciones que garantizan una entrada segura.

Al entrar un subprograma con la tecla GOTO nº de frase:

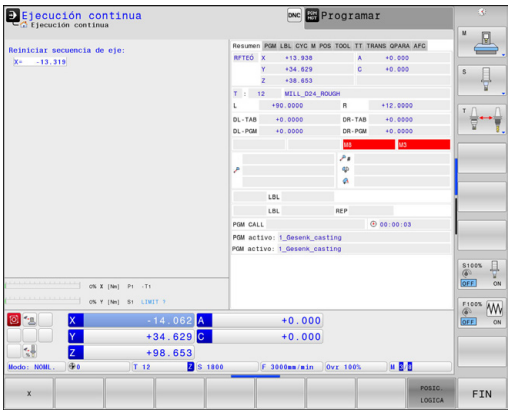
- el TNC no lee el final del subprograma (**G98 L0**)
- el TNC realiza un reset de la función M126 (desplazamiento ejes giratorios con recorrido optimizado)

En estos casos hay que entrar siempre con la función Proceso hasta una frase.

## Reentrada al contorno

Con la función **IR A POSICION** el TNC desplaza la herramienta al contorno de la pieza en las siguientes situaciones:

- Reentrada después de desplazar los ejes de la máquina durante una interrupción, ejecutada sin **STOP INTERNO**
- Reentrada después de un proceso con **AVANCE HASTA FRASE N**, p. ej., después de una interrupción con **STOP INTERNO**
- Cuando se ha modificado la posición de un eje después de abrir el circuito de regulación (Close Loop) durante una interrupción del programa (depende de la máquina)




- ▶ Seleccionar la reentrada al contorno: pulsar la Softkey **IR A POSICION**
- ▶ Dado el caso, restablecer el estado de la máquina
- ▶ Desplazar los ejes en la secuencia que propone el TNC en la pantalla: Pulsar la tecla **NC-START** o
- ▶ desplazar los ejes en un orden secuencial cualquiera: pulsar las Softkeys **X**, **Z** etc. y activarlas correspondientemente con la tecla **NC-START**
- ▶ Proseguir el mecanizado: Pulsar la tecla **NC-START**

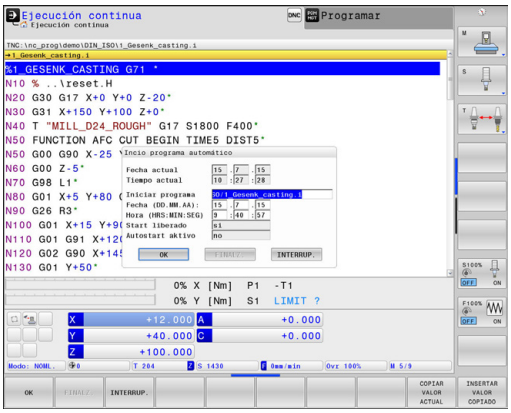
## 17.6 Arranque automático del programa

### Aplicación

Para poder realizar un arranque automático del programa, el TNC debe estar preparado por el fabricante de su máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

**¡Atención! ¡Peligro para el operario!**

La función Autostart no debe utilizarse en aquellas máquinas que no dispongan de una zona de trabajo cerrada.




Mediante la Softkey **AUTOSTART** se puede activar un programa de mecanizado en un momento determinado, en el correspondiente modo de funcionamiento:

- Visualizar la ventana para determinar el momento de iniciar dicho pgm
- **Hora (hrs:min:seg):** Hora en la cual debe iniciarse el programa
- **Fecha (DD.MM.AAAA):** Fecha en la cual debe iniciarse el programa
- A fin de activar el inicio: Pulsar la Softkey **OK**

## 17.7 Saltar frases

### Aplicación

Las frases que se caracterizan en la programación con el signo "/" se pueden saltar en el **Desarrollo test** o **Ejec. programa continua / frase a frase**:

- No ejecutar o verificar las frases NC con el signo "/": Poner la Softkey en **ON**

- Ejecutar o verificar las frases NC con el signo "/": Poner la Softkey en **OFF**

Esta función no actúa en las frases **G99**.

Después de una interrupción de tensión sigue siendo válido el último ajuste seleccionado.

### Insertar el carácter "/"

- En el modo de funcionamiento **Programar** seleccionar la frase en la que se debe añadir el signo que debe desaparecer

- Seleccionar la Softkey **INSERTAR**

### Borrar signo "/"

- En el modo de funcionamiento **Programar**, seleccionar la frase en la que se debe borrar el signo que debe desaparecer

- Seleccionar la Softkey **ELIMINAR**

## 17.8 Parada programada en la ejecución del programa

### Aplicación

El comportamiento de esta función depende de la máquina.
Rogamos consulte el manual de la máquina.

EL TNC puede interrumpir la ejecución del programa en las frases que se haya programado M1. Si se utiliza M1 en el modo de funcionamiento **Ejecución del programa**, el TNC no desconecta el cabezal ni el refrigerante.

- No interrumpir la **Ejecución del programa**o**Test del programa** en frases con M1: colocar la Softkey en **OFF**

- Interrupción de la **Ejecución del programa** o **Test del programa** en frases con M1: colocar la Softkey en **ON**

# 18

# Funciones MOD

## 18.1 Función MOD

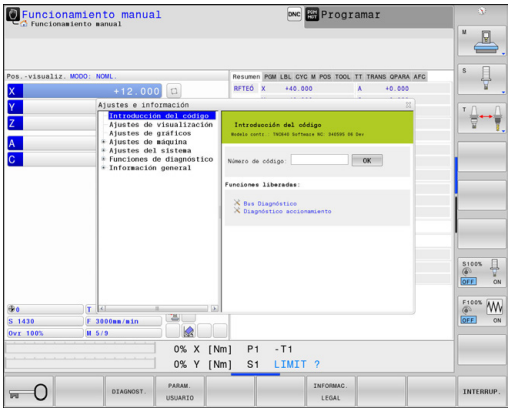
A través de las funciones MOD se pueden seleccionar las visualizaciones adicionales y las posibilidades de introducción. Además, se pueden introducir claves para habilitar el acceso a zonas protegidas.

### Seleccionar funciones MOD

Abrir la ventana superpuesta con las funciones MOD:

MOD

- Seleccionar las funciones MOD: Pulsar la tecla **MOD**. El TNC muestra una ventana de transición indicando las funciones MOD disponibles




### Modificar ajustes

En las funciones MOD, aparte del manejo con el ratón, también es posible la navegación empleando el teclado:

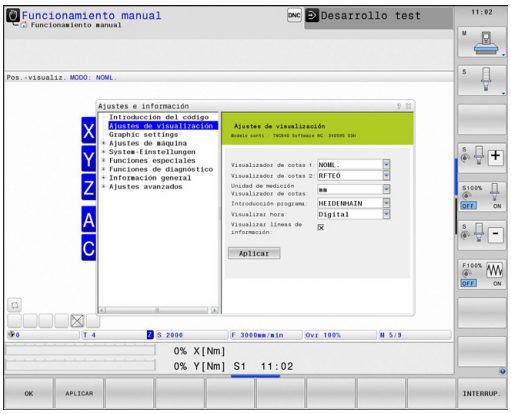
- Cambiar con la tecla tabulador de la zona de introducción en la ventana a la derecha a la selección de funciones MOD en la ventana a la izquierda.
- Seleccionar función MOD
- Cambiar al campo de introducción mediante la tecla tabulador o la tecla ENT
- Introducir valor según la función y confirmarlo con **OK** o realizar una selección y confirmarla con **Aceptar**

> Cuando existen varias posibilidades de ajuste, se puede visualizar una ventana pulsando la tecla **GOTO**, en la cual se pueden ver todos los ajustes posibles. Con la tecla **ENT** se selecciona un ajuste. Si no se desea modificar el ajuste, se cierra la ventana con la tecla **END.**

### Abandonar funciones MOD

- Finalizar la función MOD: Pulsar Softkey **FINAL** o tecla **END**

## Resumen funciones MOD




Independientemente del modo seleccionado, se dispone de las siguientes funciones:

Introducción del clave

- Número de código

Ajuste de visualización

- Visualizadores de cotas
- Unidad de medida (mm/pulgadas) para la indicación de posición
- Introducción de programación para MDI
- Mostrar la hora
- Indicar línea de información

Ajustes de gráficos

- Tipo del modelo
- Calidad del modelo

Ajustes de máquina

- Cinemática
- Límites del desplazamiento
- Fichero de inserción de herramienta
- Acceso externo

Ajustes del sistema

- Ajustar la hora del sistema
- Definir la conexión de red
- Red: Configuración IP

Funciones de diagnóstico

- Bus Diagnóstico
- Diagnosis del accionamiento
- Información HeROS

Informaciones generales

- Versión de software
- Información FCL
- Información acerca de la licencia
- Tiempos de máquina

## 18.2 Ajustes gráficos

Mediante la función MOD **Ajustes gráficos**, se puede seleccionar el tipo y la calidad del modelo .

Los **Ajustes de gráfico** se seleccionan como sigue:

- En el menú MOD, seleccionar el grupo **Ajustes de gráfico**
- Seleccionar el tipo del modelo
- Seleccionar la calidad del modelo
- Pulsar la Softkey **ACEPTAR**
- Pulsar la Softkey **OK**

Para los ajustes gráficos, el TNC dispone de los parámetros de simulación siguientes:

**Tipo del modelo**

| Símbolo visualizado | Selección | Propiedades | Aplicación |
|---|---|---|---|
| | 3D. | muy detallado,<br>costoso en tiempo y memoria | mecanizado de fresado con destalonados<br>mecanizado de fresado-torneado |
| | 2.5D | rápido | mecanizado de fresado sin destalonados |
| | ningún modelo | muy rápido | gráfico de líneas |

**Calidad del modelo**

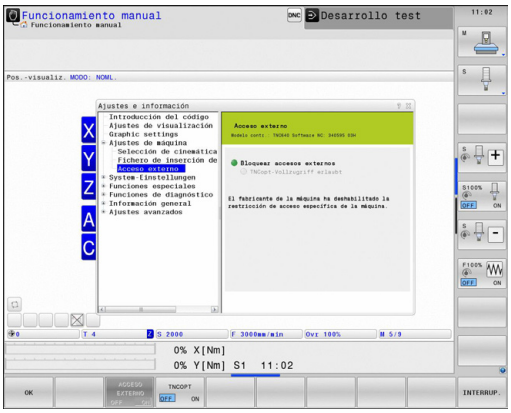
| Símbolo visualizado | Selección | Propiedades |
|---|---|---|
| | muy alta | elevada transmisión de datos, imagen precisa de la geometría de la herramienta<br>es la posible la imagen de puntos finales de la frase y números de frase, |
| | alto | elevada transmisión de datos, imagen precisa de la geometría de la herramienta |
| | media | transmisión de datos de velocidad media, aproximación de la geometría de la herramienta |
| | baja | transmisión de datos de velocidad baja, aproximación reducida de la geometría de la herramienta |

## 18.3 Ajustes de máquina

### Acceso externo

El fabricante de la máquina puede configurar las posibilidades de acceso externo. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Función dependiente de la máquina: Con la Softkey **TNCOPT** puede autorizar o bloquear el acceso para un software de diagnosis o puesta en marcha externo.



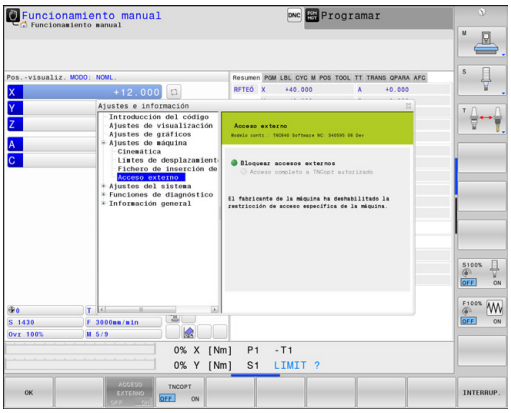

Con la función MOD **Acceso externo** se puede desbloquear o bloquear el acceso al TNC. Si ha bloqueado el acceso externo, ya no es posible conectarse con el TNC ni intercambiar datos mediante una red o mediante una conexión serie, p. ej., con el software de transmisión de datos TNCremo.

Bloquear el acceso externo:

- Seleccione en el menú MOD el grupo **Ajustes de máquina**
- Seleccionar el menú **Acceso externo**
- Poner la Softkey **ACCESO EXTERNO ON/OFF** en **OFF**
- Pulsar la Softkey **OK**

### Controles de acceso específicos del ordenador

Si el fabricante de su máquina ha establecido los controles de acceso específicos del ordenador (Parámetro de máquina **CfgAccessControl** N.º 123400), se puede permitir el acceso para hasta 32 de las conexiones que se hayan desbloqueado. Seleccione **Añadir nuevo** para establecer una nueva conexión. El TNC abre entonces una ventana de introducción de datos, en la que puede introducir los datos de la conexión:




| **Ajustes del acceso** | |
|---|---|
| Nombre de host | Nombre de host del ordenador externo |
| IP del Host | Dirección de red del ordenador externo |
| Descripción | Información adicional (el texto se visualiza también en la lista resumen) |
| **Tipo:** | |
| Ethernet | Conexión de red |
| Com 1 | Conexión en serie 1 |
| Com 2 | Conexión en serie 2 |
| **Derechos de acceso:** | |
| Preguntar | Con acceso externo, el TNC abre un diálogo de consulta |
| Denegar | No permitir ningún acceso de red |
| Permitir | Permitir el acceso de red sin consulta |
| Solo el fabricante de la máquina | La conexión es posible únicamente mediante la introducción de una contraseña (fabricante de la máquina) |

Si a una conexión se le asigna el derecho de acceso **Demandar** y desde esta dirección se produce un acceso, el TNC abre una ventana de transición. En la ventana de transición deberá permitir o denegar el acceso externo:

| **Acceso externo** | **Autorización** |
|---|---|
| Sí | Permitir una vez |
| Siempre | Permitir permanentemente |
| Nunca | Rechazar permanentemente |
| No | Denegar una vez |

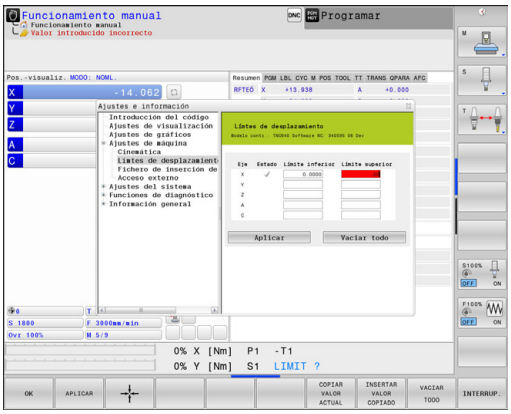
En la lista resumen, una conexión activa se identifica con un símbolo verde.

Las conexiones sin autorización de acceso se representan en color gris en la lista resumen.

## Introducir límites del desplazamiento

La función **Límites del desplazamiento** debe ser activada y adaptada por el fabricante de la máquina.

Rogamos consulte el manual de la máquina.




Con la función MOD **Límites del desplazamiento** se restringe el recorrido de desplazamiento realmente utilizable dentro del rango de desplazamiento máximo. De este modo, en cada eje se pueden definir zonas de protección, para p. ej.,proteger a un aparato divisor contra una colisión.

Introducir límites del desplazamiento:

- Seleccione en el menú MOD el grupo **Ajustes de máquina**
- Seleccionar el menú **Límites del desplazamiento**
- Introducir los valores de los ejes deseados como valor de REF o aceptar la posición actual con la Softkey **ACEPTAR POSICIÓN REAL**
- Pulsar la Softkey **APLICAR**. El TNC comprueba que los valores introducidos son válidos
- Pulsar la Softkey **OK**

La zona de protección se activa automáticamente tan pronto como se pone un límite válido en un eje. Los ajustes se mantienen incluso después de un nuevo arranque del control numérico.

La zona de protección se puede desconectar únicamente borrando todos los valores o pulsando la Softkey **VACIAR TODO**.

## Fichero de aplicación de la herramienta

La función de comprobación del empleo de la herramienta debe ser habilitada por el fabricante de la máquina. Rogamos consulte el manual de la máquina.

Mediante la función MOD **Fichero de aplicación de la herramienta**, se selecciona si el TNC debe generar nunca, una vez o siempre un fichero de aplicación de la herramienta.

Crear un fichero de aplicación de herramienta:

- Seleccione en el menú MOD el grupo **Ajustes de máquina**
- Seleccionar el menú **Fichero de aplicación de la herramienta**
- Seleccionar los ajustes deseados para los modos de funcionamiento **Ejecución del programa continua / frase a frase** y **Test de programa**
- Pulsar la Softkey **ACEPTAR**
- Pulsar la Softkey **OK**

### Seleccionar cinemática

El constructor de la máquina debe desbloquear y adaptar la función **Seleccionar cinemática.**

Rogamos consulte el manual de la máquina.

Esta función se puede utilizar para comprobar programas cuya cinemática no coincide con la cinemática de máquina activa. Si el fabricante de la máquina ha dispuesto diferentes cinemáticas en la máquina permitiendo su selección, mediante la función MOD se puede activar una de dichas cinemáticas. Si selecciona una cinemática para el test de programa, la cinemática de la máquina no se ve afectada por la misma.

**¡Atención: Peligro de colisión!**

Si conmuta la cinemática para el funcionamiento de la máquina, el TNC ejecuta todos los movimientos de desplazamiento sucesivos con la cinemática modificada.

Para la comprobación de su pieza, preste atención a que haya seleccionado la cinemática correcta en el test de programa

## 18.4 Ajustes del sistema

### Ajustar la hora del sistema

Mediante la función MOD **Ajustar la hora del sistema**, se puede ajustar la zona horaria, la fecha y la hora manualmente o con ayuda de un servidor de sincronización NTP.

Ajustar manualmente la hora del sistema:

- Seleccione en el menú MOD el grupo **Ajustes de sistema**
- Pulsar la Softkey**AJUSTAR LA FECHA/HORA**
- Seleccionar su zona horaria en el ámbito**Zona horaria**
- Pulsar la Softkey **LOCAL/NTP**, a fin de seleccionar la entrada **Ajustar manualmente la hora**
- Modificar si es necesario la fecha y la hora
- Pulsar la Softkey **OK**

Ajustar la hora del sistema con la ayuda de un servidor NTP:

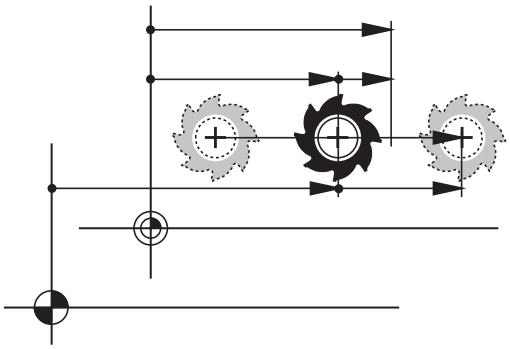
- Seleccione en el menú MOD el grupo **Ajustes de sistema**
- Pulsar la Softkey**AJUSTAR LA FECHA/HORA**
- Seleccionar su zona horaria en el ámbito**Zona horaria**
- Pulsar la Softkey **LOCAL/NTP**, a fin de seleccionar la entrada Sincronizar hora mediante servidor NTP
- Introducir el nombre del Host o la URL de un servidor NTP
- Pulsar la Softkey **AÑADIR**.
- Pulsar la Softkey **OK**

## 18.5 Seleccionar visualización de posición

### Aplicación

En el modo de funcionamiento **manual** y en los modos de funcionamiento **Ejecución continua del programa** y **Ejecución del programa frase a frase**, se puede influir en la visualización de las coordenadas:

En la figura de la derecha se pueden observar diferentes posiciones de la hta.



- Posición inicial
- Posición de destino de la herramienta
- Punto cero (origen) de pieza
- Punto cero de la máquina

Para las visualizaciones de posición del TNC se pueden seleccionar las siguientes coordenadas:

| Función | Visualización |
|---|---|
| Posición nominal; valor actual indicado por el TNC | NOM |
| Posición real; posición actual de la hta. | REAL |
| Posición de referencia; posición real referida al punto cero de la máquina | REFREA |
| Posición de referencia; posición nominal referida al punto cero de la máquina | REFNOMINAL |
| Error de arrastre; diferencia entre la posición nominal y real | E.ARR |
| Recorrido restante hasta la posición programada en el sistema de introducción; diferencia entre la posición real y la posición objetivo | ISTRW |
| Recorrido restante hasta la posición programada respecto al punto cero de la máquina; diferencia entre la posición de referencia y la posición destino | REFRW |
| Desplazamientos realizados con la función sobreposicionamiento de volantes (M118) | M118 |

Con la función MOD **Visualización 1 de posicione** se selecciona la visualización de posiciones en la visualización del estado.

Con la función MOD **Visualización 2 de posiciones** se selecciona la visualización de posiciones en la visualización del estado añadida.

## 18.6 Seleccionar Sistema de medida

### Aplicación

Con esta función MOD se determina si el TNC visualiza las coordenadas en mm o en pulgadas.

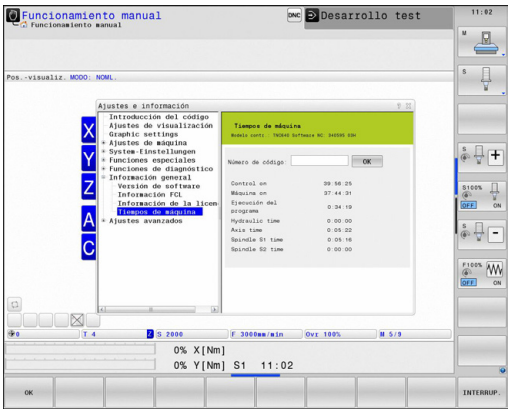
- Sistema métrico: p. ej., X = 15,789 (mm) Visualización con 3 posiciones detrás de la coma
- Sistema de pulgadas: p. ej., , X = 0,6216 (pulgadas) Visualización con 4 posiciones detrás de la coma

Cuando se tiene activada la visualización en pulgadas el TNC muestra también el avance en pulg./min. En un programa en pulgadas el avance se introduce con un factor 10 veces mayor.

## 18.7 Visualización de los tiempos de funcionamiento

### Aplicación

Mediante la función MOD **TIEMPOS MAQUINA** se pueden visualizar diferentes tiempos de funcionamiento:




| Tiempo de función. | Significado |
|---|---|
| **Control conectado** | Tiempo de funcionamiento desde la puesta en marcha |
| **Máquina conectada** | Tiempo de funcionamiento de la máquina desde la puesta en marcha |
| **Continuar la ejecución de programa** | Tiempo de funcionamiento en ejecución desde la puesta en marcha |

El fabricante de la máquina puede visualizar otros tiempos adicionales. Rogamos consulte el manual de la máquina.

## 18.8 Números de software

### Aplicación

En la pantalla del TNC se mostrarán los números de software siguientes tras la selección de la función MOD **Versión de Software**:

- **Tipo de control**: designación del control (se administra por HEIDENHAIN)
- **NC-SW**: número del software NC (gestionado por HEIDENHAIN)
- **NCK**: número del software (gestionado por HEIDENHAIN)
- **PLC-SW**: Número o nombre del software PLC (se administra por el fabricante de la máquina)

El fabricante de la máquina puede añadir otros números de Software, p. ej. de una cámara conectada.

En la función MOD **Información FCL** el TNC muestra las informaciones siguientes:

- **Estado de desarrollo (FCL=Feature Content Level):** Estado de desarrollo instalado en el control numérico,
  **Información adicional:** Nivel de desarrollo (funciones de Upgrade), página 11

## 18.9 Introducir códigos

### Aplicación

El TNC precisa de un código para las siguientes funciones:

| Función | Número de código |
|---|---|
| Seleccionar parámetros de usuario | 123 |
| Configuración de la tarjeta Ethernet | NET123 |
| Activación de las funciones especiales en la programación de parámetros Q | 555343 |

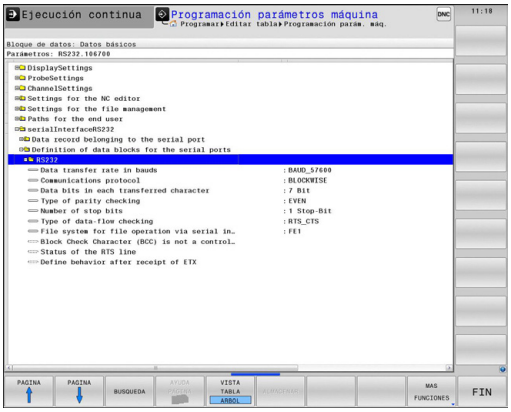
## 18.10 Establecer interfaces de datos

### Interfaces serie en el TNC 640

El TNC 640 emplea automáticamente el protocolo de transmisión LSV2 para la transmisión de datos en serie. El protocolo LSV2 está predeterminado y no puede modificarse, a excepción del ajuste de la velocidad en baudios (parámetro de máquina **baudRateLsv2** N.º 106606). También se puede determinar otro modo de transmisión (interfaz). Entonces las posibilidades de ajuste descritas a continuación solo son activas para la interfaz definida nuevamente.

### Aplicación

A fin de configurar una interfaz de datos, se selecciona la gestión de ficheros (PGM MGT) y se pulsa la tecla **MOD**. Pulsar de nuevo la tecla **MOD** e introducir la clave 123. El TNC muestra el parámetro de máquina **GfgSerialInterface** (N.º 106700), en el cual se pueden introducir los siguientes ajustes:




### Ajuste de la conexión RS-232

Abrir la carpeta RS232. El TNC muestra las siguientes posibilidades de ajuste:

### Ajustar la velocidad en BAUDIOS (baudRate N.º 106701)

La VELOCIDAD EN BAUDIOS (velocidad de transmisión de los datos) se puede seleccionar entre 110 y 115.220 baudios.

### Ajustar protocolo (protocol N.º 106702)

El protocolo de transmisión de datos controla el flujo de datos de una transmisión en serie (comparable con MP5030 del iTNC 530).

El ajuste BLOCKWISE designa una forma de transmisión de datos donde los datos se transmitan agrupados en bloques. No se debe confundir con la recepción de datos en bloques y la ejecución simultánea en bloques de controles numéricos TNC anteriores. ¡El control no soporta la recepción de datos en bloques y la ejecución simultánea del mismo programa NC!

| Protocolo de transmisión de datos | Selección |
|---|---|
| Transmisión de datos estándar (transmisión por líneas) | STANDARD |
| Transmisión de datos por paquetes | BLOCKWISE |
| Transmisión sin protocolo (simple transmisión de caracteres) | RAW_DATA |

### Ajustar bits de datos (dataBits N.º 106703)

Mediante el ajuste dataBits se define, si debe transmitirse un carácter con 7 o 8 bits de datos.

### Comprobar la paridad (parity N.º 106704)

Con el bit de paridad se pueden detectar errores de transmisión. El bit de paridad puede formarse de tres maneras distintas:

- Ninguna formación de paridad (NONE): se renuncia a una detección de errores
- Paridad par (EVEN): aquí se presenta un error, en caso de que el receptor determine una cantidad impar de bits fijados durante la evaluación.
- Paridad impar (ODD): aquí se presenta un error, en caso de que el receptor determine una cantidad par de bits fijados durante la evaluación.

### Ajustar bits de parada (stopBits N.º 106705)

Con el bit de inicio y uno o dos bits de parada se le permite al receptor una sincronización de todo carácter transmitido durante la transmisión de datos.

### Ajustar Handshake (flowControl N.º 106706)

Dos aparatos ejercen un control de la transmisión de datos con un Handshake. Puede diferenciarse entre handshake de software y handshake de hardware.

- Ningún control de flujo de datos (NONE): el handshake no está activo
- Handshake de hardware (RTS_CTS): parada de transmisión mediante RTS activo
- Handshake de software (XON_XOFF): parada de transmisión mediante DC3 (XOFF) activo

### Sistema de ficheros para operación de fichero (fileSystem N.º 106707)

Con **fileSystem** se establece el sistema de ficheros para la interfaz serie. Este parámetro de máquina no es necesario si no se precisa ningún sistema de ficheros especial.

- EXT: Sistema de ficheros mínimo para impresora o software de transmisión externo a HEIDENHAIN. Corresponde al modo de funcionamiento EXT1 y EXT2 de los controles TNC antiguos.
- FE1: Comunicación con el Software de PC TNCserver o con una unidad de disquete externa.

### Block Check Character (bccAvoidCtrlChar N.º 106708)

Con Block Check Character (Opcional) ningún carácter de control, se fija si la suma de comprobación puede corresponder a un carácter de control.

- TRUE: La suma de comprobación no corresponde a ningún carácter de control
- FALSE: La suma de comprobación puede corresponder a un carácter de control

### Estado de la línea RTS (rtsLow N.º 106709)

Con estado de la línea RTS (opcional) se establece si el nivel "low" está activo en el estado de reposo.

- TRUE: En estado de reposo el nivel está en "low"
- FALSE: En estado de reposo el nivel no está en "low"

### Definir el comportamiento tras la recepción de ETX (noEotAfterEtx N.º 106710)

Con Definir comportamiento tras la recepción de EXT (opcional) se establece si tras la recepción del carácter ETX se envía el carácter EOT.

- TRUE: El carácter EOT no se envía
- FALSE: El carácter EOT se envía

### Configuraciones para la transmisión de datos con el Software de PC del TNCserver

Adoptar en el parámetro de la máquina **RS232** (N.º 106700) los ajustes siguientes:

| Parámetros | Selección |
|---|---|
| Ratio transmisión de datos en baudios | Tiene que coincidir con la configuración del TNCserver |
| Protocolo de transmisión de datos | BLOCKWISE |
| Bits de datos en cada signo transmitido: | 7 Bit |
| Tipo de comprobación de paridad | EVEN |
| Número de bits de stop | 1 Bit de Stop |
| Determinar el tipo de handshake | RTS_CTS |
| Sistema de datos para operaciones de datos | FE1 |

## Seleccionar el modo de funcionamiento del aparato externo (fileSystem)

En los modos de funcionamiento FE2 y FEX no se pueden utilizar las funciones "memorizar todos los programas", "memorizar el programa visualizado" y "memorizar el directorio".

| Símbolo | Aparato externo | Modo |
|---|---|---|
| | PC con software para la transmisión TNCremo de HEIDENHAIN | LSV2 |
| | Unidad de discos HEIDENHAIN | FE1 |
| | Aparatos externos, como impresora, lector. punzonadora, PC sin TNCremo | FEX |

## Software para transmisión de datos

Para la transmisión de ficheros desde el TNC y hacia el TNC, debería utilizarse el software de HEIDENHAIN TNCremo para la transmisión de datos. Con el TNCremo es posible controlar todos los controles de HEIDENHAIN mediante la interfaz en serie o mediante la interfaz Ethernet.

La versión actual de TNCremo se puede descargar sin coste alguno desde la base de datos de HEIDENHAIN (www.heidenhain.de, <Dokumentation und Information>, <Software>, <Download-Bereich>, <PC-Software>, <TNCremo>).

Condiciones del sistema para el TNCremo:

- PC con procesador 486 o superior
- Sistema operativo Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8
- Memoria de trabajo de 16 MByte
- 5 MByte libres en el disco duro
- Una interfaz en serie libre o conexión a la red TCP/IP

### Instalación bajo Windows

- Iniciar el programa de instalación SETUP.EXE con el gestor de ficheros (explorador)
- Siga las instrucciones del programa de Setup

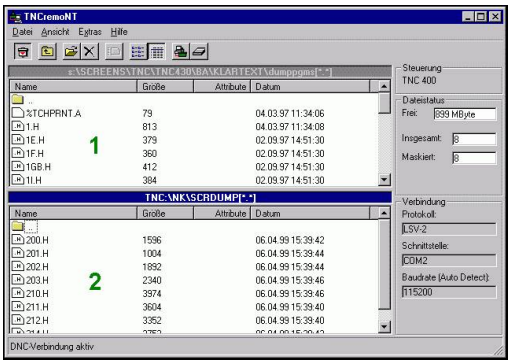
### Arrancar el TNCremo bajo Windows

- Haga clic en <Start>, <programas>, <aplicaciones HEIDENHAIN>, <TNCremo>

La primera vez que se inicia el TNCremo, éste intenta automáticamente establecer una conexión con el TNC.

### Transmisión de datos entre TNC y TNCremo

> Antes de transmitir un programa del TNC al PC, debe asegurarse de que se haya memorizado momentáneamente el programa seleccionado en el TNC. El TNC guarda las modificaciones automáticamente al cambiar el modo de funcionamiento en el TNC o al seleccionar la gestión de ficheros mediante la tecla **PGM MGT**.




Comprobar si el TNC está conectado a la interfaz de datos en serie o a la red de su ordenador.

Una vez iniciado el TNCremo se pueden ver en la parte izquierda de la ventana principal **1** todos los ficheros memorizados en el directorio activado. A través de <fichero>, <cambiar carpeta> se puede elegir otra disquetera u otro subdirectorio en su ordenador.

Cuando se quiere controlar la transmisión de datos desde el PC, se realiza la conexión al PC de la siguiente forma:

- Seleccionar <Fichero>, <Establecer conexión>. El TNCremo recibe la estructura del fichero y el directorio del TNC y la visualiza en la parte inferior de la ventana principal **2**
- Para transmitir un fichero del TNC al PC, se selecciona el fichero en la ventana del TNC pulsando el botón del ratón y se arrastra el fichero marcado manteniendo pulsado el botón a la ventana del PC **1**
- Para transmitir un fichero del PC al TNC, se selecciona el fichero en la ventana del PC pulsando el botón del ratón y se arrastra el fichero marcado manteniendo pulsado el botón a la ventana del TNC **2**

Cuando se quiere controlar la transmisión de datos desde el TNC, se realiza la conexión al PC de la siguiente forma:

- Seleccionar <Extras>, <TNCserver>. El TNCremo se inicia ahora en el funcionamiento de servidor y puede recibir datos del TNC o bien emitir datos al TNC
- Seleccionar funciones en el TNC para la administración de datos con la tecla **PGM MGT** y transmitir los ficheros deseados
  **Información adicional:** Transmisión de datos hacia o desde un soporte de datos externo, página 141

#### Finalizar TNCremo

Seleccionar el punto del menú <Fichero>, <Finalizar>

> También debe tenerse en cuenta la función de ayuda incluida en el software del TNCremo, sensible al contexto, en la que se explican todas las funciones. La llamada se realiza mediante la tecla **F1**.

## 18.11 Interfaz Ethernet

### Introducción

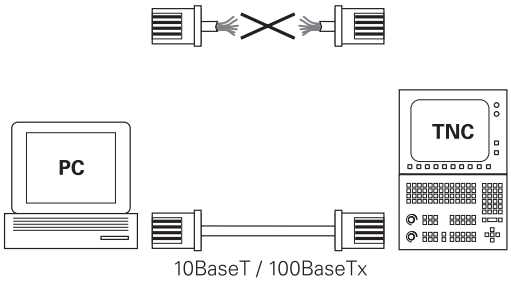
El TNC está equipado de forma estándar con una tarjeta ethernet para conectar el control como cliente en su red. El TNC transmite datos a través de la tarjeta Ethernet con

- el protocolo **smb** (**s**erver **m**essage **b**lock) para sistemas operativos Windows, o
- la familia de protocolos **TCP/IP** (Transmission Control Protocol/ Internet Protocol) y con ayuda del NFS (Network File System)

### Posibilidades de conexión

Es posible conectar la tarjeta Ethernet del TNC mediante la conexión RJ45 (X26,100BaseTX o 10 BaseT) en su sistema de redes, o bien, conectarla directamente con un PC. Ambas conexiones están separadas galvánicamente de la electrónica del control.

En la conexión 100BaseTX o 10BaseT se utiliza el cable Pair Twisted, para conectar el TNC a la red.




> La longitud de cable máxima entre el TNC y un empalme depende de la calidad del cable, del recubrimiento y del tipo de red (100BaseTX o 10BaseT).
>
> También se puede conectar sin gran esfuerzo el TNC directamente a un PC, el cual está equipado con una tarjeta Ethernet. Para ello, conectar el TNC (conector X26) y el PC con un cable Ethernet cruzado (denominación comercial: cable Patch cruzado o cable STP cruzado)

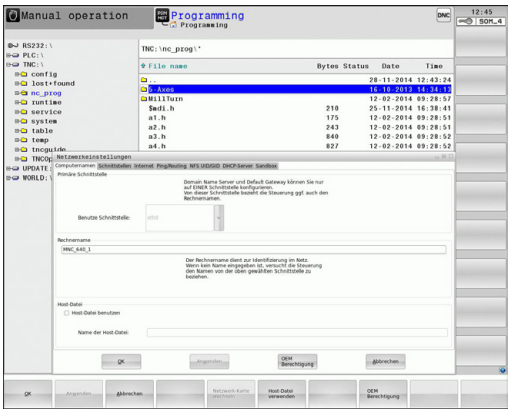
### Configurar TNC

> Se recomienda que configure el TNC un especialista en redes.

- En el modo de funcionamiento **Programación**, pulsar la tecla **MOD** e introducir la clave NET123.
- En la gestión de ficheros pulsar la Softkey **RED**.**RED**

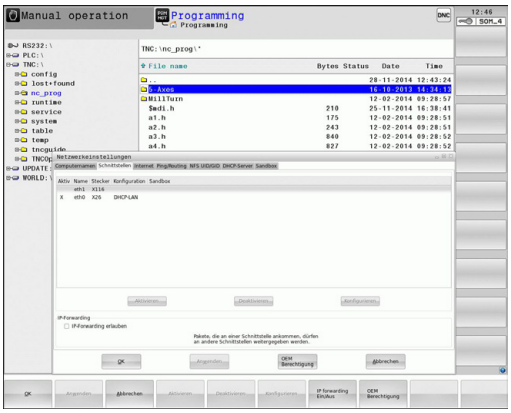
### Ajustes de red generales

- Pulsar la Softkey **CONFIGURAR RED** para la introducción de los ajustes generales de red. Pestaña **Nombre del ordenador** está activa:

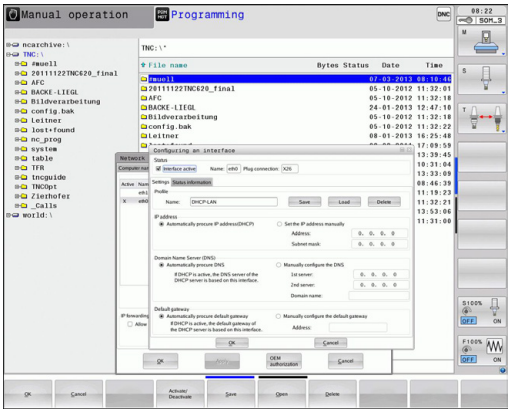



| Ajuste | Significado |
|---|---|
| **Interfaz primaria** | Nombre del interface Ethernet que se debe incluir en su red de la empresa. solo está activo si se dispone de un segundo interface Ethernet opcional dentro del Hardware del control. |
| **Nombre de ordenador** | Nombre con él que el TNC se debe mostrar dentro de su red de empresa. |
| **Archivo central** | **Solo se requiere para aplicaciones especiales**: nombre de un fichero donde se definen las asignaciones entre las direcciones IP y el nombre del ordenador |

- Para introducir los ajustes de la interfaz, seleccionar la pestaña **Interface:**




| Ajuste | Significado |
|---|---|
| **Lista de interface** | Lista de las interfaces Ethernet activas. Seleccionar una de las interfaces listadas (con el ratón o con las teclas de flecha)<br>■ Botón **Activar**: Activar la interfaz seleccionada (**X** en la columna **Activa**)<br>■ Botón **Desactivar**: Desactivar la interfaz seleccionada (**-** en la columna **Activa**)<br>■ Botón **Configurar**: Abrir menú de configuración |
| **Permitir el reenvío de IP** | **Por estándar, esta función debe estar desactivada**. Esta función solo se debe activar si para fines de diagnóstico se quiere acceder externamente a través del TNC a la segunda interfaz Ethernet TNC opcional. solo activar conjuntamente con el servicio. |

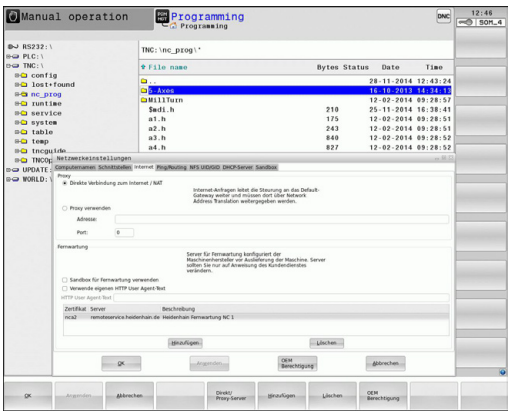



- Para abrir el menú de configuraciones, seleccionar el botón **Configurar:**

| Ajuste | Significado |
|---|---|
| **Estado** | ■ **Interfaz activa**: Estado de conexión de la interfaz Ethernet seleccionada<br>■ **Nombre**: Nombre de la interfaz que se está configurando<br>■ **Conexión de enchufe**: Número de la conexión de enchufe de esta interfaz en la unidad lógica del control numérico |
| **Perfil** | Aquí se puede crear o seleccionar un perfil donde se guardan todos los ajustes visibles en esta ventana. HEIDENHAIN pone a disposición dos perfiles estándar:<br>■ **DHCP-LAN**: Ajustes para la interfaz Ethernet TNC estándar que debería funcionar dentro de una red de empresa estándar<br>■ **MachineNet**: Ajustes para la segunda interfaz Ethernet opcional, para la configuración de la red de máquinas.<br>Los perfiles se pueden guardar, cargar y borrar mediante los botones correspondientes. |
| **Dirección IP** | ■ Opción **Obtener automáticamente la dirección IP**: El TNC debe obtener la dirección IP del servidor DHCP<br>■ Opción **Ajustar manualmente la dirección IP**: Definir manualmente la dirección IP y máscara de Subnet. Introducir: cada vez cuatro valores numéricos separados por puntos, p. ej., **160.1.180.20** y **255.255.0.0** |
| **Domain Name Server (DNS)** | ■ Opción **Obtener DNS automáticamente**: El TNC debe obtener automáticamente la dirección IP del Domain Name Server<br>■ Opción **Configurar DNS manualmente**: Introducir manualmente las direcciones IP de los servidores y el nombre de dominio |
| **Gateway por defecto** | ■ Opción **Obtener GW por defecto automáticamente**: El TNC debe obtener el Gateway por defecto, automáticamente.<br>■ Opción **Configurar GW por defecto manualmente:** Introducir manualmente las direcciones IP del Gateway por defecto |

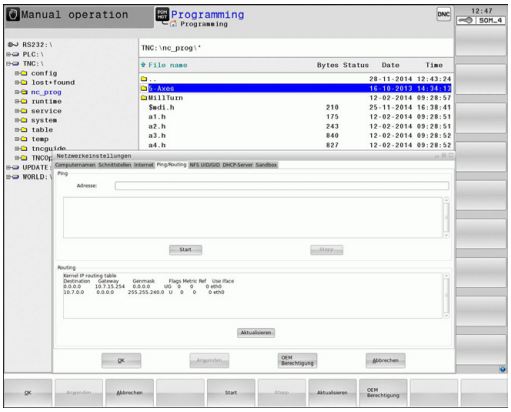
- Aceptar las modificaciones con el botón **OK** o cancelar con el botón **Cancelar**

▶ Seleccionar la pestaña **Internet**:



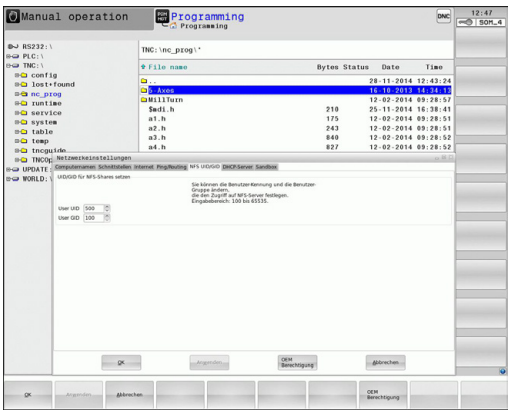
| Ajuste | Significado |
|---|---|
| **Proxy** | ■ **Conexión directa con Internet /NAT**El control numérico transfiere las consultas a Internet al Gateway por defecto, desde donde se deben transmitir mediante Network Address Translation (p. ej., en caso de conexión directa a un módem)<br>■ **Utilizar Proxy**: **Definir la dirección** y el **Puerto** del Router de Internet en la red, solicitarlos del administrador de red |
| **Telemante-nimiento** | El fabricante de la máquina aquí configura el servidor para el mantenimiento remoto. Realizar modificaciones solo después de consultar con el fabricante de la máquina. |

▶ Para introducir los ajustes de Ping y Routing seleccionar la pestaña **Ping/Routing:**

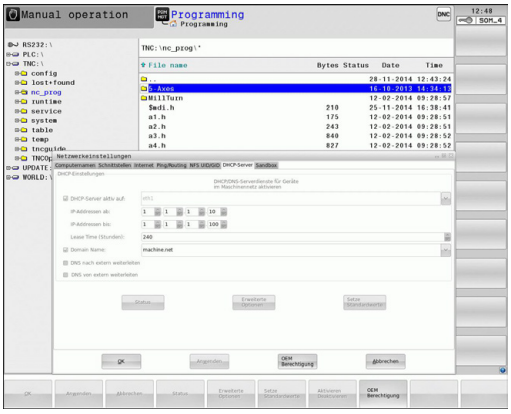


| Ajuste | Significado |
|---|---|
| **Ping** | En el campo de introducción **Dirección** introducir la dirección IP para la que se quiere comprobar la conexión de red. Entrada: cuatro valores numéricos separados por puntos, p. ej., **160.1.180.20**. Alternativamente, también se puede introducir el nombre del ordenador cuyo conexión se quiere comprobar.<br>■ Botón **Inicio**: iniciar el test, el TNC mostrará la información de estado en el campo Ping.<br>■ Botón **Stop**: detener el test. |
| **Routing** | Para especialistas en redes: información de estado del sistema operativo para el Routing actual<br>■ Botón **Actualizar**: actualizar el Routing |

▶ Seleccionar la pestaña **NFS UID/GID** para la introducción de los identificadores de usuario y de grupo:



| Ajuste | Significado |
|---|---|
| **Establecer UID/GID para NFS-Shares** | ■ **ID de usuario**: Definir con qué identificador el usuario final accede a los archivos en la red. Consultar valor al especialista de red<br>■ **ID de grupo**: Definición de la identificación de grupo con la que se accede a ficheros dentro de la red. Consultar valor al especialista de red |



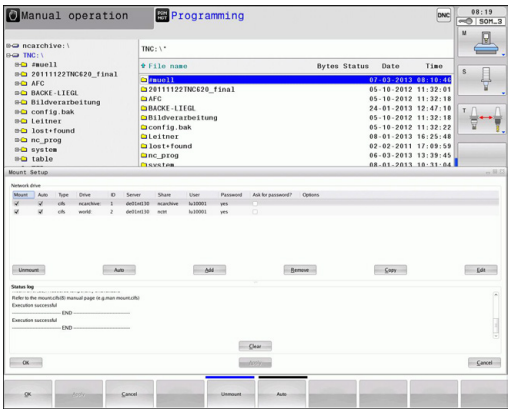

- **Servidor DHCP**: Ajustes para la configuración de red automática

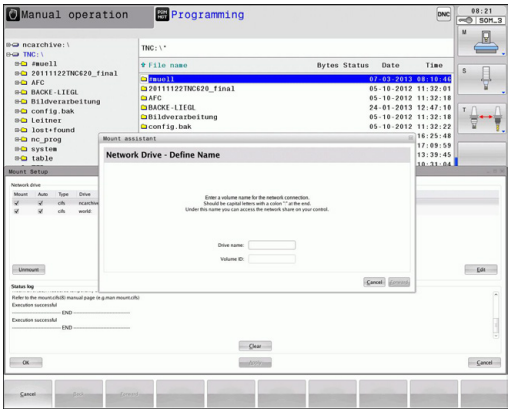
| Ajuste | Significado |
|---|---|
| Servidor DHCP | ■ **Direcciones IP a partir de:**: Definición de la dirección IP inicial a partir de la que el TNC debe obtener el pool de direcciones IP dinámicas. El TNC obtiene los valores sombreados en gris a partir de la dirección estática IP de la interfaz Ethernet definida, y no pueden modificarse.<br>■ **Direcciones IP a partir de**: Definición de la dirección IP final del pool de direcciones IP dinámicas que obtiene el TNC.<br>■ **Lease Time (horas)**: Tiempo durante el cual las direcciones IP dinámicas deben permanecer reservadas para una Estación Cliente. En el caso de que durante este periodo una Estación Cliente solicite el acceso, el TNC le asignará de nuevo la misma dirección IP dinámica.<br>■ **Domainname**: Con este parámetro, se puede definir en caso necesario un nombre para la red. Ello es necesario cuando p. ej., se obtiene un mismo nombre existente en la red y existente en una red externa.<br>■ **Transmitir DNS hacia el exterior**: Cuando está activa la opción **Reenvío de IP** (pestaña Interfaces) es posible determinar que desde una red externa se utilice la resolución de nombres para dispositivos de la red.<br>■ **Transmitir DNS desde el exterior**: Cuando está activa la opción **Reenvío de IP** (pestaña Interfaces) es posible determinar que las peticiones de resolución DNS del TNC realizadas por dispositivos en el interior de la red se transmitan asimismo al servidor de nombres de la red externa, siempre y cuando el servidor DNS del MC no pueda responder a dicha petición.<br>■ Botón **Estado**: Acceso a datos del resumen del dispositivo, que en la red dispone de direcciones IP dinámicas. Adicionalmente, se pueden efectuar ajustes de dicho dispositivo.<br>■ Botón **Opciones ampliadas**: Posibilidades ampliadas de ajuste del servidor DNS/DHCP.<br>■ Casilla **Ajuste valores estándar**: Establecer ajustes básicos |

- **Sandbox**: Realizar modificaciones solo después de consultar con el fabricante de la máquina

### Ajustes de red específicos de cada aparato

▶ Pulsar la Softkey **DEFIN. CONEX. DE RED** para la introducción de los ajustes de red específicos de cada aparato. Se pueden determinar tantos ajustes de red como se desee, sin embargo solo se pueden gestionar un máximo de 7 a la vez.




| Ajuste | Significado |
|---|---|
| **Unidad de red** | Lista de todas las unidades de red conectadas. En las columnas, el TNC muestra el estado correspondiente de las conexiones de red:<br>■ **Mount**: Unidad de red conectada/no conectada<br>■ **Auto**: La unidad de red se debe conectar automáticamente/ manualmente<br>■ **Tipo**: Tipo de la conexión de red. Opciones: cifs y nfs<br>■ **Unidad**: Denominación de la unidad en el TNC<br>■ **ID**: ID interno que muestra si se han definido varias conexiones a través de un Mount-Point<br>■ **Servidor**: Nombre del servidor<br>■ **Nombre de la autorización**: Nombre del directorio en el servidor al que debe acceder el TNC<br>■ **Usuario**: Nombre del usuario en la red<br>■ **Contraseña**: Unidad de red protegida por contraseña o no<br>■ **¿Solicitar contraseña?**: Solicitar/no solicitar la contraseña al conectar<br>■ **Opciones**: Indicación de opciones de conexión adicionales<br>Las unidades de red se gestionan mediante los botones.<br>Para añadir unidades de red se utiliza el botón **Añadir**: el TNC iniciará el asistente de conexión donde se introducen de manera asistida todos los datos necesarios |
| **Status log** | Indicación de información de estado y de mensajes de error.<br>Con el botón Vaciar se puede borrar el contenido de la ventana de estado. |

## 18.12 Firewall

### Aplicación

Se dispone de la posibilidad de configurar un Firewall para la interfaz de datos de red primaria del control numérico. Dicha interfaz se puede configurar de modo que el tráfico de red entrante pueda bloquearse en función del remitente y de servicio, y/o se muestre un mensaje de aviso. No es posible iniciar el Firewall para la segunda interfaz de red del control numérico, si está activa como servidor DHCP.

La activación del Firewall se visualiza mediante un símbolo a la derecha y en la parte inferior en la barra de tareas. En función del grado de seguridad con el que se haya activado el Firewall, dicho símbolo cambia y proporciona información sobre el nivel de los ajustes de seguridad.

| Símbolo | Significado |
|---|---|
| | El Firewall no proporciona protección alguna, aunque conforme a la configuración dicho dispositivo esté activado. Ello corresponde al caso en que, p. ej., , en la configuración se hayan utilizado nombres de ordenadores que no se han traducido a direcciones IP. |
| | El Firewall se ha activado con un grado de seguridad medio. |
| | El Firewall se ha activado con un grado de seguridad elevado. (todos los servicios, excepto SSH, han sido bloqueados) |

Encargar la revisión de los ajustes estándares por parte de sus especialistas de red, y en caso necesario, modificarlos

Los ajustes existentes en la pestaña adicional **Ajustes SSH** constituyen una preparación para ampliaciones futuras y actualmente no tienen funcionalidad.

## 18.12 Firewall

**Configuración del Firewall**

Para la configuración del Firewall, proceder del modo siguiente:

- Abrir con el ratón la barra de tareas situada en el borde inferior de la pantalla
  **Información adicional:** Window-Manager, página 89
- Pulsar el botón verde HEIDEINHAIN, a fin de abrir el menú JH
- Seleccionar el punto de menú **Configuración**
- Seleccionar el elemento de menú **Firewall**

HEIDENHAIN recomienda activar el Firewall con los ajustes estándares ya preparados:

- Escoger la opción **Activo** a fin de activar el Firewall
- Pulsar sobre la superficie de conmutación **Ajustar valores estándares**, a fin de activar los valores estándares recomendados por HEIDENHAIN.
- Abandonar el diálogo con **OK**

**Ajustes del Firewall**

| Opción | Significado |
|---|---|
| Activo | Conexión y desconexión del Firewall |
| Interfaz: | La selección del interfaz **eth0** se corresponde generalmente con la X26 del ordenador principal MC, **eth1**se corresponde con X116. Ello se puede verificar en los ajustes de red de la pestaña Interfaces. En unidades de ordenador principal con dos interfaces Ethernet, para la segunda (no primaria) de modo estándar el servidor DHCP para la red de máquinas está activo. Con este ajuste, el Firewall para **eth1** no puede activarse, ya que la existencia simultánea de un Firewall y de un servidor DHCP queda excluida. |
| Report other inhibited packets: | El Firewall se ha activado con un grado de seguridad elevado. (todos los servicios, excepto SSH, han sido bloqueados) |
| Inhibit ICMP echo answer: | Si esta opción se activa, el control numérico deja de responder a una petición PING. |
| Servcie | En esta columna figura la denominación abreviada de los servicios que se han configurado con este diálogo. Tanto si los servicios se han autoiniciado como si no, no es relevante para la configuración<br>■ **LSV2** comprende, además de la funcionalidad para TNCRemoNT o Teleservice, la interfaz HEIDENHAIN DNC (puertos 19000 a 19010)<br>■ **SMB** se refiere a las conexiones SMB entrantes, si en el NC se ha generado una autorización de ventana Las conexiones SMB salientes (es decir, si no se ha autorizado ninguna ventana en el NC) no pueden evitarse.<br>■ **SSH** designa el protocolo SecureShell (puerto 22). Mediante dicho protocolo SSH, a partir de HeROS 504, se pueden desarrollar los túneles LSV2 de modo más seguro.<br>■ El protocolo **VNC** implica el acceso al contenido de la pantalla. Si dicho servicio está bloqueado, incluso utilizando el programa de mantenimiento remoto de Heidenhain no es posible acceder al contenido de la pantalla (p. ej., capturas de la pantalla). Si dicho servicio se bloquea, en el diálogo de configuración del protocolo VNC de HeROS se muestra un aviso, indicándose que el protocolo VNC está bloqueado en el Firewall. |

## 18.12 Firewall

| Opción | Significado |
|---|---|
| Method | En la opción **Method**, se puede configurar si el servicio no debe ser accesible para nadie (**Prohibit all**), accesible para todo mundo (**Permit all**) o bien únicamente accesible para algunas personas (Permit some). Si se indica la opción **Permit some**, es imprescindible indicar en Computer el ordenador al cual el acceso al servicio correspondiente debe estar permitido. En el caso de que en **Computer** no se indique ningún ordenador, al almacenar la configuración se activa automáticamente el ajuste **Prohibit all**. |
| Log | Si se activa la opción **Log**, se emite un mensaje de aviso "rojo", en el caso de que se bloquee un paquete de red para dicho servicio. Se emite un mensaje de aviso "azul", en el caso de aceptar un paquete de red para dicho servicio. |
| Computer | En el caso de configurar el ajuste **Permit some** en la opción **Method**, se pueden indicar los ordenadores. Los ordenadores se pueden registrar con su dirección IP o con su nombre de Host, separados por comas. Si se utiliza el nombre del Host, al finalizar o almacenar el diálogo, se comprueba si dicho nombre se puede traducir en una dirección IP. Si no es el caso, el usuario recibe un mensaje de aviso de error y el diálogo no finaliza. En el caso de proporcionarse un nombre de Host válido, en cualquier inicio del control numérico se convierte dicho nombre a una dirección IP. Si se modifica la dirección IP de un ordenador registrado con su nombre de Host, puede resultar necesario reiniciar el control numérico o modificar formalmente la configuración del Firewall, de modo que el control numérico le asigne en el Firewall la nueva dirección IP. |
| Advanced options | Dichos ajustes se efectúan únicamente por parte de especialistas de red. |
| Set standard values | Vuelve a aplicar los ajustes estándares recomendados por HEIDENHAIN |

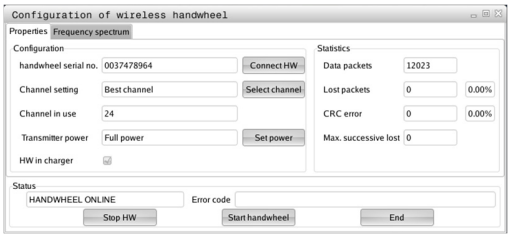
## 18.13 Configurar el volante por radio HR 550 FS

### Aplicación

Mediante la softkey **AJUSTAR VOLANTE POR RADIO** se puede configurar el volante portátil HR 550 FS. Se dispone de las siguientes funciones:

- Asignar el volante a un soporte de volante determinado
- Ajustar canal de radio
- Análisis del espectro de frecuencias para determinar el mejor canal de radio
- Ajustar la potencia de emisión
- Información estadística acerca de la calidad de transmisión

### Asignar el volante a un soporte de volante determinado

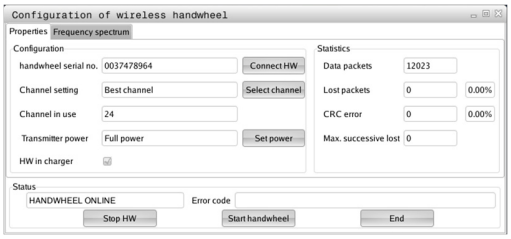



- ▶ Asegurarse de que el soporte de volante se encuentra conectado con el hardware del control
- ▶ Colocar el volante portátil por radio que se quiere vincular con el soporte de volante en el soporte de volante portátil por radio
- ▶ Seleccionar la función MOD: pulsar la tecla **MOD**
- ▶ Seleccionar menú **Ajustes de máquina**
- ▶ Seleccionar el menú de configuración para volante portátil por radio: pulsar la Softkey **AJUSTAR VOLANTE PORTÁTIL POR RADIO**
- ▶ Hacer clic en el botón **Vincular el volante portátil por radio**: el TNC guarda el número de serie ajustado para el volante portátil por radio y lo muestra en la ventana de configuración a la izquierda del botón **Vincular volante portátil por radio**
- ▶ Guardar configuración y salir del menú de configuración: pulsar el botón **FIN**

## 18.13 Configurar el volante por radio HR 550 FS

### Ajustar canal de radio

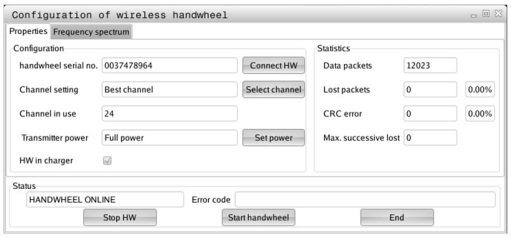
Durante el inicio automático del volante portátil por radio, el TNC intenta seleccionar el canal de radio que ofrece la mejor señal. Para ajustar el canal de radio manualmente, proceder de la siguiente manera:



- ▶ Seleccionar la función MOD: pulsar la tecla **MOD**
- ▶ Seleccionar menú **Ajustes de máquina**
- ▶ Seleccionar el menú de configuración para volante portátil por radio: pulsar la Softkey **AJUSTAR VOLANTE PORTÁTIL POR RADIO**
- ▶ Mediante clic del ratón, seleccionar la pestaña **Espectro de frecuencias**
- ▶ Hacer clic en el botón **Detener volante portátil por radio**: el TNC detiene la conexión con el volante portátil por radio y determina el espectro de frecuencias actual para los 16 canales disponibles
- ▶ Memorizar el n° de canal que tiene menor tránsito de radio (barra más pequeña)
- ▶ Volver a activar el volante portátil mediante el botón **Iniciar volante**
- ▶ Mediante clic del ratón, seleccionar la pestaña **Propiedades**
- ▶ Hacer clic en el botón **Seleccionar canal**: el TNC mostrará los números de todos los canales disponibles. Con el ratón seleccionar el número de canal para el que el TNC ha determinado el menor tránsito
- ▶ Guardar configuración y salir del menú de configuración: pulsar el botón **FIN**

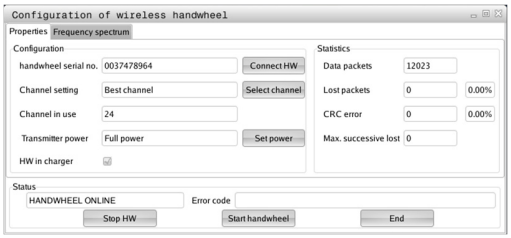
### Ajustar potencia emisora

> ⇨ Hay que tener en cuenta que al reducir la potencia emisora también se reduce el alcance del volante portátil por radio.




- ▶ Seleccionar la función MOD: pulsar la tecla **MOD**
- ▶ Seleccionar menú **Ajustes de máquina**
- ▶ Seleccionar el menú de configuración para volante portátil por radio: pulsar la Softkey **AJUSTAR VOLANTE PORTÁTIL POR RADIO**
- ▶ Hacer clic en el botón **Determinar potencia**: el TNC mostrará los tres ajustes de potencia disponibles. Seleccionar el ajuste deseado con el ratón.
- ▶ Guardar configuración y salir del menú de configuración: pulsar el botón **FIN**

## Estadística




Los datos estadísticos se pueden mostrar como sigue:

- Seleccionar la función MOD: pulsar la tecla **MOD**
- Seleccionar menú **Ajustes de máquina**
- Seleccionar el menú de configuración para volante portátil por radio: pulsar la Softkey **AJUSTAR VOLANTE PORTÁTIL POR RADIO:** el TNC muestra el menú de configuración con los datos estadísticos

Bajo **"Estadística",** el TNC muestra información respecto a la calidad de transmisión.

Con una calidad de recepción reducida que no puede garantizar una sujeción segura de los ejes, el volante portátil por radio reacciona con una parada de emergencia.

El valor de **Máx. secuencia perdida** es una indicación de baja calidad de recepción. Si durante el funcionamiento normal del volante portátil por radio, el TNC muestra aquí repetidamente valores superiores a 2 dentro de un radio de utilización, existe el peligro de una interrupción de la conexión. Un remedio puede ser un aumento de la potencia emisora, aunque también efectuarse el cambio a un canal menos solicitado.

En estos casos intentar de mejorar la calidad de transmisión mediante la selección de otro canal o aumentar la potencia de emisión.

**Información adicional:** Ajustar canal de radio, página 644

**Información adicional:** Ajustar potencia emisora, página 644

## 18.14 Cargar la configuración de la máquina

### Aplicación

> **!** ¡Atención, pérdida de datos!
> Al ejecutar la copia de seguridad, el TNC sobrescribe la configuración de su máquina. A este respecto, cabe destacar que los datos de la máquina que se hayan sobrescrito, se pierden. No es posible deshacer dicho proceso.

El fabricante de la máquina puede poner a su disposición una copia de seguridad con una configuración de la máquina. Tras la introducción de la palabra clave **RESTORE**, se puede cargar la copia de seguridad en su máquina o en su puesto de programación. Para cargar la copia de seguridad, proceder de la manera siguiente:

- En el diálogo MOD, introducir la palabra clave **RESTORE**
- En la administración de ficheros del TNC, seleccionar el fichero de copia de seguridad (por ejemplo, BKUP-2013-12-12_.zip), el TNC abre una ventana superpuesta para dicha copia.
- Pulsar Parada de emergencia
- Seleccionar la Softkey **OK**, a fin de iniciar el proceso de la copia de seguridad

# 19

## Tablas y resúmenes

## 19.1 Parámetros de usuario específicos de la máquina

### Aplicación

La introducción de los valores de los parámetros tiene lugar mediante el **editor de configuración**.

Para que el usuario pueda ajustar funciones específicas de la máquina, el fabricante de la máquina puede definir los parámetros de máquina disponibles como parámetros de usuario. De esta forma, también puede el fabricante de la máquina agregar parámetros no descritos en el TNC.

Rogamos consulte el manual de la máquina.

En el editor de configuración se agrupan los parámetros de máquina estructurados en forma de árbol en objetos de parámetros. Cada parámetro-objeto está identificado mediante un nombre (p. ej., **Ajustes para visualizaciones en pantalla**), que alude a la función de los parámetros subyacentes. Un objeto de parámetro (entidad), dentro de la estructura de árbol se identifica con la letra "E" dentro del símbolo de la carpeta. Para su identificación unívoca, algunos parámetros de máquina disponen de un nombre Key (clave) para su asignación a un grupo (p. ej., X para el eje X). La carpeta de grupo correspondiente lleva el nombre Key y se identifica con la letra "K" en el símbolo de carpeta.

Se puede modificar la visualización de los parámetros existentes, cuando se encuentran en el editor de configuraciones para los parámetros de usuario. En la configuración estándar, se muestran los parámetros con textos cortos y explicativos. Para mostrar los nombres de sistema de los parámetros, pulsar la tecla para el reparto de pantalla y finalmente la Softkey **MOSTRAR NOMBRES DE SISTEMA**. Proceder de la misma forma para volver a la vista estándar.

Los objetos y parámetros que todavía no están activos se representan con un icono gris. Con la Softkey **FUNCIÓN AUXILIAR**y **AÑADIR** se pueden activar.

El TNC realiza una lista de modificaciones correlativa, en la que se memorizan hasta 20 modificaciones de los datos de configuración. Para anular modificaciones, seleccionar la línea deseada y pulsar la Softkey **FUNCIÓN AUXILIAR FUNC.** y **ANULAR MODIFICACIÓN**.

**Llamar editor de configuración y modificar parámetro**

- Seleccionar el modo de funcionamiento **PROGRAMAR**
- Confirmar con la tecla **MOD**
- Introducir el código **123**
- Modificar el parámetro
- Mediante la Softkey **FIN**, abandonar el editor de configuración
- Aceptar las modificaciones con la Softkey **ALMACENAR**

Al inicio de cada fila del árbol paramétrico muestra el TNC un icono, que ofrece información adicional para esta fila. Los iconos tienen el significado siguiente:

- Existe la ramificación pero está cerrada
- Ramificación abierta
- objeto vacío, no puede abrirse
- Parámetro de máquina inicializado
- parámetro de máquina no inicializado (opcional)
- se puede leer pero no editar
- no se puede leer ni editar

En el símbolo de carpeta se puede ver el tipo del objeto de configuración:

- Key (nombre de grupo)
- Lista
- Entidad (objeto de parámetro)

**Visualizar el texto auxiliar**

Con la tecla **HELP** puede visualizarse un texto auxiliar para cada objeto paramétrico o atributo.

Si el texto auxiliar no cabe en una página (en la parte superior derecha aparece, p. ej., 1/2), entonces puede conmutarse con la Softkey**AYUDA PÁGINA** a la segunda página.

Si se pulsa otra vez la tecla **HELP** se conmuta de nuevo el texto auxiliar.

Además del texto de ayuda se visualiza información adicional, p. ej.la unidad dimensional, un valor inicial, una selección. Si el parámetro de máquina seleccionado corresponde a un parámetro en el control numérico predecesor, también se visualiza el número MP correspondiente.

**Lista de parámetros**

**Configuración de parámetros**

DisplaySettings

Ajustes para visualización en pantalla

Orden secuencial de los ejes visualizados

[0] a [7]

**Dependiendo de los ejes disponibles**

Tipo de la indicación de posición en la ventana de posición

**NOMINAL**
**REAL**
**REFREAL**
**REFNOMINAL**
**SCHPF**
**ISTRW**
**RESTW**
**M 118**

Tipo de la indicación de posición en la indicación de estado

**NOMINAL**
**REAL**
**REFIST**
**REFSOLL**
**SCHPF**
**ISTRW**
**RESTW**
**M 118**

Definition Separador decimal para indicación de posición

**.**

Indicación del avance en el modo de funcionamiento Manual

**at axis key: Visualizar el avance únicamente se se ha pulsado la tecla de dirección del eje**

**always minimum: Visualizar siempre el avance**

Visualización de la posición del cabezal en la visualización de posición

**during closed loop: Visualizar la posición del cabezal únicamente si el cabezal está en regulación de posición**

**during closed loop ad M5: Visualizar la posición del cabezal si el cabezal está en regulación de posición y en M5**

Mostrar u ocultar Softkey tabla de presets

**True: la Softkey tabla de presets no se visualiza**

**False: Visualizar Softkey tabla de presets**

**Configuración de parámetros**

DisplaySettings

Paso de indicación para los ejes individuales

Lista de todos los ejes disponibles

Paso de indicación para indicación de posición en mm o grados

**0.1**
**0.05**
**0.01**
**0.005**
**0.001**
**0.0005**
**0.0001**
**0.00005 (opción #23)**
**0.00001 (opción #23)**

Paso de indicación para indicación de posición en pulgadas

**0.005**
**0.001**
**0.0005**
**0.0001**
**0.00005 (opción #23)**
**0.00001 (opción #23)**

---

DisplaySettings

Definición de la unidad de medida válida para la visualización

**metric: Utilizar el sistema métrico**

**pulgadas: Utilizar el sistema de pulgadas**

---

DisplaySettings

Formato de los programas NC e indicación de ciclos

Introducción del programa en lenguaje conversacional de HEIDENHAIN o en DIN/ISO

**HEIDENHAIN: Introducción del programa en el modo de funcionamiento Posicionar con introducción manual en el diálogo en lenguaje conversacional**

**ISO: Introducción del programa en el modo de funcionamiento Posicionar con introducción manual en DIN/ISO**

---

**Configuración de parámetros**

DisplaySettings

Ajuste del idioma de diálogo de NC y PLC

Idioma de diálogo de NC

**ENGLISH**
**GERMAN**
**CZECH**
**FRENCH**
**ITALIAN**
**SPANISH**
**PORTUGUESE**
**SWEDISH**
**DANISH**
**FINNISH**
**DUTCH**
**POLISH**
**HUNGARIAN**
**RUSSIAN**
**CHINESE**
**CHINESE_TRAD**
**SLOVENIAN**
**ESTONIAN**
**KOREAN**
**NORWEGIAN**
**SLOVAK**
**TURKISH**

Idioma de diálogo de PLC

**Véase idioma de diálogo de NC**

Idioma de mensaje de error de PLC

**Véase idioma de diálogo de NC**

Idioma de ayuda

**Véase idioma de diálogo de NC**

**Configuración de parámetros**

DisplaySettings
Comportamiento en el arranque del control
Acuse de recibo de "Interrupción de corriente"

**TRUE: El arranque del control numérico prosigue solo después del acuse de recibo del mensaje**

**FALSE: El mensaje 'Interrupción de corriente' no aparece**

---

DisplaySettings
Modo de representación indicación de la hora
Selección para modo de representación en la indicación de la hora

**Analógico**

**Digital**

**Logo**

**Analógico y Logo**

**Digital y Logo**

**Analógico en Logo**

**Digital en Logo**

---

DisplaySettings
Barra de enlaces On/Off
Ajuste de indicación para la barra de enlaces

**OFF: Desconectar la línea de información en la línea de modos de funcionamiento**

**ON: Conectar la línea de información en la línea de modos de funcionamiento**

---

DisplaySettings
Ajustes para el gráfico de simulación en 3D
Tipo del modelo del gráfico de simulación en 3D

**3D (renderización intensiva): Representación del modelo para mecanizados complejos con destalonamientos**

**2,5D: Representación del modelo para mecanizados en 3 ejes**

**No Model: La representación del modelo está desactivada**

Calidad del modelo del gráfico de simulación en 3D

**very high: Alta resolución; Es posible la representación de los puntos finales de la frase**

**high: Alta resolución**

**medium: Resolución media**

**low: Resolución baja**

---

DisplaySettings
Ajustes para la indicación de posición
Indicación de posición en TOOL CALL DL

**As Tool Length: La sobremedida DL programada se considera para la indicación de la posición referida a la pieza como variación de la longitud de la herramienta**

**As Workpiece Oversize: La sobremedida DL programada se considera para la indicación de la posición referida a la pieza como sobremedida de la pieza**

---

**Configuración de parámetros**

ProbeSettings

Configuración de la medición de la herramienta

TT140_1

Función M para la orientación del cabezal

**-1: Orientación del cabezal directamente mediante NC**

**0: Función inactiva**

**1 a 999: Número de la función M para la orientación del cabezal**

Rutina de palpación

**MultiDirections: Palpar desde varias direcciones**

**SingleDirection: Palpar desde una dirección**

Dirección de palpación para medición del radio de la herramienta

**X_Positivo, Y_Positivo,X_Negativo, Y_Negativo, Z_Positivo, Z_Negativo (dependiendo del eje de la herramienta)**

Distancia entre el borde inferior de la herramienta y el borde superior del lápiz

**0.001 a 99.9999 [mm]: Desplazamiento del lápiz respecto a la herramienta**

Marcha rápida en el ciclo de palpación

**10 a 300 000 [mm/min]: Marcha rápida en el ciclo de palpación**

Avance de palpación en la medición de la herramienta

**1 a 3 000 [mm/min]: Avance de palpación en la medición de la herramienta**

Cálculo del avance de palpación

**ConstantTolerance: Cálculo del avance de palpación con tolerancia constante**

**VariableTolerance: Cálculo del avance de palpación con tolerancia variable**

**ConstantFeed: Avance de palpación constante**

Modo de determinación del número de revoluciones

**Automatic: Determinar automáticamente el número de revoluciones**

**MinSpindleSpeed: Emplear la velocidad de giro mínima del cabezal**

Velocidad de rotación máxima admisible en el filo de la herramienta

**1 a 129 [m/min]: Velocidad de rotación admisible en el perímetro de la fresa**

Número de revoluciones máximo admisible en la medición de la herramienta

**0 a 1 000 [1/min]: Número de revoluciones máximo admisible**

Error de medición máximo admisible en la medición de la herramienta

**0.001 a 0.999 [mm]: Primer error de medición máximo admisible**

Error de medición máximo admisible en la medición de la herramienta

**0.001 a 0.999 [mm]: Segundo error de medición máximo admisible**

Parada de NC durante comprobación de la herramienta

**True: Cuando se rebasa la tolerancia de rotura se para el programa NC**

**False: El programa NC no se detiene**

**Configuración de parámetros**

Parada de NC durante la medición de la herramienta

**True: Cuando se rebasa la tolerancia de rotura se para el programa NC**

**False: El programa NC no se detiene**

Modificar la tabla de herramientas al comprobar y medir la herramienta

**AdaptOnMeasure:Tras la medición de la herramienta se modifica la tabla**

**AdaptOnBoth: Tras la comprobación y medición de la herramienta se modifica la tabla**

**AdaptNever: Tras la comprobación y medición de la herramienta no se modifica la tabla**

Configuración de un lápiz redondo

TT140_1

Coordenadas del centro del lápiz

**[0]: Coordenada X del centro del lápiz referida al punto cero de la máquina**

**[1]: Coordenada Y del centro del lápiz referida al punto cero de la máquina**

**[2]: Coordenada Z del centro del lápiz referida al punto cero de la máquina**

Distancia de seguridad sobre el lápiz para el posicionamiento previo

**0.001 a 99 999.9999 [mm]: Distancia de seguridad en la dirección de la herramienta**

Zona de seguridad alrededor del lápiz para el posicionamiento previo

**0.001 a 99 999.9999 [mm]: Distancia de seguridad en el plano perpendicular al eje de la herramienta**

**Configuración de parámetros**

ChannelSettings
CH_NC
Cinemática activa
Cinemática a activar
**Lista de cinemáticas de máquina**

Cinemática a activar al arrancar el control numérico
**Lista de cinemáticas de máquina**

Fijar el comportamiento del programa NC
Resetear el tiempo de mecanizado en el inicio del programa
**True: El tiempo de mecanizado se resetea**
**False: El tiempo de mecanizado no se resetea**

Señal de PLC para número del próximo ciclo de mecanizado
**Dependiendo del fabricante de la máquina**

Tolerancias de geometría
Desviación admisible del radio del círculo
**0,0001 a 0,016 [mm]: Desviación admisible del radio del círculo en el punto final del círculo en comparación con el punto inicial del círculo**

Configuración de los tiempos de mecanizado
**Factor de solape en el fresado de cajeras**
**0,001 a 1,414: Factor de solape para ciclo 4 FRESADO DE CAJERAS Y CICLO 5 CAJERA CIRCULAR**

Desplazamiento después del mecanizado de una cajera de contorno
**PosBeforeMachining: Posición como antes del mecanizado del ciclo**
**ToolAxClearanceHeight: Posicionar el eje de la herramienta a una altura segura**

Visualizar mensaje de error "¿cabezal ?" si no está activo ningún M3/M4
**on: Emitir mensaje de error**
**off: No emitir ningún mensaje de error**

Visualizar mensaje de error "Introducir profundidad negativa"
**on: Emitir mensaje de error**
**off: No emitir ningún mensaje de error**

Comportamiento de la aproximación a la pared de una ranura en la cubierta del cilindro
**LineNormal: Aproximación con una recta**
**CircleTangential: Aproximación con un movimiento circular**

Función M para la orientación del cabezal en ciclos de mecanizado
**-1: Orientación del cabezal directamente mediante NC**
**0: Función inactiva**
**1 a 999: Número de la función M para la orientación del cabezal**

No visualizar mensaje de error "Tipo de profundización no posible"
**on: El mensaje de error no se visualiza**

**Configuración de parámetros**

**off: El mensaje de error se visualiza**

Filtro de geometría para filtrar elementos lineales

Tipo del filtro Stretch

**- Off: Ningún filtro activo**

**- ShortCut: Omitir puntos individuales en el polígono**

**- Average: El filtro de geometría alisa esquinas**

Distancia máxima entre el contorno filtrado y el no filtrado

**0 a 10 [mm]: Los puntos retirados por filtrado se encuentran dentro de esta tolerancia para el trayecto resultante**

Longitud máxima del trayecto resultante del filtrado

**0 a 1000 [mm]: Longitud sobre la que actúa el filtrado de la geometría**

**Configuración de parámetros**

Ajustes para el editor NC

Crear ficheros de copia de seguridad

**TRUE: Tras la edición de programas NC, crear fichero de copia de seguridad**

**FALSE: Tras la edición de programas NC. no crear ningún fichero de copia de seguridad**

Comportamiento del cursor después de borrar líneas

**TRUE: Tras el borrado, el cursor está sobre la línea precedente (comportamiento de iTNC)**

**FALSE: Tras el borrado, el cursor está sobre la línea siguiente**

Comportamiento del cursor en la primera y en la última línea

**TRUE: Cursores totales en el inicio/final de PGM permitidos**

**FALSE: Cursores totales en el inicio/final de PGM no permitidos**

Salto de línea en frases de varias líneas

**ALL: Representar las líneas siempre completamente**

**ACT: Únicamente representar completamente las líneas de la frase activa**

**NO: Únicamente visualizar las líneas completamente si la frase se edita**

Activar imágenes auxiliares al introducir el ciclo

**TRUE: Por principio, visualizar las imágenes auxiliares siempre durante la introducción**

**FALSE: Visualizar las imágenes auxiliares únicamente si la Softkey AUXILIAR DE CICLOS se pone en ON. La Softkey AUXILIAR DE CICLOS OFF/ON se visualiza en el modo de funcionamiento Programar, tras pulsar la tecla "Subdivisión de la pantalla"**

Comportamiento de la barra de Softkeys tras una introducción de ciclo

**TRUE: Dejar activa la barra de Softkeys de ciclo tras una definición de ciclo**

**FALSE: Ocultar la barra de Softkeys de ciclos tras una definición de ciclo**

Consulta de seguridad al borrar bloque

**TRUE: Al borrar una frase NC, visualizar la consulta de seguridad**

**FALSE: Al borrar una frase NC, no visualizar la consulta de seguridad**

Número de línea hasta la cual se realiza una comprobación del programa NC

**100 a 100000: Longitud del programa sobre la cual debe comprobarse la geometría**

Programación DIN/ISO: Números de frase Ancho del paso

**0 a 250: Ancho del paso con el que se crean frases DIN/ISO en el programa**

Fijar ejes programables

**TRUE: Emplear configuración de eje fijada**

**FALSE: Emplear configuración de eje por defecto XYZABCUVW**

Comportamiento con frases de posicionamiento paralelas al eje

**TRUE: Frases de posicionamiento paralelas al eje permitidas**

**FALSE: Frases de posicionamiento paralelas al eje bloqueadas**

Número de línea hasta el cual se buscan elementos de sintaxis iguales

**500 a 400000: Buscar elementos seleccionados, con teclas de flecha arriba / abajo**

**Configuración de parámetros**

Ajustes para la gestión de ficheros

Visualización de ficheros dependientes

**MANUAL: Se visualizan ficheros dependientes**

**AUTOMATIC: Los ficheros dependientes no se visualizan**

---

Indicación de ruta para el usuario final

Lista con unidades y/o directorios

**Las unidades y directorios que aquí se han registrado las muestra el TNC en la gestión de ficheros**

Ruta de emisión FN 16 para el procesado

**Ruta para la emisión FN 16, si en el programa no se define ninguna ruta**

Ruta de emisión FN 16 para programar BA y test de programa

**Ruta para emisión FN 16, si en el programa no se define ninguna ruta**

---

Serial Interface RS232

**Información adicional:** Establecer interfaces de datos, página 627

## 19.2 Asignación de las patillas de conector y cable de conexión para interfaces de datos

### Interfaz V.24/RS-232-C de equipos HEIDENHAIN

La interfaz cumple la EN 50 178 **Separación segura de la red**.

Para bloque adaptador de 25 polos:

| **TNC** | | **VB 365725-xx** | | | **Bloque adaptador 310085-01** | | **VB 274545-xx** | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Macho | Asignación | Hembra | Color | Hembra | Macho | Hembra | Macho | Color | Hembra |
| 1 | libre | 1 | | 1 | 1 | 1 | 1 | blanco/ marrón | 1 |
| 2 | RXD | 2 | amarillo | 3 | 3 | 3 | 3 | amarillo | 2 |
| 3 | TXD | 3 | verde | 2 | 2 | 2 | 2 | verde | 3 |
| 4 | DTR | 4 | marrón | 20 | 20 | 20 | 20 | marrón | 8 |
| 5 | Señal GND | 5 | rojo | 7 | 7 | 7 | 7 | rojo | 7 |
| 6 | DSR | 6 | azul | 6 | 6 | 6 | 6 | | 6 |
| 7 | RTS | 7 | gris | 4 | 4 | 4 | 4 | gris | 5 |
| 8 | CTR | 8 | rosa | 5 | 5 | 5 | 5 | rosa | 4 |
| 9 | libre | 9 | | | | | 8 | violeta | 20 |
| Carcasa | Pantalla exterior | Carcasa | Pantalla exterior | Carcasa | Carcasa | Carcasa | Carcasa | Pantalla exterior | Carcasa |

## 19.2 Asignación de las patillas de conector y cable de conexión para interfaces de datos

Para bloque adaptador de 9 polos:

| **TNC** | | **VB 355484-xx** | | | **Bloque adaptador 363987-02** | | **VB 366964-xx** | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Macho | Asignación | Hembra | Color | Macho | Hembra | Macho | Hembra | Color | Hembra |
| 1 | libre | 1 | rojo | 1 | 1 | 1 | 1 | rojo | 1 |
| 2 | RXD | 2 | amarillo | 2 | 2 | 2 | 2 | amarillo | 3 |
| 3 | TXD | 3 | blanco | 3 | 3 | 3 | 3 | blanco | 2 |
| 4 | DTR | 4 | marrón | 4 | 4 | 4 | 4 | marrón | 6 |
| 5 | Señal GND | 5 | negro | 5 | 5 | 5 | 5 | negro | 5 |
| 6 | DSR | 6 | violeta | 6 | 6 | 6 | 6 | violeta | 4 |
| 7 | RTS | 7 | gris | 7 | 7 | 7 | 7 | gris | 8 |
| 8 | CTR | 8 | blanco/ verde | 8 | 8 | 8 | 8 | blanco/ verde | 7 |
| 9 | libre | 9 | verde | 9 | 9 | 9 | 9 | verde | 9 |
| Carcasa | Pantalla exterior | Carcasa | Pantalla exterior | Carcasa | Carcasa | Carcasa | Carcasa | Pantalla exterior | Carcasa |

## 19.2 Asignación de las patillas de conector y cable de conexión para interfaces de datos

### Aparatos que no son de la marca HEIDENHAIN

La distribución de conectores en un aparato que no es HEIDENHAIN puede ser muy diferente a la distribución en un aparato HEIDENHAIN.

Depende del aparato y del tipo de transmisión. Para la distribución de pines del bloque adaptador véase el dibujo de abajo.

| **Bloque adaptador 363987-02** | | **VB 366964-xx** | | |
|---|---|---|---|---|
| Hembra | Macho | Hembra | Color | Hembra |
| 1 | 1 | 1 | rojo | 1 |
| 2 | 2 | 2 | amarillo | 3 |
| 3 | 3 | 3 | blanco | 2 |
| 4 | 4 | 4 | marrón | 6 |
| 5 | 5 | 5 | negro | 5 |
| 6 | 6 | 6 | violeta | 4 |
| 7 | 7 | 7 | gris | 8 |
| 8 | 8 | 8 | blanco/ verde | 7 |
| 9 | 9 | 9 | verde | 9 |
| Carcasa | Carcasa | Carcasa | Pantalla exterior | Carcasa |

### Interface Ethernet de conexión RJ45

Longitud máxima del cable:

- sin apantallar: 100 m
- protegido: 400 m

| **Pin** | **Señal** | **Descripción** |
|---|---|---|
| 1 | TX+ | Transmit Data |
| 2 | TX– | Transmit Data |
| 3 | REC+ | Receive Data |
| 4 | sin conexión | |
| 5 | sin conexión | |
| 6 | REC– | Receive Data |
| 7 | sin conexión | |
| 8 | sin conexión | |

## 19.3 Información técnica

**Explicación de símbolos**

- ■ Estándar
- □ Opción de eje
- **1** Advanced Function Set 1
- **2** Advanced Function Set 2

**funciones de usuario**

| | | |
|---|---|---|
| **Breve descripción** | ■ | Modelo básico: 3 ejes más cabezal controlado |
| | ■ | Cuarto eje NC más eje auxiliar |
| | | o |
| | □ | 8 ejes más o 7 ejes más y 2º cabezal Cabezal |
| | ■ | Regulación digital de corriente y de velocidad de rotación |
| **Breve descripción** | ■ | Modelo básico: 3 ejes más cabezal controlado |
| | □ | 1: Eje adicional para 4 ejes y cabezal controlado |
| | □ | 2. Eje adicional para 5 ejes y cabezal controlado |
| **Introducción de programa** | En texto de diálogo conversacional HEIDENHAIN y DIN/ISO | |
| **Indicaciones de posición** | ■ | Posiciones nominales para rectas y círculos en coordenadas cartesianas o polares |
| | ■ | Indicación de cotas absolutas o incrementales |
| | ■ | Visualización y entrada en mm o pulgadas |
| **Correcciones de la herramienta** | ■ | Radio de la herramienta en el plano de mecanizado y longitud de la herramienta |
| | ■ | Contorno de radio corregido Precalcular el contorno hasta 99 frases (M120) |
| | **2** | Corrección del radio de la herramienta en tres dimensiones para la modificación posterior de datos de la herramienta, sin tener que volver a calcular el programa de nuevo |
| **Tablas de herramientas** | Varias tablas de herramienta con tantas herramientas como se quiera | |
| **Velocidad de trayectoria constante** | ■ | Referida a la trayectoria del punto medio de la herramienta |
| | ■ | Referida al corte de la herramienta |
| **Funcionamiento en paralelo** | Elaborar programa con ayuda gráfica, mientras se está ejecutando otro programa | |
| **Mecanizado 3D (Advanced Function Set 2)** | **2** | Ejecución del movimiento sin vibraciones |
| | **2** | Compensación en 3D de herramienta mediante vectores normales a la superficie |
| | **2** | Modificación de la posición de cabezal basculante con el volante electrónico durante la ejecución del programa; La posición de la punta de la herramienta no cambia (TCPM = **T**ool **C**enter **P**oint **M**anagement) |
| | **2** | Mantener la herramienta perpendicular al contorno |
| | **2** | Compensación del radio de la herramienta normal a la dirección del movimiento y de la herramienta |
| **Mecanizado mesa circular (Advanced Function Set 1)** | **1** | Programación de contornos sobre el desarrollo de un cilindro |

| funciones de usuario | | |
|---|---|---|
| | 1 | Avance en mm/min |
| **Elementos del contorno** | ■ | Recta |
| | ■ | Bisel |
| | ■ | Trayectoria circular |
| | ■ | Punto medio del círculo |
| | ■ | Radio del círculo |
| | ■ | Trayectoria circular tangente |
| | ■ | Redondeos de esquinas |
| **Entrada y salida al contorno** | ■ | Mediante recta tangente o perpendicular |
| | ■ | Mediante arco de círculo |
| **Programación libre de contornos FK** | ■ | Programación libre de contornos FK en lenguaje conversacional HEIDENHAIN con apoyo gráfico para piezas NC no acotadas |
| **Saltos de programa** | ■ | Subprogramas |
| | ■ | Repetición de parte de programa |
| | ■ | Cualquier programa como subprograma |
| **Ciclos de mecanizado** | ■ | Ciclos para taladrar, roscar con macho con/sin macho flotante |
| | ■ | Desbastar cajera rectangular y circular |
| | ■ | Ciclos para el taladrado en profundidad, escariado, mandrinado y rebajado |
| | ■ | Ciclos para el fresado de roscas interiores y exteriores |
| | ■ | Acabado de cajera rectangular y circular |
| | ■ | Ciclos para el planeado de superficies planas y oblicuas |
| | ■ | Ciclos para el fresado de ranuras rectas y circulares |
| | ■ | Figuras de puntos sobre un círculo y líneas |
| | ■ | Cajera de contorno paralela al contorno |
| | ■ | Trazado de contorno |
| | ■ | Ciclos para mecanizados por torneado |
| | ■ | Además los ciclos de fabricante pueden integrarse - especialmente los ciclos de mecanizado creados por el fabricante de la máquina |
| **Cálculo de coordenadas** | ■ | Desplazar, Girar, Reflejar |
| | ■ | Factor de escala (específico del eje) |
| | 1 | Basculamiento del plano de mecanizado (Advanced Function Set 1) |
| **Parámetros Q**<br>Programar con variables | ■ | Funciones matemáticas =, +, –, *, /, sen α, cos α, cálculo de raíz cuadrada |
| | ■ | Uniones lógicas (=, ≠, <, >) |
| | ■ | Cálculo entre paréntesis |
| | ■ | tanα , arcsen, arccos, arctg, $a^n$, $e^n$, ln, log, valor absoluto de un número, constanteπ, negación, redondear lugares antes o después de la coma |
| | ■ | Funciones para el cálculo de círculos |
| | ■ | Parámetro de cadena de texto |
| **Ayudas de programación** | ■ | Calculadora |

| funciones de usuario | | |
|---|---|---|
| | ■ | Lista completa de todos los avisos de error existentes |
| | ■ | Función Help dependiente del contexto en avisos de error |
| | ■ | Apoyo Gráfico en la programación de ciclos |
| | ■ | Frases de comentario en el programa NC |
| **Teach In** | ■ | Las posiciones reales se aceptan directamente en el programa NC |
| **Gráfico de test**<br>Tipos de representación | ■ | Simulación gráfica del desarrollo del mecanizado, incluso mientras se está ejecutando otro programa |
| | ■ | Vista en planta / representación en 3 planos / representación en 3D / gráfico de líneas 3D |
| | ■ | Ampliación de una sección |
| **Gráfico de programación** | ■ | En el modo de funcionamiento programación se trazan las frases NC introducidas (Gráfico de barras 2D) también si otro programa se está ejecutando |
| **Gráfico de mecanizado**<br>Tipos de representación | ■ | Representación gráfica del programa procesado en planta / Representación en 3 planos / Representación 3D |
| **Tiempo de mecanizado** | ■ | Calcular el tiempo de mecanizado en el modo de funcionamiento "Test de programa" |
| | ■ | Visualización del tiempo de mecanizado actual en los modos de ejecución de programa |
| **Reentrada al contorno** | ■ | Avance hasta una frase cualquiera del programa y reentrada a la posición nominal calculada para continuar con el mecanizado |
| | ■ | Interrumpir el programa, abandonar el contorno y volver a entrar |
| **Tabla de puntos cero** | ■ | Varias tablas de puntos cero para guardar los puntos cero referidos a la pieza |
| **Ciclos de palpación** | ■ | Calibración del sistema de palpación |
| | ■ | Compensar la inclinación de la pieza de forma manual y automática |
| | ■ | Fijar punto de referencia de forma automática y manual |
| | ■ | Medición automática de piezas |
| | ■ | Ciclos para la medición automática de la herramienta |
| | ■ | Ciclos para la medición automática de la cinemática |

## 19.3 Información técnica

| Características técnicas | | |
|---|---|---|
| **Componentes** | ■ | Panel de control |
| | ■ | Pantalla plana de color TFT con Softkeys |
| **Memoria del programa** | ■ | Al menos 21 GByte |
| **Resolución de entradas y paso de visualización** | ■ | hasta 0,1 µm en ejes lineales |
| | ■ | hasta 0,01 µm en ejes lineales (con opción #23) |
| | ■ | hasta 0,0001° en ejes angulares |
| | ■ | hasta 0,00001° en ejes angulares (con opción #23) |
| **Campo de introducción** | ■ | Máximo 999 999 999 mm ó 999 999 999° |
| **Interpolación** | ■ | Lineal en 4 ejes |
| | ■ | Circular en 2 ejes |
| | ■ | Helicoidal: superposición de trayectoria circular y recta |
| **Tiempo de procesamiento de frases**<br>Recta 3D sin corrección de radio | ■ | 0,5 ms |
| **Regulación de los ejes** | ■ | Precisión de regulación de posición: período de señal del sistema de medida de posición/1024 |
| | ■ | Tiempo de ciclo regulador de posición: 3 ms |
| | ■ | Tiempo de ciclo regulador de velocidad: 200 µs |
| **Recorrido** | ■ | Máx. 100 m (3 937 pulgadas) |
| **Velocidad del husillo** | ■ | Máx. 100 000 U/min (valor nominal de velocidad análogo) |
| **Compensación de errores** | ■ | Error de eje lineal y no lineal, holgura, picos de inversión en movimientos circulares, y dilatación térmica |
| | ■ | Rozamiento estático |
| **Transmisión de datos** | ■ | cada V.24 / RS-232-C máx. 115 kBaud |
| | ■ | Interfaz de datos ampliada con protocolo LSV 2 para el control externo del TNC a través del interfaz de datos con el software de HEIDENHAIN TNCremo |
| | ■ | Interfaz Ethernet 1000 Base-T |
| | ■ | 5 x USB (1 x USB 2.0 en parte frontal; 4 x USB 3.0 en parte posterior) |
| **Temperatura ambiente** | ■ | Funcionamiento: 5 °C hasta +40 °C |
| | ■ | Almacenamiento: -20 °C hasta +60 °C |

| Accesorios | |
|---|---|
| **Volantes electrónicos** | ■ un volante portátil HR 410 o<br>■ un volante portátil HR 550 FS con display o<br>■ un volante portátil HR 520 con display o<br>■ un volante portátil HR 420 con display o<br>■ un volante integrado HR 130 o<br>■ hasta tres volantes integrados HR 150 a través del adaptador de volantes HRA 110 |
| **Sondas de palpación** | ■ TS 260: sistema de palpación digital 3D con conexión por cable<br>■ TS 440: sistema de palpación digital 3D con transmisión por infrarrojos<br>■ TS 444: sistema de palpación digital 3D sin batería con transmisión por infrarrojos<br>■ TS 640: sistema de palpación digital 3D con transmisión por infrarrojos<br>■ TS 740: sistema de palpación digital 3D de alta precisión con transmisión por infrarrojos<br>■ TT 160: palpador digital 3D para la medición de herramientas<br>■ TT 449: palpador digital 3D con transmisión por infrarrojos para la medición de herramientas |

| Advanced Function Set 1 (opción #8) | |
|---|---|
| **Funciones ampliadas grupo 1** | **Mecanizado mesa giratoria:**<br>■ Contornos sobre el desarrollo de un cilindro<br>■ Avance en mm/min<br>**Traslación de coordenadas:**<br>Inclinación del plano de mecanizado*<br>**Interpolación:**<br>Círculo en 3 ejes con plano de mecanizado girado (círculo espacial) |

| Advanced Function Set 2 (opción #9) | |
|---|---|
| **Funciones ampliadas grupo 2** | **Mecanizado 3D:**<br>■ Ejecución del movimiento sin vibraciones<br>■ Compensación en 3D de herramienta mediante vectores normales a la superficie<br>■ Modificación de la posición de cabezal basculante con el volante electrónico durante la ejecución del programa; La posición de la punta de la herramienta permanece invariable (TCPM = **T**ool **C**enter **P**oint **M**anagement)<br>■ Mantener la herramienta perpendicular al contorno<br>■ Corrección del radio de la herramienta perpendicular a la dirección del movimiento y dirección de la herramienta<br>**Interpolación:**<br>Lineal en 5 ejes (requiere permiso de exportación) |

| HEIDENHAIN DNC (opción #18) | |
|---|---|
| | Comunicación con aplicaciones de PC externas mediante componentes COM |

| | |
|---|---|
| **Display Step (opción #23)** | |
| **Paso de visualización** | **Resolución de introducción:**<br>■ Ejes lineales hasta 0,01 µm<br>■ Ejes angulares hasta 0,00001° |
| **Dynamic Collision Monitoring – DCM (opción #40)** | |
| **Monitorización Dinámica de Colisiones** | ■ El fabricante de la máquina define los objetos a supervisar<br>■ Advertencia en modo Manual<br>■ Interrupción del programa en modo Automático<br>■ Supervisión, asimismo, de los movimientos del 5º eje |
| **Convertidor DXF (opción #42)** | |
| **Convertidor DXF** | ■ Formato DXF asistido: AC1009 (AutoCAD R12)<br>■ Incorporación de contornos y modelos de puntos<br>■ Determinar un punto de referencia seleccionable<br>■ Selección gráfica de segmentos de contorno en programas de diálogo en texto conversacional |
| **Adaptive Feed Control – AFC (opción #45)** | |
| **Regulación adaptativa del avance** | ■ Registro de la potencia real del cabezal mediante un recorrido de aprendizaje<br>■ Definición de los límites, dentro de los cuales tiene lugar la regulación automática del avance<br>■ Regulación del avance totalmente automática durante la ejecución |
| **KinematicsOpt (opción #48)** | |
| **Optimizar la cinemática de la máquina** | ■ Asegurar / restaurar la cinemática activa<br>■ Verificar la cinemática activa<br>■ Optimizar la cinemática activa |
| **Mill-Turning (opción #50)** | |
| **Modo fresado / Modo torneado** | **Funciones:**<br>■ Conmutación modo fresado / torneado<br>■ Velocidad de corte constante<br>■ Compensación de radio de cuchilla<br>■ Ciclos de torneado |
| **Extended Tool Management (opción #93)** | |
| **Gestión ampliada de herramientas** | basada en Python |
| **Advanced Spindle Interpolation (Opción #96)** | |
| **Interpolación de husillo** | **Tornear por interpolación:**<br>■ Ciclo 880: Rueda dentada, fresado por generación<br>■ Ciclo 291: Torneado por interpolación acoplamiento<br>■ Ciclo 292: Torneado por interpolación acabado del contorno |

**Spindle Synchronism (opción #131)**

| | |
|---|---|
| **Funcionamiento síncrono del cabezal** | Funcionamiento síncrono del cabezal de fresado y del de torneado |

**Remote Desktop Manager (opción #133)**

| | |
|---|---|
| **Control remoto de las unidades de cálculo** | ■ Windows en una unidad de cálculo separada<br>■ Integrado en la superficie del TNC |

**Synchronizing Functions (opción #135)**

| | |
|---|---|
| **Funciones de sincronización** | **Función de acoplamiento en tiempo real (Real Time Coupling – RTC):**<br>Acoplamiento de ejes |

**Visual Setup Control – VSC (Opción #136)**

| | |
|---|---|
| **Comprobación de la situación de sujeción basada en un sistema de cámara** | ■ Recepción de la situación de sujeción con un sistema de cámaras de HEIDENHAIN<br>■ Comparación óptica entre el estado actual y el deseado del espacio de trabajo |

**Cross Talk Compensation – CTC (opción #141)**

| | |
|---|---|
| **Compensación de acoplamientos de ejes** | ■ Detección de desviación de posición condicionada dinámicamente mediante aceleraciones del eje<br>■ Compensación del TCP (**T**ool **C**enter **P**oint) |

**Position Adaptive Control – PAC (opción #142)**

| | |
|---|---|
| **Regulación adaptativa de la posición** | ■ Adaptación de parámetros de regulación en función de la posición de los ejes en el área de trabajo<br>■ Adaptación de parámetros de regulación en función de la velocidad o de la aceleración de un eje |

**Load Adaptive Control – LAC (opción #143)**

| | |
|---|---|
| **Regulación adaptativa de la carga** | ■ Determinación automática de masas de piezas y fuerzas de fricción<br>■ Adaptación de los parámetros de regulación en función de la masa actual de la pieza |

**Active Chatter Control – ACC (opción #145)**

| | |
|---|---|
| **Supresión de vibraciones activa** | Función totalmente automática para evitar sacudidas durante el mecanizado |

**Active Vibration Damping – AVD (Opción #146)**

| | |
|---|---|
| **Amortiguación de oscilaciones activa** | Amortiguación de oscilaciones de la máquina para mejorar la superficie de la pieza |

## 19.3 Información técnica

| Formatos de introducción y unidades de las funciones del TNC | |
|---|---|
| **Posiciones, coordenadas, radios de círculo, longitud de chaflán** | -99 999.9999 a +99 999.9999<br>(5,4: posiciones delante de la coma,posiciones detrás de la coma) [mm] |
| **Números de herramienta** | 0 a 32,767.9 (5.1) |
| **Nombres de herramienta** | 32 caracteres, en **TOOL CALL** escribir entre " ". Signos especiales admisibles: #, $, %, &, - |
| **Valores Delta para correcciones de la herramienta** | -99,9999 a +99,9999 (2,4) [mm] |
| **Velocidad de cabezales** | 0 a 99 999,999 (5,3) (rpm) |
| **Avances** | 0 a 99 999,999 (5,3) [mm/min] o [mm/diente] o [mm/1] |
| **Tiempo de espera en el ciclo 9** | 0 a 3 600,000 (4,3) [s] |
| **Paso de rosca en diversos ciclos** | -9,9999 a +9,9999 (2,4) [mm] |
| **Ángulo para la orientación del cabezal** | 0 a 360,0000 (3,4) [°] |
| **Ángulo para coordenadas polares, rotación, inclinación del plano** | -360,0000 a 360,0000 (3,4) [°] |
| **Ángulo para coordenadas polares para interpolación de hélices (CP)** | -5 400,0000 a 5 400,0000 (4,4) [°] |
| **Números de punto cero en el ciclo 7** | 0 a 2,999 (4.0) |
| **Factor de escala en los ciclos 11 y 26** | 0,000001 a 99,999999 (2,6) |
| **Funciones auxiliares M** | 0 a 999 (4.0) |
| **Números de parámetros Q** | 0 a 1999 (4.0) |
| **Valores de parámetros Q** | -99 999,9999 a +99 999,9999 (9.6) |
| **Vectores normales N y T en la compensación 3D** | -9,99999999 a +9,99999999 (1,8) |
| **Etiquetas (LBL) para saltos de programa** | 0 a 999 (5.0) |
| **Etiquetas (LBL) para saltos de programa** | Cualquier cadena de texto entre comillas ("") |
| **Cantidad de repeticiones parciales de programa REP** | 1 a 65 534 (5,0) |
| **Número de error en la función de parámetro Q FN14** | 0 a 1 199 (4,0) |

## 19.4 Tablas resumen

### Ciclos de mecanizado

| Número del ciclo | Denominación del ciclo | DEF activo | CALL activo |
|---|---|---|---|
| 7 | PUNTO CERO | ■ | |
| 8 | ESPEJO | ■ | |
| 9 | TIEMPO ESPERA | ■ | |
| 10 | GIRO | ■ | |
| 11 | FACTOR ESCALA | ■ | |
| 12 | PGM CALL | ■ | |
| 13 | ORIENTACION | ■ | |
| 14 | CONTORNO | ■ | |
| 19 | PLANO DE TRABAJO | ■ | |
| 20 | DATOS DEL CONTORNO | ■ | |
| 21 | PRETALADRADO | | ■ |
| 22 | DESBASTE | | ■ |
| 23 | ACABADO PROFUNDIDAD | | ■ |
| 24 | ACABADO LATERAL | | ■ |
| 25 | TRAZADO CONTORNO | | ■ |
| 26 | FAC. ESC. ESP. EJE | ■ | |
| 27 | SUP. LAT. CILINDRO | | ■ |
| 28 | SUP. LAT. CILINDRO | | ■ |
| 29 | ALMA SUPERF. CILIND. | | ■ |
| 32 | TOLERANCIA | ■ | |
| 39 | CONT. SUPERF. CILIN. | | ■ |
| 200 | TALADRADO | | ■ |
| 201 | ESCARIADO | | ■ |
| 202 | MANDRINADO | | ■ |
| 203 | TALAD. UNIVERSAL | | ■ |
| 204 | REBAJE INVERSO | | ■ |
| 205 | TALAD. PROF. UNIV. | | ■ |
| 206 | ROSCADO CON MACHO | | ■ |
| 207 | ROSCADO RIGIDO | | ■ |
| 208 | FRESADO DE TALADROS | | ■ |
| 209 | ROSCADO ROT. VIRUTA | | ■ |
| 210 | RANURA PENDULAR | | ■ |
| 211 | RANURA CIRCULAR | | ■ |
| 212 | ACABADO CAJERA | | ■ |
| 213 | ACABADO ISLA | | ■ |

| Número del ciclo | Denominación del ciclo | DEF activo | CALL activo |
|---|---|---|---|
| 214 | ACAB. CAJ. CIRC. | | ■ |
| 214 | ACAB. ISLA CIRC. | | ■ |
| 220 | FIGURA CIRCULAR | ■ | |
| 221 | FIGURA LINEAL | ■ | |
| 225 | GRABAR | | ■ |
| 230 | PLANEADO | | ■ |
| 231 | SUPERF. REGULAR | | ■ |
| 232 | FRESADO PLANO | | ■ |
| 233 | PLANEADO | | ■ |
| 239 | DETERMINAR CARGA | ■ | |
| 240 | CENTRAR | | ■ |
| 241 | PERFORACION DE UN SOLO LABIO | | ■ |
| 247 | FIJAR PTO. REF. | ■ | |
| 251 | CAJERA RECTANGULAR | | ■ |
| 252 | CAJERA CIRCULAR | | ■ |
| 253 | FRESADO RANURA | | ■ |
| 254 | RANURA CIRCULAR | | ■ |
| 256 | ISLAS RECTANGULARES | | ■ |
| 257 | ISLA CIRCULAR | | ■ |
| 258 | ISLA POLIGONAL | | ■ |
| 262 | FRESADO ROSCA | | ■ |
| 263 | FRES. ROSCA EROSION | | ■ |
| 264 | FRESADO ROSCA TALAD. | | ■ |
| 265 | FRS.ROSC.TAL.HELICO. | | ■ |
| 267 | FRES. ROSCA EXTERIOR | | ■ |
| 270 | DATOS RECOR. CONTOR. | ■ | |
| 275 | RANURA TROCOIDAL | | ■ |
| 291 | ACOPLAMIENTO IPO.-TORNEAR | | ■ |
| 292 | CONTORNO IPO.-TORNEAR | | ■ |
| 800 | ADAP. SIST. ROTATIVO | ■ | |
| 801 | RESET SISTEMA ROTATIVO | ■ | |
| 810 | TORN. CONT. LONGIT. | | ■ |
| 811 | SHOULDER, LONGITDNL. | | ■ |
| 812 | SHOULDER, LONG. EXT. | | ■ |
| 813 | TORNEAR PROFUNDIZAR LONGITUDINAL | | ■ |
| 814 | TORN. PROFUNDIZ. LONGIT. ERW. | | ■ |
| 815 | GIRAR PARALELO CONTORNO | | ■ |
| 820 | TORN. CONTORNO PLANO | | ■ |

| Número del ciclo | Denominación del ciclo | DEF activo | CALL activo |
|---|---|---|---|
| 821 | SHOULDER, FACE | | ■ |
| 822 | SHOULDER, FACE. EXT. | | ■ |
| 823 | TORNEAR PROFUNDIZAR PLANO | | ■ |
| 824 | TORN. PROFUNDIZ. PLANO ERW. | | ■ |
| 830 | ROSCA PARALELA LA CONTORNO | | ■ |
| 831 | ROSCADO LONGIT. | | ■ |
| 832 | ROSCA AMPLIADA | | ■ |
| 840 | PROFUND. GIRO CONT. RAD. | | ■ |
| 841 | RADIO RANURADO RADIAL | | ■ |
| 842 | RANURADO RADIAL AMPL | | ■ |
| 850 | PROFUND. GIRO CONT. AXIAL | | ■ |
| 851 | RANURADO SIMPLE AX. | | ■ |
| 852 | RANURADO AXIAL AMPL | | ■ |
| 860 | PROFUND. CONT. RAD. | | ■ |
| 861 | PROFUND. SIM. RAD. | | ■ |
| 862 | PROFUND. AMPL. RAD. | | ■ |
| 870 | PROFUND. CONT. AXIAL | | ■ |
| 871 | PROFUND. SIM. AXIAL | | ■ |
| 872 | PROFUND. AMPL. AXIAL | | ■ |
| 880 | FRECUENCIA DE PASO DEL ENGRANAJE | | ■ |
| 892 | CHECK IMBALANCE | ■ | |

## Funciones auxiliares

| M | Funcionamiento | Actúa al | Inicio | Fin | Página |
|---|---|---|---|---|---|
| **M0** | PARADA en la ejecución del PGM/PARADA del cabezal/refrigerante DESCONECTADO | | | ■ | 366 |
| **M1** | Ejecución de programa PARADA/cabezal PARADA/refrigerante OFF | | | ■ | 614 |
| **M2** | PARADA en la ejecución del PGM/PARADA del cabezal/refrigerante DESCONECTADO/dado el caso Borrado de la visualización de estado (depende de parámetros de máquina)/Retroceso a la frase 1 | | | ■ | 366 |
| **M3** | Cabezal CONECTADO en sentido horario | | ■ | | 366 |
| M4 | Cabezal CONECTADO en sentido antihorario | | ■ | | |
| M5 | PARADA del cabezal | | | ■ | |
| **M6** | Cambio de hta./STOP ejecución pgm (depende de parámetros de máquina)/STOP cabezal | | | ■ | 366 |
| **M8** | Refrigerante CONECTADO | | ■ | | 366 |
| M9 | Refrigerante DESCONECTADO | | | ■ | |
| **M13** | Cabezal CONECTADO en sentido horario/Refrigerante CONECTADO | | ■ | | 366 |
| M14 | Cabezal CONECTADO en sentido antihorario/Refrigerante conectado | | ■ | | |
| **M30** | La misma función que M2 | | | ■ | 366 |

## 19.4 Tablas resumen

| M | Funcionamiento | Actúa al | Inicio | Fin | Página |
|---|---|---|---|---|---|
| **M89** | Función auxiliar libre **o**<br>llamada al ciclo, modal activa (depende de parámetros de máquina) | | ■ | ■ | Modo de empleo Ciclos |
| **M91** | En la frase de posicionamiento: las coordenadas se refieren al punto cero de la máquina | | ■ | | 367 |
| **M92** | En la frase de posicionamiento: Las coordenadas se refieren a una posición definida por el fabricante de la máquina, p. ej., a la posición de cambio de herramienta | | ■ | | 367 |
| **M94** | Redondear la visualización del eje giratorio a un valor por debajo de 360° | | ■ | | 460 |
| **M97** | Mecanizado de pequeños escalones en el contorno | | | ■ | 370 |
| **M98** | Mecanizado completo de contornos abiertos | | | ■ | 371 |
| **M99** | Llamada del ciclo frase por frase | | | ■ | Modo de empleo Ciclos |
| **M101** | Cambio de hta. automático con hta. gemela cuando se ha sobrepasado el tiempo de vida | | | ■ | 194 |
| M102 | Anular M101 | | | ■ | |
| **M107** | Suprimir el aviso de error en htas. gemelas con sobremedida | | | ■ | 194 |
| M108 | Anular M107 | | | ■ | |
| **M109** | Velocidad de trayectoria constante en el filo de la herramienta (Aumento y reducción del avance) | | ■ | | 374 |
| M110 | Velocidad de trayectoria constante en el filo de la herramienta (solo reducción del avance) | | ■ | | |
| M111 | Anular M109/M110 | | | ■ | |
| **M116** | Avance en ejes rotativos en mm/min | | ■ | | 458 |
| M117 | Anular M116 | | | ■ | |
| **M118** | Superposicionamiento del volante durante la ejecución del programa | | ■ | | 377 |
| **M120** | Cálculo previo del contorno con correc. radio (LOOK AHEAD) | | ■ | | 375 |
| **M126** | Desplazar los ejes de giro en un recorrido optimizado | | ■ | | 459 |
| M127 | Anular M126 | | | ■ | |
| **M128** | Mantener la posición del extremo de la hta. en el posicionamiento de ejes basculantes (TCPM) | | ■ | | 461 |
| M129 | Anular M128 | | | ■ | |
| **M130** | En la frase de posicionamiento: los puntos se refieren al sistema de coordenadas sin inclinar | | ■ | | 369 |
| **M138** | Selección de ejes basculantes | | ■ | | 464 |
| **M140** | Retirada del contorno en dirección al eje de la herramienta | | ■ | | 379 |
| **M143** | Borrar el giro básico | | ■ | | 382 |
| **M144** | Consideración de la cinemática de la máquina en posiciones REALES/ NOMINALES al final de la frase | | ■ | | 465 |
| M145 | Anular M144 | | | ■ | |
| **M141** | Suprimir la supervisión del palpador | | ■ | | 381 |
| **M148** | Con un Stop NC retirar automáticamente la herramienta del contorno | | ■ | | 383 |
| M149 | anular M148 | | | ■ | |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

### Comparación: Datos técnicos

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Ejes | máx. 18 | máx. 18 |
| **Resolución de introducción y paso de visualización**: | | |
| ■ Ejes lineales | ■ 0,1µm, 0,01 µm con opción #23 | ■ 0,1 µm |
| ■ Ejes giratorios | ■ 0,001°, 0,00001° con opción #23 | ■ 0,0001° |
| Circuitos para für cabezal de alta frecuencia y motores de par / lineal | Con opción #49 | Con opción #49 |
| Visualización | Pantalla plana en color TFT 19 pulgadas o | Pantalla plana en color TFT 19 pulgadas o Pantalla plana en color TFT 15,1 pulgadas |
| Medio de almacenamiento para programas NC, PLC y datos de sistema | Disco duro o disco Solid State SSDR | Disco duro o disco Solid State SSDR |
| Memoria de programa para programas NC | >21 GByte | >21 GByte |
| Tiempo de procesamiento de frases | 0.5 ms | 0,5 ms |
| Sistema operativo HeROS | Sí | Sí |
| **Interpolación:** | | |
| ■ Recta | ■ 5 ejes | ■ 5 ejes |
| ■ Círculo | ■ 3 ejes | ■ 3 ejes |
| ■ Hélice | ■ Sí | ■ Sí |
| ■ Spline | ■ No | ■ Sí con opción #9 |
| Hardware | modular dentro del armario eléctrico | Modular en el armario eléctrico |

### Comparación: Interfaz de datos

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Gigabit-Ethernet 1000BaseT | X | X |
| Interfaz serie RS-232-C | X | X |
| Interfaz serie RS-422 | - | X |
| Puerto USB | X | X |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

### Comparación: Accesorios

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Volantes electrónicos** | | |
| ■ HR 410/510 | X | X |
| ■ HR 420 | X | X |
| ■ HR 520/530/550 | X | X |
| ■ HR 130 | X | X |
| ■ HR 150 a través de HRA 110 | X | X |
| **Sondas de palpación** | | |
| ■ TS 260/TS 460 | X | X |
| ■ TS 440/TS 444 | X | X |
| ■ TS 640/TS 642/TS 740 | X | X |
| ■ TS 220/TS 230 | X | X |
| ■ TS 249 | X | X |
| ■ SE 660 | X | X |
| ■ SE 540/SE 640/SE 642 | X | X |
| ■ TT 140 | X | X |
| ■ TT 160/ TT460 | X | X |
| ■ TT 449 | X | X |
| ■ TL Nano | X | X |
| ■ TL Micro 150/200/300 | X | X |
| **Industrie-PCs** | | |
| ■ IPC 6641 | X | X |
| ■ ITC 750/760 | X | X |
| ■ ITC 755 | X | X |

### Comparación: Software PC

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Software del Puesto de Programación | Disponible | Disponible |
| **TNCremo** para la transmisión de datos con **TNCbackup** para copias de seguridad de datos | Disponible | Disponible |
| **TNCremoPlus** Software de transmisión de datos con Live Screen | Disponible | Disponible |
| **virtualTNC**: Componente de control para máquinas virtuales | Disponible | Disponible |

## Comparación: Funciones específicas de la máquina

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Conmutación del margen de desplazamiento | Función disponible | Función disponible |
| Accionamiento central (1 motor para varios ejes de la máquina) | Función disponible | Función disponible |
| Funcionamiento eje C (el motor del cabezal acciona el eje de giro) | Función disponible | Función disponible |
| Cambio automático del cabezal de fresado | Función disponible | Función disponible |
| Soporte de cabezal angulares | Función no disponible | Función disponible |
| Identificación de herramienta Balluf | Función disponible (con Python) | Función disponible |
| Gestión de varios almacenes de herramienta | Función disponible | Función disponible |
| Gestión de herramientas ampliada a través de Python | Función disponible | Función disponible |

## Comparación: Funciones de usuario

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Introducción de programa** | | |
| ■ Diálogo en lenguaje conversacional HEIDENHAIN | ■ X | ■ X |
| ■ En DIN/ISO | ■ X | ■ X |
| ■ Con smarT.NC | ■ – | ■ X |
| ■ Con editor ASCII | ■ X, edición directa | ■ X, edición posible después de modificación |
| **Indicaciones de posición** | | |
| ■ Posición nominal para rectas y círculo en coordenadas rectangulares | ■ X | ■ X |
| ■ Posición nominal para rectas y círculo en coordenadas polares | ■ X | ■ X |
| ■ Indicación de cotas absolutas o incrementales | ■ X | ■ X |
| ■ Visualización y entrada en mm o pulgadas | ■ X | ■ X |
| ■ Fijar la última posición de herramienta como polo (frase CC vacía) | ■ X (mensaje de error, si la aceptación de polo no es clara) | ■ X |
| ■ Vectores de normales de superficies (**LN**) | ■ X | ■ X |
| ■ Frases Spline (**SPL**) | ■ – | ■ X, con opción #9 |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Corrección de herramienta** | | |
| ■ En el plano de mecanizado y longitud de la herramienta | ■ X | ■ X |
| ■ Contorno de radio corregido, precalcular hasta 99 frases | ■ X | ■ X |
| ■ Corrección del radio de la herramienta tridimensional | ■ X, con opción #9 | ■ X, con opción #9 |
| **Tabla de herramientas** | | |
| ■ Almacenar los datos de herramienta de manera centralizado | ■ X | ■ X |
| ■ Varias tablas de herramienta con tantas herramientas como se quiera | ■ X | ■ X |
| ■ Administración flexible de tipos de herramienta | ■ X | ■ – |
| ■ Indicación filtrada de las herramientas que se pueden seleccionar | ■ X | ■ – |
| ■ Función de ordenamiento | ■ X | ■ – |
| ■ Nombres de columna | ■ Parcialmente con _ | ■ Parcialmente con **-** |
| ■ Función copiar: sobrescritura de datos de herramienta | ■ X | ■ X |
| ■ Vista de formulario | ■ Conmutación mediante la tecla subdivisión de la pantalla | ■ Conmutación mediante softkey |
| ■ Intercambio de la tabla de herramientas entre TNC 640 y iTNC 530 | ■ X | ■ No es posible |
| Tabla de palpadores para la administración de diferentes palpadores 3D | X | – |
| **Crear fichero de utilización de herramienta, comprobar disponibilidad** | X | X |
| **Cálculo de datos de corte**: Cálculo automático del número de revoluciones del cabezal y avance | Contador sencillo de datos de corte | Mediante tablas técnicas resaltadas |
| **Definir todo tipo de tablas** | ■ Tablas de definición libre (ficheros .TAB)<br>■ Leer y escribir a través de funciones FN<br>■ Se puede definir a través de Datos de configuración<br>■ Los nombres de tabla deben comenzar con una letra<br>■ Leer y escribir a través de funciones SQL | ■ Tablas de definición libre (ficheros .TAB)<br>■ Leer y escribir a través de funciones FN |

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Velocidad de trayectoria constante** referida a la trayectoria del punto medio de la herramienta o al filo de la herramienta | X | X |
| **Marcha en paralelo** Crear programa, mientras se ejecuta otro programa | X | X |
| **Programación de ejes de conteo** | X | X |
| **Inclinar plano de mecanizado (ciclo 19, función PLANE)** | X, opción #8 | X, opción #8 |
| **Mecanizado con mesa giratoria:** | | |
| ■ Programación de contornos sobre el desarrollo de un cilindro | | |
| ■ Superficie cilíndrica (ciclo 27) | ■ X, opción #8 | ■ X, opción #8 |
| ■ Superficie cilíndrica ranura (ciclo 28) | ■ X, opción #8 | ■ X, opción #8 |
| ■ Superficie cilíndrica isla (ciclo 29) | ■ X, opción #8 | ■ X, opción #8 |
| ■ Superficie cilíndrica contorno exterior (ciclo 39) | ■ X, opción #8 | ■ X, opción #8 |
| ■ Avance en mm/min o en r.p.m. | ■ X, opción #8 | ■ X, opción #8 |
| **Desplazamiento en la dirección del eje de la herramienta** | | |
| ■ Modo manual (menú 3D-ROT) | ■ X | ■ X, función FCL2 |
| ■ Durante interrupción de programa | ■ X | ■ X |
| ■ Superposición de volante | ■ X | ■ X, opción #44 |
| **Aproximación o alejamiento del contorno** mediante una recta o círculo | X | X |
| **Introducción del avance:** | | |
| ■ **F** (mm/min), marcha rápida **FMAX** | ■ X | ■ X |
| ■ **FU** (Avance por revolución mm/1) | ■ – | ■ X |
| ■ **FZ** (Avance por diente) | ■ – | ■ X |
| ■ **FT** (Tiempo en segundos para recorrido) | ■ – | ■ X |
| ■ **FMAXT** (con Poti marcha rápida activo: tiempo en segundos para recorrido) | ■ – | ■ X |
| **Programación sin contornos FK** | | |
| ■ Programar piezas no correctamente acotadas para NC | ■ X | ■ X |
| ■ Conversión de programa FK a lenguaje conversacional | ■ – | ■ X |
| **Saltos de programa:** | | |
| ■ Número máx. de Nº de Label | ■ 9999 | ■ 1000 |
| ■ Subprogramas | ■ X | ■ X |
| ■ Nivel de jerarquía para subprogramas | ■ 20 | ■ 6 |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| ■ Repeticiones de parte del programa | ■ X | ■ X |
| ■ Cualquier programa como subprograma | ■ X | ■ X |
| **Programación de parámetros Q:** | | |
| ■ Funciones matemáticas estándares | ■ X | ■ X |
| ■ Introducción de fórmula | ■ X | ■ X |
| ■ Ejecución de cadenas de texto | ■ X | ■ X |
| ■ Parámetros Q locales **QL** | ■ X | ■ X |
| ■ Parámetros Q remanentes **QR** | ■ X | ■ X |
| ■ Modificar parámetros en el caso de interrupción del programa | ■ X | ■ X |
| ■ FN15:IMPRIMIR (PRINT) | ■ – | ■ X |
| ■ FN25:PRESET | ■ – | ■ X |
| ■ FN26:TABOPEN | ■ X | ■ X |
| ■ FN27:TABWRITE | ■ X | ■ X |
| ■ FN28:TABREAD | ■ X | ■ X |
| ■ FN29: PLC LIST | ■ X | ■ – |
| ■ FN31: RANGE SELECT | ■ – | ■ X |
| ■ FN32: PLC PRESET | ■ – | ■ X |
| ■ FN37:EXPORT | ■ X | ■ – |
| ■ FN38: SEND | ■ X | ■ X |
| ■ Con **FN16** guardar fichero externamente | ■ X | ■ X |
| ■ Formateos **FN16**: justificado a la izquierda, a la derecha, longitudes de cadena de texto | ■ X | ■ X |
| ■ Con **FN16** escribir en el fichero LOG | ■ X | ■ – |
| ■ Mostrar contenido de parámetro en la indicación de estado adicional | ■ X | ■ – |
| ■ Mostrar contenido de parámetro durante la programación (Q-INFO) | ■ X | ■ X |
| ■ Funciones **SQL** para leer y escribir tablas | ■ X | ■ – |

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Soporte del gráfico** | | |
| ■ Gráfico 2D de programación | ■ X | ■ X |
| ■ Función REDRAW | ■ – | ■ X |
| ■ Mostrar líneas de rejilla como trasfondo | ■ X | ■ – |
| ■ Gráfico 3D de líneas | ■ X | ■ X |
| ■ Gráfico de test (Vista en planta, presentación en 3 planos, presentación en 3D) | ■ X | ■ X |
| ■ Presentación con alta resolución | ■ X | ■ X |
| ■ Visualizar la herramienta | ■ X | ■ X |
| ■ Ajustar la velocidad de simulación | ■ X | ■ X |
| ■ Coordenadas con línea de corte 3 niveles | ■ – | ■ X |
| ■ Funciones Zoom ampliadas (uso del ratón) | ■ X | ■ X |
| ■ Mostrar marco para pieza en bruto | ■ X | ■ X |
| ■ Presentación valor de profundidad en la vista en planta con Mouseover | ■ – | ■ X |
| ■ Interrumpir el test de programa en un punto concreto (STOPP AT N) | ■ – | ■ X |
| ■ Tener en cuenta la macro de cambio de herramienta | ■ – | ■ X |
| ■ Gráfico de mecanizado (Vista en planta, presentación en 3 planos, presentación en 3D) | ■ X | ■ X |
| ■ Presentación con alta resolución | ■ X | ■ X |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Tablas de puntos cero** Guardar los puntos cero referidos a la pieza | X | X |
| **Tabla de preset:** Administrar los puntos de referencia | X | X |
| **Gestión de palets** | | |
| ■ Soporte de ficheros de paletas | ■ X | ■ X |
| ■ Mecanizado orientado a la herramienta | ■ – | ■ X |
| ■ Tabla de preset de palets: Administrar los puntos de referencia para palets | ■ – | ■ X |
| **Reentrada al contorno** | | |
| ■ Con avance de frase | ■ X | ■ X |
| ■ Después de interrupción de programa | ■ X | ■ X |
| **Función de autoarranque** | X | X |
| **Teach-In** Aceptar posiciones reales en un programa NC | X | X |
| **Administración ampliada de ficheros** | | |
| ■ Crear varios directorios y subdirectorios | ■ X | ■ X |
| ■ Función de ordenamiento | ■ X | ■ X |
| ■ Uso del ratón | ■ X | ■ X |
| ■ Seleccionar el directorio destino mediante softkey | ■ X | ■ X |
| **Ayudas de programación:** | | |
| ■ Ayuda gráfica en la programación de ciclos | ■ X | ■ X |
| ■ Ayudas gráficas animadas al seleccionar la función **PLANE/PATTERN DEF** | ■ X | ■ X |
| ■ Ayudas gráficas con **PLANE/PATTERN DEF** | ■ X | ■ X |
| ■ Función Help dependiente del contexto en avisos de error | ■ X | ■ X |
| ■ **TNCguide**, sistema de ayuda a base de browser | ■ X | ■ X |
| ■ Llamada contextual del sistema de ayuda | ■ X | ■ X |
| ■ Calculadora | ■ X (científica) | ■ X (estándar) |
| ■ Frases de comentario en el programa NC | ■ X | ■ X |
| ■ Frases de estructuración en el programa NC | ■ X | ■ X |
| ■ Vista de estructuración en el test de programa | ■ – | ■ X |
| **Monitorización dinámica de colisiones DCM:** | | |
| ■ Monitorización de colisiones en modo Automático | ■ X, opción #40 | ■ X, opción #40 |
| ■ Monitorización de colisiones en el modo manual | ■ X, opción #40 | ■ X, opción #40 |
| ■ Presentación gráfica de los cuerpos de colisión definidos | ■ X, opción #40 | ■ X, opción #40 |
| ■ Comprobación de colisiones en el test de programa | ■ – | ■ X, opción #40 |
| ■ Supervisión de los medios de sujeción | ■ – | ■ X, opción #40 |
| ■ Gestión de portaherramientas | ■ X | ■ X, opción #40 |

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Soporte CAM:** | | |
| ■ Aceptar contornos desde ficheros DXF | ■ X, opción #42 | ■ X, opción #42 |
| ■ Aceptar posiciones de mecanizado desde ficheros DXF | ■ X, opción #42 | ■ X, opción #42 |
| ■ Filtro offline para ficheros CAM | ■ – | ■ X |
| ■ Filtro Stretch | ■ X | ■ – |
| **Funciones MOD:** | | |
| ■ Parámetros de usuario | ■ Datos de configuración | ■ Estructura numérica |
| ■ Ficheros de ayuda OEM con funciones de servicio | ■ – | ■ X |
| ■ Comprobación de soporte de datos | ■ – | ■ X |
| ■ Cargar los Service-Packs | ■ – | ■ X |
| ■ Puesta en hora del sistema | ■ X | ■ X |
| ■ Determinar los ejes para la aceptación de la posición real | ■ – | ■ X |
| ■ Fijar los límites de desplazamiento | ■ X | ■ X |
| ■ Bloquear acceso externo | ■ X | ■ X |
| ■ Conmutar cinemática | ■ X | ■ X |
| **Llamar ciclos de mecanizado** | | |
| ■ Con **M99** ó **M89** | ■ X | ■ X |
| ■ Con **CYCL CALL** | ■ X | ■ X |
| ■ Con **CYCL CALL PAT** | ■ X | ■ X |
| ■ Con **CYC CALL POS** | ■ X | ■ X |
| **Funciones especiales:** | | |
| ■ Crear programa hacia atrás | ■ – | ■ X |
| ■ Desplazamiento del punto cero mediante **TRANS DATUM** | ■ X | ■ X |
| ■ Regulación adaptativa del avance AFC | ■ X, opción #45 | ■ X, opción #45 |
| ■ Definir globalmente los parámetros de ciclo: **GLOBAL DEF** | ■ X | ■ X |
| ■ Definición muestra mediante **PATTERN DEF** | ■ X | ■ X |
| ■ Definición y ejecución de tablas de puntos | ■ X | ■ X |
| ■ Fórmula sencilla del contorno **CONTOUR DEF** | ■ X | ■ X |
| **Funciones de construcción de moldes grandes:** | | |
| ■ Ajustes globales de programa GS | ■ – | ■ X, opción #44 |
| ■ **M128** ampliado: **FUNCTIOM TCPM** | ■ X | ■ X |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Visualizaciones del estado:** | | |
| ■ Posiciones, revoluciones del cabezal, avance | ■ X | ■ X |
| ■ Presentación más grande de la indicación de posición, modo manual | ■ X | ■ X |
| ■ Indicación de estado adicional, presentación de formulario | ■ X | ■ X |
| ■ Indicación del recorrido del volante en el mecanizado con superposición con volante | ■ X | ■ X |
| ■ Indicación del recorrido restante en el sistema inclinado | ■ X | ■ X |
| ■ Indicación dinámica del contenido de los parámetros Q, se pueden definir círculos de números | ■ X | ■ – |
| ■ Indicación de estado adicional específica del fabricante de la máquina a través de Python | ■ X | ■ X |
| ■ Indicación gráfica del tiempo restante | ■ – | ■ X |
| Ajustes de color individuales de la pantalla del usuario | – | X |

## Comparación: ciclos

| Ciclo | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| 1 **TALADRADO PROFUNDO** | X | X |
| 2 **ROSCADO CON MACHO** | X | X |
| 3 **FRESADO RANURA** | X | X |
| 4 **FRESADO CAJERA** | X | X |
| 5 **CAJERA CIRCULAR** | X | X |
| 6 **DESBASTE** (SL I, recomendado: SL II, ciclo 22) | – | X |
| 7 **PUNTO CERO** | X | X |
| 8 **ESPEJO** | X | X |
| 9 **TIEMPO ESPERA** | X | X |
| 10 **GIRO** | X | X |
| 11 **FACTOR ESCALA** | X | X |
| 12 **PGM CALL** | X | X |
| 13 **ORIENTACION** | X | X |
| 14 **CONTORNO** | X | X |
| 15 **PRETALADRADO** (SL I, recomendado: SL II, ciclo 21) | – | X |
| 16 **FRESADO CONTORNO** (SL I, recomendado: SL II, ciclo 24) | – | X |
| 17 **ROSCADO RIGIDO** | X | X |
| 18 **ROSCADO A CUCHILLA** | X | X |
| 19 **PLANO DE TRABAJO** | X, opción #8 | X, opción #8 |
| 20 **DATOS DEL CONTORNO** | X | X |
| 21 **PRETALADRADO** | X | X |
| 22 **DESBASTE** | X | X |
| 23 **ACABADO PROFUNDIDAD** | X | X |
| 24 **ACABADO LATERAL** | X | X |
| 25 **TRAZADO CONTORNO** | X | X |
| 26 **FAC. ESC. ESP. EJE** | X | X |
| 27 **SUP. LAT. CILINDRO** | X, opción #8 | X, opción #8 |
| 28 **SUP. LAT. CILINDRO** | X, opción #8 | X, opción #8 |
| 29 **ALMA SUPERF. CILIND.** | X, opción #8 | X, opción #8 |
| 30 **EJECUTAR DATOS CAM** | – | X |
| 32 **TOLERANCIA** | X | X |
| 39 **CONT. SUPERF. CILIN.** | X, opción #8 | X, opción #8 |
| 200 **TALADRADO** | X | X |
| 201 **ESCARIADO** | X | X |
| 202 **MANDRINADO** | X | X |
| 203 **TALAD. UNIVERSAL** | X | X |
| 204 **REBAJE INVERSO** | X | X |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Ciclo | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| 205 **TALAD. PROF. UNIV.** | X | X |
| 206 **ROSCADO CON MACHO** | X | X |
| 207 **ROSCADO RIGIDO** | X | X |
| 208 **FRESADO DE TALADROS** | X | X |
| 209 **ROSCADO ROT. VIRUTA** | X | X |
| 210 **RANURA PENDULAR** | X | X |
| 211 **RANURA CIRCULAR** | X | X |
| 212 **ACABADO CAJERA** | X | X |
| 213 **ACABADO ISLA** | X | X |
| 214 **ACAB. CAJ. CIRC.** | X | X |
| 215 **ACAB. ISLA CIRC.** | X | X |
| 220 **FIGURA CIRCULAR** | X | X |
| 221 **FIGURA LINEAL** | X | X |
| 225 **GRABAR** | X | X |
| 230 **PLANEADO** | X | X |
| 231 **SUPERF. REGULAR** | X | X |
| 232 **FRESADO PLANO** | X | X |
| 233 **PLANEADO** | X | – |
| 239 **DETERMINAR CARGA** | X, opción #143 | – |
| 240 **CENTRAR** | X | X |
| 241 **PERFORACION DE UN SOLO LABIO** | X | X |
| 247 **FIJAR PTO. REF.** | X | X |
| 251 **CAJERA RECTANGULAR** | X | X |
| 252 **CAJERA CIRCULAR** | X | X |
| 253 **FRESADO RANURA** | X | X |
| 254 **RANURA CIRCULAR** | X | X |
| 256 **ISLAS RECTANGULARES** | X | X |
| 257 **ISLA CIRCULAR** | X | X |
| 258 **ISLA POLIGONAL** | X | – |
| 262 **FRESADO ROSCA** | X | X |
| 263 **FRES. ROSCA EROSION** | X | X |
| 264 **FRESADO ROSCA TALAD.** | X | X |
| 265 **FRS.ROSC.TAL.HELICO.** | X | X |
| 267 **FRES. ROSCA EXTERIOR** | X | X |
| 270 **DATOS RECOR. CONTOR.** para ajustar el comportamiento del ciclo 25 | X | X |
| 275 **RANURA TROCOIDAL** | X | X |
| 276 **TRAZADO CONTORNO 3D** | – | X |
| 290 **TORNEAR P. INTERPOL.** | – | X, opción #96 |

| Ciclo | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| 291 **ACOPLAMIENTO IPO.-TORNEAR** | X, opción #96 | – |
| 292 **CONTORNO IPO.-TORNEAR** | X, opción #96 | – |
| 800 **ADAP. SIST. ROTATIVO** | X, opción #50 | – |
| 801 **RESET SISTEMA ROTATIVO** | X, opción #50 | – |
| 810 **TORN. CONT. LONGIT.** | X, opción #50 | – |
| 811 **SHOULDER, LONGITDNL.** | X, opción #50 | – |
| 812 **SHOULDER, LONG. EXT.** | X, opción #50 | – |
| 813 **TORNEAR PROFUNDIZAR LONGITUDINAL** | X, opción #50 | – |
| 814 **TORN. PROFUNDIZ. LONGIT. ERW.** | X, opción #50 | – |
| 815 **GIRAR PARALELO CONTORNO** | X, opción #50 | – |
| 820 **TORN. CONTORNO PLANO** | X, opción #50 | – |
| 821 **SHOULDER, FACE** | X, opción #50 | – |
| 822 **SHOULDER, FACE. EXT.** | X, opción #50 | – |
| 823 **TORNEAR PROFUNDIZAR PLANO** | X, opción #50 | – |
| 824 **TORN. PROFUNDIZ. PLANO ERW.** | X, opción #50 | – |
| 830 **ROSCA PARALELA LA CONTORNO** | X, opción #50 | – |
| 831 **ROSCADO LONGIT.** | X, opción #50 | – |
| 832 **ROSCA AMPLIADA** | X, opción #50 | – |
| 840 **PROFUND. GIRO CONT. RAD.** | X, opción #50 | – |
| 841 **RADIO RANURADO RADIAL** | X, opción #50 | – |
| 842 **RANURADO RADIAL AMPL** | X, opción #50 | – |
| 850 **PROFUND. GIRO CONT. AXIAL** | X, opción #50 | – |
| 851 **RANURADO SIMPLE AX.** | X, opción #50 | – |
| 852 **RANURADO AXIAL AMPL** | X, opción #50 | – |
| 860 **PROFUND. CONT. RAD.** | X, opción #50 | – |
| 861 **PROFUND. SIM. RAD.** | X, opción #50 | – |
| 862 **PROFUND. AMPL. RAD.** | X, opción #50 | – |
| 870 **PROFUND. CONT. AXIAL** | X, opción #50 | – |
| 871 **PROFUND. SIM. AXIAL** | X, opción #50 | – |
| 872 **PROFUND. AMPL. AXIAL** | X, opción #50 | – |
| 880 **FRECUENCIA DE PASO DEL ENGRANAJE** | X, opción #131 | – |
| 892 **CHECK IMBALANCE** | X, opción #50 | – |

## Comparación: Funciones adicionales

| M | Funcionamiento | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|---|
| **M00** | PARADA en la ejecución del PGM/PARADA del cabezal/ refrigerante DESCONECTADO | X | X |
| **M01** | PARADA opcional de la ejecución del programa | X | X |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| M | Funcionamiento | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|---|
| **M02** | PARADA en la ejecución del PGM/PARADA del cabezal/ refrigerante DESCONECTADO/dado el caso Borrado de la visualización de estado (depende de parámetros de máquina)/Retroceso a la frase 1 | X | X |
| **M03**<br>M04<br>M05 | Cabezal CONECTADO en sentido horario<br>Cabezal CONECTADO en sentido antihorario<br>PARADA del cabezal | X | X |
| **M06** | Cambio de herramienta/PARADA en la ejecución del pgm (función que depende de la máquina)/PARADA del cabezal | X | X |
| **M08**<br>M09 | Refrigerante CONECTADO<br>Refrigerante DESCONECTADO | X | X |
| **M13**<br>M14 | Cabezal CONECTADO en sentido horario/Refrigerante CONECTADO<br>Cabezal CONECTADO en sentido antihorario/Refrigerante conectado | X | X |
| **M30** | La misma función que M02 | X | X |
| **M89** | Función auxiliar libre **o**<br>llamada al ciclo, modal activa (función dependiente de la máquina) | X | X |
| **M90** | Velocidad de trayectoria constante en esquinas (en TNC 640 no necesaria) | – | X |
| **M91** | En la frase de posicionamiento: las coordenadas se refieren al punto cero de la máquina | X | X |
| **M92** | En la frase de posicionamiento: Las coordenadas se refieren a una posición definida por el fabricante de la máquina, p. ej., a la posición de cambio de herramienta | X | X |
| **M94** | Redondear la visualización del eje giratorio a un valor por debajo de 360° | X | X |
| **M97** | Mecanizado de pequeños escalones en el contorno | X | X |
| **M98** | Mecanizado completo de contornos abiertos | X | X |
| **M99** | Llamada del ciclo frase por frase | X | X |
| **M101**<br>M102 | Cambio de hta. automático con hta. gemela cuando se ha sobrepasado el tiempo de vida<br>Anular M101 | X | X |
| **M103** | Reducción del avance al profundizar según el factor F (valor porcentual) | X | X |
| **M104** | Activar de nuevo el último punto de referencia fijado | – (recomendado: ciclo 247) | X |
| **M105**<br>M106 | Ejecutar el mecanizado con el segundo factor $k_v$-<br>Ejecutar el mecanizado con el primer factor $k_v$ | – | X |
| **M107**<br>M108 | Suprimir el aviso de error en htas. gemelas con sobremedida<br>M107 | X | X |
| **M109**<br>M110<br>M111 | Velocidad de trayectoria constante en la cuchilla de la herramienta (Aumento y reducción del avance)<br>Velocidad de trayectoria constante en la cuchilla de la herramienta (solo reducción del avance)<br>Anular M109/M110 | X | X |

| M | Funcionamiento | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|---|
| **M112**<br>M113 | Añadir curvas a cualquier otra transición del contornos<br>cancelar M112 | – (recomendado: ciclo 32) | X |
| **M114**<br>M115 | Corrección automática de la geometría de la máquina al trabajar con ejes basculantes<br>cancelar M114 | – (recomendado: M128, TCPM) | X, opción #8 |
| **M116**<br>M117 | Avance en mesas giratorias en mm/min<br>Anular M116 | X, opción #8 | X, opción #8 |
| **M118** | Superposicionamiento del volante durante la ejecución del programa | X | X |
| **M120** | Cálculo previo del contorno con correc. radio (LOOK AHEAD) | X | X |
| **M124** | Filtro del contorno | – (posible mediante parámetros de usuario) | X |
| **M126**<br>M127 | Desplazar los ejes de giro en un recorrido optimizado<br>Anular M126 | X | X |
| **M128**<br>M129 | Mantener la posición del extremo de la hta. en el posicionamiento de ejes basculantes (TCPM)<br>Anular M128 | X, opción #9 | X, opción #9 |
| **M130** | En la frase de posicionamiento: los puntos se refieren al sistema de coordenadas sin inclinar | X | X |
| **M134**<br>M135 | Parada de precisión en transiciones no tangentes en los posicionamientos con ejes de giro<br>Anular M134 | – | X |
| **M136**<br>M137 | Avance F en milímetros por vuelta del cabezal<br>Anular M136 | X | X |
| **M138** | Selección de ejes basculantes | X | X |
| **M140** | Retirada del contorno en dirección al eje de la herramienta | X | X |
| **M141** | Suprimir la supervisión del palpador | X | X |
| **M142** | Borrar las informaciones modales del programa | – | X |
| **M143** | Borrar el giro básico | X | X |
| **M144**<br>M145 | Consideración de la cinemática de la máquina en posiciones REAL/NOMINAL al final de la frase<br>Anular M144 | X, opción #9 | X, opción #9 |
| **M148**<br>M149 | Con un Stop NC retirar automáticamente la herramienta del contorno<br>Anular M148 | X | X |
| **M150** | Pulsar el aviso del conmutador final | – (posible mediante FN 17) | X |
| **M197** | Redondeo de esquinas | X | – |
| **M200 -M204** | Función de corte por láser | – | X |

### Comparación: Ciclos del palpador en los modos de funcionamiento Funcionamiento manual y Volante electrónico

| Ciclo | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Tabla de palpadores para la administración de palpadores 3D | X | – |
| Calibrar la longitud activa | X | X |
| Calibrar el radio activo | X | X |
| Calcular el giro básico mediante una línea | X | X |
| Fijar el punto de referencia en un eje seleccionable | X | X |
| Fijación de la esquina como punto de referencia | X | X |
| Fijar punto central círculo como punto de referencia | X | X |
| Fijar eje central como punto de referencia | X | X |
| Calcular el giro básico mediante dos taladros/islas circulares | X | X |
| Fijar el punto de referencia mediante cuatro taladros/islas circulares | X | X |
| Fijar el punto central del círculo mediante tres taladros/islas circulares | X | X |
| Determinar la posición inclinada de un plano y compensarla | X | – |
| Soporte de palpadores mecánicos mediante la aceptación manual de la posición actual | Mediante Softkey o Hardkey | Mediante Hardkey |
| Escribir los valores de medición en la tabla de presets | X | X |
| Escribir los valores de medición en la tabla de puntos cero | X | X |

### Comparación: Ciclos de palpación para el control automático de la pieza

| Ciclo | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| 0 **SUPERF. REF.** | X | X |
| 1 **PTO REF POLAR** | X | X |
| 2 **CALIBRACION TS** | – | X |
| 3 **MEDIR** | X | X |
| 4 **MEDIR 3D** | X | X |
| 9 **CALIBRACION TS LONG.** | – | X |
| 30 **CALIBRACION TT** | X | X |
| 31 **LONG. HERRAMIENTA** | X | X |
| 32 **RADIO HERRAMIENTA** | X | X |
| 33 **MEDIR HERRAMIENTA** | X | X |
| 400 **GIRO BASICO** | X | X |
| 401 **GIRO BASICO 2 TALAD.** | X | X |
| 402 **GIRO BASICO 2 ISLAS** | X | X |
| 403 **GIRO BASICO MESA GIR** | X | X |
| 404 **FIJAR GIRO BASICO** | X | X |
| 405 **ROT MEDIANTE EJE C** | X | X |
| 408 **PTO.REF.CENTRO RAN.** | X | X |
| 409 **PTO.REF.CENTRO PASO** | X | X |
| 410 **PTO REF CENTRO C.REC** | X | X |
| 411 **PTO REF CENTRO I.REC** | X | X |
| 412 **PTO REF CENTRO TAL.** | X | X |
| 413 **PTO REF CENTRO I.CIR** | X | X |
| 414 **PTO REF ESQ. EXTER.** | X | X |
| 415 **PTO REF ESQ. INTER.** | X | X |
| 416 **PTO REF CENT CIR TAL** | X | X |
| 417 **PTO REF EJE PALPADOR** | X | X |
| 418 **PTO REF C. 4 TALADR.** | X | X |
| 419 **PTO. REF. EN UN EJE** | X | X |
| 420 **MEDIR ANGULO** | X | X |
| 421 **MEDIR TALADRO** | X | X |
| 422 **MEDIC. ISLA CIRCULAR** | X | X |
| 423 **MEDIC. CAJERA RECT.** | X | X |
| 424 **MEDIC. ISLA RECT.** | X | X |
| 425 **MEDIC. RANURA INT.** | X | X |
| 426 **MEDIC. ALMA EXT.** | X | X |
| 427 **MEDIR COORDENADA** | X | X |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Ciclo | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| 430 **MEDIR CIRC TALADROS** | X | X |
| 431 **MEDIR PLANO** | X | X |
| 440 **MEDIR DESPLAZ. EJE** | – | X |
| 441 **PALPADO RAPIDO** | Parcialmente posible mediante la tabla del palpador | X |
| 450 **GUARDAR CINEMATICA** | X, opción #48 | X, opción #48 |
| 451 **MEDIR CINEMATICA** | X, opción #48 | X, opción #48 |
| 452 **COMPENSATION PRESET** | X, opción #48 | X, opción #48 |
| 460 **CALIBRAR TS EN BOLA** | X | X |
| 461 **CALIBRAR TS LONGITUDINALMENTE** | X | X |
| 462 **CALIBRAR TS EN ANILLO** | X | X |
| 463 **CALIBRAR TS EN ISLA** | X | X |
| 480 **CALIBRACION TT** | X | X |
| 481 **LONG. HERRAMIENTA** | X | X |
| 482 **RADIO HERRAMIENTA** | X | X |
| 483 **MEDIR HERRAMIENTA** | X | X |
| 484 **CALIBRACION TT** | X | X |
| 600 **AREA TRABAJO GLOBAL** | X, opción #136 | – |
| 601 **AREA TRABAJO LOCAL** | X, opción #136 | – |

### Comparación: Diferencias en la programación

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Cambio de modo de funcionamiento durante la edición de una frase | Permitido | Permitido |
| **Gestión de ficheros:** | | |
| ■ Función **Guardar fichero** | ■ Disponible | ■ Disponible |
| ■ Función **Guardar fichero como** | ■ Disponible | ■ Disponible |
| ■ Rechazar modificaciones | ■ Disponible | ■ Disponible |
| **Gestión de ficheros:** | | |
| ■ Uso del ratón | ■ Disponible | ■ Disponible |
| ■ Función de ordenamiento | ■ Disponible | ■ Disponible |
| ■ Introducción del nombre | ■ Abre la ventana superpuesta **Seleccionar fichero** | ■ Sincroniza el cursor |
| ■ Soporte de combinaciones de teclas | ■ No disponible | ■ Disponible |
| ■ Gestión de favoritos | ■ No disponible | ■ Disponible |
| ■ Configurar vista de columnas | ■ No disponible | ■ Disponible |

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| ■ Distribución de los softkeys | ■ Ligeramente diferente | ■ Ligeramente diferente |
| Función omitir frase | Disponible | Disponible |
| Seleccionar herramienta de la tabla | Selección a través de menú Split-Screen | Selección en una ventana superpuesta |
| Programación de funciones especiales mediante la tecla **SPEC FCT** | Al accionar la tecla, la barra de softkeys se abre en forma de submenú. Abandonar el submenú: pulsar de nuevo la tecla **SPEC FCT**, el TNC vuelve a mostrar la última barra activa | Al accionar la tecla, la barra de softkeys se añade como última barra. Abandonar el menú: pulsar de nuevo la tecla **SPEC FCT**, el TNC vuelve a mostrar la última barra activa |
| Programación de movimientos de aproximación y de salida mediante la tecla **APPR DEP** | Al accionar la tecla, la barra de softkeys se abre en forma de submenú. Abandonar el submenú: pulsar de nuevo la tecla **APPR DEP**, el TNC vuelve a mostrar la última barra activa | Al accionar la tecla, la barra de softkeys se añade como última barra. Abandonar el menú: pulsar de nuevo la tecla **APPR DEP**, el TNC vuelve a mostrar la última barra activa |
| Pulsar el Hardkey **END** con los menús **CYCLE DEF** y **TOUCH PROBE** activos | Termina el proceso de edición y activará la administración de ficheros | Termina el menú correspondiente |
| Llamada de la administración de ficheros con los menús **CYCLE DEF** y **TOUCH PROBE** activos | Termina el proceso de edición y activará la administración de ficheros. La barra de Softkeys se mantiene seleccionada al cerrar la administración de ficheros | Mensaje de error **Tecla sin función** |
| Llamada de la administración de ficheros con los menús activos **CYCL CALL**, **SPEC FCT**, **PGM CALL** y **APPR/DEP** | Termina el proceso de edición y activará la administración de ficheros. La barra de Softkeys se mantiene seleccionada al cerrar la administración de ficheros | Termina el proceso de edición y activará la administración de ficheros. La barra de Softkeys básica se selecciona al cerrar la administración de ficheros |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Tabla de puntos cero:** | | |
| ■ Función de ordenación según valores dentro de un eje | ■ Disponible | ■ No disponible |
| ■ Reestablecer la tabla | ■ Disponible | ■ No disponible |
| ■ Omisión de ejes no existentes | ■ Disponible | ■ Disponible |
| ■ Conmutación de la vista Lista/ Formulario | ■ Conmutación a través de menú Split-Screen | ■ Conmutación mediante softkey Toggle |
| ■ Insertar un línea | ■ Siempre permitido, renumeración después de consulta es posible Se inserta línea vacía, el relleno con 0 se debe hacer manualmente | ■ Solo permitido al final de la tabla. Se inserta un línea con 0 en todas las columnas |
| ■ Aceptar mediante tecla los valores reales de posición del eje individual en la tabla de punto cero | ■ No disponible | ■ Disponible |
| ■ Aceptar mediante tecla los valores reales de posición de todos los ejes activos en la tabla de punto cero | ■ No disponible | ■ Disponible |
| ■ Aceptar mediante tecla las últimas posiciones medidas con TS | ■ No disponible | ■ Disponible |
| **Programación libre de contornos FK:** | | |
| ■ Programación de ejes paralelos | ■ Neutral con coordenadas X/Y, conmutación con **FUNCTION PARAXMODE** | ■ Según máquina con ejes paralelos existentes |
| ■ Corrección automática de referencias relativas | ■ Referencias relativas en los subprogramas de contorno no se corrigen de manera automática | ■ Corrección automática de todas las referencias relativas |

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Gestión de mensajes de error:** | | |
| ■ Ayuda en los avisos de error | ■ Activación con la tecla **ERR** | ■ Activación con la tecla **HELP** |
| ■ Cambio del modo de funcionamiento estando activo el menú de ayuda | ■ Al cambiar el modo de funcionamiento se cierra el menú de ayuda | ■ Cambio modo de funcionamiento no permitido (tecla sin función) |
| ■ Seleccionar el modo de funcionamiento de trasfondo estando activo el menú de ayuda | ■ Al conmutar con F12 se cierra el menú de ayuda | ■ Al conmutar con F12 se mantiene abierto el menú de ayuda |
| ■ Mensajes de error idénticos | ■ Se agrupan dentro de una lista | ■ Solo se indican una vez |
| ■ Confirmar los mensajes de error | ■ Se debe confirmar cada uno de los mensajes de error (incluso con indicación múltiple), la función **Borrar todos** es disponible | ■ El mensaje de error solo se debe confirmar una vez |
| ■ Acceso a las funciones de protocolo | ■ El libro de registro y las funciones potentes de filtro (error, pulsaciones de tecla) están disponibles | ■ El libro de registro completo es disponible, sin funciones de filtro |
| ■ Memorización de ficheros de servicio | ■ Disponible. Con una caída del sistema no se genera ningún fichero de servicio | ■ Disponible. Con una caída del sistema automáticamente se genera un fichero de servicio |
| **Función de búsqueda:** | | |
| ■ Lista de las últimas palabras buscadas | ■ No disponible | ■ Disponible |
| ■ Mostrar elementos de la frase activa | ■ No disponible | ■ Disponible |
| ■ Mostrar lista de todos los frases NC disponibles | ■ No disponible | ■ Disponible |
| Iniciar función de búsqueda en estado marcado con las flechas arriba/abajo | Funciona hasta como máx. 100000 frases, ajustable por fecha de configuración | Sin limitaciones respecto a la longitud de programa |
| **Gráfico de programación:** | | |
| ■ Presentación en cuadrícula a escala | ■ Disponible | ■ No disponible |
| ■ Edición de subprogramas de contorno en ciclos SLII con **AUTO DRAW ON** | ■ En casos de mensajes de error, el cursor se encuentra en el programa principal en la frase **CYL CALL** | ■ En casos de mensajes de error, el cursor se encuentra sobre la frase que provoca el error en el subprograma de contorno |
| ■ Desplazamiento de la ventana de Zoom | ■ La función de repetición no está disponible | ■ La función de repetición está disponible |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Programación de ejes secundarios:** | | |
| ■ Sintaxis **FUNCTION PARAXCOMP**: Definir el comportamiento de la indicación y de los movimientos de desplazamiento | ■ Disponible | ■ No disponible |
| ■ Sintaxis **FUNCTION PARAXMODE**: Definir la asignación de los ejes paralelos a desplazar | ■ Disponible | ■ No disponible |
| **Programación de ciclos de fabricante** | | |
| ■ Acceso a los datos de tabla | ■ A través de órdenes **SQL** y funciones **FN17**-/**FN18** o **TABREAD**-**TABWRITE** | ■ A través de las funciones **FN17**-/**FN18** o **TABREAD**-**TABWRITE** |
| ■ Acceso a los parámetros de máquina | ■ Mediante la función **CFGREAD** | ■ A través de las funciones **FN18** |
| ■ Creación de ciclos interactivos con **CYCLE QUERY**, p. ej., Ciclos de palpación en funcionamiento Manual | ■ Disponible | ■ No disponible |

### Comparación: Diferencias en el test de programa, funciones

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Test hasta la frase N | Función no disponible | Función disponible |
| Entrar con tecla **GOTO** | Función únicamente posible si la Softkey **START INDIVID.** todavía no se ha accionado | Función posible incluso después de **START INDIVID.** |
| Cálculo del tiempo de mecanizado | Con cada repetición de la simulación mediante la softkey START se acumula el tiempo de mecanizado | Con cada repetición de la simulación mediante la softkey START el conteo del tiempo comienza en 0 |
| Bloque a bloque | En ciclos de modelo de puntos y **CYCL CALL PAT** el control numérico provoca la parada después de cada punto. | Los ciclos de modelo de puntos y **CYCL CALL PAT** los maneja el control numérico como una frase. |

### Comparación: Diferencias en el test de programa, manejo

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Distribución de las barras de softkeys y de los softkeys en las barras | La distribución de las barras de softkeys y de los softkeys es diferente según la división de la pantalla actualmente activa. | |
| Función de zoom: | Cada nivel de corte se puede seleccionar mediante un softkey individual | El nivel de corte de puede seleccionar mediante tres Toggle-Softkeys |
| Funciones auxiliares M específicas de la máquina | Provocan mensajes de error, si no están integrados en el PLC | Se ignorarán durante el test de programa |
| Mostrar/editar la tabla de herramientas | Función disponible mediante softkey | Función no disponible |
| Representación en 3D: Vista transparente de la pieza | Disponible | Función no disponible |
| Representación en 3D: Vista transparente de la herramienta | Disponible | Función no disponible |
| Representación en 3D: Mostrar trayectorias de la herramienta | Disponible | Función no disponible |
| Calidad del modelo ajustable | Disponible | Función no disponible |

### Comparación: Diferencias modo manual, funciones

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Función longitud de paso | Una longitud de paso se puede definir individualmente para ejes lineales y rotativos. | Una longitud de paso es válida conjuntamente para ejes lineales y rotativos. |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Tabla de presets | Transformación básica (traslación y rotación) del sistema de mesa de máquina al sistema de pieza a través de las columnas **X**, **Y** y **Z**, y los ángulos espaciales **SPA**, **SPB** y **SPC**.<br>Adicionalmente, a través de la columnas **X_OFFS** hasta **W_OFFS** se pueden definir offsets de eje para cada uno de los ejes. Su función es configurable. | Transformación básica (traslación y rotación) del sistema de mesa de máquina al sistema de pieza a través de las columnas **X**, **Y** y **Z**, y un a rotación básica **ROT** en el plano de mecanizado (rotación).<br>Adicionalmente, a través de la columnas **A** hasta **W** se pueden definir puntos de referencia en ejes rotativos y paralelos. |
| Comportamiento en la fijación del punto de referencia | La fijación de un preset en un eje rotativo actúa como un offset de eje. Este offset también actúa en los cálculos de cinemática y al inclinar el plano de mecanizado.<br>Con el parámetro de máquina **presetToAlignAxis** (N.º 300203) se determina si el offset de eje después de la puesta a cero se debe incluir en el cálculo interno o no.<br>Independientemente, un offset de eje siempre tiene los siguientes efectos:<br>■ Un offset de eje siempre afecta la indicación de la posición nominal del eje correspondiente (el offset de eje se resta del valor de eje actual).<br>■ Si en una Frase recta se programa una coordenada de rotación, el offset de eje se añade a la coordenada programada. | Los offsets de eje en los ejes rotativos definidos mediante parámetros de máquina no afectan las posiciones del eje que se definieron en una función inclinar planos.<br>Con MP7500 Bit 3 se determina si se considera la posición del eje rotativo respecto al punto cero de la máquina o si se parte de una posición 0° del primer eje rotativo (generalmente el eje C). |
| **Manejo de la tabla de presets:** | | |
| ■ Tabla de presets en función del margen de desplazamiento | ■ No disponible | ■ Disponible |
| Definir limitación de avance | Limitación de avance se puede definir separadamente para los ejes lineales y rotativos | Solo se puede definir una limitación de avance para los ejes lineales y rotativos |

## Comparación: Diferencias modo manual, manejo

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Aceptar valores de posición de palpadores mecánicos | Aceptar posición real mediante softkey o hardkey | Aceptar posición real mediante hardkey |
| Abandonar el menú funciones de palpación | Es posible con la softkey **FIN** y con la hardkey **END** | Es posible con la softkey **FIN** y con la hardkey **END** |

## Comparación: diferencias en la ejecución, manejo

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Distribución de las barras de softkeys y de los softkeys en las barras | La distribución de las barras de softkeys y de los softkeys es diferente según la división de la pantalla actualmente activa. | |
| Cambio del modo de funcionamiento después de interrumpir el mecanizado mediante la conmutación al modo **Ejecución frase a frase** y de terminar con **STOP INTERNO**. | Al volver al modo de funcionamiento: mensaje de error **Ejecución continua**: Aviso de error **Frase actual no seleccionada** La selección del punto de interrupción se debe realizar con avance de frase | Cambio modo de funcionamiento está permitido, se guardan informaciones modales, el mecanizado puede continuar directamente mediante el start del NC |
| Entrar en las secuencias FK con **GOTO** si se ejecutó el programa antes de un cambio del modo de funcionamiento | Mensaje de error **Programación FK: posición de inicio no definida** | Entrada está permitida |
| **Avance de frase:** | | |
| Conmutar la subdivisión de la pantalla al reentrar | Solo es posible si ya se ha alcanzado la posición de reentrada | Es posible en todos los modos de funcionamiento |
| Avisos de error | Los mensajes de error persisten también después de subsanar el error y se deben confirmar individualmente | Después de subsanar el error, algunos mensajes de error desaparecen automáticamente |
| Modelo de puntos en la frase individual | En ciclo de modelo de puntos y **CYCL CALL PAT** el control numérico provoca la parada después de cada punto. | Los ciclos de modelo de puntos y **CYCL CALL PAT** los maneja el control numérico como una frase. |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

### Comparación: diferencias en la ejecución, movimientos de desplazamiento

**¡Atención: comprobar los movimientos de desplazamiento!**

¡Programas NC creados en controles TNC anteriores, en el TNC 640 pueden provocar otros movimientos de desplazamiento o mensajes de error!

¡Los programas, la primera vez, se deben ejecutar con cuidado y atentamente!

A continuación encontrará una lista con diferencias conocidas. ¡Esta lista no pretende ser completa!

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Procedimiento de superposición del volante con **M118** | Tiene efecto en el sistema de coordenadas activo, es decir, girado o inclinado, o en el sistema de coordenadas fijo de la máquina, según el ajuste en el menú 3D-ROT del modo manual | Tiene efecto en el sistema de coordenadas fijo de la máquina |
| Borrar el giro básico con **M143** | **M143** borra las entradas de las columnas **SPA**, **SPB** y **SPC** en la tabla de Presets, una nueva activación de las correspondientes líneas de preset **no** activa el giro básico borrado | **M143no** borra la entrada de la columna **ROT** en la tabla de Presets, una nueva activación de la correspondiente línea de preset vuelve a activar también el giro básico borrado |
| Puesta en escala de los movimientos de aproximación/ salida (**APPR DEP**/**RND**) | Factor de medida específico del eje está permitido, el radio no se pone a escala | Mensaje de error |
| Aproximación/salida con **APPR DEP** | Mensaje de error si en **APPR**/**DEP LN** oder **APPR**/**DEP CT** se programó un **R0** | Suposición de un radio de herramienta 0 y dirección de corrección **RR** |
| Aproximar/salir con **APPR DEP**, cuando se definieron elementos de contorno con la longitud 0 | Los elementos de contorno con la longitud 0 se ignoran. Los movimientos de aproximación y salida se calcularán para cada primer y/o último elemento de contorno | Se emite un mensaje de error si después de la frase **APPR** se programó un elemento de contorno con longitud 0 (referente al primer punto de contorno programado en la frase APPR).<br>Con un elemento de contorno con longitud 0 delante de una frase **DEP**, el iTNC no emite un error sino calculará el movimiento de aproximación con el último elemento de contorno válido |

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Efectividad de los parámetros Q | **Q60** hasta **Q99** (y/o **QS60** hasta **QS99**) generalmente tienen un efecto local. | **Q60** hasta **Q99** (y/o **QS60** hasta **QS99**) tienen un efecto local o global en función de MP7251 en programas de ciclos convertidos (.cyc). Las llamadas imbricadas pueden provocar problemas |
| Desactivación automática de la corrección de radio de herramienta | ■ Frase con **R0**<br>■ Frase **DEP**<br>■ **END PGM** | ■ Frase con **R0**<br>■ Frase **DEP**<br>■ **PGM CALL**<br>■ Programación ciclo 10 **GIRO**<br>■ Seleccionar programa |
| Frases NC con **M91** | Sin calculo de la corrección de radio de herramienta | Calculo de la corrección de radio de herramienta |
| Comportamiento con **M120 LA1** | Ninguna repercusión sobre el mecanizado, ya que el control numérico interpreta la introducción internamente como un **LA0** | Posible repercusión no deseada sobre el mecanizado, ya que el control numérico interpreta la introducción internamente como un **LA2** |
| Corrección de forma de la herramienta | No se soporta la corrección de la forma de herramienta puesto que este tipo de programación se considera estrictamente como programación de valor de eje y que principalmente se debe suponer que los ejes no forman un sistema de coordenadas rectangular | Se soporta la corrección de la forma de herramienta |
| Avance de frases en tablas de puntos | La herramienta se posiciona sobre la próxima posición que se debe mecanizar | La herramienta se posiciona sobre la última posición de mecanización terminada |
| Frase **CC** vacía (aceptación de polo de la última posición de herramienta) en el programa NC | La última frase de posicionamiento en el plano de mecanizado debe contener las dos coordenadas del plano de mecanizado | No es imprescindible que la última frase de posicionamiento en el plano de mecanizado contenga las dos coordenadas del plano de mecanizado. Puede ser problemático en las frases**RND** ó **CHF** |
| Frase **RND** puesta a escala según eje | La frase **RND** se pone a escala, resultado es una elipse | Se emite un mensaje de error |
| Reacción si delante o después de una frase **RND** ó **CHF** se ha definido un elemento de contorno con la longitud 0 | Se emite un mensaje de error | Se emite un mensaje de error cuando un elemento de contorno con la longitud 0 se encuentra delante de la frase **RND** ó **CHF**<br>Un elemento de contorno con la longitud 0 se ignora cuando se encuentra después de la frase **RND** ó **CHF** |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Programación de círculo con coordenadas polares | El ángulo de giro incremental **IPA** y la dirección de giro **DR** deben tener el mismo signo. Sino se emite un mensaje de error. | El signo de la dirección de giro se utiliza para la definición de **DR** y **IPA** con signos diferentes |
| Corrección del radio de herramienta en arco de círculo o hélice con ángulo de apertura = 0 | Se realiza la transición entre los elementos vecinos del arco / hélice. Adicionalmente, el movimiento del eje de herramienta se realiza directamente antes de esta transición. Si el elemento es el primer o el último elemento que se debe corregir, el elemento antes o después será tratado como el primer o último elemento que se debe corregir. | La equidistante del arco/hélice se utiliza para el diseño del trayecto de la herramienta |
| Consideración de la longitud de herramienta en la indicación de posición | En el cálculo de la indicación de posición se consideran los valores **L** y **DL** de la tabla de herramientas y el valor **DL** de **TOOL CALL** | En el cálculo de la indicación de posición se consideran los valores **L** y **DL** de la tabla de herramientas |
| Movimiento de desplazamiento en círculo de espacio | Se emite un mensaje de error | Sin limitaciones |
| **Ciclos SLII 20 hasta 24:** | | |
| ■ Número de elementos de contorno que se pueden definir | ■ Máx. 16384 frases en hasta 12 contornos parciales | ■ Máx. 8192 elementos de contorno en hasta 12 contornos parciales, sin limitación para el contorno parcial |
| ■ Determinar el plano de mecanizado | ■ El eje de herramienta en la frase **TOOL CALL** determina el plano de mecanizado | ■ Los ejes de la primera frase de desplazamiento en el primer contorno parcial determinan el plano de mecanizado |
| ■ Posición al final de un ciclo SL | ■ Configurable a través del parámetro **posAfterContPocket** (N.º 201007), si la posición final se debe encontrar sobre la última posición programada o si solo se debe realizar un desplazamiento a una altura segura | ■ Configurable a través de MP7420, si la posición final se debe encontrar sobre la última posición programada o si solo se debe realizar un desplazamiento a una altura segura |

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Ciclos SLII 20 hasta 24:** | | |
| ■ Comportamiento con islas que no se encuentran dentro de cajeras | ■ No se pueden definir con fórmula de contorno compleja | ■ Se pueden definir de manera limitada con fórmula de contorno compleja |
| ■ Operaciones de masas en ciclos SL con fórmulas de contorno complejas | ■ Se pueden realizar operaciones de masas realísticas | ■ Las operaciones de masas realísticas solo se pueden realizar de manera limitada |
| ■ Corrección de radio activa con **CYCL CALL** | ■ Se emite un mensaje de error | ■ Se eliminará la corrección del radio de la herramienta, el programa se ejecuta |
| ■ Frases de desplazamiento paralelos al eje en el subprograma contorno | ■ Se emite un mensaje de error | ■ El programa se ejecuta |
| ■ Funciones auxiliares **M** en el subprograma contorno | ■ Se emite un mensaje de error | ■ Las funciones M serán ignoradas |
| ■ **M110** (reducción de avance esquina interior) | ■ Función sin efecto dentro de los ciclos SL | ■ Función también tiene efecto dentro de los ciclos SL |
| **Mecanizado de superficie cilíndrica** generalidades: | | |
| ■ Descripción del contorno | ■ Neutral con coordenadas X/Y | ■ Según máquina con ejes rotativos físicamente existentes |
| ■ Definición de offset sobre la superficie cilíndrica | ■ Neutral sobre el desplazamiento del punto cero en X/Y | ■ Decalaje del punto cero en ejes rotativos en función de la máquina |
| ■ Definición de offset a través de giro básico | ■ Función disponible | ■ Función no disponible |
| ■ Programación de círculo con C/CC | ■ Función disponible | ■ Función no disponible |
| ■ Frases **APPR/DEP** en la definición de contorno | ■ Función no disponible | ■ Función disponible |
| **Mecanizado de superficie cilíndrica** con el ciclo 28: | | |
| ■ Desbaste completo de la ranura | ■ Función disponible | ■ Función no disponible |
| ■ Se puede definir tolerancia | ■ Función disponible | ■ Función disponible |
| **Mecanizado de superficie cilíndrica** con el ciclo 29 | Profundizar directamente en el contorno del nervio | Movimiento de aproximación circular al contorno del nervio |
| **Ciclos de cajeras, islas y ranuras 25x:** | | |
| ■ Movimientos de profundización | En situaciones límite (hechos geométricos herramienta/contorno) se emitan mensajes de error cuando los movimientos de profundizar causan comportamientos sin sentido/críticos | En situaciones límite (relaciones geométricas herramienta/contorno) se puede realizar la profundización de manera vertical |

## 19.5 Comparación de las funciones delTNC 640y del iTNC 530

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| **Función PLANE** | | |
| ■ **TABLE ROT/COORD ROT** no definido | ■ Se utiliza el ajuste configurado | ■ Se utiliza **COORD ROT** |
| ■ Máquina configurada al ángulo de eje | ■ Se pueden utilizar todas las funciones **PLANE** | ■ Solo se realiza **PLANE AXIAL** |
| ■ Programación de un ángulo espacial incremental según **PLANE AXIAL** | ■ Se emite un mensaje de error | ■ El ángulo espacial incremental se interpreta como valor absoluto |
| ■ Programación de un ángulo espacial incremental según **PLANE SPATIAL**, con la máquina configurada al ángulo espacial | ■ Se emite un mensaje de error | ■ El ángulo de eje incremental se interpreta como valor absoluto |
| ■ Programación de funciones **PLANE** com ciclo 8 activo **ESPEJO** | ■ Espejo no ejerce ninguna influencia sobre la inclinación con la ayuda de **PLANE AXIAL** y ciclo**19** | ■ Función disponible con todas las funciones **PLANE** |
| ■ Programación de **TCPM AXIS SPAT** con ciclo 8 activo **ESPEJO** | ■ Se emite un mensaje de error | ■ Función disponible |
| **Funciones especiales para la programación de ciclos** | | |
| ■ FN17 | ■ Función disponible, pequeñas diferencias | ■ Función disponible, pequeñas diferencias |
| ■ FN18 | ■ Función disponible, pequeñas diferencias | ■ Función disponible, pequeñas diferencias |
| Consideración de la longitud de herramienta en la indicación de posición | En la visualización de posición se tienen en cuenta la longitud de la herramienta **L** y **DL** de la tabla de herramientas, del **TOOL CALL** según el parámetro de la máquina **progToolCallDL** (N.º 124501) | En la indicación de posición se considera la longitud de herramienta **L** y **DL** de la tabla de herramientas |

### Comparación: Diferencias en el modo MDI

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Ejecución de secuencias vinculadas | Función parcialmente disponible | Función disponible |
| Guardar funciones con efecto modal | Función parcialmente disponible | Función disponible |

### Comparación: diferencias en el puesto de programación

| Función | TNC 640 | iTNC 530 |
|---|---|---|
| Versión demo | No se pueden seleccionar programas con más de 100 frases NC, se emite un mensaje de error. | Se pueden seleccionar los programas, se muestran máx. 100 frases NC, las demás frase se omitan para la presentación |
| Versión demo | Si por la estructuración con PGM CALL se obtienen más de 100 frases NC, el gráfico del test no muestra ningún imagen, no se emite un mensaje de error | Programas estructurados se pueden simular. |
| Copiar los programas NC | Copiar con el Windows-Explorer a y desde el directorio **TNC:** es posible. | El proceso de copiar se debe realizar a través de TNCremo o la administración de ficheros del puesto de programación. |
| Conmutar la barra de softkey horizontal | Un clic sobre la barra conmuta a una barra hacia la derecha o una barra hacia la izquierda | Al hacer clic sobre una barra, se activará. |

## 19.6 Resumen de funciones DIN/ISO

### Resumen de funciones DIN/ISO TNC 640

| Funciones M | |
|---|---|
| M00<br>M01<br>M02 | PARADA del pgm/PARADA del cabezal/Refrigerante DESCONECTADO<br>PARADA del pgm seleccionable<br>PARADA del pgm/PARADA del cabezal/Refrigerante DESCONECTADO/dado el caso Borrado de la visualización de estado (depende de parámetros de máquina)/Retroceso a la frase 1 |
| M03<br>M04<br>M05 | Cabezal CONECTADO en sentido horario<br>Cabezal CONECTADO en sentido antihorario<br>PARADA del cabezal |
| M06 | Cambio de hta./STOP ejecución pgm (depende de parámetros de máquina)/STOP cabezal |
| M08<br>M09 | Refrigerante CONECTADO<br>Refrigerante DESCONECTADO |
| M13<br>M14 | Cabezal CONECTADO en sentido horario/Refrigerante CONECTADO<br>Cabezal CONECTADO en sentido antihorario/Refrigerante CONECTADO |
| M30 | La misma función que M02 |
| M89 | Función auxiliar libre o llamada al ciclo, modal activa (depende de parámetros de máquina) |
| M99 | Llamada del ciclo frase por frase |
| M91<br>M92 | En la frase de posicionamiento: Las coordenadas se refieren al punto cero de la máquina<br>En la frase de posicionamiento: Las coordenadas se refieren a una posición definida por el fabricante de la máquina, por ej. a la posición del cambio de herramienta |
| M94 | Redondear la visualización del eje giratorio a un valor por debajo de 360° |
| M97<br>M98 | Mecanizar pequeños escalones del contorno<br>Mecanizar los contornos abiertos completamente |
| M109<br>M110<br>M111 | Velocidad de trayectoria constante en el filo de la herramienta (Aumento y reducción del avance)<br>Velocidad de trayectoria constante en el filo de la herramienta (solo reducción del avance)<br>Anular M109/M110 |
| M116<br>M117 | Avance en ejes angulares en mm/min<br>Anular M116 |
| M118 | Superposicionamiento del volante durante la ejecución del programa |
| M120 | Cálculo previo del contorno con correc. radio (LOOK AHEAD) |
| M126<br>M127 | Desplazar los ejes de giro en un recorrido optimizado<br>Anular M126 |
| M128<br>M129 | Mantener la posición del extremo de la hta. en el posicionamiento de ejes basculantes (TCPM)<br>Anular M128 |
| M130 | En la frase de posicionamiento: los puntos se refieren al sistema de coordenadas sin inclinar |
| M140 | Retirada del contorno en dirección al eje de la herramienta |
| M141 | Suprimir la supervisión del palpador |
| M143 | Borrar el giro básico |
| M148<br>M149 | Con un Stop NC retirar automáticamente la herramienta del contorno<br>anular M148 |

**Funciones G**

| | |
|---|---|
| **Movimientos de la herramienta** | |
| G00 | **Recta cartesiana marcha rápida** |
| G01 | **Recta cartesiana con avance** |
| G02 | **Círculo cartesiano sent. horario** |
| G03 | **Círculo cartesiano antihorario** |
| G05 | **Círculo cartesiano** |
| G06 | **Círculo cartesiano, trans. tang.** |
| G07* | **Recta cartesiana, paraxial** |
| G10 | **Recta polar en marcha rápida** |
| G11 | **Recta polar con avance** |
| G12 | **Círculo polar sentido horario** |
| G13 | **Círculo polar sent. antihorario** |
| G15 | **Círculo polar** |
| G16 | **Círculo polar, trans. tangencial** |
| **Aproximación o salida de contorno/chaflán/redondeo** | |
| G24* | **Chaflán de longitud R** con longitud de chaflán R |
| G25* | **Redondeo de esquinas con radio R** con radio R |
| G26* | **Aproximación tangencial** de un contorno con radio R |
| G27* | **Alejamiento tangencial** de un contorno con radio R |
| **Definición de la herramienta** | |
| G99* | **Definición de herramienta** con número de herramienta T, Longitud L y Radio R |
| **Corrección del radio de la herramienta** | |
| G40 | **Trayectoria centro herramienta** sin corrección del radio de la herramienta |
| G41 | **Correc. radio izqui. trayectoria** |
| G42 | **Compens. radio derecha trayect.** |
| G43 | **Compens. radio: extender trayec.** para G07 |
| G44 | **Compens. radio: acort. trayect.** para G07 |
| **Definición de la pieza en bruto para gráfico** | |
| G30 | **Definic. bloque pieza: punto MIN** (G17/G18/G19) |
| G31 | **Definic. bloque pieza: punto MAX** (G90/G91) |
| **Ciclos para la elaboración de taladrados y roscas** | |
| G200 | **TALADRADO** |
| G201 | **ESCARIADO** |
| G202 | **MANDRINADO** |
| G203 | **TALAD. UNIVERSAL** |
| G204 | **REBAJE INVERSO** |
| G205 | **TALAD. PROF. UNIV.** |
| G206 | **ROSCADO CON MACHO** con mandril de compensación |
| G207 | **ROSCADO RIGIDO** sin mandril de compensación |
| G208 | **FRESADO DE TALADROS** |
| G209 | **ROSCADO ROT. VIRUTA** |
| G240 | **CENTRAR** |
| G241 | **PERFORACION DE UN SOLO LABIO** |

## 19.6 Resumen de funciones DIN/ISO

| Funciones G | |
|---|---|
| **Ciclos para la elaboración de taladrados y roscas** | |
| G262 | **FRESADO ROSCA** |
| G263 | **FRES. ROSCA EROSION** |
| G264 | **FRESADO ROSCA TALAD.** |
| G265 | **FRS.ROSC.TAL.HELICO.** |
| G267 | **FRES. ROSCA EXTERIOR** |
| **Ciclos para el fresado de cajeras, islas y ranuras** | |
| G233 | **PLANEADO** |
| G251 | **CAJERA RECTANGULAR** |
| G252 | **CAJERA CIRCULAR** |
| G253 | **FRESADO RANURA** |
| G254 | **RANURA CIRCULAR** |
| G256 | **ISLAS RECTANGULARES** |
| G257 | **ISLA CIRCULAR** |
| G258 | **ISLA POLIGONAL** |
| **Ciclos para la elaboración de figuras de puntos** | |
| G220 | **FIGURA CIRCULAR** |
| G221 | **FIGURA LINEAL** |
| **Ciclos SL** | |
| G37 | **CONTORNO** |
| G120 | **DATOS DEL CONTORNO** para G121 a G124 |
| G121 | **PRETALADRADO** |
| G122 | **DESBASTE** |
| G123 | **ACABADO PROFUNDIDAD** |
| G124 | **ACABADO LATERAL** |
| G125 | **TRAZADO CONTORNO** para contorno abierto |
| G270 | **SUP. LAT. CILINDRO** |
| G127 | **SUP. LAT. CILINDRO** |
| G128 | **ALMA SUPERF. CILIND.** |
| G129 | **CONT. SUPERF. CILIN.** |
| G139 | **RANURA TROCOIDAL** |
| G275 | |
| **Conversiones de coordenadas** | |
| G53 | **PUNTO CERO** de tablas de punto cero |
| G54 | **PUNTO CERO** en el programa**ESPEJO** |
| G28 | **GIRO** |
| G73 | **FACTOR ESCALA** |
| G72 | **PLANO DE TRABAJO** |
| G80 | **FIJAR PTO. REF.** |
| G247 | |
| **Ciclos para el planeado** | |
| G230 | **PLANEADO** |
| G231 | **SUPERF. REGULAR** |
| *) Función que actúa por frases | |

**Funciones G**

| | |
|---|---|
| **Ciclos del sistema de palpación para registrar una posición oblicua** | |
| G400 | **GIRO BASICO** |
| G401 | **GIRO BASICO 2 TALAD.** |
| G402 | **GIRO BASICO 2 ISLAS** |
| G403 | **GIRO BASICO MESA GIR** |
| G404 | **FIJAR GIRO BASICO** |
| G405 | **ROT MEDIANTE EJE C** |
| **Ciclos del palpador para fijar puntos de referencia** | |
| G408 | **PTO.REF.CENTRO RAN.** |
| G409 | **PTO.REF.CENTRO PASO** |
| G410 | **PTO REF CENTRO C.REC** |
| G411 | **PTO REF CENTRO I.REC** |
| G412 | **PTO REF CENTRO TAL.** |
| G413 | **PTO REF CENTRO I.CIR** |
| G414 | **PTO REF ESQ. EXTER.** |
| G415 | **PTO REF ESQ. INTER.** |
| G416 | **PTO REF CENT CIR TAL** |
| G417 | **PTO REF EJE PALPADORPTO REF C. 4 TALADR.** |
| G418 | **PTO. REF. EN UN EJE** |
| G419 | |
| **Ciclos del palpador para la medición de la pieza** | |
| G55 | **SUPERF. REF.** |
| G420 | **MEDIR ANGULO** |
| G421 | **MEDIR TALADRO** |
| G422 | **MEDIC. ISLA CIRCULAR** |
| G423 | **MEDIC. CAJERA RECT.** |
| G424 | **MEDIC. ISLA RECT.** |
| G425 | **MEDIC. RANURA INT.** |
| G426 | **MEDIC. ALMA EXT.** |
| G427 | **MEDIR COORDENADA** |
| G430 | **MEDIR CIRC TALADROS** |
| G431 | **MEDIR PLANO** |
| **Ciclos del palpador para la medición de la herramienta** | |
| G480 | **CALIBRACION TT** |
| G481 | **LONG. HERRAMIENTARADIO HERRAMIENTA** |
| G482 | **MEDIR HERRAMIENTA** |
| G483 | **CALIBRACION TT** |
| G434 | |
| **Ciclos especiales** | |
| G04* | **TIEMPO DE ESPERA** |
| G36 | **ORIENTACION** |
| G39* | **PGM CALL** |
| G62 | **TOLERANCIA** |
| **Determinar el plano de mecanizado** | |
| G17 | **Eje cabezal Z - plano XY** |
| G18 | **Eje cabezal Y - plano ZX** |
| G19 | **Eje cabezal X - plano YZ** |
| G20 | **Eje cabezal especial** (p. ej. eje de la herramienta IV) |

## 19.6 Resumen de funciones DIN/ISO

| Funciones G | |
|---|---|
| **Indicación de cotas** | |
| G90 | **Medida absoluta** |
| G91 | **Medida incremental** |
| **Unidad dimensional** | |
| G70 | Unidad métrica en pulgadas (al comienzo del programa) |
| G71 | Unidad métrica en milímetros (al comienzo del programa) |

**Funciones G**

| Otras funciones G | |
|---|---|
| G29 | **Aceptar posición actual** (p. ej. centro del círculo como polo) |
| G38 | **Parada ejecución de programa** |
| G51* | **Preparar cambiador herramienta** (en el almacenamiento de herramienta central) |
| G79* | **Llamada ciclo** |
| G98* | **Fijar label** |

*) Función que actúa por frases

| Direcciones | |
|---|---|
| % | Inicio de programa |
| % | Llamada de programa |
| # | Nº del punto cero con G53 |
| A | Movimiento de giro alrededor del eje X |
| B | Movimiento de giro alrededor del eje Y |
| C | Movimiento de giro alrededor del eje Z |
| D | Definiciones de parámetros Q |
| DL | Longitud de la corrección del desgaste con T |
| DR | Radio de corrección del desgaste con T |
| E | Tolerancia con M112 y M124 |
| F | Avance |
| F | Tiempo de espera con G04 |
| F | Factor de escala con G72 |
| F | Factor para la reducción de F con M103 |
| G | Funciones G |
| H | Ángulo de coordenadas polares |
| H | Ángulo de giro con G73 |
| H | Ángulo límite con M112 |
| I | Coordenada X del punto central del círculo/polo |
| J | Coordenada Y del punto central del círculo/polo |
| K | Coordenada Z del punto central del círculo/polo |
| L | Fijar un número de label con G98 |
| L | Salto a un número de label |
| L | Longitud de herramienta con G99 |
| M | Funciones M |
| N | Número de bloque |
| P | Parámetro de ciclo en ciclos de mecanizado |
| P | Valor o parámetro Q en la definición del parámetro Q |
| Q | Parámetro Q |
| R | Radio de coordenadas polares |
| R | Radio del círculo con G02/G03/G05 |
| R | Radio de redondeo con G25/G26/G27 |
| R | Radio de herramienta con G99 |
| S | Velocidad del cabezal rpm |
| S | Orientación del cabezal con G36 |

## 19.6 Resumen de funciones DIN/ISO

**Direcciones**

| | |
|---|---|
| T<br>T<br>T | Definición de la herramienta con G99<br>Llamada a la herramienta<br>próxima herramienta con G51 |
| U<br>V<br>W | Eje paralelo al eje X<br>Eje paralelo al eje Y<br>Eje paralelo al eje Z |
| X<br>Y<br>Z | Eje X<br>Eje Y<br>Eje Z |
| * | Final de la frase |

**Ciclos del contorno**

**Estructuración del programa en el mecanizado con varias herramientas**

| | |
|---|---|
| Lista de los subprogramas del contorno | G37 P01 ... |
| Definir **datos del contorno** | G120 Q1 ... |
| Definir/llamar al **Taladro**<br>Ciclo del contorno: Taladrado previo<br>Llamada al ciclo | G121 Q10 ... |
| Definir/llamar al **Fresado de desbaste**<br>Ciclo del contorno: Desbaste<br>Llamada al ciclo | G122 Q10 ... |
| Definir/llamar al **Fresado de acabado**<br>Ciclo del contorno: Acabado en profundidad<br>Llamada al ciclo | G123 Q11 ... |
| Definir/llamar al **Fresado de acabado**<br>Ciclo del contorno: Acabado lateral<br>Llamada al ciclo | G124 Q11 ... |
| Final del programa principal, retroceso | **M02** |
| Subprogramas del contorno | G98 ...<br>G98 L0 |

**Corrección de radio de los subprogramas del contorno**

| Contorno | Secuencia de programación de los elementos del contorno | Corrección de radio |
|---|---|---|
| Interior (cajera) | En sentido horario (CW)<br>En sentido antihorario (CCW) | G42 (RR)<br>G41 (RL) |
| Exterior (isla) | En sentido horario (CW)<br>En sentido antihorario (CCW) | G41 (RL)<br>G42 (RR) |

**Conversiones de coordenadas**

| Cálculo de coordenadas | Activar | Cancelar |
|---|---|---|
| Decalaje del punto cero | G54 X+20 Y+30 Z+10 | G54 X0 Y0 Z0 |
| Espejo | G28 X | G28 |
| Giro | G73 H+45 | G73 H+0 |
| Factor de escala | G72 F 0,8 | G72 F1 |
| Plano de mecanizado | G80 A+10 B+10 C+15 | G80 |
| Plano de mecanizado | PLANE ... | PLANE RESET |

**Definiciones de parámetros Q**

| D | Función |
|---|---|
| 00 | **Parámetros Q: Asignación** |
| 01 | **Parámetros Q : Adición** |
| 02 | **Parámetros Q: Sustracción** |
| 03 | **Parámetros Q: Multiplicación** |
| 04 | **Parámetros Q: División** |
| 05 | **Parámetros Q: Raíz cuadrada** |
| 06 | **Parámetros Q: Seno** |
| 07 | **Parámetros Q: Coseno** |
| 08 | **Parámetros Q:Raíz suma cuadrados** $c = \sqrt{(a^2+b^2)}$ |
| 09 | **Parámetros Q: Si igual, salto a** a número de etiqueta |
| 10 | **Parámetros Q: Si distinto, salto** a número de etiqueta |
| 11 | **Parámetros Q: Si mayor, salto a** a número de etiqueta |
| 12 | **Parámetros Q: Si menor, salto a** a número de etiqueta |
| 13 | **Parámetros Q: Angulo con ARCTAN** (Ángulo de c sen a y c cos a) |
| 14 | **Parámetros Q: Mensaje de error** |
| 15 | **Parámetros Q: Emisión externa** |
| 16 | **Parámetro Q: escribir fichero** |
| 18 | **Parámetros Q: Leer datos sistema** |
| 19 | **Parámetros Q:Enviar valor al PLC** |

# Índice


## A

Abrir fichero BMP..... 138
Abrir fichero de vídeo..... 137
Abrir fichero Excel..... 134
Abrir fichero GIF..... 138
Abrir fichero INI..... 137
Abrir fichero JPG..... 138
Abrir fichero PNG..... 138
Abrir ficheros de texto..... 137
Abrir ficheros gráficos..... 138
Abrir fichero TXT..... 137
ACC..... 413
Acceso externo..... 619
Accesorios..... 97
Aceptar la posición real..... 111
AFC..... 400
ajustar la velocidad en BAUDIOS..... 627
Ajustes de máquina..... 619
Ajustes de red..... 633
Ajustes gráficos..... 618
Alinear el eje de la herramienta 456
Añadir comentarios..... 148, 150
Aproximarse al contorno..... 219
Archivo ZIP..... 136
Arranque automático del programa..... 612
Asignación de las patillas de conector interfaces de datos.... 660
Avance..... 519
  con ejes giratorios, M116..... 458
  modificar..... 520
Avance en milímetros/vuelta del cabezal M136..... 373
Avisos de error..... 163, 163
  Ayuda en..... 163
Avisos de error NC..... 163
Ayuda en caso de avisos de error..... 163
Ayuda sensible al contexto..... 168

## B

Bascular el plano de mecanizado..... 564
  manualmente..... 564
Bascular sin ejes de giro..... 456
Block Check Character..... 629

## C

Calculadora..... 153
Cálculo entre paréntesis..... 336
Cálculos del círculo..... 312
Cámara..... 570
Cambio de herramienta..... 194
Cargar la configuración de la máquina..... 646
Chaflán..... 233
Ciclos de palpación..... 536
  manual..... 536
  Modo de funcionamiento Manual..... 536
Círculo completo..... 236
Códigos..... 626
Comparación de funciones..... 675
Compensar la posición oblicua de la pieza mediante medición de dos puntos de una recta..... 551
Comportamiento tras la recepción de ETX..... 630
Comprobación del empleo de la herramienta..... 196
Comprobar la situación de la sujeción..... 570
Comprobar las posiciones del eje..... 523
Conectar/retirar dispositivos USB.... 144
Conexión..... 504
Conexión de red..... 143
Convertidor de DXF
  Seleccionar posiciones de mecanizado..... 277
Convertidor DXF..... 266
  filtro para posiciones de taladro..... 281
  Seleccionar posiciones de taladrado
    área de ratón..... 279
    Icono..... 280
    Selección individual..... 278
Coordenadas polares..... 102
  Nociones básicas..... 102
  Programar..... 243
Copiar partes del programa.... 114, 114
Corrección 3D
  Peripheral Milling..... 466
Corrección de la herramienta... 199
  Longitud..... 199
Corrección del radio..... 200
  Esquinas exteriores e interiores.... 202
  radio..... 200

## D

D14: Emitir avisos de error..... 317
D18: Leer datos del sistema..... 325
D19: Entregar valores al PLC.... 334
D20: Sincronizar NC y PLC..... 334
D26: TABOPEN: Abrir tabla de libre definición..... 423
D27: TABWRITE: Describir tabla de libre definición..... 424
D28: TABREAD: Leer tabla de libre definición..... 425
D29: Entregar valores al PLC.... 335
D37 EXPORT..... 335
Datos de herramientas
  indexar..... 186
Datos de la herramienta..... 178
  Introducirlos en el programa... 179
  Introducirlos en la tabla..... 180
  llamar..... 192
  valores delta..... 179
DCM..... 389
Definición de la pieza en bruto. 109
Definir parámetros Q locales.... 307
Definir parámetros Q remanentes... 307
Descargar ficheros de ayuda.... 173
Desconexión..... 506
Desplazamiento de los ejes de la máquina
  con el volante..... 509
Desplazar ejes de máquina con las teclas de dirección de los ejes. 507
Desplazar los ejes de la máquina..... 507
  por incrementos..... 508
Determinar el tiempo de mecanizado..... 593
Diálogo..... 110
Diálogo en lenguaje conversacional. 110
Directorio..... 120, 125
  borrar..... 129
  copiar..... 128
  crear..... 125
Disco duro..... 117

## E

Editar la gestión de herramientas..... 205
Ejecución del programa..... 600
  continuar después de la interrupción..... 605
  ejecutar..... 601
  interrumpir..... 602
  proceso desde una frase..... 609
  Resumen..... 600
  Retirar hta..... 606
  Saltar frases..... 613
Eje de herramienta virtual..... 378
Eje giratorio
  optimización del desplazamiento: M126..... 459
  reducir la visualización M94.... 460
Ejes adicionales..... 101, 101
Ejes basculantes..... 461
Ejes de giro..... 458
Ejes principales..... 101, 101
Emisión de datos en pantalla.... 324

Escribir valores de palpación en tabla de presets..... 543
Escribir valores de palpación en tabla de puntos cero..... 542
Especificaciones del programa. 387
Esquinas abiertas del contorno M98..... 371
Estado de la línea RTS..... 629
Estado del fichero..... 122
Estructurar programas..... 151
Exportar datos de la herramienta..... 210

## F

Factor de avance para movimientos de inserción M103..... 372
Familias de funciones..... 308
FCL..... 626
Fichero
crear..... 125
Fichero de aplicación de la herramienta..... 621
Fichero de empleo de la herramienta..... 196
Fichero de texto..... 416
abrir y salir..... 416
Búsqueda de parte de un texto..... 419
Funciones de borrado..... 417
Ficheros ASCII..... 416
Fijar manualmente el punto de referencia
en un eje cualquiera..... 555
esquina como punto de referencia..... 556
Fijar punto de referencia..... 533
sin palpador 3D..... 533
Fijar punto de referencia manualmente
Eje central como punto de referencia..... 560
Punto central del círculo como punto de referencia..... 557
Filtro para posiciones de taladro con incorporación de datos DXF..... 281
Firewall.....
FN14: ERROR: Emitir avisos de error..... 317
FN16: F-PRINT: Emitir textos formateados..... 321, 321
FN18: SYSREAD: Leer datos del sistema..... 325
FN19: PLC: Entregar valores al PLC..... 334
FN23: DATOS DEL CÍRCULO: Calcular el círculo a partir de 3 puntos..... 312
FN24: DATOS DEL CÍRCULO: Calcular el círculo a partir de 4 puntos..... 312
FN27: TABWRITE: Describir tabla de libre definición..... 424
FN28: TABREAD: Leer tabla de libre definición..... 425
Frase..... 113
borrar..... 113
insertar, modificar..... 113
Fresado inclinado en plano inclinado..... 457
FS, Seguridad funcional..... 521
Función de búsqueda..... 115
Funciones adicionales..... 364
para ejes de giro..... 458
Funciones adicionales para indicar coordenadas..... 367
Funciones angulares..... 311
Funciones auxiliares
introducir..... 364
para cabezal y refrigerante..... 366
para el comportamiento de la trayectoria..... 370
Funciones auxiliares para control de la ejecución del programa..... 366
Funciones de desequilibrio..... 480
Funciones de trayectoria..... 214
nociones básicas
círculos y arcos de círculo 217
Nociones básicas
Posicionamiento previo.... 218
principios básicos..... 214
Funciones especiales..... 386
Función FCL..... 11
Función MOD..... 616
abandonar..... 616
Resumen..... 617
seleccionar..... 616
Función PLANE..... 433, 435
comportamiento del posicionamiento..... 451
definición de ángulo de Euler. 441
definición de ángulo espacial.. 438
Definición del ángulo del eje.. 449
Definición del ángulo de proyección..... 440
definición de puntos..... 446
Definición incremental..... 448
Fresado inclinado..... 457
inclinación automática..... 451
Resetear..... 437
selección de posibles soluciones.. 454
Función PLANEDefinición de vector..... 444

## G

Gestionar los puntos de referencia..... 525
Gestión de ficheros..... 117, 120
Borrar fichero..... 129
Cambiar nombre de fichero.... 130, 131
copiar fichero..... 125
Copiar tablas..... 127
Directorios..... 120
copiar..... 128
crear..... 125
Fichero
crear..... 125
llamar..... 122
marcar ficheros..... 130
proteger fichero..... 131
resumen de funciones..... 121
seleccionar fichero..... 123
Sobrescribir ficheros..... 126
tipo de fichero..... 117
tipo de fichero
tipos de ficheros externos 119
Gestión de ficheros transmisión de datos externos..... 141
Gestión de herramientas..... 203
Gestión de herramientas Tipos de herramientas..... 208
Gestión de portaherramientas.. 396
Giro básico..... 552
determinar en el modo de funcionamiento manual..... 552
Giro básico 3D..... 553
Giro del plano de mecanizado.. 435
Gráfico de programación..... 252
Gráficos..... 584
al programar..... 159
Ampliación de sección..... 162
vistas..... 586

## H

Hélice..... 246
Herramientas indexadas..... 186

## I

Imagen de referencia..... 570
Imbricaciones..... 293
Importar datos de la herramienta..... 210
Inclinación del plano de mecanizado..... 433
Inclinar
Resetear..... 437
Indicación del estado adicional..... 82
Interfaz de datos..... 627
Asignación de las patillas de conector..... 660

establecer..... 627
Interfaz Ethernet..... 633
conectar y desconectar sistemas de red..... 143
configurar..... 633
Introducción..... 633
Posibilidades de conexión..... 633
Interpolación de hélice..... 246
Interrumpir el mecanizado..... 602
Introducción de la corrección del radio..... 201
Introducir la velocidad de giro del cabezal..... 192
iTNC 530..... 74

**L**

Límites del desplazamiento..... 621
Llamada del programa
Cualquier programa como subprograma..... 289
Llamar la gestión de herramientas..... 204
Longitud de la herramienta..... 178
Look ahead..... 375

**M**

M91, M92..... 367
Marcha rápida..... 176
Mecanizado de torneado
Corrección del radio del filo de corte..... 492
Programar las revoluciones.... 478
Velocidad de avance..... 479
Medición automática de la herramienta..... 183
Medición de la herramienta..... 183
Medir las piezas..... 561
Memorizar ficheros de servicio técnico..... 167
modificar el número de revoluciones del cabezal..... 520
Modos de funcionamiento..... 77
Monitorización
Colisión..... 389
Situación de la sujeción..... 570
Monitorización de colisiones.... 389
Monitorización Dinámica de Colisiones..... 389
Movimientos circulares
coordenadas cartesianas
trayectoria circular con conexión tangencial..... 239
trayectoria circular con radio fijado..... 237
Movimientos de trayectoria..... 230
coordenadas cartesianas..... 230
coordenadas cartesianas
Recta..... 232, 244
coordenadas cartesianas
resumen..... 230
trayectoria circular alrededor del centro del círculo CC..... 236
coordenadas polares..... 243
Coordenadas polares
Resumen..... 243
coordenadas polares
trayectoria circular alrededor del polo CC..... 245
Coordenadas polares
Trayectoria circular con conexión tangencial..... 245

**N**

nivel de desarrollo..... 11
Nociones básicas..... 100
Nombre de la herramienta..... 178
Número de la herramienta..... 178
Número de opción..... 626
Número de revoluciones pulsantes..... 426, 426
Número de software..... 626
Número de versión..... 626
Números de presión..... 646

**O**

Oscilación de resonancia..... 426

**P**

Palpadores 3D
calibrar..... 544
calibrar palpador 3D..... 544
Palpar plano..... 553
Pantalla..... 75
Parámetro de cadena de texto. 340
Parámetro Q..... 340
Entregar valores al PLC..... 334
Parámetros de usuario específicos de la máquina..... 648
Parámetros Q..... 304
controlar..... 314
emitir formateados..... 321
Entregar valores al PLC..... 335
Export..... 335
Parámetros locales QL..... 304
Parámetros remanentes QR... 304
preasignados..... 351
Parámetros Q Programación.... 304
Poner el punto de referencia manualmente..... 555
Posicionar..... 578
con el plano de mecanizado inclinado..... 465
con plano de mecanizado inclinado..... 369
manualmente..... 578
Posiciones de la pieza..... 103
Procesar datos DXF
ajustar capa (layer)..... 270
ajustes básicos..... 268
establecer el punto de referencia..... 271
seleccionar contorno..... 273
Proceso desde una frase..... 609
tras una interrupción de la corriente..... 609
Profundizaciones y entalladuras.... 493
Programa..... 105
abrir nuevo..... 109
editar..... 112
-Estructura..... 105
estructurar..... 151
Programación de parámetro Q. 340
Programación de parámetros Q
Cálculos del círculo..... 312
Decisiones condicionales..... 313
Funciones adicionales..... 316
Funciones angulares..... 311
Funciones básicas matemáticas.... 309
Instrucciones de programación.... 341, 342, 343, 345
Programación de parámetros Q
Instrucciones de programación.... 306, 347
Programación FK..... 250, 250
abrir diálogo..... 253
Gráfico..... 252
Nociones básicas..... 250
posibles introducciones..... 256
contornos cerrados..... 258
Posibles introducciones
Datos del círculo..... 257
posibles introducciones
dirección y longitud de trayectorias de contorno..... 256
puntos auxiliares..... 259
Posibles introducciones
Puntos finales..... 256
posibles introducciones
referencias relativas..... 260
recta..... 254
trayectorias circulares..... 255
Programar los movimientos de la herramienta..... 110
Protección de datos..... 119
Punto central del círculo..... 235

**R**

Radio de la herramienta..... 178
Recorrido de aprendizaje..... 405
Recta..... 232, 244
Redondear esquinas M197..... 384
Redondeo de esquinas..... 234
Reentrada al contorno..... 611

Regulación Adaptativa del Avance..... 400
Regulación automática del avance..... 400
Repetición parcial del programa.... 287
Representación 3D..... 587
Representación en 3 planos..... 590
Retirada del contorno..... 379
Retirar hta..... 606
tras una interrupción de la corriente..... 606
Ruta de búsqueda..... 120

## S

Salir del contorno..... 219
Seguridad funcional FS..... 521
Seleccionar cinemática..... 622
Seleccionar contorno del DXF.. 273
Seleccionar el punto de referencia..... 104
Seleccionar funcionamiento de torneado..... 475
Seleccionar parámetros de la máquina..... 348
Seleccionar posiciones del DXF..... 277
Seleccionar unidad de medida.. 109
Simulación gráfica..... 592
visualizar herramienta..... 592
Sincronizar NC y PLC..... 334
Sincronizar PLC y NC..... 334
Sistema auxiliar..... 168
Sistema de referencia..... 101, 101
Sobre este manual..... 6
Sobrepasar puntos de referencia.... 504
Software de transmisión de datos..... 631
SPEC FCT..... 386
Subdivisión de la pantalla..... 75
Subdivisión de la pantalla Visor CAD y convertidor DXF..... 264
Subprograma..... 285
Superponer posicionamientos del volante M118..... 377
Supervisar la carga del husillo.. 412
Supervisión del espacio de trabajo..... 594, 598
Supervisión del palpador digital 381
Supervisión de rotura de herramienta..... 412
Supresión de vibraciones..... 413
Sustitución de textos..... 116

## T

Tabla de herramienta
editar, salir..... 184
Tabla de herramientas
Funciones de edición..... 207
Funciones de edición..... 185, 205
Tabla de la herramienta..... 180
Posibilidades de introducción. 180
Tabla de libre definición.....
Tabla de palets..... 468
Aceptación de coordenadas.... 469, 469
ejecutar..... 471
seleccionar y abandonar..... 471
utilización..... 468
Tabla de posiciones..... 189
Tabla de Presets..... 525, 543
Tabla de presets
Incorporar desde resultados de palpación..... 543
Tabla puntos cero..... 542
Incorporar desde resultados de palpación..... 542
Teach In..... 111, 232
Teclado..... 76
Test del programa
ejecutar..... 598
resumen..... 595
Test de programa..... 595
ajustar la velocidad..... 585
Tiempo de espera..... 428, 429
Tiempos de funcionamiento..... 625
TNCguide..... 168
TNCremo..... 631
TNCremoNT..... 631
Torneado..... 474
Datos de la herramienta..... 485
Trabajo de torneado inclinado... 500
Transmisión de datos
bits de datos..... 628
bits de parada..... 628
Block Check Character..... 629
Comportamiento tras la recepción de ETX..... 630
Estado de la línea RTS..... 629
Handshake..... 629
Paridad..... 628
Protocolo..... 628
Sistema de ficheros..... 629
Software TNCserver..... 630
Transmisión de datos externos. 141
Trayectoria circular.... 236, 237, 239, 245, 245
Trigonometría..... 311

## U

Utilizar las funciones de palpación con palpadores mecánicos o relojes comparadores..... 535

## V

Variables de texto..... 340
vector de normales de la superficie..... 444
Velocidad de transmisión de datos..... 627, 629
Visor CAD..... 265
Visor de documentos..... 133
Vista de formulario..... 423
Vista en planta..... 590
Visualización del estado..... 80
Visualización del estado..... 80
Visualizar ficheros HTML..... 135
Visualizar ficheros Internet..... 135
Volante..... 509
Volante por radio
ajustar canal..... 644
ajustar potencia emisora..... 644
asignar soporte de volante..... 643
configurar..... 643
Datos estadísticos..... 645
Volante portátil por radio..... 512
VSC..... 570

## W

Window-Manager..... 89

## Z

Zona de protección..... 621

HEIDENHAIN

**DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH**
Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5
**83301 Traunreut, Germany**
☏ +49 8669 31-0
FAX +49 8669 32-5061
E-mail: info@heidenhain.de

**Technical support** FAX +49 8669 32-1000
**Measuring systems** ☏ +49 8669 31-3104
E-mail: service.ms-support@heidenhain.de
**TNC support** ☏ +49 8669 31-3101
E-mail: service.nc-support@heidenhain.de
**NC programming** ☏ +49 8669 31-3103
E-mail: service.nc-pgm@heidenhain.de
**PLC programming** ☏ +49 8669 31-3102
E-mail: service.plc@heidenhain.de
**Lathe controls** ☏ +49 8669 31-3105
E-mail: service.lathe-support@heidenhain.de

**www.heidenhain.de**

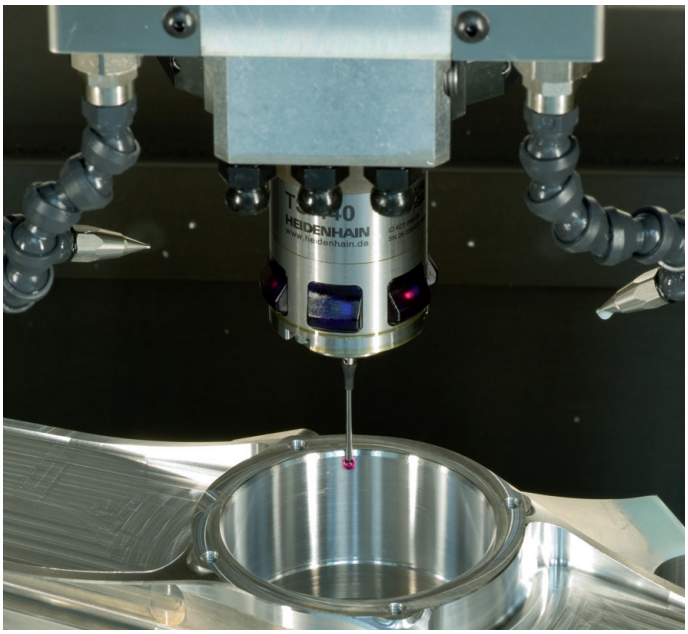
# Sistemas de palpación de HEIDENHAIN

ayudan para reducir tiempos auxiliares y
mejorar la exactitud de cotas de las piezas realizadas.

## Palpadores de piezas

| | |
|---|---|
| **TS 220** | Transmisión de señal por cable |
| **TS 440, TS 444** | Transmisión por infrarrojos |
| **TS 640, TS 740** | Transmisión por infrarrojos |

- Alineación de piezas
- Fijación de los puntos cero de referencia
- se miden las piezas mecanizadas




## Palpadores de herramienta

| | |
|---|---|
| **TT 140** | Transmisión de señal por cable |
| **TT 449** | Transmisión por infrarrojos |
| **TL** | Sistemas láser sin contacto |

- Medir herramientas
- Supervisar el desgaste
- Detectar rotura de herramienta

892909-54 · Ver04 · SW06 · 11/2015 · Printed in Germany · H